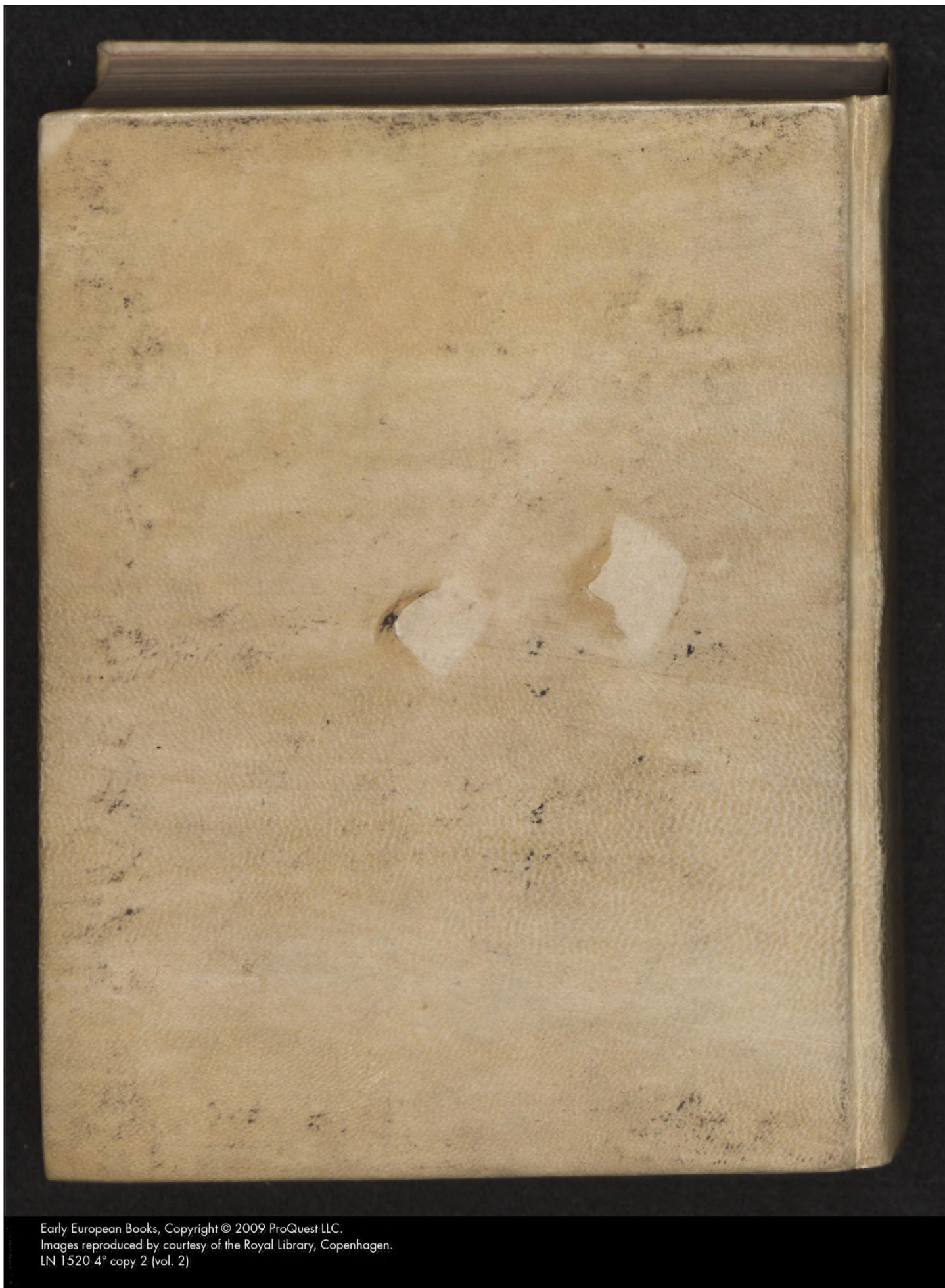




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1520 4° copy 2 (vol. 2)

6^{II}.177

4°

Box

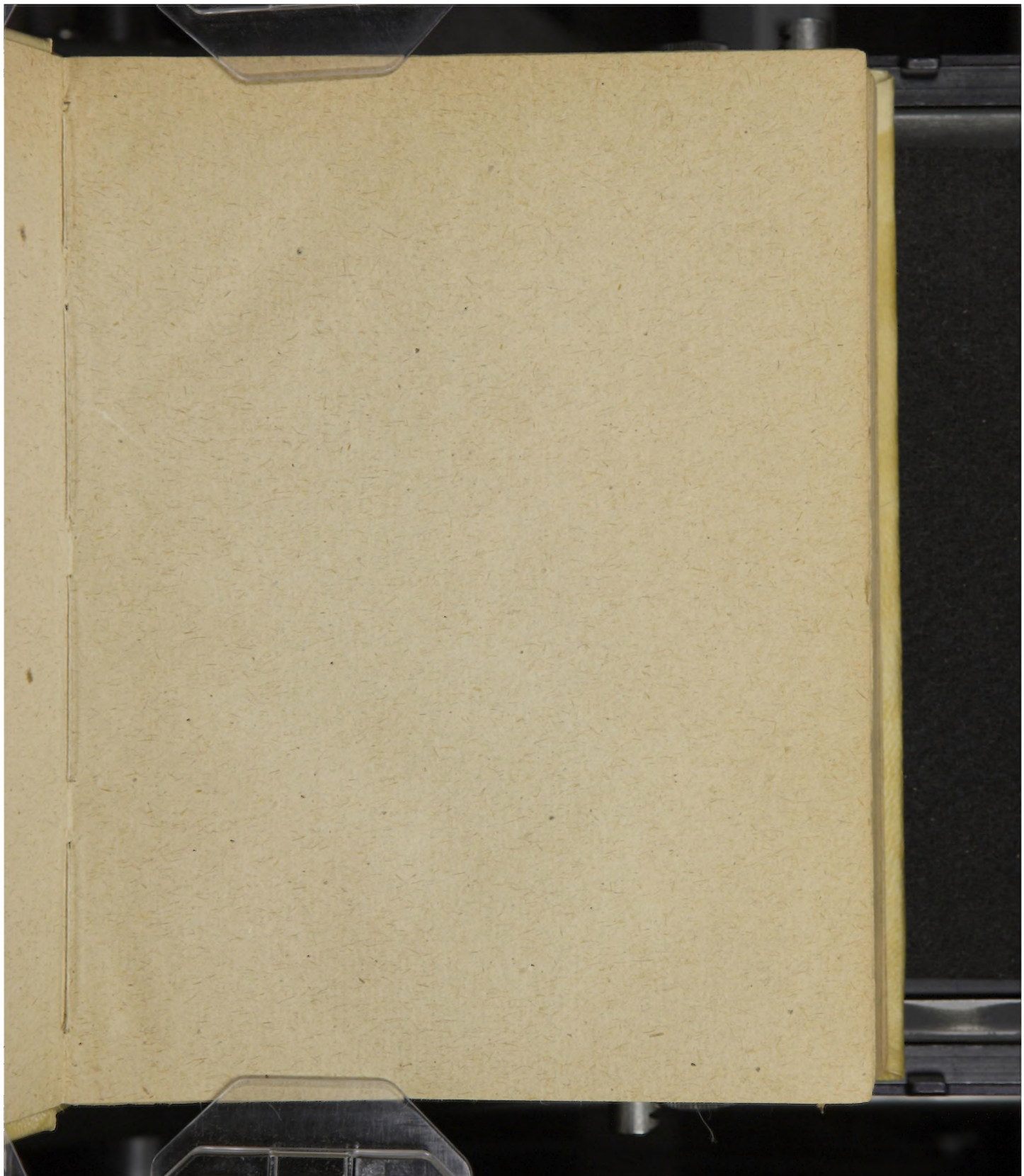


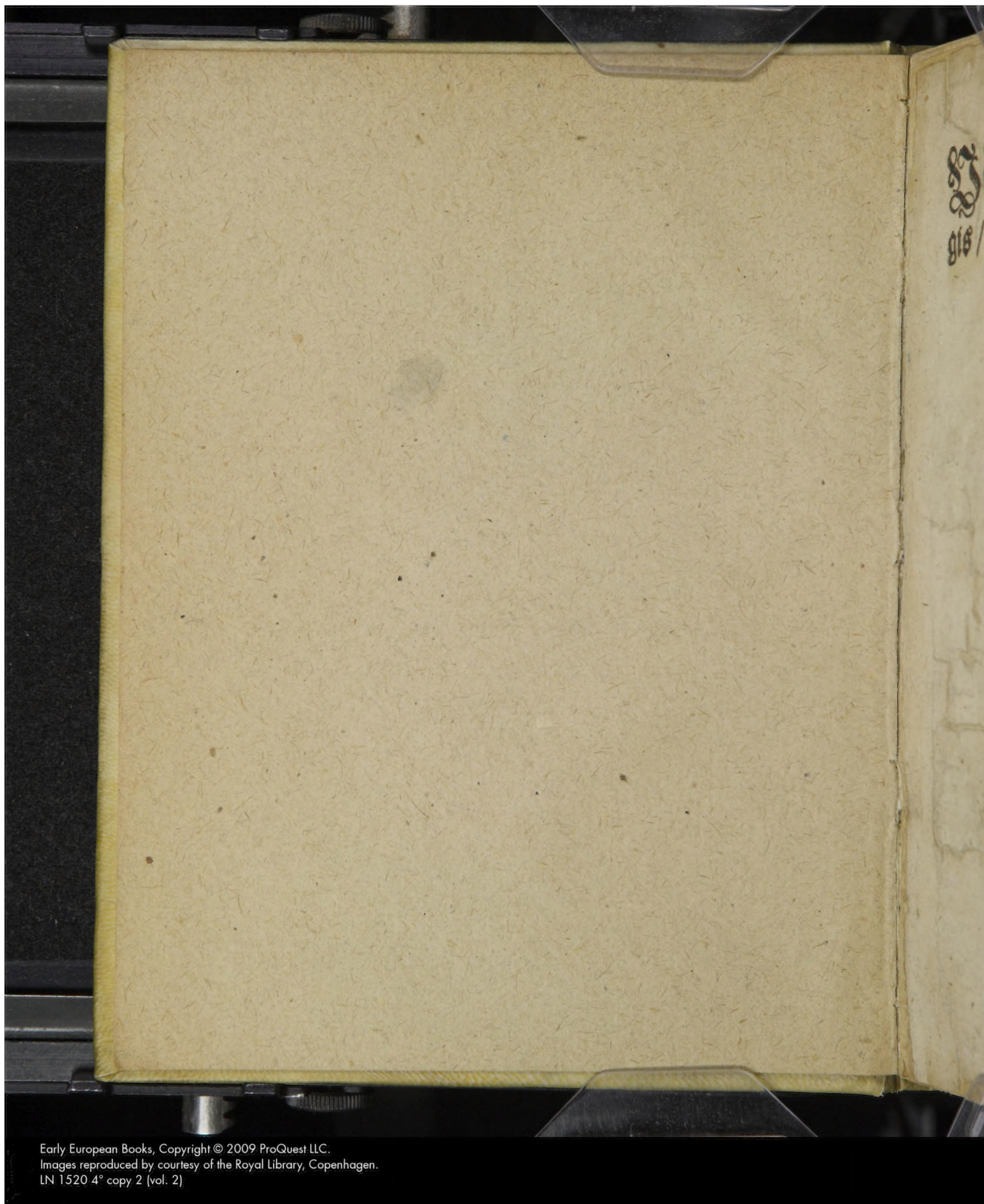
LN 1520^{II}

ex. 2

King Haegs ebs.
Mst A 8.







Postilla:

Udleggelse paa Søndagis /
Epistler oc Euangelier / som læses fra
Paaske indtil Aduent / Beredt paa
Spørsmaal /

Aff

D. Johan Spangenberg.



Jordansket aff Peder Tidemand.

Prentet i Lübeck aff Affueri Krøgers
Arffuinge.

1595.



King Høegs Samling
1970

Pa
fe

R
at
frus/for
gammel
den man

Om
Pante

Ser
forste/te
optaa fra
dog Christ
legeme
mit Christ
der vord

Saa
de vider
en sand
gandske
vero en re

Sur
dog bier
Mennig
got elle

Paaske dag Epistel i den første Epistel til de Corinthier/ vdi det femte Capittel.

Rære Brødre/ Vdrenser den gamle Surdey/ paa det
i kunde vere en ny dey/ lige som i ere vshyrede. Fordi
at vi haaffue oesaa it Paaskelam/ huilcket er Chris-
tus/ for oss offrit. Lader oss fordi holde Paaske/ icke i
gammel Surdey/ oc icke i ondskabs oc skaetheds Sur-
dey/ men i renheds oc sandheds søde dey.

Suor om taler denne Epistel?

Om Christi opstandelsis fruct/ oc om de Christns
Paaske.

Suulcken er Christi opstandelsis fruct?

Scrifften giffuer tuende hande fruct til tiende/ Den
første/ at alle Gudelige menniske/ skulle paa den yderste dag
opstaa fra de Døde/ met it fuldkommit oc forklarit legeme/ Lige
soi Christus opstod fra de Døde/ met it fuldkommit forklari-
legeme/ oc leffuer euindelig. Den anden/ at/ vi som vpstod
met Christo fra sønden/ skulle begynde it nyt leffnet/ tage ny se-
der/ oc vandre i it nyt leffnet/ oc bære god fruct.

Saad siger S. paulus?

Saa siger hand til de Corinthier/ der hand haaffde forstodt
oc vdluct det vlyste Menniske/ som haaffde gjort Euangelio
en sønderlig skendel. Vilde icke at en liden Surdey/ gjør den
gandste dey sur. Vdrenser fordi den gamle Surdey/ at i kunde
vere en ny dey/ lige som i ere vshyrede.

Saad er Surdey?

Surdey er dey/ gjort aff Meel oc vand/ den søde dey lig men
dog bitter oc sur/ oc betyder i almindelighed all lerdom/ der ic
Menniske anmuer/ oc omuendis der affi sit leffnet/ enten til
got eller til ont. God Surdey kalder Christus sit hellige Euan-
gelion/

A. n.

Paaske dag

gellon/der som hand siger Matthei. xiiij. Zimmerige er lige som
en Surdey/huileken en Quinde tog/oc blandede hammen i tre
Skepper meel/indtil det bleff altsammen surt. Ond Surdey
kalder hand Menniskens lerdøm oc Høgləri/Der faar giffuer
hand sine Discipler atnarsel Matthei. xviij. oc Marci. viij. Seer
til/oc vocter eder fra Phariseers / Saduceers oc Herodes Sur-
dey/det er/fra deris falske lerdøm oc Høgləri.

Hvad er den gamle Surdey?

Den gamle Surdey kalder her S. Paulus det gamle leff-
net/der it Menniske leffner i Sønd/ i falsk vren lerdøm oc Høg-
leri/oc giffuer der met den gandske Verden / ond Exempel oc
forargelse. Denne Surdey skulle vi vdrense/oc bliffue en Nij sød
dey/ bedre vort leffnet oc vorde fromme/ Besønderlig effterdi
vi see oc høre/ at det er Guds villie oc befaling/ som hand vil-
de sige/I Corinthher ere allerede retferdige oc rene/formedelst
Guds Ord/Men effterdi eders nature er fordorffuen formes
elst Adams fald / oc i haffue end nu megen søndelig løst oc be-
mering i eder/ da skulle i dag fra dag vdrense hinde. Oc vorde
ny Menniske.

Hvad er ny Surdey?

Den ny Dey kalder S. Paulus den ny sødsel/som skeer
formedelst Daaben oc troen til Jesum Christum/Dé saa er igit
søde/ere den ny Dey/oc det søde vsyrede Brød/alligenel der
findis end nu nogen Surdey/det er/Sønd. Oc lige som det var
Jøderne budet oc befalet aff Gud/at de skulde paapaaske høye
oc lade alt surt Brød komme aff deris huss/oc æde vsyrt brød.
Saa skulle vi Christne/naar vi holde vor Paaske/tende paa
renhed oc fromhed/baade i lerdøm oc leffnet/oc holde oss fra
skalkheds oc ondskabs Surdey.

Er dog Jøderis paaske nedlagd/oc kommer de Christne intet ved?

Den Mestere som screff den Epistel til de Hebreer/siger i det
Capit. At Louens Ceremonier var en skygge til de tilkom-
mende ting/ Er det sant / da skulle vi so holde den rette Paaske
høytid / som betydis met Jøderis Paaske / Lige som Pau-
lus her oc siger. Vi haffue oc it Paaskelam/huileket er Chri-
stus / for oss offrit / som hand vilde sige / Jøderis Paaske
lam var

Lam var it Aarff Lam/det i Kulde de æde stegt ved Ilden/met bitter lattucke/et Brød/staaendis/om giordede oc hassue Sko paa deris føder/æ de skulde hassue klæppe i deris hender/oc æde hastelige. Dette bemercker / at vi Christne skulle æde vort Paaste lam/ Christi legeme oc Blod i en brendende Herlighed/met anger oc ruelse for vore Sønner/met it rent herte/i en stadig tro/oc i reen sandhed.

Freindellis siger hand. At det gamle Testamente haaffde/ Skyldoffer/ Opløffelse offer/ Sønoffer/ Gredoffer/ Brendoffer/ Røer/ Kalfsue/ Bucke/ Vædre/ Gaar/ Lam/ oc andre flere ting/huilecke der var icke andet end it vduortis aberi oc hellighed/der som de skede vden troen. Men vort offer i det ny Testamente Christus / er saadant it Offer / at hand icke met Børne leeg/men i sandhed/met sit dyre Blod afftoer oc borttager vore Sønner/Oc ret lige met dette same Offer/borttog hand en gang den gandske Verdsens Sønner/oc skal her effter icke mere offeris eller dø/Døden skal icke mere saa mact offer hannem/Oc vi skulle altid tencke paa dette emste Offer/som skede paa Kaarffit/som S. Paulus siger. i. Corinth. xi.

Quorledis skulle vi da holde vor paaste?

Vi skulle vere Gud Fader/ oc vor Frelsere Christo/det rette Paaste lam/som bær Verdsens Sønner Johan. i. tacknemelligt for saadanne vsigelige velgierninger/ oc giøre/som S. Paulus her siger. Lader off holde Paaste/icke i gammel Surdey/oc icke i skalchheds oc ondskabs Surdey/men i reenheds oc sandheds søde Dey.

Quad vil hand met de Ord?

Saa meget vil hand sige/Effterdi vi i Daaben ere befriede oc forløst fra alle Sønner / oc hassue iført Christum/oc den gamle Adam henger alligenel end nu fast i vort Ried/som er tilbøyelig til alt ont/oc Verden giffuer der til met onde Exempel/oc Sathan fører off oc saa imod vor villie/i fald formedelst Sonden/da lader off arbejde paa/at Sonden icke skal hassue mact oc regnere i oss. Fordi at giffue vi Sonden rum/oc lade hinde regiere i oss/da kand det skee / at vi aff retferdige/bliffue Søndere/oc aff Christne/ Hedninge iglen/ oc vduortis aff

Euangelium paa

Himmelen. Thi Christus siger Luce. ix. Hvo som legger sin haand paa plogen/oc seer sig til bage/hand er icke dueelig til Guds rige.

Vi skulle oc beujsse offi saadant it nyt leffnet imod huer mand/ met tierlighed oc barmhiertigheds gierninger/ at mand met sandhed kand sige om off. See/det er folck som haffue i sørt Christum/oc anammet Euangelij rene lerdøm/oc giffuet sig i en erlig Christelig omgiengelse/Hvo skulde icke ville effterfølge dem/ia hvo skulde icke vere dem huld oc tro? Der met prjssis da Gud i Himmelen/oc Euangelion faar i saa maade it got naffn/ at mange Meniske forbedris i den gandske Verden/formedelst Guds naade oc velsignelse / indtil vi endelig formedelst opstandelsen/komme til hannem i hans Rige/i det ewige lifft/ Der hielpe off Gud til/Amen.

Paaske Dag / Euangelium

Marci xvj.



Der Sabbathen var forgangen / ligbte Maria Magdalena/oc Maria Jacobi oc Salome dyrebar samprælse/at de skulde komme/oc salue hannem. De de komme til Græffuen/paa en aff Sabbatherne meget aarle/der Solen gick op. De de sagde til huer andre/Hvo skal

skal velte off Stenen fra dørren paa Græssuen: De de saa der hen/ oc bleffue vaer / at Stenen var affuelte/ Thi hand var meget stor. De de ginge ind i Græssuen/ oc saa en Vng Person side ved den høyere haand/ hand haffde it langt huiit klede paa/ oc de bleffue forferdede.

Da sagde hand til dem / Forferdis icke / i lede effter Jesum aff Nazareth den Kaarsseste / hand er opstanden oc er icke her/ Seer der/ det sted/ der de sagde hannem paa/ Saa gaar bort/ oc siger hans Disciple det oc Petro/ at hand skal gaa henfaar eder til Galileam/ Der skulle i see hannem/ som hand haffuer sagd eder.

Suor om taler dette Euangelium?

Om vor Heris Jesu Christi Opstandelse.

Suor mange stæcker er der nøttelig at tale om/ i Christi Opstandelse?

Sex stæcke. Om Sagen/ Sted/ Tid/ Personer/ Gierningen oc Fructen.

Suor saar opstod Christus?

At alle de som troer/ skulle formedelst hannem bekomme it nyt Liff. Thi hans Fødsel/ Pine oc Død/ haffde lidet veret off nøttelig / der som hand icke ocsaa haffde opstaaet igien fra de Døde. Thi Christus førde off Liffuet igien/ oc oplod Himmelen/ formedelst sin Opstandelse/ oc hand vriste Verden oberebare / oc lod hinde see den herlige Seyer/ hand haffde vundet aff Dieffuelen/ Døden/ Sonden oc Hellsfuede.

Suor Opstod Christus?

Jen Vrtergaard/ Opstod hand aff den Graff/ der Nicodemus oc Joseph aff Arimathia haffde lagd hannem vdi. Thi hand kunde icke bliffue i Græssuen/ som Dauid siger i den. xvi. psalm. Du lader min Siæle icke bliffue i Hellsfuede/ oc ey heller tilstede/ at din Hellige raadne. Den første Adams fald skede i en Vrtergaard/ Saa skulde den anden Adam opstaa igien i en Vrtergaard.

Euangelium paa

Naar Opstod Christus:

Om Søndagen aarle i it Jordstiel/ før Solen gick op/ oc før Engelen kom ned oc velte Stenen aff den tomme Græff.

Quilcke ere de Personer der bemeldis i Christi opstandelse?

Først Christus met sine Apostle oc Disciple/ Der nest de gudelige Quinder/ Maria Magdalena/ huilcken Christus haffde dresseuet sin Dieffle aff/ Maria Jacobi Cleophas hustru. Salome Zebedei Sønners Moder/ Johanna/ Chuse hustru/ som var Herodis Lenssmænd. Susanna/ oc mange andre/ som var kommen met Jesu aff Galilea/ oc haffde veret hannem tjenstactige met deris Guds. Item Englene/ oc Pilati Stridsmand som toge vare paa Græffuen.

Quilcke ere de Gierniger eller de ting der stede?

Først/ at Quinderne kiopte paa beredelsis dagen dyrebar smørelse/ at salue Christum met. Der Christus bleff Kaarsfest/ stod de der hof/ oc der hand bleff begræffuen/ folgede de effter at de vilde see huor hand bleff lagd/ Oc der effter ginge de bort/ oc kiopte dyrebar smørelse/ oc beredde Saluen/ saa lenge tiden vilde recke til/ indtil Solen biergedis/ der effter var de stille den neste Sabbath/ indtil Solen gick ned igien/ saa beredde de da oc bestickede den dyrebar smørelse/ som de haffde tilforn kiopt/ at de vilde komme aarle om Søndagen/ oc Salue Christi legeme.

Quorledis gaar det til/ at Euangelisterne komme icke offuer ens/

Thi den ene siger/ at Quinderne komme meget aarle/ Oc den anden siger/

Der Solen gick op.

Jøderne begynde dagen om aftenen tilforn/ indtil den anden aften/ Som mand seer Gen. 1. Der saar er dette Euangelisternes mening/ At Christus opstod aarle om Søndagen at morgen/ huilcken morgen der gjorde ende paa aftenen tilforn/ oc begynde den første/ hellig dag/ effter den store Sabbath. Men at den ene Euangelist siger meget aarle/ Oc den anden/ Der Solen gick op/ det skal mand icke forstaa/ at Solen skinde klar offuer all Verden/ men at det rødne saar Solen/ nogen stund før hun gick op.

Quad

Quad opuecker disse Quinder/at de gaar saa aarle aff staden Jeru-
salem/hen til Graffuen?

Den store brennende kierlighed/der de haffde til Christum.
Den de haffde elsket i liffue/hannem kunde de icke forglemme
der hand var død/De ere saa frimodige/at de vden all redsel
oc frøct/gaar aarle om morgenen a ff staden Jerusalem/bort
til Christi graff/oc tencke icke en gang paa den store Sten/der
var velt saar dørren aff Graffuen/oc at der laa Vectere
omkring Graffuen/De vossue det frimodelige/sette liff oc le-
geme/gods oc ære/i fare for Christi skyld. Den kierlighed de
haffde til Christum/var saa dybt roddest i deris hierter/at de
vilde heller tusind gange møst deris liff/end veret skild fra
Christo.

Quor aff bliffue de saa trostige oc frimodige?

Aff Christi opstandelsis Krafft/Dieffuelen lader sig alle
rede mercke/at hand er offuerunden oc haffuer møst sin mact/
Thi disse Quinder ere mer frimodige/end Disciplene/oc alle
Apostole.

Quad skede der i Christi opstandelse?

Saa siger Matthæus/Der skede it stort/Jordstiel/Thi
3 Errens Engel kom ned aff Himmelen/gick til/oc velte Ste-
nen aff dørren paa Graffuen/oc sette sig der paa/oc hans
stikelse/var lige som Lynet/oc hans Kleder huide som sne/
Men Vecterne forferdis aff frøct/oc bleffue lige som de haff-
de veret døde.

Quad betyder dette Jordstiel?

Det Gudsdommelige ords store krafft/huileket der op-
uecker den gandske Verden/naar det predickis/oc forferder alle
vgudelige Meniske/Som den xij. Psalm siger/3 Erren er
Konger/der saar buldrer Soldæne/Hand sider paa Cherubin/der
saar røris Verden.

Quor saar velter Engelen stenen aff Graffuen/Vande icke

Christus det sielf haffue giort?

Gud vil der mer giffue til kiende/at hand fordi skabte
Englene/at lige som de tiene Christo/saa skulle de oc tiene alle
Christne/Hebre. i det xi. Cap. Engelen betyder oc saa Evan-
gelij/Predickere/som skulle velte den store Sten/Meeniskens

Euangelium paa

Ierdom / aff den hellige Scriftis graff / at gubelige Menne-
ske skulle kunde komme til Christum.

Huor saar siger Euangelisten / At Stenen var offuer-
maade stor?

Det staar icke til at sige / huor stor fremgang Mennekens
Ierdom oc paafund / Passuens besuigelse / de Romiske afflads
Bressue / Scrifte bressue / Smorbressue / etc. Oc anden saadan
forsorelse oc loegen / haaff de i Christendommen / oc saadan var
kommet i saa stor act oc anseelse / at oc saa Guds bud / ord oc
sandhed / var der met vndertrøet oc til intet giore / At der kun-
de ingen Christen komme til den rette Euangeliske sandhed.

Huorledis affuelletis Stenen?

Naar Sandhed kommer op / oc Euangelium predickis
rettelig / da velter en Predicker / met Guds ord / Mennekens
Ierdoms Sten / aff de Christnis hierter / Saa / at all Dieffuel-
sens Ierdom / Mennekens paafund / loegen oc drøme / Buller
oc Afflads bressue falde ned / oc forsinde saar Guds ord / lige
som stoff blæsis bort aff Væiret / oc Sne smeltis aff Solen / at
de Christne kunde uden forhindrelse komme til Graffen / det
er / til Euangelij sandhed / oc lære rettelige at kiende Christum /
som det er / Gud vere loff / skeet i vor tid.

Quad er det / at Engelen skickelse var som Lyunet / oc hans
Alde hui / som Sner

Her betegniss predicke Embedet. Oc du skal met Lyunet /
forstaa Louen / hun forferder / oc slaer Sonderne i deris Sammit-
tighed. Men Sne skal du forstaa / Euangelij Ierdom / som
trøster / oc husualer igien de bedrøffuede oc forferdede hierter.
Sondflodens Exempel / de Sodomiters forderffuelse / Pha-
raonis oc de Egypters ødeleggelse / som droguede i det røde
Haff / ere Lyunet oc høre til forferdelse. Men de Minuiteres /
Dauids oc Petri Penitenge / er Sne / oc hører til at trøste met.
Denne skick oc maade er nøttelig / oc skal stedes holdis ved mact
oc brugis i Predicke Embedet / Thi saa predickede baade den
Døbere Johannes oc Christus sielss / først Penitenge / oc der
næst Sondernis forladelse.

Huile

Quilcke ere de Vectere / som tage vare paa Christi
Grav

De Romiske Hoffsinder / oc deris høye Skoler / Stiet /
Kloster oc tigge Narden / da laa omkring Christi grav / met
deris Aristorele / Sophisteri / Kloster Regel / Muncke drøme /
Menniskens paafund / oc lod icke nogen komme til den hellige
Guddommelige Scrifte. Huo som i de høye Skoler les de oc
Complerede Bibelen / hand bleff Baccalarus Theologie /
Men huo som les de oc Complerede Mesteren Sententiarum /
hand bleff en ypperlig Doctor. Saa iammerlig oc ynckelige
gick det til. Men effter at Christus opstod / oc Sandhed bleff
obenbare / da ere / Gud vere loff / Vecterne / Afflads Fremere /
Termine Brødere / Sophister oc Papister / saa forskerrede / at
de gaa lige som de var Døde henge met Hoffuedet / oc kunde
icke see gladelig paa nogen Christen. Oc alligenel de end see /
høre oc sielff bekiende / At Christus er opstanden / oc Euange-
lium er opkommet igien / saa lade de dog kiese sig fra Sandhed
(som Jøderns Vectere) met Biscops domme / forleninger /
Prebender / oc anden saadan ypperlighed oc rente. De ere saa
forblindede / at de haffue en liden Prebende tierere / end Guds
ord oc deris Siels salighed / ja deris Bug er deris Gud. Disse
saa skalle høre aff Christo / Huo som bluis ved mig oc mine
Ord / iblant dette horactige oc sendige Slect / ved den same
skal oc saa Menniskens Son bluis / naar hand skal komme i sin
Faders herlighed / met de hellige Engle / Marci. viij.

Hvad gjorde diss imellem Quinderne

De komme ihu / som de ginge paa veyen / at der var velt
en stor Sten saar dorren paa Grassuen. Der saar sagde de til
huer andre / Huo skal velte off Stenen fra dorren paa Grass-
uen? Thi hand var meget stor / Oc de saa der hen / oc bleffue
vaer / at Stenen var velt bort aff Grassuen. Oc at ingen skal
tencke / at Quinderne velte Stenen sielff aff Grassuen / da
setter Euangelisten der til / Oc Stenen var meget stor / Oc
de ginge ind i Grassuen / oc funde icke **HERRE** le-
geme / Da løb Maria Magdalena bort / at forkynde saa-
dant / Oc der Quinderne var bekummede oc ilde til frede / for-
diat

Euangelium paa

bl at Jesu legeme var icke der/ See/ da stod der to Mend hof dem met skinnede Kleder/ oc de forferdedis/ oc sloge deris ansicte ned til Jorden.

Quad sagde Englene ?

De sagde til dem. Huor saar lede i effter den Liffuende hof de Dode? Hand er icke her/ Hand er opstanden Tencfer paa det hand taledet til eder/ der hand end nu var i Galilea/ oc sagde/ Mennekens Son skal antuordis hen i Søndernis hender / oc Kaarf festis/ oc opstaa paa den tredie dag.

Var da Quinderne nu stillede oc til fredes?

Effterdi de icke haffde sielff seet Christum/ da bleffue de endnu bedrøffuede/ Men de tencfe paa hans Ord/ oc ginge fra Grassuen/ oc forkyndede det/ der effter saar de Liffue/ oc alle de andre/ oc deris Ord syuntis dem ic Aiemere/ oc de trode dem icke.

Huorledis gaar det Maria Magdalena/ der hun saa løbber?

Der hun løbber (som sagde er) kommer hun til Simon Petro/ oc til den anden Discipel/ der Jesus elskede/ oc siger til dem/ De haffue taget Herren bort aff Grassuen/ oc vi vide icke/ huor de lagde hannem.

Quad giøre petrus oc Johannes der til ?

De ginge til Grassue/ Men de løbe baade til lige/ oc den ande Discipel løb saar/ snarere end Petrus/ oc kom først til Grassuen/ hand quaager der ind/ oc seer Lintledeerne ligge/ men hand gick der icke ind. Da kom Simon Petrus/ effter hannem/ oc gick ind i Grassuen/ oc seer Lintledeerne vere lagde der / oc den Suede dug/ som var bunden om Jesu hofuet/ var icke lagde hof Lintledeerne/ men serdelis paa en besonderlig sted. Da gick oc saa den anden Discipel der ind/ som kom først til Grassuen/ oc saa/ oc trode det/ at Legemet var borttaget / Thi de viste icke end nu Scrifften/ at hand skulde opstaa fra de Dode. Da ginge Disciplene til sammen igien/ i deris Huse/ Men de tøffuede icke lenge der vde/ thi de befrøctede sig/ Oc Petrus forundrede sig/ huorledis det gick til.

Quad

Paaske dag.

6.

Quad giffuis der til Kiende met/ at petrus oc Johannes saa
lobbet tilsammen?

Der giffuis tilkiende met/ den brennendis Kierlighed der
var i dem baade sammen/ Men at Johannes lobber suarist oc
kommer først til Grassuen/ der giffuis til Kiende met/ at Kier-
lighed er i det første heed oc brennende/ oc haster offuermaade
meget/ men hand bliffuer offte mit i lobbet kaald oc laed/ Oc
troen gaar i det første langsam frem/ oc er seenferdig/ oc for-
meris dog dag fra dag/ oc bliffuer jo lenger jo stercker/ oc giff-
uer sig paa det sidste frimodelig i fare.

Quad betegner Linkledeerne?

Linkledeerne bemercke Christi mandom/ oc Snede dugen
Guddommen/ At Linkledeerne nu ligge atspredde/ oc Suede
duggen er tilsammen suget/ der giffuis tilkiende met/ at Verden
Land bedre begribe den predicken om Christi mandom/ end om
Christi Guddom/ Thi Jøderne kunde icke end paa denne dag
komme saa langt/ at de kunde tro Christi Guddom.

Quad giørve den stund Maria Magdalena?

Hun stod uden saar Grassuen oc græd/ oc som hun nu
græd/ quaager hun ind i Grassuen/ oc seer to Engle side i huide
Kleder/ den ene haff haffuedet/ oc den anden haff Jøderne/ der
som de haff de lagd Jesu legeme. Oc de sagde til hinde/ Quinde/
huor saar græder du? Hun siger til dem/ De haffue taget min
Herre bort/ oc ieg ved icke/ huor de lagde hannem/ Lige som hun
vilde sige/ Quad ere dog de vanartige/ Meniske saa fortreddelige?
Hvor saar monne de saa plage oc pijn off arme ælendige Menis-
haffue de icke end nu nock fuldkommet deris onde villie/ anod
den arme Christum/ vor Kiere Mestere oc Herre? Ach huad
var det got/ der som de ælendige Meniske/ dog vilde vnde
den Døde it sted at ligge i Jorden/ effterdi de vilde icke lade
hannem leffue paa Jorden.

Trøster da ingen hinde i saadan angest oc drøffuelse?

Effterdi Maria haff de saa Kierligt oc ynckesamt it herte/
da vilde Christus icke lade hinde bliffue uden trøst/ oc hand
sticket det saa/ at hun vnder sig til bage/ der seer hun Jesum
stande/ oc ved dog icke/ at det er Jesus. Oc Jesus siger til hinde
Quinde/ Huor saar græder du? Hué leder du effter/ Da mere hun
at det

Euangelium paa

at det haffde veret Vrtergaards manden/oc siger til hannem/
 Herre/haffuer du baaret hannem bort/da sig mig/huor lagde
 du hannem? saa vil ieg hinte hannem / O huor deylig en him-
 ren skulde det veret / En Quinde vil hinte oc bære en Død
 Mandes Legeme/Dette er altsammen ord aff it optend bren-
 nende hjerter/hun ved icke huad hun siger/saa aldelis haffde
 de tænkter om Christo begrebbet oc bespent hindis hjerter/Oc
 effterdi hun da nu var i Vrtergaarden/da meente hun/at det er
 Vrtergaards Manden.

Quod gior da Christus?

Hand siger til hinde/Maria/Denne røst kende hun strax/
 vende sig om/oc sagde til hannem/Rabuni/det kaldis/Mes-
 sere/oc hun gick til/oc vilde omfaffne hannem/Da sagde Jes-
 sus/Rør icke ved mig/thi ieg er icke end nu opfaren til min Fa-
 der/Men gack bort til mine Brødre/oc sige til dem/Jeg far op
 til min Fader / oc til eders Fader/ til min Gud / oc til eders
 Gud.

Quod/vil icke Christus lade røre ved sig/den stund hand er her neer/
 uerendis i Verden/Quo skal da røre ved han/
 nem/naar hand er opfaren til

Himmelen?

Maria meente at Christus var saa opstanden/at hand her
 i denne Verden vilde bruge dette timelige lifff / som Lazarus
 oc andre der var opuecte aff Christo / Oc hun tænckte icke at
 hand vilde begønde it enigt Liff. Imod denne mening siger
 her Christus / Kiere Maria / Jeg lader icke i saa maade røre
 ved mig/ Jeg opstod icke saa/ at ieg vilde bliffue her i denne
 Verden/ Jeg er allerede kommen i it andet væsen/i it andet
 vødeligt/vsorgengeligt oc enigt Liff/Der faar skalt du her
 effter røre ved mig i Troen/oc offuergeffue de kiødelige tænkter/
 Men gack bort til mine Brødre/oc sige til dem/Jeg far op til
 min Fader oc til eders Fader/til min Gud oc til eders Gud/
 Der gior hand hinde til en Predicærinde / hun skal vere Aposto-
 lernis Mesterinde oc Lærerinde. Oc her er det rette Christelige
 Brøderskab/i huilcket alle Christne Meniske ere vnder den eni-
 ste Patrone oc hoffsuet/vor Herre Jesu Christo. Oc dette Brø-
 derskab staar der vdi / at vi haffue alle ting almindelig med
 Christo/

Paaskevag.

7.

Christo/oc Christus kalder alle trofaste Menniske sine Brødre/ja oesaa arme Søndere oc de forlobne Disciple.

Hvor met fortiente de det?

Sandelig icke der met at de flyde/forsuore oc forløbe Christum/som vi/diss var/oesaa gløse/Zelfffuede oc den ewig forbømmelse var vor fortiente løen/der som Gud icke var saa naadig oc barmhertig.

Det er en stor ting/ia en herlig Tittel/at Christus kalder oss Brødre?

Ja visselig/der som icke Christet Menniske kunde det tro/at hand var Christi Broder/huad kunde hannem fattis? Eller huem vilde hand frøcte? Den slimme Vantro ligger aleniste i Veyen/oc forhindrer oss/at vi icke kunde tro saadant oc forlade oss der til.

Huad er det da/at hand kalder oss Brødre?

Hand gjør oss der met Metarffuinge i alt sit gode/Hand er Almectig/Barmhertig/Fredommelig/Retferdig/Zellig/Langmodig/Mild/Sactmodig/Trofast/Sandru/Hand haffuer all Naade oc salighed/Dette giffuer hand oss altsammen/oc vedslør met oss/giffuer oss sin Naade for vore Søndere/Sin Retferdighed for vor vretferdighed/sit lif for vor død/sit Zinnerige for vort Zelfffuede oc forbømmelse.

Huad er det nu sagt/Jeg far op til min Fader/oc til eders Fader?

Saa meget vil hand sige/Min Fader/er oesaa eders Fader/Min Gud/er oesaa eders Gud/Haffuer ieg en Gylden/en stieling/en pending/da skulle i oesaa haffue den/Alt huad ieg haffuer/det skal høre eder til/Oc huad i haffuer/det vil ieg tage til mig/Jeg haffuer mact oc formue nock/til at forløse oc betale for eder.

Er icke disse trofelige Ord?

Ja visselig/Huad kunde tro/hand var allerede i Paradys/ia i Zinnerige. Huad kunde saadant icke Menniske frøcte? Hand kunde icke andet end sige/Tu vel/haffuer ieg saadan en Broder/da lad komme Diefuelen/Døden/Sønd/Zelfffuede/oc huad som vil/ieg haffuer en Broder/hand er dem alles sammen veldig oc sterck nock.

Daaroe

Evangelium pñ

Was de zenne prediken Discipline tröstelig?

Ja viffelig/De fide til fommen i Sallen inden luets
 rø i stor frøet oc fare/ oc vide icke høt elme andet/ end Iedene
 ffulle offnerfalde oc fla dem ihel / Der til met haffue de en ond
 Samuettighed faar Gud/ fordi at de forlod Chriftum i fin nød/
 Ja de fide fom de var mit i Zelfffuede.

Quorledis fider ba petrus?

Petrus sieder iblant Disciplene / blegner om Rindene oc
 beffuer / saa offte hand horer Christi Naamn neffnis / ia hand er i
 saadan angest / oc hannem er saa bange / at hand icke ved / huort
 hand skal vende sig / oc hand fand icke andet tencke / end at
 Gud er hans affsagde Giende / oc vil til euig tid fordsomme
 hannem. Hand funde jo icke andet tencke paa den tid / end saa /
 See / ieg haaffuer forsuoret min Mestere / ieg er icke verdig til / at
 ieg skal haaffue deel med hannem i hans Rige.

Quod gl' Christus:

Hand vender sit vrede ansiet fradem/oc lader giffue dem
til Kiende/at de skulle icke frötte/hand kalder dem sine Brø-
dre/hand tilblinder dem sit blide Ansiet/oc tillsiger dem/at all
vrede haffuer nu ende. Ja huor mand hører denne Predicken/der
skal Dieffuelen vige bort/Døden forsuinde/Zelfsuede vere til-
luct/ alle Engle skulle vere Menniskens Venner oc glæde sig/
alle Elementer oc alle Creature skulle lee/hierre oc Samuit-
righed skulle vere glæde/Saadant kommer alsammen aff det
Brøderskab vi haffue med Christo.

Quod giorde Maria Magdalena / efter hun haffde seet
Christum?

Zum glic hörde/ oc förtyndede det saar dem/ som haff de ve-
ret mer hannem/ som var bedröffuede oc gräde/ at hun haff de
seer i R R R R R hand haff de sagd saadant til hinde.
Oc der do hörde/ at haff de/ oc haff de obenbaret sig saar
hinde/ da trouede det icke

— *Quelle est votre adresse d'origine ?*

ginge met Maria Magdalena/son met derle Ledsage-
riñe/til Graffuen igen/ Oeder de Conie der iud/ saae de en Ong-
Person sibe hoss den høyre haand haff de it lange hute flade
paa/oc de son er dedis/at Engelen siber hoss den høyre haand/ i
it hute

it huit Aledē / Der giffnis til Kiende met / at Christi Opstandelse
haffuer forhuersfuet off / Søndernis forladelse / Vstyldighed /
Retferdighed oc det Enige Liff.

Quad saledē Engelen ?

Hand sagde til dem / Forferdis icke / Jeg ved at i lede eff-
ter Jesum aff Nazareth / den Kaarsfeste / Hand er icke her / Hand
er Opstanden / som hand sagde / Kommer hid oc seer steden der
som Herren laa / Oc gaar hastelige bort / oc siger hans Disci-
ple det / oc Petro met / at hand er Opstanden fra de Døde / Oc
see / hand skal gaa bort saar eder i Galileam / der skulle i see
hannem / lige som hand sagde til eder / See / ieg haffuer sagt
eder det.

Her er sticfelig bescreffuet / hvorledis Menniskent bliffue
retferdige. At Quinderne forferdis / er Lousens Predicken /
Men at Engelen troster dem / det er Euangelij Predicken. I
det hand siger / at Christus skal gaa bort saar dem i Galilea /
der met giffuer hand dem it Tegen / forniedelst hualder de skul-
le ihu komme Christi ord / der hand sagde dem lunge til forn.

Quor saar skulle de forkynde Disciplene Christi Ops-
standelse ?

De var Sorgesfulde oc bedrøffuede for Heris Sønner / at de
var flyede fra Christo / oc der kunde intet Menniske troste dem /
vden aleniste den Predicken om Christi Opstandelse.

Quor saar skulle de giffue Petro det besønderlig til Kiende ?

Petrus var i den største angst oc bekumrelse / Hand viste
huor suarlig hand haffde faldet / oc forsuoret sin Mestere / Der
saar kunde hand icke vere til freds / før hand hørde / at Chris-
tus var opstanden fra de Døde igien.

Quad gjorde Quinderne / effter at de haffde seet oc hørt
Engelen ?

De ginge hastelige vd fra Græssuen / met redsel oc stor
glæde / at de vilde forkynde hans Disciple det / Thi dem var
kommen redsel oc beffuelse paa / oc de sagde ingen noget / Thi
de frøctede. Denne frøct kommer altsamen der aff At de forstod
icke Scrifften.

B

Quad

Euangelium paa

Quad vederfarts Quinderne paa Veyen?

Der de ginge bort at forkynde hans Disciple det/See/da
som Jesus dem til møde/oc sagde/Hel vere met eder/oc de trad til
hannem/Oc roge paa hans Føder/oc fald ned faar hannem.

Quor faar lader Christus disse Quinder røre ved sig/effterdi
hand tilforit icke vilde lade det/Se aff Ma-

ria Magdalena?

Hand lader disse Quinder røre ved sig/at de haff hans
Disciple skulde vere sande Vidne/til hans Opstandelse. Men
aff Maria Magdalena/wilde hand icke lader røre sig/fordi at
hun haffde end nu/en Rødelig mening om hannem/som til-
forn er bemelet.

Quad siger Christen til dem?

Hand sagde til dem/Grøtter icke/gaar bort oc forkynder
mine Brødre det/at de gaar bort i Galileam/der skulde de see
mig.

Cre da Quinderne nu vel til freds?

Her haffuer all frøet oc redsel ende/Engle oc Menniske
Kunde vel trøste oss/oc det gaar off dog icke til hierte/Men
naar Christus kommer/oc lader forkønde sit Ord/oc rører
hiertet met sin hellig Aand/da forsuinder all frøet oc for-
ferdelse.

Gior Christus disse Quinder til predikere?

Ja visselig/Christus den ypperste Prest/vier sielff disse
Quinder til Prester oc Prediker/Chi huo som troer paa Chri-
stum/oc formedelst hans Ord haffuer anammet den Hellig
Aand/hand er Prest/oc hører til den forsamling der S. Petrus
taler om/I/ siger hand/ere det Vdualde Sleete/det Kongelis-
ge Prestedomme/oc det Hellige Folck.

Sinder mand oc Exempel i Scrifften/at Quinder haffue
lært oc vnderuist andre?

Ja/den Prophetinde Hanna/Luce. ij. Kom aldrig aff
Tempelet/hun tiente Gud met Fasten oc Beden/Nat oc Dag/
Denne same gick frem/prisfede HERRETI/oc talede om
hannem til alle dem/som vintede forløffning i Israel. Oc den
Euangelist Philippus haffde fire Døttre/var Jomfruer/de
Propheterede/Act. xxi.

Quor

Hvor faar forbynder da S. paulus Quinderne at predike?
i. Corinch. xiiij.

S. Paulus forbynder icke at Quinderne skulle lære oc bekien-
de Christum/Men hand vil/ at det skal gaa stikkelig til i den
Christelige forsamling/Hvor nu som stikkelige Mend ere/der
kunde predike Guds ord/der er det tilbørlige at Quinderne skal
le tie stille. Men hvor som der er ingen Mend stikkelig til at
predike/hvor faar skulde det icke da/der tilstedis en Quinde
at Lære? Tilstedes der Quinder /som de der ere Christne/ at
døbe i nød/da maa de ogsaa vel naar trang oc nød er paa ferde/
predike Guds ord/icke formedelst deris egen fortienste/men
formedelst Christi Død oc Opstandelse.

Quad gjorde Væcterne efter Christus var Opstanden?

Der Quinderne ginge bort/komme nogle aff Væcterne i
Staden / oc forkyndede de ypperste Prester/ alt det som var
sket/oc sagde/ At Christus var met stor mact Opstanden / i et
Jordstiel.

Quad gjorde de ypperste prester der til?

De komme tillsammans met de Eldste/oc holte et raad/ oc
gaffue Stridsmændene pendinge nock / oc sagde/ Siger / at
hans Disciple komme om natten / oc skall hannem bort / den
stund i søuffue / Oc der som det kommer vd hof Landsherren/
da ville vi stille hannem til freds/oc forhandle det saa/ at i
skulle vere vden fare.

Quad gjorde Væcterne?

De toge Pendinge/oc gjorde lige som de var vnderuiste/
Oc denne tale bleff obenbar hof Jøderne/indtil paa denne
dag.

Quad skulle vi lære aff denne Histori?

Først Jøderns store ondskab oc forstockelse / De legge
Væcterne hof Grassuen/ oc besegle Stenen/Hvorledis skulle
dog de fræctactige Disciple /kunde velte den store Steen aff
Grassuen/at Væcterne skulde det icke hørt eller fornommet?
De torde ilde nock driste sig til at bliffue i et hus / der
som Dørrene var foruarede oc tillucte/hvorledis skulde de
da her vere saa dristige/ at de skulde giffue sig vd aff Sta-
den/ iblant Væctere oc Stridsmænd? Eller vil oc nogen fige/

B q

at de

Euangelium paa

at de tog hans Legeme himmelig bort/huor saar tog de icke da
oc saa Lintledeerne? Effterdi den Salue oc Mirra oc dyre-
bar Smørelse henger hart ved / oc besønderlig naar der ere
mange Saar paa Legemet. Der nest/At de kiobe Løgen aff
Vecterne / thi at soffue Vecterne / huorledis saae de det da?
Saae de det oc icke/huad vidne de da? O blindhed offuer blind-
hed/Løgen kiobre de/Løgen beholde de. Oc Christus er allis
genel visselig Opstanden / oc den gandske Verden haaffuer
god ret til at bespøtte dem/lige som den Christne Kircke ocsaa
saa sinnger om dem paa denne dag/Dicant nunc Iudei, qui crucis
fixerunt filium Dei &c.

Paaste Mandag/ Euangelium/

Luce. xxiij.

See/tho aff dem ginge den same dag til en By/
som var tresindis tiue Algre langt fra Zerusalem/
oc kaldis Emans/ oc de talede met huer andre om
alt det der var skeet. Oc det begaff sig/der de saa talede/
oc bespurde sig met huer andre/da kom Jesus til dem/oc
vandrede met dem/Men der is When huldís til/at de klen-
de hannem icke. Oc hand sagde til dem/Huad er det saar
tale/der i handle imellem eder paa Beyen/oc ere bedrøff-
uede? Da suarede en hed Cleophas / oc sagde til hannem/
Est du alene ibland de fremmede i Zerusalem / som icke
veed/huad der skede i disse dage? Oc hand sagde til dem/
Huad er det?

Da sagde de til hannem / Det om Jesu aff Nazar-
eth / huilken der var en Prophete / mechtig i glemn-
ger oc

ger oc ord/ saar Gud oc alle Folck/ huorledis vore hypper-
 ste Prestes oc Dffuerster / antuordede hannem hen / til
 Dødsens fordommelse/ oc Kaarsfeste hannem / Men vi
 haabedis / at hand skulde forløst Israel / De offuer ale
 dette/er det i dag den tredie dag/ at dette skede. Der haffue
 oc nogle forferdet off aff voris Quinder / de vare aarle
 hof Grassuen / oc funde icke hans Legeme/ de komme oc
 sige/at de saae en Engle syun/huilecke der sige/at hand leff-
 uer/ De nogle aff off ginge bort til Grassuen/oc befunde
 det saa / som Quinderne sagde / men hannem funde de
 icke.

De hand sagde til dem / O i Daarer oc seenhertede
 til at tro alt det/som Propheterne haffue sagt/ Skulde
 Christus icke lide saadant / oc indgaa til sin herlighed?
 De hand begynte fra Mose oc alle Prophetes/oc lagde
 dem alle Scriffter od / som var sagde om hannem. De
 de kommener til Byen/ der de ginge til/ oc Hand led som
 hand vilde gaa lenger/ De de nødde hannem til/oc sagde/
 Bliff hof off/thi det stunder til affeen/oc dagen er forlob-
 ben/ De hand gick ind at bliffue hof dem.

De det skede/der hand sad til Bords met dem/da tog
 hand Brødet / tackede / brød det / oc gaff dem det. Da
 bleffue deris Byen oplatt / oc de kende hannem / De
 hand forsuant saar dem. De de sagde til huer andre/
 Brende icke vort hierte i off/der hand talede met off paa
 Byen / oc der hand oplod off Scriften: De de stode op
 den samme time/ vende til Jerusalem igien / oc funde de

Euangelium paa

Elleffue forsamlede/ oc de som var hoss dem/ huilcke der
saade Herren er visselige opstanden/ oc obenbaret Simo-
ni/ Oc de fortalde dem/ det som var skeet paa Veyen/ oc
huorledis hand bleff kient aff dem/ i det/ at Hand brød
Brødet.

Zuor offte obenbarede Christus sig paa sin obenba-
rels dag?

Sem gange. Først/ faar Maria Magdalena/ Marci i det
sidste. Anden gang/ faar Quinderne/ Matth. i det sidste. Tre-
die gang/ faar Petro. Fierde gang/ faar de tho Disciple paa
Veyen til Emans/ Luce i det sidste. Femte gang/ om afftenen
faar de Elleffue Disciple Luce i det sidste.

Zuor faar obenbarede Christus sig/ faar disse tho Disciple
paa veyen?

Paa det hand vilde giffue til kiende/ at hand haffuer stor
behagelighed til gudelig smæk oc tale. Thi huad som hand
haffde til forn/ loffuet oc tilsagd met ord Matthei. xviij. Zuor
som to eller tre ere forsamlede i mit Naffn/ der er ieg mit ib-
lant dem/ Det beuiste hand her met gierningen.

Zuor faar obenbarede hand sig/ som en pilgrim eller fremmet?

Lige saadan som hand er i deris Zieter/ saa obenbarer
hand sig faar dem/ spør at/ huad de tale met huer andre/ at
hand der met vil locke dem til/ at giffue deris vantro til kiende/
oc haffue aarsage til at straffe oc vnderuise dem. Oc Cleo-
phas sagde til hannem/ Est du alene iblant de fremmede i Je-
rusalem/ som icke ved/ huad der skede i disse dage? Oc hand
sagde til hannem/ Huilcket? Da sagde de til hannem/ Det om
Jesu aff Nazareth/ huilken der var en mechtig Prophete/ i ord
oc gierninger/ faar Gud oc alle folck/ huorledis vore ypperste
Prester oc Offuerster/ antuordede hannem hent til Dødsens
fordømmelse/ oc Kaarsfeste hannem/ Men vi haabedis/ at
hand skulde forløst Israel/ Oc offuer alt dette er det i dag
den tredie dag/ at dette skede/ Der haffue oc saa nogle aff vo-
ris Quinder forferdet oss/ de var aarle hoss Grassuen/ funde
de hans Legeme icke/ oc komme oc sige/ at de haffue seet en
Engle

Engle syun / huilcke der sige / at hand loffuer / Oc nogle aff off
ginge hen til Graffuen / oc befunde det saa / som Quinderne
sagde / men hannem fundede icke. Met disse ord giffue de deris
vantro Klarlig til Kiende / i det / de trecke saa groffuelig deris
mening vd / oc tale saa om Christo / at mand vel kand forstaa /
at de giffue hans foriettelse ingen mact / De kalde hannem
en Prophete / som dog icke varden Mand / der hand gaff sig vd
faar / oc de holte hannem at vere / Thi deris haab stod saa til
hannem / at hand skulde opret Israels Rige igien / oc giort dem
fri fra de Romeris Tiranni.

Zuad suarede Christus :

Zuad sagde til dem / Vi Daarer oc seenhiertede / til at tro
det / der Propheterne hassue talet. Det er icke aff vrede / at Chri-
stus kalder sine Disciple Daarer / men aff en Guddommeligh
nidkierhed / Hand vil der met føre dem til deris Sønders oc
Vantroes betiendelse / at de der effrer skulde diff bedre kinde
lære at Kiende Christum. Der saar siger hand fremdelis / Skul-
de icke Christus saadant lide / oc indgaa i sin herlighed / lige som
hand vilde sige / Det var saa besticket aff Gud / oc aff Propheter-
ne spaaet / at det skulde saa ske / oc hand begynte paa Mose oc
gick igennem alle Propheter / oc lagde dem alle Scriffter vd / som
var sagde om hannem / Zuorledis hand var loffuet Adam /
Abraham / Isaac / Jacob oc David / at hand skulde sedis ic
Menniske / Raarsfestis / ds oc begraffuis / oc opstaa fra de Dø-
de igien. Alt dette lagde hand dem Klarlig vd oc forstande-
lige.

Zuad gjorde Disciplene / der de hørde denne prediken :

Der de komme nær til den By de ginge til / oc Christus lob
som hand vilde gaa lenger frem / da nødde de hannem til / oc
sagde / Bliff hoss off / thi det lacker at Affren / oc dagen skrier
fast. Der var end nu en liden gnist i deris hjerter / som tindrede
end nu oc brende / oc robte met vsigelige suet / oc sagde / Gud
giffue at Christus loffde / Gud giffue at det var saa i sand-
hed / som denne Pillegriim hassuer sagd faar off / Oc huor løste-
ligt var det off at høre / der hand saa vdlagde oc forklarade
off Scrifften / Gud giffue at hand vilde sige off mere om den

B iij

gode

Euangelium paa

gode Christo/Ja vi ville for det ene/nøde hannem til at bliffue
hoff off. Oc hand gic ind met dem.

Quod stede der i Byen Emaus?

Der Christus sad til bords met Disciplene/tog hand Brø-
det/tackede/brød det/oc gaff dem det/Da bleffue deris Byen
oplatt/oc de tiende hannem/oc hand forsuant fra dem. Aff
denne Histori beslutte Passiens vanuittrige Tilhengere/at
Christus gaff disse Disciple/som Leegfolk/aleniste den ene
part aff Sacramentet/oc giøre saa der met/en vstadig Gud
aff Christo/som siger i dag ic/i morgen ic andet/sicker i dag/
fornender i morgen. Men Christus betaler dem rettelig. Thi
Disciplenis Byen opladis/oc de tiende Christum/i det/hand
bryder Brødet/Men de vforstandige Papister bliffue blinde
oc forstockede. Saa skal der gaa alle sandheds Modstandere/
at de met seendis Byen skulle vere blinde/oc met obne Vren-
drøffue/oc intet forstaa met forstandige hierter.

Quod giøre Disciplene effter at de tiende Christum?

De sagde til huer andre/Brende icke vore hierte i off/der
hand taledet met off paa Veyen/oc oplod off Scriffren. Her see
vi/huor krafftig oc mechtig den hellige Scrift er/At hun op-
retter oc stærker dem/som ere skrøbelige i Troen/oc optender
dem som ere kaalde i Kierlighed/oc opuecker dem til alle gode
gierninger. Thi saadan er det Guddommelige ords rette art oc
nature/at det stærker frøetactige oc besvarede Samuittighe-
der/oc husualer oc trøster nuistøstige oc bedrøffuede hierter/oc
optender dem i Troen/haab oc Kierlighed/at de kunde icke tie
de velgierninger dem ere beuist/men de kundgiøre dem saar
den gandske Verden/Saa giøre oc saa disse Disciple. Tilfor-
ginge de aff Jerusalem/oc vare saa redde at de icke viste huor
de vilde hen/Men nu de see Christum leffuende igen/oc haffue
tiene hannem/at hand visselige var opstanden fra de Dode/da
bliffue de frimodige igien/oc stode strax op i den samme stund/
oc ginge til bage igien til Jerusalem/oc funde de Elleffue for-
samlede/oc dem som vare hoff dem/huilecke der sagde/Herren
er visselige opstanden/oc obenbaredis Simoni/Oc de fortaalde
dem/huad der var skeet paa Veyen/oc huorledis de tiende han-
nem/der hand brød Brødet..

Quod

Quad skulle vi besunderlige lære aff dette Euangelio?

Dette stæcke skulle vi lære der aff/ At naar som vi her paa Jorden ekon see/ til den nuerendis gienuordighed oc modgang/ oc icke til Guds ord oc foriættelse/ oc ville vndfly kaarsæt/ Da kommer Christus oc straffer vor daarlighed. Oc naar Euangelij predickten begyndis igien/ da optendis hiertet/ oc brender aff Scriffstens vdleggelse. Men vi kiende Christum icke rettelig/ før hand bryder sit Guddommelige Ords brød/ oc legger saar off. Naar som hiertet er nu optend i Troen/ da skal oc saa denne Tro bryde sig vd/ Oc bære Troens gode fruct/ det er/ ret kierligheds oc barmhiertigheds giærninger/ oc tiene Christum i sin Lemmer/ arme ælendige/ siuge Menniske/ at vi icke æleniste skulle binde dem met off/ men oc saa uøde dem ind i Zussæt/ som disse Disciple gjorde. I saa maade komme vi da til den hellige Scriffts grundelige forstand/ oc bekomme en retsindig tro til Christum. Naar en Christen er nu saa kommen til Troen/ oc formedelst Guds Ord kiender Christum/ da skal hand icke græssue denne dyrebar Perle ned i Jorden/ men stedes debe dette liggende fæ met andre/ oc saa meget mueligt er/ hielp alle Menniske til retferdighed oc salighed/ Det er Guds villie oc befaling.

Tredie Paaske Dag/ Euangelium/

Luce. xxiiij.

DEr Disciplene talde om hannem/ da trad Jesus sielst mit ind iblant dem/ oc sagde til dem/ Seet vere met eder. Da forferdedis de oc frøetede/ oc meente/ at de haafde seet en Aand. Oc hand sagde til dem/ Huader i saa forferdede? Oc huor saar stige saadane tanker op i eder/ hlerter? Seer mine Hender oc mine Føder/ det er ieg sielst/ finder paa mig oc seer/ Thi en Aand haaffuer icke Røgd oc Been/ som i see at ieg haaffuer/ Oc der hand det sagde

B v

vijste:

Euangelium paa

vlifte hand dem Hender oc Føder. De der de end nu icke trode saar glæde/oc forundrede sig/sagde hand til dem/Haffue i her noget at æde? De de lagde it støcke aff en stegt Fiske saar hannem oc Honning kage/oc hand tog det/oc aad saar dem. De hand sagde til dem/Dette er den tale/der ieg sagde til eder/der ieg end nu var hosf eder/Thi det skal altsammen fuldkommis/som er scressuuet om mig i Mofi Lou/i Propheter oc i Psalmer/Da opstod hand deris forstand/at de forstode Scristen oc sagde til dem/Saa er det scressuuet/oc saa skulde Christus lide/oc opstaa tredie dag fra de Døde oc lade prediecke i sit Naffn/Penitentie oc Søndernis forladelse/iblant alle Folk oc begyndte i Jerusalem.

Suor saar obenbarede Christus sig saa offte/paa sin obenbarelsis dage Lige som hand tilforn haffde sagt til sine Disciple/at hand paa den tredie dag vilde opstaa fra de Døde/saa vilde hand oc saa paa den samme dag/benise oc stad feste sine Ord/met mangfoldige Obenbarelser.

Suor saar obenbarede Christus i saa atskillige maade/oc icke aleniste en gang oc paa en tid?

Det var Menniskelig fornuiffe icke mueligt/at begribe denne store Guds gierning/Opstandelsen/saa hastelige oc paa en tid aff en eniste Obenbarelse/Der saar obenbarede Christus sig mange gange i atskillighed/oc effter tidsens leylighed/Thi der er ingen aff Troens articke saa siar at begribe oc tro/som den Artickel om Opstandelsen/Der haffuer oc ingen haffte mere igensigelse oc modstand/baade i det ny oc gamle Testamente.

Naar stede denne femte Obenbarelse?

Paa Opstandelsens dagen at afften/der Disciplene var forsamlede/oc Dørrene var tillucte/aff Frøet oc redsel for Jøderne/Da kom Jesus lige paa den samme tid/der de to Disciple var kommen/oc fortalde huorledis Christus haffde obenbare sig/saar dem paa veyen til Emaus/oc huorledis de liende han-

nem/der

Tredie Paaske dag.

134

nem / der hand brød Brødet / oc hand trad mit ind iblant dem / oc sagde til dem / Fred vere med eder.

Huor saar stod Christus mit iblant dem ?

Christus haffde altid holdet det middelste / I Krøbben laa hand mit imellem Afsenet oc Øren / I Tempelet sad hand mit iblant lærde Mænd / Paa Kaarset hengde hand mit imellem to Køffuere / Her i Huset staar hand mit ibland sine Disciple. Huor med hand vil giffue til Kiende / at hand er den rette Mægler / imellen Gud oc Mennesken j. Timoth. ij. Vore Sielis rette mad oc føde / Vor rette Doctor oc Læremester / oc eneste Trøstere i angst oc Dødsens nød.

Huad sagde Christus til dem ?

Hand sagde / Fred vere med eder / Her skulle vi vide / At effterdi Christi Rige er iche aff denne Verden / da giffuer hand iche Verdslig oc vduortis Fred / Thi hand siger Johan. xvi. I skulle haffue angst oc trengsel i Verden / Men hand giffuer Guddommelig / induortis oc Aandelig fred / i herte oc Samvittighed / huilcke der kommer aff Troen.

Huor mangfoldig er Fred ?

Tuesolt / Vduortis oc Induortis.

Huilken er den Vduortis Fred ?

Vaar alle ting paa Jorden staar i fred oc rolighed / saa / at alle Kongerige oc Stader i Landen / ja alle Menneske ere samdirectige oc komme offuer it / at der i almindelighed oc offuer alt er Landfred / Stadfred oc Hushfred. Denne fred skalde vel vere i Christendommen / effterdi vi haffue alle en Gud / en Fader i Himmelen / en Christum / en Daab / en Tro / oc it Tegen til fred oc enighed / som er / Christi Legemis oc Blods Sacramente / Men denne fred er saa fordempet / at der paa det neste er intet folck paa Jorden / der er mere vfredsomeligt / vsamdirectigt oc splidactigere / end de som haffue it Christet naaffn / oc rose sig at vere Christne / oc S. Paulus formaner alligenel aluarlige Rom. xij. At vi skulle (saa meget mueligt er) haffue fred med alle Menneske.

Huilken

Euangelium paa

Quiden er den induortis Fred?

Naar Menniskten haffue i deris hierter oc Sannuettighe-
der/ Fred met Gud. Denne Fred kommer aff Troen oc aff Guds
ord/ Denne Fred yncker Christus sine Disciple oc alle Christne/
Efterdi nu det er icke vel nueligt / at vi kunde komme til den
vduortis fred/ i Dieffuellsens Rige/ da skulle vi jo tracte effter/
at vi kunde komme til denne induortis Fred.

Quad giorde Christus hoss sine Disciple?

Hand straffede deris vantro/ oc deris hiertis haardig hed/
at de vilde icke tro dem/ som haffde seet hannem vere opstan-
den/ men de forferdedis/ fræctede oc meente/ at de haffde seet en
Aand. Her see vi en vnderlig ting/ Christus yncker dem fred/ oc
vil der met trøste dem/ saa forferdis de/ Hand vil met sin Op-
standelse giøre dem glade/ saa ere de fræctactige saar hannem/
lige som saar it Spøgelse.

Quad sag er der til?

Intet andet end deris Vantro / Lige som Troen er en
Krafftig ting/ trøster oc giør Menniskens hierte frimodigt i
den største nød oc angst/ som vi see paa David/ der hand slog
Goliath. Saa er vantro der imod/ saa mistroetig oc forevilet en
ting/ at hun ocsaa i den største glæde/ giør Menniskens hierter
amectig oc tuilraadige/ Som vi see paa Kongen aff Babylon/
Baltasser/ huor snart hans mod falder/ mit i hans store løst oc
glædskab/ der hand saa Haanden scriffue paa veggene. Lige
gaar det ocsaa her Disciplene/ De skulle met rette veret glade
aff hans Opstandelse/ saa forferdis de ekon/ oc fræcte saar han-
nem/ lige som saar it Spøgelse.

Quad talede Christus til dem?

Hand sagde til dem/ Quad ere i saa forferdede/ oc huor saar
komme saadanne tænkter i eders hierter? Seer mine Zender oc
Føder/ det er ieg/ finder paa mig oc seer/ thi en Aand haffuer icke
Risd oc Been/ som i see at ieg haffuer. Oc der hand det sagde/
viste hand dem Zender oc Føder/ oc sin Side. Vi haffue her
mangfoldige beujsinger paa Christi Opstandelse. Først kom-
mer hand oc staar skenbarlig saar Disciplenias Byen. Der næst
taler hand met dem/ oc siger/ at de skulle tage oc finde paa
hannem.

Hannem. Det tredie er/ at hand vijsse dem sine Zender/ Søder/
oc sine Side/ oc bevijsse klarlige/ at hand er icke nogen Mand/
men deris Mestere/ Christus/ som bleff Kaars fest vnder Pon-
tio Pilato/ oc døde/ oc at hand er visselige opstanden aff
Gravuen fra de Døde/ oc haffuer det same Legeme/ der
hand haffde tilformhuilcket hand formedelst den hellig Aands
forarbeydelse/ anammede aff Jomfru Maria/ End dog same
Legeme nu er it forklaret legeme/ som kand vere huor det vil/
huilcket/ huercken Træ/ Steen/ Jern eller Staal kand forhindre/
oc er i alle maade vforkrenckeligt/ vðødeligt oc skal bliffue til
enig tid.

Saa gjorde Disciplene til denne Christi Obenbarelse:

Der de saae Herren bleffue de glade/ Oc der de icke end
nu trode for glade/ oc forundrede sig/ sagde hand til dem/ Haff-
ne i her noget at æde/ Oc de lagde saar hannem i stæcke aff en
stegt Fiske/ oc Honnig Kage/ Oc hand tog det oc aad saar dem.
Alligenel Christus haffde anammet it forklaret Legeme/ som
icke haffde Mad eller dricke behoff/ saa vilde hand dog æde
saar dem/ at hand der med vilde bevijsse/ at hand visselig leffde
Lige som hand ocsaa befalde/ at giffue den Offuerstis Dotter
saar Skolen mad/ der hand haffde opuect Luce. viij. Saa
siger oc S. Petrus/ Act. x. Der som hand taler om Christi
Opstandelse/ At Gud opuect Christum tredie dag fra de Dø-
de/ oc lod hannem icke bliffue obenbaret saar alt Folk/ men
saar off/ som til forn var vðualde vidne aff Gud/ vi som Aade oc
Drucke med hannem/ effter hand var Opstanden fra de Døde.

Suilde den er nu den deylige Prediken/ der Christus gjorde saar
sine Disciple:

Hand sagde til dem/ Dette er den tale der ieg sagde til eder/
der ieg end nu var hoff eder/ Thi det skulde altsammen fuld-
kommis/ som er screffuet om mig i Mofi Lou/ i Propheterne oc
Psalmer. Christus siger saar sin Pine oc Opstandelse Luce. xviij
Seer/ vi gaa op til Jerusalem/ oc det skal altsammen fuldkom-
mis/ som er screffuet formedelst Propheterne/ om Mennekens
Søn/ At/ effter Opstandelsen/ siger hand/ Det skulde altsam-
men fuldkommis/ som er screffuet om mig i Mofi Lou/ Propher-
terne oc

Euangelium paa

verne oc Psalmer. Nuor met hand vil giffue til Kiende/oc paa minde off/at vi skulde see oc giffue act paa Scrifften/læse oc høre hinde/oc icke gløe oc gabe op i Himmelen/oc vinde himmelske obenbarelses/som de himmelske Prophetes giffue faar. Thi er det oc icke nock/at læse eller høre Scrifften/thi vi skulde oc saa lære at forstaa hinde ret grundelig / Der faar oplod Christus deris forstand/at de forstod Scrifften / oc sagde til dem/ Saa er det screffuet/ oc Christus skulde saa lide oc opstaa fra de Døde/paa den tredie dag/oc lade predicke i sit Naffn/ Penitenge oc Søndernis forladelse / iblant alle Folk / oc begønde i Jerusalem. Lige som hand vilde sige/Det haaffuer sig noget andeeledes met mit Rige/end met Verdens Riges/ Jeg skal icke met meget Stridsfolk oc mange Reysener/ offuer minde Folk oc tage Land ind/ Ney / ieg vil sende eder mine Apostle oc Disciple / i den gandske Verden / til at predicke Euangelium saar alle Creature/til at døbe alle Hedninge/ i Naffn Faders/oc Søn/oc den hellig Aands/til at forkynne de Penitenge oc Søndernis forladelse i mit Naffn/Oc dette skulde i begønde i Jerusalem/oc der effter skillis fra huer andre oc vddelis offuer den gandske Verden/ paa det Esaiæ Sprog skal fuldkommis i det ij. Cap. Louen skal vdgaa aff Zion/ oc Guds ord aff Jerusalem.

Et da Jerusalem den ypperste Sognekircke/ i Christendommen :

Ja visselig / Alle andre Sogner/ere ekon den første Sognekirkis Jerusalems Døttre oc Capelle/Thi at Euangelium gic først vd/ formedelst Christi befaling / aff Jerusalem / til alle omliggende Land/ Der saar skulde vi huercken predicke eller ananime noget Euangelium/end det som bleff predicket i den første Sognekircke i Jerusalem / oc Christus gaff befaling paa at predicke/oc bleff formedelst Christi død stadfest/ Som er Jesu Christi/Guds Søn Euangelium/om Penitenge oc Søndernis forladelse/for Christi skyld/icke for Menniskens egen hellighed/gjerninger eller fortienste/men for Christi skyld. Item/at der skal predickis om Daaben/huorledis hand er indset aff Christo / icke aff Muncke eller Gendøbere / som

Parchier

Parthier oc Sector sigte vbluelige. Item/at der skal predickis om Christi Legemis oc Blods Sacramente/ effter Christi indsticckelse/at alle Christne skulle anamme det i begge parte/ icke halff delen eller aleniste den ene part/som Passuens Tilhengere haffue giort/at det skal bærre omkring i Processé eller settis i fange Torn/Men at det er besticket oc indset aff Christo/til at æde oc dricke.

Et det icke da Løgen der sigis/at Rom er den ypperste Sognekircke/
Oc passuen Christendommens hoffuer?

See til deris Lærdom oc leffnet/da skal du det vel befinde/ De giøre intet aff det Christus haffuer budet oc befalet/ De predicke icke Christi Euangelium/men deris Papisteri/Decret/Clementini Decretal/oc andet saadant Sophisteri oc Munckebrøme/ De predicke oc icke Penitente i Christi Nassin/men i deris eget Nassin/Afflad oc Naade/met store Romiske Indsegel oc Bressue/De giørde aff Christi Daab/en Muncke daab/oc lærde/at huo sig gaff i Kloster/hand bleff døbt paa ny igien. De fornende ocsaa Christi sticck i Alterens Sacramente/oc staler (som Tyffue) Christi blod fra Legfölsck/der til met absoluerede de huer andre indbyrdis/paa deris egne gierninger oc fortienste/ Der saar høre de oc icke til Jerusalem/men til Babilon i Dieffuelsens Sinagoga/Gud omuende dem/ Amen. Christus er den rette Passue oc Christendommens eniste Hoffuer/ som vdsende aff den rette Sognekircke Jerusalem/ sine Apostle/Euangelister oc Disciple/de rette Cardinaler/Patriarker oc Biscopper/bort i den gandske Verden/til at predicke Euangelium/ Penitente oc Søndernis forladelse i Christi nassin/Item til at døbe/affløse oc vddede det høyuerdige Sacramente/effter Christi sticck/huilect de rette trofaste Tienere/oc Borgere i det Himmelske Jerusalem/oc saa flitelige fuldkomme oc vdbrette. Dette er det/Christus her siger/Jere Vidne til alt dette. Oc hand sagde fremdelis til dem/Fred vere med eder/Lige som min Fader vdsende mig/saa sender ieg eder. Oc der hand det sagde/blæste hand paa dem/oc sagde til dem/Anammer den hellig Aand/huilect i forlade Sønderneredem ere de forlatt/oc huilect i beholde dem/dem ere de beholden.

Quad

Den. Søndag effter Paaste

Guad vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil hand sige/I hassue nu trøst/ Fred oc glæde
aff mig/ oc alt det som eder er nøtteligt/ saa at i for eders egen
Persone icke hassue mere behoff/ der saar skulle i nu effter mit
Exempel giøre imod eders Næste/ lige som ieg hassuer giort
imod eder/ Jeg forhuerssuede eder oc allé trofaste Menniske
naade/ barmhiertighed oc salighed aff min Fader/ Men det
te liggende sã er icke end nu vddelt/ Der saar hassner ieg vds-
uale eder der til/ at i skulle i mit sted vddele det/ oc predike
Euangelium/ om Penitente oc Søndernis forladelse offuer
den gandske Verden/ oc døde alle Hedninge/ Jeg vdsender eder
lige som saar/ mit iblant Vlsue/ I skulle vente eders Kaarss/
det i skulle bære/ Disciplen er icke offuer sin Næstere/ oc icke hel-
ler Svenden offuer Herren/ Hassue de kaldet Hosbonden
Beelzebub/ huor meget mere skulle de kalde hans Hussfold
saa/ Matth. x. Oc Johan. xvj. I Verden skulle i hassue angest
oc nød/ men fred i mig/ Derer trøstige/ ieg hassuer offueruun-
det Verden/ Er det saa/ at i lide met mig paa Jorden/ da skulle
i oc saa regnere met mig i Himmelen/ i det ewige liiff/ Amen.

Den første Søndag effter Paaste/

Epistel i. Johan. v.

Rære Brødre/ Alt det som er fød aff Gud/ offuero
Ruinder Verden/ oc vor tro er den seyer/ som hassuer
offueruundet Verden/ De huor er den som offueruun-
der Verden/ vden alene/ den som troer/ at Jesus er Guds
Søn.

Denne er den / som kommer / met Vand oc Blod/
Jesus Christus/ icke met Vand alene / men met Vand oc
Blod. De det er Vanden/ som vldner/ at Vanden er Sand-
hed. Thi de ere tre/ som vldne paa Jorgen/ Vanden oc
Vandet

Vand oc Blod/oc de tre ere ic tillsammans. Der som vil
anamine Menniskens vidnisbyrd / da er Guds Vidnise
byrd store. Thi det er Guds vidnisbyrd/der hand vidnede
om sin Søn. Huo som troer paa Guds Søn/ hand haffo
uer dette Vidnisbyrd hoff sig.

Quad gjør Johannes i denne Epistel?

Hand præiser Troen / oc giffuer hindis krafft til Kiende / oc
staar dem imod / som rose sig aff Troen vden gierninger / oc siger
klarlig / at huor som Troen er / der skulle oc saa gierninger følge
met. Bliffue de oc borte / da er Troen icke retsindig / men Løgen
oc mørckhed / Hand scriffuer oc saa imod Cherinthum / oc de fals
ke Aander / som sige. At Christus kom icke i Kiøddet / oc ville vor
de fromme oc salig formedelst deris egen gierninger / der som vi
dog skulle alleniste formedelst hans Blod / vorde fromme oc
salig / vden vore gierninger. At denne Epistel strider saa baade
imod dem / som ville aldelis vere vden gode gierninger / oc haffo
ue alligeuel Troen / Oc imod dem / som ville met gierninger vor
de fromme / oc holder off saa / paa den rette middelste Vey / at vi
formedelst Troen skulle vorde frome / oc fri fra Sonden. Oc der
effter oc saa naar vi ere nu frome / gjøre gode gierninger / oc brin
ge off veluillige i Kierlighed / oc icke søge vor egen nøtte der met.

Quorledis præiser S. Johannes Troen?

Hand siger. Alt det som er født aff Gud / offuerminder Ver
den / oc vor tro er den Seyer / som haffuer offuermundet Verden.

Quilde ere fødte aff Gud?

De som troer paa Jesum Christum / som Johannes siger i det
i. Cap. Saa mange som hannem anammede / dem gaff hand
mact at vorde Guds børn / de som trode paa hans Vaffn.

Quorledis ere da de andre fødte?

Alle Menniske fødte vedsens oc den enige Døds Børn / vi
vndfangis fødte oc opfostris i Sonden / vi leffue i Sonden / oc aff
Nature / er der i oss idel Sønd oc vdyd / Søndelig løst oc begier
ring / oc vi foracte Gud oc alle hans bnd. Aff vor egen krafft
kunne vi aldrig komme / til Guds børns vduelse / men aleniste
formedelst den ny fødsel oc Troen til Jesum Christum.

C

Quorledis

Den i. Søndag effter Paaske

Hvorledis steer den ny Fødsel:

At vi dræbe den gamle Adam/det er/det søndige Legeme.
Fordi at skulle vi vorde Naadsens/oc det enige Liffs Børn/oc
giffue oss veluillige vnder Kaarssie/for Guds skyld/da skal vor
gamle Adam affleggis/oc den Menniskelige nature aldelis
fornyes/som Christus siger til Nicodemo. Johan. iij. Sande-
lige/sandelige ieg siger dig. Vden saa er/at nogen fødis end en
gang aff Vand oc Aanden/da kand hand icke komme i Guds
Rige. Huor som denne ny Fødsel nu icke steer i oss/der bliffuer
den gamle Adam en Skalck/oc en gammel Nequam/som til-
forn.

Hvad vil Johannes der met/at hand siger/Vor tro er den Seyer?

Saa meget vil hand sige. At tro paa Jesum Christum
Guds Søn/vor eneste Meglere/Frelser oc Saliggjorere/er icke
en gierning som staar i Menniskelig krafft/Men den hellig
Aands gierning/som i Daaben gjør alle tro Menniske til ny
Creature/hvilcke der nu tencke/Tale oc gjør anderleds/end de
tilforn tenckte/talede oc gjorde. Oc in Summa/Guds Ord som
anammis i hiertet/sører met sig den hellig Aand/den hellig
Aand forarbejder troen/Troen gjør arffuinge oc Guds Børn/
Oc Guds Børn ere Herrer met Christo/offuer Dieffuelen/Dø-
den/Sonden oc Hellsfuede/oc beholde Seyer imod Verden oc
alle Hellsfuedis porte.

Hvad kaldis det at offueruinde Verden?

At offueruinde Verden er intet andet/end staa imod den
Søndelige løst oc begiæring/forsængelige glæde oc løssactighed/
der Mennisken frestis met i Verden/oc soris i forderffuelse aff
Dieffuelen oc deris eget Legeme/oc endelig formedelst Troen
til Christum/offueruinde oc beholde Seyer.

Hvad er Verden?

Verden er intet andet/end Legemens løst/Byenis begiæring/
vort Lessnets Hofferdighed/som Johannes siger idet andet
Capit. Alt det som er i Verden/det er Legemens løst/oc Byenis
løst/oc icke hofferdigt Lessnet/oc saadant er icke aff Saderen/men
aff Verden/oc Verden forgaar met hindis løst.

Hvad

Quad er Legemens løst?

Al vsticfelig begiering/oc Legemens tilbøylighed til Vlyskhed oc vrenlighed/ til Graadzeri oc Druckenstak / oc andre saadanne Sønner/ som ere forbaaden i Guds Ord etc.

Quad er Dyenis begiering?

Gierighed oc offueruettis omhøglighed for timelig næring. Oc alle Sønner der komer aff Gierighed/ som Løgen/ bedrageri/ Nagger Seyld/ Røffueri/ at besuige oc forraske Gøld/ i Dom/ met Vect/ Maal/ Alne/ Bressue/ Segel/ Mønt/ icke handle retsindelige met sin Næste i handel oc Røbmandstak.

Quad er vort Lefnets Hofferdighed?

At vere Staalt/ Hoffmodig/ oc prale met Mad/ Dricke oc Klæder/ at høye sig offuer alle Menniske/ oc lade sig bedre tække met Bøgning oc plantelse/ oc foracte andre Gøld.

Quad er det Johannes siger. Quo er den som offuertvinder Verden/ vden den som troer / at Jesus er Guds Søn/ Troer dog
Diefflene oc saa det oc alle
vgudelige?

Johannes straffer met disse Ord/ Først den Ketter Cherintum/ oc hans Disciple/ som benecte Guddommen i Christo/ oc sige/ At Christus er icke Guds naturlige Søn/ men aleniste en vduald Søn/ som Scrifften kalder tro Menniske/ Guds Sønner oc Børn.

Der næst/ giffuer hand tilkiende met disse Ord/ at hand icke taler her om den Historiske tro/ som mand troer/ at Gud er/ at hand haffuer en Søn/ at den same Søn bleff Menniske/ døde paa Kaarssit/ opstod fra de Døde/ oc opfoer til Himels/ huilcket Diefflene oc vgudelige Menniske oc saa troer. Men hand taler her om den rette leffuende oc krafftige Tro/ der holder Christum alene for Verdens eniste Meglere/ Grelser oc Saliggjørerere/ som døde for alle Menniskes Sønner/ oc vdgjydede sit dyre Blod. Denne tro beholder alene Seyer/ oc gjør oss fromme/ retferdige oc salige/ som disse effterfølgende Ord giffue til kiende. Dette er den/ som kommer met Vand oc Blod Jesus Christus/ icke aleniste met Vand/ men met Vand oc Blod.

C ij

Quad

Den / Søndag efter Paaske

Quod vil Johannes met disse Ord?

Effterdi der ligger saa offuermaade meget / paa vor H. Le-
re Christo / da vil hand vel inderøcke den same Verdenss Frelser
oc emste Neglere / Søndens vdslettere / Dødsens dræbere oc
Helffuendis bestormere i vor hjerter. Thi at tuile paa Christi
tilkommelse i Legemet / paa hans piine / Død oc Opstandelse / er
icke andet / end nekte Christum met all sin godhed / velgiernin-
ger / verdskyld oc fortienste Død oc piine / straffe den hellig Aand
for Løgen i Scrifften / foracte Guds Ord / oc giøre de høyuerdige
Sacramente til intet / som flyde aff Christi side / tillucke Him-
melen / oc met den tillid til egen fortienste oc gierninger / fare
vden troen til Dieffuelen. Thi disse Christi Ord staar fast. Jeg er
Veyen / Sandhed oc Liffuit / Ingen kommer til Faderen / vden
ved mig. Saa vil hand nu saa sige. Alle Menniske rose aff / at
de troer / Guds Søn er bleffuen Menniske / Døde paa Raarffit /
oc opstod fra de Døde igien : Det troer oc Dieffuelen. Men det
troer de icke alle / at Christus formedelst sin piine / Død oc dyre-
bar Blod / frelste dem fra Sonden / Dieffuelen / Døden oc helff-
uede / men sette andre Frelser i Christi sted / Som er / deris egen
gierninger oc fortienste / deris egen formhed oc retferdighed.

Suor saar siger Johannes / De ere tre som giffue vidnisbyrd /
Aanden / Vandet oc Blodet :

Paa det hand skulde io / giøre offviffe oc trøgge i denne tro-
ens sag / da vil hand beviise oc stadfeste met Tre ting / som met
trofaste vidnisbyrde / At hand haffuer sagd sandhed / om Christi
tilkommelse oc hans fortienste.

Først / vidner om Christo / at hand er Guds Søn / Vandet /
det er / Daaben / Thi Johannes siger obenbare / See / det er
Guds Lam / som bær Verdenss Sønner. Oc der hand kom til
hannem hof Jordan / sagde hand. Jeg skulde Døbis aff dig /
saa vilt du lade dig Døbe aff mig /

Der nest vidner det Blodet / som met Vandet flød aff Christi
side paa Raarffit / husleket der afftoede den gandske Verdenss
Sønner. Thi at huo som ananner Daaben i troen / hand er viffe-
lig / lige som hand bleffue skimbarlig toet i Christi Blod / oc
rensset aff Sonden. Thi at vi saa icke Sønneris forladelse / for-
medelst vore gierninger eller fortienste / men formedelst Christi
Død oc

Død oc Blods vdydelse/ som hand siger Esai i det xl Cap.
Jeg er den/ Jeg er den/ som vdsletter dine misgierninger/ Denne
forladelse legger Christus i Daaben/ Dette Blod/ er icke Ope
eller Bucke blod/ men det er vskyldigt/ retferdigt/ oc hellige
Blod/ aff det vskyldige lille Lam Christo/ oc er liff seno blod.
Der faar hassuer det ocsaa skarp Sebe/ at det affroer alle Søn-
ders vrenlighed/ fortærer oc vdsletter i it øyeblik Sonden oc
Døden/ oc fører all naade met sig igien/ oc det enige Liff.

For det tredie/ Vidner Aanden/ Først i de hellige Pro-
pheter/ der nest haff Jordan der hand kom offuer Christum i
Due lignelse/ Der effter paa Pingdag/ der hand bleff vdsent til
Apostlene/ huilcke der predickede oc forkyndede Christum i den
gandste Verden/ at hand er den leffuende Guds Søn oc alle tro
Menniskis Frelser oc Saliggjører.

Dette er io herlige vidnisbyrd om Christo?

Ja visselig/ er det herlige/ faste/ sande oc trøge Vidnis-
byrd/ Huo vilde icke tro saadanne Vidne? Huo vilde fremde-
lis tulle paa Christo? Troer mand dog Menniske naar de bære
vidnisbyrd/ Huor faar skulde mand icke da tro saadanne herlige
Vidnisbyrd/ som er/ Aanden/ Vandet oc Blodet? Besenderlig eff-
terdi Faderens Vidnisbyrd end ocsaa kommer der til/ som Johan-
nes siger fremdelis. Der som vi anamme Menniskens Vidnis-
byrd/ da er Guds Vidnisbyrd end store/ Thi det er Guds Vid-
nisbyrd/ at hand vidnede om sin Søn/ Huo som troer paa Guds
Søn/ hand hassuer dette Vidnisbyrd haff sig.

Hvad vil Johannes met disse Ord?

Hand vil saa meget sige/ Der som saadanne Vidnisbyrd
om Christo icke opuecke off/ da trøste off Gud. Daaben bær
Vidnisbyrd om hannem/ Det Blod vidner om hannem/ der
hand affroede vore Sønner met. Der vidner om hannem sand-
heds Aand/ huilcken der veed aff ingen Løgen eller Løgleri. Der
offuer bær oc Faderen sielff Vidnisbyrd/ først haff Jordan/
der nest paa det Bierge Thabor/ at denne Christus er hans vel-
signede Søn/ i huilcken hand hassuer behagelighed/ huilcken
alle Menniske oc skulle vere lydige/ huad Vidnisbyrd ville vi
mere hassue? O huor salig ere de som anamme dette Vidnis-

C iij

byrd/

Den Første Søndag

byrd/men ve dem/ som det foracter. Gud giffue/ at vi lære
rettelig kiende Christum/ oc bliffue hoss hannem euindeligh/
AMEN.

Den Første Søndag effter Paaske/

Euangelium Johannis. xx.



DEn same Sabbath at
Aften/der Disciplene
vare forsamlede / oc
Dørrene var tilluete / aff reds
sel for Jøderne / Da kom Jes
sus / oc trad mit ind iblant
dem / oc sagde til dem / Fred
vere met eder. De der hand
det sagde / vliste hand dem Henderne / oc sine Side. Da
bleffue Disciplene glade / at de saae HErren. Da sagde
Jesus atter til dem / Fred vere met eder / Ege som min Fa
der vdsende mig / saa sender ieg eder. De der hand det
sagde / bleste hand paa dem / oc siger til dem / Anammer
den hellig Aand / Huilcke i forlade Sønnerne / dem ere
de forlatt / De huilcke i beholde dem / dem ere de be
holdene.

Men Thomas en aff de Tolff / som kaldis Tvil
ling / var ick hoss dem / der Jesus kom / Da sagde de
andre Disciple til hannem / Vi hassue seet HErren /
Da sagde hand til dem / Vden saa er / at teg seer Nafls
legabbene i hans Hender / oc stinger mine Finger i Nafls
gabbene

gabbene/oc stinger min Hand i hans side/da vil ieg det ick tro.

De otte dage der effter var atter hans Disciple der inde / oc Thomas met dem / Da kommer Jesus / der Dørrene var tilluete/oc staar mit iblant dem/ oc siger/ Fred vere met eder. Der effter siger hand til Thoma/ Reck din Finger hid/oc see mine Hender/oc reck din Hand hid / oc stick hinde i min Side / oc ver ick Vantro men tro. Thomas suarede / oc sagde til hannem/ Min H E X X E oc min Gud. Jesus siger til hannem/ Effterdi du hassuer seet mig Thoma/ da trode du / Salig ere de som ick see/ oc troer alligenel.

Jesus glorde ocsaa mange andre Tegen faar sine Disciple/ som ick ere screffuene i denne Bog/ Men disse ere screffuen / at i skulle tro/at Jesus er Christus/Guds Søn/ oc at i formedelt Troen skulle hassue Liffuet/i hans Rassin.

Quor om taler dette Euangelium?

Om den hellige Thoma/ Thi saa scriffuer Johannes/ Thomas en aff de Tolff/som kaldis Tuilling/var ick haff dem/der Jesus kom/Da sagde de andre Disciple til hannem/vi hassue seet Herren/Da sagde hand til dem/vden saa er/at ieg seer Nasslegabbene i hans Hender/ oc stinger mine finger i Nasslegabbene / oc stinger min hand i hans Side / da vil ieg det ick Tro. Denne Histori er nøttelig for de vforsøgte Christne/som end nu ere skøbelig i Troen/i huilcke en stadig tillid til Gud/ ick vil rettelig hassue fremgang / oc de vide ick huad de skulle giøre / at de kunde komme til en stadig tro/oc fordriue saadan Vantro oc fornuelse/Disse same settis her it trøsteligt Exempel faar i Thoma/ som offuermaade dybt var falden i saadan Vantro/oc kunde met stor nød komme der aff/oc bliffue bestøret i Troen.

C iij

haffde

Den Første Søndag

Haffde to Thomas tilforn en ret smuck Tro?

Det er vist / Om Christi pine haffde hand saadan en tro /
At der Lazarus laa sing / oc Christus sagde til sine Disciple /
Lader off reysse til Judeam igien / Oc Disciplene suarede / Mes-
tere / Sidste gang vilde Jøderne stenet dig / oc du vilt reyse der
hen igien? Da sagde Thomas til Disciplene / Lader off reysse
met / at vi kunde ds met hannem / Men her er denne Tro / saa
aldelis bleffuen til intet / at hand ingenlunde vilde tro Christi
Opstandelse.

Var icke Thomas da hoff Disciplene / der Christus kom til dem?

Det var saa besticket aff Gud / at Thomas var der icke /
paa det at Thome Vanthro / skulde komme vor tro til gode / Thi
Thome seenferdige oc langsamme Tro / haffuer mere hiolpet off-
end Magdalene hastige oc snare Tro / Thi at effterdi Thomas
vilde icke tro / vden hand kunde see oc føle / da lagde hand off-
saadan en grunduoll til Opstandelsens Artickel / at vi kunde
icke lenger tuile der paa. Det var nytteligt oc got / at de store
Helgen / oc Christendommens Pillere / fulde / at vi arme Søn-
dere icke skulle falde i miss haab eller fortune / naar vi snuble oc
falde / men trøste oc oprette off met saadanne Exempel oc ten-
cke / Den som haffuer naadelig hiolpet oc trøstet de fattige
Disciple / hand skal ocsaa komme off til hielp.

Quorledis kommer da Thomas paa den rette Vey igien?

Osse dage der effter (scriffuer Johannes) var atter
hans Disciple der inde / oc Thomas met dem / da kom Jesus / der
Dørrene var tillucte. Lige som Petrus skulde forsiere Chri-
stum / saa skulde Thomas vere vantro. Velige som Christus
haffde trøstet Petrum / saa trøster hand ocsaa Thomam / i det-
te Euangelio.

Quor faar side Disciplene inden lucte Dørrer?

Fordi at de var fræctactige i tuende maade / Vduortis be-
fræctede de / at de skulde offuerfaldis aff Jøderne / Induortis
beelagede deris Samuittighed dem / De viste huor vrede Jø-
derne var / Saa fornemme de ocsaa vel / huor suarlige de haffde
sondet inuod Christum / Derfaar sade de fræctactige oc redde / oc
viste for stor redsel icke huort de vilde hen / Oc besønderlig Pe-
trus naar

trus naar hand hørde Christi naaffi eton neffnis/da bleff hand
saa hietknipt/at hand neppelig kunde tale/oc naar hand hør-
de nogen sted en Zielcke knage eller it lidet bulder/da mente
hand at Himmelen skulde falde/ Der var ingen andre tænkter/
end at Gud vilde vere deris Dødsfiende.

Quad gjorde Christus i denne Disciplens frøet oc angest?

Lige som hand bleff fødte aff Jomfru Maria/ hindis Jom-
frudom vforkrencket/oc lige som hand opstod aff Graffuen/oc
Jndseglene brødis icke i sender/Saa kom hand oc saa ind at luc-
te Dørre til Discipline/Oc hand vil lige ved den same maade
komme / formedelst sit Ord oc Aand/ i de trofaste Menniskis
hierter / at Samuittigheden skal icke forkrenckis / Thi det er
vist/at naar Christus kommer met sit Ord/da forkrencker hand
icke Samuittigheder/hand forrøcker icke Menniskens forstand/
hand foruilder icke formussten/hand forstører icke Sinndene/som
falske Lærere oc Løgenpredicere gøre/der foruende / nedslaer
oc forstøre alting/oc lade intet bliffue ved mact.

Quorledis kommer det da / at saa mange Menniske foruildis/naar
Guds Ord oc Euangelium predicis?

Guds Ord haffuer icke der vdi skyld/ men den falske Læ-
dom oc Løgenpredicen/der deris hierter haffue tilforn anam-
met/oc ere saa besatte met/at Guds Ord kand icke haffue rum
eller sted der vdi. Men vilde de vdrense Menniskelig lerdings oc
Løgens gamle Surdey / oc hiertelig anamme Euangelij reene
Ord/da skulde det ingen nød haffue met dem. Thi saa lenge
Sathan haffuer sin boleg der/met vguddelig lerdings/da kand
Christus icke haffue sit herberge der.

Quad gjorde Christus/der hand kom ind til sine Disciple?

Hand stod mit iblant dem oc sagde/ Fred vere met eder/
At haffue fred/er icke andet/end tro/ at Christus Døde for vo-
re Sønders skyld/oc bleff opuect fra de Døde/for vor Retfer-
digheds skyld/Saa/ at Sonden skal icke kunde beklage oss/
Dieffuelen icke forferde oss/Døden icke vndertrække oss/Hellfue-
de icke fordømme oss. Denne fred giffuer Christus oss/ formedelst
sit hellige Euangelium/i huilcket hans Døds oc Opstande-
lis fortienste/tilbyudis oc giffuis oss forgefuis / Quo som nu

C v

anammer

Den Første Søndag

anammer Ordet met it trofast herte / hand anammer den hellig Aand / oc huo som anammer den hellig Aand / hand haffuer Søndernis forladelse / oc huem Sønderne ere forlatt / hand haffuer fred / Thi den hellige Paulus siger / Rom. v. Nu vi ere bleffuen retferdig formedelst Troen / da haffue vi fred met Gud / formedelst vor *h* Erre Jesum Christum.

Haffue oc phariseer oc Sielffgiorde Zelgen saadan fred:

Ney / Thi de arbeyde paa / at komme til saadan fred oc til Søndernis forladelse / formedelst deris egen retferdighed / gierninger oc fortienste / huilcket der er aldelis vmueligt / Thi effterdi intet Menniske kand giøre saa meget / som hand er pligtig til at giøre / da staar hand stedest i tuilffmaal / om hans gierninger ere Gud behagelig eller icke / Oc den som tuiler / hand tencker jo icke / at hand skal anamme noget aff *h* Erren / Jacobi. i.

Hvad siger Christus til Thomas?

Hand sagde til hannem / Reck din finger hid / oc see mine Zender / oc reck din Hand hid / oc sticck hinde i min Side / oc ver icke Vantro / men tro. Denne Historia giffuer til kiende / at troen kand icke bliffue bestandig / vden Guds leffuende Ord / huerecken i fred eller vfred / glæde eller bedrøffuelse. Thomas lod sig icke der met nøye / at Disciplene sagde / Vi haffue seet *h* Erren / hand vilde sielff see Christum oc tage paa hannem / Lige saa lade icke heller Quinderne / sig nøye met Engelenes ord / som sagde / Christus er opstanden / de vilde sielff see oc tage paa Christum.

Hvor faar lader Christus arme Søndere oc vantro Menniske røre ved sig?

At ingen skal haffue noget omsthyul / eller kunde aarsage sig / oc sige / Ja / Christus er strack / streng / grum oc forferdelig / hand handler strengelig met arme Søndere / hand er vmild met dem / oc vil ingen Vlaade benijse dem / Huo kand haffue løst til at holde sig til hannem? Men her kand ingen aarsage sig / her er intet paa skod / Christus er kommen til oss aff Himmelen / hand staar faar Dørrer / hand banker paa / oc siger / Kommer til mig alle / i som arbeyde oc ere besvarede / Jeg vil veirquege eder / Ja alt det som kommer til mig / siger hand / vil ieg icke forstkyude. Oc Esaias siger / Hand skal icke senderbryde det knusede Røer / oc icke vdslocke

udsløcke den røgende Tiste. Der aff skulle vi lære/at vi icke hel-
ler skulle foracte arme Søndere/eller dem som ere skøbelig i
Troen/eller foruise dem vredelig fra oss/Men effter dette
Christi Exempel/vnderuise dem venlig oc met factmodigheds/
oc føre dem paa sandheds vey. Det er en offuermaade salig
gierning/at vende en Søndere fra sin onde Vey/I skulle vide
(siger S. Jacob) at der som nogen omvender en Søndere/
fra sin Veyes vildfarelse/da haffuer hand hiolpet en Siel fra
Døden.

Suor faar lader Christus sine Zender/Søder oc Side til syne?

Alle. Mennecke vilde gierne vorde salige/der saar giøre de
atstillige gierninger/at Gud skal ville vere dem naadig/oc de
kunde komme til Himmelen/Paa det nu Christus kand bortage
denne falske mening/da vñiser hand dem sine Zender/Søder oc
Side/Lige som hand vilde sige/Der see i de Saar oc Vassle bo-
rer der ieg siick i stride for eders skyld/Der aff skulle i lære min sto-
re tierlighed/der ieg haffde til eder/i det/at ieg gaff mit Liff oc
Legeme for eder/oc eder/til gode/offuernant Dieffuelen/forstø-
rede Zelfuuede/ihuelslo Døden/affslette Sonden/oc vil nu vere
eder Barmhiertig oc Naadig.

Suorledis ere vi da kommen vnder Guds vrede?

Adams oc Eue Sønd/som var en fremmet Sønd/førde off
Guds vrede paa/Gordi at end dog vi icke aade aff det forbaade-
ne Eble/saa skulle vi alligenel bære skylden.

Suorledis komme vi til naade igien?

Formedelt fremmede gierninger oc fortienste/som er ved
vor Zerris Jesu Christi gierninger/vi ere meget for ringe til/at
imodstaa den ringeste Sønd/met vor mact oc gierninger/Men
allringeste til/at vi skulde kunde gaa Dieffuelen vnder øyen/
fiecte oc stride met hannem. Ville vi handle imod Dieffuelen/
oc bliffue bestandige for Guds dom/da skulle vi haffue Christi
gierninger oc fortienste.

Suad haffuer mand her til vñst off for Euangelium kom op?

Vor egne Zender oc Søder/det er/vi bleffue foruiste til
vore egen gierninger oc fortienste/at vi der skulde begge oc
forlade off paa/Hvilcket der en suar misgierning oc Christi
benectelse.

Blessue

Den Første Søndag

Blessae oc vore hjerter stillede til frede/naar vi saae til vore
egen hender oc føder?

Der bleff jo lenger jo mere vfred oc vrolichhed i Menniskens sam-
uittighed/Men naar vi nu see til Christi hender/Søder oc side/da
kiende vi den hiertelige tierlighed/hand haffde til oss/At hand
oc saa gaff sit Rigt oc Blod i døden for oss/oc frelste oss fra all
Dieffuellsens / Dødsens Søndens oc helffuedis mact / Der aff
bliffue vi da hiertelig glade/ oc komme til en rolig fredsomme-
lig Samuittighed.

Quad sagde Thomas/ efter hand haffde seet oc taget paa
Christum?

Hand sagde/Min HERRE oc min Gud/ Der bekiender
hand/ at Christus er sand Gud oc Menniske/ Hvilcken bekien-
delse der er saa nødtørffrige/ at ingen kand vden saadan bekien-
delse bliffue salig/ Rom. x.

Quo imod siger denne Thome bekiendelse?

Alle giernings helgen/Passuens Prester oc Muncke/som
sige/Mine gierninger/min fortienste/mit Aarden/mine Pille-
grims reysse/minne Afflads breffue/min Fasten/Lessning/Sangi-
ere min HERRE/ oc min Gud/de skulle forhuerffue mig Naade/oc
giøre mig en naadig Gud/ oc endelig hielpe mig til Himmelen/
ellers er ieg fortabt.

Quad sagde Christus til Thome bekiendelse?

Hand sagde/ Effterdi du haffuer seet mig Thoma/da tro-
de du/Salig ere de/som icke see/oc troer alligenel/Met disse ord
giffuer Christus troens nature til kiende/at hun er en viss tillid
til det/der mand haabis til/oc icke tuiler paa det/der mand icke
seer/Hebre. xi. Saa er nu vor Salighed vderøet i disse ord/Sa-
lig ere de som icke see/ oc troer alligenel.

Quad skulle vi nu lære aff denne Thome Historie?

I. At Troen er icke saa ringe en ting/at hun henger ales-
niste i ord/eller sommer paa tungen/som froie eller en boble paa
Vandet/men hun er en Guds gaffue/oc Guds gierning. Thi at
Mennisten maa vere saa lærd/fornuftig oc viff/som hand
nogen tid kand/saa skal hand dog aldrig kunde forstaa sig paa
Troen/vden hand dragis til oc vndernijsis/aff dem hellig
Aands besønderlige naade/ Som Christus giffuer til kiende

Johan.

Johan. vj. aff den Prophete Esaia Capitel. liij. De skulde alle bliffue lerde aff Gud.

II. Troens begyndelse er i frøet oc redsel/ i sørge/ anger oc ruelse/ Thi Guds frøet er Vdssdoms begyndelse/ Syrach i det første Capitel. Oc Esaie i det sidste/ Jeg seer til den Elendige/ oc til den som hassuer en senderknuset Aand/ oc frøcter saae mine Ord. Skal Troen føre trøst oc glæde til oss/ giøre oss en rolig Samuittighed oc hiertelig glæde/ som hindis art oc Naatur er/ da skal jo dette vere det første/ at hun skal finde anger oc ruelse/ it bedrøffuet Hierte/ oc en beklemmt Samuittighed der som hun skal komme/ ellers er Mennisken icke bequem til at anamme troen oc den Guddommelige trøst/ Thi Christus siger/ Matth. xj. Euangelium Predicis de Arme. Thi saa handler Gud/ at naar hand vil omuende i Menniske/ giøre hannem retferdig oc opuecke Troen/ da fører hand hannem først i størst Vantro/ frøet/ angest oc forferdelse/ ja hand støder hannem ned i Hellsfuede/ Lige som Hanna siunger/ i. Regum. ij. H Erren thielslar oc gissner Liff/ hand fører til Hellsfuede oc hid vd iglen.

III. Skal Troen bliffue bestandig oc obenbare/ da skal hun forsøgis oc prøffuis formedelst Kaarsset oc frestelser/ lige som Guld i Ilden/ Thi S. Paulus siger/ Rom. x. At Euangelium er Kaarssens Ord/ Oc Act. xiiij. Siger hand/ formedelst megen bedrøffuelse skalle vi gaa ind i Guds Rige. Oc Luce i det sidste/ Skulde Christus icke lige/ oc indgaa saa i sin herlighed/ Til huilcken herlighed/ Gud hielpe oss allesammen/ Amen.

Den Anden Predicken/

Johan. xxi.

DEr effter obenbarede Jesus sig hoss Tibertadis Hass. Oc hand obenbarede sig saa Simon Petrus/ oc Thomas som kaldis Tuilling/ oc Nathanael aff Gana Galilee/ oc Zebedei Sønner/ oc to andre aff hans Disciple var tillsammans. Simon Petrus siger til dem/

Den Anden

dem/ Jeg vil gaa bort at Fiske. De sagde til hannem/ Da
ville vi gaa med dig. De ginge hen vd/ oc tradde strax i
Skibbet / oc den same nat finge de intet.

Der det var nu Morgen/ stod Jesus paa brædden/ men
Disciplene viste icke at det var Jesus. Jesus siger til dem/
Børn/ haffue i intet at æde. De suarede hannem/ Nej.
Da sagde hand til dem/ Kaster Garnet til den høyere side
aff Skibbet/ da skulle i finde/ Da kastede de/ oc kunde icke draa
ge mere saar Fiskens mangfoldighed. Da siger den
Discipel / som Jesus elskte/ til Peder / Det er HErren.
Der Simon Petrus hørde at det var HErren/ giordede
hand Skiorten omkring sig/ thi hand var nøggen/ oc kaste
sig i Haffuet/ Men de andre Disciple komme paa Skib
bet/ thi de var icke langt fra Landet/ men ved to Hundrede
alne/ oc de droge Garnet ind med Fiskene.

Som de ginge nu vd paa Landet / saae de Ruol ligge
der oc Fisk der paa/ oc Brød/ Jesus siger til dem. Tager
hid aff Fiskene/ der i nu finge. Simon Petrus stegede ind/
oc drog Garnet op paa Landet/ fult aff store Fiske / Hun
drede oc tre oc halfferediesinds tiue. De alligeuel de var
saa mange senderrefts dog Garnet icke. Jesus siger
til dem/ Kommer oc giorer maaltid. Men ingen aff Dis
ciplene torde spørge hannem at/ Huo est du. Thi de viste
at det var HErren/ Da kommer Jesus oc tager Brødet
oc giffuer dem det/ disligest oc saa Fisken/ Dette er nu den
tredie gang/ at Jesus er obenbaret saar sine Disciple/ effter
hand er Opstanden fra de Døde.

Hvor

Suor offte obenbarede Christus sig effter sin Opstandels dag?
 Sire gange / Den Ottende dag effter sin Opstandelse / i
 Thome neruerelse. Anden gang / i Galilea hof Tiberiadis
 Haff. Tredie gang / i Galilea / paa it Bierge / som Jesus haff de
 bestillet dem hen / Matth. xxviij. Sierde gang / i Bethania /
 der som hand opfor til Himmels /

Suorledis obenbarede Christus sig hof Tiberiadis Haff?

Saa scriffuer Johannes / Simon Petrus / oc Thomas som
 Paldis Tuilling / oc Nathanael aff Cana Galilee / oc Zebedei
 Sonner / oc tho andre aff hans Disciple var tillsammans. Simon
 Petrus siger til dem / Jeg vil gaa bort at Fiske / De sagde til han-
 nem / Da ville vi gaa met dig / De ginge hen vd oc traddes
 strax i Skibbet / Oc den same nat finge de intet.

Suor saar ginge de hen at Fiske?

De lidde Hunger oc nød / Christus var icke nu altid hof
 dem / Pungen var borte / deris Skaffere oc Rentemestere Judas
 haff de hengd sig / der var icke kaald Arnsted / oc de lete effter stom-
 pen / Den tid var kommen der Christus taledes om / Matth. ix.
 Suorledis kand Brøllups Solcket sørge / saa lunge Brudgom-
 men er hof dem / Men den tid skal komme / at Brudgommen
 skal tagis fra dem / da skulle de Faste / Effterdi nu Petrus haff-
 de tilforn fødte sig aff sit Fiskeri / da tager hand til sit gamle
 Embede igien / der hannem trengde / Hand viste vel / at en Chri-
 sten skal icke gaa Marckeløss / men skal Arbeyde noget redeligt /
 enten met Henderne eller met Munden.

Naar skeer det?

Naar huer giøri sit kald / det som hannem er befalet / At en
 Bonde pløyer oc Saaer sin Agger / en Borgere tager vare paa
 sit Embede / Offrigghed regiere deris vnderdanne vel / en Predi-
 cker forkynder Guds Ord klarlige.

Suor bør Arbeydere at haffue?

Saa siger Christus / Matth. x. En Arbeydere er sin Løen verd.
 Oc S. Paulus siger. i. Cor. ix. Hvo drager nogen tid i Strid
 paa sin egen Sold? Vider icke at de som Offre / øde aff Offe-
 ret / Oc de som røcte Alteret / haffue nøtte aff Alteret. Effterdi
 nu Apostlene icke paa den tid / brugede predike Embedet / da
 fyuntis

Suor

Den Anden

syntes dem at det var icke tilbørligt/at de skulle gaa Nærkeløse/oc besuare andere Folck met trøglert / der saar giffue de sig til deris Jiskeri igien.

Er mand oc plictig til/at føde hinc lade Messe prester oc Mander
S. Paulus siger/ Hvo som icke Arbeyder / hand skal icke æde/ Men at Passuen bynder i sin Ket/at der skal ingen vies til Prester / vden hand er vel besørget / met rente / Prebender/ Rannicke domme/saa/at hand haffuer icke behoff at Arbeyde/ Der met giffuer hand til kiende/at hand er den rette Antichrist. Christus vil haffue Tienere/ som skulle Arbeyde i Guds Ord/ Saa opfylder Passuen Christendommen met Messe prester/ Caelente prester/ Offerprester/ Domprester/lade Graadsere oc aarskeløse/ Bugttenere/ som icke arbeyde i H. Errens Vingaard/ icke opbøgge oc forbedre Christendommen/icke lære Almmen/icke Predicke/icke vddele Sacramente/De bruge oc intet redeeligt Arbeyde met deris hender/men ligge i obenbare Hoer/i alle grumme Sænder/laster oc skendsel/huor met de forarge den gandske Verden.

Skulle da Disciplene oc Predickere arbeyde/effterdi Christus siger/
Luce ix. Hvo som legger sin Hand paa ploven/oc seer sig tilbage/ hand er icke bequem til
Guds Rige:

Der er tuende hande arbeyde/Tilbørligt oc Vtilbørligt/
Det tilbørlige oc sømmelige Arbeyde/vil Gud haffue aff alle Manniske/huileket hand besalede/Gen. iij. Men det vtilbørlige oc vsømmelige Arbeyde oc dagdriffuelse haffuer Gud forbaadet / Der saar gaffue Petrus oc de andre Disciple sig til Jiskeri igien / Oc naar S. Paulus icke predickede / da giorde hand Tappet/Act. xvi. ij. Men Matthens oc Zachens gaffue sig icke til Toldboden igien/til en vredelig oc vsømmelig handel.

Suorledis giæ det til / at de Jiskede den gandske Mat/oc finge intet:

Naar mand vil Jiske met Louens Predicken/vden Christo/da gaar ingen met en god Samvittighed ind til Gud/oc det er Mat/ Men naar Euangelium Predickis om Christo/det er Morgen stunden oc den klare Dag/ som gior gierningen/at mange komme til en god Samvittighed. S. Paulus siger Coloss. iij.

loff. iij. Althvad i giøre/ met Ord oc met gierninger/ det skulle
i giøre i vor H. Errens Jesu Kaffin/ Mange arbeyde vden affla-
delse/ men effterdi de begynde icke deris handel i H. Errens
kaffin/ oc ville icke see til Christum/ eller søge hannem i deris
Arbeyde/ da er alt deris Arbeyde forgesuis/ Thi Gud skal legge
den første Steen / oc begynde Bygningen/ ellers bliffuer der
intet aff.

Suorledis skulle vi søge eller atspørge Gud i vort Arbeyde?

Vi skulle haffue Gud saar Wyen/ oc holde off til hans
Ord. Først atspørge Guds rige/ oc hans Retferdighed/ Naar
vi det giøre/ da vil hand giffue sin velsignelse til vort Arbeyde/
at det altsammen skal triffuis/ Løckis oc haffue god fremgang.

Saad / om en fattig Mand arbeyder vden affladelse / Naar oc Silde/ oc
Land end da aldrig saa Rosen til Skoen?

Hand skal sette sit haab til Gud/ oc icke falde i miss haab/
Naar off tæckis/ at Gud haffuer forglemt off/ da er hand off
paa det neste/ Thi hand veed vel/ naar det er tid at hielpes/ der
saar kaldis hand oc saa den rette Nodhielpere. Petrus oc hans
Smaalbrødre fiste de oc saa den gaudste nat oc finge intet. Hand
morte vel sagd/ vi arbeyde forgesuis/ vi suelte thiel/ Men hand
gior det icke/ Hand arbeyder paa en god trost/ haabis til at det
skal bliffue bedre / Oc vinter velsignelse aff Gud / Lige som
hand nu haabis / saa seer det oc saa / Christus obenbarer sig
faar dem.

Suorledis obenbarede Christus sig/ saar sine Disciple haff
været?

Saa scriffuer Johannes. Der det var nu Morgen/ stod Je-
sus paa Bredden/ Men Disciplene viste icke/ at det var Jesus.
Hand stod der som en Mand der vilde kibe sig til Daffuere/
oc sagde / Børn / haffue i intet at æde? De suarede hannem/
Nej/ Hand sagde til dem/ Kaster Garnet vder den høyere side
aff Skibbet/ da skulle i finde. Da kastede de vder den høyere side
mer for fiskeis mangfoldighed/ Da siger Jesus elste/ til Peder/ Det er H. Erren. Disse Ord at alle
vore gierninger oc vort Arbeyde skal vere lock
mis off til gode oc Salighed / naar som vi fornødeli
ananne Guds Ord/ oc forlade off stadelige paa Gud.

D

B

Den Anden

gønde vort Arbeyde i hans Taffin/Thi at skulle vi forhuerffue
noget/da skal det skee formedelst Guds ord oc Naade.

Quor faar staar Christus paa Zaffsbredde?

Thi hand haffde nu formedelst sin pñne oc Død/offuer-
mundet denne Verdsens bulder oc Storm/oc formedelst sin Op-
standelse offuerkommet it ewigt Liff/Der faar gaar hand icke
nu lenger paa Zaffuet/men staar paa Bredden/at hand vil
recke oss sin Hand / oc hielpe oss ocsaa hen offuer til saligheds
Zaffin. Ditt imillem drage Predickere fiste til Landet/ hu-
ilcke Christus vil først paa den Alderste dag stille fra huer an-
dre/Matth. xij.

Quorledis kommer det/at Johannes Kiender Christum?

Christus siger/Matth. v. Salig ere de som haffue it rent
Hjerte/Thi de skulle see Gud.

Quad gjorde da petrus?

Der Simon Petrus hørde/at det var ZErren/ giordede
hand Stiorten omkring sig/thi hand var naggen/oc kaste sig
vd i Zaffuet. Der aff skulle vi lære/at naar Christus bliffuer
rettelige bekiend i Troen/da frøcter mand icke lenger nogen fare/
Der forsuinder da all redsel oc frøct.

Quad gjorde de andre Disciple?

De komme paa Stibbet/thi de var icke langt fra Landet/
men ved to Hundrede alne/oc droge Garnet til Landet met
Fistene/At Petrus kommer i Vandet oc Disciplene paa Stib-
bet til Zaffsbredde / Er icke andet / end at vi allesammen
skulle komme til Opstandelsen i formedelst en Tro/oc icke forme-
delst nogenhande gierninger.

Quor mange fiste finge de?

Hundrede oc tre oc Halffredie finda tiffue.

Sonderroffs da Garnet icke?

I det fisteri Luce v. bleff Garnet i senderreffuet men
her reeffs det icke i sender / Huilcket der betegner / at her paa
Jorden oc i Christendommen mange falske Christne / Sec-
ter oc Røetere/som senderriffue Euangelij garn/oc at stille
os foruilde den Christelige sandrectighed oc enighed / Men
paa den

paa den Yderste Dag skal der ingen fattis/eller bliffue borre
aff de Gudsfræctige oc Vdualde/Oc alligenel der end ere
mange Fiske i Garnet/saa skal dog Guds Kierlighed holde dem
tillsammen.

Quad mercker dette tal paa Fiskene?

I dette tal Hundrede oc tre oc Halffredie finds tiffue/er
it fruct Mysterium eller Hiemmelighed / Thi at Scriffuer du
disse tal effter huer andrer. i. ii. iii. iij. v. vi. vii. viij. ix. x. xi.
xii. xiii. xiiii. xv. xvi. xvii. oc du legger dem tillsammans/
da finder du Hundrede tre oc Halffredie finds tiffue/In ere
her i dette tal x. oc vii. Ti mercke Louen/ Syn mercke Euang-
gelium/oc den hellig Aands naade. Skal nogen bliffue salig/
oc dragis i Euangelij garn/til det Hiemmelste Faderne Lands
Bred/da skal det skee formedelst Louens oc Euangelij Pre-
dicken. Til denne hiemmelighed horer oc saa dette stoecke/at der
ere tre gange Halffredie finds tiffue i dette tal/oc tre der off-
uer Thi Halffredie finds tiffue mercke oc betegne Fryde Aaret/
der er/Søndernis forladelse/oc tre mercke den hellig Trefold-
dighed/Fader/Søn/oc den hellig Aand/i huilcken vi komme
til Søndernis forladelse oc til det ewige Liff.

Quad skee der / den gang Disciplene komme til Landet?

Der skee tre Jertegen/ Først haaffde Peder fast sig vd i
Haaffuet/oc kom i Vandet til Land. Det andet/Disciplene
drage Garnet sule aff store Fiske/ oc det sonderreffs dog icke.
Det tredie/ De funde it Maltid bered vden Menniskelig hielp/
gloende Kuol oc Fiske der paa/oc Brød. Der aff skulde vi lære
Troens krafft oc fruct/Thi det Menniske som Troer/skal haaff-
ue sit ophold/oc sør det skulde De aff Hunger/da skal der regne
Brød ned aff Himmelen.

Siger mand icke almindelig/ Du skalde lunge bte oc vinte/sør
en stegt Døe skalde flyge dig i
Munden?

Hoff de Vantro/Lade/Marckelose/Løffgengere/Dagdriffue-
re/er det it vift Ordsprog / Men hoff trofaste/Gudsfræctige
Menniske/som tage vare paa deris Kald/ere alle ting muelig/
Marci. ix. som vi see paa Israels Børn/oc i dette Euangelio
paa Disciplene.

D q

3408

Den Anden

Huor faar Rger Christus/ Tager hnd aff Siffene/ der i nu finge/
 Effterdi Christus dog sielf/ var den eniste
 aarsage der til/ at de finge
 dem?

Den Hellig And pleyer offte/ at tilscriffue off de giernin-
 ger i Scriffren/ huilcke hand dog sielff giør i off/ Icke at vi skul-
 le rose eller Hoffmode off der aff/ lige som vi haaff de giørt dem/
 Men at vi skulle vere saa meget vinds/tybeligere/ oc mere flitige
 at fare frem i vort kald/ Der faar/ effterdi Gud giør off den ære/
 oc tilscriffuer off noget got/ som off/ ymnis giøre vi vden hannem/
 da skulle vi huercken vere lade til at giøre got/ eller Hoffmode
 off der aff.

Huor faar obenbarer Christus sin Opstandelse/ met saa mange
 Tertegen?

Fordi at der ligger stor mact/ paa denne Artickel om Op-
 standelsen/ Thi der haaffuer ingen Artickel/ veret mere vanskelig
 at tage troen paa / end denne/ Der haaffuer oc ingen Artickel
 haafft mere modstand oc iglensigelse end denne. I det gamle Tes-
 tamente/ i det Babiloniske fengsels tid / var der Jøder/ som
 icke kunde tro/ at Gud kunde frelse Israel aff Babel/ Der faar
 gaff Gud den Prophete Ezechiel it Syon/ i det xxxvij. Capi-
 tel. At hand icke aleniste vilde frelse dem aff Babel / Men at
 hand oc saa vil naar tiden kommer/ opuecke de Døde aff Graff-
 uerne/ thi saa siger Propheten/ I tørre Been/ hører Hørens
 Ord. Saa siger Høren om disse Been/ See/ ieg vil føre en
 And i eder / at i skulle bliffue Leffuendis/ Jeg vil giffue eder
 Klarer oc lade Rød vore offuer eder/ Oc drage Gud offuer eder/
 oc giffue eder Ande/ at i skulle bliffue Leffuende igien/ oc i skul-
 le fornemme at ieg er Høren. I det ny Testamente/ i Christi
 tid/ trode icke heller Saduceerne de Dødis opstandelse. Der faar
 Scriffuer oc saa S. Paulus i Thess. iij. Alere Brødre/ Vi ville
 icke dølgge faar eder om dem som souffue/ At i skulle icke sørge/ som
 de andre/ der haaffue horet Haab. Thi der som vi troer/ at Jesus er
 Død oc opstanden/ Saa skal oc Gud føre dem frem met han-
 nem/ som Souffue ved Christum. Thi de Christnis Død/ er en be-
 gendelse til det enige Liff/ Der til hielpe off Gud/ Amen.

Den Tre

Den Tredie Predicken om Petro oc Johan-
ne/Sindis paa S. Hans Euangeliste
Dag/Johan. xxi.

Den Fierde Predicken/
Matth. xxviii.

MEn de Elleffue Disciple ginge til Galileam/paa it
Bierge/som Jesus haffde bestillet dem hen. De der
de saae hannem/sald de ned faar hannem/Men
nogle tuilede. De Jesus trad til dem / talede met dem/
oc sagde/Mig er giffuen all maet i Himmelen oc paa Jor-
den/Gaar fordi hen/ oc lærer alle Folk/ oc Døber i Naffu
Faders/oc Søn/oc den hellig Ande/oc lærer dem at
holde alt det/leg haffuer befalet eder. De see/Zeg er hoss eder
alle dage/indtil Verdens.

Obenbarede Christus sig oc mer efter sin Opstandelse.

Ja/ I Galilea/Thi saa siger Mattheus/De Elleffue Disci-
ple ginge bort til Galileam/paa it Bierge/som Jesus haffde
bestillet dem hen/oc der bleff hand seet aff mere/end fem Hun-
dredel Brødre paa en tid/aff huilcke der Elleffue end nu mange/
men nogle ere hen Suffuede.

paa huilket Bierge haffde Christus bestillet dem?

Paa det Bierge Thabor/paa huilket Christus oc saa haff-
de tilforn forklaret sig / i sine Disciplers/Petri/Johannis oc
Jacobi nerverelse/faar Moses oc Elias/oc giffuet sin Guds
dommelige herlighed til kiende.

Hvad gjorde de paa det Bierge Thabor?

Der de saae hannem/sald de ned faar hannem/men nogle
tuilede.

D. liij

Hvad

Den Sierde

Quod vil Euangelisten der met giffue til Kiende?

At Troen er en seldsam Vrt/oc Vorer icke i huer mands Vrt
tergaard/ Oc som den hellige Paulus siger / Troen horer icke
huer mand til/ men hun er en Guds gaffue.

Quor aff kommer Troen?

Troen skal haffue sin oprindelse / Vore oc flyde aff Jesu
Christi Saar/ som naar du horer/ at Gud Fader var dig saa
gunstig oc naadig/ at hand oc saa gaff sin elskelige Son i de
den for dig/ oc du Troer det/ da bliffuer dit herte/ vden det er
aldelis aff Steen/ Gud gunstig oc veluillig igien/ oc der vorer
i dig en besonderlig Kierlighed oc behagelighed til Gud / til
hans Lerdom oc Bud/ saa/ at du der effter gior gierne oc vel
uillig / huad Christus tressuer aff dig/ dog gior du det icke aff
din egen krafft/ men aff den hellig Aands krafft/ huilken du
haffuer anammet formedelst troen. Thi Christus er alene den
Klippe/ der mand skal suge det velsinagende Smør oc Honnig
aff. Dent. xxxij.

Quod sagde Christus til disse Disciple oc Brødre?

Hand gior en deylig Predicken saar dem/ Oc siger til dem/
Mig er giffuen all maect i Himmelen oc paa Jorden/ Saar for
di bort i den gandske Verden / oc predicker Euangelium saar
alle Creature/ oc lærer alle Folk / oc døber dem i Vassu Sa
ders/ oc Sønne/ oc den hellig Aands/ oc lærer dem at holde/ alt
det/ ieg haffuer befaleet eder/ Oc seer ieg er hoff eder alle Dage/
indtil Verdsens ende.

Quor saar gjorde Christus denne predicken?

Effterdi Christus vilde giorre sine Disciple / til sende
Bud oc Predickere/ oc sende dem vd i Verden/ at Predicke
Euangelium/ Da giffuer hand dem først til Kiende/ huad Herre
de haffue/ oc huiis sende Bud de ere/ som er/ den Herre der
all maect er giffuen i Himmelen oc paa Jorden/ huilken der er
Almoctig/ som icke vil forlade dem/ som dem vil bestørte oc be
størte fra all vlske/ alligeuel Dieffuelen/ Verden oc hellsue
dis porte/ buldre oc bruse imod dem/

Quod

Quad befaling giffuer hand dem?

Hand befalede dem/at de skulde Predicke Euangelium i den gandske Verden/Ja Euangelium/icke Meniskens Lerdom oc Bud/icke deris egen Drøme oc paasund. Hand befaler dem oc/saa/at de skulde Døbe alle Hedninge/i Faders/Søns/oc den hellig Aands Klassn/iblant huilcke de vngndige Børn oc/saa begribis/oc icke ere vndertagen.

Quor saar siger hand Lærer dem at holde alt det/teg haffuer befalet eder?

At vi icke skulde mercke/at Daaben er alene nock til Søndens forladelse/da vil Christus oc/saa at hans Ord skal Predickis. Hand vil oc/saa/at vi skulde met gierningen fuldkomme Daaben/som vi haffue loffuet oc tilsagd i Daaben.

Quad haffue vi da loffuet?

Først/at vi ville forsage Dieffuelen/oc alle hans gierninger oc vāsen. Der nest/at vi ville Tro paa Gud Fader/Søn/oc den hellig Aand/oc beuise denne Tro met vort Løffuet oc vore gierninger. Det tredie/at vi ville drøbe vor gamle Adam/oc fordømpe Søndelige læst oc begiæring i Legemet/oc vord ny Meniske.

Quor saar siger Christus saa klarlig/Oc lærer bestedelige dem at holde det/som teg haffuer befalet eder?

At ingen skal fordrifte sig til/at Predicke det som hannem synnis sielff got at vere/som Canonister/Decretister oc Papister giøre/huilecke der icke Predicke Guds Ord/men deris eget Ord.

Quor saar siger Christus/Teg er haffuer alle dage/indtil Verdens ende?

Det giør hand alle Christne til en besønderlig trøst/Chi det er jo alle Christne en offuermaade stor hiertēs glæde/naar de høre/at de haffue stedes saadan en veldig Hærrer haff sig/Quad got hand dem færlis/som altid haffue Christum Guds Søn haff sig? Oc huad ont kād dem vederfæris/som haffue den Hærrer haff sig/der all mact er giffuen/i Himelen oc paa Jorden? Oc alligenel Christus haffuer forladet Verden synlig/oc er opfaren til Himels/Saa sider hand dog haff Faderens høyere Hand/oc regnerer vsynlig offuer alle ting. Oc som S. Paulus siger/Ephes. i. Gud Fader sette hannem til Menighedsens haffuet/offuer alle ting/huilecken der er hans Legeme/oc hans opfyldelse/som opfylder all ting i alle.

D iij

Rosc.

Den Tierde

Koser dog Passuen sig der aff/at hand er Christi Stadholdere/ oc
Christendommens Hoffuet?

Christus haffuer ingen Stadholdere behoff/ effcerdi
hand er sielff neruerendis/ indtil Verdsens ende/ som hand her
siger/ Jeg er hoff eder alle dage/ indtil Verdsens ende/ Lige som
hand vilde sige/ Jeg sender icke Stadholdere/ som paa mine
vegne skulle bynde oc befale/ Regere oc regnere/ Men ieg sender
Predicere oc Ordsens Tienere/ som skulle Predicke Euange-
lium/ oc tiene huer mand/ Jeg vil sielff vere neruerendis met
min Aand oc Naade/ huor som ilære oc Predicke mit Ord/ oc
vdele Sacramente. Saa er jo Passuen huercken Christendoms-
mens hoffuet eller grunduol/ Thi at var it Dødeligt Menniske
Christendommens hoffuet/ da var Christendommen it Mon-
strum (it vanskabt Spøgelse) Lige som mand vilde sette it
Aisen hoffuet paa it Menniske/ Christendommen var ocsaa i
saa maade/ begrundet paa en fattig Søndere/ som icke kunde
imodstaa Hellsuedis porte/ men de skulde haffue mact offuer
hannem/ huilcket der icke skal vere/ som Christus siger/
Matthel. xvj.

Saad nøtte oc trøst haffue vi aff Christi Opstandelse?

Vi ere viffe paa/ at Christus formedelst sin Opstandelse
haffuer offueruundet Dieffuelen/ forstøret Hellsuede/ ihuel-
get Døden/ affslet Sonden/ opladet Himmelen/ oc ført oss
Liffuet igien. Der aff følger nu it frimodigt herte/ oc en rolig
Samvittighed/ at vi forseer oss got til Gud/ som til vor Kiere
Fader/ oc til Christo/ som til vor Kiere Broder/ Thi at den som
troer/ at Christus opstod fra de Døde/ hand troer ocsaa/ at hand
haffuer mact offuer Dieffuelen/ Døden/ Sonden o. Hellsuede.
Effcerdi nu Troen forbinder oc glør oss it met Christo/ saa/ at
hand er vort Hoffuet/ oc vi hans Lemmer/ da er det jo vift/ at
vi ocsaa skulle haffue mact offuer Dieffuelen/ Døden/ Synden
oc Hellsuede. Oc dette skal vere vor Paaske glæde oc trøst/
baade den stund vi Lessue oc naar vi skulle Dø/ Thi at opstod
Christus fra de Døde/ da skulle vi ocsaa opstaa/ oc Lessue met
Christo evindelich/ Amen.

Den

Den anden Søndag effter Paaske/
Epistel i. Petri. ij.

Rære Brødre/ Christus haffuer lidt for oss/ oc ladet
oss it Exempel/ at vi skulle efftersølge hans Godspor/
huilcken der gjorde ingen Sønd/ der er oc ick funden
suig i hans mund/ huilcken/ der ick bandede igien/ der hand
bleff bandet/ ick Truede/ der hand leed. Men hand sette
det ind til den/ der Dømmer rettelig/ huilcke der offrede sielff
vore Sønner/ paa sit Legeme/ paa Træet/ at vi skulde vere
døde fra Sonden/ oc leffue i Retferdighed/ Formedelt hui
Saar i ere bleffuene retferdige. Fordi at i var som vilde sa
rende Saar/ men i ere nu omuende/ til eders Sielis Hybr
de oc Biscop.

Quad lærer S. petrus i denne Epistel.

Effter at hand haffuer vnderuist allehande Statte/ hu
orledis de skulle holde sig i deris Rald/ oc formanit Suenene tro
lige/ at de skulle vere deris Zerrer lydige/ ick aleniste de from
me/ men oc saa de vnderlige. Tu kunde Suenene vel saa suare
der til/ oc sige. Huo kand altid lide oc fordrage/ de vrede ZEr
rers vret oc fortredeghed/ oc ligge vnder huer mands Jøder?
Der holder Petrus dem Christi Exempel saar/ oc siger. I Tienes
re/ verer ZErerne vnderdanige met all frøet/ ick aleniste de go
de oc fromme/ men oc saa de onde oc vanartige. Thi det er naa
de/ om nogen fordrager ont oc liber vret/ for sin Samvittigheds
skyld til Gud. Thi huad er det for en Roess/ der som i lide Zng for
eders misgierningers skyld? Men naar i lide oc taalle for velgier
ningers skyld/ det er Naade hof Gud.

Quad gior S. petrus i denne Epistel.

Hand holder off Tre stoeke saar. Først / at vi skulle følge
Christo. Det andet/ Huor vdi vi skulle følge hannem. Det tre
die/ Huor saar vi skulle følge hannem.

D v

Quad

Den ii. Søndag effter Paaske

Huad siger hand om det Første stöcker

Hand siger saa / Huo som vil vere Christi Discipel / hand skal bære Kaarssit effter hannem / lide megen Frestelse / giennordighed / Forsölgelse / bedröffuelse oc angst. Huo som skamer sig ved Christi Xigis Hoffarne oc Hoffklæder / hand skal oc skamme sig ved den Konge Christo. Jo mere vold oc vret en Christen liden / so bedre staar hans sag : Vi skulle endelig bliffue Christo Guds Søn lig. Rom. viij. Lide vi met Christo / da skulle vi oc regnere met hannem.

Huad siger hand om det Andet stöcker

Hand siger. Christus gjorde ingen Sönd / der er oc icke funden Snig i hans Mand / oc der hand bleff bandet / Bandede hand icke igien / oc Truede icke / der hand leed / Men hand sette det ind til den / der Dömmet rettelig. Her giffuer S. Peder til Kiende / huor vdi vi skulle følge Christo / Som hand vilde sige. Christus Guds Søn var taalmodig i sin piñe / hand besnæeg ingen / Bandede ingen / Truede ingen / men had satte all sin piñe ind til Gud sin Fader. Der vdi skulle vi nu følge hannem / siger S. Petrus / Ja Christus siger sielff Matth. xj. Lærer aff mig / thi ieg er saetmodig / oc ydmyg aff hiertet. Oc Luce. vj. Elsker eders Vuenner / görer dem got som eder hade / Velsigner dem som eder forbande / Beder for dem / som forfølge eder / oc gör eder ont.

Heffue vi oc Exempel paa denne Efterfølgelse

Ja sandelig / Huad Christus lerede met Ord / det beviiste hand oc met gierninger. Hand bad for dem der hannem Kaarssfeste / Fader forlad dem der / thi de vide icke huad de göre / Luce xxiij. Lige saa leed Joseph vret aff sine Brödre taalmodig / oc befalede Gud sagen. Disligest leed Dauid vret aff sin Søn Absolon / oc Semelstendfel. Saa bad oc Stephanus for sine Fiender / Herre beholt dem icke denne Sönd. Disse Exempel skulle vi Christne oc saa følge / icke Heffue oss sielff / men befale Gud heffuen / som siger / Heffuen horer mig til / ieg vil betale.

Huorledis taler hand om det Tredie stöcker

Hand siger saa. Hand offrede sielff vore Sönder paa sit Legeme / paa Kaarssit / at vi skulde vere fri fra Sönden / oc leffue i retfer.

retferdighed/ formedelst huijs Saar i ere bleffuene Hielbrede.
 Fordi at i var lige som vild farde. Saar men i ere nu omvende til
 eders Sielis Hjerde oc Biscop. Her giffuer S. Petrus tilkiende
 huor saar vi skulle efftersølge Christo / som er fordi/ at hand er
 vor Forløser oc Frelser/ ia vor Hjerde oc Biscop. Vi skulle eff-
 tersølge Christo i de forbenessnde stycke/ som vnder Kaarssit/ i
 pine/ i taalmodighed/ i sactmodighed/ ia i en Christelig omgien-
 gelse oc Liffnet/ oc see off dog saar/ at vi icke bruge denne om-
 giengelse til retferdighed.

Thi der til tiener ingen Menniskelig gierning eller fortienste/
 men aleniste Jesu Christi fortienste/ huilken der gaff sig alene
 off sielff hen i Døden/ oc offrede vore Sønner paa sit Legeme/
 paa Kaarssens træ etc. Thi at formedelst Christu ere vi aleniste
 forløst fra Dieffuelen/ Døden/ Sonden oc Hellsfuede/ forme-
 delst hans Ribbeler oc Saar ere vi hielbrede/ formedelst hans
 eniste Død oc Hellsfuede/ kome vi til Zimmelen oc det euige Liff.

Effterdi Christus nu er Kaarss fest / Død oc begraffuen for
 off/ oc aff slette vore Sønner formedelst sin Død/ oc formedelst
 sin Opstandelse / forhuerffuede off sin retferdighed igien / oc
 gaff off sin Aand/ til at giøre fremdelis got/ da er det tilber-
 ligt/ at vi følge hans Aand/ oc icke lade den gamle Adam bruge
 sin vanart/ eller tilstede Sonden at regnere i/ eller iblant off.

Guorledis skal denne Efftersølgelse see?

Vi skulle Loffue oc tacke Gud/ Kaarss feste vort Legeme/
 vocte off fra Sønd/ at vi icke skulle formedelst vor vtacknemelig-
 hed/ giøre vor sag argere.

I huad maade?

Vi haaffue en gang veret i Dieffuelsens/ Dødsens oc Hellsfue-
 dis vold/ oc Christus friede oc frelste off der fra/ oc nedlagde vore
 Siender/ der skulle vi tilberlig tacke hannem saar/ oc icke giff-
 ue off fortredelig vnder disse Siender igien. Vide icke/ siger S.
 Paulus/ at alle vi som ere Døbte/ ere Døbte i hans Død? Som
 hand vilde sige. Ere i bleffuene Christne/ oc haaffue anammer
 Daaben/ da følger oc eders Frelseris Christi fodspor. Salde i aff
 Prebelighed i Sønd/ da staar op i g teneck / paa den Paet der

Den ij. Søndag effter Paaske

bleff giort met Gud i Daaben/lader aff at Sønne/oc omuender
eder til Gud igien bedrer eders leffnet/oc naar i komme paa den
rette vey igien/da staar icke stille/gaar oc icke tilbage igien/i det
gamle Søndelige leffnet/men farer stedes frem/oc beder met de
hellige Apostle/om eders trois forøgelse/oc beujsse troens fruct/
eders Næste Kierligheds gierninger/skick Gud eder dissimellen
Aarss/frestelse/pijne oc bedrøffuelse til/da verer taalmodige:
Skulle i Dø/da skulle icke frøcte for Døden. Thi Daaben er ic
tegen/at Christi død er eders Død/oc lige som Christus offuer
vant Dieffuelen/Sonden oc helffuede/opstod fra de Døde/oc
leffner euangelig/Saa skulle oc saa vi offuerninde Dieffuelen/
Døden/Sond oc helffuede i Christi naaftn/opstaa igien paa
den yderste dag fra de Døde/oc leffue euangelig.

Quod er nu Summa/paa de sioste Ord/i denne Epistel:

Vi ere Christi Saar/hand er vor Hørde oc Erkebiscop/
Christus er vor Hørde/vi hans Suenne oc Tienere/Christus
er vor Mestere/vi hans Disciple/vi ere hans henders gierning/
oc hans græssgangs Saar/Christus er Timmermand oc Bøgm
mestere/vi ere Træ oc sten til bøgningen/Christus er Portema
geren/vi Jord eller leer. Skal der bliffue noget got aff oss/da
skal hand berede/hæffe/behugge/skure oc besticke oss der til/
ellers bliffuer der intet aff. Der saar vil S. Petrus saa meget
sige/kiere Børn/Lader Christum Guds Søn/vere oc bliffue
eders Hørde oc Biscop/Lader hannem vere eders fyllistgø
relse/eders retferdighed/forløffning oc Salighed/formindsker
hannem intet aff hans forriente/lader hannem alene vere
eders Søndebod/Døddræbere oc helffuede stormere/Lader
hanffuer oc giort det alene/vdset Sonden/dræbet Døden/
forstørit helffuede oc opladet Himmelen. Der saar lader han
nem oc alene vere den eneste Meglere/Talsmand/Frelser oc
Saliggjørerer/Følger hans fodspor i en ret bestandig karst tro/i
ret Broderlig vfarffuit Kierlighed i den gamle Adams rette
dræbelse/Ja i en ret Christelig omgiengelse/væsen oc leffnet.
Gjører imod eders Næstelige som i ville/at hand skal gjøre imod
eder/oc lader denne gode omgiengelse/vere Troens fruct/aff
it got Træ/ia ic ret Christelig leffnets fruct/saa skal Christus
den god

den gode Høyrde/ føre eder som sine elskelige Saar/ til god salig
 Gode/ her i denne Verden til sit hellige Guddommelige Ord oc
 Kundskab/ oc i den anden Verden til det evige Liff/ Amen.

Den Anden Søndag / effter Paaske/ Joh. x.



JEger en god Høyrde/ en
 god Høyrde lader sit Liff
 for Saarene/ Men en
 Leye Suend/ som icke er Høyr
 de/ huilcken Saarene icke høre
 sielff til/ seer Bliffuen komme/
 oc forlader Saarene/ oc flyer/
 oc Bliffuen griber fat paa oc

atspreder Saarene/ Men Leye Suenden flyer/ thi hand er en
 Leye Suend/ oc acter Saarene intet. Jeg er en god Høyrde/
 oc kender mine/ oc leg kender mig. Etge som min
 Fader kender mig/ oc leg kender Faderen/ oc leg lader mit
 Liff for Saarene. De leg haffuer end nu andre Saar/ de ere
 icke aff denne Stij/ oc leg skal føre dem hid/ oc de skulle høre
 min røst/ De der skal bliffue en Hord oc en Høyrde.

Huad handler Christus i dette Evangelio?

Tre Støcke. Først setter hand imod huer andre/ gode
 Høyrder oc Leye Suenne/ Bliffue oc Saar/ oc siger hand huad art
 oc Nature huer aff dem haffuer besønderlig. Der nest/ giffuer
 hand til Kiende/ huilcke Saarene ere oc Saarestien. Det tredie/
 Hand beslutter at hand alene er den rette Høyrde/ som setter sin
 Siel for sine Saar.

Huad

Den Anden Søndag

Quad gör en god Hyørde:

En god Hyørde gaar ind at Døren i Saarestien/hand fører
der Saarene/hand fører dem ud til god Gressgang/oc ind igien/
hand gaar hen saar dem/ oc setter sit Liff til for dem.

Quad gör en Leye Suend:

En Leye Suend føder sig sielff/hand fører Saarene vel
til Gressgang/men hand driffuer dem hen saar sig/oc følger
langt effter/oc der som hand seer Vlffuen komme/da flyer
hand.

Quor saar falder Christus de onde Hyørder Leye Suenne:

Gordi at de acte Saarene icke meget/Saareneis forderff-
nelse gaar dem icke til herte/de ville icke heller/paa det Saa-
rene kunde bliffue befiede/giffue sig i fare/All den stund de
kunde nyde dem noget at/oc hassue fordeel der aff/da bliffue
de til stede/men strax der skeffuer intet aff/oc er icke profitt
hoff/da flyer de/oc passe der icke paa/at Saarene komme huer oc
it i Vlffuens mund.

Quor mangfoldige ere Leye Suenne:

Der ere Leye Suenne/huicke mand stikker i Domkircker
hoff Corpeblinge/at de skulle sinnge Horas (Ottesang/Prim/
Terff/Gert/Voen/Afftesang/Vatsang) oc holde Messe/
De vide icke aff nogen Hyørdis embede/de kunde huercken
føde eller Predicke. Det ere oc saa Leye Suenne/naar de store
Cannicker oc Prelater/hassue gode Sogner til deris Prelatur/
oc ville icke sielff vere Sielesörgere/men de sette en vanmittig
Chorffdegen til Capelant/oc giffue hannem enten en ringe Pen-
ding oc tage sielff renten all sammen/eller oc de tage det beste/
oc huad dem løster icke at hassue/skal hand lade sig nøye met/
vil hand hassue mere/da skal hand gaa omkring i Sognet
(Almuen til besuering) oc erøgle i huer mands Hus/oc end
skal hand vnder tiden der til met Predicke/som hans Hærrer
vil. De baade Hyørden oc Leye Suende/Hyørden tager Rentē/
oc Leye Suenden røffuer Sielene fra Christo.

Quor paa Land mand fiende en god Hyørde fra en Leye Suend:

Paa To ting/paa Lerdømmen oc paa Læffnedet.

Quorledis

Quorledis paa Lerdommen?

En god Høyrde besøger sielff sit Gøld/Predicker den hellige
Scrifft saar dem/Louen oc Euangelium/ Louen til at forferde
met Euangelium til at trøste met. Saa gjorde den Døbere
Johannes/Christus oc Apostlene. En Leye Snend Predicker
vel ocsaa Louen/men hand lærer der hof/at mand formedelst
Lonsens gierninger skal bliffue retferdig/oc gjør saa aff Chri-
sto Moosen/oc Jøder aff Christne. Hand Predicker vel ocsaa
Euangelium effter Texten (det er/hand siger den bare Text
frem) men hand stryger strax sin Forgiffte der paa / taler om
Menniskens lerdøm/ Afslad/ Pillegirms reysen/ Helgens for-
tjenste / begengelse / Vigilijs oc Sielmesser/ hand forbynder
der til met Ecteskab/Mad/oc at Legfolck skulle icke anamme
Christi Blod i Sacramentet.

Quorledis paa Læffnet?

En god Høyrde Læffner effter Guds Ord/oc benytter sin Ler-
døm met gode Exempel oc it ærligt Læffnet/hand giffuer sig i
Ecteskab/hand bruger den Mad Gud skabte for Menniskens
Skuld/met tacksigelse/hand vøcter sig fra forargelse oc gjør det
som ret er. Men en ond Høyrde eller Leye Snend/Læffner ret
tuert imod Guds Ord/hand ligger i obenbare Sand/hand
bynder meget/oc holder lidet/hand binder alle sine gierninger
til besønderlig tid/Steder/Personer/Kleder/Mad/hand forarger
alle Menniske/met sin falske Lerdøm oc sit vgnadeligt Læffnet.

Quad kalder S. Paulus gode Høyrder?

Hand kalder dem Guds Tienere/oc trofaste Husholdere
offuer Guds hiemmelige ting / ja Guds Methielpere / Guds
Aggermend oc Bøgnings mend/i. Corinth. iij. oc liij.

Quad Løen skulle de haffuer

Den Prophete Daniel siger i det. xij. Capit. De som Lære
andre skulle skinne som Himmelens Klarhed/oc de som hielp oc
vnderuise mange til retferdighed/som Stierne/stedes oc eviga-
delig. Oc S. Petrus. i. Pet. v. Jøder Christi Hjord/som eder
er befalet/oc seer vel til/icke tvingde til/men veluillige/icke for-
slim vinding Skuld/men aff hiertens grund/icke som de der haff-
ue Hærrøddomet offuer Gøldet/men verer Hjordsens Exem-
pel/da skulle i (naar den ypperste Høyrde obenbaris) anamme
ærens Krone/som icke skal viffne.

Quad

Den Anden Søndag

Quad kalder S. paulus onde Gyrdere ?

Hand kalder dem Hunde oc onde Arbeydere / Philip. iij. Seer til Hundene/seer til de onde Arbeydere/seer til Bestørelsen. Hand kalder dem Hunde/fordi at de for Buggens skyld/bleffue oc gæe/imod Euangelij sandhed. Onde Arbeydere/fordi at de giøre icke meget got i Christendommen/Quad som er for medelst Guds ord opbøgt/det nedbryde de/huad som plantet er/det forderffue de. Bestørelse kalder hand dem/fordi at de tilscriffue Meniskelig gierninger oc fortienste Saligheden/huor met de skære mange hierter/sa den rette Tro oc Christelige lersom.

Quad stal deris Løen vere ?

S. Paulus siger Philip. iij. Mange vandre som Christi Kaarffis fiender/huiclis ende Gørdømmelsen er/oc deris Bug er deris Gud/oc deris ære skal bliffue til skændsel.

Quordan er Vliffuens nature ?

Naar en Vliff kommer i en Saarestij/oc vel kunde met rolighed sluge sig fuld/oc løbe bort igien/saa giør hand det dog icke/Hand æder icke noget Saar eller Djuur/sor hand haffuer Thielressuet dem allesammen/ehuor mange de oc ere/da lader hand icke Liff i noget aff dem/saa gierig oc vmettelig er hand/at hand vil Morde oc dræbe allesammen. Lige saa giøre oc falske Lærere/all den stund de see ic frøme Menniske/da haffue de icke rolighed/det giør dem Gnet/at der bliffuer ic Christeligt hierte vforført/saa gierne vilde de at alle Menniske skulde føris i vildfarelse.

Quor mangfoldige ere Vliffue ?

Tuende hande/Obenbare oc Lønliche ?

Gulcke er Obenbare Vliffue ?

Tiraner/som obenbare forfølge Guds Ord/oc fordriffue oc Thielsla dem/der det Predicke oc anamme. Saadanne Tiraner/kunde vi vel vocte oss saar oc vige fra dem/som Christus vigede fra Kong Herodes.

Gulcke er Giemmelige Vliffue ?

De Byenskalcke der Christus taler om / Matthei. viij. Vocter eber fra falske Propheete/som komme til eder i Saarekleder/induortis ere de glubende Vliffue/i skulle kiende dem paa deris Fruct. Quad

Quad Nature haaffue Saar?

At de snart Høre oc følge deris Hørdis røst/ Oc effterdi de kunde icke hielp sig sielff/ da vint de fremmet hielp oc bestiermelse/ oc lade føre sig vd til Græffgang oc ind igien.

Quilcke ere Saar?

Alle fromme Christne/ som Troer oc forlade sig paa Christum/ Høre hans røst/ Lerdøm oc Ord/ oc rette deris Leffnet der effter.

Quad er Saareffien?

Christi Rige her paa Jorden/ Christendommen er icke andet end it Spittaell eller Singestue/ i huilcken der ligge mange Singe oc Strøbelige Menniske/ huilcke mand skal huer Time recte oc tage vare paa/ oc lade Vin oc Olie i deris Saar/ det er/ Predicke Louen oc Euangelium/ tilfuge dem Søndermis forlædelse oc det enige Liff.

Quo er den rette gode Hørde?

Christus er den rette ypperste Hørde/ oc vore Sielis ypperste Biscop/ formedelst huiß Blod vi ere Riøbte oc forløst/ oc vi fødte end nu stedes oc beuaris/ formedelst hans hellige Ord.

Quor met beuiffte Christus/ at hand er den rette Hørde?

Met To ting/ I det hand Føder/ oc der met at hand Døde/ hand kundgiorde oss sin Faders villie/ oc lagde det rette Foder saar oss/ som er/ det enige Liffs mad/ Oc paa det vi skulde bliffue beuarede/ oc icke komme vnder Hølfuedis Vlffue/ da vdgaff hand sit Blod for oss/ oc frelste oss fra Døffuelen/ Døden oc Hølfuede.

Quad meening haaffuer Christus met disse Ord/ der hand siger/

Teg Kiender mine Saar?

Hand vil der met giffue til Kiende/ hvor stor Sorge oc omhøgelighed/ hand haaffuer for sine Saar/ at de kunde bliffue beuarede/ oc rigelig beførgede met god føde/ Oc paa det vi jo skulde vere viffe der paa/ da siger hand/ at hand Kiender oss/ lige som Faderen Kiender hannem. Oc det er en stor ting/ Thi at Kiender Christus oss/ som hans Fader Kiender hannem/ oc der er i Christo oc Faderen/ it eniste vartskilligt væsen/ da ere vi oc saa viffelig it Legeme oc en ting met Christo/ Saa/ at vi kunde icke forderffuis/ alligenel vi end ere mit iblant Vlffue.

Q

Quor

Den Anden Søndag

Quor staar det Sereffuet?

Saa siger S. Paulus Ephe. i. Huilcken der Vdualbe off
for Verdsens grunduol bleff lagd/at vi skulde vere hellige oc
vstraffelige/saar hannem i Kierlighed/oc hand bestickede off
til Børns vdklaarelse/saar sig sielff/ Oc ij. Timot. i. Huil-
cken off gjorde Salige/oc kallede met it helligt Rald/icke eff-
ter vore gierninger/men effter sin forsyun oc Naade/som er giff-
nen i Christo Jesu/saar Verdsens tid/Oc der hand bleff Men-
niske/kallede hand off til saadan Salighed formedelst sit ord/
At naar vi Troer paa hannem/da skulde vi bliffue en ting met
Christo/Thi saa at Tro/er at kiende Christum/Oc denne Tro
fører alt got met sig oc enig Salighed/Lige som Christus siger
Johan. xviij. Dette er det ewige Liff/at de kiende dig en sand
Gud/oc den du vdsende Jesum Christum.

Quad Naffn giffuer Christus sig i Euangelio?

Hand giffuer sig mange Naffn/hand kalder sig det ewige
Ord/det Leffuende Brød/den Leffuende Kilde/it Liff/den
rette Vey/Sandhed oc Opstandelse/it Vintra/en Kyulinge
Høne/en god Høerde/etc. At hand met saadanne søde Naffn
vil giffue til kiende/at hand vil Bespise off inod den ewige Hun-
ger/giffue off dricke inod den ewige trøst/met sit skinn fordriffue
den ewige Mærcken/befri off fra alt Ont/søde/lerer/oc beware off
til Liff oc Siel.

Haffuer oc Christus som er den ypperste Høerde/andre Høerder
vnder sig?

Ja/alle Apostle oc Disciple/alle Biscoppe/Kirckeherrer
oc Predickere/dem haffuer hand beselet/at de effter hans Ex-
empel/skulde søde deris Saar/oc predicke dem Euangelium/
Huilcke det icke gjøre/dem vil Christus den ypperste Høerde/
holde it skarpe Regenskab met/oc sige/See/i haffue sidet i mit
oc Apostlernis sted/Leffuet aff Kirckenis gods oc rente/Sortæ-
ret de arme Christnis Blod oc Sued/oc i sødde icke mine Saar/i
Predickede icke Euangelium/ja i haffue intet gjort eller lader
eder bruge til/der kunde vere til Kirckenis forbedring oc op-
byggelse/oc forfremmet de Christnis salighed/Der saar vil ieg
forstynde eder aff mit Rige/som lade ynøttige Tienere.

Met huad

At et huad Straff truer Christus de Onde Zyrder?

Saa siger den Prophet Ezechiel i det xxxij. Caplt. De de Zyrder/som føde sig sielss/Stulle icke Zyrderne føde Zyrden? I æde det fede/ oc Klede eder met Vlden/men mine Saar føde icke/I tage icke vare paa de Strøbeligen/ Hielbrede icke de Singe/i forbinde icke de Saargiorde/i hinte icke til bagge det som far vild / men i Regiare strengelig oc haardelig offuer dem.

Zuor met truer Gud de fortredelige oc moduillige Saar?

Saa siger hand formedelst Zachariam i det xj. Caplt. Jeg vil icke Vocte eder lenger/huad som Døer det Dø/huad som forsmecter det forsmecte/oc de offuerbleffne skulle æde huer sin nestis Risd.

Zuorledis skal det gaa de Saar / som icke ville haffue Christum til en Zyrde?

Zuo som icke vil haffue Christum til Zyrde / hand skal lade idel Vlfue oc Sielermordere regiare offuer sig / Zuosom forskynder Christum den ypperste Zyrde / hand skal visselig komme i den ypperste Vlfuis / Dieffuelsens hender. Christus bleff fordi Menniske / Døde / Opstod / Opfoer til Himmels / oc sider i it Vdødeligt væsen / hand vil vere vor Konge oc Zyrde / føde oc regiare off met sit hellige Ord / huilket der er den rette Spier i hans Rige / der hand fordriffuer alle sine Fiender met / Zuosom forkynder Ordet rettelig / hand er Christi vnderhørde Der imod / er den en Vlf oc Røffuere / som det icke predicker.

Er det oc da en salig Stat / at vere en Zyrde eller predikere?

Den Hellige Paulus siger / i. Tim. ij. Der som nogen begierer en Biscoppis embede / hand begierer en Raastelig gierning / Dog er der ingen suarere / ingen omhøggeligere Stat paa Jorden / en Kircketiensste oc Sielsoerge / Augustinus siger / At det i hās Tid / tusinde Aar siden / var suart oc farligt / at haffue Sielsoerge / der det end var en Gylde tid / met Euangelij Lerdom oc Christendommen / Zuad monne hand nu vel skulle sige / om hand Lefde i denne foruende / farlige forderffuede tid? Lige klager oc saa Gregorius i en Homelie / offuer Christi ord / Melsis multa, operarij pauci, See / siger hand / Verden en fuld aff Prester / men der ere saa som ere tro Arbeydere i Herrens Vingaard / Je Preste naffn tage de sig vel til / men Embedet ville

Lij

de icke

Den Anden Søndag

de icke bruge etc. Lader oss bede Høstens Hære/at hand vil sende Arbejdere i sin Høst/som kunde Predicke oss hans Ord/formedelst huilcket vi haffue Søndernis forladelse/oc det ewige Liff/ Amen.

Den Tredie Søndageffter Paaske/Epi. stel i. Petri. 15.

Rære Brødre/ Jeg formaner eder som Fremmede oc Vølendinge/ at i holde eder fra Riødelig begiæring/som stride imod Sielen/oc haffuer en god omgiægelse/iblant Hedningene/paa det/at de som tale ilde paa eder/lige som Misdedere/kunde see eders gode Gierninger/oc prisfe Gud naar det kommer nu til dagen.

Verer all Menniskelig skick vnderdanige / for Hærens skyld/vere sig Kongen/som den Offuerste/eller Hoffuismend/ som de der vdsendis aff hannem/til Hæffen offuer Misdedere/oc de Fromme til Loff. Thi det er Guds villie/at i skulle met Velgierninger tilstoppe daarlige Menniskis vanuittighed/som de der ere fri/oc icke som i haffde friheden til Ondskabs skyld/men som Guds tienere.

Gjører huer mand ære/elsker Brøderne/srøcter Gud/erer Kongen.

I Tienere/verer Hærrerne vnderdanige met all frøet/teke aleniste de gode oc Fromme / men oc saa de vnderlige. Thi det er Naade/der som nogen fordrager ont / oc lider vret/for sin Samuittigheds skyld til Gud. Thi huader det for en roess/der som i lide hug for eders misgierningers skyld. Men naar som i lide oc taale for velgierningers skyld/et er naadehoff Gud.

Quad

Quad lærer S. peder i denne Epistel :

Treting. Først Adams dræbelse. Der næst/ En god omgiengelse. Det tredie. Lydighed. Oc at tale klarliger der om/ da gjør hand tre deylige formanelser. Først formaner hand alle Christne/ at de skulle holde sig fra Riødelig begiæring/ oc haffue en god omgiengelse iblant Zedninge. Der næst/ at de skulle vere all Menniskelig skick/ mact oc Vffrighed vnderdanig oc lydige. Det tredie/ formaner hand Tienere/ at de skulle vere deris Hæder lydice.

Sulcken er den første formanelse :

Saa siger hand / Kiere Brødre / Jeg formaner eder som Fremmede oc Vdendinge / holder eder fra Riødelig løst / som strider imod Sielen/ Som hand vilde sige/ Jere nu formedelst Troen bægget paa den rette Klippe Christum/ oc haffue fuldkommen retferdighed i hannem/ saa var vel det nu det beste/ at i ekon Døde oc var hos Christu. Men effterdi Gud lader eder Læffue her paa Jorden/ oc end nu besuaris met Riød oc Blod/ oc kunde icke vere vden Søndelig løst oc begiæring/ da skulle i stride der imod. Ick tencke/ at det vil vderetis met Souffri oc Iadhed/ met skiempt oc løssæctighed/ i skulle met mact imodstaa Dieffuelen. Thi hand Souffuer icke/ men gaar omkring/ som en brøllende Læffue oc søger/ den hand kæn opslage. Jo mere brøllende eders Tro er/ Jo store er Dieffuelsens frestelser. Gær i komme til troen/ loed hand eder haffue god fred/ men stray i begonde at bliffue Christne/ da komme der Hundrede onde tænder/ ia Tusinde flere frestelser/ end til forn.

Er der da ingen fred i denne Verden :

Menniskens Læffnet er icke andet her paa Jorden/ end ic Rytteri/ som Job siger/ oc en daglig strid oc stormyffe/ Ja en ret Strids læger. Heerskarens Gud ligger stedes i Marken/ imod Dieffuelen oc Hæffuedis Porte/ der gaar stedes Euangelij Trømeter/ Basuner oc Heertrømer/ met predicken oc formanelse til strid/ Vocte her/ vocte der/ sla her/ slæ der etc. Oc denne kamp oc Strid begendis effter Daaben/ oc varer indtil Graffuen.

Quor saar skulle vi holde oss fra Legemlig løst oc begiæring :

Sor Tuende sager skild.

W ij

Sulcken

Den liij. Søndag efter Paaske

Zulcken er den første sag:

Effterdi vi ere Geste/ fremmede oc Vblendinge i denne Verden/ oc Borgere op i Himmelen/ oc ere indplantede i Christo vor Frelser/ da skulle vi icke anderleds bruge denne Verdens gods/ end alleniste til Guds ære/ vor Næste til hielp oc trøst/ oc til vor egen nødtørfft/ Vi skulle giøre som en Pilgrim oc veyfarende Mand/ der kommer om Aftenen i et Geste- huss häd bruger til sin nødtørfft Mad oc Ell. herberge oc Sægi om morgenen aarle bereder hand sig igien/ oc reyser der fra/ Lige saa skulle oc vi giøre/ vi haffue her ingen bliffuende sted/ men vi søge det tilkommende/ Heb. iij. Saa vil m. S. Peder saa meget sige/ I mine Kiere Christne/ effterdi i ere i saadant et Gestehus/ i huilcke Dieffuelen er Hoffbonde/ som er en Løgnere oc Mordere/ tæncker huer Time oc Øyeblik at forderffue eder/ Legenlig met Suerd/ Ild/ Vand/ Sorgiffelse/ Aandelig met Falsk Lerdom oc Vildfarelse/ Da lader eders Øyen op/ seer eder faar/ at häd icke vformarendis offuerfalder oc vnderercker eder. Thi hand er en Doctor oc Mestere i denne Kunst/ hand lader icke aff/ men forsøger alle hande/ at hand kand føre eder i fald.

Zulcken er den Anden sag:

Effterdi de Christne haffue icke Ont naffni i Verden/ da skulle vi oc saa Læsse vdnortis/ at vi gifue alle Menniske gode Exempel/ Som Christus lærer Matth. v. Lader eders Luss saa skinne faar Menniken/ at de see eders gode gierninger/ oc prijs eders Fader i Himmelen/ at Hedninge oc Vantro kunde sige oc bekiende. De ere retsindige fromme folk/ de giøre ingen Vret eller skade. Lige som den Hoffuizmand Plinius Securus/ Screff til Keyser Traiano/ der hand vilde lade den Trede forfølgelse gaa/ offuer de Christne/ At hand fant intet Ont hos de Christne/ men all fromhed/ Vstyldighed/ oc lydigbed/ oc at mand kunde intet Laste paa dem/ vden at de komme huer Morgen aarle tilsammen/ oc Sänge deris Gud Christo Psalmer oc Lofsänge etc. Der aff opuectis Keyseren/ oc loed vdgaa icke Bud oc befaling/ at mand skulle der effter lade de Christne vere met Fred/ oc ingen Vrolighed giøre dem.

Zulcke

Skulde Gud høre til den anden formaning?

Verer all Meniskelig Skick vnderdanige for Herrens
skyld/ vere sig Kongen/ som den Offuerste/ eller Hoffuigmennd/
som de der ere vdsende aff hannem/ til Heshn offuer Misdedere/
oc de fromme til loff.

Quad giør S. petrus met disse Ord:

Hand formaner alle Christne/ at de skulle vere Verdslig
Offrigghed lydig oc vnderdanige/ oc holde huad de giøre/ byu-
de/ befale oc skicke/ som icke er imod Gud. Oc det skulle de giøre
for Guds skyld/ huijs Børnde ere/ hand vil det saa haffue/ at
mand skal vere Offrigghed lydig/ oc hielpe at forfremme vdnors
nortis almindelg fred. Thi offterdialle Meniske icke Troer oc era
fromme/ men den største høb er Vantro/ Vnd oc forredelig/ da
haffuer Gud skicket det saa/ at Offrigghed skal føre Suerdet/ de
Vnde til straff/ oc de fromme til bestiermelse/ at det ene Men-
niske/ skal icke forderffue oc opsluge det ander. Oc alligenel vi
end ere formedelst Christum/ befriede fra alle Meniskelig Louer/
som besuare Samuettigheden/ saa skulle vi dog/ vere Offrig-
heds Louer oc skickelser lydige/ icke aff Tuang/ men veluillige/
saa fremt som de icke ere imod Gud/ oc det skal see Gud til be-
hagelighed/ oc vor Tæste til tienste/ lige som Christus gaff
Skatpendingen Matthei xviij. Der som hand dog var fæi/ oc
en Herre offner alle/ at vi skulle icke misbruge den Christelige
frihed/ men handle som Guds Tienere oc Suenne.

Quad skulle vi giøre/ om Offrigghed bynder off at Tro eller giøre/ det
som er imod Guds Lou oc Bud?

Spør Passuen/ Bispen/ Keyseren/ Kongen/ Borgeme-
ster eller Fogeden etc. Dig at/ huad din Tro er/ da est du skyldig
at sige oc bekiende det. Thi saa siger Paulus Rom. x. Troer mand
aff Hiertet/ da bliffuer mand retferdig/ oc bekiender mand mee
Munden/ da bliffuer mand salig. Men fare de frem/ oc ville
bynde dig/ at Tro saa oc saa/ at holde denne oc den Lou/ da est
du plictig til at sige/ Kiære Herre/ Tage i vare paa eders Rald
oc Regimiente/ som Gud haffuer besalit eder/ oc lader Gud
oc saa handle oc Raade i sit Regimiente/ I haffue icke mact at
falde ind i Guds Rige/ I kunde icke lide/ at mand falder ind i

E iij

eders

Den liij. Søndag effter Paasse

eders skick oc Regimente/ oc naar som nogen vandrør at Veyen vden leyde/da hugge i oc slaer/Meene i da/at Gud skal lide/at i ville støde hannem aff Stolen oc sette eder i hans sted/Tage i vare paa eders Regimente/oc Menniskelig skick/som S. Petrus kalder det her/oc lader Guds Effrigghed oc skick vere met Fred/i giøre hans Regimente oc skick intet bedre/end hand giør. de det sielff.

Zustcken er den Tredie formanelse?

I Tienere / verer eders Herrer vnderdanige met all frøet/ icke aleniste de Gode oc factmodige/men oc saa de vanartige. Her formaner S. Petrus Tynde/Pigger oc Drenge/at de skulle vere deris Hoffbonde oc Hustruer / vnderdanig oc lydige/huad heller de ere Fromme eller onde/Gode eller vanartige. Oc S. Petrus taler her rettelig om de Suenne/som var Liffegne/huillcke mand Kjøbte lige som Gæ/oc bleffue ilde met sarnne oc slagene aff deris Herrer/Der giordis det behoff/at Apostlene skulde trøste saadanne Suenne/at de kunde Tjene/lide oc fordrage de vanartige Herrer/naar som mand oc giørde dem vret/Oc S. Petrus vil saa meget sige. Huo som er en Christen/hand skal bære Kaarsjt/ oc io mere vret hand lider/ io bedre gaar det til met hannem. Thi huad var det for en roess/der som nogen bleffue slagen/oc haaffde det vel fortient/Der som i lide for velgiørningers skyld/det er naade hoff Gud / siger Petrus.

Skulle da Suenne stedes ligge/vnder de vnderlige oc vanartige Herrer/soder/der ingen fand giøre til rade?

Der til svarer S. Petrus/oc siger/Kiere Suenne ville i vere Christen/oc Gud behagelige/da skulle i icke ansee/huor vsticfelig oc vnderlige eders Herrer ere / men see oc høre / huad Gud bynder eder/ oc tencke saa/Tu vel / din Hoffbonde oc Hustru maa vere huordanne de ville/Gode eller onde/Venlige eller vanartige/saa vil ieg gierne Tjene dem affhiertet/oc det vil ieg giøre Gud til ære/ effterdi hand vil det saa haaffue/ oc Christus er for min skyld sielff bleffuen en Sænd/Jeg veed at huad som min Hoffbonde oc Hustru befale mig/det haaffuer Gud sielff baa. det mig/ oc det er icke it Menniskis/ men Guds bud. Der saar siger S. Paulus til de Coloss. i det liij. Capit. I Suenne verer lydige

lydige i alle ting / fordi at i tiene vor **H**erre Christo / Huor kunde
 Suenne oc Pigger haffue en store trøst / end at S. Paulus siger /
 De tiene **H**erren sielf? Lader alle Aandelige Aarden / som
 ere / Muncke / Munner / Caniker gaa / frem oc føre saadant Vid-
 misbyrd aff Scrifften til det som de giøre / som er / at de met de-
 ris sang oc lesning / neyen oc bucken / regelse oc vielse etc. Tiene
 Christo / det skulle de kunde giøre / naar Dieffuelen far op til
 Himmels / Christus staar stedens oc siger. De tiene mig forgef-
 nis / effterdi de lære saadan Lerdøm / som icke er andet end Men-
 niskens bud. Naar en fattig Bonde / Dreng som haffuer en ret
 tro / fyllder Møg paa en Vogen / Oc en fattig tienste Pige / toer
 fad oc seyer Husit / da ere de vissere faar Gud / paa deris gier-
 ning / end alle Carthuser / met alle deris store / skinnende / kaa-
 lige Kloster gierminger / Gud giffue at de vilde omuende sig /
A M E N.

Den Tredie Søndag effter Paaske/

Euangelium. Jph xvj.



Jesus sagde til sine
 Disciple / Om en liden
 stund / skulle i icke see
 mig / oc atter om en liden
 stund / skulle i see mig / thi ieg
 gaar til Saderen. Da sagde
 nogle aff hans Disciple til
 huer andre / Huad er det at
 hand siger til oss? Om en liden stund / da skulle i icke see mig /
 oc atter om en liden stund / skulle i see mig / oc at ieg gaar til
 Saderen? Da sagde de / Huad er det / at hand siger / Om
 E v en liden

Den Tredie Søndag

en liden stund: Vi vilde icke huad hand taler. Da merckede Iesus at de vilde spørge hannem at/ oc hand sagde til dem/ Der om spørge i ibland huer andre/ at ieg sagde/ Om en liden stund skulle i icke see mig/ oc atter om en liden stund skulle i see mig/ Sandelig/ Sandelig/ ieg siger eder/ I skulle Græde oc hyle/ men Verden skal glæde sig/ oc i skulle vere bedrøffuede/ dog skal eders Bedrøffuelse omommuendis til glæde.

En Quinde/ naar hun fødte/ da haffuer hun Bedrøffuelse/ thi hindis Time er kommen/ Men naar hun haffuer fød Barnet/ da tencker hun icke mere paa den Nød/ for den glæde skyld/ at Menisket er fød til Verden. Det haffue nu ocsaa Bedrøffuelse/ men ieg vil see eder igjen/ oc eders Herte skal glæde sig/ oc der skal ingen tage eders Glæde fra eder/ oc paa den Dag skulle i icke spørge mig om noget.

Quad giør Christus i dette Euangelio:

Hand Predicker om Trehande Kaarff. Om sit eget Kaarff/ om Apostlernis Kaarff/ oc om alle Christnis Kaarff. Oc alligenel hād siger/ at alle disse Kaarff skulle vare en stacket stund/ saa skulle de dog paa det neste synis huer part/ at skulle vare euingelige.

Quor saa:

Christus rober paa Kaarffet/ Min Gud/ min Gud/ huor saar forlodst du mig/ Oc Discipleme sagde/ vi haabedis/ at hand skulde veret den Christus/ som skulde forløst Israel/ lige som de vilde sige/ Vor forhaabelse er vde/ det er alt giort/ Saa haffue ocsaa de Christne aff begøndelsent veret plage aff Jøder/ Hedninge/ Tørcker/ Tiranner/ oc plagis end nu daglig/ Men Christus trøster dem her allesammen rigelig/ som ere vnder Kaarffet/ som vi saa at høre.

Quad

Hvad giffuer Christus til Kiende met disse ord/ Om en liden stund
da skulle i icke see mig?

Lige som hand offte haffde giort tilforn/ saa giffuer hand
oc saa her sit Kaarss/ Pijne/ Død oc Opstandelse til Kiende/ oc
det gior hand icke vden sag/ Thi vort Risd oc Blod er skæbe-
lige/ saa ere oc saadanne Artickel suare at Tro/ oc kunde icke be-
gribis lettelige/ Der saar gior Christus som en Skolemestere/
hand bliffuer hart ved/ lader icke aff/ at forkønde sine Disciple
offte den Artickel/ at hand jo skal i alle maade/ vdrrette oc fulds-
komme sit Embede.

Forstod oc da Disciplene disse Christi Ord?

Ney/ thi de sagde til huer andre/ Hvad er det/ at hand
siger til oss/ Om en liden stund skulle i icke see mig/ oc atter om
en liden stund/ da skulle i see mig/ thi ieg gaar til Faderen/ vi
vide icke hvad hand taler. Der bekiende de sielss/ at de icke for-
staar hvad hād siger/ alligenel hand offte tilforn/ haffde giffuet
dem sin Pijne/ Død oc Opstandelse til Kiende.

Ere da oc saa vi saa vforstandige

Lige som Apostlene icke forstod/ Euangelij hiemmelighed
vden den hellig Aands oplysning/ Saa kunde icke vi heller
formedelst vor egen krafft oc fri villie/ komme til Guds vedskab/
til retferdighed oc salighed. Thi Risd oc Blod kand aldels
inreer/ skick eller forstaa sig i Troens oc vor retferdigheds sager/
naar den hellig Aand icke giffuis formedelst Ordet/ oc Arbej-
der i hiertet/ Thi det skal fuldkommis som staar Screffuet Jo-
han. vj. De skulle alle bliffue lærde aff Gud.

Vnderuøser oc Christus/ sine vforstandige Disciple?

Der hand fornām/ at de vilde spørge hannem at/ vnderuøste
hand dem venlig/ oc gaff dem til Kiende/ huorledis de skul-
de forstaa hans Ord/ oc sagde/ Der om giøre i Spørssmaal til
huer andre/ at ieg sagde/ Om en liden stund skulde i icke see
mig/ oc atter om en liden stund skulle i see mig/ thi ieg gaar
til Faderen/ Sandelig/ Sandelig/ ieg siger eder/ I skulle Græde
oc hyle/ men Verden skal glæde sig/ oc i skulle vere bedrøffuede/
dog skal eders bedrøffuelse omvendis til glæde.

Hvad

Den Tredie Spudag

Quad vil Christus met disse Ord :

Saa meget vil hand sige/ Henni om Tre eller Fire timer/ skal
ieg tagis bort fra eders Vyen/ oc komme i Jødernis hender/ de
skulle antworde/ Hedninge mig/ til at Kaarss feste oc affliffne/ Oc
effterdi ieg da skal effter Jone Exempel/ Begraffnis i Jorden/
skulle i icke see mig/ oc det skal dog icke fordi vere vde met mig/
Thi at om en ligen stund/ det er/ paa Tredie dag der effter/ vil
ieg opstaa fra de Døde igien/ oc da skulle i see mig igien/ dog
icke lange/ thi ieg gaar til Faderen/ der skal ieg begende mit Ri-
ge/ berede eder Veyen/ oc oplade Himmelen.

Quad er da Christi Rige :

Icke andet/ end at Christus haffuer offueruundet Verden
Senden/ Døden/ Dæffuelen oc haffuer anammet all Mact oc
velde/ i Himmelen oc paa Jorden/ Saa/ at hand skal nu her
effter/ vere en vldig Konge offuer Sions Bierge/ oc størcke/
ledsage oc regiere / sine Christne met den hellig Aand.

Quorledis skalde Christus gaar ind i dette Rige :

Formedelt sin Pijne oc Død/ som hand sielff siger/ Luce i
det sidste. Oc David siger Psal. cx. Hand skal Dricke aff Becken
paa Veyen/ Der saar skal hand bære sit Hoffuets høyt. Oc S.
Paulus siger Philip. ij. Christus bleff Faderen lydig indtil
Døden/ ja indtil Kaarssens Død/ Der saar haffuer oc saa Gud
ophøyet hannem/ oc giffuets hannem it Naamn/ som er offuer
alle Naamn.

Viste oc Disciplene at sige aff dette Rige :

De meente/ at Christi Rige skulde veret it Legemligt Rige/
oc denne meening bleffue de ved/ indtil den hellig Aand bleff
dem/ giffuen/ hnilcken der Lerde dem at Kiende dette Rige/ oc
huorledis mand skal komme der ind/ oc bliffue der vdi formedelt
Kaarssit/ Pijne oc Døden.

Quorledis skulle vi komme ind i dette Christi Rige :

Vi skulle Kiende Christum for vor Frelser/ Konge oc ypper-
ste Prest/ oc Tro/ at vi formedelt hans Blod/ ere forligte met
Gud Fader/ oc der nest tage vort Kaarss/ oc efftersølge hannem/
Thi den hellige Paulus siger/ At der som vi lide met hannem/
da skulle vi oc saa Regnere oc regere met hannem.

Quad

Quad siger Christus om Discipleris Kaarss?

Hand siger/Sandelig/Sandelig/ieg siger eder/I skulle Græde oc hyle/men Verden skal glæde sig/oc i skulle vere Bedrøffuede/dog skal eders Bedrøffuelse omuendis til glæde.

Quad vil Christus met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/I denne Nat skal ieg tagis fra eder/Kaarss festis oc Begræffuis/oc i skulle kome i Nød oc sørge/ i skulle Græde oc hyle/oc der skal aldelis ingen Trøste eller husnate eder/Men Verden skal glæde sig/oc i eders største Sorge oc Bedrøffuelse/ skal hun Quæde oc Dange oc vere Løstig oc let-sindig/ ja hun skal end der til met/ Forhaane oc Bespotte eder.

Trøster oc Christus dem i saadan Bedrøffuelse?

Ja/Hand siger/Eders Bedrøffuelse skal omuendis til glæde/Verden skal vel tæncke/ at naar hun kand Affliffue mig/oc lufte mine Øyen til/ da skal det aldelis vere vde giort met mig/Men sørger icke/ Jeg vil Opstaa Tredie Dag fra de Døde igien/oc trøste eder/at i skulle vere letsindige oc vel til Freds i all eders angist oc nød/ Oc alligeuel i end skulle bære Kaarssæt/oc for min skyld lide angist oc nød/saa skal dog saadan eders pñne oc modgang vere rimelig/men der skal følge euig glæde efter.

Quad siger Christus om de Christis Kaarss?

Vi skulle ocsaa forsøge huad det er/ Om en liden stund skulle i icke see mig/ Thi naar tiden nu kommer/ at vi skulle stride met Dieffuelen / Døden oc Sonden / da skal off vel ocsaa symis/at Christus haffuer skvult sig/ oc vil lade off Plagis oc forderffuis i Dødsens oc Hellsfuedis angist/ der skulle da disse Christi Ord fuldkommis i oss/Om en liden stund da skulle i icke see mig/da skal Christus symis at vere Død oc Begræffuen/oc vi skulle icke see andet faar vore Øyen end frøct/forferdelse/angist oc nød/ ja den rette strid skal da gaa paa/i huilcken det skal gielde/ enten om den euige Død/ eller en løstig Seyer.

Quad skal mand da giøre i saadan angist/ skal mand fortaile oc falde i mist haab?

Det skal vere langt fra/Vest du bleffuen bestandig / i den Første part aff disse Ord/som er/Om en liden stund skulle i icke see mig/da skal du holde stille/oc foruinte ocsaa den Anden part aff disse Ord/som er/Oc atter om en liden stund skulle i see mig/thi

Quad

Den Tredie Søndag

mig/thi ieg gaar til Faderen/ Oc du skalt saa tencke. Nu
 vel/er end Christus Død haff mig oc Begræffuen/oc ieg synnis
 at vere forglemt aff hannem/da skal hand vel Opstaa igien fra
 de Døde/Haffuer hand end skult sig til en tid/ da skal hand
 vel lade sig til syne igien/oc vere min bestiermere. Der saar skalt
 du legge disse Ord paa hierte/oc icke lade det vere dig en ringe
 trøst/at Scrifften siger/Paa den Tredie dag skal hand Opstaa
 fra de Døde igien/Oc Johan. xj. Jeg er Opstandelsen oc Liff-
 uet/Der saar skalt du tie stille/lide oc omdrage oc vere taal-
 modig/ Lad Storm oc Væir eton blæse oc gaa offuer/du skalt
 visselig see/at der skal komme it deyligt Soelstinn effter/
 Der kommer jo altid stille Luen effter Storm/Klare Dage effter
 de mørcke/oc lige som det er icke altid Sommer/saa' er det icke
 heller altid Vinter/Det vil icke andet vere/end at vi skulle bliff-
 ne Guds Søns Christi billede lig/Rom. viij.

Haffue vi oc da nogen trøst/vnder saadant Kaarss?

Christus setter en smuck Lignelse om en siugelig Quinde
 oc siger/En Quinde/naar hun fødte/da haffuer hun Bedrøff-
 uelse/thi hindis Time er kommen/Men naar hun haffuer fødte
 Barnet/da tencker hun icke mere paa den Væd/for den glæde
 skyld/at Mennisket er fødte til Verden. Oc i haffue nu oc saa
 Bedrøffuelse/men ieg vil see eder igien etc.

Saa vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil hand sige/Naar en Quinde skal føde sit
 Foster til Verden/oc hindis Time er kommen/da gaar hindis
 Pæne paa/oc ingen Kænd sige/om hun skal vndgaa met Liffuet
 eller slagne som it Liff/Men det er paa it Øyeblik at giøre/
 at Barnet kommer til Verden/ der er da strax all angst oc
 Væd forglemt/fordi at hun seer Barnet vere fødte. Lige skal
 oc saa denne omstiffelse/haffue sin gang i Christendommen/
 at Sorge oc Bedrøffuelse skal icke vare euindelig/men sommen-
 bis til glæde. Nu skal det vere mørck Nat/strax skal det vere
 liuff Dag igien/ Nu skalt det regne/sne/eder skal vere torden
 oc Lynnet/ oc en liden Stund der effter/ skal Solen bliffue
 Klar. Oc giffue skinn fra sig igien/Oc in Summa Dieffuelen/Ver-
 den oc

den oc Tiraner/ skulle aldrig haßue saa ont i sinde eller vere saa grumme/ at deris Grumhed skal jo paa det sidste haßue ende. Christus er jo en Konge offuer alle Konger/ en **HERR** offuer alle **HERRER**/ huilcken Saderen haßuer giffuet mact/ i Himmelen oc paa Jorden/ Christus er den **HERR** Zebaoth/ en **HERR** offuer Himmelste Heerskerer/ Hand haßuer alle ting i sin Haand/ Hand er den/ der alle ting ere lydige/ Vair oc Vand. Lader fordi (kiere Christne) Dießuelen/ Verden oc alle Tiranner/ buldre oc bruse/ Vairer storme oc suinge hid oc did/ Bølgerne sla fram oc til bage oc løffte sig op/ saa kunde de dog icke komme lenger/ end Gud vil tilstede dem/ Er oc tiden kommen/ da skee Guds villie/ Det skal dog en gang vere/ oc vi Leßue aldrig saa lenge/ at Døden sider jo ved enden/ Thi det er saa sticket met alle Menniske/ at de skulle en gang Dø/ Hebre. ix. Men vi haßue den trøst/ at heller vi Leßue eller Dø/ da høre vi **HERR** til/ Rom. xiiij.

Suor saar legger da Christus saa snart it Raast/ paa sine Christne oc lader Dießuelen saa plage oc freste dem?

Gud skapte Menniken til euig glæde oc Salighed/ Men der hand var Hølfuedis Hugorm/ det er/ Dießuelen lydig/ da bleß hand Dømt til euig Bedrøffuelse oc forðømmelse/ Oc effterdi Menniken icke Søndede/ aff fortredeghed oc moduillighed/ som Satan met sine Tilhengere gjorde/ men bleß forraßet oc forført aff Dießuelen/ oc besuegen met hans snedighed/ da foruende Gud saadan euig Bedrøffuelse oc æledighed/ til it timelie Raarß/ formedelst Christi pijnis oc Døds fortienste. Saa skulle nu alle Guds Børn/ ia alle Christne paa Jorden/ bære Raarßet timelig oc græde/ Men effter dette Liff glæde sig euindeligh. Der imod skal Dießuelen/ oc alle vgnedelige forstockede Menniske/ glæde sig her i Verden timelig/ forfølge oc plage Guds Børn/ oc giøre dem alt Ont/ Men de skulle i den tilkomende Verden græde oc sørge til euig tid/ Lige som Christus siger Luce vi. De eder som nu Leer thi skulle hyle oc græde/ Men salig ere de Bedrøffuede/ thi de skulle trøstis Matth. v. Oc alligenel de Christne end skulle græde/ saa skulle de dog icke vere uden trøst oc glæde/ her paa Jorden.

Suad er

Den Tredie Søndag

Quad er det for en Trost oc glæde?

Christus siger/ I haaffue nu Bedrøffuelse/ men ieg vil see eder
fgien/ oc eders Hierte skal glæde sig/ oc der skal ingen tage eders
glæde fra eder. Met disse Ord forstaar Christus Hiertens ind-
uortis glæde/ oc Samuittighedsens Fred/ som er/ at de Christne
vide oc Troer/ at Gud vil for Christi skyld vere dem Naadig oc
Barmhiertig/ forlade dem alle deris Sønner/ oc beuare dem
vnder Raarffet/ oc endelig Ledsage dem ind/ i det enige Liff/
AMEN.

Den Fierde Søndag effter Paaske/ Epi- stel Jacobi s.

A Jere Brødre/ Huer god Gaffue/ oc huer fuldkommen
Gaffue/ kommer her offuen ned/ aff Liussens Fader/
hoff hulleken der er ingen omstiffelse/ eller omuendelse
met Liuss oc Mørken. Hand fødte oss effter sin villie/ for-
medelst Sandheds Ord/ at vi skulde vere den første Brøde
aff hans Creature. Der faar flere Brødre/ skal huert
Menniske vere snart til at Høre/ oc langsam til at tale/
oc langsam til Brede. Thi Menniskens Brede gjør ick det/
som ret er faar Gud.

Der faar affleggaer all Brenlighed oc all On-
skab/ oc anammer Ordet met Sactmodighed/ som er
plantet i eder/ hulleket det kand gjøre eders Siele sa-
lige.

Quad gjør S. Jacob i denne Epistel:

Hand Formaner alle Christne/ til retsindige Gode giernin-
ger/ oc besønderlige Ordses Tienere at de skulle vocte sig fra for-
fengelige ære/ Thi der er ingē Laster/ som skendeligere forderffuer
Predicke embedet/ end Hoffmod/ kommer da Gierighed der oc saa
til/ da er det saa meget argere.

Huorledis

Sworledis begonder hand denne Epistel:

Jaar denne Text beviiste hand/at Sønd oc Ondskab icke
kommer aff Gud/men aff vor Hiertis forderffuede Løst. Nu
vil hand fremdelis giffue til kiende / at alle gode Gaffuer kom-
me aff Gud/oc siger. Särer icke vild tiere Brødre/Alle gode
gaffuer oc alle fuldkommene Gaffuer/komme her offuen ned/ fra
Liusfens Fader etc. Lige som hand vilde sige/ Der som Dieffne-
len/eller eders eget Risd vilde freste eder/eller opuecke til Hoff-
mod oc forfengelig ære/da samtsøcker icke i saadan frestelse/giff-
ner hinde oc icke rum eller sted/ Der skal ingen Hoffmode sig aff
sin Naade oc gaffue/som hannem ere giffuen aff Gud/men yda-
myge oc fornedre sig vnder andre/lige som vor Herre Christus
oc saa gjorde/oc vider/at alle gode Gaffuer/baade til Liff oc
Siel/giffuis aff Gud.

Swad holder S. Jacob offsaar i denne Epistel:

Tre stücke/ Det Første/at alt got kommer aff Gud/baade
Legemligt oc aandeligt/oc saa vor ny fødse/den hellige Daab/
i huilken vi formedelst den Guddommelig sandhed/vorde hans
Børn.

Det Andet/En naade oc stic / hvorledis vi skulle høre
Guds Ord/ oc prediecke oc Lære det fra off igien.

Det Tredie / Swad fruct der skal komme oc flyde aff/at
mand hører Guds Ord.

Hand siger hand om det Første stücke:

Hand siger saa/Alle gode gaffuer/oc alle fuldkommene Gaff-
uer komme her offuen ned/ fra Liusfens Fader / hof huilken
der er ingen omstiffelse eller foruendelse paa liff oc Mærken/
Som hand vilde sige / Alle der gode vi haffue oc formue/baade
i Aandelige oc Legemlige sager/det haffue vi aff Gud. Oc
denne Sprog er imod dem/som i de sager/der ere Retserdighed
anrørendis/tillschiffue vor Krafft oc formue noget. Jordi at
naar som de end lunge Røbe oc strige/at vi kunde fortiene dette
oc det/met vore Gierninger/ saa staar dog Scrifften imod dem/
oc siger/At huad vi formue/det kommer icke aff oss/men aff
Gud. Der saar siger Paulus/huad ieg er/det er ieg formedelst
Guds naade.

S

Zuile

Den III. Søndag efter Paaske

Zulcke ere de legemlige gode ting oc gaffuer:

Fred / Karsthed / stærcke / deylighed / skarpsindighed / er
klar / hum / lydigheid / Pending / gods / Rigdom / it got Regiment
te / rimelig verlig / gode Venner / trofaste Vabo / en from Hu
stru / lydige Børn oc Tiinde / oc andet saadant.

Zulcke ere de Aandelige gode ting oc gaffuer:

Fromhed / Venlighed / Tro / Rierlighed / Retferdighed /
Naade / Sactmodighed / Guds Ord / Euangelium / Daaben /
Christi Testamente / Thalmodighed vnder Raarffit / oc anden
saadan Aandens fruct. Disse ere alle Guds gaffuer / som
stencis off aff naade / oc icke forhuerssuis formedelst noget
Menniskis gierning eller fortienste. Ja huad got kunde vi for
tiene? Vi ere aff naturen onderaadne Træ / oc bære forderffuen
fruct. Matthei vij. Det som er ont / syndeligt oc forðømeligt i
off / det haffue vi aff off sielff / Men det gode som er i off / det er
aff Gud: Som den Prophete Oseas siger i det xiij. Capit. I
vrig alene staar din Salighed. Gud gior off alle fromme / ret
færdige / hellige oc salige / icke vor fri villie / icke vor fornufft oc
gode tycke / icke vore gierninger oc fortienste / Ja vi ere icke due
lige aff off sielff til at tencke noget / som aff off sielff men at vi ere
noget duelige / det er aff Gud ij. Corinth. ij. Er der en god tan
cke / it got Ord / en god gierning i off / da er det aff Gud / Hand er
en Kilde til all godhed / oc vel viffdoms Fader / den rette Gaff
uegiffuere / saligheds **3 E X E**. Oc lige som Gud er det høys
ste gode / saa kand hand oc intet andet giffue oc vddele / end
idol gode ting.

Zul kalder hand Gud / liffens Fader:

Der er intet mørck haff Gud / ingen omstiffelse / ingen for
mendelse / men idel Liff oc Klarhed. Hand er oc icke vffadig /
omstiffelig / letferdig / men vden omstiffelse. Vore dage for
mørckis offte met Skyer oc natten / Men haff Gud er intet
mørck eller nuilm. Vor viffdom formørckis offte met vild
farelse / Men haff Gud er enig sandhed. Der faar kaldis
hand liffens Fader / liffens Kilde / oc it liggende fætil all viff
dom. Effterdi vi nu vide dette / da skulle vi giøre vor største
flid der til / at vi kunde komme fra mørcket Lagn oc vildfarelse /
oc giøre

oc giøre off delafftige i det Gubdommelige liuff/ sandhed oc
viffdom/ saa vorde vi/ som fromme Børn/ vor kiere Fader
lige.

Quor faat siger hand/ at hand fødte off effter sin villie/formedelst
sandheds ord/ at vi skulde vere hans Creaturis
første grøde?

Hand vil der met giffue til kiende/at vor fødsel var ond/
vren/synd oc forbandelse/oc at Gud aff naade kallede off til
Børns vduelese/ oc anammede off formedelst igientfødselen/
ved Daaben/som nyfødde Børn.

Quorledis gaar denne fødsel til?

Gud Fader lader vdsaa oc predicke iblant off den Him-
melste Sæd/det Gubdommelige Ord/formedelst Christum sin
elstelige Søn. Quo som nu fatter oc anammer denne Sæd met
vren oc it tro fast herte/ hand fødte it nye Menniske forme-
delst det samme Ord/oc it Guds Børn/som S. Petrus siger i.
Petri i. Iere fødte igient icke aff forgengelig/men aff vforgen-
gelig Sæd/som er/aff Guds leffuende Ord/som bliffuer er-
delige. Effter den mening oc maade taler oc her S. Jacob.

Quor faat fødte hand off ny igient?

At vi skulde vere den første grøde aff hans Creature/det
er/at vi skulde vere it helligt frastild folck/fra alle andre folck/
Jøder/Tørckere/Hedninge oc falske Christne/aleniste vere vor
Herris Christi Prester oc Konger/ia Guds Børn oc arffuinge/
Thi Scrifften kalder den første grøde/dem som var de beste
Arffuinge/ oc Herrer offuer alle tind. Lige saa kalder S. Ja-
cob alle døbte Christne/at de ere Herrer offuer Dieffuelen/Dæ-
den/ Synden oc helffuede/ oc foruente den Himmelste arff-
del.

Quad siger hand om det andet stycke?

Hand siger/kiere Brødre/huert Menniske skal vere snar
til at høre/oc langsom til at tale/Som hand vilde sige. Eff-
terdi i formedelst Guds Ord ere naadelige komne til Guds
Børns vduelese/Oc ordet fører Aanden oc lifuit met sig/ gjør
Guds Børn oc Arffuinge/da formaner ieg eder/at i ville holde
eder sticckelige effter den ny fødsel oc Guds Ord/flitelige høre oc
icke forsømme eller foracte det hellige Euangelium.

S ij

Quor

Den iij. Søndag effter Paaske

Suor faar siger hand / Verer snare til at Høre / oc seene til at tale :
Vi skulle meget mere vere redebonen / til at høre Guds Ord /
end at tale.

Suorledis saa :

Alligenel den begiærer en god / Gierning / som begiærer
Lære embedet i. Timoth. iij. Saa skal hand dog see oc saa til at
hand er forstandig oc skickelig til den rette Lærdom. Thi at lige
saa herlig som Embedet er / naar det vdtrettis rettelig / saa
skadelig er det oc saa / naar det befalis dem / som icke hassue for-
stand i Skriften. Der faar forbynder oc S. Paulus / at mand
skal icke lettelig legge handen paa en Nykommen / oc besaa
le hannem Predicke embedet. Saa vil nu S. Jacob saa mes-
get sige. I skulle icke strax / at i hassue hørt fire eller Sex Pre-
dicke / trede op / oc vere Doctor Doctorum / straffe oc sette
alting til rette / I skulle tilforn Studere vel vd / før end i Lære
andre folck / at icke før bliffue Skolemestere end Peblinge / icke
før Predicke / end i ere skickede oc kallede der til / Verer heller
Tilhører / end Lærere. Det er minder fare at høre til / end lære.
Tempus enim est loquendi, & tempus audiendi.

Suor faar siger hand / Verer langsam til Vrede :

Hand vil saa meget sige. Der som mand straffer eder / for
eders vskickelige oc vforstandige Predickens skyld / da skulle i
icke strax bliffue vrede der faar / mei. tage same straff til tacke / oc
bedre eder. Thi Vrede giør intet got / Liff Vrede kommer Riff /
Tuedract / Vsandrectighed / Mord / Mandstet oc all Vløcke.

Suad siger hand / om det Tredie stode :

Hand siger. Der faar legger aff alle Vrenlighed / oc all
Ondskab oc anammer Ordet met factmodighed / som er plantet
i eder / huilcket der kand giøre eders Siele salige. Lige som hand
vilde sige / Ville i / at den Sæd aff det Guddommelige Ord
skal tryffuis / Rodfestis oc bære fruct / oc icke formedelst Sæd /
Laster oc vdid / quælis oc vndertræckis / da afflegger all Hiertens
ondskab oc vrenlighed. Thi denne Sæd / vil hassue en god aga-
ger / it rent Hierte / it trofast moed oc sind / icke en cornesuld eller
stenagger / I skulle tilforn opdrøcke oc vdluge tsibsel oc corn / aff-
legge det gamle Menniske / met all sin løst oc begiæring / I skulle
vere fri.

vere fri fra all Hofferdighed / Gierighed / Vlyſthed / Had oc
Quind / Dyligeſt fra all liſtigthed / ſinangeri oc bedregeri der vor
neſte Land beſuingis met. I ſkulle giøre imod andre Folck / ſom i
ville at de ſkulle giøre imod eder. Thi at huor ſom Menneſken
ere hoffmodige oc gierige oc ſøge deris egen fordeel til deris Te-
ſtis forderffuelſe / der ere de icke end nu bequemme til / at aname
me Guds naade. Thi Chriſtus oc Belial / liuff oc mørcken kome
icke offuer it / ij. Corinth. vj.

Quad er nu Shmma aff denne Epiftel:

De Chriſtne ſkulle intet tilſcriffu: ſig ſielff / huercken lidet
eller meget / men giſſue Gud ære alene. Oc effterdi de ere for-
medeſt Daaben bleffuene Guds Børn / oc haſſue vel Lært / Tro-
ens retferdighed / ſom gielder faar Gud / da ſkulle de oc Lære
Gierningeris retferdighed / ſom gielder faar Menneſken. Der til
tiener nu / at icke aname Guds Ord i trette / Vrede / fortredeſig-
hed / men met ſæctmodige hierter. Bereder eders herte / ſiger S.
Jacob / til en god Agger / at det indplantede Ord Land vdspra-
ris i eder / rodfeſtis oc bære fruct. Der ſom det ſkeer / da Land ora-
det giøre eders Siele retferdige oc ſalige. Thi Euangelium /
ſiger S. Paulus Roma. vij. er Guds Krafft / ſom ſalig giør alle
dem der Troer paa. Oc Chriſtus ſiger Johan. viij. Sandelig /
Sandelig ieg ſiger eder / Der ſom nogen bevarer mit Ord / den
ſkal icke ſee Døden euindelig. Oc Johan. v. Quo ſom herer
mit Ord / oc troer den / ſom mig vdsende / hand haſſuer det euige
Liff / oc kommer icke til Dømmen / hand er trengd igennem fra
Døden / til det euige Liff / Amen.

Den Fierde Søndag effter Paaſke / Euangelium / Johan. xvj.

En nu gaar ieg hen til den / der mig vdsende / oc ſingen
aff eder ſpør mig at / Huort gaar du hen? Men eff-
terdi ieg taledede ſaadant til eder / da er eders herte
S iij ſorgefuld.

Den Fierde Søndag



sorgesult. Men leg siger eder
Sandhed/ Det er got/ at ieg
gaar bort/ Thi at gaar ieg
icke bort/ da kommer Trø-
steren icke til eder/ Men
gaar ieg bort/ da vil ieg
sende hannem til eder. De
naar hand kommer/ da skal
hand straffe Verden/ for Sønd/ oc for Ketferdighed/ oc
for Dømt. For Sonden/ at de Trøer icke paa mig. De
for Ketferdighed/ at ieg gaar til Faderen/ oc i see mig
icke mere. For Dømmen/ at denue Verdens Første er
Dømt.

Jeg haffuer endnu meget at sige eder/ men i kun-
de icke høre det nu/ Men naarden Sandheds Aand kom-
mer/ den skal Eedsage eder i all Sandhed/ Thi hand skal
icke tale aff sig sielf/ Men huad hand hører det skal hand
tale/ oc huad tilkommendis er/ skal hand forkynde eder.
Den same skal forklare mig/ thi hand skal tage det aff
mit oc forkynde eder. Alt huad Faderen haffuer/ det er
mit/ der saar sagde ieg/ Hand skal tage det aff mit/ oc for-
kynde eder.

Quod docet Christus i dette Evangelio

Først giffuer hand dem til Kiende/ for huad Sag skyld hand
vilde fare til Himmels/ som er/ at hand vil sende dem den hel-
lig Aand. Der næst/ Quod den hellig Aand skal giøre/
naar hand kommer. Det Tredie/ obenbarer hand sine Discip-
lers Strøbelighed.

Quod er

Quad er det første Christus siger:

En siger hand/gaar ieg hen til den/der mig vdsende/oc ingen aff eder Spør mig at / Hvort gaar du hen? Men fordi at ieg talede dette til eder/da er eders Hierte sorgesult/Men ieg siger eder Sandhed/Det er eder got/at ieg gaar bort/ Thi at gaar ieg icke bort/ da kommer Trøsteren icke til eder/Men gaar ieg bort/da vil ieg sende hannem til eder.

Quad vil Christus med disse Ord:

Saa meget vil hand sige. Propheterne haffue saa Propheteret/at Christus skulde lide/Dø oc Opstaa fra de Døde/oc begynde et nyt Rige/ i huilket Mennisten skulde Leffue euindeligh/Dette skal fuldbringes/ oc Tiden er nu/at det skal stee/ Oc ieg er den Persone/som det skal giøre/Thi at der som ieg Dø er icke/oc Opstaa fra de Døde igien/da bliffuer der intet vdsret/da bliffuer det end nu stedes i det gamle væsen / som det haffuer lenge veret/Jøder i deris Høglere/Hedninge i deris Afsiguder/alle Menniske vnder Sonden/oc der kand igien bliffue Salig/Men der som ieg gaar bort/Døer/oc Opstaa fra de Døde igien oc vdrætter det / der min Fader haffuer besluttet i sit Guddommelige raad / at vdrätte formedelst mig / Da skal den hellig Aand komme / hand skal oplynsse eders Hierte / giffue eder frimodighed oc dristighed/at i skulle vere min Enbedsmend/Regnere med mig/oc sette den gandske Verden til rette/nedlegge Jadedømmet/forstøre Hedningernes Afsiguder/Lære oc vnderuise den gandske Verden/Oc eders Rørdom skal beholde offuerhand oc bliffue euindeligh/ oc Hellsuedis porte skulle icke nedlegge hannem.

Quad er det/at Christus siger/Det er eder got/at ieg gaar bort:

All den stund/ Christus var Legemlig hof sine Discipul/da søgte de icke andet hof hannem/end ic vduortis Rige i denne Verden/ oc komme icke lenger / De yndskede oc begjærede/at de altid kunde see hannem nernerendis saar deris Øyen/høre oc vere hof hannem/Men det haffde icke veret Disciplene nøtteligt/Der saar var det got/at Christus gick til Faderen/oc vdsende den hellig Aand.

S lig

Quad

Den Tierde Søndag

Quad skal den hellig Aand giøre i Verden?

Saa siger Christus/Naar den hellig Aand kommer/da skal hand straffe Verden/Icke hugge oc stinge met Suerd oc spyd/icke giøre ny Ordinanger oc Louer/men lade Predicke Guds Ord oc Euangelium/I Christi Rige skal icke vere noget Regierendis Embede/men icke straffembede/Alle Menniske skulle formedelst Euangelium lade sig straffe/saa fremt de ville haffue Guds endist oc naade/oc bliffue salige. Oc dette straffembede skal haffue sin fri fremgang/oc icke forhindris aff nogen. Oc de som sette sig der op imod/skulle støde sig der paa/oc paa det sidste bliffue aldelis Ødelagde/som mange Tusinde Exempel giffue til Kiende.

Quad skal da den hellig Aand straffe?

Christus opregner tre støcke/oc siger/Naar den hellig Aand kommer/da skal hand straffe Verden for Sønd/oc for retferdighed/oc for Dom.

Quor faar for Sønd?

Sordi/ siger Christus/at de Troer icke paa mig.

Quorledis skulle vi det forstaa?

Verden kalder Hofferdighed/Gierighed/Vlyskhed/Had/Alffuind/Seyld/Roff/Word/Joer oc anden saadan Laster/Sønd/Hun straffer oc saa saadā vanart oc vdyd for Sønd/Men saadan sønd taler Christus icke her om/thi den hellig Aands straff giøris icke behoff til saadan Sønd/Verdslig Øffrighed er der til besticket aff Gud/at de skulle vdrette saadan straff/Rom. xij. Men denne er den rette mening/at den hellig Aand skal straffe alle Menniske/baade Jøder oc Hedninge/oc affsige dette Dom offuer dem/at de ere vnder Guds vrede oc skulle til enig tid bliffue Sordemt/oc at de staa huercken til at raade eller hielpe/vden de Troer paa Jesum Christum. Thi vor gieringer/ord/hellighed/leffnet oc vāsen/maa vere det beste det vere kand/saa falder det dog som it fornesit Blomster/naar den hellig Aand blæsser der paa/Esāe xl. Den hellig Aand haffuer meget skarpere Øyen/at see oc straffe Sonden met/end vi Menniske/Hand gripper ind i Hiertet/der som Oprindelsen oc Kilden er/huer aff alle Hoffuetsønder flyde/som er Vanetro/oc hindia

oc hindis Fruct / Vlydighed / Affguder / Falske Gudstienste /
Guds foractelse / den Guddommelige sandheds modstand oc
igiensigelse / Guds bespottelse / Ketteri oc Løgen.

Er da vantro en rod oc Oprindelse til alle Søn-
der?

Ja visselig / Vantro er en rod oc veldetilde / der alle Søn-
der vore op oc flyde aff / ja vantro er en rod til den oprindelige
Sønd / der vi allesammen Arffuede aff Adam oc Eva / oc var
hun icke / da var der huercken hoer eller Mord / skyrlessnet eller
Tyffueri. Nu seer Verden aleniste til de vduortis grossue Søn-
der / forunder sig / oc klager der offuer Mennesken ere saa va-
nartige oc onde / Men hun veed icke huor aff det kommer / oc
huorledis det gaar til / Hun seer Gloden vel flyde / oc Træet bæ-
re blomster / Men huor vandaren bryder op i det kieldespring / der
Gloden kommer aff / oc huor roden aff Træet ligger / det veed
hun icke / saa far hun da til / oc vil hielpe sagen met Løner / oc
met Forbud forhindre Sonden / men det bliffuer icke til / Hun
kand icke forhindre de vduortis grossue Søn-der oc laster / huor-
ledis skulde hun da forhindre de induortis Søn-der i hjertet /
Og naar som hund end lunge forhindrer oc forbyuder / saa er det
dog forgesfins arbeyde / oc lidet til sagens forbedring. Velde-
kilden skal tørris oc roden skal oprøckis huor som det icke skeer /
da flyde der becke aff kilden / oc Jordstillinge aff roden igien.
Dette Saar skal hielbredis op aff den inderste grund / ellers skal
mand vel lappe oc læge der paa / met plover oc singrelse / oc det
skal dog altid bliffue vlegt.

Sig mig nu Klarlig met saa Ord / Huor saar straffer den hellig
Hand Verden / for Vantro styld?

For di at Verden er end nu saa stockblind / oc vil icke kiende
Jesum aff Nazareth / Marie Søn / for den rette Christus oc
Messias / for den emste Meglere oc Frelser / Men / huert
Menneske gjør sig sielff en egen Frelser / Jøder Mosen / Torcker
Mahometh / Hedninge deris Affguder / Falske Christne deris
egen gierninger oc paa fund / De Rige Mammion / De Visse deris
Piodelige vijffdom / Det Mechtige deris mact / Kettere deris go-
de tæcke / Disse allesammen straffer den hellig Hand / lige som
hand vilde sige / Icke saa i forblindede Menneske / icke saa / disse

S v

eders naa

Den Fierde Søndag

eders anslag oc paafund / ere icke den rette Vey til Salighed /
Ville i worde fromme oc Retferdige / da skulle i Tro paa Jesum
Christum / Guds Søn / som for eders skyld bleff Menniske /
bleff Kærsffest / Døde / bleff Begravuen / oc Opstod igien fra
de Døde / Oc denne tro skulle i oc saa benytte vduortis formedelst
Troens fruct / det er / formedelst Rierligheds oc Barmhjer-
tigheds gierninger / Oc steer det sig saa at i falde da atter i
Sønd / da skulle i tencke paa eders Daab / staa op igien / oc giffue
eder i det Forbund igien / det i haffue giort met Gud / saa kand
eder intet skade / Thi S. Paulus siger Rom. viij. Der er in-
tet Fordømmelige i dem / som ere i Christo Jesu / huilcke der icke
Vandre effter Riøddet / men effter Aanden.

Nuor faar skal den hellig Aand / straffe Verden for Retferdighed?

Fordi (siger Christus) at ieg gaar til Faderen / oc i see mig
icke mere.

Nuor ledis skulle vi det forstaa?

Christus taler icke her / om Verdslig retferdighed / som giff-
uer huer / det som hannem bør oc hører til met rette / men om
Aandelig retferdighed / som gielder faar Gud / som er / at Chris-
tus Døde for vore Sønders skyld / Opstod igien / oc gick til
Himmelen til Faderen / oc forhuerffuede oss den Retferdighed
oc vskyldighed / der vi møste i Paradis formedelst Adams fald /
Lige som Christus vilde sige / for eders Fader Adam Søndede /
var i Retferdige oc vskyldige / Men der hand offuertrad
Guds bnd / bleff hand Vretferdig / met alle sine Effterkom-
mere / Skulde i nu komme til den Første Retferdighed oc vskyld-
dighed igien / da skulde Jeg sette mit Liff oc Legeme til der
faar / Betale for eder / lide pine oc Dø / oc fare til Himmels / oc
føre eder saa til den Første Retferdighed igien. Dette straffer
nu den hellig Aand / at mange Menniske icke ville Kiende mig
der god faar / eller anamme mig / men de ville giøre sig sielff
Retferdige / met derts egen Arms alendige Gierninger oc forti-
enste. Mit dyrebar Blod / det ieg saa mildelig vdgaff / skal
intet vere vert / der som de dog met rette skulde tencke paa de
Ord / Luce. xviij. Naar som i haffue giort alt det eder er besalet /
da siger Vi ere vnøttige Tienere / vi gjorde det / vi var pliec-
tice at giøre.

Nuor faar

Swor faar skal den hellig And straffe Verden
for Dom?

Jordi (siger Christus) at denne Verdens Første er Dømt.

Sworledis skulle vi det forstaa?

Christus taler her icke heller om Verdslig Dom/huorledis hun Dømmer paa det/der er Legeme oc Gods / Land oc Folk anrørendis/men om en Aandelig Dom/ som er Siel oc Samuittighed anrørendis/ det er / at denne Verdens Første er allerede met alle sine Tilhengere Dømt aff Christo / Dette Dom er allerede gjort / oc der fattis icke mere / end at same Dom skal kundgioris faar all Verden/paa den Yderste Dag/ oc Sathan met alle sine Lemmer/skal stodis ned i Helffuedis Jld. Lige som Christus vilde sige/Dieffuelen/Døden/Sonden / Helffuede ere allerede formedelst mig offuermunden/ Dømte oc Fordømte/met all deris væsen. At den vanniittige Verden / holder end nu dette Dieffuelsens forbanede oc Fordømte væsen / at vere got / prjiser oc loffuer det / oc la-der forblinde sine Øyen / At hun end nu holder saadant Dieffuels spøgeri/Vantro/Affguder/Segnelse/falst Lerdøm/Løgen/Vildfarelse/for en Guddommelig hellig ting/oc vil icke Kiende troens retferdighed/oc stille hinde fra Gierningens retferdighed/ oc imod siger saa Guds Søn / oc vil i saa maade tiene Dieffuelen oc Verden til tacke / frøctter sig for Dieffuelen/som er allerede offuermunden formedelst mig for Døden/som er allerede affliffuet/oc for Helffuede/som er allerede forstøret/Dette altsammen straffer den hellig And. Oc der skal huereken Verden/icke Verdens Første/icke Passuen/icke Concilia/vere Dømmere i Guds sager/Men aleniste Christus formedelst sit ord/Guds ord skal alene vere Vecten/rette snøer/Prøffuesteen/sa Scraffere oc Dømmere offuer alting / Johan. xij. Swo mig foracter (siger Christus) hand haaffuer allerede den/der hannem Dømmer/det Ord/det ieg haaffuer talet/skal Dømme hannem paa den yderste Dag.

Swor sagde Christus om Discipleterns Skæbelighed?

Jeg haaffuer end nu (siger hand) meget at sige eder/men i Kunde icke bære det nu/Men naar den Sandheds And kommer/ den skal

Den Fierde Spndag

den skal ledsage eder i all Sandhed / Thi hand skal icke tale aff sig sielff / men huad hand hører / det skal hand tale / oc huad tilkommandis er / skal hand forkønde eder / Den samme skal forklare mig / thi hand skal tage det aff mit oc forkønde eder.

Quad vil Christus met disse Ord ⁊

Hand setter her Troen / til vor Saligheds grunduol / oc Vantro til Fordømmelsens aarsage / Christus giør sig sielff til retferdighed / oc sit Ord til dommere offuer alting / oc hand forskyuder / forbander oc fordømmer alt det / som Verden tager sig faar / beslutter oc stikker / formedelst Passuen / Patres / Concilia / aff sit eget Hoffuet oc Hierte / vden Guds Ord oc Scrifftens grund / Det maa glise oc skinne saa kaasteligt som det vil / oc nogen tid kand. Thi huad som icke er bygd paa den klippe Christus / det er idel sønd oc fordømmelse. Christus hassuer besørget sin Kircke rigelig / met Guds Ord / met Salig lerdøm / met Christelig stic / Ceremonier oc Kirketuct / at de Jødiske Ceremonier met bestenkelse / røgelse oc anden saadan Børne leeg / giøris icke behoff. Vi hassue / Gud vere loffuet / det hellige Euangelium / Guds Ord oc den hellige Scrifte / huileket Christus kalder altsammen sandhed / vi hassue der til met den rette Børne lerdøm / Catechismum / Som er / de Ti Bud / Troens Artickele / den daglige Bøn / Sader vor / der til met de rette Christelige Ceremonier / Daaben / Afflossning / oc Christi Leegemis oc Blods Sacramente / vi hassue der til met Huseaffalen / som er vddragen aff den hellige Scrifte / oc giørt paa spørffmaal / huileken vi skulle daglig Offue off vdi / oc forbedre off aff / Paa det den hellig Aand / huileken Christus forhuersfuede off / kand størcke her i Troen / oc benare off imod alle Grestelser / oc forkønde off saa oc forklare Christi ord / oc ledsage off i all sandhed / oc føre off endelig / til det himmelske Fæderne Land / det enige Liff / Amen.

Den Femte

Den Fente Søndageffter Paaske/ Epistel Jacobi j.

Alere Brødre/ I skulle gøre effter Ordet/oc icke
aleniste høre det/huor met i bedrage eder sielff. Thi
der som nogen hører Ordet/oc gjør der icke effter/
hand er lige som en Mand/der bestuer sit legemlige ansie
i it Spiegel/ Thi effter hand haffuer beseet sig/gaar hand
strax bort/oc glemmer huorledis hand var skicket. Men
huo som seer i glemmen til Frihedsens fuldkommene
Lou/oc bliffuer der vdi/oc er icke en forglemmelig Til-
hørere/ men gjør der effter/ hand bliffuer Salig i sin
Gierning.

De der som nogen iblant eder lader sig tæske/at hand
tien Gud/oc spæger icke sin Tunge/men forfører sit Hjer-
te/hans Guds tjenste er vnøttelig. En reen oc vbesmit-
tet Guds tjenste faar Gud Gader/er/at besøge de Gader-
løse oc Euæler i deris Bedrøffuelse/oc holde sig vbesmittet
fra Verden.

Quad gjør S. Jacob i denne Epistel?

Hand handler icke her om Troen/ eller om Troens Ret-
ferdighed etc. Men om gierningens Retferdighed/oc straffer
dem/som ville vorde Retferdige oc Salige/alene per fidem Histo-
ricam, det er/naar mand aleniste bekiender met Munden Tro-
ens Artickler/om Christi Mandom/pijne/Død oc opstandelse/
oc der følger dog icke Troens fruct/som saadan Soldat haffuer
altid verit/oc er end nu meget.

Quad holder denne Epistel offsaar?

Tre stæcke/Først formaner hand de Christne/at de skulle
icke aleniste høre Ordet/men ocsaa gøre der effter. Der næst
giffuer

Den v. Søndag effter Paaske

giffner hand de Christne Aduarsel / at de skulle voete sig fra vnøttig Snack / oc siger / at saadant fordersffuer oc til intet gior Menniskens gandske Guds tjenste. Det tredie er / at hand giffner til fiende / huilcken den rette Guds tjenste er / som er / at trøste / bestøtte oc bestierne Encker oc Faderløse / besøge de Syuge / oc beuare sig oc saa sielff / vbesmitet fra Verden.

Suilcke ere formanelsens Ord :

Giorer effter Ordet / siger S. Jacob / oc Hører det icke aleniste / huor met i bedrage eders sielff. Denne formaning er nøtzelig / Thi huad kand nogen stort rose sig aff Troen oc Euangelio / naar som hans gierninger / seder / væsen oc leffnet / ere inod denne Troens oc Euangelij lerdøm? Skal nogen vere it got Træ / det er / sigis at haffue Troen / da skal oc god fruct / det er / it erligt Christeligt leffnet oc omgengelse følge / ellers er det leffnet / ekon idel Høglari oc it vduortis sken.

Suilcke ere de som tagis at gidre effter Ordet :

De som beuise met gierningern / at de ere Christne / de som icke aleniste høre Euangelium met Ørene / eller tale der om met Munden / men lade det oc gaa sig til Hierte / oc leffue der effter.

Suilcke kalder hand Ordens Tilhørere :

Dem som høre Euangelij Ord met øerne / oc roser der aff met munden / men scriffue det icke i Hiertet / oc rette deris leffnet der effter / oc bære god fruct / men lade det ekon flyde i munden oc paa tungen.

Huad gierninger kreffuer S. Jacob :

Hand taler intet om de gierninger / der ere optenckte aff Mennisken / men aleniste om dem / som ere befattede i Guds Ord oc Euangelio / som at elste Gud offuer alle ting / oc sin Næste lige ved sig sielff / giffue de Hungre mad / de Tørste dricke / klæde de Nøgne / besøge de Singe / tørste de Bedrøffuede etc. Bede / faste / giffue almisse / oc andet saadant. Ved denne maade taler oc Christus Matth. viij. Huo som hører denne min tale / oc gior hinde / den ligner ieg ved en klæg Mand / som bøgger sit huff paa en klippe etc. Men huo som hører min tale / oc gior hinde icke / hand er lige som en daarlig Mand / der bøgger sit huff paa Sand etc.

Huad vil

Quad vil S. Jacob met disse ord/ Olsker effter Ordet?

Hand vil saa meget sige. Ville i vere Christne oc Guds Børn/da skulle icke bespotte Gud/icke aleniste prise hannem met Munden oc Tungen/oc robe oc strig/men i skulle oc lade finde eder i en ret tro/ oc nyt lessnet/ icke aleniste høre ordet met øerne/men fatte det Ord mand hører met Hiertet/oc beuise det met gierninger. Thi Christus siger Luce xj. Salige ere de som høre Guds Ord/ oc beuare det. Det er icke nock at høre Guds Ord/Mand skal oc fatte oc beuare det/beuise det met gierninger/oc rette det gantste lessnet der effter/Ville i nu met gierninger giøre eders tro obenbare/da giører de gierninger/som ere befattede i Guds Ord.

Quem ligner S. Jacob den som aleniste hører Ordet?

Hand siger saa. Der som nogen hører Ordet/oc giør der icke effter/hand er lige som en mand/der bestuer sit legemlige ansiet i sit Spegel / oc der effter gaar hand strax bort/ oc glemmer huorledis hand var sticket. Dette er en smuck lignelse/ Thi at lige som it Billede forsuinder snart i sit Spegel/oc forglemmes/saa er det oc met en blot Tilhørere/ der icke beniser sig met gierninger/oc hassuer icke Guds Ord stedse i Hiertet/oc retter sit lessnet effter Euangelio.

Quad siger hand da om dem/som giøre effter Ordet?

Hand siger saa. Oc huo som seer igiennem/i friheds fuldkomme Lou/ oc bliffuer der vti/oc er icke en forglemmelig høreare/men giør der effter/den same bliffuer Salig i sin gierning.

Quad kalder S. Jacob friheds fuldkomme Lou?

Hand kalder Euangelion saa/ Thi Euangelion er en fuldkommen lerdom/som frygder Menniskens samvittighed oc giør hinde fri. Thi at huor var dog fuldkommenhed i Mose Lou? Sandelig/haffde Louen kund giøre oss Retferdige/ fromme/fuldkomme oc salige/som S. Paulus siger/ da haffde det icke verit behoff/at Christus skulde komme til Verden/oc giffuit en anden Euangelij lerdom/ved huileken louen er borttagen/Disligest huor haffde dog Louen frihed? Der var ret Trelldom/ oc ingen Frihed/som Christus oc siger Johan. viij. Der som Sønnen gør eder fri/da ere i ret fri.

Quad vil

Den v. Söndag effter Vaaste

Quad vil hand nu met disse Ord:

Hand vil saa meget sige / Quo som saa horer Guds Ord
oc Evangelion / at hand haffuer det stedens faar Oyen / som ic
Spegel / oc som den Forste Psalme siger / albrig vnder sine Oyen
der fra / men taler om Herrens Lou / Dag oc Nat / oc giffher oc
saa fruct i sin tid / gior mange gode Gierninger / hand er Salig /
oc huad hand begønder / det for fremmis hannem alt sammen til
det beste.

Hand ieg bliffue Salig met Gierninger / huor faar et da

Christus Død?

At trenge paa de Gierninger som ere befattede i Scrifteen /
er got / Thi fructen skal io giffue Træit vidnisbyrd / om det er
got eller ont. Men at tilscrifue Gierningern salighed / Christi
fortienste til foractelse / skal icke skee / det haffuer oc icke den mee-
ning. Thi Scrifteen siger. Abraham trode Gud / oc det er hans
nem regnet til Retferdighed / Gene. xv. Oc Abacuc ij. Den
Retferdige skal Leffue aff sin Tro. Oc Johan iij. Quo som Troer
paa mig / hand skal haffue det enige Liff. S. Jacob seer icke her
til Gierningern / men meget mere til Kielden / der saadanne giern-
inger flyde aff / lige som Scrifteen oc gior andre vegne.

Giff der Exempel paa?

Christus siger / Det skal skee / at Mennekens Søn skal kom-
me / i sin Faders herlighed met sine Engle / oc paa den Dag skal
hand betale huer effter sine Gierninger. Der seer Christus icke
til gierningern / men til troen / der gierningern skulle flyde aff. Lff-
terdi vi nu vide / at Troen gior oss fromme / Retferdige oc Salig-
ge / da skulle vi intet tage hinde fra / oc dog icke diss minder lade
vor Tro til synne met gierninger icke met Mennekelig optenætte
gierninger / men met de gierninger som haffue deris grund i
Scrifteen.

Sulcken er S. Jacobs formancke / at vi skulle vocte oss fra slim

Tale eller snæ?

Saa siger hand. Der som nogen lader sig tæske iblant eder /
at hand tien Gud / oc spørger icke sin Tunge / men forsører sit
Hierte / hans Guds tienste er vnøttelig.

Hand er Tungen?

Tungen er Mennekens ic stort / Herligt oc ypperligt Liggende
fx. Men io Herligere / io Stadeligere / der som mand misbruger
hinde /

hende/som S. Jacob siger i det iij. Capit. Seer/siger hand/vi
 føre heste i tøm/at de skulle vere off lydige/oc driffue det gant-
 ske legeme omkring. See/alligeuel Skib ere store/oc driffuis aff
 stercke vær/saa styris de dog met it lidet Roer/Lige saa er oc
 Tungen en liden lem/oc kommer store ting aff sted. Seer/huor
 stor en Skou optender en liden ild: Oc tungen er oc saa en ild/
 en Verden fuld met vretferdighed/lige saa er Tungen iblant
 vore lemmer/oc besmitter det gantske legeme/oc optender ale
 vort væsen/naar hun optendis aff helssuede. Thi al naturen
 paa Duur oc Gule oc Jungorme oc vnderlige ting i haaffue bliff-
 ue teinde/oc ere teinde aff Menniskelig nature/men Tungen
 kand intet Menniske temme/det vrolige onde/fuld aff døde-
 lig forgiffte.

Quad er vnyttig snack:

Wnyttelig snack er alt det/der icke stikker sig til sagen.
 Denne last forbinder icke aleniste S. Jacob/men oc saa S. Pau-
 lus Ephe. iij. der som hand siger/Lader ingen slem tale gaa
 aff eders mund. Ja Christus siger Matthei xij. Jeg siger eder/
 at Mennisten skulle gjøre regenskab paa den yderste domme
 dag/for huert vnyttelige Ord/der de haaffde talet.

Quad vil nu S. Jacob met disse Ord:

Hand vil saa meget sige. Iblant alle syndelige gierninger/
 forderffuer intet saa slæt oc aldelis den rette Guds tjenste/oc
 alle Politeier/som en vtænd Tunge/der icke spægis/men siger
 frem/alt huad der kommer i munden/huad heller det er got el-
 ler ont/løgn eller sandhed/nytteligt eller skadeligt.

Hui saa:

Quad er skadeligere i almindelige Politeier oc Menniskens
 forsamling/end en forgiffteig ond Tunge/som icke andet gjør/
 en stinger oc belæffer folck hemelige oc obenbare/oc gjør dem
 skade paa deris gode røcte oc naffn/linger oc besuiger/suer
 oc bander/laster oc formaledider/oc fører idel trette/vfred/
 kiff/tuedract/had oc vsamdirectighed iblant Mennisten.
 Quad er oc skadeligere i Kircken oc den Christelige forsam-
 ling/end en falsk Predickeris onde forgiffteige Tunge/som met
 sin falske lerdøm forfører oc forgiffter de ensoldige hierte/oc

G

Kaster

Den v. Søndag effter Paaste

Paster dem i Dieffuelens strube? Lige som alle Papister/ Paratijste aander oc Secter/ Hyglere giøre oc icke mindre skade/ i de falske Euangeliste o: saa / som kunde met store Ord prale oc braste meget aff Euangelis oc Gudstienste/ oc beuise dog icke deris Christendom met en eniste liden gerning eller fruct.

Quad siger S. Jacob om Gudstienste?

Hand siger saa. En reen vbesmattet Gudstienste/ saar Gud Fader er denne / at besøge Encker oc Faderløse i deris drøffuelse/ oc beuare sig vbesmattet fra Verden.

Quor saare kalder S. Jacob disse gjerninger en reen Gudstienste?

Fordi at Gud befalede dem selff. Quad Gud blinder oc befaler/ det er god oc ret / oc den eniste sande Gudstienste/ som hannem er behagelig. Mand kand ingen/ større behagelighed giøre Gud/ end at mand er hans Ord lydig. Gud befalede i Louen oc Propheterne/ at mand skal giøre Fattige/ Encker oc Faderløse til gode/ oc holde sig selff vstraffelig/ oc giffue huer mand it god Exempel met en Christelig omgengelse.

Quilken er papisters Gudstienste?

Bygge Kircker oc Kloster/ sticte Messer oc Altære/ sinnge Horas/ ringe oc læse meget / tende mange bluss liuss oc lampes/ giffue sig i Kloster/ Kiøbe Afslad/ Brødreskab/ Vigilijs/ Sielenisser/ holde aarss Messer oc begengelse/ stencke viet vand/ giffue røggelse/ gaa met Kaarss/ vie vand/ salt/ palmer/ Kager/ vorlins/ sten oc træ/ døbe Klocker/ giøre ørgenerck/ oprette Affguder/ oc meget andet saadant/ der Gud inder haffuer befalet aff/ oc er eton Menniskens diet oc drømme/ lige som Børn giøre Ducker at lege met.

Quilken er den rette Christelige Gudstienste?

At tro oc forlade sig paa Gud/ fryctte oc elske Gud offuer alle ting/ tiene oc vere sin Teste behjelpelig i al nød/ met trøst/ Raad oc gods/ trøste fattige ælendige folck/ Zielpeløse Børn/ Encker oc Faderløse i deris drøffuelle/ besøge de Singe/ bespise de Hungre/ giffue de tørstige dricke/ klæde de Kløgne/ trøste de bedrøffuede/ handle redelige met alle Menniske/ oc giøre dem til gode. Oc at it Menniske skal oc saa holde sig selff vstraffelig/

vstraffelig/ icke elste Verden met sin pral/vellyst oc løssactig-
hed/ fly hofferdighed/gierighed/vkysthed/had oc auind/fraad-
zeri oc druckenscaff/oc beuise sig i alle ting/met sine gierningen/
som en Christen.

Quad'er nu Somma paa dette Epistel:

Quo som vil tiene Gud rettelige/hand skal holde sig til
Guds Ord/rette sit ganske leffnet der effter/sla sig fra Verden/
oc bliffue Verdens fiende. Thi S. Jacob siger i det iij. Capitel.
Quo som vil vere Verdens Ven/hand bliffuer Guds vuen.

Quor vti staar Verdens fiendskab:

Der vti/at mand icke holder sig lige effter Verden/at mand
icke praler/ icke er hoffmodig oc stunder effter herlighed oc vel-
de/at mand icke lader gerighed betage sig/ icke tracter effter
gods oc rigdom/oc der offuer vndertrycker oc besuiger den Sat-
tige/oc vdsuer hans sued oc blod met aager/at mand icke riss-
uer oc straffuer at sig alt det mand seer oc kand offuerkomme/
vanseendis huad en anden hassuer oc beholder. Huilcke Men-
niske som saa ere til sinde/de ere visselige icke Meniscke/men
vskellige Creature/ia Christne/lige som Dieffuelen er hel-
lig.

Quor vti staar Guds venskab:

Der vti/at mand bliffuer lige ved Guds Son/ydmuyger
oc forsiger sig selff/forsager Dieffuelen oc Verden/bær Raars-
sit met taalmodighed oc sactmodighed effter Christo. Huilcke
Meniscke som det giøre/de skulle oc vden tnil glæde sig met
Christo euindelige i det euige Liff. Der til hielpe oss Gud/
AMEN.

Den Femte Søndag effter Paaske/

Euangelium Johan. xvj.

Sandelige/sandelige/Jeg siger eder/ Der som i bede Sa-
deren om noget i mit Naffn / da skal hand giffue eder
det/ Her til hassue i icke beder om noget i mit Naffn/
G h Bede/

Den Femte Søndag



Beder / da skulle i faa at
eders glade skal vere fuld-
kommen.

Saadant haaffuer ieg
talet til eder ved Ordsprock/
Men den tid skal komme/at
ieg skal icke tale mere met eder
ved Ordsprock/men obenbare

forkyndende eder om min Fader. Paa den samme dag skulle
i bede i mit Naamn/De ieg siger eder icke/at ieg vil bede Faa-
deren for eder/Ethi Faderen selff elsker eder/fordi at i eliske
mig/oc tro/at ieg vdgick aff Gud/Zeg vdgick fra Fader-
ren/oc kom til Verden/Zeg forlader Verden igen/ oc gaar
til Faderen.

Hans Disciple sige til hannem / Ee / nu tasser
du obenbarlige/ oc siger intet Ordsprock/ Nu vide vi/at
du vedst alle ting/ oc haaffuer icke behoff / at nogen spør-
dig at/der faare tro vi/at du est vdgangen aff Gud. Jesus
suarede dem/Nu tro i/Seer/den time skal komme/at i
skulle atspredis/huer til sit/ oc forlade mig alene/ Men ieg
er icke alene/ ethi Faderen er hof mig.

Dette haaffuer ieg talet til eder/At i skulle haaffue fred
i mig/Zhaaffue trengsel i Verden/men verer trofstege/Zeg
haaffuer offueruundet Verden.

Gnad lærer Kristus oss i dette Euangelio :

Tre stæcke/Først/Hvorledis vi skulle rettelige bede oc be-
gære/at vi skulle bliffue bønhørde aff Gud. Der næst/hvad
vi skulle bede om/som er/om Hierrens oc Samvittigheds
fred.

fred. Det Tredie/ Huor saar vi skulle bede/ som er/ for trøst skyld/
naar vi ere vnder Kaarsset/ oc lide gienuordighed oc modgang.

Hvad høret til vor Bøn/ at vi skulle bliffue Bønhoert aff Gud?

Sire ting/ som berøris her i dette Euangelio/ i disse Chris-
sti Ord/ der hand siger / Sandelig / Sandelig / Jeg siger eder/
Der som i Bede Saderen om noget/ i mit Naaffin/ da skal hand
giffue eder det.

Hvilket er det Første?

Guds befaling oc fortættelse/ Thi at haaffde Gud icke be-
falet oss at Bede/ oc tilsagd at hand vil Bønhoere oss/ da kunde
alle Creature/ icke saa ic enste Gryn eller lidet Korn/ aff han-
nem. Men nu haaffuer hand icke alemiste/ befalet oss at Bede/
men oc saa tilsagd/ at hand vil Bønhoere oss/ Luce xj. Bedet/
saa skulle i anamme/ Leder/ saa skulle i finde/ Bæncker/ saa skal
eder opladis. Ja/ hand stad fester her sin foriættelse/ met en
Bed/ oc siger/ Sandelig/ Sandelig/ paa det vi jo skulle vere viffe/
paa hans foriættelse/ oc at hand vil Bønhoere oss/ oc icke lade
oss Bede forgeffuis. Hand straffer oss der til met fordi/ at vi
ere saa Lade oc forsonnelige til at bede/ oc siger/ Her til haaffue
icke bedet om noget i mit Naaffin/ Bedet/ da skulle i anamme/ at
eders glæde skal vere fuldkommen.

Hvilket er det Andet Støcke?

Troen/ som er begrundet oc stadfest/ paa Guds foriættelse/
Thi at huo som tuil paa Guds foriættelse/ hand gjør i Tuende
maade ilde/ Først Bedet hand forgeffuis/ Thi S. Jacob siger/
Huo som vill Bede Gud om noget/ hand skal Bedet Troen/ oc
icke tuile/ Thi huo som tuil/ hand er lige som Haaffens Bølger/
der driffuis aff Væirer/ Saadant ic Mennecke tencke icke/ at
hand skal anamme noget aff h/æren. Der nest vil hand giøre
Gud/ til en Løgnere/ som den der tilsiger noget/ oc huercken
Kand eller vil/ fuldkomme sit Løffte/ hvilcket der er en gruselig
Bespottelse/ Thi Gud er Sandru. Efterdi vi nu høre/ at Troen
er saa stor en ting/ oc at det er vnuelig/ at Mennecken Kand vere
Gud behagelig/ vden Troen/ da skulle vi met all flid oc alnar-
lighed/ Tracte oc legge oss effter denne Guds gaffue/ oc daglig

G 14

Offue

Den Femte Søndag

Vffue oss der vdi/Bede Gud om Troen/at hand wilt formere
hinde i oss/oc beuare oss stadelig der vdi/indtil enden.

Zuillet er det Tredie Støcke:

At vi skulle Bede i Jesu Naffn/Thi S. Petrus siger/Act.
xij. Der er icke noget andet Naffn giffuet Menniskten/i huilcket
vi kunde bliffue Salige. Dette Naffn ere vi plictig til/ aff
Guds befaling / at præse oc ære. Nu kunde vi icke giøre Gud
Fader store ære/ end at vi i vor Nød paakalde hannem/ formeas
medlst Jesum Christum hans elskelige Søn.

Zuillet er det Fierde Støcke:

At vi skulle met hiertelig suet Begiering oc attraa giffue met
saa Ord til kiende vor Bedrøffuelse/angist oc Nød/der oss hem-
ger daglig paa/ oc plager oss. Naar som disse fire støcker/ nu
findis i vor Bøn/da er det vmueligt andet/end vi skulle bliffue
Bønlyst / Thi Gud siger i den 2. Psalme. Paakalde mig i din
Nød/da vil ieg redde dig/oc du skal præse mig. Oc Christus
rober/Matth. xj. Kommer hid til mig/alle i som ære besuarede
oc Arbeyde/ieg vil veirquege eder. Oc hand siger i dette Euang-
gelio / Sandelig / Sandelig / Jeg siger eder / der som i Bede
Faderen om noget i mit Naffn / da skal hand giffue eder
det.

Saa vil Christus met disse Ord:

Saa meget vil hand sige / Jeg Jesus Christus Guds
Søn/den Himmelste Faders viffdom/den euige Sandhed/
som icke kand Lyuge eller besuige nogen / Jeg eders eniste
Meglere oc Frelser/tilsiger eder mine Disciple / huilcke ieg
vdualde aff Verden/eder mine Venner/der ieg obenbarede for
alt det ieg hørde aff min Fader / Eder mine Brødre oc det enis-
te Liffs Metarsffuinge/Eder mine Børn oc Sønner/huilcke
Faderen elsker/Ja Sandelig/Sandelig tilsiger ieg eder det/
Oc ieg Suer ved mig sielff/Jeg som er sielff Sandhed/oc kand
icke Lyuge/Jeg setter eder mit Tro til pant. At der som i Bede
om noget / som eder er got oc nøtteligt til Liff oc Siel/der som
ihaffue trang oc nød til at Bede om/oc vide eder ingen anden
hielp eller trøst/huertæn hoff/eder sielff eller hoff/andre Men-
niskte/oc i Bede Faderen der om i mit Naffn / da skal Faderen
giffue

giffue eder det/Thi Saderen haffuer eder Kier aff Hiertet/oc
huercken vil eller Pand/necte eder noget.

Naar Bede vi da i Jesu Naam?

Vaar vi met en stadig Tro til Jesum Christum/Komme
frem saar Gud Sader/oc troste oss met en god tillid/at Chri-
stus er alene vor Neglere/formedelst huilcken/alt got giffuis
oss aff Saderen/Rom. viij.

Skulle vi da Bede formedelst Jesum Christum?

Vden vor Herre Christo / fortiene vi icke andet/end idel
Vrede oc Vrenskab. Thi huor er der nogen sted/i Himmelen
eller paa Jorden/en Helgen/som saa gaar frem saar Gud/vor
Kiere Sader/oc Beder for oss/som vor Kiere Herre Christus.
Oss giffuis icke aleniste for Christi skyld/Søndermis forladelse
oc Retferdighed/ men hand ananimer oss ogsaa/ for sine Met-
brødre/oc deeler sit Preste embede saa met oss/at vi sielff maa
frem gaa/oc i vor Nød søge hielp Naade oc trost hoss Sade-
ren/Lige som hand her siger/Jeg siger eder icke/at ieg vil Be-
de Saderen for eder/Thi Saderen sielff/Elsker eder/fordi at i
Elste mig/oc Troer/at ieg vdgick fra Saderen.

Effterdi vi da haffue saadan en Neglere/ Ja ere sielff tilstede/ til preste
embedet formedelst Christum/hvad giøris det da behøff/at

Helgen skulle Bede for oss?

Alt Helgen skulle Bede for oss/oc vere vore Neglere/haffue
vi inter Vidnisbyrd paa i Scrifften/Saa kunde vi icke heller
vere visse paa/at Helgen seer ind i vort Herte/oc forstaar vor
Bøn oc paakaldelse/Thi saadant hører Gud til/hand er ale-
ne Hiertens randsagere oc kiender Tanckerne. Icke haffue vi
heller nogen foriettelse/eller løffte om dem/at de ville Bønho-
re oss/naar vi Bede dem/som vi haffue om Christo.

Hvad skulle vi Bede Gud om?

Effterdi at vi ere saa aldelis velskkelige oc vanuittige/at
vi oc icke sielff vide/ hvad oss er nøtteligt at Bede om/ da leg-
ger Christus oss Ordene i Munden/ oc siger/ Beder at eders
Glæde skal bliffue fuldkommen.

Hvad er det for en Glæde?

Dette er Sandelig ingen Verbslig eller Legemlig glæde/
Men en Aandelig induortis glæde/huilcken den hellige Paulus

G iij

taler

Den Semte Søndag

taler om Philip. iij. Glæder eder altid i Herren/ Oc ieg siger
atter/Glæder eder.

Hvor aff kommer saadan Glæde?

Aff Troen til Jesum Christum/ Thi naar vi høre Predicke
Euangelium / i huilcket Søndernis forladelse tilbydis alle
Menneske/ formedelst Christum/ da skulle vi Tro/ saa fremt
denne Predicken skal bliffue oss nøttelig/ Vi kunde vi icke Tro/
uden den hellig Aand giffuis oss da/ formedelst Ordet/ som skal
forarbeyde denne Tro i oss/ forarbeyder nu Ordet oc den hel-
lig Aand/ Troen i oss/ da kunde vi icke tuile paa/ at Christus
haffuer icke aleniste forladet oss/ alle vore Sænder saa/ at de icke
skulle beklage eller forðømme oss/ men hand skal ocsaa giøre
oss/ en Naadig Fader i Himmelen/ som skal kiende oss for sine
Børn/ oc bevare oss til det ewige Liff. Oc dette er Samuittrig-
heds Fred oc Hiertens glæde/ der dette Euangelium taler om/
huilcken vi ocsaa skulle Bede om/ i vor Bøn.

Skulle vi da io Bede?

Gud vil at vi skulle Bede hannem/ oc det er tilbørligt oc ret/ vi
haffue intet at giffue hannem/ Men hand/ som er vor Gud/
Skabere/ Herre oc Fader/ skal giffue oss. Effterdi nu Christus
befaler oss at Bede/ om saadan Hiertens fred/ da skulle vi vere
Lydige/ at vi ocsaa skulle rettelige kunde Siunge met Maria/
Min Siel ophøyer Herren/ oc min Aand glæder sig i Gud min
Frelser.

Haffuer saadan Hiertens glæde oc Fred/ ocsaa nogen Frestelse?

Ja visselig/ Christus siger til sine Disciple/ Vi Troer i/
Seer/ den Time skal komme oc er allerede kommen/ at i skulle
atspredis/ huer til sit/ oc forlade mig alene/ Men ieg er icke ale-
ne/ Thi Faderen er hos mig. Dette taledede ieg met eder/ at i
skulle haffue Fred i mig/ I Verden haffue i angst/ men verer
trøstige/ Jeg haffuer offueruundet Verden.

Hvad vil Christus met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/ I ere gode fromme Børn/ oc lader
eder tørste/ at i Troer offuermaade vel men seer/ hen om en Time/
skulle alle disse Ord bliffue til intet/ I skulle alle Løbe fra mig/
oc forlade mig/ ja end der til met forsuere mig/ Dog skal denne
Søndag

Synd/ icke vere eder til Forderffuelse/ i ere so mine Disciple/ oc icke mine Siender/ som de ypperste Prester/ Hannas/ Caiphas oc Judas/ som mig skulle Sale/ Forraade oc Fordemme. Oc alligeuel i end skulle atspredis/ oc forlade mig alene/ saa er ieg dog icke alene/ thi Faderen er hofst mig.

Quad er det at hand siger/ Dette taledet ieg til eder?

Saa meget vil hand sige/ Kiere Disciple/ Dette er/ met saa Ord at sige/ den rette meening til gode Nat/ At huad ieg haffuer sagt til eder/ det vil ieg fuldkomme) Tencke i til/ at i oc saa anammer det/ oc troster eder der met Christus kiende vel Ridsens nature/ All den stund der er icke modgang oc Bedrøffuelse/ da er det frimodigt oc dristigt/ Som vi pleye at sige/ Du est dristig nock/ naar du est alene/ Men naar Raarsset kommer/ oc Nød er paa ferde/ da er all trost oc frimodighed/ forglemte oc vde. Der sitar siger hand/ I Verden haffue i angist/ men Fred i mig.

Quad er Verden?

Verden er Dieffuelsen Rige/ en Mordekule/ it Løgenahuff/ Ondskabs huff/ Dette Stiold/ henger Christus hinde sielff offuer Dørren/ Johan. viij. Saa er Dieffuelen Verdens første/ Guds oc alle Christnis/ aff sagde Siende/ oc gjør dem altid det Verste/ huor oc i alle de maade hand fand/ De som ere Dieffuelsen Tilhengere i Verden/ ere oc saa Guds oc alle Christnis Siender/ som Tiranner/ Tørcker/ Jøder/ Hedninge/ Wyenskalcke/ de som ere Verdslig vjse/ Partiske Menniske/ Kettere etc.

Quad angist oc Nød/ skulle de Christne haffue i Verden?

Paa den Høyere side/ skulle Partiske Menniske/ Secter oc Kettere/ freste dem met Galsklerdom. Paa den Venstre side/ skulle Tørcker Morde/ Brende oc Skende/ for til/ skulle Paapister/ Wyenskalcke/ sielff gjorde Zelgen/ dønckel gode Menniske/ forfølge oc bespotte dem/ Bag til/ skulle Jøder oc Hedninge/ henge dem paa Halsen/ Offuen oc Neden/ skulle alle Zelfffuedis porte/ plage dem.

Quor vdi skulle de haffue Fred?

I mig/ siger Christus/ i mit Salige Ord oc bellige Euangelio/ Thi Euangelium er en Guds krafft/ som Salig gjør alle dem/ der

O v

dem/ der

Den Femte Spndag

dem/der Trøder paa/Rom. i. En Christen kand oc saa met Guds
Ord / oc met besønderlige Sprog / aff den hellige Scrift / for-
driffne alle Frestelser / angist oc Bedrøffuelse / oc trøste sig rige-
lig i sin Strøbelighed.

Quad vil hand det met / at hand siger / Verer trøstige / Jeg haffuer
offueruundet Verden :

Hand vil saa meget sige / Slagget er Vundet / Striden
haffuer ende / Jeg Vant Seyer / oc haffuer vnderlagt mig alle
ting / Lader eder fordi icke forferde / men verer trøstige oc frimø-
dige / Steer det sig end saa / at i seer den gamle Drage / Hellsnes
dis Ingorm / lade sin Scrube Vredelige op / Skiere tender /
Quade sine Kløer / oc i seer Verden buldre oc bruse / Tiranner
Erue oc vndfuge / Tradze oc pucke / da tencker paa disse Ord /
At Jeg haffuer offueruundet Verden / Jeg som er en Konge
offuer alle Konger / en Hærrer offuer alle Hærrer / Jeg / ja Jeg
haffuer offueruundet Verden / Thi all mact er mig giffuen / i
Himmelen oc paa Jorden.

Dette er alle fatige Christne / gandske trøsteligt :

Ja visselig / Christus gjorde off alle dette til gode / vore
Giender ere saa neblage / at der er icke mere Nød eller fare paa
ferde / de ere saa offueruundet / at vi haffue icke behoff / at Stri-
de paa ny met dem igien / Verden / Dieffuelen / Hellsne / Dø-
den bleffue slagene i Striden oc Vdelage / Himmelen / Retferdig-
hed oc Liffuet / beholte Seyer / saa at der staar intet igien / vden
Epiniton / Seyeruelsen / det er / at vi skulle Gladelige sinne /
Christ stod op aff Døde / Christus haffuer vdræt alting / giff-
uet alle Menniske Seyer / som det here oc Trøer / oc vi skulle
fremdelis Predicke / bekiende oc prisse saadant / saar den gands-
ke Verden / indtil den Alderste dag / naar vi oc saa skulle vere dels-
actige / met Christo i denne Seyer / oc gaa ind met
hannem / i det Himmelske Jerusa-
lem / det er / ind i det euige

Liff /

2 M 27.

Den

Den Søndag i Bededagene Epistel Jacobi i det Sidste Capittel.

Kære Brødre / Den ene bekiende den anden sine Sønner / oc Bede den ene for den anden / at i kunde bliffue Hielbrede. Den Ketferdigis Bøn formaar meget / naar hun er aluarlig. Elias var it Menniske / lige som vi / oc hand bad en Bøn / at det skulde icke regne / oc det regnede icke paa Jorden / i tre Aar oc Sex Maanedes. De hand bad end en gang / oc Himmelen gaff Regen / oc Jorden bar sin fruct.

Kære Brødre / Der som nogen iblant eder far vild fra Sandhed / oc nogen omuender hannem / hand skal vide / at den som omuende en Søndere / fra sin veyis vildfarelse / hand hassuer hiolpet en Siel fra Døden / oc skal skynlle Søndernis mangfoldighed.

Quad lærer S. Jacob i denne Epistel ?

Tre ting. Først / at den ene skal scriffte oc bekiende sine Sønner der faar den anden. Der nest / at den ene skal Bede for den anden. Det tredie / at mand skal omuende fattige Søndere fra vildfarelse oc vnderuise dem.

Quid er det første stode ?

Den ene bekiende den anden sine Sønner. At bekiende Sønnerne / kaldis at scriffte.

Quid er at scriffte ?

At scriffte er icke andet / end hiertelig bekiende sine egen Sønd oc skyld / oc Bede Gud om Naade oc Søndernis forladelse / oc anamme affløssning der paa / oc tro hinde stadelige.

Skeer oc saadant scriffremaal ?

Jcke aff alle Menniske. Thi nogle scriffte icke deris egen / men andre folckis Sønner / de skyld de diessuelen oc Menniskens / in sig

Den

Den Søndag i Bededagene

Ja sig de/ Jeg kom vden Skyld til Sonden/ Dieffuelen gjorde det. Ende Menniske førde mig der til. Men dette Klagemaal gielder intet. Dieffuelen kand vel freste oc forsøge dig/ men tuin-ge kand hand dig icke der til. Grestelsen staar hoss hannem/ men at efftersølge oc Samtsøke/ staar hoss dig.

Vogle Scriffte/ dog icke aff Hierteet/ men aff en Seduane/ oc at de skulle icke actis/ som Jøder oc Tørcker. Saadant er aldelis ic Pharisaisk Scrifftemaal.

Vogle Scriffte/ oc holde icke Affløssningen for Guds Ord/ men for en Menniskelig gierning. Der saar/ gaar de strax hen/ oc falde i de same Sønner oc Laster igien/ som de tilforn Lessde vdi/ Disse bespøtte Penitente/ oc laste det Guddommelige Ord.

Suor mangfoldig er Scrifftemaal:

Scrifftemaal er Tredubbelt: Som er / Troens/ Kierligheds/ oc Raads Scrifftemaal.

Gulcket er Troens Scrifftemaal:

Vaar som vi Læse Fader vor/ oc sig/ Forlad oss vor Skyld/ som vi forlade vore Skyldener. Dette Scrifftemaal skulle vi daglig giøre saar Gud/ oc det er saa nødorffrigt/ at der kand ingen vden det same bliffue Salig. Alle Helgen skulle saa giøre deris Scrifftemaal. Saa Scrifftede David/ Psal. li. Dilligist Kong Manasse. Lige saa Scrifftede Taalderen xvij. Slo sig saar sit Brøst/ oc sagde. Gud ver mig arme Søndere naadig. Her siger Christus sielff Affløssningen til/ oc denne Scrifftefader/ setter icke anden Pliet oc bod/ end/ Gack hen/ oc Sønne fremdelis icke mere. Dine Sønner ere dig forlatt/ etc.

Gulcket er Kierligheds Scrifftemaal:

At vi Bede om forladelse/ oc forlige oss met vor Næste igien/ der som vi enten met Ord eller met Gierninger/ haaffue fortørnet hannem. Dette Scrifftemaal er oc nødorffrigt. Thi Christus siger Mat. v. Vaar som du Offrer din Gaffue paa Alteret/ oc kommer der ihu / at din Broder haaffuer noget inod dig/ da lad din Gaffue bliffue der saar Alteret / oc gack tilforn bort/ oc forlige dig met din Broder/ oc kom siden/ oc Offre din Gaffue.

Gulcket

Skilket er Raads Scriftemaal?

Naar som ieg besørger/den Christelige Meningsheds vda-
aalbe Tienere/eller huem ieg kand komme til/i Nød oc trang/oc
gissue hannem mit Hierte til Kiende/Klager mine Sønder oc
paaliggende Nød saar hannem/oc Bede hannem/at hand
vil gissue mig it got Raad / aff den hellige Guddommelige
Scrifte/huorledis ieg kand stille min Samvittighed til freds/
oc hielpe at Bede Gud met mig/om mine Sønders forladelse.
Dette Scriftemaal indskickede Christus/ Matth. xviij. Huad
i Binde paa Jorden/det skal oc vere Bundet i Himmelen/Oc
huad i Løse paa Jorden/det skal oc vere Løst i Himmelen. Oc
Johan. xx. Tager hen den hellig Aand/ Huem i forlade Søn-
derne/dem ere de forlattede/Oc huem i beholde dem/dem ere de be-
holden. Til dette Scriftemaal/haffuer Gud gjort oc sett dra-
belige foriettelser/Hand siger Matth. xviij. Der som To iblant
eder/bliffue til enss paa Jorden/ehuor om det er/at de ville
Bede/det skal vederfæris dem/aff min Fader i Himmelen.

Skilket er det andet stöcke?

Den ene Bede for den anden/at i kunde bliffue Hielbrede/
Den retserdigis Bøn formaaer meget / der som hun er alnorlig.

Huad kaldis at Bede?

Bede er intet andet/end at vi tale met Gud/oc Klage vor
Nød/oc bære hinde frem/met it brennende frimodigt Hierte/
met en alnarlig oc idelig bestandighed/met it ydmyge oc for-
nedrit Hierte/oc Søndernis bekiendelse.

Huad er en Bøn?

Hiertens opløffelse til Gud/oc Aandsens hiertelige suck
oc beklagelse til Gud/oc en Sceige/ved huilcken vi stige op i
Himmelen/saar Guds ansiet/oc bære vor Nød frem/som Jes-
sus Syrach siger i det xxxv. Capit. De Elendigis Bøn trenger
igennem Skyerne/oc lader icke aff/før hun kommer til Gud/oc
stillis icke/før den Høyeste seer der til.

Huad horer til en Bøn/at mand kand bliffue Bønbert?

Sem stöcke. Der første/at der skal vere Guds befaling.
Thi at haffde Gud icke befalt at Bede/oc tilsagd Bønbe-
velse/da kunde alle Creature icke forhuerffue/it lidet Korn eller
en Smole

Den Søndag i Bededagene

en Smøle med deris Bøn/Men nu befaler hand at Bede/oc
figer/Beder da skulle i anamme/etc.

Det andet/At vi skulle Bede i Troen paa Guds foriettelse/
Jacob. i. Der som nogen iblant eder fattis Viffdom/da skal
hand bede Gud der om/Oc hand skal Bede i Troen/ oc intet
tuile.

Det Tredie/At vi skulle Bede i Jesu Naffn/ Johan. xvj.
figer Christus/Sandelig ieg siger eder/ Der som i bede fader-
ren om noget/i mit Naffn/da skal hand giffue eder det.

Det Fierde/At mand skal Bede i Aanden oc i Sandhed/ oc
sette dog sagen i Guds villie oc velbehagelighed.

Det Femte/ At vi skulle med faa Ord sette vor Nød oc
trang frem. Trang oc nød er smangfoldig/ som Frestelse/Gien-
uordighed/ Forsølgelse/ Bedrøffuelse/ Angist/ Syngdom/ Pe-
stilentze/ Hunger/ Dyr tid/ Krig/ Oprør/ offuerfald aff Tør-
cken/ Papisters Had oc auind/ oc huad anden frestelse der dag-
lig tilfalder/ baade i en maade oc anden.

Huad krafft haffuer vor Bøn?

Vor Bøn gjør oss/en Naadig barmhiertig Gud/saa at vi
bekomme alt det vi Bede om.

Giff der Exempel paa?

Helias var it Menniske lige som vi/oc bad en Bøn/at det
skulde icke Regne/oc det Regnede icke paa Jorden/ i Tre Aar
oc Sex maanedes. Oc hand bad atter/oc Himmelen gaff Re-
gen/oc Jorden bar sin fruct. Dette Exempel setter S. Jacob.
Haffuer nu it Mennisks Bøn saadan krafft/Huad skulde icke
da mange Menniskers Bøn gjøre? Vilde Gud sparit Sodoma
for Abrahams skyld/om der haffde ti fromme Menniske bleff-
nit funden. Oc hand for Josephs skyld/ gjorde Egypti Land
saa meget got/ oc det Land Syrien for Naamans skyld/ huad
skulde hand icke da gjøre/ for mange fromme Christis skyld.

Huilket er det Tredie stöcke?

Saa siger S. Jacob/ Der som nogen iblant eder/ far vild fra
Sandhed/ oc nogen omuender hannem/ den skal vide / at Huo
som omuender en Søndere/ fra sin Veyis vildfarelse/ hand haff-
ner hiolpet en Siel fra Døden/ oc skal skyle Søndernis mang-
foldighed.

Mosi

Mosi 2. ou Bynder Erodi i det xxiij. Capitel. At mand oc
skal føre sin Giendis fæ/paa den rette Vey igien/om det gaar
oc far vild/oc driffue hannem det hiem. Saa befalede oc Chris-
tus Matthei xviij. oc Luce xviij. At mand skal straffe den vild-
farende Broder/oc vinde hannem igien. Oc S. Paulus siger
Gal. vj. Kiære Brødre/der som ic Menniske offuerfaldis aff it
brøst/da vnderuyser hannem met en Sactmodig aand/i som
ere Aandelige etc. Den ene bære den andis Børde/saa fuldkom-
me i Christi 2. ou. Der offuer/vdreffuer oc saa Brøderlig tier-
lighed/at mand skal ophielpen den igien/som er falden/oc icke
lade hannem forderffuis i vrenlighed/Lige som vi haffue der/
it smuct Exempel paa i den Samaritan / Luce x. Huilcken der
lagde/det Arme Saargiorde Menniske paa sit Dyr/oc førde
hannem til Herbere/oc røctede hannem. Lige saa røcte oc/de
fromme Christne dem som fare vild/indeil de bliffue vnderuys/
oc offuergiffue deris vildfarelse/oc opstaa igien. Oc huo som
saa omuender den Vildfarende/den haffuer reddet hans Siel
fra Døden/oc vunder sin Broder/som ellers haffde bleffuit for-
derffuit/i vildfarelse/oc hiolpet hannem til Himmelen. Der giff-
ue oss Gud sin Naade til/Amen.

I Bede Dagen/Euangelium/
Luce xj.

De hand sagde til dem/Huilcken er iblant eder/som
haffuer en Ven/oc hand ginge til hannen om Nat-
ten/oc sagde til hannem/Kiære Ven/Veen mig Tre
Brød/thi min Ven er kommen til mig aff Beyen/oc ieg
haffuer intet at legge saar hannem/De hand der inde skul-
de Snuare/oc sige/Hør mig icke vmag/Dørren er nu
tilluet/oc mine Bøen ere hofst mig i Herberret/ieg kand
icke staa op oc giffue dig. Jeg siger eder/De der som hand
icke staae

3 Bede Dagene

icke staar op/oc giffuer hannem/ fordi/ at hand er hans
Ven/ saa staar hand dog op/ for hans vbluetlige raaben
skyld/oc giffuer hannem saa mange som hand haffuer
behoff.

De ieg siar eder ocsaa/ Beder/ saa skal eder giff-
uis/ Eder/ saa skulle i finde/ Bancker paa/ saa skal eder
opladis. Thi huo som Beder/ hand tager/ oc huo
som Eder hand finder/ oc huo som Bancker paa/ han-
nem skal opladis. Huor Beder en Søn Faderen iblant
eder om Brød/ at hand bluder hannem en Steen der
saar? De der som hand Beder hannem om en Sisk/ at
hand byuder hannem en Hugorm for Sissen? Eller
der som hand Beder hannem om it Eg/ at hand byu-
der hannem en Scorpion der saar? Effterdi da at i/ som
ere Vnde/ kunde giffue eders Vörn gode Gaffuer/ da skal
meget mere Faderen i Himmelen/ giffue dem de vellig
Vand/ som hannem Bede.

Quod gior Christus/ i dette Euangelio:

Effter at Christus/ haffde giffuet sine Disciple en Form oc
sticp/ huorledis de skulde Bede/ Da gior hand nu her en forma-
ning/ at de skulle bliffue hart ved at bede/oc bestandig i deris
Bøn/ Thi vi ere aff Naturen saa til sinde/ at vi enten tuile paa
Guds naade/ eller acte off meget vuerdige til/ at Gud skulde
Bønhoere off. Der aff kommer det da/ at vi enten sielden eller
aldrig giøre vor Bøn/ Eller naar vi haffue Bedet en gang eller
To/oc bliffue icke strax Bønhoert/ da lade vi Bønen fare/oc
haffue Vnde tæcker om Gud/ eller ocsaa tale ilde paa han-
nem. Der saar er dette en nøttelig formaning/ at vi skulle bliff-
ue stadig i vor Bøn.

Quod

Quod gior Christus i denne formaning?

Hand bruger To forstandige Exempel / Det ene / om it Menneske som gick til sin Ven om Natten/der hans Ven var Kommen til hannem aff Veyen/oc bad hannem om Tre Brød/ Huor aff hand beslutter / at Gud kand opueckis til at høre vor Bøn.

Det Andet / om en Fader / huilcken Sønner Bad om it Brød/it Eg oc en Sisl. Huor aff hand beslutter/ at Gud vil visselig Bønhere off.

Sulcket er det første Exempel:

Saa siger Christus/ Huilcken er iblant eder/ som hassuer en Ven/oc ginge til hannem om Mednat/oc sagde til hannem/ Kiære Ven/ Leen mig Tre Brød/ Thi min Ven er Kommen til mig aff Veyen/oc ieg hassuer intet at legge faar hannem/ Oc hand der inde skulde Sware/ oc sige Gior mig icke vmage/ Døren er nu tilluct/oc mine Børn ere hoss mig i Herberret/ ieg kand icke staa op / oc giffue dig. Jeg siger eder/ at staa hand icke end op oc giffuer hannem/ fordi/ at hand er hans Ven/ Saa staa hand dog op/ for hans vbluelige raaben skyld/oc giffuer hannem saa mange/ hand hassuer behoff. Dette er it offuermaade erøsteligt Exempel/ oc gandske nytteligt.

Quo er denne Gest/ som Kom aff Veyen?

Den Gest/ som Kommer ind til oss om Natten/ere de mange foldige frestelser/ gienordighed/ Bedrøffuelse/ angist oc Singdom/ som hastelig oc vforuarendis offuerfalde oss. Thi naar vi plagis aff Tandnerck / hassue nogen Bylde eller Saar/ da pleye vi at sige/ Jeg hassuer en Ond Gest/ hand lader mig huerecken hassue rolighed/ Nat eller Dag.

Quo er den Ven eller Nabo/ som Soffuer?

Denne Ven som Soffuer/ er Gud vor **HERRE**/ Thi at naar vi paakalde hannem i angist oc Nød/oc hand Bønherer off icke strax/ da synnis off at hand Soffuer / Saa bancke vi da paa / faar den Faderlige Hiertis Derrmet Bønens hammer/ Thi den Bøn/ som flyder aff it trofast Hierte/ er saadan en Zanier/ at linden der aff hørir i den høye Himmel/ Thi Syrach siger i det xxxv. Cap. Den elendigis Bøn trenger igennem

h

Skjerne/

3 Bede Dagene

Stjerne/oc lader icke aff/sør hun kommer til Gud/oc bliffuer icke stille/sør den Høyeste seer der til. Men wi bede om natten/vnder Kræffet/i angst oc Bedrøffuelse/om try Brødet er/om hielp oc trøst/aff Gud Fader/Søn/oc den hellig And.

Suorledis stikker da Gud sig/den Himmelste Zussfader?

Hand lader off bruge mange ord/oc skrige høyt/men hand tier stille/oc lader som hand soffuer/oc hører off icke/Lige nu som Zussfaderen stikker sig/saa stikke oc alle hans Børn oc Tiinde sig/Oc alligenel hand end suarer/saa vil hand dog icke hielp/men met it stumt suar siger ney til det wi Bede om/Gier mig icke wmage (siger hand) Dørren er tilluct/oc mine Børn ere i Herberet hof mig/Det er icke tilbørligt/at ieg for din Skyld skal bryde deris søffn/Søg effter hielp hvor du wilt/ieg fand icke staa op/oc giffue dig.

Dette er it fattigt bedrøffuet herte/en suær stød.

Det er vel i sandhed saa/Men dette er oc en stor trøst der imod/at Christus siger/Jeg siger eder/at der som hand icke end staa op/oc giffuer hannem/sordi at hand er hans Ven/saa skal hand dog staa op/sør hans vbluelige raaben skild/oc giffuer hannem saa mange hand haffuer behoff. Met huilke Ord hand vil saa meget sige/Hand it Menniske trenge det andet noget aff/der met/at hand buldrer oc bancker/raaber oc trøgler/Suor meget mere skal da it Gudeligt Menniske/saa noget aff Gud met sin hiertelige Bøn.

Suorledis skal hand da stikke sig/som vil giøre sin Bøn?

Naar Gud lader som hand icke vil høre/oc vil fornijfe dig fra sin Dør/da lad dig icke afftrenge/men bliff hart ved/oc sig/Kiere Herre/hvor skal ieg hen? Suor skal ieg finde hielp oc trøst? Jeg leder saar din Dør/Jeg bancker saar din Dør/Du est Døren/dig beder ieg/dig leder ieg effter/stat du op/oc beuiff mig Naade/Du est min Gud/min Herre/min Skabere oc Frelser/Suem beder ieg retteligere end dig? Suem søger ieg tilbørligere hielp hof/end hof dig? Suor bancker ieg tilbørligere/end saar dit Faderlige herte? Du haffuer ingen Dørrectere behoff/ingen Suend/du est alting i alle/Oc der som end alle dine Børn/Engle oc Helgen søffue/saa vogter alligenel du

genel du offuer Israel/Du est Begyndelsen oc Enden/Du est
al Naadis oc Barmhiertigheds Fader/førstind mig icke fordi
mie i Vatten/ i min stærste angist oc nød/ fra din dør / Du est
mit haab/min tilfluct/dig holder ieg mig til/dig forlader ieg
icke/det maa gaa mig huorlevis det Land Til denne sted hører
oesaa det Parabel/ om den hielpeløse Quinde/der hengde hart
ved den vretferdige Dommere/Luce xviij. Oc det Euangelium
om den Cananeste Quinde Math. xv. Thi de sige oesaa/det
de vare begærendis/ fordi at de bleffue hart ved/oc lode sig icke
affrengte.

Guad trost giffuer da Christus/aff dette Exempel ?

Oc ieg siger eder/siger hand/Beder/da skal eder giffuis/
Leder/da skulle i finde/Bancker/da skal eder opladis/Thi
huo som beder/hand anammer/oc huo som Leder/hand finder/
oc den som Bancker/hannem skal opladis. Dette er en almin
delig foriettelse/som er alle Menniske anrærendis/huad heller
de ere Jøder eller Hedninge/Tienere eller Fri. Huo som Beder
i Landen oc i Sandhed/hand bliffuer Bønhort/Huo som ban
cker paa/met Troens Hammer/hand skal indladis.

Guilket er det Andet Exempel ?

Saa siger Christus/Huor Beder en Søn Faderen iblant
eder/om Brød/ at hand binder hannem en Steen den saare ?
Oc der som hand beder hannem om en Fisk/ at hand binder
hannem en Zugorm for Fisken ? Eller der som hand beder han
nem om it Eg/ at hand binder hannem en Scorpion der saare ?
Effterdi at i da/som ere Onde/kunde giffue eders Børn gode
Gaffuer/huor meget mere skal da Faderen i Himmelen/ giffue
dem den hellig Aand/som hannem bede.

Guad vil Christus met dette Exempel ?

Hand giffuer off her met tiltiende/vor himmelske Faders
gode vilie/ oc vil giøre off visse paa/at Faderen er icke anderle
dis til finde/end at vil høre vor Bøn/oc giffue off/huad som
vi bede om/Thi huo vil vere saa vbluserdig oc dristig/ja saa
groff oc vskickelig/at hād vil holde den milde Barmhiertige Gud
huis mistundhed der haffuer icke ende/strengere/grimmere oc me
re vmild/end it Menniske/Effterdi Gud dog er god aff natu
ren/oc alle Menniske onde. Det Land vel saa vere/at en Fader er

3 Bede Dagene

from oc god imod sit Barn/oc giffue samme Barn/huad som
det begiarer/Men denne fromhed er aldelis intet at regne/imod
Guds godhed. Thi saa siger hand formedelst Propheten Esa-
iam xlij. Rand oc en Moder forglemme sit Barn/at hun skal
icke forbarne sig offuer hindis Liffs Son? Oc der som hun
end forglemmer hannem/saa vil ieg dog icke forglemme dig.
Der saare vil Christus saa meget sige/ Alligenel den Fader paa
Jorden/er forredelig/ond oc vanartig/saa giffue hand dog
icke sin Son/en Steen/naar hand beder hannem om it Brød.
Rand nu it Menniske/som er ond oc vanartig aff sin natur/
giffue det som got er/Huor meget mere/skal da Gud den Him-
melste Fader/oc det Høyeste gode/ giffue sine Børn den hellig
Aand/oc alt got/met hannem.

Efterdi Gud er saa veluillig oc redebon/ til at høre oc giffue/
Huorledis kommer det da/ at saa mange Menniske/ro-
be oc bede/oc bliffue dog icke bønhorde?

Der ere mange Aarsager til/aff huilcke ieg vil fortelle nog-
le. Mange Menniske bede aff en seduane/vden Troen/ om
huilcke der staar screffuet i Psal. Derobe (men der var ingen
Frelser) Til Herren/ men hand suarer dem intet. Mange
bede om det/som dem icke nøtteligt eller saligt er Saa bad S.
Paulus ij. Corinth xij. At Gud skulde tage de Fristelser fra
hannem/som Satans Engel førde hannem paa/men hannem
bleff suaret/Lad dig nøye met min naade. Mange bede/oc
Gud bønhorer dem/men hand lader dem icke strax/fornimme
oc befinde at de ere Bønhorde/paa det/at hand vil forsøge de-
ris Tro/oc giffue dem aarsage til/at de skulle bliffue stadig i de-
ris Bøn/oc bliffue dag fra dag/so lenger so mere brennende
der vdi.

Huilde Bede om Brød/oc faar en Steen?

De som vden affladelse/robe oc strige i Kircker oc Kloster/
at Gud skal hielpe oc bestierne dem/føre oc Led sage dem met
sit Ord/oc det er dog icke deris aluere/det gaar icke heller aff
hiertet/Huileket mand kand mercke der paa/at naar Gud for-
medelst Christum oc sine Tienere/legger Brød paa Bordet
saar dem/oc lader Predicke Guds Ord aff Predichestolen/da
ville de huercken høre Ordet/eller see dem det Predicke/ Der
saar giffu

faar giffuis dem oc saa en Sten for Brød / det er / de bliffue
 haardnackede / stiffsindede / saa Jernpander / Stenhierter / en
 fortredelig Aand / de bliffue hadske / Affuendssulde / oc forherdis
 paa det sidste / i Sønd oc Ondskab / lige som Pharao.

Gulde Bede om en Gist / oc faar en Hugorm :

De som haaffue lyst til at Dømme oc Fordømme andre
 Menniske / belacke / fortale / besøre / baguaste / belasse / straffe
 oc laste / bande oc ynste dem ont / Disse faar icke en Gist / men en
 Hugorm / det er / ic forgifftege herte / som vdyber der effter / sin
 forgiffit i alle lemmer / Saa at it Menniske kand icke lenger /
 Tencke eller Tale got om andre / men alt huad hand seer eller
 horer / legger hand vd til det Verste / had bagæder huer mand /
 oc ved Læf oc Lyde met alle.

Gulde Bede om it Eg / oc faar en Scorpion :

De som bede om en sund / reetsindig / bestandig / leffuende
 Tro / som kand vere krafftig met Eierligheds gerninger / oc bes
 mitte dog samme tro / met megen oc mangfoldig Offaertro /
 Mistro / Traaldom / Signelse / oc anden Dieffuelens forbistrel
 se / De haaffue ingen hiertelig tillid til Gud / intet stadigt oc be
 standigt herte / de giffue icke gode oc Christelige Exempel fra
 sig i deris Leffnet / men de forarge mange der met. Disse samme
 saa icke det Guddommelige trøstis Eg / men en Scorpion / ic
 falske verofast herte / imod Gud oc alle Menniske. De ynste
 deris Nefte met munden en god dag / en god afften / Men
 hiertet er deris begæring / at hand skulde vere nederst nedre paa
 haaffbaand / Oc disse er Verden paa det neste fuld aff.

Suorledis gaar det da i disse Trende slægt Menniske :

Vaar som de end lenge bede lede oc bancke / saa / saa de dog
 icke den gode Aand / der Gud tillsagde oc loffuede sine Elffelige
 Børn / Men effterdi de forherdis oc fare stede frem i Vantro / i
 det Guddommelige Ords foractelse / i had oc andre groffue
 Synder / da faar de den onde Aand / som driffuer dem / so lenger
 so mere til all synd / laster oc Guds fortørnelse / oc styrter dem
 paa det sidste / ned i ewig forderffuelse.

Hvad skulle vi da gjøre :

Vi som kaldis oc rose oss aff at vi ere Christne / skulle
 bede / lede / oc bancke paa saar Guds faderlige herte / at hand

hij

aff sin

Christi Himmelfarts dag

aff sin milde naade oc barmhertighed/for sin elskelige Søn
Christi skyld/vil giffue oss sin hellig Aand/met alle sine gode
gaffuer oc naade/ oc paa vort yderste en salig time/oc det ewige
liff Amen.

Paa Christi Himmelfarts dag/

Epistel Acto. 1.

Rære Brødre/ Den Første tale glorde ieg/ Kiere
Theophile/om alt det/der Jesus begynte/ baade at
gøre oc lære/indtil den Dag/der hand bleff optagen/
effter hand gaff Apostlene (huilcke hand hassde vdualt)
befaling/formedelst den hellig Aand/huileke hand beteede
sig Vessuende/effter sin Pisse/formedelst mangfoldige
bevisninger/oc loed sig see iblant dem Syrrerue dage/oc
taledet med dem om Guds Rige. De som hand hassde
forsamlet dem/besaledet hand dem/at de icke vissede fra
Jerusalem/men vintede Faderens fortættelse/huileken
(sagde hand) i hassuehørt aff mig. Thi Johannes Døbte
med Vand/men i skulle Døbis med den hellig Aand/icke
lengce effter disse dage.

De der de vare kommen tilsammen/spurde de han
nem at/oc sagde/Herre/vil du i denne tid oprette Israels
Rige igien? Da sagde hand til dem. Det bør icke eder/at
vide Tiden eller stunden/huileken Faderen beuarede i sin
maet/men i skulle anamme den hellig Aands krafft/som
skal komme paa eder/De i skulle vere mine Vidne i Jeru
salem/oc vdi gandske Judea/oc Samaria/oc indtil Verda
sens ende.

De der

De der hand dette haffde sagd/ bleff hand optagen/
saa at de saae det/oc en Sky tog hannem bort/fra deris
Øyen. De i det de saae hannem fare op i Himmelen/
See/da stode tho Mend hof dem i huide Klæder/huilske
der oc sagde/3 Mend aff Galilea/Huad staa i oc see op i
Himmelen? Denne Jesus / som er optagen fra eder til
Himmelen/ skal komme/lige som i haffue seet hannem fare
til Himmelen.

Huad holder Lucas off faar i denne Epistel?

Tre stücke/ Der Første/ Christi tale met hans Discipler/
effter hans Opstandelse. Det Andet/ Discipleris vanuittighed
oc skrøbelige Tro. Det Tredie/ Christi Himmelfart.

Huad siger hand/om det første stücke?

Hand siger saa. Den Første tale gjorde ieg/Kiere Theo-
phile/om alt det/der Jesus begente/baade at giøre oc Lære/
indtil den Dag/der hand bleff optagen / effter hand haffde
giffuit Apostlene (huilske hand haffde vduald) befaling/
formedelst den hellig Aand/huilske hand beteede sig Læffuende/
effter sin Pjine/formedelst mange benijnsninger/oc loed see
sig Syretine dage iblant dem/oc taledede met dem om Guds Rige.

Huad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/Christus beuiffte nock effter sin
Opstandelse/i de Syretine dage/faar sine Discipler/met mange
oc atskillige benijnsninger/ at hand var Opstanden fra de Døde.
Thi hand Obenbaredis/icke aleniste Læffuende faar dem/men
hand Aad oesaa oc drack met dem/lige som tilforn/oc det gi-
orde hand aleniste fordi/at denne Artickel om Opstandelsen/
skulde bliffue aldelis stadfest/oc at intet Memiske/skulde tuile
paa Christi opstandelse. Thi at huor som mand icke Troer den-
ne Artickel/der bliffue alle andre til bage. Thi at tuil mand paa
Christi Opstandelse/huorledis kand da noget/vere fast oc vist i
Christendommen? Som S. Paulus oesaa siger i. Cor. xv. Er
Christus icke Opstanden/da er vor Predicken forgesffuis/da er
oesaa eders Tro forgesffuis/da ere i end nu i eders Sender.

3 liij

3uer

Christi Himmelfarts dag

Hvor mange gange/Obendaredis Christus saar sine Discipler?

Ti gange/ Først saar Maria Magdalena. Der nest/ de andre Quinder. Trede gang/ Petro. Fierde gang/ de to Discipler paa Veyen til Emmaus. Femte gang/ Disciplene offuer Borden. Siette gang/ i den Apostels Thome neruerelse. Siuende gang/ Sifterie haff haffuit. Ottende gang/ mere end fem Hundrede Brødre/ paa det Bierge i Galilea. Niende gang/ Jacob. Tiende gang/ Der hand opfor til Himmels.

Hvad talde hand/ med sine Discipler om Guds Rige?

Hand gaff dem til Kiende/ at hans Rige er icke it verdsligt/ vduortis oc forgiengeligt / men it Himmelskt / Aandeligt oc enigt Rige/ oc at hannem er giffuen al Mact/ i Himmelen oc paa Jorden/ icke at hand vil Regnere oc bruge sin Mact/ effter Verdsens skick/ men hand vil sticke dem fra sig/ at Predicke Euangelium i den gandske Verden/ oc at Døbe alle Folk/ i Naffn Faders/ Søns oc den hellig Aands/ at de skulle bliffue Salige.

Hvad siger hand/ om det Andet stöcke?

Hand siger saa. Der Disciplene vare tilsammen/ spurde de hannem at/ oc sagde. Herre wilt du nu paa denne tid/ oprette Israels Rige igien? Da sagde hand til dem. Eder bør icke at vide den Tid eller stund/ huilcken Faderen haffuer beholdet til sin Mact/ men i skulle anamme den hellig Aands krafft/ huilcken der skal komme paa eder/ oc i skulle vere mine Vidne/ i Jerusalem oc i det gandske Judea oc Samaria/ oc indtil Verdsens ende.

Hvad vil hand med disse Ord?

Hand straffer Apostlernis Danniethighed / men dog skickelig oc venlige. Som hand vilde sige/ Hvad i skulde vide/ der bekrummere i eder aldelis intet met/ oc hvad i icke skulle vide/ der spørge i flitelig effter. Om mit Rigs vāsen/ oc eders Predicke Embede/ skulde i met rette spørge/ det var eder nøtteligt at vide / saa spørge i effter Tid oc stund/ paa de tilkomende ting/ der min Fader haffuer i sin Hand/ huilcke eder bør icke at vide. Oc dette er lige it Siensuar/ som hand gaff dem Matthei xxiij. Men aff den Dag oc den stund/ veed ingen/ oc icke Englene i Himmelen/ meu Faderen alen.

Lader

Lader hand dem da/aldelis bliffue i tuil?

Key. Hand giffuer dem en god trøst/oc siger. I skulle ananmie den hellig Aands krafft/som skal komme paa eder etc. Der giffuer hand tilkiende/met huad Vaaben oc Stud/do skulle bestride Verden/oc føre hinde vnder Christi Nag/Som er/ icke met Stridsfolck/icke met Bussler/ Spyud oc Hellebaarder/men met det hellige Euangelij Predicken.

Quad siger hand/ om der Tredie stode?

Hand siger saa. Der Christus dotte haaffde sagd/bleff hand Optagen at de saae der paa/oc en Sky tog hannem bort/ fra deris Wyen.

Naar opfor Christus til Himmels?

Den Syre tiuende dag/ effter sin Opstandelse/ som er i Dag.

Huor bleff hand Optagentil Himmels?

I Bethanien/ Paa Oliebierget/ vdi alle sine Disciplers Hasyun.

Quoaledis Opfor hand til Himmels?

Hand løffte sine Hender op/oc Velsignede sine Discipler/ oc bleff Optagen at de saae der paa/oc en Sky tog hannem bort/ fra deris Wyen til Himmelen/oc hand sider hoff Guds Høyre hand/det er/hand er bleffuen en Herre/offuer alle Creature i Himmelen oc paa Jorden/som hand sielff roser aff Matth i det Sidste.

Huor saae Opfor hand til Himmels?

Paa det hans Disciple oc Christne/ skulde vere viffe paa/ huor de endelig skulle vere/oc huor de skulle sette den første Sod oc bliffue/nar de fare her fra. Thi hand siger. Huor som ieg er/der skal oc min Tienere vere. Der siger hand dem Herbere til/ at de skulle vere hoff hannem/oc haaffue det lige saa got hoff Faderen/som hand sielff/de skulle icke mere lide Tød/oc haaffue modgang/ oc de skulle vel vere fri/ fra al Tiranni oc vløcke. Alle Engle skulle boujse deris tjenste/løffte oc bare off/ oc endelig føre off til Abrahe stød/i det euige Liff.

Quad gjorde Disciplene/ effter Christus var Opfaren til Himmels?

I det de Saae effter hannem/at hand Opfor til Himmels/ da stode To Mend hoff dennem/ i huide Klader/huilecke der oc

h v

sagde.

Christi Himmelfarts dag

sagde. I Mend aff Galilea/hvad staa i/oc see op i Himmelen?
Denne Jesus/som er tagen fra eder op i Himmelen/stal komme/
lige som i hassue seet hannem/ fare til Himmels.

Hvo vare de Mend / i huide Klæder?

Visselig de hellige Engle/ som forkøndede/at Christus vil
komme igien/paa den Alderste dag/at denne de Leffuende oc
de Døde.

Hvorledts vil hand da komme?

Lige som i hassue Seet / hannem fare til Himmels / sige
Englene/ Hand bleff Optagen i en Synlig skickelse. I en Sy-
nlig skickelse/ vil hand komme igien. Hand bleff Optagen i en
Sky/ i en Sky vil hand komme igien.

Hvad er Christi Himmelfart?

En Beslutning/ paa alle Guddommelige gierninger/ der
Christus gjorde her paa Jorden/ i Mennekkelig Nature/ oc en
begøndelse til vor Salighed. Thi Christus begante sit Rige/
formedelst sin Himmelfart/gaff Apostlene den hellig Mand/ oc
vdsende dem i den gandske Verden/ at Predicke Euangelium
saar alle Creature/ oc sider hoss den Almægtige Faders Høyere
hand/som en Konge oc Herre offuer Himmel oc Jord/offuer
Dieffuelen/Døden oc Helffuede/ oc Regnerer i sine Tro Men-
nekis Hiertet/ formedelst sin Naade oc hellige Ord. Hand
gick bort saar off/ at hand vilde berede off Veyen/ oc fordriffue
de store Tiranner/Røffuere oc Aandelige Mordere/ Dieffue-
len / Døden / Sonden oc Helffuede / oc reise all Vlocke bort
aff Veyen. Hand staa der i Hassuene paa Landlorden/recker
off sin Hand/ at vi skulle komme vden skade/offuer dette
Verdsens grumme Hass/ som slar idel Volger oc smaa Storm
op/ vnder vore Øyen/til det Himmelske Fæderne Land/

Hand bucker sig/ oc anammer off/paa sin

hellige Guddommelige Røg/ oc bær

off saa til Himmelen/ ind

i det ewige Liff/

Amen.

Paa

Paa Christi Himmelfarts Dag/

Euangelium/Marci. xvi.



Naa det sidste/der de El-
lessue sade til Vords
obenbarede hand sig/
oc straffede deris vantro/ oc
deris hertis haardhed/ at
de hassde icke troet dem/som
hassde seet hannem opstaa-
den. De hand sagde til dem/

Gaar bort i all Verden/oc Predicker Euangelium saar
alle Creature/ Huo som troer oc bliffuer Døbt/ hand skal
bliffue salig/ Men huo som icke troer/ hand skal bliffue
Sordøme.

Men de Tegn/ som skulle følge dem der Troer ere
disse/ De skullet mit naaffn vddriffue Dieffle/ Tale mit ny
Tunger/ sordriffue Hugorme/ oc der som de dricke nogen
forgiffte/ da skal det icke skade dem/ De skulle leggederis
Hender paa de Siuge/ saa skal det bliffue bedre met dem.

De Herren/ effter hand hassde Talet met dem/ bleff
hand optragen til Himmelen/ oc sider hoss Guds høyre
Haand. De de ginge vd oc Predickede allenegne/ De
Herren arbejdede met dem/ oc stadfeste Ordet/ formedelft
metfølgende Tegn.

Huor mange stycker er det nyttelige at forklare om
Christi Himmelfart?

Sem. Tiden/ Steden/ Personer/ Gierningen/ Nyttelighed.

Naar

Paa

Christi Himmelfarts Dag

Naar soer Christus op til Himmels :
Fyrr tiuffue dage effter sin Opstandelse.

Quad gjorde hand i de fyrr tiuffue dage :

Hand obenbarede oc beuysde sin Opstandelse/met mange foldige beuysninger/oc mange obenbarelses. Fordi at had obenbaredis først / Marie Magdalene/ der nest de andre Quinder der nest Petro/der nest de To Disciple paa Veyen til Emahus der nest alle Disciplerne / Thoma vndertagen / der nest otte dage der effter i Thome neruerelse/der nest hof Tiberiadis. Hassi der nest Jacobo/der nest mere end femhundrede Brødre. Paa det sidste saar dem allesammen i Bethania hof Olie Biergeret/paa sin Opfarelsis dag. Hand stadfeste oc saa sin Opstandelse der met/at hand bad dem/see/høre/Smage tage oc føle/Thi hand sagde/ Seer mine Zender oc Føder/ tager oc følger paa mig/saa blæde hand paa dem oc Aad met dem.

Quor saar obenbarede Christus sin Opstandelse met saa mange beuysninger :

Thi det var Menniskelig fornuffe icke mueligt at begribe paa en tid/den Guddommelige gierning/om Christi opstandelse/Oc effterdi Christi opstandelse/kunde icke begribis paa en gang/da obenbarede Christus sig/den ene gang effter den anden/Tid fra tid/oc paa atskillige steder/Thi der haffuer ingen Artikel/aff Troens Article veret suarene/at tage Troen paa/Der haffuer oc ingen haffte større modstād oc giensigelse/baade i det gamle oc ny Testamente / end denne Opstandelsen / Der saar var det nytteligt/oc giordis vel behoff/at Christus skulde met saa mange/oc mangfoldige beuysninger/stadfeste hannem/Som Lucas siger Act. x. Had loed sig fyrr tiuffue dage til syne iblant dem/oc Talede met dem om Guds Rige/Hand oplod deris forstand/at de forstode Scrifften.

Quad Talede hand met dem/om Guds Rige :

Hand gaff dem til Kiende/at der kand ingen komme ind i Guds Rige/uden aleniste formedelst Kaarset/Lige som hand oc saa siger/Luce i det sidste Cap. Christus skuld lide/oc indgaa saa i sin herlighed.

Forstode

Forstode oc Disciplene denne tale om Christi Rige?

Saa siger Lucas/ De som vaare komne tilsammen / spurde hannem at / oc sagde/ Herre/ vile du paa denne tid / oprette Israels Rige igien? De meinte end nu/ at Christus skulde ville begynde it timeligt Rige.

Suad suarede Christus dem?

Hand sagde til dem/ Eder bør icke at vide Tid eller stund/ huilken Saderen beuarede til sin Mact/ Men i skulle anamme den hellig Nands krafft/ som skal komme paa eder/ oc i skulle vere mine Vidne i Jerusalem/ oc i gandske Judea oc Samaria/ oc indtil Jordens ende. Lige som hand vilde sige/ Guds Rige skal oprettis formedelst mig/ Christum/ iblant det aandelige Israels folck/ Paa den tid/ naar som i skulle effter min besalningi gaa vd oc predicke Euangelium faar alle Creature/ Oc det skal fuldkomnis naar Euangelium kommer vd til alle Verdens ender. Oc naar det skeer/ da skal det icke vere langt til en den Matth. xxiij.

Suor opfoer Christus til Himmels?

Saa siger Lucas. Hand førde sine Disciple hen vd/ til Bethanien paa Olie Bierget/ Luce xxiij.

Suor saare førde hand dem til Bethanien?

Bethania kaldis/ Bedrøffuellsis oc modgangs Huff/ Der met vil hand lære oss/ At ville vi fare til Himmels met Christo/ oc gaa ind i hierlighed met hannem/ da skulle vi icke sla oss fra Kaarffet/ men lide taalmodelige angst oc modgang/ sorrig oc bedrøffuelse.

Suor saar paa it Bierge?

Wi skulle oc saa op at Bierget/ alligenel/ det er suart oc hart paa at gaa/ da skulle wi lide noget for Guds skild/ saa fremt wi ville komme/ til euig glæde met hannem/ Met Suane dun oc vellyst/ komme wi icke op i Himmelen/ men formedelst Kaarffet oc modgang.

Suor saare paa Olie Bierget?

Olie/ merckel Naade oc Barmhertighed/ Der met giffuer hand til Kiende/ at der som wi i Jerusalem/ det er/ i en fredsommelig Samuittighed/ lade alle vore Synder ds met Christo/ oc bære Kaarffet taalmodelige/ da skulle wi oc saa endelige op- tagis aff

Christi Himmelfarts Dag

tagis aff Gud til Himmelen / med Christo paa Olie Bierget / i
Christelig Kierlighed oc Barmhertighed / med Aandsens op-
løffelse / oc hiertens oplusning.

Suad befalede hand sine Disciple ?

Hand befalede dem / at de skulde icke vige fra Jernsalem /
men tøffue effter Faderens foriettelse / oc sagde / Seer / ieg vil
sende Faderens foriettelse offuer eder / huilcken i haaffne hørt aff
mig / Men i skulle bliffue i Jernsalem / indtil i bliffue isørde med
Krafft aff det Høye / Thi Johannes Døbe met vand / men i
skulle Døbis met den hellig Aand / icke lenge effter disse dage.

Suorledis bleff Christus optagen ?

De hand opløffte Zenderne / oc velsignede dem / Oc det
skede / der hand velsignede dem / effter hand haaffde nu talet me-
get met dem / effter sin Opstandelse / da skildis hand fra dem /
oc bleff opløfft / at de saae der paa / oc hand foer op i Himmelen /
oc en Sky tog hannem fra deris Øyen / Suor met hand
vilde giffue til Kiende / at Guds Rige er i Himmelen offuer alle
Skyer / icke Aandeligt / vsynligt / enige Rige / indtil det i den sidste
Verdsens ende bliffuer obenbaret. Christus er icke heller opta-
gen som Enoch eller Elias / men hand opsoer aff sin egen
Guddommelige Krafft / at hand skulde opfylde alle ting /
Ephe. iij.

Suor sette Christus sig i Himmelen ?

Hoff den almectige Faders høyre Haand / Der fra som
hand kom / der foer hand hen igen.

Suor saare sider hand icke hoff Hoffuedet eller hoff Føderne ?

Hand sider hoff den høyre Haand / det er / Hand regnerer
oc opfylder alle ting met Faderen / Hand er oc saa lige almectig
met Faderen / oc i lige Guddommelig Maestæt oc herlighed.
Som S. Paulus siger Ephe. i. Gud opuacte Christum fra de
Døde / oc sette hannem hoff sin høyre Haand i Himmelen / offuer
alle Førstedømme / velde / mact / Herredømme / oc offuer alt
huad som kand neffnis / Icke aleniste i denne Verden / men oc saa
i den tilkommende.

Suad kaldis Guds høyre Haand ?

Icke andet end Gud selff / oc den almectige Guds fulde
komme mact.

Suad

Quad kaldis det at side hof Guds høyre Zaand?

Det kaldis oc er saa meget/At Christus er blefuen en Herre
offuer allting/ i Himmelen oc paa Jorden/ Faderen lig i alle
ting/ thi saa siger Faderen til hannem Psal. cx. Sæt dig hof
min høyre Zaand/ indtil ieg legger dine Fender til en Fode-
stammel vnder dine Føder. Oc Sønen rosende selff aff Matth
i det sidste/ oc siger/ At mact er mig giffuen i Himmelen oc paa
Jorden.

Quor met kom Christus der til?

Met sin lydigghed/ ydmyghed oc fornedrelse/ Som den hel-
lige Paulus siger Philip. ij. Christus fornedrede sig selff/ oc
bleff Faderen lydig/ indtil Døden/ ja til Døden paa Kaarffet/
Der saare hassuer oc Gud ophøyet hannem/ oc giffuet hannem
it Kaffin/ som er offuer alle Kaffin/ at i Jesu Kaffin/ skulle alle
deris Enx høye sig/ som ere i Himmelen oc paa Jorden/ oc vnt
der Jorden.

Quad gjorde Disciplerne i Christi Himmelfart?

Der de saae effter hannem/ at hand soer op i Himmelen/ da
stode der tho Mend hof dem/ kledde i huide klæder/ huilcke der
oc saa sagde/ I Mend aff Galilea/ hui staa i/ oc see op til Him-
len/ Denne Jesus/ som er optagen fra eder til Himmelen/ hand
skal komme/ lige som i hassue seet hannem fare til Himmelen.

Quorledis skal Christus komme igent?

I en synlig sticketse/ i Skyen/ i stor Maestæt oc herlighed/
Ja met ic anstreg/ oc offuer Engles røst/ oc met Guds Basune.

Queden skal hand komme?

Ked aff Himmelen/ som hand soer op.

Naar vil hand komme?

I Verdens ende/ paa den Alderste Dag.

Quor vil Quad vil hand gøre?

Hand vil Dømme Leffuende oc Døde/ De leffuende ere de/
som findis i Liffue/ naar den Alderste dag kommer oc gaar paa. De
Døde/ de som ere tilforn bortdøde/ oc skilde fra denne Verden.

Quor faare vil hand Dømme?

At alle tro Menniske skulle ananme det ewige liff met
legeme oc Stiel/ Oc at alle vantro Menniske skulle bliffue for-
dømde oc stydis ned met Dieffuelen/ i den ewige Ild.

Quad

Christi Himmelfarts dag

Quad nytte oc gaffu haßue vi aff Christi Himmelfart?
 Wi haßue tredaabel nytte der aff Først/at Christus vor
 Forløjere oc Frelser/vant en herlig oc obenbare Seyer / aff
 alle sine Fiender / Dießuelen / Døden oc Helßfuede / oc förde
 Sengzelet fanget/Som S. Paulus giffuer til Kiende/Ephe. iij.
 Aff den lxxij. Psal. Hand er opfaren i det høye/oc förde Sengze-
 let fanget / at de skulle icke gribe eller holde oss fangne.

Quad er Sengzelet?

Conen/ Synden/ Samviteigheden/ Helßfuedis angist oc
 forferdelse/ oc den euige død. Disse allesammen haßuer Chri-
 stus taget bort/ Oc det er her fuldkommet/der hand siger Luce
 xj. Naar en Sterck beuebnet/benarer sit Pallats/da bliffuer
 det hand haßuer met fred/Men kommer en Sterckere ossuer
 hannem/oc ossuervinder hannem/da tager hand hans Harnisk
 fra hannem/ der hand forlod sig paa/oc bytter Rossuit.

Den anden nytte oc gaffu wi haßue aff Christi Himmelfart/er/ at Christus forhuerßfuede oc skencke oss den hellig
 Aand/oc haßuer vddelt gaffuer iblant Menniskten.

Den tredie nytte/At wi haßue nu stedze en Nødhjelpere/
 Talßmand oc Meglere i Himmelen/saar Gud Fader/Som der
 staar til de Hebreer i det vij. Cap. Christus bliffuer euindelige/
 oc haßuer ic wforfengeligt Prestedømme/Der saare kand hand
 oc giøre dem salige til euig tid/som komme til Gud formedelst
 hannem/oc hand lessuer altid/oc beder for oss/Oc i det v. Cap.
 Effterdi wi haßuer den ypperste Prest/Jesum Christum Guds
 Søn/som opfoer til Himmelen/da lader oss gaa frem met fris-
 modighed til Naadestolen/at wi kunde saa barmhiertighed/oc
 finde naade/Paa den tid/ Naar oss giørs hielp behoff. Oc i det
 ix. Cap. Christus gick icke ind i det hellige/som er gjort met
 hender/Men i Himmelen selff/at hand nu vil Obenbaris saar
 Guds Ansiet/for oss. Oc den hellige Paulus siger i. Timot. ij.
 Der er en Gud oc en Meglere imellem Gud oc Menniskten/som
 er/det Menniske Christus Jesus/som gaff sig selff for alle til
 en Forløsning. Oc S. Johannes siger i. Johan. ij. Der som
 nogen synder/da haßue wi en Talßmand haff Faderen/Jesum
 Christum/som er retferdig/oc den samme er forligelsen for vore
 Synder/

Synder/Dog icke aleniste for vore/men oc saa for den gaaſte
Verdens Synder.

Guad er nu Christ Himmelfart?

Intet andet/end en ende oc beslutning paa alle de Guds
dommelige gierninger/der Christus gjorde her legemlige paa
Jorden / i den Meniskelige nature / oc en begyndelse til vor
Salighed / Thi at Christus begynde sit Rige formedelst sin
Himmelfart/gaff Apostlene sin hellig Aand/oc vdsende dem
at predicke Euangelium offuer den gaaſte Verden / oc siber
hoff Faderens høyre Haand / en Konge offuer Himmel oc
Jord/oc regnere i de trofaste Meniskis hjerter/formedelst sin
naade oc sit Ord. In summa/ Christus betalede vor skyld paa
Kaarſſet/ I Opstandelsen/gaff hand off god fornaring paa
samme betalning/ I hans Himmelfart gic hand bort saar off/
oc beridde Veyen/hand fordreff de store Mordere oc Siele
røffuere Dieffuelen / Døden / Helffuede / oc nedlagde dem/ia
hand tog al forhindrelse bort aff veyen. Wi ere her i denne
alendige Verden / som i it stort vildende Haff/i huileket store
oc mangfoldige Bølger oc snar Storm / offuerfalder oc vil
sencke off ned. Skulle wi nu vndgaa saadan fare oc komme
vden skade oc wfordersffuede til Land/da skulle wi haffue en/
som skal staa paa Haffsbredde / oc recke off sin Haand / oc
drage off til sig/at wi vden skade kunde komme offuer til det
Himmelſke Faderne land/ Oc det gior Jesus Christus vor Kiere
Herre/hand bucker sig ned/oc tager off op paa sin hellige Guds
dommelige Ryg / oc bær off saa til Himmelen/ind i det ewige
Liff/ Amen.

Den Siette Sontag effter Paaske /

Epistel i. Petri iij.

Kiere Brødre. Derer Edru oc Baagen til at Bede /
Oc haffuer alting / en brendende Kierlighed indbyr
dis. Thi Kierlighed skuler. Syndernis mangfoldig
hed.

3

Den Siette Søndag

hed. Vener huer andre Herbere vden kiur / oc den ene tiene den anden / huer met den Gassue / hand gassuer ananmet / som Guds mangfoldige Naadis / gode Hussholdere. Der som nogen Taler / at hand Taler det som Guds Ord. Der som nogen gassuer ic Embede / at hand giør det / som aff den formue Gud gissuer / at Gud kand prissis i alting / formedelst Jesum Christum / Huilken vere ere oc Naet / fra Euighed til euighed / Amen.

Gnad Lærer S. petrus i denne Epistel ⁊

Hand Lærer her icke om Troen / eller om Retferdighed / Men hand formaner dem / som allerede ere Retferdige / oc haffue ananmet Troen / at de ville Offne sig / i allehande gode Gierninger / oc Troens fruct.

Gnor til formanet hand ⁊

Til Tre ting. Først at de Christne skulle vere Edru / oc Vaagen til at Bede / Det Andet / at den ene skal beuise den anden / Broderlig Rierlighed / oc besønderlig at de skulle vere villig til / at Lene de Hussfulde huss. Det tredie / at huer skal stitelig tage vare paa sit Rald oc Embede / oc rettelig vdele Guds gassuer / som hannem ere forlent huad heller de ere legemlig eller aandelige.

Huilken er den første formanelse ⁊

Verer Edru oc Vaagen til at Bede. Som hand vilde sige. Verer icke vsticelike / vilde oc Balstyrige / men sinnek sticelike / Vaagen oc Edru til at Bede. Thi inter forhindrer saa meget / de Christnis Bøn / som offuerflodig Drickten oc Graadzeri / at vere daglig Galen oc fuld. Thi disse Laster folge der strax effter / som er / Gessen / Narckelsighed / Ladhed / det Guddommelige Ords forsonnelse / oc andre saadanne vdyder.

Gnor vdi / staar denne Lærhed oc maadelighed ⁊

Vdi spægelse / oc at mand rettelig regerer Legemet / oc huer icke andet / end en retmaadelighed / i alle ting. Ic Menniske som Lessuer i Edruskab oc affhold / som veed at holde sticelighed / oc maadelighed i alle ting / oc icke forredelig / Vild / Balstyrig oc Vanartig / hand er altid bequem til alt got / baade at tiene Gud oc Menniske. Der imod ic Vanartig / Forbistret / Balstyrig

Styrigt Menneske/som stedes er Drucken Galen oc fuld/hand
er til ingen ting nøttelig. Thi huad got kand dog en Drancere/
Vilseck/Snetap oc Vinslicke giøre? Hand er icke duelig/til
nogen redelig handel/eller til nogen Erlig sag. Gordi at naar
nogen er Drucken oc fuld/da er hans Fornuist forbistret/alle
hans fem sind ere fordempede/da er Munden opfyldt med on-
de Ord/Bander oc Skændsel. Wyene see forferdelig oc bistere.
Wyene ere rede til/at høre Slem whossuist Snack oc Løgen.
Det gandske Legeme er Dodaactigt / vsticckeligt / Søffenac-
tigt oc vlostigt/oc der er intet Regimente lenger/alle Lemmer
ere optende/ veluillige oc redebon til at Søde. Der saar kand
saadant ic Menneske/icke Bede/Thi det Menneske som vil be-
de/ skal holde maademet Mad oc Dricke/Lessue i affhold/vere
Edru/oc gaa saa met aluarlighed frem saar Gud/Bede oc paa-
kalde hannem/i Anden oc vdi Sandhed/ellers er det alsam-
men vnøttelige oc forgesuis.

Gulden er den Anden Formaning:

Saar alle ting/Da haffuer en brendende Kierlighed indbør-
dis/Læner huer andre Herbere/wden Knur. Iblant Kierligheds
ypperste Gierninger/setter S. Petrus her/at mād skal gierne læ-
ne Haff. Gordi at paa den tid/bleffue de Christne gruselige pla-
get/oc lidde stor forfølgelse/ aff Tiraner oc de Christnis Morde-
re/for Troens bekiendelse skyld/oc bleffue fordressuene oc for-
tagede/fra Haff oc gods/oc all deris velsart/grund oc Gaard
røffuedis dem fra/oc de fornustis hen i alendighed. Da giordis
det behoff/at en Christn anamme de den anden/Venlig til sig i
sit Haff/oc lante hannem Herbere. For denne Dyd bleff Abra-
ham/Loth/oc andre flere priset oc loffnet i Scrifften.

Suor saar siger hand/wden Knur:

Denne Gierning/at lene Gode gierne Haff/skal ske wden Knur/
Saa/at ingen skal lade sig tække/det at vere for meget/huad
som hand giør sin Tæste til gode/for Guds skyld. Huad wi haff-
ue anammet aff Gud/vere sig enten Legemligt eller aandeligt/
det er Guds gaffuer/had haffuer forlent oss der met/vi ere ekon-
sette som Haff holdere/oc Skaffere der offuer. Der saar skille
wi icke bruge same gaffuer/effter vor egen villie oc gode tække/
men effter Guds villie oc behagelighed/oc vddele dem iblant

Den Siette Søndag

fattige Christne. Oc det vil Gud saa acte anamme / lige som der
skiede hannem sielss Matth. xxv. Ja hand vil sielss vere der /
met sine hellige Engle / som det skeede met Abraham oc Loth.

Hvor saar skulle wi Elske huer andre indbørdis?

For di / at Kierlighed skuler. Synderns mangfoldighed /
som hand vilde sige. Hvor som Vrede / Had oc Auind er der knur-
rer Menisken / lader icke aff at Rissne oc trette / indtil hand frem-
mer oc fuld kommer. sin Onde villie / kand hand det ock icke gior-
re / saa bliffuer alligenel Had oc Auind / affgunst oc fortredeligh-
hed i Zierrtet / oc hand gior sin Teste intet til gode. Men den som
haffuer Kierlighed / hand skuler Synderne / oc forlader dem
giernne. Thi at huo som Elsker sin Neste aff Zierrtet / hand seer
icke til hans Brøst ock vdyd / huor megen oc stor den er / men
til hans Dyd oc fromhed / den vdbreder hand / oc gior hiude stor.
Lige som Gud nu / formedelst sin Guddommelige Kierlighed /
skuler vore Synder / Saa skulle oc wi skule vor Nestis Syn-
der formane hannem til det gode / oc føre hannem saa til Gud.

Hvilken er den Tredie Formanelse?

Den ene Tjene den anden / huer met den Gaffue / der hand
haffuer anammet / som Guds mangfoldige Naadis Husholde-
re. Der som nogen Taler / at hand taler det som Guds Ord. Der
som nogen haffuer it Embede / at hand gior det / som aff den
formue / der Gud gaffuer / at Gud kand prissis i alle ding / forme-
delst Jesum Christum hvilken vere ære oc mact / fra Ewigghed til
ewighed / Amen.

Hvad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige. Lige som it stort vel besticket
Hushere mange Husholdere oc Tienere / som haffue atskiellige
Embede. Saa ere oc mange Tienere i Christi Rige / som haffue
haade Legemlige oc Aandelige gaffuer aff Gud / met hvilcke
den ene skal stodes / recte den anden / handen / met tienste / hielp
ock goderaad.

Hvad Embede / vdtrocker petrus besynderlig?

Hand setter besynderlig frem / Bisper / Prelater oc Kir-
ckens Tienere / oc siger saa. Haffuer nogen den Naade / at hand
kand Lære andre oc Predicke / oc veed Scrifften / den skal tro
lige

lige vdrette sit Embede/intet andet Lære oc Predicke end Guds Ord/rent oc klart/ vden al Menniskelig lerdoms tilsettelse/ oc betencke at hans Mund er Guds mund/ som Christus siger Matthæi x.

Fremdelis siger S. Petrus. Haffuer nogen it Embede eller tjenste/ i Menningheden/ den skal icke giøre eller handle/ som hand vil sielff/oc beskaffe oc vdrette alle ting/effter sit eget Hoffuit oc gode tæcke/Thi det var at bygge paa Jss oc Sand/hand skal icke Lære oc giøre noget/ vden hand er viss paa / at det er Guds Ord oc gierning / Lerdom oc besaling. Giør hand det icke/da skald mand holde hannem/for en falsk Prophet oc Lærere. Oc S. Petrus haffuer her rettelige ramet/ paa Passuen oc alle hans Papister/at de ere falske Apostle oc Løgenpredickere/ Disligest alle Partiske Mander/ Giendøbere/ oc andre saadanne Secter.

Huor saar siger hand/paa det at Gud fand præsis
i alle ting?

Hand vil saa meget sige. I Christne / skulle vere viffe paa eders Lerdom oc Gierninger. Thi at huor som i tale it Ord/eller giøre en Gierning / der i icke ere viffe paa/at Gud haffuer Lært eller besalit/da kunde i icke præsis/Løffue eller tacke Gud der vdi/ men stedes tælle/oc icke vide / Huorledis i staar med Gud. Men der som i ere viffe paa Guds Ord/Lerdom oc besaling/da kunde i gladelige løffue Gud/oc tacke hannem for alle sine Velgierninger.

Saad er nu Summa paa denne Epistel?

Huor som roser sig at vere en Christen/oc Løffuer dog icke som en Christen/ er aldri Edru/men stedes fuld/Drucken oc galen/Læd oc Søffuen actig etc. Er der til vnuilid oc vbarmhertig/giør ingen til gode/ huercken Ven eller vuen/ fremmet eller kønding/Saadant it Menniske er en Christen/lige som Dieffenelen er hellig oc from/Oc hand giør icke andet/en bespotter Gud/oc forarger alle Menniske/ Kommer nu saadant it Vchristeligt Løffnet/enten i det Aandelige eller Verdslige Regimenter/da er det end saa meget diff verre. Thi at naar en Privat persone/oc meningheds Mand giør vret/ oc løffuer vchristelig/

I iij

da giør

Den Siette Søndag

da gjør hand sig sielf den største skade. Men er hand en Regentere/en Predicker/oc Lærere/oc handler vrettelig/da gjør hand vel it gandske Land skade. Der saar hassuer oc Gud giffuit/de høye Potentater oc Regenter/deris egen Engle/som skulle tage vare paa dem/oc bestierne dem/at Sathan/som offuermaade hader saadanne Personer/icke skal forhindre dem/i deris Regimente/eller føre dem i Vildfarelse/saa at de skulle falde. Ja Christus Guds Søn/formaner ocsaa fordi Matthei ix. Oc siger. Høsten er stor/men der er saa Arbeydere. Beder fordi Høstens Herre/at hand vil sende Arbeydere i sin høst/Huor disse stöcke/hassue rettelige fremgang/at Predickere lære rettelig/oc Regenterne rægiere rettelig/da følge lettelige de stöcke/som her ere opregnede. Gud giffuer oc sin Velsignelse der til/oc endelig det ewige Liff/Amen.

Den Siette Søndageffter Paaſte/

Euangelium/Johan. xv. oc xvi.



Var Trøsteren kommer/huileken ieg skal sende eder fra Faderen/Sandheds Aand/som vrgaar fra Faderen/hand skal vidne om mig/oc i skulle oc saa vidne fordi at i hassue veret hoss mig aff begyndelsen. Dette hassuer ieg talet til eder/at i skulle icke forargts/De skulle sette eder i Band/De den tid skal komme/at hus som thielslaar eder/hand skal mene/at hand gjør Gud en tiensiste der med/De saadant skulle de fordi gøre eder/at de huercken kiende min Fader eller mig. Men ieg hassu

ieg haffuer talet dette til eder/ paa det / at naar tiden
kommer / i skulle tencke der paa / at ieg haffuer sagt
eder det/ De ieg sagde eder icke saadant aff begyndelsen/
Thi ieg var hos eder.

Hvor om taler dette Euangelium?

Om try styckr. Først/ Hvad den hellig Aands embede er/
Der nest/ hvad Apostlers embede er. Der tredie/ hvorledis Ver-
den anammer saadanne Embeder.

Hvad er den hellig Aands embede?

Vor Herre Christus giffuer den hellig Aand try Klassi/
Hand kalder hannem en Trøstere eller Trøstaand/ imod forfer-
delsis Aander Sandheds aand imod løgnactige Aander Hand
kalder hannem icke Vidne oc frimodig bekiendere imod Tiranner
oc imod de Aander som tørste effter blod.

Hvil kaldis hand en Trøstaand?

Fordi/ At hand skal trøste oc styrcke vore mistrøstige hjer-
ter oc fryctactige Samvittigheder/ at vi skulle visselige kunde
tro/ at vi formedelst Christum ere bleffne Guds Børn/ oc maa
rope aff hiertet/ Abba/ Kiære Fader. Hand gior off ocsaa frimodige/ at vi tør dristelige bekiende denne tro/ saar den gantse
ste Verden. Hand trøster ocsaa oc husualer off imod alle fristelser/ genuordighed/ modgang oc forfølgelse/ der vi skulle lide
oc om drage i Verden/ for denne bekiendele skyld.

Haffue vi oc Exempel der paa?

Ja/ De hellige Apostle ere off til icke Exempel/ Thi før end
den hellig Aand bleff stadfest i den/ vaare de fryctactige/ flyde
fra Christo/ oc haffde indeluct sig i Huset/ aff fryct de haffde
saar Jøderne/ Men der den hellig Aand bleff stadfest i
dem / den hellige Pingst dag / ginge de dristelige frem /
oc bekiende Christum frimodelige saar den gantse Ver-
den / de haffde oc lyst oc vaare glade der aff / at de kunde
for Christinaffen skyld lide forhaanelse oc forsmædelse Acto. v.
Der faare vil Christus saa meget sige/ Lader Verden bul-
dre/ Dieffuelen forferde/ Tiranner forørnis oc bruse/ Jeg vil
sende eder saadan en Trøstere/ som er almæctig/ som vel kand

J iij

beskytto

Den Siette Søndag

beskytte oc beskyrme oc befri eder fra alle eders Siender oc vrenner / Hand skal oplusse eders hjerter i troen / Optende dem i Kierlighed / trøste i al nød / at i huercken skulle frygte Dieffuelen / Verden eller Tiranner / Men i skulle gaa frimodelige hen igennem / bekiende mig dristelige faar den gandske Verden / oc lide der offuer alt det eder Land paaleggis.

Quor faare kaldet Christus hannem sandheds Aand?

Jordi at hand gjør sandne Mennsker / som icke haffue lyst til løgen oc falsk lerdøm / men alnorlige holde sig til Guds ord oc til den Euangeliske sandhed / oc acte huercken Dieffulen eller Verden. Quo kunde straffet Phariseernis oc Saduceernis hellige skrin i Jødedømmet / Eller Papisternis hellige væsen / pral oc Ceremonier i Christendommen / der som denne sandheds Aand / icke haffde obenbaret den Guddommelige Sandhed igien. Denne sandheds Aand gaar den rette gang hen igennem / oc siger met saa Ord saa / Quad som Christus Guds Søn lærer / stikker oc beslutter / det er ret oc idel sandhed. Men huad Phariseer / Saduceer / oc Papister / lære / stikke oc beslutter / aff Menniskelig fornuft / det er falsk oc idel løgen. Oc alligenel Løgen aanden haffuer aff begyndelsen buldret oc bruset imod Sandhed / saa haffuer dog denne sandheds Aand beuaret Christendommen indtil denne dag / oc skal end nu fremdelis beuare samme Christendom indtil Verdens ende / imod alle Hellsfuedis Porte.

Quor faare kaldet Christus den hellig Aand it Vidne?

Jordi at hand skal bære vidnisbyrd om Christo / at hand er den leffuende Guds Søn / oc Verdens Frelsere / Lige som hand vilde sige / Quad som ieg haffuer tilforn lært oc Predicket / det skal hand minde eder paa / oc hand skal scriffe det i eders hjerter / at i det aldrig skulle forglemme. Hand skal icke vere Lousens predickere / men naadens Predickere / Oc hand skal bære vidnisbyrd om mig / at ieg haffuer offuervundet Dieffuelen / ihelschlaget Døden / forstyrtet Hellsfueder / vdslet Synden / bortaget Guds vrede / opladet Himmelen / oc gjort alle tro Mennsker Arffvinge til det euige Liff. Dette skal vere den hellig Aands vidnisbyrd om mig.

Glor oc

Gid oc den hellig Aand dette Waften fyllest?

Ja visselike. Hand trøster de bedrøffuede / hand lærer sandhed / oc bær vidnisbyrd om Christo / at hand er Guds Søn oc verdens Frelser. Der aff følger nu / at huad som scriffuis oc lærer aff den hellig Aand / det skal bliffue ved mact / Men huad som icke flyder aff sandheds Aand / det skal forgaa oc bliffue til intet / Skulle end alle Dieffle rissue sig i smaa stycker der offuer / oc alle Tiraner bryste mit i thu der offuer. Thi Guds ord bliffuer euindelike.

Quad er Apostlernis embede?

At de skulle bære vidnisbyrd om Christo / Thi saa siger Christus / Sandheds Aand skal vidne om mig / oc i skulle oc saa vidne / thi i haaffue veret haff mig aff begyndelsen / Lige som hand vilde sige / I haaffue seet huad ieg haaffuer giort / oc hørt huad ieg haaffuer Predicket oc lært / Der faare skulle i vere mine Vidne. Ja / naar som den hellig Aand nu oplufter oc optender eders hjerter / da skulle i icke kunde holde saadant haff eder oc tie stille / men i skulle tale frimodelike / oc betiende mig faar den gantste Verden / at ieg er Christus / Verdens Frelser. Quad som er Guddommelig sandhed / det skulle i loffue oc prijse / Quad som er falskt oc vngudeligt / skulle i straffe oc fordømme / Det skal Verden da icke kunde fordrage / ja hun skal gruselige fortrønis der aff / buldre oc bruse / Der faare skulle i vere rette Martyres / oc mine rette Vidne / Saa / at i oc saa skulle met eders Blod bære vidnisbyrd om mit ord. Verden skulde tilbørlige oc met rette vige sin Gud oc Skabere / Frelser oc Forløser / oc ananne hans Vednisbyrd / Men hun kand icke / hun vil icke / det staar hende icke til / Dieffuelen hendis Første oc Herre / til steder det icke / Hun skal ophøye sig offuer Gud / lige som hendis Første Dieffuelen gjorde / at de paa det sidste baade sammen skulle styrtis ned i Helffuedis affgrund / oc end da / imod dets velie / lade Christum oc hans Ord bliffue ved mact.

Qualedis er den hellig Aands oc Apostlernis embede oc vidnisbyrd Verden behageligt?

I v

Alldis

Den Slette Søndag

Albelis intet/ Der faare setter Verden dem oc alle i Vand/
som predicke oc anamme denne Lerdøm/ ja hun piner oc plager
dem/ oc tagar endelige liffuet aff dem/ som de vaare Kettere.

Huo sag er det til?

Christus giffuer sagen til Kiende/ oc siger/ Saadant skulle
de giøre eder/ fordi at de Kiende huercken min Fader/ eller mig/
Lige som hand vilde sige/ Det er icke andet end den stemme
blindhed oc vanuittighed/ der de ere beslagne met/ at de huer-
cken kunde Kiende mig eller min Fader/ Thi at Kiende de min
Fader/ Da anamme de mig met stor glæde oc megen tacksigelse.
Huor som mand nu icke Kiender Gud/ der haaffuer retferdigheds
Soel mist sit skin/ oc der er icke andet end idel mørck/ blindhed
oc vanuittighed/ oc ingen ret forstand/ ja Mennecken kand icke
vocte sig fra vildfarelse/ falsk lerdøm oc Diabolsens Raagleri.
Der imod/ huor mand Kiender Gud/ der skin den deylige Soel/
ja Christus skin der i hiertet/ Der er en vis oc ret forstand/ at
mand kand tale oc handle ret oc Klarlige om alle sager/ oc vere
vis paa alle troens Article/ Oc saadant skeer enfoldelige i
troen/ wdn kreff oc trette/ der giffuis icke aarsage met mange
ord oc lang disputats til noget tuilffmaal eller Ketteri. Oc
der som nogen kommer met løse Sophistiske Argumenter oc
modsigelse/ da kand samme Mennecke driffue dem allesam-
men til bage/ Thi hand haaffuer den rette Scholemester/
sandheds Aand/ huilcken der vel skal ledsage oc beuare hannem
i sandhed.

Quad mercker det hand siger/ De skulle sette eder i Vand?

Det er/ De skulle wdelucke eder fra Menigheden/ forbinde
eder alle Elementer/ Vær/ Vand/ Jld/ Jord/ tage eders Gods
fra eder/ fordriffue eder bort i fremmede Land/ forfølge eder
paa det yderste oc affliffue eder. Thi det er icke andet at sette
nogen i Vand/ end at stille hannem fra Guds Solck/ oc for-
dømme hannem til Hellsfuede/ som er Kettere oc Misdedere.
Saa haaffue de giort ved alle Propheter/ Mig skulle de oc saa
fare saa met/ oc i skulle intet haaffue det bedre.

Er da dette predickernis beloning?

Det ædele dyrebare Ord/ det hellige Euangelium/ oc alle
Christne/ skulle ingen anden lycke haaffue i Verden/ end at huo
som er

som er en Christen/oc bekiender Christum obenbare/hand skal
intet lystigt Paradis haffue her paa Jorden / Det skal gaa som
S. Paulus siger ij. Timoth. iij. Alle de som ville leffue gudeli-
ge i Christo Jesu / skulle lide forfølgelse. Oc Galat. j. Vilde ieg
vere Mennesken behagelig/da vaare ieg icke Christi Tienere.
Oc Christus siger Johan. xvj. I haffue angist i Verden / men
fred i mig. Oc hand siger i dette Euangelio/Den tid skal kom-
me/at/huo som ihjelslaar eder/ hand skal mene at hand gjør
Gud en tjeniste der mer.

Quad ont haffuer Christus gjort Verden / at hun saa
plager hannem

Aldelis intet / Christus tiente huer mand met stor wmage
oc stort arbejde/hand vandrede omkring allenegne Predickede
Euangelium / helbredede de Singe/ husnede oc trøstede de
Bedrøffuede / hand vaar icke forsummelig i det / der en god
Hyrde oc trofast Sielsförgere bør at gjøre / hand gjorde alle
Mennesker til gode/baade Jøder oc Hedninge.

Quad gaffue de hannem til Løen?

Hand sief aff dem/suaer had oc affuind/grum vrede oc
stor forfølgelse / oc paa det sidste den forsmadelige død paa
Kaarstet. Torde nu Verden sticke sig saa imod sin Gud/Sta-
bere Herre/ Frelser oc Forløser/Huor saar skulde hun icke da
gøre det met hans hellige Apostle oc fattige Christne?

Quad er Verden?

Verden mørckheds Rige / Dieffuelens Paradis oc Lyst
huss/hun er saa suncken ned i mørckhed oc løgn/at hun huer-
cken Rand see Lusstet / eller høre Sandhed / Hendis Første/
Satan/er en Mordere oc Løgnere/legemet dræber hand met
Suerd/Sielen met falsk lerdom. Hans Huss holdning bescriff-
uer S. Johannes/ j. Johan. ij. Alt det som er i Verden (som
er Røgden lyst / oc Dyenis lyst / oc it hofferdigt leffnet) er
icke aff Faderen/men aff Verden. Disse try stycke/hoer/Ge-
righed/oc ærgerighed/driffuer hand veldelige. Oc huo som
vil følge Dieffuelen i disse stycke/hand er hans Ven/oc huo han-
nem icke vil følge/hannem fører hand al wlycke paa. Summa/
Verden haffuer aldelis intet got met at fare/ja huo som hun
er best/

Den Slette Søndag

er best/ der er hun Dieffuellsens egen/ oc aldelis i hans mact/
 Mand seer jo vel/ huorledis det gaar til/ Hvo som kand ekon
 dierffuelige foracte oc bespotte Guds Ord/ det hellige Euan-
 gelium/ den elster Verden oc holder meget aff/ Hannem giffuer
 mand gode forleninger/ fede Prebender/ Prelate dømme/ Bis-
 cops dømme/ Land oc Folk/ Pendinge oc gods Men lad
 dem ekon giffue saa hen/ oc anamme saadant/ Gud skal giffue
 velsignelse der offuer/ lige som S. Peder gaff offuer Simon
 Troldkarl/ Act. viij.

Er det da aldelis wde met de Christne?

Ney/ Alligeuel den Christne Kircke er i Dieffuelens Rige/
 i denne Verden/ iblant Jøder/ Tørcker oc Hedninge/ som Rosen
 oc Lilier iblant Torne/ Saa haffuer hun dog denne hellige
 Titel Psal. cx. Du skal regnere iblant dine fiender. Christus
 er vel sat til it Tegn/ huilcket der skal imodsigis/ men det skal icke
 omstødis/ De skulle vel arbejde paa/ at ville fordersiue hans
 Kircke/ men det skal vere forgefuis/ Det er fast oc vift/ at
 Hellsfuedis Porte skulle icke saa mact offuer hende.

Gud er det/ at hand siger/ Dette taledes ieg til eder/ paa det/ at
 naar tiden kommer/ i skulle tæncke der paa/ At ieg
 sagde eder det?

Det er de Christne en stor trøst vnder Kaarffet/ naar de
 tæncke paa disse Christi Ord/ at det er Guds vilie/ at saa skal
 ske/ oc at det kand icke anderledis vere/ Thi at viste wi icke/ at
 det vaare Guds gode vilie/ at wi skulde vere vnder Kaarffet/
 Da kunde Riød oc Blod icke bliffue bestandige/ Menneisten
 (besynderlige de som predicke Ordet) skulle snart forarge sig/
 oc sige aff wraalmodighed/ Er dette min tæcke oc løn/ for min
 store wmage oc suare arbejde/ da setter ieg Dieffuelen til at
 predicke lenger i min sted/ Som den gamle Adam snart bliffuer
 wraalmodig/ naar det gaar icke effter hans vilie/ ja/ naar hand
 huereken skal oc hannem bjr icke heller/ at haffue andet for sine
 velgerninger/ end wraet. Men effterdi en Christen veed/ at
 hans Kaarff oc modgang/ kommer først aff Gud/ oc bliffuer
 hannem paa lagd aff Gud/ icke til hans fordersfuelle/ men
 meget mere til hans forbedring/ Hand veed oesaa at Gud er
 met hans

met hannem vnder Kaarffet oc mit i Pinen / da bliffuer hand
icke mistroftig eller vta almodig / men hand tier stille / oc giffuer
sig gladelige vnder Guds haand / oc forfremmis saa stedze i ta
almodighed indeil Gud endelige troster hannem / met enig glæ
de oc salighed / i det ewige Liff / Der hielpe oss Gud til / Amen.

Den Hellige Pingdag/ Epistel / Acto. ij.

Der Pingedaa vaar fuldkommen / vaare de alle
endrectelige tilsammen / oc der skede hastelige it Bul
der aff Himmelen / som it veldigt Bair / oc opfyllde
det gandske Huff / som de sade. De mand saa paa dem /
at skilde Tunger / lige som de haffde verit gloendis. De
hand sette sig paa huer iblant dem / oc de bleffue alle opfyl
te met den hellig And. De de begynde at Predicke met
andre Tunger / effter som Anden gaff dem at vdfige.

De der vaare Jøder boendis i Jerusalem / som vaa
re Gudfryetige Mend / aff allehande Solec / der er vnder
Himmelen. Der nu denne Kyst skede / som mangsfoldig
heden tilsammen / oc bleffue vnderlige. Thi huer hørde /
at de talede met hans Tungemaal. De de forferdedis alle /
forundrede sig / oc sagde til huer andre / Seer / ere icke alle
disse som tale / aff Galilea? Huorledis høre vi da / huer
sit Tungemaal / som vi ere fødte vdi. Parther oc Meder /
oc Elamiter / oc vi som boer i Mesopotamia / oc i Judea /
oc vdi Cappadocia / Ponto oc Asia / Phrygia oc Pamph
lia / Egypten / oc imod Eble ende haff Syrenen / oc Vden
dinge aff Rom Jøder oc Jødernis tilhengere / Kreter oc A
raber /

Den Hellige Pinxhedag

raber/Wi høre dem tale/Guds store vnderlige Giertin-
ger/ med vore Tunger. Da forferdedis alle oc forundrede
sig/oc sagde den ene til den anden. Huad vil dette vere?
Men de andre hassde det for deris spot/oc sagde. De ere
fulde aff s/d Vin.

Huad Lærer denne Epistel off?

Den hellig Aands tilkommelse/Naar/ huor/ Huorledis/
hueden/ i huad skickelse/oc til huem den hellig Aand kom/oc
huad hand gjorde oc vdbrette.

Naar kom den hellig Aand?

Paa Pinxte dag.

Huad er Pinxte dag?

Jøderne hassde Tre besønderlige Høytider/huilede de skul-
de huert Aar holde. Først deris Paaske/ naar de Aade Paaske-
lammet. Den Anden Høytid vaar wge høytiden/huilede wi
kalde Pinxte dag. Den Tredie vaar Leffbovernus eller Leffsalers-
nis Høytid/som mand finder det Bescreffuit Deute. xvj.

Huor saar kaldis denne Høytid pinxte dag/paa Grædste Penthecoste?

For di at det er/ den Halffterdie sinds tiue dag effter Paaske.
Thi at lige som Israels Børn/ginge paa deris Paaske aff E-
gypten/igiennem det Røde Haff bort i Oræfen/oc anannede
Mosi Lou paa Sinai Bierge/ den Halffterdie sinds tiuende
dag. Saa anannede oc Christi Apostle oc Disciple/ den hellig
Aand i Jerusalen / paa Sions Bierge/ den Halffterdie sinds
tiuende dag/effter at Guds sande Paaskelam/vaar Offrit/oc
opstaden fra de Døde.

Oc lige som det Halffterdie sinds tiuende Aar/vaar i det
gamle Testamente haff Jøderne/ frydsens Aar eller ic friet Aar/
i huilede mand skulde giffue alle egne Solck fri/oc alt det Guds
som vaar Bortsaald/ skulde come til bage igien/til sin rette na-
turlige Arffuing oc Herre. Saa bleff oc haff de Christne/paa
den Halffterdie sinds tiuende dag/effter Christi opstandelse/
den hellig Aand giffuen/som gjør Fri leddig oc løse/alle tro
Menniskis hiereer oc samuettigheder/oc fører dem til Christo
igen/som til deris rette Herre. Saa er nu Penthecoste/Pinxte dag
intet

intet andet/ end baade Louens oc Euangelij obenbarelse. Lou-
sens i det gamle Testamente/ paa Synai Bierge. Euangelij i
det ny Testamente / Paa Syons Bierge.

Guor bleff den hellig Aand giffuen?

I Jerusalem/ som de sade endrectelige paa Salen/ oc hand-
lede Guds Ord/ oc gjorde deris Bøn.

Guorledis kom hand?

Met it veldigt oc dog lystigt var / at giffue til kiende met /
at Euangelij predicken skulde vere meget sødere oc behagelige
re predicken/ end Louens forferdelige predicken hassde verit.

Vaar dette oc it naturligt var?

Dette var vaar icke it naturligt var/ som vaar opnaet aff
naturen/ thi det hassde da blest offuer det gantse Jerusalem/
is offuer det gantse Jodeland / Men det vaar it var som vaar
besticket aff Gud at det skulde saa bruse/ oc vere den hellig
Aands forløbere oc bebudere. Thi at lade Konger oc Førster
forkynde deris tilkommelse met Basuner/ Trometer oc Bussier/
at mand skal anamme dem met saa meget større herlighed/
huor meget mere skulde da den høye Guddommelig Maestæt
det giøre/ oc lade forkynde den hellig Aands tilkommelse met
veldige tegn? Oc lige som Mose Lou bleff giffuen paa Synai
Bierge/ i idel røge Stry/ gloende Røg/ Taag/ met Torden oc
liuuet/ met gruselig staarm/ oc met Guds basunis liud. Saa bleff
den hellig Aand giffuen i Jerusalem / i det at verit vildrede oc
brusede/ huor met Gud gaff til kiende/ baade Louens oc Euang-
gelij krafft.

Guoden kom den hellig Aand?

Aff Himmel/ icke hemelige/ men obenbare/ i det at varit
giorde it stort balder. Thi at lige som en stor regn opholdis no-
gen stund i luften/ oc paa det sidste faar it sit fald/ da falder
hand ned saa veldelige/ som hand vilde druckne alle ting/ hand
opfylder mee sit tilløb alle daler/ grassuer oc huller. Saa giør
oc den hellig Aand naar hand kommer/ da kommer hand mee
dan fuldkommenhed/ at hand saa rigelige opfylder alle yd-
hertier/ met sin naade oc gaffuer/ at de flyde offuer/ oc
icke holde sig/ men bryde vd/ oc giffu den mensckelike
kiende/ huad vnderlige gerninger Gu

Paa den Hellige Pink Dag.

I Guad stikelse kom den hellig Aand?

Lucas siger/ Mand saa atskillige Tungen paa dem/ lige som de haaffde verit gloendis/ oc hand sette sig paa huer iblant dem/ oc de bleffue alle opfylde met den hellig Aand.

Suor saare obenbarede den hellig Aand sig i Tungen?

Paa det hand vilde vel lære oss sit embede/ Thi Tungen er den hellig Aand en nyttelig lem. Gordi at Guds Ord predickis formedelst Tungen/ oc Euangelium foris ind i Mennekens hjerter/ som formedelst it rør oc rende.

Suor saare ere Tungenne atskillige?

At giffue til Kiende/ at Euangelium skal predickis i den gantske Verden/ paa alle Tungemaal. Thi at lige som Gud i det gamle Testamente vdspridde dem i Verden/ formedelst mange Tungemaal/ der bygde Babels Taarn/ Saa haaffuer den hellig Aand i det ny Testamente/ forsamlet alleuegne i Verden/ Christendomens Bygnings mend/ formedelst mange Tungemaal til Troens enighed.

Suor saare i gloende Tungen?

Den hellig Aands besynderligste gerning er/ at hand optender Mennekens hjerter/ oc gjør dem brendende i Troen oc Kierlighed/ oc styrcker dem til baade at høre oc predicke Guds Ord?

Giff Exempel.

De tuende Discipler paa veyen til Emmahus fornemde den optende ild/ der vor H. Erre Christus talede met dem/ Der saare sagde de effter at Christus vaar skild fra dem. Brende vore hjerter ick i oss/ der hand talede met oss paa veyen/ oc vdsagde oss Scrifften? Denne samme den hellig Aands ild/ vaar saa stor i den hellige Laurentio/ at hand ick accede den naturlige ilds hede paa Røsten. Oc formedelst denne samme ilds traffe/ gick Tiburtius paa gloende kul/ lige som paa deylige roe oc grøne vrter. Denne ild optende saa Zachæum oc Mattheum/ at de offuergaffue al verdzlig sørge/ lyst oc begierlige effterfulde Christum.

Tager oc den hellig Aand Synderne bort?

nt var tørrer becke oc vaade veye/ d alle Synder fra Mennekken. Oc salige

salige ere de/som berede deris hiertær til den hellig Aands til-
kommelse/oc forfremmelse i Troen oc Kierlighed/fordi at de ere
visselige Guds Børn. Men We dem/som foracte denne trøst/
eller formedelst vantro driffue hende fra sig. Thi saadanne
Mennisker haffue ingen deel i Guds Rige/ Lige som Paulus
siger / Huo som icke haffuer Christi Aand / den er icke hans.
Komme der icke regn ilong tid paa vore agre/enge oc vrte-
gaarde / hielp Gud / huor skulde da huer mand klage / robe
oc skrige til Gud. Men at Menniskens hietter bliffue tørre oc
vissne/oc icke bestenckis met den hellig Aands naadige regn/
der klager oc skriger ingen offuer/alligenel dette er en legemlig/
men det andet en enig skade.

Til huem kommer den hellig Aand?

Til Christi Apostler oc Discipler.

Haffde Apostlerne icke Tilforn den hellig Aand?

De haffde vel anamme den hellig Aand / effter Christi
opstandelse/ der hand blejde paa dem/ oc sagde / Tager hen
den hellig Aand etc. Men de anamme her alt hans gode/naa-
de oc gaffuer.

Skulde ere de Gaffuer?

Sørst/ at de tale nu met allehaande Tungemaal/effter hu-
ert Folkis forstand/ Jødiske til Jøder/ Grediske til Greker/ La-
tine til Latiner etc. Der/ Næst/ at de dristelige lerte oc predickede/
Guds vnderlige gerninger / saar den gantste Verden/ lige
som det oc skede. Wlerde Folk/ Siskeere/ Taaldere/ arme for-
actede Mennisker predickede i saadan en mechtig Stad/ saar saa
vtallige mange Mennisker/ aff alle Land/ som vaare forsam-
lede paa Pinze Høytid. Oc de som tilforn icke torde lade munn-
den op/ saade indelucte/ aff stor redsel for Jøderne/ de predickede
nu oenbare / i store forsamlinger / paa almindelige gader oc
torffue/ oc besynderlige Petrus/ som loed sig tilforn forferde aff
Cayphe tiemiste Pige/ oc nectede Christum tre gonge/ hand er
nu frimodig saar alle Jøder/ oc bekiender Christum dristelige
saar den gantste Verden. Det tredie/ at de gjorde store vnderli-
ge gerninger oc iertegn iblant Folket/ som den Bog om Aposto-
lernis gerninger klarlig vduiser.

K

Hvad

Den hellige Pinkdag

Quad gjorde den hellig And i sin tilkommelse?

Apostlerne begynde at predicke met andre Tunger/effter som Anden gaff dem at vdtale. Apostlerne vaare tilforn forferdede/oc torde icke bekiende deris Christum frimodelige/for end den hellig And kom/oc Stadfeste dem i Troen/gjorde dem hellige/drifstige oc frimodige/at gaa frem paa banen/oc bekiende drifstelige Euangelium faar den gantste Verden.

Saffde de oc Tilhørere?

Ja/Lucas siger/ Der vaare Jøder boendis i Jernsalem/de vaare Gudsfryctige aff allehaande folck/som er vnder Himmelen. Der denne røst nu skede/kom mangfoldigheden til sammen oc de forundrede sig/thi huer hørde/at de taledede met hans Tungemaal.

Quor faare?

Sordi at de actede visselige/at Apostlene vilde giøre oprør. Thi de pleyde at høre til Mofi Lou/oc nu fordis der aldelis en ny prediken ind aff Apostlerne/om Jesu gerninger aff Nazareth/det siuntis dem offuermaade vnderlige.

Siger dog Lucas/at de vaare Gudsfryctige Mand?

Der ligger icke maect paa. Christi ord skulde fuldkommis Johan. xvj. Naar den hellig And kommer/hand skal straffe Verden for Synd/oc for retferdighed/oc for dom.

Quorledis stikker folcket sig imod den hellig Andes tilkommelse?

De forferdis alle/oc forundre sig offuermaade/oc den ene siger til den anden. Quad vil dette vorde? Men de andre hassde deris spaat der aff/oc sagde. De ere fulde aff sød Vin. Der høre i Quad den hellig Andes prediken beskaffer.

Der løber mand til sammen/Der forundrer Mand sig/der bliffuer tiff/trette oc oprør/lige som Christus oc siger Matth. x. Jeg er icke kommen at sende fred/men Sverd.

Ques skyld er der? Ordens?

Ney/men deris som icke ville tro order. Ordet tilbinder off/fred/glede/Retferdighed oc Salighed/ville wi icke anamme saadanne herlige oc Himmelske gode ting/men wden aarsage staarme oc bruse der imod/huad kand det salige Ord giøre der til? Gaar det oc icke lige nu saa met vore aandelige Fædre/

Quo

Huo setter sig mere op imod Guds Ord? Huo staarmer gruseligere imod Sandhed? Huo laster sorgiffeligere Euangelion? End Passuen/ Cardinalet/ Muncke oc Munner/ det hellige Golt/ som rose sig/ at de holde Christendomen ved mact/ med deris sang/ røgelse velse/ oc at de timme oc ringe etc. lige som den store Hualfist Conalebrant eller Cunge hillebrandt/ op holde Verden paa deris rompe.

Huad skulle wi giøre/ at wi oc saa kande saa den hellig Aand?

Wi skulle først vere Galileer/ det er/ lige som Apostlerne/ giøre penitente/ afflegge det gamle Menniske met sin begierlighed/ oc isøre det ny/ det er/ vandre i it nyt leffnet.

Det andet/ wi skulle vere Christi Discipler/ følge vor Mester Christum i lerdøm oc leffnet/ at wi troer huad hand lærer/ oc giøre/ det som hand befaler.

Det tredie/ at wi skulle vere endrectige i it huss/ som er/ i den Christelige Kircke/ fredssommelige/ saetmodige oc venlige/ Wi skulle vere inducte/ oc sla off fra alle vduortis ring oc handel/ oc forsamle saa vore vsticfelige tancker/ hierte oc sind etc. oc føre dem i en sinuelt sticfelighed/ at den hellig Aands Ord kand finde rum i oss oc vrette sin gierning. Thi at lige som it Menniske icke kand bestue sig i Vand/ naar som det røris/ Saa kand den hellig Aand icke forarbeyde sin naade/ i det Menniskis hierte/ der end nu røris oc opuectis til vsticfelighed.

Det fierde/ at wi oc skulle vere brendende i vor Bøn oc bede vden affladelse/ Thi Gud vil/ at wi skulle tilbede hannem.

Huad er Summa aff denne Epistel?

Ville wi haffue den hellig Aand/ da skulle wi først fortryde vore Synder/ offuergiffue det onde/ oc omuende oss til Gud. Der næst haffue en rolig Samvittighed/ Troens enighed/ ret broderlig tierlighed/ en idelig Bøn til Gud/ en affuendelse fra alle Verdzlige ring/ oc henge aleniste til Gud. Naar som dette skeer/ da vil Gud Fader/ formedelst Christum sin elskelige Søn/ sende oss den hellig Aand/ met alt hans gode/ naade oc gaffuer/ stadighed i Troen/ raalmodighed vnderkaarssie/ oc giffue oss en salig ende/ oc det enige liiff/ Amen.

R ij

Den

Paaden Hellige
Den Hellige Ping dag / Euan-
gelium / Johan. xiiij.



Hvo som holder mine
Bud / oc beuarer dem /
hand er den / som mig
elsker / Oc huo mig elsker /
hand skal elstis aff min Fa-
der / ock ieg skal elske hannem
oc obenbare mig saar han-
nem. Judas siger til han-
nem icke den Ischarioth / HÆRe / huad er det at du vilst
obenbare dig saar oss / oc icke saar Verden? Jesus suarede /
oc sagde til hannem / Huo mig elsker / hand holder mine
ord / oc min Fader skal elske hannem / oc wi ville komme til
hannem / oc gijre Bollig hof hannem / Men huo mig icke
elsker / hand holder icke mine Ord. Oc det Ord som i hø-
re er icke mit / men Faderens / som mig vdsende.

Saadant haffuer ieg taler til eder / den stund ieg haff-
uer veret hof eder / Men Trøsteren den hellig Aand huile-
ken min Fader skal sende i mit Naffn / hand skal lære eder
det altsammen / oc minde eder paa alt det / som ieg sagde
eder.

Jeg lader eder fred / min fred giffuer ieg eder / Jeg giff-
uer eder icke / som Verden giffuer. Eders herte forserdig
icke / oc frygte sig icke / I hørde / at ieg sagde til eder / Jeg
gaar

gaar bort/oc kommer til eder igen/Haffde i mig kler/da gledde i eder/ at ieg sagde / Jeg gaar til Faderen/ thi Faderen er større end ieg/ Oc ieg sagde eder det nu/ før end det skeer/ paa det naar som det nu skeer/ at i skulle tro.

Jeg skal her efter icke tale meget mere med eder / Thi denne Verdens Første kommer/oc haffuer intet med mig/ Men at Verden skal kiende/at ieg elsker Faderen/oc ieg giør lige saa/som Faderen befalede mig/ Staa op/oc la der off gaa her fra.

Quad lærer Christus off i dette Euangelio?

Try stycker/ Først giffuer hand til kiende/huor paa mand skal kiende Guds børn/som er / paa Guds Kierlighed/oc paa den fruct der kommer aff samme Kierlighed. Der nest/loffuer hand sine Disciple at hand vil sende dem den hellig Aand/som skal trøste oc lare dem/oc minde dem paa alt det/Hand haffuer sagd dem. Det tredie er/At hand giffuer dem sin Gred/oc siger til dem/at hand vil komme til dem/oc trøste dem baade timelige oc euige.

Naar skede denne Hiftori?

Skjertorsdag at affteen / effter Faderen / en liden stund førend Christus gic ud i Ortegaarden oc loed sig gribe/da sagde hand/Hu som holder mine Bud/oc bliuere dem/hand er den/som mig elsker/Oc hu mig elsker/hand skal elstis aff min Fader/oc ieg skal elste hannem/ oc obenbare mig saar hannem. Der til suarede Judas Thadæus/oc sagde/ H E R R E/huad er det da/at du vilte obenbare dig saar off/oc icke saar Verden. Lige som hand vilde sige/Stulle wi alene vere fromme/retferdige oc salige? Quad vil Verden sige der til? Stulle saa mange Høylende/Dise/hellige Mend/de ypperste Prester/Phariseer/ Seriffetkloge/bliffue fortabte? Quad ere wi at regne imod saadanne Mend? Skulde du icke met rette obenbare dig saar saadanne ypperlige merckelige Mend/der haffue Regimente/ oc myndighed at giøre oc lade? Da kunde mand end haabis

R iij

til/ at

Paa den Helligge

til/at det skulde haffue fremgang. Huad kunde wi arme Gistere oc Toldere vdrette? Huo vil tro off? Huo vil anamine eller giffue sig til off? Wi ere formeget skæbelige oc ringe Personer til at driffue saadan en sag oc handel. Oc dette er lige det samme Spørffmaal/der Verden end nu paa denne dag støder sig paa/Ja siger hun/Huad er dette for en ny lerdom/oc huad ere disse for ny Predickere? Jeg seer intet besynderligt der de haffue met at fare/Hvor seer du/at mechtige Konger/Gørster/Passuen/Cardinaler/Bisper/Prelater/Canicker anamine oc holde sig til saadan lerdom? Vaare den lerdom ret oc aff Gud/da haffde Gud vel obenbaret andre Menninger saadant/Huad kunde arme Gistere oc Toldere vdrette/Det bør at ske formedelst de ypperste Forstandere oc Regemere/som haffue mact oc myndighed der til.

Huad svarer Christus Juda?

Hand sagde til Judam/Huo mig elsker/hand holder mine Ord/oc min fader skal elske hannem/oc wi skulle komme til hannem/oc gjøre Bolig hos hannem/Lige som hand vilde sige. Min gode Juda/Jeg vil icke obenbare mig saar Verden/hun vil vere klogere oc visere end ieg er/Hun vil reformere oc sette mig til rette/huileket ieg icke kand fordrage. Jeg vil icke lade sette mig til rette aff denne Verdens Børn/de skulle icke vere mine Mestere/men mine Disciple/oc høre mig. Der saare vil ieg obenbare mig saar dem/som mig elske/høre mit Ord/oc holde mine Bud/I mit Rige skal det vere saa got for den ene som for den anden/oc der skal intet forskiel vere paa Personer/En fattig Stæckarl/som Tror paa mig/oc bliffuer døbt/hand skal lige saa vel vere delactig i mine Sacramenter oc i min naade/retferdighed oc salighed/som den ypperste Konge.

Hvor paa Fiender mand nu Guds Børn?

Wi haffue intet vissere Tegn/der Guds børn kunde kiendis paa/end at elske Gud/høre hans Ord/oc holde hans Bud. Huo som icke elsker Gud/icke hører hans Ord/oc icke holder hans budmen paa det høyeste handler der imod/hader Gud oc foracter hans ord/oc der til met forfølger baade dem som det høre oc

høre oc predicke / hand er icke it Guds barn / men Christi Kiende
oc Satans barn.

Quad fruct kommer der aff Guds Aterlighed?

Saa siger Christus / Min Fader skal elske han
skulle komme til hannem / oc giøre en Bolig hos
Lige som hand vilde sige / Den som elsker Faderen / hører oc
giør effter hans Ord / skal icke aleniste vere fri fra Guds vrede /
fra Dieffuelen / Døden oc Hellsfuede / men hand skal ocsaa vere
vort Hus / Slot oc Bolig / Oc Faderen oc ieg ville vere hans
daglige Gæster oc side hos hans Bord / ja wi ville bo oc bliff
ve euindelige hos hannem.

Er icke dette en offuermaade stor trost?

Ja visselike. Quad Land vere off arme Menniske mere
trøsteligt / end at wi skulle vere den høye Guddommelige Ma
iestatis bolig / lyst haffue / Paradis oc Zimmerige / Oc alt det
wi gjøre / vort væsen oc leffnet / skal fremdelis gaa inod alle
Hellsfuedis porte / Ja inod al Verdens brast oc bulder Gud
skal vel beskerme sine fattige Christne / Wden saa er / at disse
Gæster / Fader / Søn / oc den hellig Aand / ere icke lenger Gud.

Quordanne ere disse Gæster?

Milde oc hielpesomme Gæster / De komme icke tomhendes
de / de reysse icke heller bort wden arisbenisning / Lige som de føre
met sig det himmelske ligende Fox / naade oc mangfoldige gode
gaffue / Saa lade de oc effter sig / al Guddommelig velsignelse /
lycke oc salighed / som den Histori oc Exempel om Noe oc Abra
ham / Klarlige giffue til Kiende / i det xvij. oc xix. Cap.

At seer ieg io / at Verden forfølger de arme Christne / allige
uel / at Gud boer i dem?

Det er vist. Der Christendommen først begyndis oc kom
op / da bleffue de Christne saa forfulde / slactede oc myrde / at
de offte paa en dag / affliffuede flere end halffierdsinds tusffue
tusinde / at huer mand mente / oc ingen kunde andet tencke /
end Christendommen skulde bleffuet aldelis til intet oc
odelagd / Men huad vdrætte de der met? Christendommen
bleff da alligeuel ved mact / oc bliffuer end nu / oc io mere de
forfulde Christendommen oc affliffuede de Christne / io større
bleff

A lij

bleff

Paa den Hellige

bleff Christendommen/oc de Christne vorte jo lenger jo mere til/Thi Christus siger/ Faderen oc ieg hassue der hiemme/oc wi ville der hassue vor bolig/ oc førend Verden skal det formene oss/da skal hun selff bliffue aldelis ødelagd oc forderffuet der offuer/som Pharao/Antiochus/Herodes oc der effter Jerusalemmet det gantste Jødiske Land. Vore Modstandere raabe oc saa paa denne dag/At mand aldelis skal ødelegge oss oc tilintet giøre Euangelij lerdom/Men Gud Fader/Søn/oc den hellig Aand/side i det Høye oc sig/ O i Verdens HERRer/ verer icke saa grumme/sarer i mag/stiller eders vrede/oc lader oss oc saa beholde icke lidet Huss eller thu paa Jorden/oc fordriffuer oss icke saa aldelis/lader oss nyde det got at/at wi skabte Verden/oc sette eder til HERRER der vdi/Er det oc eders aluorlige mening/at i jo ville fordriffue oss/da skulle i vide/at i skulle rende eder selff aff Sadelen. Saa side de Christne her paa Jorden/Dieffuelen oc Verden til tradz/oc ere Guds bolig/imod Dieffuelens oc alle de wgdelligis vilie/Thi Faderen/Sønnen/oc den hellig Aand sig/ Seer i Verdslige Herrer oc Dieffuelens Tilhengere/dette Huss bygde wi/oc giør de dette Tempel hellige/dette samme Huss ville wi oc saa besidde/oc hassue vor bolig der vdi/oc tradz at i det skulle forme ne oss/alligenel i end buldre oc bruse oc giffue eders onde vilie til kiender.

Er icke atter dette en stor trost?

Ja visselige/Wi kunde binde Dieffuelen oc Verden tradz/oc sig/Buldrer/bruser/Myrder/dræber/brender/huorledis i vilie/Christus skal vere oc bliffue vor Gest/oc wi hans Hæbere oc bolig/det skulle icke forbinde eller forhindre/Oc der som i end tage vort Liff oc Legeme fra oss/saa skulle i dog icke tage disse Gester fra oss/Faderen/Sønnen oc den hellig Aand/Det skal vere fast oc vift.

Hvad siger Christus om Modstanderne?

Hand siger saa/Hud mig icke elster/hand holder icke mine Ord. Met disse Ord straffer hand Verden/Tiranner/oc alle vantro Menniske/Thi de elste icke Christum/de høre icke hans Ord/de holde icke hans Bud/Verden hader ingen ting saa

suarlige/

Pink Dag.

snarlige/ som de Christne/ Hun kand fordrage alt A.
Secter oc Kettere/ Alleniste Christum oc hans Ord
icke fordrage.

Haffuer io Verden al herlighed / mact/ gods/ rige
Gud/ Huor fare forfølger hun da Christum/ huor
er hun der met behulpen?

Udelis intet/ Hun haffuer der intet andet aff/ end Guds
vrede oc wuenstak/ at hun selfflycker sig Himmelen til/ sører
Dieffuelen oc det gantke Hellsfuede offuer sig/ sencker sig selff
ned i Hellsfuedis ild/ oc nuster ocsaa oc forkaster det timelige
gode/ fred oc glæde/ oc bliffuer aldrig ret lystig oc glad/ Thi
det er her fast oc vist/ At huilcke som icke elste Christum/ icke
høre hans Ord/ icke holde hans Bud/ dem vil Faderen icke
elste igien/ de skulle oc icke komme til hannem/ oc giøre bolig
hoff hannem/ Men Gud skal lade sin grumme vrede vdgaa
offuer dem/ oc Satan skal bo i dem/ met alle Hellsfuedis Aa-
der/ hand skal pine oc plage dem/ i deris Samuittighed/ at de
endelige skulle fortuiffle oc falde i misshaab/ Thi huor Guds
Tierlighed/ oc Guds ord/ oc Guds bud/ icke ere/ der er idel vrede/
wuenstak oc Hellsfuede. Fremdelis/ Huor Gud icke boer/ der
boer Dieffuelen/ Oc huor Gud icke obenbarer sig/ met den
Guddommelige sandheds Luss/ der bliffuer det Egyptiske
mørck/ ja euig blindhed oc forstockelse.

Huor tilfuger Christus sine Disciple den hellig Aand?

Hand siger/ Dette taledede ieg til eder/ den stund ieg vaar
hoff eder/ Men Trøsteren den hellig Aand/ huilcken min Fader
skal sende i mit Naam/ den samme skal lære eder det altsammen/
oc minde eder paa alt det/ som ieg sagde eder/ Oc strax tilforn
siger hand/ Jeg vil bede Faderen/ oc hand skal giffue eder en
anden Trøstere/ at hand skal bliffue hoff eder euindelige/ sand-
heds Aand/ huilcken Verden icke kand anamme. Dette er de
Christne offuermaade trøsteligt/ at den hellig Aand skal vere
hoff dem/ lære dem/ indtil den yderste dag/ oc at Christendoms-
men skal bliffue ved mact i Verden/ iblant alle vantro Men-
nisker/ Tørckere/ Jøder/ Hedninge/ Kettere/ Suermere/ Sec-
ter/ ja ocsaa iblant alle Dieffuelens Engle/ lige som Lilier iblant

K v

Torne/

Paa den Hellig

Torne/Thi her staar foriettelser fast oc vis/Hand skal bliff-
e hoff eder euindelige/ Oc wi kunde trøstelige oc gladelige
rose oss der aff/ effterdi wi haffue Christi Ord/ oc tro/ Saa
haffue wi ocsaa den hellig Aand/ som oss trøster/ lærer oc hel-
lig gior Thi disse gerninger høre til hans Embede. Der faare
Faldis hand Paracletus/ Consolator/ en Trøstere/ sandheds
Aand/ oc en hellig Aand.

Quorledis skal hand trøste?

Hand skal giøre oss viffe paa i vor Samnittrighed/ at vi
ere Guds Børn/ oc trøste oss i alle Fristelser/ angist oc bedrøff-
uelse/ som vi skulle lide for Christi skyld.

Quad skal hand lære?

Icke Sabel/ icke Løgen/ icke Menniskens drømme oc paa-
fund/ men sandhed/ Guds ædele oc dyrebare Ord/ det hellige
Euangelium/ Catechisium/ Husstæffen/ oc alt det som oss er
nytteligt oc gaar.

Quad skal hand minde Disciplerne paa?

Paa alt det Christus haffde tilforn sagt dem/ oc de haff-
ue forglemte. Christus siger her/ Dixi, non dixero, som Papister
læse/ oc ville der med benise/ at den hellig Aand skal indstuide
oc lære Passuen/ Sædre oc Consilia/ huorledis de skulle besuære
de Christne/ med Menniskens paafund/ Statuter oc vnyttelige
Ceremonier/ men dette vaar icke Christi mening/ Der faare
siger hand strax her effter/ Hand skal tage aff mit/ oc forkynde
de eder.

Quor taler Christus om Freden?

Hand siger i dette Euangelio/ Fred lader ieg eder/ Min
fred giffuer ieg eder. Disse ere de sidste Ord i denne Predicken/
der hand nu vilde staa op oc gaa til sin pine. Lige som hand
vilde sige/ Dette skal vere mit Valet/ Jeg vil her med binde
eder gode nat/ oc giffue eder velsignelse/ Jeg skillies fra eder/
oc ieg veed intet bedre at lade eder her i Verden effter mig/ end
min fred/ det aller ypperste ligende Sæ/ at i skulle haffue it
wforferdet oc frimodigt hierte/ oc en rolig Samnittrighed
faar Gud.

Quor faare siger hand? Jeg giffuer eder icke fred/ som
Verden giffuer?

Hand

Hand setter denne Verdens fred imod den Gudsdomme-
lige fred/Lige som hand vilde sige/Verden haffuer fred/naar
hun gjør det hendis Første Dieffuelen vil haffue gjort oc er
behageligt/som det her til haffuer veret vnder Passuedoms-
met/der haffde Dieffuelen saa god fred oc rolighed/at hand
icke viste huad hand vilde gjøre eller tage sig til/oc begynte
fordi at buldre oc stønne i Huss/ oc Kircker/oc begærede Vigis-
lias oc Sieleneffer/som en arm mistrøstlig oc hielpeløss siel/oc
bruede offuermaade meget Kaagleri. Men nu mand staar
hannem aluorlige imod oc obenbarer saadan forsørelse met
Guds ord/da offuergiffuer hand dette sit Kaagleri/oc begyn-
der strid/oc blodstyrening oc wfred / oc gjør oprør i Land oc
Stæder/hand opnecker det ene Folck imod det andet/hand
forsamler oc bestyrcker Secter oc Kettere/oc forderffuer iems
merlige de arme Siel.

Quad aarsage er der til saadan wfred :

Det kommer aff Guds ord/det gjør saadant bulder oc tret-
te/ Dieffuelen oc Verden kunde icke fordrage / at wi forlade off
paa Christum/sa icke at wi haffue en god tancke/eller tale ic
got ord om hannem / men de vilde gierne/at wi skulde begynde
at bespotte Gud/oc forbåde hans ord/det vaare deris størstelyst
oc gløde. Men wi skulde vere beuebne de imod saadan forsøl-
gelse/oc formedelst den hellig Lands krasse/sige/ lad Dieffue-
len/Verden oc Tiranner/buldre oc bruse/pine oc plage/aff deris
yderste formue oc mact/ saa ville wi dog Predicke oc prise Chri-
stum vor Frelser/oc forlade off paa hannem/oc paa hans dy-
rebar Blod/skulde de end reffne oc bryste i tusinde stycker der
offuer.Denne tillid oc fortrøstelse glæder hiertet oc gjør en rolig
fredsommelig Samvittighed/Thi Gud giffuer off Syndernis
forladelse i Daaben/tillycker Zelfffuede/oc oplader Himmelen/
Altarens Sacramente giffuer hand off en leffuende mad oc
dricke/I Predicke Embedet giffuer hand off sit Salige Ord/
met megen anden velsignelse oc wtallige Gaffuer/Christelige
Foreldre/From Offrighed/frome Børn/tro Tiunde almindelig
Landesfred/Stadsfred/Hussfred/den daglige Soel/timelig ver-
lig/allehonde Fruct/næring oc biering/Karsthed oc sundhed/ret-
forstand/god fornumstighed/oc endelige det ewige lifff. Hvor

Pintz Mondag/

Hvor faare siger hand/ Eders hierte skal icke forferdis?

Lige som Christus begynde denne Predicken/ Johan. xliij.
Saa gjør hand oc ende der paa/ oc beslutter hende med de samme Ord/ Lige som hand vilde sige/ Effterdi ieg skal skillies fra eder/ oc det kand icke andet vere/ end i for min skyld skulle have gennordighed oc forfølgelse i Verden/ da bereder eder der til/ at i icke skulle forferdis naar saadane begyndis oc gaar paa/ men at i kunde vere trøstige oc frimodige/ oc icke forferdis/ naar i skulle see at ieg skal ynckelige Raarsfestis/ oc i selff atspredis i ælendighed/ Denne nød/ angist oc bedrøffuelse/ skal icke vare euindelige/ Jeg gaar bort/ oc kommer igen/ Der faare skulle i icke vere sorgesfulde for min bortgang/ men i skulde meget mere glæde eder/ Thi ieg gaar jo icke til Hellsfuede/ men til Faderen/ Icke til Døden/ men til det ewige lifff/ Oc det gjør ieg altsammen eder til gode/ oc for eders Saligheds skyld.

Saa er det i at hand siger/ Jeg skal her effter icke tale meget mere med eder/ Thi denne Verdens Førster kommer/ oc haaffuer intet mer mig. Men paa det Verden skal kiende/ at ieg elsker Faderen/ oc at ieg gjør som Faderen bød mig/ Staar op/ oc lader off gaa bort?

Saa meget vil Christus sige/ Min tid er kommen/ at ieg skal gaa bort aff denne Verden/ Dieffuelen kommer dragen dis med Juda oc hans Tilhengere/ oc vil mig til/ hand er grum oc vred/ oc acter at hand vil aldelis opsluge mig/ Men det skal saa bekomme hannem/ at hand skal øde sin død paa mig/ thi hand haaffuer ingen ret med mig/ icke haaffuer ieg det heller forskyldet/ Men at Verden skal see/ at ieg er Faderen lydig/ oc at ieg vil frelse eder oc alle tro Mennister/ forme delst min pine oc død/ fra Dieffuelen/ Døden/ Synden oc Hellsfuede/ Saa staar nu op/ oc lader off gaa/ Thi i skulle forme delst denne gang komme til alt got/ ja til al naade/ lycksalighed oc salighed til Syndernis forladelse oc det ewige Lifff/ Amen.

Pintz

Ping Mondag / Euangelium /
Johannis. iij.

S Va elste Gud Verden/at hand gaff sin enbaarne
Søn/paa det at alle de som tro paa hannem/icke
skulle fartsabis/ men haffue det ewige liff. Thi Gud
sende icke sin Søn til Verden/at hand skulde dømmen Ver-
den/ Men at Verden skulde bliffue salig ved hannem.
Huo som troer paa hannem/hand skal icke dømmis/ Men
huo som icke troer/hand er allerede dømt thi hand trode
icke paa Guds enbaarne Søns naffn. Men dette er
Dommen at Liuset kom til Verden/oc Mennisten elste
mere Mørket end Liuset/thi deris gierninger vaare on-
de. Huo som gjør ilde/hand hader Liuset/oc kommer
icke til Liuset/ at hans gierninger skulle icke straffis.
Men huo som gjør sandhed/ hand kommer til Liuset/
at hans Gierninger skulle bliffue obenbare/thi de ere giør-
de i Gud.

Quad lærer dette Euangelium?

Try stycker besynderlige. Først/huor faare Gud sende sin
Søn til Verden. Der nest/huad got dem skal vederfars som
anamme Christum i Troen. Det tredie/Quad ont oc wlycke dem
skal vederfars/ som forskiude Christum.

Quor saare sende Gud sin Søn til Verden?

At hand vilde giffue sin offueruettis Kierlighed til Kiende/
der hand haffde til oss/Som S. Johannes siger/j. Johan. iij.
Der vdi er Guds Kierlighed obenbaret imod oss/at Gud sende
sin enbaarne Søn til Verden/at wi formedelst hannem skulle
leffue/Der vdi staar Kierlighed icke/at wi elste Gud/men at
hand elste oss/oc vdsende sin elskelige Søn/ til en forligelse
for vore Synder/ For det wi kunde hielppe oss selff haffde wi
bleffuet

Pink Mondag

bleffuet til enig tid fortabte/ Huad off er skeet/ det er idel Vlaa-
de/ Verden kunde aldrig fortjene ic Korn/ ja icke en smule Brød.
Haffde Christus/ paa den tid hand kom/ skulde dømt Verden
effter sin fortieniste/ da skulde hand kommet/ som hand kom i
Syndfloden/ oc i Sodome forstyrring/ Thi det vaar paa den
tid huercken noget got i Verden/ eller i det gantske Jødedø-
me/ Der saare vaar der alt en anden sag til vor forløsning/ end
Menniskens gerninger oc fortieniste.

Guilcken er da den rette sag til vor forløsning?

Den Himmelske Faders hiertelige oc brendende Kierlighed/
Hand haffde vel haffte en redelig aarsage oc god ret til/ at la-
der sin vrede oc grumhed vdgaa offuer off euindelige/ Men
hand loed sin vrede falde/ oc forbarmede sig offuer off/ oc frelste
off fra wylcke/ fra Dieffuelen/ Døden/ Synden oc Helssuede/ oc
giorde off fromme/ retferdige oc Salige.

Huer met?

Formedelst Troen til Jesum Christum/ Thi saa siger Chri-
stus til Nicodemum/ Lige som Moses ophøiede en Hugorm i
Ørcken/ saa skal Menniskens Søn ophøies/ paa det/ at alle de
som tro paa hannen/ icke skulde fortabis/ men haffue det euige
Liff. Der høre wi/ at Mennicken bliffuer icke retferdig formedelst
Louens gerninger/ men formedelst Troen til den Kaarsseste
Christum.

Er dette Faderens vilie?

Ja/ Thi saa siger Christus. Gud sende sin Søn icke til
Verden/ at hand skulde Dømme Verden/ men at Verden skulde
formedelst hamtem bliffue Salig. Faderen siger formedelst
Propheeten/ Jeg vil icke Synderens Død/ men meget mere/ at
hand skal leffue. Sønnen siger/ Jeg er icke kommen at Dømme
Verden/ men at giøre hende salig/ Saa hielper den hellig Aand
vor Trøbelighed/ oc gaar krafftelige frem for off met wifelig
succ. Huad skal dog Guds høye Maiestat mere giøre? Faderen
giffuer off alle Creature/ siunlige oc wifunlige/ hand føder oc
besørger off til Liff oc Siel. Sønnen forløffde off met sin Pine
oc Død/ fra Dieffuelen/ Døden oc Helssuede. Den hellig Aand
giffuer off alt sit gode/ naade oc gaffuer/ wiffdom/ forstand/
styrcke/ raad/ Guds fryet/ taalmodighed etc. at wi skulde bliffue
bestandige i Gudelighed.

Huorledis

Zuorledis kommer det da/at mange Mennister ville end nu
heller høre Dieffuelen end Gud/oc møste fordi
den euige salighed?

Det er deris egen skyld/Zuo som hassuer lyst til farlighed/
hand forderffuis i farlighed. Om en Stridzmand vaare fangen
aff sin fiender/oc der komme en veldig Første oc befride han-
nem/oc den samme vilde da vere staalt oc hoffmodig/oc icke
tacke hannem en gong for saadan en velgerning / men vilde
heller vere hoff sine fiender end hoff sin Befrelsere/oc hand
da miste Liff oc leffuit/ hoff samme sine fiender/huem vilde
hand da skyld for sin forderffuelse/anden end sig selff? Zuad
ære vaare det en Stridzmand/ som al sin liffs tid hassde be-
uist sig mandelige imod sine fiender/oc nu det stode til at vin-
de Seyer/hand vilde da kaste sit Harnisk fra sig/oc lade sig
gribe oc ihjelsla? Eller huad ære vaare det en Styremand/
som hassde Seylet Søl oc salt vand/brødet voffuer oc Bel-
ger/oc vilde slippe Roret nu hand skulde løbe ind i Haffn met
Skibet/oc lade det sønder stødis oc forfaris? Lige vil det oc
saa vere off Christne en liden ære/at wi lade en nøgen/varie
løff/nedlagd oc amectig Dieffuelen offueruinde.

Zuad got vederfaris dem/som tro paa Christum?

Zuo som troer/at Jesus Christus Guds Søn/døde for
off/oc formedelst sit hellige Blod / giore fyllyst for alle vore
Synder/oc formedelst sin Opstandelse giorde off retferdige/
hand er allerede salig/Guds Barn/oc Christi Metarffning/
oc hand boer allerede i Himmelen/som en Borgere i det Him-
melste Fæderne Land/aleniste dette vndertaget/at hand end
nu bær den gamle Adam omkring met sig/oc fornemmer icke
andet i denne Verden/end idel Synd/Guds vrede oc alle
Dieffuelens / Dødens oc Hellsfuedis Fristelser. Her skal nu en
Christen vere klaag/at hand skal künde giore ret forskiel oc god
skilffmøffe imellem det/tid det fornemmer/oc det Troen til Guds
Ord befunder frimodelige imod sind oc fornuffte/oc alt det tid det
fornemmer/oc skal künde sige / Jeg er alligenel ic Guds Barn/
for Christi skyld huilcken ieg troer paa/end dog ieg huereken
Land

Pluk Mondag

Hand fornemme eller tage der paa / Saa er det alligenel / som
Joha. siger / Gud er større end mit hierte / der saare vil ieg hen-
ge ved Christi ewige Ord / der vil ieg bygge paa / oc der til for-
lade mig / At huor som Guds Ord bliffuer / der vil ieg oc saa
bliffue / der som end alle Creature oc Elementer vaare der inod.
Disse Ord skulle vere mig viffe nock / der min Herre Christus
siger / Huo som troer paa mig / hand haaffuer det ewige liff.

Verden siger alligenel meget anderledis :

Lad Verden rose sine gerninger / fortieniste / verdskylt /
Statuter oc Ceremonier. Disse Ord / Huo som troer paa mig /
skal icke Dømmis / Men hu som icke troer / hand er allerede
Dømt / de gielde mere end thi Verdener / end hundrede Patres /
ja end tusinde Consilia. Vaare alle Papister idel Gabriel En-
gel / oc robte indtil Døms dag / Gierninger giøre Mennekens
retferdige oc salige / Messen er it Offer / Passuen er Christens
dommens Hoffuet / oc haaffde saa mange Canones / oc Decre-
tales / som der ere Vands taare i Haaffuet / oc Græss daa Jor-
den / oc løff i Skoffen / saa skal end da Guds Ord bliffue ved
mact / oc gielde mere end al Verden / Thi S. Augustinus siger /
Sileant voces humanæ, vbi sonant diuinæ. Naar Gud taler / da
skal al Verden tie stille / oc høre til. A facie Domini, sileat omnis
terra.

Skal da en Christen aldels intet got giøre ?

En Christen skal altid giøre det som got er / haaffue en v-
straffelig omgengelse / oc benise sin tro met god fruct / men hand
skal icke forlade sig paa sine gode gierninger / Thi at bleffue vi
retferdige formedelst vore gierninger / da vaare naade icke
naade / men idel skyld oc plict / Gud vil alene haaffue retferdiga-
heds titel oc roff. Oc Christus siger / Jeg er Veyen / Sandhed
oc Liffuet / Alligenel den største part aff Mennekens lede an-
dre veye op / Jøderne formedelst Lousens gierninger / Tørkere
formedelst deris Alcoran / Baals prester formedelst deris Offer /
i huilcke de pleyede effter deris skick / at stinge sig met kniffue oc
syle / indeil der gic blod vd / Papister formedelst deris optemckte
Aardens Regel / Statuter / Klostergierninger oc Ceremonier.
De Christne skulle betencke deris Naaff / at de haaffue Naaff aff
Christo /

Christo/oc at de ere icke Døbt i Mofi / i Gedris eller Passuens
 Naffin/ men i Naffin Faders/ Søns oc hellig Aands / Oc de
 skulle lade Jøderne bliffue hof deris Thalmut/ Tørclerne hof
 deris Alcoran/ Papister hof deris Affgud Passuen. Haffde
 Moses/ Passuen/ eller noget Menniste kunde forlæsd off/ huad
 haffde det da veret behoff/ at Christus bleff Gødt oc Dødt
 paa Kaarsset? Summa/ J vor Retferdigheds sag hielper in-
 gen konst/ingen mact/ingen herlighed/ men aleniste den som
 siger/ Jeg er Veyen Sandhed oc Liffuet/ Der kommer ingen til
 Faderen/ uden aleniste ved mig. Huo vaar veldigere end Alex-
 ander Magnus/ Hector/ Achilles oc de Romere? Huo vaar
 rigere end Cresus/ Attalus/ Midas? Huo vaar Visere end
 Aristoteles/ Cicero oc de andre Philosophi? Oc alligenel kun-
 de deris mact/ viffdom oc høye forstand/ icke giøre dem salige.
 Oc met saa ord at sige. Vor retferdighed oc salighed staa
 aleniste i Christi fortieniste oc pine/ Som den Døbere Johannes
 siger/ See/ det er Guds Lam/ som bær Verdens Synder/ Jo-
 hannes i det første Capitel.

Huad sag er der til at mange Mennister bliffue fordompter

Christus siger/ Liffet kom til Verden/ oc Mennisten elste
 te mørcket mere end Liffet.

Huad er Liff/ oc huad er mørck?

Christus er Liffet/ som hand siger Johan. viij. Jeg er
 Verdens Liff/ Huo mig følger hand vandrer icke i mørcke.
 Mørck/ er vor forderffuede natur/ Risd oc Blod/ naturlige
 skiel oc gode tycke/ som icke kunne aff Troen. Thi naar vor
 fornufft oc naturlige skiel/ haffuer icke Guds Ord at vandre
 effter/ som en Ledfagere/ da pleyer det at støde sig suarlige/
 smuble oc falde/ Som vi see baade paa Jøder oc Christne.

Huorledis gaar det til?

Haffde Jøderne ananmet Christum/ Verdens Liff/ oc
 troet hans Ord/ da haffde de icke faldet i Guds Dom/ men for-
 medelt Troen bleffuet salige. Huad giörde de nu? De elste
 mørcket mere end Liffet/ Løgen mere end sandhed/ Der saare
 bleffuede oc saa i mørck oc løgen. Huad giøre vore Modstan-
 dere oc

L

vere oc

Pink Mondaag

bere oc Christi Kaarffis Siender? Liusset skien klare i Verden/
 Euangelium Predickis / oc Saligheds Vey obenbaris / huer
 paa fattis det da / at de følge icke? Det fattis paa dem selff / de
 ville icke see Liusset / Huo som haffuer onde Wyen hand kand icke
 vel see paa Liusset / Huo som haffuer en ond Samuettighed /
 hand kand icke vel høre sandhed / oc lide straff / vore Modstan-
 dere ere gierne i mørck / ja / de lufte dørre oc vindue til / at den
 deyliche Soel so icke skal skinne ind til dem / De ville huercken see
 eller høre Guds Ord / at de so icke skulle lære at kende Chris-
 stum / oc bliffue Salige. Men Liusset vil icke lade sig forhindre /
 Solen rinder op / naar hendis tid er / oc bryder igennem Skyer-
 ne / hun holder icke heller sig skien til bage / at mange Mennsker
 vilde gerne lenger soffue / Du kant vel drage Sengkleidet off-
 uer Hoffuedet / oc legge dig til soffus / men den deyliche Soel
 gaar alligenel sin gang. Lige saa vdbryder oc Ret ferdigheds
 Soel / Jesus Christus / det hellige Euangelium sig / skulde end
 alle Vgler oc Vfftenbacker bliffue blinde der offuer / Ja skulde
 end alle Zelffuedis porte bryste i tusinde stycke der offuer.

Hør aff kommer saadan forstodet oc stemme mørck?

Christus siger / Deris gerninger vaare onde / Huo som gjør
 ont / hand hader Liusset / oc kommer icke til Liusset / at hans
 gerninger skulle icke straffis. Mand finder baade Aandelige
 oc verdzlige Regentere / som kalde det strax oprør oc Ketteri /
 om nogen straffer deris gerninger / huor mer de giffue deris
 onde Samuettighed til kende / Chi den som handler ret / hand
 kand fordrage / at den gantste Verden / Dømmer oc taler oben-
 bare / baade om hans lerdom oc leffnet / Embede oc stat / Men
 den som handler wre / hand kand ingen dom fordrage. Der-
 te er de Blindis oc deris Ledsageris fruct. Huad optender
 Papister til saadan forgiffsig had oc vrede / oc huad opnecker
 dem til Strid imod Euangelium oc til saadan gruselig Blod-
 styrenting / wden at vi sige dem huorledis deris Bløder staa dem
 baade i Leffnet oc Lerdom / oc obenbare deris vffsketelighed
 fra den gantste Verden / saa / at de selff icke kunde se mey der
 fra / oc deris egen Samuettighed vider oc bemerke dem det
 offuer / oc deris lerdom er falsk / oc deris leffnet wch.

@ 1520

Oc alligenel ville de sette sig op imod Gud/ oc haffue ret paa at staa/ Men det skal bekomme dem lige som det bekom Jøderne.

Quad er nu Sammen aff dette Euangelio:

Christus er alene den elskelige Søn / Verdens Frelser / det sande Liff / huilket der oplufter alle Mennisker / som kommer i denne Verden. Lige som nu Solen / naar hun opgaar / icke aleniste fryder / alt det som er vnder Himmelen / men hun ocsaa forarbeyder / vederqueger oc hielper / at haade Menniske oc Queg / giøre allehonde arbeyde / gaa / staa / oc bruge deris lemmer lige som de ville selff / hun der til met vermer oc vederqueger allehonde grøde oc fruct / paa marchen oc i Skoven / at det træffis / bliffuer for meret oc fuldkommet / Saa gior oc Retferdigheds Soel / Jesus Christus / Guds Søn / met sit hellige Euangelio / Naar det forkyndis oc begynder at skinne / da frider det icke aleniste oc trøster bedrøffuede Menniskers hjerter oc Samuittighedt / men det forarbeyder ocsaa / beskafter oc hielper / met den hellig Aand oc formedelst hans gaffuer / at Menniken forbedris der aff / komme til saadan mact oc styrcke / at de giøre oc fuldkomme gierne oc veluillige / alt det Guds vilie er / oc hand kreffuer aff off. Christus er ocsaa aleniste Naadzens Throne / oc den Guddommelige Rigdoms Kar / aff huilket mand skal tappe oc øse Guds yndest / Naade oc Barmhertighed / en god Samuittighed / Retferdighed / Syndernis forladelse / oc det ewige liff / Aff dette Kar / som er Naadzens oc liffsens kilde haffue alle Patriarker oc Propheter drucket / fra Adam indtil denne Dag / oc alle fromme Christne skulle end nu dricke der aff / indtil den Alderste dag / lige som hand oc selff kalder alle Mennisker til sig / Joh. viij. oc siger / Huo som tørster / hand skal komme til mig oc dricke / Huo som troer paa mig / som Scrifteen siger / aff hand liff / skulle strømme flyde met leffuende Vand. Oc Johan. iij. siger hand / Huo som dricker det vand / der ieg giffuer hannem / hand skal icke tørst ewindelige / Men det Vand / som ieg vil giffue hannem / skal bliffue en Vandkilde i hannem / som skal flyde ind i det ewige Liff. Disse rige vandstrømme som flyde aff Christo / bescriffuer den hellige Paulus / Tit ij. Guds salige

L ij

Naade

Pink Tisdag/

Vlaade er obenbaret alle Mennesker/ oc tueter off/ at wi skulle forsage det vngudelige væsen/ oc den Verdzlige lyst/ oc leffue tuetelige/ retferdelige oc Gudelige i denne Verden/ oc vare paa den store Guds/ oc vor Frelseris Jesu Christi salige haab oc herligheds obenbarelse. Effterdi wi hassue nu ananmet Vlaade/ Synderis forladelse oc det ewige lifff aff vor Herre Jesu Christo/ Da skulle wi ocsaa først flyde smuct vd imod off selfff/ met tuet oc adrustkab/ spæge Lægemet/ voete off fra Graadzeri oc Druckenskab/ oc holde sticck oc maade i alle ting/ at den legemlige vellyst icke skal vndertrycke Sielen/ oc drage hende fra Gud. Der nest skulle wi vdflyde imod vor Næste met gode gerninger/ trøste/ riene oc hielpe hannem/ huor met wi kunde/ baade i det Aandelige oc i det legemlige / Oc dette skal icke ske aff falsk Kierlighed eller i it vduortis skin/ men aff hiertens grund. Det tredie/ wi skulle ocsaa vdflyde imod Gud met it Gudeligt leffnet/ vore oc forfremmis i Christi Kundskab/ offue off i den rette Gudsieniste/ frycte oc elske Gud/ oc forlade off aff gantze hierte paa hannem/ wi skulle ocsaa bede paakalde oc inderlige formane hannem/ oc i al vor nød forsee off det beste til hannem/ som til vor Naadige Barmhertige Fader / loffue oc prise hannem / ophøye oc ære hans Naamn met Lerdøm oc Predicken/ bruge Sacramenterne effter Christi egen sticck/ oc tacke hannem der faare/ at wi paa det sidste skulle formedelst Guds Naade komme til ewig herlighed oc salighed/ Amen.

Pink Tisdag / Euangilium / Johan. x.

Sandelige/sandelige/ Jeg siger eder/huo som icke gaar ind at Døren i Saarestien/ men stiger nogen anden sted ind/hand er en Tyff oc en Mordere. Men de som gaar ind

gaar ind at Døren/hand er Saarens Hyrde/Den samme lader Døren/oc Saarene høre hans røst/ oc hand kalder sine Saar ved Nassin/ oc fører dem vd. Oc naar hand haffuer vdladet sine Saar/da gaar hand bort saar dem/ oc Saarene følge effter hannem/ thi de kiende hans røst. Oc en fremmet følge de icke effter/ men fly fra hannem/ thi de kiende icke den fremmedis røst. Dette Sprock sagde Jesus til dem/ men de forstode icke huad det vaar/ der hand sagde til dem.

Da sagde Jesus til dem igen/ Sandelige/ sandelige/ ieg siger eder/ Jeg er Døren til Saarene/ Alle de som ere komne saar mig/ de ere Lyssue oc Mordere/ Men Saarene hørde dem icke. Jeg er Døren/der som nogen gaar ind ved mig/hand skal bliffue salig/ oc hand skal gaa ind oc vd/ oc finde føde. En Lyff kommer icke/ tvden at hand vil stiele/ Myrde oc ødelegge/ Jeg er kommen/ at de skulle haffue lyssuet oc offuerflødige nock.

Hor om taler dette Euangelium?

Om thu stycker/ Først/ om gode oc onde Hyrder/ oc huorledis mund skal kiende dem. Der nest/ huorledis Saarene skulle sticke sig baade inod de gode oc onde Hyrder.

Huorledis bescriffuer Christus den gode Hyrde?

En god Hyrde (siger hand) er den/ som gaar ind at Døren i Saarestien/ det er/ den som met tilbørlige vilkaar oc effter Christelig skick bliffuer kaldet til Predicke Embedet/ oc staar sit Embede rettelige saare oc vdrætter det Christelige effter Euangeliske skick.

Skal en Hyrde da vere kaldet?

Ja visselige/ Huorledis kunde de rettelige lære oc vndernise andre/ som ere icke kallede til Predicke Embedet/ enten aff Gud/ eller formedelft Guddommelige middel. Predicke Embedet

L iij

er icke

Pink Eisdag/

er icke Barne leeg/ eller en ringe besalning/ Thi det handler
icke om Guld oc Sølff/ men om Meniskens Siel/ enten de
skulle bliffue salige eller fortabte/ Der faare høre der ocsaa
forstandige/ sticckelige/ Gudsryctige oc lærde Mænd til/ som kun-
de vnderuise de vannierteige/ oc stoppe munden paa Euangelij
modstandere.

Quo er Døren?

Christus legger sig selff vd/ oc siger/ Sandelige/ sandelige/
jeg siger eder/ Jeg er Døren til Gaarene/ Alle de som ere komne
faar mig/ haffue veret Tyffue oc Mordere.

Ere da Moses oc propheter Tyffue/ som vaare komne
faar Christum?

Ney/ Thi det kaldis her at komme faar Christum/ naar
mand lærer anderledis end Christus lærde. Moses oc Propheter
vaare vel faar Christum effter tiden at regne/ men de Predicke
de icke imod Christum.

Quilke ere da disse Tyffue oc Mordere?

Alle de som søre sig selff ind i Predicke Embedet/ oc ere
icke kallede. Satan er den ypperste oc første hoffsuet Tyff oc
Sielmordere/ hand loed mange Hofffinder oc Tienere effter
sig/ Cain/ Cham/ Jsmahel/ Esau/ Baals Prester/ de ypperste
Prester/ Phariseer/ Saduceer/ Kettere/ Papister/ Giendøbere/
Parthier oc Secter/ Alle disse stiele Christi ere fra hannem/ oc
dræbe de arme Siel med falsk lerdøm.

Quorledis sticket en god Gyrde sig?

En god Gyrde gaar ind at Døren i Gaarestien/ oc Dør-
uoeteren lader op faar hannem/ oc Gaarene høre hans røst/ oc
hand kalder sine faar ved naffn/ oc fører dem vd/ hand gaar
bort faar dem/ søder dem/ fører dem hiem igen/ oc huor fare er
paa ferde/ setter hand sin Siel for dem.

Quor faare kalder Christus sig en Gyrde oc Døren til Ga-
restien/ oc Christendemmen en Gaaresti/ oc de
Christne faar/ oc den hellig Mand
en Døruoetere?

Det gik hand de Christne til trost/ som maat vel ske kunde
forferdis for det høye veldige naffn oc store titel/ Hvad er mere
foractes

foracteligt faar Verden end en Hyrde eller Saare Hyrde? Huad bygning er ringere end en Saaresti? ja end Dørrer paa en Saaresti? Oc Christus bluis alligeuel icke ved / at kalde sig saa / Huad er mere ensfoldigt end it Saar? ja det er saa offuermaade ensfoldigt / at der er giort it almindeligt Ordsprock om / saa / at mand siger om it ensfoldigt Menneske / Hand er saa vforstandig / vanuittig oc daarlig lige som it Saar / Oc alligeuel giffuer Christus sine Christne det naaffn / Ja / huor saare skulde Christus icke kalde sig en Hyrde? Huo er mere omhyggelig for oss / end Christus? Wædem / som icke ville vere hans Saar / de skulle til ewig tid rissuis oc slidis aff Hellsfuedis Vlsfue.

Huad giffuer Christus at forstaa met disse Ord / Der som nogen gaar ind formedelst mig / da skal hand bliffue salig?

Dette er Christi mening / I Phariseer giffue eder vd for Læremestere / oc ville vere Hyrder / Men naar mand seer til eders lerdøm / gerninger væsen oc leffnet / da befinder mand / at i ere idel Forsørere / Vlsfue / Tyffue oc Sielermordere / Eders Lerdøm er idel forgiffelse / eders Ord ere idel besuigelse / eders gerninger idel forøgmmeelse / eders leffnet idel forargelse / I vil le vere andre Goldis Mestere / oc bleffue end nu aldrig self Disciple / I ville vere Hyrder / oc søde Saar / oc lerne det aldrig / I strøer idel affner oc forgiffteigt Foder saar de arme Sieler / der de æde deris Død paa / I skulde gaa ind at Døren i Saarestien / Predicke Guds ord / saa Predicke i eders egen stiek / paa fund oc drømme i den sted / I skulde formedelst mig / som formedelst den eneste Neglere / komme til Gaderen / saa forstinde i mig / oc lede andre veye op til Himmelen.

Skal mand aleniste forstaa dette Euangelium om Hyrder?

Huad som Christus siger her om Predicere / det vil hand oc saa at mand skal forstaa om dem som høre Predicken / Der skulle icke aleniste Predicere / men oc saa de som høre Predicken kaldis formedelst Christum ind i Saarestien / Det staar altsammen i Guds haand oc mact / baade at Predicke oc høre Predicken. Thi at lige som Christus icke befalede at Predicke andet /

L iij

end

Pink Tisdag/

end Euangelium/saa befalede hand oc saa at mand icke skulde høre andet/end Euangelium/De in summa/baade Predickere oc de som høre Predicken skulle vente hielp oc trøst/lycke oc salighed aff Gud. Christus er alene den rette ypperste Hyrde/som baade kalder vnderhyrder oc faar.

Skalle de da alle kaldis?

Ja visselige/De Predickere som icke ere kallede/som Ketere/Giendsbere/Suermere oc andre Forsørere/de komme ind ter got aff sted/de forbedre ingen ting/men de ere en begyndelse til kiff oc trette/bulder oc splitactighed/Ketteri oc vildfarelse. I Euangelij sager/der som det gielder Sielsens salighed paa/stal mand icke skempte/der skal ingen komme aff sig selff/der skal ingen trenge sig selff ind met mact/men den som vil vere en retsindig Predickere/hand skal tøffue indtil hand enten kaldis aff Gud eller aff en Christelig Almue/oc gaa saa ind at den rette Dør.

Hvorledis gaar det dem/som gaa ind at Døren?

Christus siger/Der som nogen gaar ind ved mig/hand skal worde salig/ oc hand skal gaa ind oc vd/oc finde søde.

Hvad er Søde?

Søde er icke andet/end Guds Ord/Thi huor Guds Ord er/der er offuerflødigbed paa alle ting/der er i alle maade Lycke oc Salighed/Men huor Guds Ord icke er/der er idel hunger/armod oc fattigdom/trang oc nød/oc det gaar der lige som Propheten Joel siger: Ach hvorledis sukker Queget/ oc Oxene see ynckelige/thi de hassue ingen Søde/oc faarene vansmectis/Der faare ere oc saa Hyrderne alendige oc bedrøffede.

Hvad er det nu/at Christus siger/Jeg er Døren?

Saa meget vil hand sige/Jeg er alene den rette Lærere oc Hyrde/Hu som er min Discipel/oc hører mit Ord/oc følger mit røst hand kand icke fare vild/befuigis eller forderffnis/Jeg fører mine faar til Salig søde/som er/til den hellige Scrift/til en lystig Eng/som er/til det hellige Euangelium/der som de kunde finde søde Vrter oc velsmagende Foder/det er/trøstelige Sprock oc Guds forrettelser/hvilcke der ere saa trøstelige/

Træffteige/at ville de Christne bygge oc forlade sig der paa/oc lade dem vere deris eneste føde/da skulle de aldrig kunde forderffnis/men bliffue benærede til euig tid.

Huorledis bescriffuer Christus de onde Hyrder?

Hand siger saa/Sandelige ieg siger eder/huo som icke gaar ind at Døren i Gaarestien/men stiger nogen anden sted ind/hand er en Tyff oc en mordre.

Huilde gaar icke ind at Døren?

De som icke tøffue/indtil de bliffue kallede til Predicke Embedet / men komme aff sig selff / trengte sig der ind met mact/ eller anammis der til for vild oc Venskab skyld.

Kunde oc de som icke bliffue kallede til predicke Embedet vordrete noget got?

Aldelis intet. Thi Christus siger/ En Tyff kommer icke/ vden at hand vil stiele/ myrde oc ødelegge. Dørnocteren laader icke op faar den/som icke gaar ind at Døren. Oc den som Dørnocteren icke lader Døren op faare / hand kand huercken Kiende Christum / eller bliffue salig / saa langt er det fra / at hand kand gaar ud oc ind oc finde føde/ Thi huorledis kand den lære andre at Kiende Christum / som Kiende selff aldrig Christum? Huorledis skal den Predicke om Troens Retferdighed oc om Guds Naade/som smagede hende aldrig? Huorledis skal den vere god for en Gaare Hyrde/som aldrig lærde at vocte Gaar?

Hvad steer der da met saadanne Hyrder?

Intet andet/end at de Stiele/Røffue oc Myrde. De Stiele Christi ære fra hannem/effterdi de tilscriffue Menniskens gerninger Retferdighed / huilcken der flyder aleniste aff Christi fortieniste. Der følger da Mord effter/at de met falske Lerdøm oc Løgn/ føre saa mange Stiele fra Christo / som de giøre Predickener/ oc jage dem ind i Dieffuelens strube / Disse Hyrder taler Hieremias om i bet xxij. Oc Christus siger Matth xij. Vocter eder fra falske Propheter etc.

Huorledis skulle Gaarene sticke sig imod begge parterne aff disse Hyrder?

De Christne skulle/som Christi Gaar/Kiende den gode Hyrde Christum/høre hans lerdøm oc røst/følge oc lade sig føde/

L v

Disligist

Pink Tisdag

Disligist skulle de oesaa vere Christi vnderhyrder lydige. De de skulle icke høre eller følge de onde Hyrderes lerdom oc røst/men fly lange bort fra dem.

Hvorledis kommer det at Christi Saar Kiende saa snart den gode Hyrdis røst/høre de følge hannem?

For di at de ere vande til god søde / De haaffue en gang lært aff det hellige Euangelio/at wi haaffue icke anden trøst i angst oc nød / i genwordighed oc modgang / vnder Kaarssæt oc Pine / i Samuittighedens forferdelse / oc naar Synden vogner op/end Christi forrieniste/oc at samme forrieniste skal aleniste komme dem til gode/som met en stadig tro tage sig hende til / oc forlade sig der paa. Effterdi nu at de gode Hyrder vise Saarene aleniste til Christum/da følge de dem/thi de ere visse paa/at deris lerdom er aff Gud/Der saare ere de oesaa plicte til / at anamme dem/som Ordens rette Tienere/som Christus siger/Matth. x. Hvo eder anammer/hand anammer mig.

Hvad giør Saarene da naar Tyffue oc Sielermordere komme?

Naar en Vlff/en Tyff/en Sielermordere/en falsk Apostel/en Løgenpredickere kommer med falsk lerdom/løgn oc Fabel/oc Predickes en anden Retferdighed / end den / som kommer aff Troen/da vide de vel aff Guds Ord/at Dømme oc fordomme saadan falsk lerdom/Der saare ville de huercken høre eller følge saadanne løgnactige Predickere/thi de kiende icke de fremmedis røst.

Hvo giør gode Hyrder?

Christus den rette ypperste Hyrde.

Hvo giør de onde Hyrder?

Gerighed oc at de søge deris egen nytte oc fordel.

Hvo giør Tyffue oc Mordere?

Dieffuelen/som er en Mordere aff begyndelsen/oc en løgne-re oc en Fader til at løgen.

Hvorledis kand mand kiende oc vide forstel paa Hyrder?

Aff deris Ord oc gerninger. Gode Hyrder Predicke Euangelium/besørge deris Saar med saligt Fader/det er/met Guds Ord/de leffue i Eccetab/de tage vare paa deris kald/oc giffue gode Exempel.

de onde

De onde Hyrder giøre der ret tuert imod/de Predicke deris egen paafund/Drømme oc Løgen/de forføre arme Siele met falsk Lerdøm/de leffue i skigleffnet/de bruge it wgdeligt væsen/de forarge alle Menniske/de fortære Kirckens Rente/oc huercken tiene eller opbygge Kircken met noget Christeligt Embede.

Huorledis fand mand da giøre forskel imellem Christi Saar oc Dieffuelens stinkende Bucke?

Ocsaa aff deris Ord oc gerninger/Christi Saar tale gerne om Guds ord/om Guddommelige salige ting/om Troen/Euangelio oc Guddommelig sandhed. Men de stinkende Bucke/tale om Dieffuelens lerdøm/om Menniskens paafund/løgn oc forførelse/Oc det gaar lige som Christus siger/Johan. viij. Den som er aff Gud hand hører Guds Ord. Oc Johan. x. Mine Saar høre min røst.

Huad skal mand da giøre i saadan atskillighed der er paa mange foldige Hyrder oc Secter?

Du skal giøre som Johannes lærer dig / Johannis. iij. Troer icke huer Aand / men prøffuer Aanderne / om de ere aff Gud. Oc som Christus siger Matth. vij. Docter eders fra falske Propheter etc. Paa deris fruct skulle i kende dem. Haffuer du en god Hyrde/som Predicker dig Guds Ord/den skal du elske som en Fader/du skal føde hannem som en trofast Tienere/høre oc følge hannem som en ret Biscop oc Sielesørger. Men haffuer du en leye Dreng/som er besmittet met gerighed oc andre synder/oc Predicker dig alligenel Guds ord/den skal du haffue taalmodighed met/oc høre hannem/oc bede Gud for hannem at hand kand worde from. Men haffuer du en Vlff/en Tyff/en Sielemordere/den skal du fly lige som Dieffuelen self/thi der er ingen trøst eller forhaabelse hos.

Huad vil dette Euangelium lære oss i en Sum?

1. Skal Christus vere vor Hyrde/da skulle wi følge hannem/oc rette oss effter hans bud oc befalning/wi skulle icke vere egennillige oc hwegelsindede/oc rende omkring her oc der/eller stige op paa høye Bierge oc Klipper/der som wi enten kunde opædis aff Vlffue eller styrte ned oc sla halsen sønder.

Christi

Hellige Trefoldigheds Søndag

II. Christi Saar hassue den trost / at alligenel mange Vlffue / Tyffue oc Sielomordere / ligge omkring Christi Saaresti / oc wden afladelse lure der effeer / at de ville forgiffue / myrde oc ihuelsla Christi Saar met falsk lerdøm / saa vil dog Christus selff vere deris bestermelse / Gierde / Mur / Dør / Port oc Taarn.

III. Hand vil / som den ypperste Zyrde / giffue alle sine Vnderhyrder / som søde hans Saar trolige / ærens wsforgengelike Krone / Hand er Zebaoths Gud / Hærskarens Herre / beuebnet met mange tusinde Englis skarer / at hand vel kand besterme sine Saar / fra alle deris fienders trusel oc offueruold / oc føre dem ind i den rette Saaresti / det er / til det himmelske Gaderne Land / ind i det ewige lif / Amen.

Trinitatis Søndag Epistel Ro.

ma xj. Capittel.

R Kere Brødre / D hulleket rigdoms dyb / baade paa Guds vissdom oc kiendelse / Huor aldels wbegribelige ere hans domme / oc hans veye wrandsalige. Thi huo kiende **H E R R E N S** sind : Eller huo vaar hans Raadgiffuere : Eller huo gaff hannem noget tilforn / at hannem skal betalst igen : Thi at aff hannem / oc formedelst hannem / oc vet hannem / ere alle ting. Hannem vere ære ewindelige / Amen.

Saa holder S. paulus off saare i denne Epistel :

Try stycker først / Rigdomens dybhed / baade paa Guds vissdom oc kiendelse. Der nest / Guds wbegribelige domme oc wrandsagelige veye / oc den Menniskelige naturis skøbelighed. Det tredie / Den hellig Trefoldigheds / høye Maistat.

Saa siger paulus om det første stycke :

Effeer at den hellige Paulus hassuer lunge disputerit / om Guds godhed / naade oc barmhertighed / huorledis Gud besluttet alle

te de alle Mennisker / Joder oc Hedninge vnder vantro / at hand vilde forbaromme sig offuer alle Mennisker / oc ingen skulde rose sig / at hand haffde hiulpet sig selff til Himmelen. Oc effterdi hand nu icke kand vdrycke Guds grundløse / hemelige / skulde godhed / oc hans vnderlige gierninger / forregiffuer hand sin Predicken strax om Guds euige forsiunn / oc begynder met stor forundrelse / oc siger. O huilcket Rigdoms dyb / baade paa Guds viffdom oc kiendelse / Lige som hand vilde sige / I de sager som ere vor retferdighed oc salighed anrørendis / skulle wi intet andet søge / spørgie oc randsage effter / end aleniste huad scriffen oc det hellige Euangelion lærer oss.

Oc som S. Paulus siger: Wi kiende Herrens sind / Oc Roma. i. Capit. Euangelion er kaarssens Ord / oc Guds krafft / som gior dem alle salige der troer paa. Men i de sager / som ere Guds viffdom / Maestat oc herlighed anrørendis / skulle wi intet spørgie eller randsage effter / men tie stille / oc tilbede Rigdommens dybhed baade paa Guds viffdom oc kiendelse / oc giffue oss ydmygelige ned vnder hans veldige haand.

Om huad Rigdom taler paulus her?

Icke om det verdzlige / men om den himelske euige Rigdom. Thi S. Paulus vil her paa minde oss / at wi skulle holde oss til Herren vor Gud / som er mechtig oc rijk / oc haffuer alle ting i sin haand / oc at vi icke skulle tracte effter denne Verdens forgengelige Rigdom / lige som Christus formaner Matth. vj. Men samle oss ligende fæ offuen i Himmelen / der som mul oc røst icke skulle fortære hannem / icke heller Tyffue graffue der effter / oc stiele hannem bort. Men wi baguende det aldelis / Det aandelige himelske oc euige gode lade vi fare / oc søge eton den verdzlige Jorderiske oc forgengelige rigdom / huilcken wi icke vide / huor lenge wi kunde beholde / ia icke ere en time viffe paa / met huilcken wi oc skulle staa i fare / at hand icke skal endelige føre oss i den euige fordommelse / som det skede den rige Mand Luce xij. oc xvj.

Om huad viffdom taler Zand her?

Icke om Verdzlig / men om aandelig / himelsk oc euig viffdom. Oc S. Paulus vil atter paaminde oss her / at wi skulle holde

Hellige Trefoldige Eøndag

le holde off til vor Herre Jesum Christum / i huilcken alle Vissdoms ligende fæ ere skulte. Alff den tilde skulde wi øse Gudsdommelig vissdom oc kiendelse / der skulde wi finde det altsammen / der off kænd vere nyttelige oc saligt / baade for off selff / oc for andre Gødet / lige som Malachias siger ij. Nu bønnende wi det ocsaa aldelis. Den Gudsdommelige kænst oc vissdom / Guds ord / oc den hellige scrifte lade wi fare / oc giffue off til idel Hedniske gierninger oc kænster / til Menniskelig oc kiødelig vissdom / huilcken der er en daarlighed faar Gud / oc givr dem ocsaa til daarer / som henge der ved / som wi see i Philosophis / denne Verdens vise oc klaage. Thi huad haffuer sørt dem vildfarelse paa wden at de forlode sig paa deris eget fornufft / oc kiødelig vissdom.

Quad siger paulus om det andet stycke :

Hand siger saa. Huor ubegribelige ere hans domme / oc vrandsagelige hans veye? Thi huo kiende Herrens sind / oc huo vaar hans Raadgiffuere / eller huo gaff hannem tilforn / at hannem skal giffuis igien? Der vil S. Paulus lære off / at wi skulle icke stige for høyt op / at randsage Guds raad oc domme / icke følge det som wi kunde dicte oc speculere aff vort dybe sind / men bliffue hermedre / i den hellige Scriftis / enfoldige forstand. Thi at naar som wi end lenge speculere oc grunde i saadanne høye ting / saa begribe wi dog intet / oc mue sige met David. **O H E R R E** / dine domme ere store dyb / huo kænd begrunde dem?

Quad siger Elias der til :

Hand siger i det xl. Capitel / Huo maal vandet met neffuen / oc befattede Himmelen met spanden? oc begriber Jorden met en tredings maade / oc veyer Biergene met veyt / oc Høyene met en veysskaal? Huo vnderuiser Herrens Aand / oc huilcken Raadgiffuere vnderuiser hannem? Huem spørger hand om raad / som kænd giffue hannem forstand / oc lære hannem Rættens vey? oc lære hannem vidskab / oc vnderuise hannem forstandens vey?

Quad siger Jesus Syrach der til :

Al vissdom (siger hand) er aff Gud / oc er haff hannem ændelige. Huo tenete tilforn / huor megen sand der er i haff
ut : Huor

nte? Huor mange taare i Regn/oc huor mange Verdens dage
skulle vere? Huo maalde tilforn/huor høy Himmelten? Huor
bred Jorden? Huor dybt Haffuit skulde vere? Huo lærde Gud
nogen tid/hvad hand skulde giøre? Thi hans vissdom er saar
alle ting.

Hvad siger Vissbedsens Bog der til?

Huileket Menniske veed Guds raad/ eller huo Land tæneke
hvad Gud vil? Thi det dødelige Menniskis tæneker ere tuiac-
tige/oc vore anslag ere farlige. Thi det dødelige legeme besua-
rer Sielen/oc den iorderigste bolig vndertrycker de atspridde
sind. Wi kiende neppelige det som paa Jorden er/oc finde snar-
lige det som er vnder haanden. Huo vil da randsage det som er i
Himmelen? Huo vil forsare dit raad? Wden saa er/at du giff-
ner Vissdom/oc sender din hellig Aand aff det høye.

Huorledis sticke de Philosophi oc denne Verdens vise sig i denne sag?

De vilde begynde offuen ned/paa Guddommen. Der saare
komme de oc i vildfarelse. Mand skal begynde nedre / paa
Christi mandom/huileken mand Land begribe. Der effter for-
medelst Scrifftens Sprock stige hen op til Guddommen/at
det Sprock Prouerb. xxv. skal icke vederfari off. Huo som rand-
sager suare ting/hannem bliffuer det for suart/oc de vndertryc-
ke hannem. Sophister hassue optenet mange lignelser om den
hellig Trefoldighed/men de ere bleffne til Gecke der offuer/oc
komme i megen vildfarelse/oc sagde der effter/at det er farligt
at predicke om saadanne høye ting/ Ja frilige er det farligt
effter deris vissdom. Hassde de bleffuit haff den enfoldige
Scrifft/da hassde det icke verit dem farligt. Thi Scrifften fører
almindelige til den Guddommelige Maestatis kiendelse/ oc
begynder paa det Menniske Christo/huileken hun lærer. Først
ret at kiende/Der effter/naar mand kiender Christum som is
Menniske/da setter hun hannem frem saar off som en Gud/oc
loffuer hannem som en Gud. Det er den rette stic til at kiende
Gud. Lige saa vil Paulus intet andet vide/end den Kaarffeste
Jesus Christum.

Hvad siger paulus om det tredie stycke?

Hvad siger saa. Aff hannem/oc formedelst hannem/oc i
hannem ere alle ting. Hannem vere ere i enighed/Amen. Der
vil S. paul

Hellige Trefoldigheds Søndag

vil S. Paulus lære oss/ at vi haffue oc anamme ale got/ vel-
fart oc salighed/ aff den Guddommelige hellig Trefoldighed.
Aff Faderen/ Altså/ som aff en veldeklide flyder alt det/ som
oss er got oc nytteligt. Jacob. i. Vor driffuelse oc forderffuelse
staar i hans haand/ Matthei. vi. Riget er dit/ krafft oc herlig-
hed/ i enighed. Per ipsum/ formedelst Sønnen Jesum Christum
anamme vi alting. Fordi at hand bleff Faderen lydig indtil
kærstens død. Lige som vi nu icke saa oc bekomme derre gode
for vore gierninger/ men formedelst Christum/ saa skulle vi oc
beholde det i hannem. Thi at drager hand sin haand bort/
oc tager den hellig Aand fra oss/ da ere vi vdslycte som it
luuff. Saa bliffuer der aff den Apostel Juda/ en Forrædere.
Aff den vdualde Kong Saulo/ en Tiran. Aff den Christne
Juliano/ en vguddelig fortuult Stalck.

Hvorledes skulle vi nu holde oss?

Vi skulle bede Gud Fader som oss skabte/ at hand vil be-
uare/ føde oc besørge oss. Vi skulle bede Guds Søn/ som for-
løste oss med sit dyre blod/ at hand vil beuare oc styrcke oss med
sit Ord oc Sacramente/ Vi skulle bede Gud den hellig Aand/
som gjorde oss hellige i Daaben/ oc rensede oss aff alle Synder
etc. At hand vil beholde oss i Troen/ oc endelige/ naar vi faare
aff denne ælendighed/ naadelige anamme oc beuare oss enin-
delige. In summa/ vi skulle flitelige bede den hellige Trefol-
dighed/ oc Guddommelige enighed/ Gud Fader den Søn/ oc
hellig Aand/ at vil beuare oss i en ret tro/ i en vforfaltic tier-
lighed/ oc rette vort lessnet effter sit Guddommelige Ord/ at
vi kunde vere oc bliffue hans Børn euindelige/ Amen.

Trinitatis Søndag/ Euange-

lium/ Johannis. iij.

DEr vaar it Menniske iblant Phariseerne/ som hed
Nicodemus/ en aff de Vffuerste iblant Jøderne/
hand kom til Jesum om natten/ oc sagde til han-
nem/ Meste



nem/Mestere/wi vide at du
est en Lærere kommen aff
Gud/thi ingen kand giøre de
Tegn som du giør / wden
Guder met hannem. Jesus
suarede oc sagde til hannem/
Sandelige / sandelige / ieg
siger dig/ Wden saa er at no-
gen bliffuer fødte paa ny/da kand hand icke see Guds
Rige. Nicodemus siger til hannem / Huorledis kand
it Menniske fødte naaer hand er gammel? Kand hand
oc gaa ind i sin Moders lifft igen/ oc fødte? Jesus sua-
rede / Sandelige / sandelige siger ieg dig / Wden saa er/
at nogen bliffuer fødte aff Vand oc Aanden/da kand hand
icke komme ind i Guds Rige/Huad som fødte aff
Riød/det er Riød/ oc huad som fødte aff Aanden / det er
Aand. Lad dig icke forundre/at ieg sagde til dig/I
skulle fødte aff ny/Været blæst huort det vil/ oc du hø-
rer det vel bruse/men du vedst icke hueden det kommer/ oc
huor det far hen/Saa er oc huer den som er fødte aff Aand.

Nicodemus suarede/oc sagde til hannem/Huorle-
dis kand saadant ske? Jesus suarede/oc sagde til hannem/
Est du en Mestere i Israel / oc ved icke det? Sandelige/
sandelige/Zeg siger dig/wi tale det wi vide/oc vidne det
wi hassue seet/ oc i annime icke vort vidnissbyrd. Tro i
icke/naar ieg siger eder aff iordiske ting/huorledis skulle i
da tro/naar ieg siger eder om Himmelske ting?

M

Det ingen

Trinitatis Søndag

De ingen far til Himmelen / wden den som er kommen
hid ned aff Himmelen / det er / Menniskens Søn / som er
i Himmelen. De lige som Moises ophøvede en Hugorm
i Øresen / saa skal Menniskens Søn ophøys / paa det / at
alle de som tro paa hannem / icke skulle fortabis / men
haffue det ewige Liff.

Quor om taler dette Euangelium?

Om Nicodemo / huad mand hand vaar / oc huorledis hand
kom til Christum om natten / oc talede met hannem.

Quad vaar Nicodemus saar en Mand?

En merckelig oc ypperlig Mand / en Phariseer / Jøderis
Rabbi / Paa Regimentens vegne en aff de Øffuerste. Paa
Kaanstens vegne en aff de Lørdeste / Efter den vduoris om-
gengelse / en aff de helligiste.

Quor fore kom hand til Christum om natten?

Aff redzel for Jøderne / Thi Risd oc Blod pleyer saa at
giere wden Guds naade / Der vaar icke saa megen dristighed /
styrcke / mact vissdom oc hellighed i Nicodemo / at hand torde
tale met Christo obenbare om dagen / hand befryctede at de
skulde sette hannem i Band / oc wdelycke hannem fra Men-
gheden.

Quad giør hand hof Christum?

Hand kommer i snack met hannem / at de holde en lang
Disputats oc samtale tilsammen.

Quad vaar det saar en Disputats?

Hun vaar icke listig oc besuigelig / som Phariseernis om
Starpendingen / Icke heller hadsker oc fortredelig / som Sa-
duceernis om de Dødis opstandelse / icke heller storactig / som
Jøderis / der seggede Tegn aff Himmelen / men det er en
sinnel høffuist / venlig oc retsindig samtale / Nicodemus kom-
mer icke / at hand vil met list oc fiedighed besuige Jesum / eller
friste hannem fortredelige / eller gribe de mercke hannem i hans
Ord / Men hand vilde gierne vide / huorledis icke Menniske Pand
bliffue saligt / oc komme til det ewige Liff.

Quor om Disputere de?

Om

Om Lidsens retferdighed oc Aandsens retferdighed / Christus forluarer Aandsens retferdighed / Nicodemus den legemlige retferdighed / dog saa / at hand lader sig sige oc vnderuise.

Quod opueder Nicodemum til denne Disputats :

Hand tørster effter retferdighed oc salighed / Tu hører hand at Christus icke viser sine Disciple til Lousens gerninger / som Moises / Icke heller til de gamle Forsædri paa fund oc stic / som Phariseer / men aleniste til Euangelium / huilcket der lærer / at wi icke skulle lede effter retferdighed i Lousens gerninger / icke heller i Menniskens fortieniste / men aleniste i troen til Jesum Christum / Hand seer ocsaa de store Jertegen oc vnderlige gierninger / formedelst huilcke Christus stadfester sin lerdom / Der saare er hand tilraadig / oc veed icke huilken vey hand skal følge / Paa den ene side laae Moisi Lou hannem i veyen / som nu haffde i long tid veret ved mact / at hand icke kunde aldelis forlade sig paa Christum / Paa den anden side laae atter Christi store Jertegen oc vnderlige gierninger hannem i veyen / at hand icke viste huad hand skulde tencke om Louen. Effterdi nu hand vaar en lerd Rabbi och Mestere / Oc forfaren i Scrifften / da kunde hand icke vel forstinde eller straffe Christi lerdom (som vaar stadfest formedelst saa mange store Jertegen oc vnderlige gierninger) som hand haffde veret vgnadelig. Hand kunde icke heller met en god Samvittighed anamme samme lerdom / som siuntis at vere Moisi Lou imod. Paa det hand nu kunde formedelst en grundelig vnderuising forløsis aff denne tilraadighed hand vaar vdi / oc lare det hand icke viste / da kommer hand til Christum. Oc Nicodemus skal met dette stycke / fordømme alle dem / paa den yderste dag / som nu aff stor opleyd oc selffgiort viffdom oc Menniskelige klogskab / foracte Euangelij predicken / oc lade sig tycke at det skulde vere dem en stor vanære oc forhaanelse / om de lode sig vnderuise formedelst Guds Ord.

Quod siger Nicodemus til vor Herre Christum :

Hand giør sig en snuck indgang til Christum / hælser hannem venlige / oc siger / Mestere / wi vide / at du est en Lærere kommen aff Gud / thi der kand ingen giøre de Tegen der du

M h

giør /

Trinitatis Søndag/

gior/ wden Gud er met hannem/ Lige som hand vilde sige/ Dit
hellige leffnet oc salige lerdom oc wiseduanlige Tegn oc vnder-
lige gierninger/ opnecke mig der til at ieg icke kand tencke eller
tale noget/ ont om dig/ Oc at de ypperste Prester oc Phariseer
forarge sig paa dig/ fordi/ at du æder oc dricker met Toldere oc
Syndere/ det acter ieg aldelis intet/ Men der gior ieg mig en
tancke oc forundrer mig storlige paa/ at du Predicker saa
meget om troen/ oc tilscriffuer hende alt det som horer til Men-
niskens salighed / oc wilt icke lade Moisen met Lousens gier-
ninger mere gielde / Jeg hassuer nu for min Persone / mange
Aar veret en Phariseer/ oc actet for en aff de lerdiste oc helligi-
ste i Israel/ Oc skal nu din lerdom vere ret/ da hassuer ieg icke
end nu til denne dag bekommet met al min møyre oc arbeyde/ den
mindste gnist aff den rette retferdighed / oc huorledis vilde det
da sticke sig? Skulde ieg saa lange hassue arbeydet forgeffnis/
fortæret tid oc time/ møyre oc arbeyde wnyttelige/ det skulde
vere baade mig oc alle Jøder suart oc forferdeligt / Oc fordi
er enten din Lerdom falsk/ eller ieg forstaar hannem icke rette-
lige/ Der faare beder ieg dig/ at du wilt vnderuise mig/ thi ieg
vilde jo oc saa gjerne bliffue from oc salig.

Hvad suæter Christus?

Hand siger/ Sandelige sandelige/ Jeg siger dig/ wden saa-
er/ at nogen bliffuer fødte paa ny/ da kand hand icke see Guds
Rige/ lige som hand vilde sige/ Est du fordi komme/ at du wilt
lære/ huorledis mand skal bliffue from/ retferdig oc salig/ da vil
ieg vnderuise oc sige dig det/ Du skalte fødte paa ny/ Thi der hi-
elper huercken Louen eller Lousens gierninget til retferdighed/
men aleniste den ny fødzel.

Huorledis behagede denne prediken Nicodemo?

Hun vaar Nicodemo oc hans lige aldelis intet behagelig/
Thi at alligeuel Nicodemus end er en from Mand saar Ver-
den/ oc hassuer lyst til at see oc høre Christum/ troer oc saa oc
bektiender hans Ord/ oc priser Christum i hans vnderlige gier-
ninger/ saa er hand dog fordi icke retferdig/ Men hand skal fødte
paa ny aff den hellig And/ oc bliffue it andet Meniste. Huor-
ledis hand nu forstod disse Christi Ord/ horer mand vel paa
hans

hans gletsuar/ thi hand siger/ Huorledis kand ic Menniske fødte/ naar hand er gamel/ kand hand oc indgaa i sin Moders lif/ oc fødte? Saa wforstandelige oc daarlige pleyer Menniskelig fornuft at handle i Gudsdommelige sager/ Hvad Christus taler om den Aandelige fødte/ det forstaar Nicodemus om den legemlige fødte. Hand mente/ at naar hand lessde vduortis effter Loven/ da skulde Gud giøre hannem salig for saadan vduortis fromhed skyld/ Der siger Christus ney til/ oc straffer den mening/ sigendis/ Vilt du bliffue retferdig/ da skal du fødte paa ny/ du skal bliffue ic andet Menniske/ anderledis/ tencke/ tale/ giøre oc lessue/ end du tilforn haaffuer tencket talet/ giort oc lessuet/ Thi det er fast oc vist/ At bliffuer de Christis retferdighed icke bedre/ end Scriffteklogernis oc Phariseernis/ da skulle de icke komme ind i Himmerige.

Hvad saarer Christus til disse wstikkelige Nicodemi Ord?

Hand siger Klarlige saa til hannem/ Wden saa er/ at nogen fødte paa ny aff Vand oc Aanden/ da kand hand icke komme ind i Guds Rige.

Hvad er det at fødte paa ny?

Intet andet/ end døde Synden/ oc formedelst Troen oc den hellig Aand/ lessue i retferdighed.

Huor stee den ny fødte?

I Daaben/ der dyppis ic Menniske ned i Vand/ oc tagis op igen. Den Tedsenfelse betegner Rødsens drebelse/ oc syndens affslettelse. Opragelsen betegner Menniskens fornyelse/ i den hellig Aand.

Naar stee den ny fødte?

Naar ieg kand rettelige sige i Guds afsyn/ Herre/ Al min mact er intet/ Al min wijsdom er daarlighed/ Al min retferdighed oc mit lif/ er fordommelse/ Der saare haaffuer ieg min tilfluct til dig/ oc befaler mig i din naade/ Regere du mig effter din Aand oc velbehagelighed.

Hvad vil nu Christus med denne prediken om den ny fødte?

Saa meget vil hand sige/ Vil nogen bliffue from/ retferdig oc salig/ da skal hand fødte paa ny oc bliffue ic andet Menniske/ Effterdi det forste Menniske bleff formedelst wlydighed forderffuet oc falt i fordommelse/ Oc alligeuel hand naar giort

III us

effter

Trinitatis Søndag

effter Guds Billede/saa bleff hand dog formedelst samme fald
Satanes Billede. Effterdi da det skickede sig saa ilde med den
første sødzel / da skal der ske en anden sødzel. Den første vaar
aff Jord oc Støff/aff it groffte Element. Den anden skal ske
aff it subtile Element/som aff Vand/Land/Jld oc Vær/
Thi hvad som er sødt aff Risd/det er Risd.

Hvad mening haaffuer disse Ord?

Hand vil saa meget sige/Lige som Træet er/saa er oc fructen/
lige som Adam er/saa ere oc hans Børn oc Effterkommere/
En Viff søder icke it Lam/En Vagle icke en Spur. Adam bleff
effter faldet it Risdeligt Menneske/Saa ere alle hans Børn
oc Effterkommere bleffne Risdelige/skal der nu bliffue noget
got aff/da skal Risd oc blod nedslundis met synden i Daaben/
oc it Menneske skal fødte paa ny/optendis met den Gudsdom-
melige ild/oc forklarit met den hellig Aands straaler. Oc Chris-
tus bruger her en lignelse til/oc siger/lad dig det icke forundre/
at ieg sagde til dig/I skulle fødte aff ny/Været blaff huor det
vil/oc du horer det vel bruse/men du vedst icke hueden det
kommer/oc huort det far hen/Saa er oc huer den/som er født
aff Aanden.

Hvad vil Christus met denne Lignelse?

Saa meget vil hand sige/Været er it frit Creatur/det blaff
hid oc did/oc det kand icke fattis eller indeluckis. Lige som der
nu gaar til i de legemlige Creature/met Lucken oc Været/Saa
gaar det oc met it Aandelige Menneske. Thi at huor Euange-
lium predicis oc anammis/der kand du sige/Af der er Aand oc
Liff/Men vilt du aleniste see til Personen oc vduortis giernin-
ger/oc bygge paa Risd oc Blod da er dit arbeide forgefult.

Hvad forskiel er der imellem den Risdelige oc Aandelige
sødzel?

Den Risdelige sødzel gjør icke andet end Synderis Tie-
nere/som icke kunde andet/ end tencke/tale/giore oc bedriffue
ont/Men den Aandelige sødzel / gjør veluillige Mennesker/
som aff lyst oc tierlighed/ja aff den hellig Aands tilskyndelse/
ere veluillige oc redebon til at giøre alt det/der Gud er behage-
ligt. Thi huor Guds Aand er/der er frihed.

Hvad siger Nicodemus til denne lignelse?

Jo lenger

Jo lenger Christus Predicker/ jo mindre forstaar hand der
aff/ oc hannem sinis det at vere en vnderlig prediken/ at det
vduoris Menniske skal ingen mact haaffue i det som gielder vor
salighed paa/ oc fordi siger hand/ huorledis kand saadant ske?
Jesuo snarede/ Est du en Mestere i Israel/ oc vedst det icke?
Lige som hand vilde sige. Predicker du Louen/ est du en Doc-
tor i Scrifteen/ Folkens Hyrde oc en Sielsoergere/ oc vedst
icke mere aff det som horer til deris salighed? Huor gantske ilde
er den arime Almue besorget met eder. Ero de store Rabini oc
Mestere saa vforstandige oc vanuittige/ huad skulle da deris
Disciple vere? J opblasde oc hoffmodige Scrifffetlege/ skalde
paa eders Embedis vegne lære andre Folk/ huorledis de skalde
bliffue fromme oc retferdige/ oc komme til det ewige lifff/ Saa
vide i meget mindre der aff/ end Folket. Sandelige/ sande-
lige/ Jeg siger dig/ Witale det wi vide/ oc vidne det wi haaffue
seet/ oc i anamme vort vidnisbyrd icke/ Tro icke/ naar ieg siger
eder aff jordiske ting/ huorledis skulle i da tro/ naar ieg siger
eder om himmelske ting? Oc ingen far op i Himmelen/ wden
den som kom ned aff Himmelen/ Menniskens Søn/ som er i
Himmelen.

Quad vil Christus giffue til kiende met disse Ord?

Hand vil saa meget sige/ J Mennister haaffue alle sam-
men syndet/ Guds Søn er alene den som aldrig gjorde nogen
synd/ der saare er hand Faderen behagelig. Christi retferdigh-
hed giel der alene saar Faderen/ alle andre Menniskers reetfer-
dighed er verstyggelig saar Gud. Huo som nu haaffuer i sinde at
hand vil op i himmelen/ hand skal stige op formedelst Chris-
tum/ lige som at en trappe/ paa hans guddommelige Ryg skal-
le wi bærre op i Himmelen. Christus er den Port/ Stib/ Bro oc
Vey/ formedelst hilleken wi skulle komme til Faderen/ Huo som le-
der nogen anden vey op/ hand styrter ned i Helffuedis affgrund.
Thi Christus siger/ Jeg er Veyen/ Sandhed oc Liffuet/ der kom-
met inge til Faderen/ wden formedelst mig. Det er oc saa det samme
hand siger her/ Lige som Moises ophøiede en hugorn i Ørten/
saa skal Menniskens Søn ophøeis/ paa det/ at alle de som tro
paa hannem/ icke skulle fortabis/ Men haaffue det ewige Liff.

W iij

huor

Trinitatis Søndag

Suor staar denne Histori screffuen?

I den fjerde Moisi Bog / i det xxj. Capitel. staar saa screffuet. Der Israels børn droge omkring i Ørken / oc Folket bleff kiedsomt ved veyen / oc talede imod Gud oc imod Moisen / Hui førde du oss aff Egypten / at wi skulde dø i Ørken / thi her er huercken Brød eller Vand / oc vore Sieler venime offuer denne løse Mad / Da optendis **HERR** vrede / oc hand sende forgiffteige Hugorme iblant dem / de bede Folket / saa / at der døde mange aff Israeliterne / Der Folket nu robte ynckelige / offuer denne suare plage gjorde Moises bøn for Folket / Oc Gud forbarmede sig / oc sagde til Moisen / Gør dig en Kaaber Ørn / oc reyff hannem op til ic Tegn / Huo som er beden oc seer til hannem / hand skal bliffue helbrede.

Suad vil nu Christus met denne Histori?

Jeg (vil hand sige) er den rette Hugorm / Jeg skal ophøys paa Kaarstet / paa det / at Verden skal formedelst min Pine oc Død komme til vensteb met min Fader igien / Huo som nu er stungen oc forgiffuen aff Synden / at hand icke kand haffue fred eller rolighed i sin Samuettighed / hand skal ekon see til mig paa Kaarstet / tro at ieg døde for hannem / oc met mit dyrebare Blod / affslette hans Synder. Kand hand det tro / oc vil tacke mig for saadanne velgierninger / oc gjøre saa imod sin Tæste / som ieg gjorde imod hannem / da skal hand icke bliffue fortabit / men haffue mit yndist / naade oc barmhiertighed / Synnis forladelse / oc det ewige Liff / Amen.

Den Første Søndag effter Trefoldig

hed / Epistel j. Johan. iij.

Rære Brødre / Gud er kierlighed / oc huo som bliffuer i kierlighed / hand bliffuer i Gud / oc Gud i hannem. Der met er kierlighed fuldkommen haff oss / at wi skulle haffue dristighed paa domme dag. Thi lige som hand

som hand er/saa ere oc wi i denne Verden. Fryet er icke i kjerlighed/men den fuldkomne kjerlighed vddrissuer fryeten. Thi fryet hassuer Pine/oc huo sig fryeter/hand er icke fuldkommen i kjerlighed.

Fader offelske hannem/thi hand elste oss først. Der som nogen siger / Jeg elsker Gud / oc hader sin Broder/hand er en løgnere. Sordi at huo der icke elsker sin Broder/huileken hand seer/huorledis kand den elste Gud/huileken hand icke seer/oc wi hassue det bud aff hannem/at huo som elsker Gud/hand skal oc elste sin Broder.

Quad giør Johannes i denne Epistel?

Hand priser offuermaade meget Guds kjerlighed til oss/oc vil der met locke oss/først/at wi skulle stadelige tro paa Gud/oc der nest elste vor Neste.

Quad er kjerlighed?

Kjerlighed er/at vor hu oc sind opneckis/saa at wi aff hiet elste Gud oc vor Neste/oc tiene hannem venlige.

Quor mangfoldig er kjerlighed?

Tuefalt/Guds kjerlighed oc vor Nestis kjerlighed/oc de ere baade Troens fruct.

Quad natur hassuer den kjerlighed til Gud?

Den Guddommelige kjerligheds natur er/at elste Gud aff gantste hierte/aff gantste Siel/aff al formue/aff al krafft/oc brende saa offueruettis i den Guddommelige kjerlighed/at ic Menniske oc vilde heller dø/end fortørne Gud i nogen maade/som Adam vaar til sinde før hand fald/der hand hassde al sin lyst oc glæde i Gud/oc wi skulle saa det samme sind i det andet Liff.

Quad natur hassuer den kjerlighed til vor Neste?

Broderlig kjerligheds natur er/at elste sin Neste lige som sig self. Det Ord (sig self) begriber i sig alle kjerligheds oc barmhertigheds gierninger/som ic Menniske kand beuise den anden/Oc denne kjerlighed skal icke vere aff Bygleri/optenct eller

¶ v

eller

Den i. Syndag effter Trinitatis

eller selff giort/Men en ret Broderlig/ vforfalskee/ Christelig
Kierlighed/ lige som Gud haaffuer til off.

Hvor paa kunde wi kiende Guds Kierlighed til off?

Der til/ siger Johannes obenbaredis Guds Kierlighed til
off/at Gud vdsende sin enbaarne Søn/til denne Verden/at wi
formedelst hannem skulle leffue/det er/wi som ellers skulde døes
i vore Synder/ komme formedelst hannem til lifuit.

Haffde wi oc fortient saadant hof Gud?

Lader off høre/ hvad S. Johannes siger. Der i staar Kier-
lighed/ icke at wi elstee Gud/men at hand elstee off/ oc vdsende
sin Søn/til en forligelse for vore Synder. Met disse Ord forsta-
der S. Johannes/alle vore gierninger oc fortieniste/oc tilscrif-
ner aleniste Guds Kierlighed vor forligelse oc forsonelse for vore
Synder. Thi denne Kierlighed er oc visselige den besynderligste
sag/At Christus vdgaff for off sit dyrebar blod.

Hvad vil hand haaffue aff off igien?

Hand siger. Hvo som tror paa mig/hand skal haaffue det
enige Liff.

Skulle wi da intet andet giøre?

Ja/visselige/wi skulle oc giøre noget/men icke fordi/at wi
met vore gierninger kunde fortiene Synderis forladelse/men
at vor tro kand dermet bliffue obenbaret.

Hvad skulle wi da giøre?

Jelskelige/siger Johannes/elstee Gud off saa/da skulle
wi oc elste huer andre. Ingen haaffuer nogen tid seet Gud der
som wi elste huer andre/da bliffuer Gud i oss/oc hans Kierlighed
er fuldkommen i oss etc. Der staar de gierninger/wi skulle giøre/
Mange lade sig tycke/at der som Gud vaare legemlige i
denne Verden/da vilde de vere hannem tacknemelige/oc sticke
sig rettelige imod hannem met legemlig Guds tieniste. Dette ere
daarlige tænkter. Thi Gud er en Aand/Der saare vil hand haaff-
ue Tilbedere oc Tienere/ som hannem skulle tilbede oc tiene i
aanden/oc vdi sandhed/Johan. iij. Lige som Christus vilde
sige/Menniske vilde du giøre Gud en aandelig tieniste/da tro paa
den/der hand vdsende. Dette er Saligheds grunduol. Vilt du
der offuer giøre Gud en vduortis legemlig tieneste/da elste din
Neste/lige som dig selff. Bemiss met hannem Troens fruct. Der
er at

er at tiene Gud i aanden oc sandhed/tro oc elste. Tro der faare oc forlad dig paa Gud/sæt alt dit haab oc fortrefning til Gud: Der effter seer til din Tieste/hjelp oc trøste hannem met gode raad/Ord oc gerninger/huor som du seer/at hand hassuer dig behoff/oc du kant vere hannem behjelpelig. Saa bliffuer du i Gud/oc Gud i dig. Thi Gud er kjerlighed.

Det er høylige at prise kjerlighed?

Ja/visselige. Der som mand kunde male kjerlighed/da motte mand male saadant et venligt liiff salig Billede/som vaare Gud selff. Det er lige met Gud/som met den klare Soel/naar hun gaar op/da oplufter hun den gantze Verden/gode oc onde/retferdige oc vretferdige. Det som got er/vdgyder saa sin godhed/at mange kunde hassue nytte der aff. En god Salne opfylder met sin gode luet et gantze Haff. Lige saa gior oc den gode barnhiertige Gud. Gud giffuer oss Himmelen/met alle Engle/Scierner/Planeter/alle Elementer oc Creatur/forumff/sundhed/Styrcke/fred/hand opfylder oss met alle haande gode ting/legemlige oc aandelige. Der imod kommer Satan al vlycke affsted/oc vden Gud forhindrede hannem/da kuldkaaste hand den gantze Verden. Thi hand er Guds oc menniskens hofuit fiende/oc hassuer icke en gnist kjerlighed i sig. Hannem følger Verden effter/lige som en Brud en Brudgom. Det seer mand oc klarlige i denne dagis Euangelio. At den Rige Mand lader den fattige Lazarum dø aff hunger. Hassde hand ville verit en from Mand/oc hassde hassde en gnist kjerlighed i herttet/da skulde hand to vist Mofi bud/der som Gud siger/Exod. xxi. Seer du din Testis Ore eller Afsen fare vilde/da spør dem paa den rette vey igen. Seer du dem ligge vnder byrden/da hjelp dem op igen. Tu seer hand icke sin Testis Ore eller Afsen ligge der vnder byrden/Men en fattig/alendig/sing Mand/saar sin dør/sulv met saar/oc begærer icke mere/end aleniste de smoler/som falde aff hans bord/oc alligenel/hjelper hand hannem icke. I denne last ligger paa det neste den gantze Verden. Det kaldis icke/Gud er kjerlighed/oc hus som bliffuer i kjerlighed/hand bliffuer i Gud/oc Gud i hannem.

Et da kjerlighed saadan en kjaastelig ting?

Kjerlighed

Den i. Søndag effter Trinitatis

Kierlighed er saadan en herlig oc kaaftelig ting/at hand
gør aff it Menniske/it Guddommeligt Menniske/ som er en
ting met Gud. Bygge Kircker oc oprette Spittal er en trøste-
lig oc kaaftelig gierning/ oc huer mand kand komme det aff
sted/ som haaffuer gods oc pendinge. Men elste sin neste aff hie-
ret/ oc besynderlige sin Giende oc wuen/ det er icke it menniskis/
men Guds gierning.

Skulle da io de thu stycker/ som er/ Guds Kierlighed/ oc den
Neste/ vere tilsammen?

Vile du at Gud skal bo oc bliffue i dig/ da skalt du oc bliff-
ue i Kierlighed oc taalmodighed hoff din Neste oc benise han-
nem velgierninger. Fordi at de thu stycker ere knyttte tilsam-
men. Kand du elste din Neste/ oc gøre hannem til gode aff
hierttet/ da vil Gud gøre dig hundrede tusinde gange mere til
gode igen/ end du kand gøre din Neste. Ja Gud vil skenke dig
thi tusinde pund/ der som du skencker din Neste thi pendinge/ oc
vil bo/ oc bliffue hoff dig/ met alt det hand haaffuer.

Dette er en herlig fortættelse?

Ja visselige: Huad kand nogen hierteligere beglere/ end at
vere en ting oc it samfund met Gud/ oc vere der/ som Guds hø-
ye Maiestat er? Huo som er hoff Gud/ hand er salig/ der som
hand oc end vaare i helffuede. Huo som er skild fra Gud/ hand
er fortabt/ der som hand oc end vaare mit i Paradis.

Huad er det/ hand siger/ Ingen haaffuer nogen tid seet Gud?

Hand vil saa meget sige/ Tenck der intet paa/ at du skalt
kunde see Gud her paa Jorden/ met legemlige øyen. Hand vda-
sende en gong sin elskelige Søn i Menniskelig skøbelighed/
som forhuersfuede oss met sin forcienste den hellig Aand/ saa/ at
wi vide/ at wi bliffue i Gud/ oc Gud i oss.

Oc huo som bekiender den samme Christum/ at hand er
Guds Søn/ den bliffuer i Gud/ oc i hannem/ ydermere taare wi
icke tencke/ at wi met kiødelige øyen kunde saa hans herlighed
at see/ lige som Herren oc sagde til Moßen. It Menniske skal
icke see mit/ oc leffue. End dog det nu vel er sant/ at wi icke see
Gud met kiødelige øyen i denne Verden/ icke heller kunde gøre
hans Person nogen legemlig dienste/ saa kand det alligenel ske/
Gud bliffuer i oss/ oc wi i Gud.

Huorles

Quorleis gaar der til?

Quo som blieffuer i kierlighed til sin Tæste/ hand giffuer
visselige til Kiende / at hand oc blieffuer i kierlighed til Gud/ eff-
terdi den ene Kænde icke stillis fra den anden.

Oc huor som kierlighed er til Gud oc sin Tæste/ der er oc saa
Alandes haand/ at Gud blieffuer i oss/ oc wi i Gud. Er nu Gud i
oss/ hui skulde wi da ville begære / at see hannem met legemlige
øyen spør tyden kommer? Lader off eton tracte effter troen oc en
fuldkomen kierlighed/ da ville wi vel i sin tid saa Gud at see/ saa
skulle wi oc met en god samuittighed vente tiden/ at Christus
skal komme i sin herlighed/ oc giøre en ende paa denne Verden/
oc anamme oss ind i sit Rige/ der som wi skulle skue Gud fra an-
siet til ansiet. Wi skulle oc vende oc giøre al vor flid der til/ at
wi kunde leffue i denne Verden/ lige som Christus vaar her oc
haffde sin omgengelse.

Quorleis leffde Christus i denne Verden?

Verden kunde aleniste icke locke hannem til nogen Synd/
men hand lockede hende meget mere til bedring formedelst sin
salige Predicken oc omgengelse. Lige saa/ naar wi haffue ret-
sindig kierlighed/ skal verden icke aleniste icke offueruinde oss/
men hun skal meget mere formedelst oss lockis/ i Kyndis oc dra-
gis til det gode. Ja saadan kierlighed skal saa vore oc forme-
ris i oss/ at wi oc skulle sla al redzel aff hiertet/ som de/ der eton
begiere/ at Christus skal komme met sin dom/ oc giøre en ende
paa Verden/ oc ingen ting fryet oss mindre saare/ end for Guds
yderste Dom.

Quod er Summa paa denne Epistel?

Johannes screff denne Epistel imod trygge falske Mund-
christne/ som kunde tale oc rose meget aff Euangelio/ oc der fol-
ger dog ingen fruct. Disse giffuer Johannes atvarsel/ at de skul-
le see sig vel faare/ oc icke besuige sig selff/ met deris falske me-
ning / men tracte der effter/ at deris tro Kænde vere ret rod fest oc
grundfest/ saa/ at hun Kænde blieffue bestandig i fristelse/ naar
hun bemistr sig formedelst kierligheds oc barmhertigheds gier-
ninger. Oc der skal ingen lade forføre sig aff Sophisters oc Pa-
pisters snack/ som sige/ At det er nock til salighed der som nogen
haffuer.

Den 1. Søndag effter

haffuer elon en gnist tro oc naade. Der skalt du see vel til/Thi/
at haffuer du icke mere en saadan en gnist/ oc lader hende ligge i
asten / at Dieffuelen icke kommer oc slar en øse vand der paa/
oc vdslycker Troen/ oc altsammen det ene mer det andet. Thi
der horer gantste meget til / at beholde Troen wforderffuit.
Troen er en offuermaade skrøbelig ring / oc kand snart forkren-
ckis. Der saare gisris det vel behoff / at wi bede Gud at hand
icke aleniste skal giffue oss Troen / men oc saa beuare hende i off-
indtil døden/ oc opuecke i oss Troens fruct/ formedelst sin hellig
Aand/at wi endelige kunde bliffue delactige i hans Rige/ oc bes-
side det euige Liff/ Amen.

Den 1. Søndag effter Trinitatis/

Euangelium Luce xvj.



DER vaar en rijk
Mand / hand kledde
sig met Purpur oc kaastelige
Linfleder / oc leffde huer dag
herlige/ oc i glæde. Men der
vaar en fattig / som hed La-
zarus / hand laa saar hans
dør/ fuld aff Saar/ oc beglæ-

rede at mettis aff de smuler/ som fulde aff den Rigis bord.
Dog komme Hundene/ oc slikede hans saar. Oc det be-
gaff sig/ at den fattige døde / oc Englene bare hannem i A-
brahams skied / Men den Rige døde oc saa / oc bleff be-
graffuen.

Som hand nu vaar i Hellsfuede oc i Pinen/ løffte hand
sine Døen op / oc saa Abraham langt borte / oc Lazarum i
hans

hans Skiød/ Hand robte oc sagde. Fader Abraham/ for-
barne dig offuer mig/ oc sent Lazarum/ at hand drypper
det yderste aff sin Finger i Vand/ oc leffer min Tunge/ Thi
jeg lider pine i denne Lue. Da sagde Abraham/ Betenck
Søn/ at du anammede dit gode i din liffs tid/ oc Lazarus
haffuer der imod anammet ont/ men nu skal hand trøstis/
oc du skal pinis. Oc offuer alt dette/ er i mellem off oc eder/
it suellende dyb befest/ at de som ville fare her fra ned til eder
funde icke/ oc icke heller fare der fra hid offuen til off.

Da sagde hand/ Saa beder ieg dig Fader/ at du sender
hannem til min Faders huss/ Thi ieg haffuer end nu fem
Brødre/ at hand kand vidne saar dem/ paa det de skulle icke
komme i denne pinis sted. Abraham sagde til hannem/ De
haffue Mosen oc Propheterne/ lad dem høre dem. Da sag-
de hand/ Men Fader Abraham/ Men der som en aff de Dø-
de ging til dem/ Da gjorde de Penitente. Hand sagde til
hannem/ Høre de icke Mosen oc Propheterne/ da tro de icke
heller/ om nogen opstode fra de Døde.

Quor om taler dette Euangelium?

Om tuende Mennisker/ Om en rig Mand/ oc om den fattig-
ge Lazaro/ huorledis de leffde oc døde/ oc huorledis de paa
det sidste finge deris betaling.

Quor saar holdis disse thu Menniskers Exempel off saare?

At vi skulle paa deris Exempel see oc lære vor fremgang oc
forberffuelse/ vor forðømmelse oc salighed/ thi Christus pleyer
at bruge saadanne Exempel/ til at forferde de wgnadelige Men-
nisker met/ alligwel hand vdrætter der lidet met/ Thi der vil in-
gen ehvor wgnadelig hand er/ actis at vere ond oc vantrø/ Quad
huer gior/ det skal alsammen vere ret oc vel giorrt. Der aff kom-
mer det/ at dette oc andre saadanne Exempel aldelis foractis.

Quad skulle wi lære aff denne Histori i dette Euangelio?

Verdens

Den i. Søndag effter

Verdens løb/ Huor underlige det gaar til iblant Mennis-
kens Børn/ Den ene er rijk/ den anden fattig/ Den ene leffuer
daglige vel oc hassuer offuerflødelige Mad oc Dricke/ den an-
den lider nød/ oc dør aff hunger/ Den ene praler oc hassuer
alle Kister fulde aff Kaastelige Kleder/ den anden gaar nøgen/
oc hassuer ilde det hand kand skule sig vdi/ Den ene leer/ den
anden greder/ Den ene er glad/ den anden bedrøffuet/ Den ene
dancer/ quæder/ leffuer i vellyst oc hassuer gode dage/ den an-
den ligger sing/ oc dør/ dette er Verdens løb/ Den ene gaar oc
staar den anden ligger dødsing paa sin soette Seng/ I dag ere
vi glade oc lystige/ i morgen sorrig fulde oc bedrøffuede/ I dag
ere vi karste oc sunde/ i morgen siuge oc døde. Her salde nu tho
Domme/ Den ene aff Menniken/ Den anden aff Gud. Men-
nikens dom er/ At huo som er rijk oc mechtig/ hassuer mange
Venner oc **3 E R R E** yndist/ hand er salig oc Gud behagelig/
Oc at huo som er fattig oc nødsøffueg/ ælendig oc hielpe løff/
hand er wsel. Oc som mand siger/ Huo som er en Strackarl her
paa Jorden/ hand skal vere en Brødbedere i Himmelen. Den
ne er Verdens dom. Men Gud demmer meget anderleds i den
ne Histori/ Thi hand støder den Rige oc Meertige ned i Hælfue-
de/ oc anammer den Arme ælendige Lazarum/ til enig

Quorledts bescriffuer Lucas disse tuende Mennis-

Sørst bescriffuer hand beggis deris leffnet/ oc der-
is død oc belønning.

Quorledts bescriffuer hand den Rige?

Som it foernet wfructsømmelige Træ/ Oc som it
rige wguneligt Menniske/ i huilket der var huercken tro oc
Kierlighed/ Oc var alligenel effter Verdens dom actet for it
saligt Menniske. Hand var huercken Kong eller Første/ hu-
ercken Regentere eller Offuer **3 E R R E**/ hand hassde it
Embede eller besalning/ hand var wden sorrig oc winage/
wden arbeide oc omhyggelighed/ der til met var hand rijk/
karst oc sund/ hassde offuerflødelige mad oc dricke/ kaastelige
Kleder/ it kongeligt Pallats/ alle kister fulde aff Guld oc Pen-
dinge/ stor Slect/ mange Brødre/ oc huad hand gjorde/ det
vaar gjort.

Huilef 3

Gulden er Fructen aff dette Soerne oc raadne Træ?

Saa siger Lucas. Hand kledde sig met Purper oc Raastelige Lintkleder/ oc leffde huer dag herlige.

Er det da synd/ at Kledde sig Raastelige/ oc leffue herlige? Saffue
io Joseph/ David/ Salomon/ Esler oc andre fiere
giort lige saa?

At denne Rige haaffde Raastelige Kleder oc leffde herlige / det kunde icke fordomme hannem / der som hand haaffde icke brugte det til legemlig vellyst/ oc ladet det veret sin største glæde/ oc i saa maade forglemte Gud/ oc ladet den fattige Lazarum dø aff hunger.

Suor paa Land mand ridg/ at hand brugede det til legemlig vellyst?

Det giffuer dette Ord/ Daglige til Kiende/ Alting haaffuer sin tid/ siger Salomons Predicere i det iij. Capit. Der er en tid/ at mand skal vere glad/ Der er oc saa en tid/ at mand skal vere bedrøffuet/ oc ic Menneiske skal saa sticke sig i tiden/ at hand skal vere glad met de glæde/ oc bedrøffuet met de bedrøffuede Rom. xij. Men naar mand vil bruge Mad oc Dricke til daglig Graadzeri oc Druckenstab/ prale oc branne huer dag met Raastelige Kleder/ oc giøre aff Menneiskelig glæde ic Guine leffuet/ forglemme Gud/ oc giøre en Affgud aff Bugen/ oc lade de Arme suelte oc lide nød. Det er den Synd som fordommer Menneiken.

Vaar da denne rige Mand saa aldels wbarmherttig?

Hand var saa Karrig / saa wgdelig/ w mild/ wbarmherttig/ at oc saa Hundene vaare meget frommere oc mildere/ inod denne fattige Lazarum/ end hand var/ Hand soledede nae oc dag i legemlig vellyst/ i fradzeri oc druckenstab/ lige som en Erelgalt / oc forglemde baade Gud oc denne fattige Lazarum.

Hand mand icke da i nogen maade vntstylde denne rige Mand?

Dette Euangelium tillycker saa alle vdueye / oc star naafflei alle borer hand Land bore / at hand icke Land i nogen maade

N

maade

Den 1. Søndag effter

maade vnskyldte sig/Thi at vilde hand sig/at der vaare saa mange Straadere/at det vaar icke mueligt/at nogen kunde hielppe dem alle/Da siger Euangelium der inod/at der var en fattig. Siger hand/At hand kiende hannem icke/Da kalder Euangelium hannem/Lazarum eller Eleazarum. Siger hand/at hand vilde giffuet hannem noget/at hand haffde bleffuet til stede hoss Døren/oc icke løbet bort/Da siger Euangelium/At hand laa saar den Rigsis dør. Siger hand/at hand var icke saa sing/at hand haffde jo vel kundsøgt arbeidet/oc fortient sit Brød/Da siger Euangelium/At hand var fuld aff Saar. Siger hand/at hand leed icke saa stor hunger/da siger Euangelium/at hand begjærede at mettis/aff de Smuler/der fulde aff den Rigsis bord. See/Saa gior Euangelium al hans vnskyldning til intet/oc hand bliffuer icke vructsommeligt forsoernet Træ/det er/icke vilde vrbarmhertigt Menneske.

Hvorledis beskriffuer Lucas den fattige Lazarum?

Som icke vructsommeligt got Træ/som icke gudeligt fromt Menneske/der bar sin armød/hunger oc kummer taalmodeliche/oc sette sin sag i Guds haand. Oc alligenel Gud haffde hannem Rier for hans gudelighed oc taalmodigheds skyld/saa var hand dog effter Verdens dom/wel oc alendig/Hand var arm alendig oc nødtørfftig/huilect der var hannem vel saart/fordi at armød er altid foractelig oc forskindis/oc hand vaar icke aleniste arm/men ocsaa en Brøds bedere/huilect det er en stor skam saar Verden/Thi Vers den siger strax/Hand er en Stackarl/Hvor saare? Hand fortørnede Gud med sine Synder/oc forskyllede/at Gud skulde saa straffe hannem/lige som Jobs Venner/ocsaa sagde saadan en dom aff ossuer Job. Der til met er hand fuld aff Saar/oc saa hungrig/at hand ocsaa begjærer de Smuler/som fulde aff den Rigsis bord/Allen ingen giffuer hannem dem/ingen trøster hannem/men hand vaar forladen aff alle/Hand haffuer huerecken mad eller dricke/huerecken at skinke eller spide sig med/huerecken Lust eller hjem/huerecken Penninge

dinge eller gods/huercken Venner eller Trøstere/der er ingen
som haffuer met yndt offuer hannem / Alleniste Hundene forbar
me sig offuer hannem/oc sliche hans Saar.

Quod fruct bar dette gode Træ?

Denne Lazarus tro de paa den velsignede Sæd / som
vaar Abraham loffuet oc tilsagd/ Der saare førde oc saa Eng-
lene hannem bore i Abrahams skid. Hand beuiste oc saa
denne tro met gode gierninger / i det/at hand vaar taalmo-
dig oc naadig i sin siugdom / oc lidde veluillige saadan ar-
mod. Hand ligger saar den Riges dør/suld aff Saar/huer
mand gick omkring hannem/vende deris Wyen fra hannem/
hulde fra Næsen / strøge deris Sko paa hannem / oc hand
vaar en foractelig Spegel saar den gantste Verden / Men
hand er alligeuel taalmodig / hand knurrer icke imod Gud/
hand flager icke heller paa den Rige / hand ynker hannem
intet ont / hand tier stille / Oc lader alting ske effter Guds
villie/ Hand siger met Job/ Hærrer gaff/ Hærrer tog/ Hærrer
rens naffn vere loffuet. Der til met er det oc saa en deylig fruct
som kommer aff ic fromt hierte/ at hand icke begærer kræffne
recter oc nydelig mad / Men hand begærer at mettis aff de
Smuler etc. Hand gjør icke som hine wtacknemmelige Staa-
dere/ naar mand gissuer dem icke huad dem lyster at haffue/
Da vriede met Næsen/knurre oc murre/sa baande oc formale-
dide/ Det gjør Lazarus icke.

Quod en heligt haffde de baade/ Quod ledis dode de?

Lige som de vaare vilige i deris leffnet/saa vaare de oc
saa i deris død. Den gantste Verden holt den Rige saar Guds
ven/oc før mand saa sig om/laa hand i Hælfenedis affgrund.
Lazarus vaar for den gantste Verden en foractelig oc ynke-
lig spegel/ Men for end mand saa sig om/ var hand kommen
til huile oc rolighed i Abrahams skid/i enig glæde oc salighed/
der som hand til enig tid skal vere fri fra al wylcke/gennordig-
hed oc modgang / oc glæde sig emindelige.

Det var i sandhed en stor omstiffteise/ Men huilken aff
dem haffuer det nu best?

Den som vaar tilforn rüg / hand er nu fattig / Oc den
som vaar tilforn fattig / hand er nu rüg / oc haffuer det be-
dre end

Den i. Søndag effier

dre end alle Konger oc Førster paa Jorden. Der til met er her oc saa stort forskiel paa deris begraffuelse / Lazarus bæris bort aff Englene i Abrahams skid / Den rige Mand begraffuis i Hellsfuede / i Dieffuelens Kircke gaard / Thi saadan Sognefolck hører til saadan en Sogn / Der skal hand bliffue enindelige / thi der er intet haab til forløsning i Hellsfuede / Alligenel / at hand end løffte sine Gien op / som hand var i Hellsfuede oc i pinen / oc saa Abraham lange borte / oc Lazarum i hans skid / robe oc begierede hielp.

Quorledis robe hand?

Hand sagde / Gader Abraham / forbarme dig offuer mig / oc send Lazarum / at hand kand dypper det yderste aff sin Finger i Vand / oc lester min Tunge / Thi ieg lider pine i denne Lue.

Quod er det for en samtale / der Abraham oc den rige Mand haaffue met huer andre?

Det er en Mandelig samtale / som steer i Menniskens samuittighed / Thi at Mander tale icke met huer andre i legemlig skick / oc som lessuende Menniske / Saa er icke heller den ene sted skild fra den anden / i det andet Liff / met høye Bierge / dybe daler oc kløfter / som her paa Jorden / Der faare skal mand forstaa dette altsammen Mandelige.

Quor om beder denne Rige?

Hand beder om en draabe Kolt Vand / i sin store nød oc pine.

Quor aff kom den store angist oc pine?

Hand saa Lazarum vere saa høyt opløfft aff Gud i Abrahams skid / til euig glæde oc salighed / oc sig selff saa dybt fornedret i Hellsfuedis affgrund / som dog tilforn haaffde her paa Jorden veret i saa stor herlighed oc anseelse / Da forgiick hans daglige glæde oc vellyst / Hand tenckte paa de dyrebare retter hand pleyede at bruge offuer sit Bord / oc paa den velsmagende Vin / paa sine kaaftelige kleder / paa sin store Rigdom oc mange Pendinge / oc kunde nu huercken komme der til / eller behielpe sig der met /
Ja i

Ja i den sted hans Tienere pleyede at tiene hannem / ginge
 Hølfuedis Aander til hannem / oc styrede hana. Est met Jld oc
 Suoffuel / Hans pral oc bram met hølfuedis røg oc mörk /
 Hans rigdom med euig hunger oc armod / Hans tunge / huilcken
 hand daglige veder quegede met træne retter oc nydelig Mad /
 skal til euig tid pinis oc brende i euig Jld / Oc at hand kand leske
 hende / Da rober hand til Abraham om hielp.

Quad suarede Abraham hannem :

Hand sagde / Betenck Søn / at du annamede die gode i din
 liffs tid / oc Lazarus der inod anamede Ont / Men nu skal
 hand trøstis oc du skal pinis. Oc offuer alt dette / er imellem
 off oc eder / it stort suellende dyb / at de som ville fare her fra
 ned til eder / kunde icke / oc icke heller fare der fra hid offuer til
 off.

Quad skulle wi lære her aff :

At det Menniske som haffuer sit Zinnerige her paa Jorden /
 skal effter dette liff haffue Hølfuede / oc der inod / Quo her i Ver
 den haffuer Hølfuede hand skal i den anden Verden haffue
 Zinnerige / Dog skeer det vel aff Guds besynderlige naade / at
 de Thrisinis Zinnerigebegyndis her paa Jorden i en god Sam
 nitighed / oc varer euindelige effte detter liff. Det skeer oc saa
 aff Guds straff / at de Wgudelighis Hølfuede begyndis i denne
 Verden / oc varer euindelige effter døden. Men i det Abraham
 siger / At der er it suellende dyb imellem dem / giffuer hand til
 Kiende / at i det andet liff er ingen omstiffelse eller forandling /
 men lige som huer kommer / enten til Himmelen / eller til Hølf
 uede / saa skal hand bliffue.

Ja siger du / Skulle icke Zelgen oc mine Patroner hielp mig / naar
 ieg er død : Oc skulle icke mine Venner forløse mig met
 presters Vigilijs oc Sielemesse aff
 Skerdsild :

Forlad dig intet paa dem. Thi du hører i dette Euange
 lio / at ingen Salig kand hielp dem fordømde / oc at der kand
 ingen komme aff Hølfuede. Kunde icke den salige oc hellige
 Abraham / Isaac oc Jacob / hielp / Quad skulde da de arme æ
 lendige Messeprester oc Muncke hielp : Huilcke der ere icke

N iij

andet

Den i. Søndagefter

andet end en vederstygg geligebed i Guds aflu / for deris falske
lerdom oc v. helige leffnets skyld.

Bedt icke da de affdøde Helgen for de Leffuende?

Det er vist / At de aff døde Helgen leffue i Christo / oc yn-
ste off alt got / Thi at effterdi de hellige Engle bede for off /
oc ynste off got / som den Prophete Zacharias giffuer til kien-
de / da er der icke tvissl paa / at de gode Helgen jo ocsaa ynste
off alt got / Men wi skulle fordi icke paatalde oc giøre Aff-
guder aff dem. Vilde wi rettelige giffue act paa den rige
Mands bøn / da er hun meget mere kiødelig end Aandelig. Thi
at huor it godhiertige Mennecke er / som elsker sin Næste aff
hiertet / det ynster icke aleniste sine Venner got / Men ocsaa
sine Fiender oc Vvenner / Denne rige Mand beder her ale-
niste for sine Brødre / oc forglemmer alle andre Mennecke.
Lige gjorde ocsaa Messieprester oc Offerprester / de bade ale-
niste i deris Vigilijs oc Sielemeser for deris Foreldre / Brø-
dre / Søstre Venner oc andre som haffde Brødrskab med dem /
Men deris Vvenner oc andre Mennecker taledes de icke it got
Ord om. Lige saa gior oc denne rige Mand.

Saad sagde hand til Abraham?

Der hand saa / at hand kunde intet forfremme sin egen sag /
da gjorde hand bøn for sin Brødre / oc sagde / Saa beder ieg
dig Fader / at du sender Lazarum til min Faders hus / Thi ieg
haffuer end nu fem Brødre / at hand kand vidne saar dem / at de
skulle icke komme i denne pinis sted.

Saad suarede Abraham?

Hand sagde til hannem / De haffue Mosen oc Propheter-
ne / Lad dem høre dem.

Saad sagde den Rige der til?

Ney Fader Abraham / Men der som en aff de Døde gin-
ge til dem / da gjorde de Penitente. Saa næsemise ville Men-
necken vere / at de icke ville lade sig nøye med den Guddomme-
lige hellige Scrifte / men de ville ocsaa haffue vidnisbyrd aff de
Døde / imod Guds bud.

Saad suarede Abraham?

Hand sagde til den Rige / Høre de icke Mosen oc Prophe-
terne / Da tro de icke heller / om nogen stode op fra de Døde.

Saad

Saad stalle wi besynderlige lere aff dette Euangelio?

Try nyttelige stycker. Først/ effterdi det er altsammen befattet i den guddommelige Scrifft som off er nytteligt at vide til vor salighed/da skulle wi icke spørge de Døde at/for di at det er forbudet aff Gud. De Aander oc Spøggelser(wi ple ye at kalde dem Sieler)som obenbaris oc begiære hielp aff Men nisten/ er intet andet/ end Dieffuelen kaagleri/ oc effterdi Dieffuelen er en Løgnere/ ja en Fader til al løgn/da skulle wi icke tro hannem. Men vil endelige nogen høre de Døde/oc vdsperge sandhed aff dem/ Da skal hand høre Christum Guds Søn oc spørge hannem at sandhed/ huilken der ocsaa op stod fra de Døde oc vdlagde Scrifften saar de tho Disciple som ginge til Emaus/ fra Mose oc igennem alle Propheter/ Der skal hand ocsaa lade sig nøye med.

Der nest/ At wi saa skulle bruge denne Verdens gods oc rigdom/ at wi jo icke skulle glemme Gud oc vor Næste/ som denne rige Mand gjorde. Thi at forglemme wi Gud oc vor Næste/da vil Gud forglemme oss igen/ Thi S. Jacob siger/ Der skal gaa en wbarthertig dom offuer den/ som icke haff ner gjort barmhertighed.

Det tredie/ Jegudeligt Menniske skal beuise sin tro med gode gierninger imod sin Næste/ Den Rige skal giffue den Sattige Almisse/ Den Fattige skal hielp den Rige med sin gude lige bøn/ den Rige er for den Sattigis skyld/ oc tært imod/ den fattige for den Rigis skyld/ at den ene skal formedelst Kierligheds oc barmhertigheds gierninger/ beuise sin tro imod den anden/ Thi Gud vil kreffue saadant paa den yderste dag. Giffuer du de fattige her i Verden det timelige oc forgengelige gods/da skal du der imod i den anden Verden anname det ewige oc wforgengelige gode. Men wilt du her i Verden vende dit Ansiet fra din Næste/ da skal Gud vende sit Ansiet fra dig igien paa den yderste dag. Det saare lader oss giøre huer andre til gode/ den stund wi haffue tid. Wi haffue her icke nogen bliffuende stød/ men wi lede effter den eltkommende. Det som wi nu sende bort faare off/ det skulle

Et iij

wi finde

Den ij. Søndag effter

wi finde i det himmelske fæderne Land / som er / i det ewige lif /
Amen.

Den ij. Søndag effter Trinitatis /

Epistel j. Johan iij.

Rære Brødre / forundrer eder icke / om Verden hader
eder. Wi vide / at wi ere komne fra Døden / til Liffuit.

Thi wi elske vore Brødre. Huo som icke elsker sin
Broder / hand bliffuer i døden. Huo som hader sin Bro-
der / hand er en Mandrabere / De i vide / at en Mandra-
bere / haaffuer icke det ewige Liff bliffuende hoss sig.

Der paa kiende wi hans kierlighed / at hand loed sit
Liff for oss / oc wi skulle ocsaa lade vort Liff for vore Brø-
dre. De naar som nogen haaffuer denne Verdens gods / oc
seer sin Broder lide nød / oc tillycker sit hierte saar han-
nem / hnorledis bliffuer Guds kierlighed hoss hannem :
Mine Børn / lader oss icke elske med Ord / eller med tungen /
men med glerningen oc med sandhed.

Quad giør Johannes i denne Epistel ?

Hand skynder offend nu stadelige til Broderlig Kierlighed /
oc siger / at hand er ic vift indsejel oc tegn til en ret tro. Hand
straffer ocsaa stedse her til med øyenskalcke oc Mundchristne /
som mene / at Troen kand vel bliffue bestandig alligenel hun er
nogen oc wden fruct / wden Kierligheds glerninger oc barmher-
tighed.

Quad holder hand off da faare ?

Try stycker Først / de Christnis Kaarss oc forfølgelse. Der
Nest / den Broderlige Kierligheds fruct oc gasts / oc der imod
den skade som kommer aff Broderlig had oc affuind. Det tre-
die / Christi Exempel som loed sit Liff for oss / huilcken wi skulle
effter følge / oc lade ocsaa vort Liff for vore Brødre.

Quad

Quod siger hand om det første stycke?

Effterdi der er euig had oc trette / imellem de rette oc falske Christne / da trøster Johannes de rette Christne / oc siger forundrer eder icke / mine Brødre / om Verden hader eder. Wi vide / at wi ere komne fra Døden til lifuit / Thi wi elste vore Brødre. Lige som hand vilde sige. Huo som vil vere en Christen / oc betiende sin Christendom / Guds Ord / ære oc Tassit / for den gantze Verden met munden / oc beuise met gierninger / hand skal icke tencke / at hand vil her haffue it Paradis / Himmerige oc gode dage / oc gaa paa Rosen. Det bliffuer icke til. Euangelion / siger S. Paulus / Rom. i. er Kaarssens Ord. Huor som Guds Ord er / der er / oc saa forfølgelse oc Kaarss. Oc huor som Kaarss icke følger ordet / der skal mand i sandhed icke rettelige kunde omgaaess met Ordet. Thi huor haffuer nogen tid nogen verit / som haffde oc forkyndede Ordet rettelige / at hand icke leed forfølgelse oc modgang. Lige som S. Paulus oc scriffuer / ij. Simoth. ij. Alle de som ville leffue gudelige i Christo Jesu / skulle lide forfølgelse.

Giff Exempel?

Abel bleff for Guds Ord skyld ihjelslagen aff sin Broder Cain. Saa ere oc alle Propheter / alle Apostler / ia Christus selff ihjelslagne. Christus siger icke forgeffuis Johan. xv. Haffue de huldet mit Ord / da holde de oc eders / haffue de forfølget mig / da skulle de oc forfølge eder. Nu er der paa denne dag ingen Abel / at hand haffuer io sin Cain. Der er oc ingen Isaac / at hand haffuer io sin Esau / ingen David at hand haffuer io sin Saul. Lige som oc den Døbere Johannes haffde Herodem / oc Christus sin Caypham oc Pilatum. Saa skulle oc wi haffue vor Cain oc Esau / Herodem oc Pilatum. Der skal nu huer see til / at hand bær sit Kaarss / met taalmodighed i Troen oc i Kierlighed for Guds skyld.

Quod antfage er der til / at Verden hader oc forfølger de Christne?

Dieffuelen veed vel / at wi ere komne fra Døden til lifuit / oc at Christus haffuer reffuit oss aff hans strube / oc frelst oss fra hans rige / oc at hand haffuer icke mere mact offuer oss / som hand haffuer offuer de wgudelige Hyglere / huilcke hand holder

Den ij. Søndag effter Trinitatis

fangne lige som hand vil selff/ hand driffuer/iager/higer de opuecker dem inod off/at de skulle forfølge off paa det gruseligste/oc føre off al wlycke paa/ oc paa det sidste ocsaa omkomme oc dræbe off.

Er der da saa stor forgiffetig had mellem de Wgudelige/
oc rette Christne?

De wgudelige hassue icke en Menniskelig/ men en Djeffuels had til de Christne / saa at de oc icke kunde hassue rolighed der faare/sør de saa ødelagd oc omkommet dem/som Cain sin Broder.

Zuor faare tilsteder den almæctige Gud saadant?

Hand gior det off til gode/ Thi wi seer oc befinder/at naar wi hassue gode dage/ere karste oc helbrede/oc hassue ingen fristelser/da bliffue wi lade/trygge oc forsonnelige/Saa at wi icke aleniste icke forfremmis i Guds kundskab/men ocsaa forglemme baade at paakalde oc tilbede Gud/oc falde i ligdelig begierlighed/som wi see / at det gief met de Born aff Israal. Der inod/naar wi ere inod/ oc hassue stor modstandelse da kiende wi Gud/da paakalde wi hannem/da bliffue wi frimodige/oc taage herte til off aff Guds Ord / at wi smuct met taalmodighed/kunde omdrage alle fristelser.

Zuor paa kiende wi/at wi ere komme fra Døden til Liffuit?

Jordi/ siger S. Johannes / wi elste vore Brødre. Thi Broderlig tierlighed er icke en Menniskelig gierning/men Guds den hellig Aands gierning oc Troens fruct. Zuor nu som den er/der er det enige Liff. Der inod er Broderlig had en Djeffuels gierning/oc vantroens fruct. Zuor som den er/der er den enige forðømmelse.

Zuad siger S. Johannes om det andet stycke?

Hand siger saa/ Zuom som icke elsker sin Broder/hand bliffuer i Døden. Zuom som hader sin Broder/ hand er Mandrabere. Oc i vide at en Mandrabere hassuer icke det enige Liff bliffuende hosi sig.

Zuad meen Johannes met disse Ord?

At wi icke skulle tencke/at Johannes taler om en falsk tierlighed/giffuer hand til kiende/ hueden hand skal flyde / som er/
aff en

aff en retsindig tro. Wi skulle først haffue det træ/ der fructen
skal komme aff. Samme træ er Troen til Jesum Christum. Den
fruct aff det gode træ er Kierligheds gierninger. Huor som troen
nu er i hiertet/ der boer Gud/ der følger ocsaa liffuit effter.
Thi Troen/ siger S. Petrus/ renser hiertene. Det skal oc vere
saadan en tro/ huilcken/ som der staar Gala. v. der arbeyder
formedelst Kierlighed. Der imod/ huor som vantro er i hiertet/
der boer Dieffuelen/ der er ingen Guds Kierlighed/ eller Kierlig-
hed til vor Næste/ Der vil oc følge den ewige Død/ som Christus
siger/ Johan iij. Huo som icke troer paa Guds Søn/ hannem
bliffuer Guds vrede offuer euindelige.

Er da had oc affuind/ saa meget som mandslæt faar Gud?

Saar Gud er det saa meget at bære had oc affuind til no-
gen/ som sla ihuel/ Thi Guds bud kressue icke aleniste it vduortis
skin/ men ocsaa hiertens veluillighed. Som naar Gud siger. Du
skal icke sla ihuel/ da vil hand icke aleniste/ at neffuen skal hol-
dis stille/ men hand forbiuder oc vil haffue al had/ affuind oc
mistanckelse nedlagt.

Gud siger hand om det tredie stycke?

Effterdi off tyckis Broderlig Kierlighed vere suar/ da hol-
der hand off saare/ Christi Exempel/ huilcken wi skulle met
rette efftersølge/ effterdi wi haffue Laffn aff hannem/ oc siger
saa. Der paa Kiende wi Kierlighed/ at hand loed sit Liff for
off/ oc wi skulle ocsaa lade vort Liff for vore Brødre. Det er it
veldigt Exempel. Thi Christi Kierlighed til off vaar icke en al-
mindelig Kierlighed. Ja huorledis kunde hand verit større?
Hand elste off icke saa/ at hand aleniste for vor skyld forlod
Himmelen/ oc kom til off hid paa Jorden/ men hand vdgjddes
de ocsaa paa det sidste sit Blod for off/ oc tiente der met saa vel
vuenner som venner. Lige som S. Paulus oc siger Rom. v.
Der vet priser Gud sin Kierlighed imod off/ at Christus døde for
off/ der wi end nu vaare Syndere.

Huor vii staar broderlig Kierlighed?

Tiende stycke. Først/ at wi skulle tiene oc hielppe vor Næ-
ste/ i sin nød/ oc dele vort gods met hannem/ huor som hand haff-
uer det behoff/ at wi icke aleniste skulle elste met tungen oc Ord/
men ocsaa

Den ij. Søndageffter

men oc saa met gieruingen oc sandhed. Fordi siger her Johannes / Naar som nogen hauffuer denne Verdens gods / oc seer sin Broder lide nød / oc tillycker sit hierte saar hannem / huorledis bliffuer Guds kierlighed hof hannem? Lige som hand vilde si ge / Huo som seer sin Broder lide nød / oc kand hielpe hannem / oc gjør det icke / hand er hans Mandrabere / Som den rige Mand vaar / Luce xvj. der loed Lazarum ds aff hunger.

Der nest / at wi oc saa skulle lade vort Liff for vor Neste / huor som det gioris behoff / som Christus gjorde for oss / oc som Johannes her siger. I skulle oc lade eders liff for eders Brødre.

Haffuer oc saadan kierlighed sin fremgang hof oss?

O Herre Gud / skulde wi lade vort Liff for vor Neste / wi giffue hannem icke gierne it stycke Brød / for Guds skyld / wi hielpe hannem icke gierne met it sterff eller en pending. Ja wi tencke snarere oc begrunde / huorledis wi kunde met falsk oc suig drage fra den Gattige / det Gud haffuer vnt hannem / saa longe er det fra / at wi skulde sette bliffuit til for hannem.

Ere wi da oc Christne?

Ja / lige som Dieffuelen er bellig. Huorledis kand nogen vere en Christen / som icke vil følge sin Mestere Christen / icke holde hans lerdøm / icke leffue eller gjøre effter hans Exempel? Det er io Guds befaling. Elst din Neste lige som dig self. Lige saa lærer Christus / Johan. xij. Jeg giffuer eder it nye Bud / at i skulle elste huer andre / Lege som ieg elste eder. Der paa skal huer mand kiende / at i ere mine Discipler / om i elste huer andre. Saa siger Johannes j. Joh. ij. Huo som elster sin Broder / hand bliffuer i lysse / oc der er ingen forargelse hof hannem. Oc huo som icke elster men hader sin Broder / hand er i mørcket / oc vandrer i mørcket / oc veed icke huort hand gaar hen. Thi mørcket haffuer forblindet hans øyen.

ij. Her skulle oc alle de see til / som bande oc offuerkende deris Neste / ynste hannem ont / bede om oc begære at det skulde gaa hannem ilde / ia / gjøre dem ont / som det aldrig forskyllede / der som de dog skulde elste deris Vuenner / oc bede got for dem / Lige som Christus binder Luce vj.

ij. De som vdsuge deris Nestis blod / oc fortære hans snare arbeyde

arbeyde oc blodige sved/ met dyr tid de gøre/ naar alle vare
 stige op/ for deris girigheds skyld/ met besuigelse/ aager/ oc an-
 dre finanger/ Der som de met rette skulde hielpe oc trøste fattige
 folck/ der forderffue de dem i grunden/ oc fuldkomme saa det
 Ordsprock/ mand siger/ Det ene Menneske er det andet en Vlff
 oc Dieffuel/ der som hand tilbørlige skulde vere hans Gud oc
 Frelser. Der saare beslutter Johannes dette Epistel/ oc si-
 ger. Kiere Børn/ Lader off ick elste met Ord/ eller met tun-
 gen/ huilcket der er en smigrende/ falsk/ optencke Kierlighed/ oc
 fører til helssuede/ men met gierningen oc sandhed. Saa at wi
 met herte/ mund oc gierninger ere venlige imod huer mand/ til
 at hielpe oc trøste. Saadan Kierlighed fører til himmerige oc
 til det euige Liff/ Amen.

Den II. Søndag effter Trinitatis/ Euangelium/ Luce. xiiij.



Der vaar it Men-
 niske/ som gjorde en
 stor Nadere/ oc bad
 mange der til/ De hand vde
 sende sin Euend/ paa Na-
 derens time/ at siage til dem
 som budue vaare/ Kommer/
 thi det er alsammen beride.

De de begynde alle effter huer andre at aarsage sig. Den
 første sagde til hannem/ Jeg kjøbte en Vlger/ oc skal gaa
 vd/ oc besee hannem/ Jeg beder dig/ aarsage mig. De
 den anden sagde/ Jeg kjøbte fem paar Oxen/ oc ieg gaar
 nu hen/ at besee dem/ ieg bider dig/ aarsage mig. Deden
 tredie

Den 11. Søndag efter/

treble sagde/ Jeg haaffuer taget en Hustru/der faare kand
teg icke komme. De Suenden kom/oc sagde sin H^{er}
re det igen.

Da bleff Husbonden vred/oc sagde til sin Suend/
Gack strax vd paa Stadsens stræde oc gader/oc søer
hid ind de Fattige oc Krøblinge oc Halte oc Blinde.
De Suenden sagde/ Herre/ det er glort/ som du be-
falede/oc der er end nu rum. De Herren sagde til Suen-
den/Gack vd paa alfare Veye/oc haff Gærde/oc nød dem
til at komme hid ind at mit Haff land bliffue fulst Men
teg siger eder/At ingen aff de Mænd/som vaare budne/skal
smage min Nadere.

Swor om taler dette Euangelium?

Om en stor Nadere/ huilcken en Husbonde beridde/ oc
had mange der til. Oc der Gærsterne aarsagede sig oc vilde icke
komme/ befalede hand Suenden at gaa vd paa Stadsens
stræde oc gader/oc søer der ind de fattige/Krøblinge/ Halte oc
Blinde. Oc som der vaar end da mere rum/ befalede hand
Suenden at gaa vd paa alfare veye oc haff Gærde/oc driffue
ind huen hand kunde finde.

Swor er Husbonden?

Det er Gud Fader/hand beridde en stor Nadere/som er/
Euangelij naadelige Predicken/ i huilcken hand setter sin el-
skelige Søn Christum frem faar oss/ at hand skal vere vor
mad/ lige som hand selff siger Johan. vi. Jeg er lifsens Brød.
Thi hand haaffuer giffuet oss i denne Søn/ sin retferdighed/
naade/ Synderis forladelse oc det ewige lif. Nu hand giff-
ner oc saa haff denne dyrebar mad/ en god Salar oc skarpt
salt/der er/Kaarstet/pine angist oc bedrøffuelse. Oc det er
offuermaade got/Thi at lige som det der er surt giffuer oss lyst
til mad/saa besticker oc kaarstet oc modgang Mennisken/at
hand

hand sucker op i Himmelten/forlengis effter det ewige Liff/oc
begierer at vere hos Gnd.

Suor saare kaldis Euangelium en Nadere?

For di at det skal vere denne sidste predicken saar den
yderste dag/som Christus selff siger Matth. xxij. Euang-
gelium skal Predickis om Guds Rige/i den gantste Verden/til
it vidnisbyrd offuer alle Folk/Oc da skal enden komme.

Suor saare kaldis det en stor Nadere?

Jcke aleniste for Husbondens skyld/som er Gud selff/
men oc saa for denne Nad skyld/som er/det Guddommelige
Ord/huileket Christus selff er/hand bær is frem/som sagd er/
i Euangelio saar off/at hand formedelst sin Død oc Opstan-
delse/haffuer forlød off/ fra Døffuelen/Døden/Synden oc
Hellsfuede/bortaget Guds vrede oc den onde Samuittighed.

Suor Gester bad hand til denne Nadere?

Først bad Gud Abraham/til denne Nadere/der hand
sagde til Huormen/Jeg vil sette wenskab imellem dig oc
Quinden/imellem din Sød oc hendis Sed/den samme skal
føder træde dit Hoffuet/oc du skal bide hannem i Hælen.
Der effter bad hand Abraham/der hand sagde til hannem
Gene. xvij. Jeg vil vere din Gud/oc i din Sød skulle alle Folk
vellsignis. Der effter sende hand wden affladelse Propheten til
det Israeltiske Folk/at de skulde fornye oc minde dem paa
denne Indbuidelse.

Suor saare bad Gud Gesterne saa long tid tilforn/til
denne Nadere?

Der skal ingen forundre sig paa/Effterdi det er oc saa
seduanlige iblant Menniskten/at naar nogen vil giøre it besyn-
derligt/stort oc herligt Gestebad/da beder hand Gesterne
nogle dage tilforn. De Folk Sibariter bade deris Gester it
gantste Aar tilforn/paa det de skulde paa baade sider vel fun-
de berede oc besticke sig der til. Effterdi nu Gud Fader haffde
beride den aller herligste Nadere/da vaar det oc tilbørlige/
at hand lang tid tilforn skulde binde Gesterne/at de skulde vel
funde besticke oc berede sig/til denne Naderis time.

Huileken vaar Naderis Time?

Der til

Den ij. Søndag effter

Der tiden bleff fuldkommen / at den frelsere Christus
skulde gødis / lide pine oc dø / Da vdsende Gud sin Tienere den
Døber Johannem / som sagde / kommer / det er altsammen be-
ridt / Anammer den foriette Messiam.

Quad gjorde de Gester som vaare budne :

De begynde alle / Den ene effter den anden / at Aarsage
sig. Den første sagde til Suenden / Jeg haffuer Kiøbt en Ager /
oc skal gaa vd oc besee hannem / Jeg beder dig / gjør min aar-
sage. Oc den anden sagde / Jeg haffuer Kiøbt fem par Øyen /
oc ieg gaar nu hen at besee dem / Jeg beder dig / gjør min aar-
sage. Oc den tredie sagde / Jeg haffuer taget en Hustru / der
saare kand ieg icke komme. Disse skallede aarsager brugis end
nu paa denne dag.

Er det da saa ilde gjort / at Kiøbe Ager oc Øyen / oc tage en Hustru /
Kiøbt io Abraham en Ager til begraffaelse / oc haffde
der til met baade Øyen oc Hustru :

Christus fordømmer icke i dette Euangelio / at mand
pløyer oc saar / at mand Kiøber oc sæl / eller at mand giffter sig /
thi saadant er icke ont i sig selff / Men hand straffer Creatu-
rens store misbrug oc Guds foractelse / Thi Ager / Øyen oc
Hustruer ere Guds Creature / Saa er det oc saa Guds stück / at
huer skal arbeyde her paa Jorden / Oc tage vare paa sit kald /
Saa / at hand der met kand øffue sin trø til Gud / Kierlighed
imod sin Næste / oc føre der hoss it vstraffeligt leffnet / indtil
Gud fører hannem endelige til denne Nadere / det er / til det
enige lifff. Men at mange Mennisker sla sig saa i denne han-
del / at de der øffuer forglemme Gud / Det er straffeligt / Thi
naar tid er at mand skal gaa til Predickē / Oc høre Guds
Ord / Da siger Bønder / Wi skulle nu pløye / saae vort Korn /
møye / rissue høs / oc gjøre anden gleminger / der mere mact lig-
ger paa / wi kunde icke tage vare paa predickē. Kiøbmend
sige / Wi skulle reyse til Land oc Vand / tage vare paa vor
næring oc biering / bruge vor handel / wi kunde icke gaa til
Predickē. De som giffte ere / sige / Wi skulle tage vare paa vor
hussholdning / drage gods oc Pendinge tilsammen / føde Hu-
stru oc Børn / wi haffue icke tid til at gaa til Kircke / oc høre
predickē /

predicken/ Lad Prester gaa til Kircke/ de haffue rente der faa-
re/oc nogen fordel der aff. Hvad er nu dette andet/end som
de vilde sige? Wi passe icke meget paa Himmelen/Der som wi
elken motte stedse leffue paa Jorden i glæde oc vellyst/da vaa-
re wi til freds med alt det andet/Haffde wi saa megen vinding
oc fordel aff Euangelij Predicken/som wi haffue aff vor han-
del/da vilde wi oc saa gaa til Kircke/Men effterdi der henger
ingen fordel haff/da bliffue wi fra predicken/oc tencke/at Kir-
cken bier oss vel. Er dette icke at bespotte Gud/at foracte
Christum/oc traade hans salige Ord vnder Føder? Hvorle-
dis kunde wi mere synde/oc suarligere fortørne Gud? Hvo vil
paa det sidste frelse saadanne offuergiffne Menister fra Dieff-
uelen/Helffuede oc fra den euige død/Det kand icke andet vere/
end at de bliffue forderffuede til Liff oc Siel.

Hvad gjorde Hofbonden/der Gesterne saa Harsagde sig?

Hand bleff vred/oc sagde til sin Suend/Gack strax vd
paa gaderne oc i stræderne i Staden/oc før hid ind/Arme oc
Krøblinge/Halte oc Blinde.

Hvilcke ere disse Arme/Krøblinge/Halte oc Blinde?

De hellige Disciple/Toldere oc obenbare Syndere. Thi
at der de ypperste Prester/Phariseer/Scrifftekloge oc de ypper-
ste blant Jøderne/foractede denne salige Nadere/Christi eil-
kommelse oc Euangelij predicken/Da kallede Gud fattige
Siskere/Toldere/obenbare Syndere/hvilcke ingen actede at
vere verdige til Guds rige. Da bleffue Christi ord fuldkomne/
Toldere oc Skæger skulle før komme ind i Himmerige/end i
Matth. xxi. Oc Matehei. xx. De Sidste skulle bliffue de Før-
ste/oc de Første de Sidste.

Men den gang der var end da mere rum haff Bordet/hvad
gjorde da Hofbonden?

Hand sagde til sin Suend/Gack vd paa alfare Veye/oc
haff Gierde/oc nodd dem til at komme hid ind/at mit hus kand
bliffue fullt. Dette er Hedningers Tald/Thi at der de fromme
Jøder icke kunde opfylde Himmelen/da kallede Gud oc saa
Hedninge.

Hvad vil hand seestaa med Gader oc Stræder i Staden?

①

Der met

Den II Søndag effter/

Der met vil hand forstaa Jøderne. Thi de vaare befattede met besynderlige Ceremonier oc Louer/ lige som en Stad er ombygget met mure.

Quod vil hand forstaa met Alfare Veye oc Sterder?

Hedninge/ de leffde effter deris eget sind vnder den obne Himmel/ i allehonde Affguderi/ synd oc ondskab/ oc haaffde ingen besynderlige Ceremonier eller Gudstieniste/ De vaare icke heller befattede met Louer oc Bud/ som Jøderne.

Suor faare befaler hand/ at Suenden skal nøde dem til at komme ind?

Gud vil/ oc hannem bør at haaffue Gester til denne Naader/ ja skulde hand end opuecke dem aff Stene.

Skal mand da nøde oc tvinge Mennisten til Guds Ord?

Verdzlig Øffrigbed/ som side i Guds sted/ Ere plichtige til paa deris Embedis vegne/ at de skulle forfremme den rette Gudstieniste/ oc afflegge falsk lerdøm oc Affguderi/ oc straffe dem/ som obenbare ere Wgudelige oc Gudsbespottere/ de skulle oc saa føre dem paa den rette vey igen/ som ere forføder/ oc tvinge dem til Guds ord oc Euangelisk sandhed/ Til Troen skal mand huercken eller Kand tvinge nogen mand/ Men til de middel/ der Troen kommer aff/ som til en ret Christelig skick/ til en gudelig omgængelse oc icke skickeligt leffnet/ Til Euangelij Predicken oc Guddommelig sandhed/ oc til Guds ord er Øffrigbed plichtig at nøde oc tvinge deris Vnderdane/ lige som mange fromme Keyserer haaffue gjort.

Quod vil hand da der met at hand siger/ Nød dem til at komme ind?

Saa meget vil hand sige/ Holt dem faare/ Himmelen oc Jorden Liffnet oc Døden/ Naade oc Vrede/ Salighed oc Fordømmelse/ at de kunde omuende sig oc gjøre Penitente/ Drag dem fra Gerderne/ slid dem vd aff Tornebustene/ driff dem fra deris syndige leffnet/ Oc der som de begynde at sige/ Ver off icke for meget streng/ straffe icke saa haardelige/ driff icke saa fast/ da skal du alligenel icke lade aff/ men bliffue stedze ved/ nøde/ tvinge/ driffue/ oc som S. Paulus siger. ij. Timoth.

moth. liij. Predicke ordet / holt ved / huad heller det er i ret
tid / eller i wtid / straffe / true / formane met al taalmodighed
oc lerdom / ja det gisris offuermaade vel behoff. Besale dem
ocsaa Satan / effter sigdet oc til sigdsens forderffuelse / at Aan-
den kand bliffue beuaret paa vor H^{er} Kris Jesu dag / Ville
de icke end da følge oc høre mit Ord / da skal ieg gisre saadan
en Compelle intrare / at de skulle fornemme huor ieg er / Jeg
vil hige saa mange Hunde paa dem / kaste dem saa megen pla-
ge paa / sticke dem saa megen wlycke til / at de skulle gladelige oc
gerne ville følge oc vere lydige.

Bruger Gud end nu saadan til nødelse ?

Ja visselige. Paa det wi skulle komme til denne Nadere / oc
lære at kiende Christum / da driffuer hand off baade induortis
oc vduoreis / Induortis / formedelst Louens oc Euangelij pre-
dicken / Vduortis / formedelst mangfoldige fristelser / gennordig-
hed / forfølgelse / bedrøffuelse / siugdom / Pestilenze / dyr tid / blod-
styrening oc anden wlycke / Salige ere da de som følge / Oc wa-
dem som det foracte / oc ville icke komme.

Huad Dom siger Christus aff offuer de wlydige Gester ?

Hand sagde / Jeg siger eder / at ingen aff de Mænd / som
vaare budne / skal smage min Nadere. Denne Dom sagde
Gud aff / offuer alle dem / som foracte det Guddommelige ord /
Denne dom gick først offuer de wtacknemelige Jøder / Thi
de ere forherdede oc forblindede / indtil denne dag. Lige saa
skal det ocsaa gaa den / som i vor tid foracte det Guddomme-
lige ord / thi at lige som de nu foracte denne Nadere / oc elsteme-
re deris Agre / Qweg / Huss / Gaard / Hustru oc Børn / end Chri-
stum oc hans ord / Saa skulle de ocsaa paa den time / naar de
skulle forlade alt dette / oc vilde da gierne komme / foractis igen
aff Gud / oc høre disse ord / ieg kiender eder icke / Jeg hassde paa
den tid beridt en herlig Nadere / oc kaastet meget der paa / oc
bedet eder allesammen der til / men i foractede paa den tid mine
velgierninger oc mit gode tilbud / hassue i nu selff noget bedre /
end den Nadere ieg bad eder til / da behielper eder der met / det
beste i kunde / denne min Nadere skulle i aldrig smage til euig
tid. Det er ord oc ende der paa.

O ij

Huad er

Den 11. Søndag effter Trinitatis

Quad er nu den rette Samma aff dette Euangelio?

Dette Euangelium straffer besynderlige tre Hoffuetla-
ster/Hofferdighig/Gerighed oc wylstshed/huileke den gantske
Verden er drucknet vdi/som Johannes siger i. Johan. ij. Alle
det som er i Verden / er Kisdens lyst / oc Wynens lyst / oc ic
hofferdigt leffnet / Oc disse laster føre Mennisten i store hobe
fra Gud oc fra hans ord / oc drage dem til euige forderffuelse.

Quilcken er hofferdigheds fruct?

Quor Hofferdighed er / der skal vere offuerflødighed i alle
ting / i Mad / Dricke / Kleder etc. Oc der skal inter fattis / Haff-
ner mand det icke til at tage aff sit eget / da skal mand laane
oc borge / at hofferdighed jo icke skal staa til bage / men haffue
sin fri fremgang / Der kommer det da aff / at mand holder meget
aff sig selff / oc foracter sin Nefte / der veed mand icke huorledis
mand vil leffue / huorledis mand vil klede sig / huorledis mand
vil prale oc bramme / Saadanne folck tage oc alle ord met
Straalhandste mand taler til dem / oc heffue enten strax deris
harm met neffuen eller optendis i enig had oc affuind.

Quilcken er Gerigheds fruct?

Quor Gerighed er / Der fattis alle ting / Der vil mand al-
delis fortunisse oc falde i miss haab / Der æder mand sig aldrig
mæt / oc flycker aldrig sin tørst / Der trøstis aldrig noget fattigt
Menniske eller vederqnegis enten met mad eller dricke / der døer
den arme Lazarus aff hunger / oc der tør aldri nogen enten
vente sig hielp eller trøst haff saadanne gerige stimpere / Kunde
de redde ic fattigt ælendigt Menniskis liif met en Pending eller
ic sterff / ja met en mund fuld aff brød eller en drobe vand / da
gøre de det icke / Som wi see paa den Rige Mand Luce. xvj.

Quilcken er wylstheds fruct?

Quor wylstshed er / der er baade offuerflødighed oc fattig-
dom / der løber offuer oc der fattis / der er offuerflødighed paa
alle Synder / last oc wdyd / Der er fattigdom paa al dydelig-
hed / tuet oc erlighed / Der er ic wbluserdigt / fortredeligt / stem-
ferdigt leffnet / mand frycter huereken Gud / eller skammer
sig saar Mennisten. Disse Mennister som ere saa drucknet i
hofferdighed / gerighed oc wylstshed / oc foracte nu det hellige
Euangelij

Euangelij salige trøst/ de skulle icke heller i det tilkommende
Liff/ naar de lide hunger oc tørst/ met den rige Mand/ bekom-
me nogen trøst til ewig tid. Men de som komme til denne Na-
dere/ de skulle her i dette liff bliffue timelige mette/ met den
Guddommelige Naade/ oc i det andet liff met ewig herlighed
oc salighed/ Amen.

Den III. Søndag effter Trinitatis/

Epistel i. Petri. v.

Rære Brødre/ ydmyger eder nu vnder
Guds veldige haand at hand skal ophøye eder i sin
tid. Kaster al eder sorg paa hannem/ thi hand sørger
for eder.

Verer ædru oc vager/ thi eders modstandere/ Dø-
effuelen gaar omkring/ lige som en brølende Døffue/ oc
søger effter den/ hand kand opsluge/ staar hannem imod
oc verer faste i Troen/ oc vider/ at lige den samme pine
gaar edre Brødre offuer i Verden. Men al naadis Gud/
som kallede eder til sin ewige herlighed i Christo Jesu/
hand skal fuldkommelige berede/ styre/ bekrefte oc grund-
feste eder/ som lide en liden tid. Den samme vere ære oc
mact fra ewighed til ewighed/ Amen.

Quod holder denne Epistel off faare?

Sørst/ Formaner S. Petrus off til ydmyghed. Der nest/
til vaginshed oc ædruhed. Det tredie/ ynsker hand off at wi
kunde vore oc forfremmis i Troen.

Quid er den første formaning?

Saa siger S. Petrus. Kiere Brødre/ ydmyger eder vnder
Guds veldige haand/ at hand skal ophøye eder i sin tid. Lægger
al eders sorg paa hannem/ thi hand sørger for eder. Dette er en

O iij

forma

Den III. Søndag effter Trinitatis

formaning til retsindig oc sand ydmyghed/ huilken der skal vere haff alle Christne. Thi huad gjør en Christen mere whel- dig/ end staaldhed oc hofferdighed? Kommer hofferdighed aff legemlig ondskab/ da er hun ond/ kommer hun aff gierningers tillid/ da er hun end verre. Scrifften siger om dem baade Luce xviij. Huo sig ophøyer hand skal fornedris/ oc huo sig forneder skal ophøis. Hedningerne kunde oc forstaa/ at hofferdighed staar Mennisten ilde/ oc at Gud kand icke lunge fordrage hende. Der Esophus bleff atspurt/ huad Gud gjorde/ sagde hand. Hand forneder det som høyt er/ oc ophøyer det fornederede.

Hvor mangtoldig er ydmyghed?

Tuesole/ en vduortis oc en induortis ydmyghed.

Huilken er vduortis ydmyghed?

Vaar it Menniske acter sig selff ringe oc holder meget aff andre Gold/ forsmaar ingen/ er huer mand veluillig oc redebeon/ oc saa de onde oc Tiranner. Vaar denne ydmyghed gaar aff hiertet da er hun en offuermaade herlig dyd/ til huilken vor H. Erre Christus oc formaner oss/ Matthei. xj. Lærer aff mig/ thi ieg er factmodig/ oc ydmyg aff hiertet.

Huilken er den induortis ydmyghed?

Vaar it Menniske liender sin forderffuede natnr/ oc fortuiler paa al sin fortienste/ gierninger/ væsen oc leffnet/ tilscriffer sig huercken lidet eller meget/ men giffuer Gud alene ære. Hoss saadan ydmyghed er almindelige hunger oc tørst til den retferdighed/ der Christus kalder salig Matthei. v.

Hvor faare skulle vi ydmyge oss?

Paa det Gud skal ophøye oss i sin tid: Lige som hand vil de siige/ Lader det icke forarge eder/ at Gud bliffuer lunge borte/ oc lader eder undertryckis. Tøffuer ekon effter Herren/ seer icke til tiden/ at i skulle lunge ydmygis. Ihaffue en vis foriettelse/ at hand vil ophøye eder/ oc alligenel hand end tøffuer lunge/ saa skal det dog ske. Gjør hand det icke her i denne Verden/ da vil hand gjøre det i den anden Verden/ der som det kand vere offnytteligst. Saa ophøyd hand Lazarum/ Luce. xvj. Oc Tol- deren Luce. xviij.

Sørger

Sörger da Gud for oss?

Ja visselike. Hører her hvad S. Petrus siger. Legger al eder sorg paa hannem/thi hand sørger for oss. Lige som hand vilde sige. Gud sørger icke/aleniste for eder/at hand forskaffer eder/mad oc dricke/sko oc klæder/oc anden timelig næring/Men hand sørger ocsaa for eder i al nød / fristelse oc bedrøffuelse. Eders lammer gaar hannem saa til hjerter/oc hand siger obentbare/formedelst Zachariam i det andet Capitel. Hvo som rører ved eder/ hand rører min øye sten.

Giff der Exempel paa?

Gud sørgede saa for Israel/at hand met en veldig haand førde dem aff Egypten/igennem det røde Haff/oc drucknede alle deris fiender i Haffint/hand førde dem igennem ørken/gaff dem Brød aff Himmelen / Vand aff Steenklippen/deris Klæder oc Sko sønderressuiste icke eller kunde slidis op. Hand besørgede dem ocsaa met Louer/Guds tjenste/met Prester/Leuitier oc Propheter. Hand tilsagde dem ocsaa. Jeg vil vere eders Gud oc Fader/ i skulle vere mit Folk oc mine Børn. Den samme foriettelse haffue ocsaa vi.

Guilcken er den anden formaning?

Verer ædrue oc vaager/Thi eders Modstandere Dieffuelen gaar omkring/lige som en brølende Løffue/oc søger huen hand kand opsluge.

Quod Valdis at vere ædrue?

At vere ædrue/Valdis at ic Menniske holder sig fra ossuers flødig mad oc dricke.

Quod Valdis at waage?

Vaage/Valdis at forfremmis i troen/oc bliffue stadig der vdi indtil enden. Som der talis om de fem vise Jomfruer Math. xxv. At de toge vare paa deris Herris Brudgommens tilkomme/ oc beredde sig met lamper oc Olie. Disse tho dyder skulle alcid findis hof de Christne. Thi ic drucket Menniske ligger som ic Svin/søffuer oc suurcker/oc er icke skickelig til nogen erlig handel.

Quor faare skulle vi vere ædrue oc vaage?

Sordi/at vor modstandere Dieffuelen gaar omkring/som

O uij

de brøse.

Den III. Søndag effter Trinitatis

en brølende Løffue/oc søger effter huem hand kand opsluge.
 Vi ere her i Dieffuelens rige/ i it ont Herbere/ ia i saadant it
 Geste huff/der som Hossbonden er en skalck/en Tyff/oc Mor-
 dere/ hand søffuer icke/ men gaar omkring/ gissuer act paa vore
 seder/Ord oc gierninger/ hand mercker grandgissuelige/ huor til
 wi ere tilbøylige/der aff tager hand aarsage/at offuerfalde off/
 Hand gaar off icke obenbarlige vnder øyen/ men hand sledster
 omkring/ seer vel til huor wi ere mest skøbelige/der falder hand
 til/bruger al lyst oc snedighed. Lyckis det ene hannem icke/da
 tager hand it andet faare/ vil hofferdighed icke/da tager hand
 gerighed/ vil gerighed icke hielpe/da tager hand wtyshed/
 vil wtyshed icke frem/da tager hand had eller affuind. Hand
 lader icke aff for hand fører off i fald. Thi hand er Guds oc
 alle Christnis største Fiende/som staar off effter Liff oc Siel/
 oc tencker at ødelegge oc forderffue off i grund.

Suoledis falder hand til off:

Ituende maader/ legemlige oc aandelige. Legemlige/
 naar hand i ynckelige maade omkommer Mennisten/ den ene i
 ild/den anden i Vand/den tredie i strid/den fierde met forgiff-
 telse/ den femte met Suerd oc Vand/ den siette met Pestilente
 oc singdom/ lige som det tilstedes hannem aff Gud/ oc wi dag-
 lige forsøge for vore Synders skyld.

Aandelige/ naar hand locker Mennisten til Synd/ last/oc
 wdygd/gior dem trygge/ oc rissuer Guds trusel oc straff aff
 deris øyen/saa at de følge hannem gladelige. Saa lockede
 hand Kong Dauid til hoer oc mandrab/Ja vor første Moder
 Henam/til Guds wlydighed/oc Dieffuelen lader sig i intet aff
 disse thi stycke til syne/som en brølende Løffue/thi der skulde
 da ingen ville følge hannem. Men hand foruender sig/som S.
 Paulus siger/ til luffens Engel. Oc naar hand hassuer giort
 skade/da lader hand først mercke sig/at hand er en brølende
 Løffue.

Suoledis skulle wi da imodstaa Dieffuelen:

Saa siger S. Petrus. Imodstaar hannem i faste i Troem.
 Lige som hand vilde sige. I skulle vere ædrue/oc vaage/at
 legemet

legemet kand vere diff mere sticket til det gode/oc hassue
mindre aarsage til at synde. Men der met lader Dieffuelen sig
icke end sla oc offuerwinde. Det rette Suerd oc de rette Vaaben
ere/at i ere faste oc stercke i Troen/oc tage sat paa Guds Ord/
oc beskierme eder der met. Oc in Summa/berede eder paa god
Rustning / oc Harrensk / huilcke Vaaben oc Vergie S. Paulus
viser eder i sit Rustkammer Ephe. vi.

Quad skal ieg da giøre/at ieg kand staa Dieffuelen imod?

Naar Dieffuelen frister dig/oc du fatter Guds Ord i hjer-
tet/oc forlader dig der paa met en fast Tro/oc tradzer oc est
frimodig der paa/da skal hand icke lenge bliffue. Der som du
kunde sige met ic frimodigt hjerter/ See Dieffuel / det hassuer
min Gud sagd/det er hans Ord/der bygger ieg paa/der staa
ieg paa/ du giør det oc met mig huorledis du wilt. Paa Guds
Ord vil ieg lessue oc dø/da skal du see oc føle/at hand skal
strax vige bort/oc alle fristelser/wtaalmodighed oc besuarung
skal falde bort. Men dette vreed Dieffuelen vel/der saare lader
hand det icke gierne komme der til/hand imodstaa oc forhin-
drer/huor som hand kand oc maa. Hand bruger al sin kaanst
oc lystighed der til/at hand kand tage dig Suerdet/Vergie oc
Vaaben aff haanden. Naar hand fører dig der hen/at hand
giør dig laed/forsømelig/wlystig oc fortrøden til Guds Ord at
høre/oc at giøre gode gierninger/loffer dig til offuerslødighed i
mad oc øl/ giør legemet wsticket / at du bliffuer tilbøylig
til skalkhed/ vanart oc wdygd/da hassuer hand allerede vund-
et/Saa tager hand dig strax den hellig Aands suerd/ huilcket
er Guds Ord/aff haanden. Lige saa giørde hand ved vor Mo-
der Zena/hun hassde Guds Ord/oc hassde hun bleffuit der
ved/da hassde hun aldrig faldet. Men strax Dieffuelen saa/at
hun hassde icke fatter Ordet fast/oc tuilede/da reff hand det
strax aff hjerter/oc førde hende i fald.

Quad er det hand siger. Vider at eders Brøder lide lige
det samme i Verden?

Hand trøster de Christne der met/at de skulle vere taalmo-
dige i angst oc bedrøffuelse. Lige som hand vilde sige. Forun-
drer eder icke/om i end skulle lide fristelse. Trøster eder der met/

Q v

at i ere

Den III Søndag effter/

at i ere icke de eniste/men at i ere flere/ia alle Christne skulle lide
saadan modgang/ oc hielpe eder at stride.

Guad ynsker S. petrus de Christne:

Hand beslutter saa denne Epistel. Al naadis Gud/som eders
kallede/til sin euige herlighed/i Christo Jesu/den samme skal
fuldkommelige berede eder/styrcke bekrefte oc stadfeste eder/
som lide en liden tid. Den samme vercker oc mact fra euighed
til euighed Amen. Dette er en smuck ynske/huilsken der er ic be-
droffuit Hierte oc en bange samuettighed/gantste/nyttelig/ia
oc saa velkommen. Thi naar ic Mennecke/som fristis aff Dieff-
uelen/hører/at S. Petrus siger. Vi skulle imod staa Dieff-
uelen i en sterck tro/da motte hand sige. Ja vel sagd. Huor skal
jeg tage saadan en sterck tro? Der kommer nu S. Petrus med sin
ynske smuct til maade/oc siger saa. Kiere bedroffuede Christne
som lide fristelse/verer icke bedroffuede sørger icke/all naadis
Gud/icke ic sticke/men naadens gantste fuldkommenhed/som
eders kallede/til sin euige herlighed/icke aff eders gierninger
eller fortieniste /men formedelst Jesum Christum/hand skal
berede eder fuldkommelige/det er/giøre eder fuldkomne i troen/
styrcke oc giffue eder krafft/saa/at i skulle bliffue sterckere/vore/
oc forfremmis i Troen. Hand skal oc grundfeste /det er/
stadfeste oc bygge eder paa saadan en grundnol /at i skulle
bliffue bestandige/imod alle Hellsuedis porte /Dieffuel oc
Verden/oc betiende Christum frilige oc obenbare/Oclade oc
saa liffuit/sor Guds ære/huor som det giørs behoff. Den sam-
me alle naadis Gud/som saa bereder/ styrcker/ stadfester /oc
giør oss krafftige i Troen/ vere loff/ære/priss oc mact/i euige-
hed/AMEN.

Den III. Søndag effter Trinitatis/

Euangelium/Luce. xv.

Der komme allehonde Toldere oc Syn-
dare til Jesum/at de vilde høre hannem/ De Pha-
riseer oc Scriftskloge knurrede/ oc sagde/ Denne anan-
mer Syn-



mer Syndere oc æder met dem. Da talede hand denne lignelse til dem / oc sagde / Huilcket Menniske er iblant eder / som hassuer hundrede Saar / oc der som hand miste it aff dem / at hand en lader de ni oc halffemtesinds tiussue i

Drecken / oc gaar hen effter dit som bleff borte / indtil hand finder det : De naar hand hassuer fundet det / legger hand det paa sine skuldrer met glæde / De naar hand kommer hjem / kalder hand sine Venner oc Naboer / oc siger til dem. Glæder eder met mig / Thi ieg hassuer fundet mit Saar / som var fortabt. Ieg siger eder / lige skal der oesaa vere glæde i Himmelen / ossuer en Syndere / som gjør Penitente / mere end ossuer ni oc halffemtesinds tiussue Retferdige / som icke hassue Penitente behoff. Eller huilcken Quinde er / som hassuer ti Pendinge / oc miste en aff dem / som icke tender it Luss oc fener Huset oc søger hiet flide / indtil hun finder hannem : De naar hun hassuer fundet hannem / kalder hun sine Venner oc Naboersker / oc siger / Glæder eder met mig / Thi ieg hassuer fundet min Pending / der ieg tabte. Ige saa siger ieg oc eder / at der skal vere glæde saar Guds Engle / ossuer en Syndere / som gjør Penitente.

Quad gissuer dette Euangelium oss til Kiende :

Try stycker. Først huorledis Toldere oc Syndere holde sig til Christum / oc høre hans ord. Der nest / huorledis Christus ananner Syndere saa venlige. Der tredie / try Parabel / i huilcke

Den III. Søndag effter/

huilcke Christus giffuer til Kiende/huorledis hand er til finde inod oss. Oc dette er it offuernaade trøsteligt Euangelium/oc it gantske deyligt Billede/i huilcket vor Herre Jesus Christus bescreffits saa tierlig oc venlig/ at hand opleder oc finder det fortabte Saar/oc bær det hiem igen paa sine skuldre. Det skal Predickis oc besynderlige holdis de Mennisker saare/som aff suare fristelser ere forferdede oc i stor angist/ oc haffue en mistrøstig Samvittighed/huilcke Dieffuelen vilde gierne føre i fortuisslelse at de aldelis skulde falde i miss haab/Paa det de formedelst denne Euangeliske trøst/kunde vederquegis igien/ komme til rolighed/oc bliffue letfindige.

Huordanne Syndere findis der paa Jorden?

Treslaus Syndere/ De første ligge i obenbare groffue Synder/ oc ere saa forherdede i Synden/ at de huercken tencke paa Gud eller paa nogen tuct oc erlighed/de forarge aff ret moduillighed alle Mennisker/oc tencke icke en gang/ at de ville gjøre Penitente/oc bedre deris leffnet. Met saadanne Syndere haffuer Christus intet at gjøre. De andre/føre vda vortis it smuct skinnende leffnet/men i hiertet ere de wgdelige vanartige Skalkke/det onde kalde de got det gode ont/Mørck kalde de liuss/ oc liuss mørck/Løgn kalde de Sandhed/oc sandhed løgn. Met disse haffde Propheter oc Apostle meget at skafte. Christus kalder dem retferdige/icke fordi at de ere retferdige/men fordi at de holde sig selff at vere retferdige. De tredje/bekiende deris Synder/ holde sig til Christum/begjærede naade oc bede om deris Synders forladelse. Saadanne Syndere vaare Toldere/Mattheus/Zacheus oc andre flere.

Huad sold vaare publicani?

Publicani vaare Toldere/som haffde for en Sum Penge dinget betinget Tolden aff de Romereiland oc Seader. Oc effterdi det beløb sig en stor Sum der de haffde betinget saadan Told saare/da pleyede de at plagge oc rissue at sig/ Oc beskætte Goleket/ at de saa kunde søge deris egen fordel der hof/oc haffue stor vinding der aff. Der saare haffde de it ont røcte oc naffn hof Jøderne/at mand kallede dem Publicanos/som obenbare Nagertarle/ Plaggere oc Røffuere.

Huor saas

Zuor saare Komme Toldere oc Syndere til Christum?

For di at de vilde høre hans Ord/De fornomme oc kende deris Synder/oc vilde gerne vere fri der fra. Oc effterdi Christus tilbød dem Naade oc barmhiertighed / Syndernis forladelse/oc det ewige liff / da komme de til hannem/ oc hørde hans hellige Euangelium/huileket der er naadens oc det ewige liffs ord. De ginde til Christum/ som de Singe gaa til Lægen/ Thi de Singe kunde ingen sted haffue bedre væsen/end hoss Lægen oc Syndere kunde ingen sted haffue bedre/end hoss Christum/ hand er den eneste der dem Land hielpe.

Zuad giør de phariseerne?

Saa forgiffteelige onde ere de/at de icke aleniste hade oc forfølge Christum / men de bare ocsaa affuind ved / at arme Syndere skulde bliffue salige/De kunde icke fordrage/at de holde sig til Christum/oc hørde hannem/Der saare knurre oc murre de/oc ere ilde til freds der med.

Zuad sag er der til?

Hand anammer Syndere (sige de) oc æder med dem/lige som de vilde sige/Selfflige søge tilsammen oc huer holder sig til sine lige/Skulde den mand vere en Prophete? Zuod fand det tro? Effterdi hand holder sig til saadanne løffactige Sold? Hand er en fraadzere/ en Vindrancere oc Tolderis ven/Saadanne naffu gaffue de hannem.

Er det oc da ret/ at de se domme Christum?

Det haffuer vel noget paa sig effter Verdsens løb/at domme it Menniske aff det Selstab hand holder sig til/som mand siger/Sammen søge selfflige/Oc huer holder sig til sine lige. Thi wi seer saar Wyen/at Høit ville gerne vere tilsammen/dislighist ocsaa Drancere/ Daablere / Sambligbere etc. Dog skal mand icke strax giøre en almindelige Regel der aff/ lige som det skulde icke kunde anderledis vere/Thi saadanne Ord sprock feyle oc ere falske i mange stycker. De ere icke alle siuge/ som haffuer deris omgængelse med de Singe/thi at alle Læger skulde da ocsaa vere siuge/De ere icke heller alle wlerde/som haffue at giøre med de wlerde/ thi at alle Scholemestere oc Predickere skulde da ocsaa vere wlerde. Der saare knurrede oc murrede

Den 111. Søndag effter

murrede disse Phariseer imod Christum / aff ret vanart oc
fortredelighed. Thi Christus haffde icke sin omgengelse i Syn-
deris huff for Mad oc Dricke skyld / men paa det hand vilde
drage den fra deris syndige leffnet oc føre dem paa sandheds
vey til det euige liff. Der saare skulde de met rette loffnet
oc priset denne Guddommelige gierning / ja efftersult dette
Exempel / oc gjort lige saa / det haffde veret rettelige vel gjort.
Nu ere de saa optende i deris forgiffteige ondskab / oc brende i
had oc affuind / at de paa det høieste laste oc straffe alle Chris-
ti ord oc gerninger / oc det er dem aldelis intet behageligt / huad
Christus taler eller gjør.

Hvorledis kom det ?

Christi Euangelium kand icke fordrage / at mand for-
lader sig paa Menniskelige gierninger / oc setter sin lid der til /
Saa kunde der imod Gyenskalcke icke forlade den tillid der de
haffde til deris egne gierninger oc fortienste. Der begyndis
da den trette imellem Abel oc Cain / Isaac oc Ismael / Jacob
oc Esau / Saul oc David. Der knurre da Daglønerne imod Hos-
bonden / at hand giffuer den Sidste saa meget / som den Første /
Der bliffuer den eldste Broder fortørnet paa sin Fader / At hand
eager den fortabte Søn til naade igen.

Huad gjør da Christus der til / at disse phariseer saa knurre ?

Hand gjør effter seduane som hand pleyer at gjøre / Thi
naar Christus saa / at Phariseer oc Scrifftkloge knurrede oc
bleffue fortørnede / da tog hand sig der aarsage aff / at forkyns-
de Euangelij sandhed / Lige gjør hand oc saa her / oc siger tuen-
de Parabel / met huike hand stopper munden paa dem / oc bin-
der dem met deris egne gierninger oc Exempel.

Huilket er der første parabel ?

Saa siger Christus / Huilket Menniske er iblant eder / som
haffuer hundrede Saar / oc der som hand mister it aff dem / at
hand ey lader de ni oc halffemtesinds tiuffue i Brecken / Oc gaar
bort effter det som bleff borte / indtil hand finder det ? Oc naar
hand haffuer fundet det / legger hand det paa sine skuldrer
met glæde / oc naar hand kommer hjem / kalder hand sine Ven-
ner oc Naboe / oc siger til dem / Glæder eder met mig / thi ieg
haffuer

haffuer fundet mit Saar / som vaar fortabt / Jeg siger eder /
Saa skal der oc vere glæde i Himmelen / offuer en Syndere som
gior Penitente / mere end offuer ni oc halffemtesinds tuiuffe
Retferdige / som icke haffue Penitente behoff.

Guilcket er det andet parabel :

Saa siger Christus. Guilcken Quinde er der / som haffuer
thi Pendinge / Oc der som hun mister en aff dem / at hun icke
tender it Luss / oc feyer huset / oc leder flitelige / indtil hun fin-
der hannem ? Oc naar hun haffuer fundet hannem / kalder hun
sine Venner oc Laboerster / oc siger / Glæder eder met mig /
Thi ieg haffuer fundet min Pending / som ieg tabte. Lige saa
siger ieg eder / at der skal vere glæde saar Guds Engle / offuer en
Syndere / som gior Penitente.

Quid vil Christus lære oss i disse tuende parabel ?

Hand vil giffue til Kiende / huorledis hand er til sinde imod
oss / oc huad got wi skulle formode oc vente off aff hannem /
Som er / at hand vil vere vor Hyrde / oc wi hans Saar / Oc der
som wi forsee oss oc fare vild / da vil hand søge oc lede effter
oss / oc bære oss hiem paa sine skuldrer / Hand vil ocsaa som
en flitig Quinde i huset / rense oc feye vor Samuittigheds huss /
met fristelsis / genuordigheds oc drøffuellsis kost / oc optende
sit Guddommelige ordis lycte / oc lede den fortabte Pending op
igen / oc giøre saadan en glæde / at de hellige Engle i Himmelen
skulle glæde sig der offuer.

Ere da wi det fortabte Saar ?

Den Prophete Elias siger / At wi haffue alle fare vild /
som it Saar. It Saar er it vanuittigt Diur / naar det løber
bort oc far vild / da kand det icke hielp sig selff / Oc der som
Hynden icke leder det op / oc henter det til bage igen / da døer
det enten aff hunger / eller forkommer i andre maade. Lige er
det ocsaa met it Menniske / Naar it Menniske kommer i vilds
farelse / forføris oc beneblis i Synd oc ondskab / Thi der hører
i sandhed icke ringe vmage til / men stor møye oc arbeyde /
at føre samme Menniske til bage igen paa den rette vey / oc
befri hannem fra saadan fare / angist oc nød / Thi det er icke muel-
ligt / at det kand ske formedelst hans egen mact oc forarbeidel-
se / men

Den III. Søndag efter/

To men Christus er den eneste/som med sin naade/hand hielppe oc befrielse hammen.

Hielper oc Gud da gierne?

Det kaastede Gud stor møyde oc winge at hand førde det fortabte Jaar/det er/det Menniskelige Slecte/paa den rette vey igen/effter Adams fald. Hand sende først sine hellige Propheter/Der næst sin enbaarne Son Jesum Christum/paa det sidste hellige Apostle vd offuer den ganeste Verden/Hvilket hand gjorde altsammen aff den store lyst hand haffuer til at hielppe.

Quod velgierninger beuise Christus Guds Son off?

Hand gjør som en god Hyrde/hand leder effter off/hand rober oc løber effter off/hand tender sit Guddommelige Ord til lycte/lader Predicke Louen oc Euangelium faar off/hand feyer vor Samuittigheds huff met fristelsers kost/indtil hand finder off/Der tager hand off da paa sin hellige Ryg/oc bær off ind i Gaarestien/der ligge wi blødelige paa hans skuldrer oc ere vel fri baade fra Vlsue oc Hunde/ ja wi acte det intet om Hundene end gis vredelige at off/oc Vlsuene grine at off/oc lade deris blodige tender til syne/Vor Hyrde skal vel bekæmpe off/at wi skulle vere fri baade fra Dieffuelen oc Hellsuende/indtil hand fører off til den himmelske Gaaresti/der skulle wi til euig tid glæde off met alle Engle oc himmelske Aander. Salige ere de/som begynde saadan glæde i himmelen/Oc vø dem/som forhindre saadan glæde. Det er en salig ting at it Menniske offuer giffuer sit Syndige leffnet/oc retter oc bedrer sig/De hellige Engle glæde sig icke aff denne Verdens store pral/icke aff stor mact oc Rigdom/icke aff kaastelig bygning oc høye Pallats/ icke i Menniskelige optencte Ceremonier/Mender aff glæde de sig/at en Syndere gjør Penitente/omnender sig fra sit syndelige leffnet/Til it Christeligt leffnet oc omgengelse.

Quis icke wi ved den fortabte Pending?

Ja visselike/Wi ere skabte effter Guds billede oc tegne med hans mercke/Men formedelst Adams fald bleffue wi Dieffuelens billede. Dog vaar Gud saa god/at hand stedse optende

optende sit Guddommelige ordis lycte/oc som en flitig Quind
 de i it huss oplitte den fortabte Pending igen. For end Synde
 floden kom/der alcing var forderffuet/oc Pendingen var for
 eabt/da opnaecte Gud den fromme Patriarch Noe/at hand
 skulde formedelst det Guddommelige Ordis lycte lede den
 fortabte Pending op igen/men hand fant icke mange. Lige
 saa opnaecte hand Loth for end Sodomia oc Gomorra bleffue
 edelagde/ Oc Mosen for end Pharao oc de Egypter bleffue
 drucknede i det røde haff. Lige opnaecte Gud oc saa Propheten
 for end Israel oc Juda fengzel giel paa. Oc Christus selff vds
 sende Apostle oc Disciple for end Jerusalem bleff forstyret/at
 de skulde lede den fortabte Pending op igen. Lige saa giør Gud
 end nu paa denne dag/ Her er visselige en gruselig straff saar
 hender/formedelst huilken alle ting skulle Odeleggis oc bliffue
 til intet. Paa det nu Gud kand trøste sine Christne/styrcke oc
 bezaare dem i troen/da tender hand sit hellige Euangelij klare
 lycte/end en gang/nu i denne sidste tid/oc leder effter det som
 er fortabt. Salige ere de/som lade sig finde/Oc ve dem/som
 skule oc forstinge sig.

Kunde vi oc haaffue nogen trost aff dette Euangelio?

Ja visselige/Der som vi kunde trycke Christum ind i vort
 hierte/som hand bescriffnis oss i dette Euangelio/da kunde
 vi dristelige binde Dieffuelen tradz/oc sige. See Dieffuel/dette
 er min trost/Der ieg bygger oc forlader mig paa/At Christus
 er min Hyrde/Oc ieg hans Saar/forferde saa meget du
 wilt/giør dig saa ond/som du nogen tid kant/det skal intet
 komme mig ved/Spør du mig at om ieg er from oc retferdig/
 Da siger ieg/ney/Spør du mig at om ieg er en Synder/
 da siger ieg/ja/Oc huad om ieg haaffde end den gantze
 Verdens synder paa mig? Saa vilde ieg icke end da fortruffe
 le eller falde i nussaab Jeg vilde forlade mig paa min tro
 faste Hyrde Christum oc skinde alle mine synder til hannem/
 Jeg er jo der paa døbt/Oc haaffuer Bress oc Segel her i
 Euangelio/At ieg er det fortabte Saar/Oc Christus den
 gode fromme Hyrde/Ja huor saare skulde ieg frycte/ligger ieg
 jo i hans beskyttelse oc bestiermelse/som giffuer mig sin vskel
 dighed

p

Den 111. Søndag efter Trinitatis

dighed oc retferdighed / at hun skal vere min egen / huilcken
der beuarer oc bær mig / at ieg icke kand forderffue / Thi at al
den stund ieg bliffuer stadelige hoff denne Artickel / Jeg troer
paa Jesum Christum etc. Da haffuer ieg intet at frycte saare /
Thi ieg gaar icke da eller staar paa mine egne Føder / men ieg
ligger paa Christi hellige Guddommelige ryg / saa / at ieg vel
er fry fra Vlsue oc Dleffle / indtil den fromme / Gyde Chris
tus fører mig til den rette Saaresti.

Svordis skal det da gaa dem / der icke kiende Chris
tum / som nu er sagt

De skulle bliffue i ewig sørge oc bedrøffuelse / oc opslugis til
ewig tid aff Helffuedis Vlsue / Wi see naar ic Menniske er be
drøffuet / da synis hannem at Soel / Mone oc Stierne formores
kis / oc at alle Creature see vredelige paa hannem. Tuere
imod / Naar hand er glad / da skinne alle ting oc ere hannem
klare / lige er det ocsaa mer Samwittghedsens sørge oc bedrøff
uelse / thi at den som haffuer en bedrøffuet oc wrolig Samwittig
hed / hand kand icke andet rencke / end at Gud staar bag hans
ryg met en Kyll / oc vil sla til / oc at huer Engel holder ic dra
get Suerd offuer hannem / oc vil stinge hannem ihjel / saa / at
hand huercken kand haffue glæde eller trøst aff Gud eller aff
noget Creature / Ja nogle Menniske komme saa langt i sørge
oc forferdelse / at de icke kunde vel see paa Guds Creature / de
kunde huere en see paa Solens skin / eller fordrage at Gule
siunge / ja de ere fryetactige oc fly faar deris egen skugge / Oc
saadant kommer alesammen der aff / at de icke holde Christum
for en naadig barmhertig Gud / men for en Mosen / for en
streng Dommere oc Tiran.

Gud skulle wi nu lære aff dette Euangelio

Dette skulle wi lære / At est du en Syndere. oc ligger neds
suncken i synd / angist oc bedrøffuelse / est du besuaret i din Sam
wittighed / oc vilde gierne haffue trøst i dit hierte / oc stille din
samwittighed til freds / oc haffue rolighed / Da skalt du haffue
din tilfluct til den / der kand fuldkomme din begjering / det er
til Christum Jesum / huilcken Faderen bestickede oc vdsende
der til / at hand skulde trøste oss / Huilcken der ocsaa locker oc
kalder

Valder off venlige til sig/figendis/Kommer til mig alle i søns
 arbejde oc ere besvarede/Jeg vil vederquege eder/Holt dig til
 den fromme trofaste Hyrde/som sette sin Siel for sine Gaar/
 Hvilcken (som Esaïas siger) der icke skal senderbryde det knu-
 sede Rør/oc ey vdslycke den rygende Hør. Fly ind vnder den
 trofaste Høns Christi vinge/som vil saa naadelige bestierne
 dig med sit Ord/hoff hannem skalt du finde alt det som du
 haffuer behoff til Liff oc Siel Thi effterdi du est i Christi for-
 narelse oc vareteet/oc bær is paa hans skuldrer/da bliffuer du
 en velkommen Gæst i Himmelen. Men vilt du trøste dig nogen
 anden sted/oc i nogen anden/end i Christo/saa skalt du al-
 drig bliffue ret hiertelige glad/der som du end kunde tage alle
 Creature til hielp/oc haffde den gantze Verdens vellyst/Thi
 der bliffuer dog angst oc bedrøffuelse i din Samvittighed.
 Men vilt du holde dig til denne fromme trofaste Hyrde
 Christum / Trøste dig med hans hellige Ord / oc bliffue
 der hoff indtil enden/da vil hand løffte dig sinnet venlige op/
 icke paa Vogne oc Heste/men paa sin Guddommelige Ryg/
 Oc bære dig sinnet lystelige / vden al fryct oc forferdelse/
 ind i den Himmelske Saaresti / det er / ind i det enige Liff/
 Amen.

Den III. Søndag effter Trini-

tatis/Epistel/Roma. viij.

Dære Brødre. Jeg holder det saa/ at denne tids pin-
 selighed/er icke den herlighed verd/som skal oben-
 bær is oss. Thi at Creaturens omhyggelige forlen-
 gelse tøffuer effter Guds Børns obenbarelse/effterdi Grea-
 turet er vnder forsengelighed/imod sin vilie/ men for hans
 skyld / som det gaff der vnder i haabet. Thi Creaturet skal
 oc bliffue fri/aff det forgengelige væsens tieniste/til Guds

P ij

børns

Den IIII. Søndag effter Trinitatis

børns herlige Frihed. Thi wi vide/at alle Creatur forlengis met oss/ oc ere end nu stedze i banghed/ De icke de aleniste/men ocsaa wi selff / som hassue Aandens første grøde / forlengis ocsaa hoff oss selff effter børnenis vduelselse/oc bie effter vore legemis forløffning.

Huad gior S. Paulus i denne Epistel?

Hand hassuer her til lært/huorledis wi formedelst Guds barmhertighed / bliffue retferdige/for Christi skyld/saa/at wi nu ere Guds Børn/oc Christi Metarffuinge/saa/at wi oc skulle regnere met Christo i det ewige Liff. Nu kand saadant icke ske/wden saa er/at wi lide met Christo. Der saare formaner S. Paulus her/at wi skulle vere taalmodige vnder kaarffit oc i pine oc bedrøffuelse.

Er da en Christen vnderlagt kaarffit oc pine?

Verden tencker vel/at naar nogen er from/da gaar det hannem vel/oc hand hassuer god fred. Men met de Christne er det aldelis anderledis. Naar en Christen begynder at bliffue from/da gaaer det hannem ilde. Der kommer strax kaarffit/pine/fristelse/genuordighed/forfølgelse/etc. Det skulde vere en Christen en salig ting/oc der findis dog intet mere wseligt paa Jorden/effter den vduortis anseelse. Der saare trøster S. Paulus de Christne her/oc siger. De skulle icke bekumre sig/sordi at det gaar dem saa ilde/for Troens oc det Christelige leffnets skyld/oc at de skulle icke lade noget kaarffit/ehuor gruseligt det er/forferde sig/men fare stedze frem/i taalmodighed/huad heller der kommer lycke eller wlycke/død eller Liff/Oc hand gior her besynderlige en veldig formaning til Taalmodighed/oc det for tre sager skyld.

Zulden er den første sag?

At wi skulle regnere met Christo i det ewige Liff. Thi saa siger S. Paulus strax saare i denne Epistel. Ere wi Børn/da ere wi oc saa Arffuinge/ia Guds Arffuinge/oc Christi Metarffuinge/der som wi ellers lide met hannem/paa det / wi ocsaa skulle opbøvis til herlighed. Som hand vilde sige. Lige som Christus offueruant al sin pine/oc hans kaarffit forfremmedis hannem til

nem til euig lyck salighed/saa skal ocsaa vort Kaarff oc pine/
forfremme oss til alle got/glaede oc salighed. Thi Christus kand
icke lunge/der som hand siger. Huor som ieg er/der skal oc min
Tienere vere. Lader oss elon see der til/ at vi kunde befindis at
vere hans Tienere/oc folge denne Mestere effter.

Quilcken er den anden sag?

At tiden/ i hvilcken wi lide/er stacket. Thi saa siger S.
Paulus. Jeg acter saa/at denne tids pine/er icke den herlighed
verd/som skal obenbaris i oss/lige som hand vilde sige/Denne
pinactelighed er en timelig oc forgengelig pinactelighed/ oc
saar ende. Men den glæde oc herlighed som der kommer effter/
oc wi vente/er euig. Der faare er der ingen lignelse/naar som
wi holde det ene imod det andet. Ja intet øye haffuer nogen
tid seet/intet øre hørt/oc det er icke kommet i noget Menniskis
hierte/hvad glæde Gud haffuer berid dem hannem elike. Hand
siger Johan. xvj. Eders bedrøffuelse skal onnendis til glæde/
Oc der skal ingen tage eders glæde fra eder. Oc S. Jacob siger
i det. i. Capittel. Wi skulle holde det for idel glæde/naar som
wi falde i mangfoldige fristelser.

Kaarff oc pinactelighed gjør alligenel ont?

Der ligger icke mact paa. Wi skulle icke haffue det bedrø/
end vor Kiere Mestere oc Hærrer Jesus Christus. En Discipel
er icke mere/ end hans Mestere/ oc en Tienere icke mere end
hans Hærrer. Wi skulle bære Kaarffet med Christo/saa fremt wi
ville vere delactige i hans Rige Alligenel det nu gjør ont oc
ve/saa voffuer en Christen det dog der paa/effterdi hand ven-
der sine øyen fra denne Verden/oc seer formedelst Troen til det
tilkommende/himmelske oc euige gode.

Quilcken er den tredie sag?

Creaturens Melidelse. Thi saa siger S. Paulus. Crea-
turens omhyggelige forlængelse/ tøffuer effter Guds Børns
obenbarelse/effterdi Creaturet er lagd vnder forgengelighed/
imod sin vilie/ men for hans skyld/som det gaff der vnder i
haabet. Thi Creaturet skal oc bliffue fri/ aff det forgengelige
væsens tiemiste/til Guds Børns herlige frihed.

P iij

Hvad vil

Den 111. Søndag effter Trinitatis

Quod vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget sige. Det gaar Guds Børn/lige som alle Creatur. Alle Creatur ere skabte aff Gud/ til hans loff/ ære oc tieniste/ oc de wgudelige misbruge dem alligenel til Dieffnelens oc Syndens tieniste. Lige som de nu handle ilde met Guds Creatur/ saa handle de oc ilde met Gud selff oc bespotte hans hellige naffn/ oc foracte hans salige ord. Saa giøre de oc imod alle Guds Børn/ oc vende dem al wlycke til. Lige som Creaturene nu haabe oc vente deris endelige forløssning/ saa haabe oc vente oc saa Guds Børn/ deris forløssning/ huilcken der endelige skal ske paa den yderste dag. Oc dette er en vnderlig predicken/ huis lige mand neppelige finder i den gantste Scrifft/ som er/ at Himmel/ Jord/ Maane/ Sule/ Fiske/ Diur oc andre Creatur sucke/ haabe oc vente Guds Børns forløssning.

Quod er det at Creaturene sucke oc forvente?

At de ere wgudelige Mennsker vnderdanige/ tiene oc ere dem tienstactige.

Giff Exempel?

Det aller deyligste Creatur/ den smukke Soel tien minste parten de fromme. Thi at huor som hun skin offuer en from/ der skin hun vel offuer hundrede tusinde Skalcke/ Guds bespottere/ Oprøriske/ Tyffue/ Røffuere/ Ager Karle oc Mordere/ oc hun nødis til at skin faar dem til deris wgudelige væsen oc leffnet/ det giør hende icke ringe forrig. Hun vilde at saas daanne onde Mennsker/ Horkarle/ Bolere/ Drancere/ Menesdere/ oc andre saadanne wgudelige øyenskalcke/ icke skulde faa en gisæl aff hendis skin. Men effter Guds skabning oc skick nødis hun til at lide oc omdrage det saa/ indtil den yderste dag/ huilcken hun oc met hiertelig suck venter oc haabis til.

Sucke oc andre Creatur lige saa?

Alt det Gud haffuer skabt Mennschen til gode/ Soel/ Maane/ Stjerne/ Himmel/ Jord/ Bierge oc Dale/ Vand oc Land/ Sule i luften/ Fiske i vanden/ Diur paa Jorden/ det Korn wi æde/ den Vin oc øl wi dricke/ øren/ Kær/ Kalfsue/ Stude/ Saar/ Suin/ Gæss/ høns/ oc in Summa alt det mand misbruger/

rober

rober Jodnt oc we / offuer alle wgudelige Mennsker / oc de
 skulle oc saa Klage paa dem paa den yderste dag / Lige som der
 staar sereffnit i Diss hedens Bog i det. v. Capittel. Hand skal
 giøre sin midtierhed til ic Herren / oc ruste Creaturene til heffn
 offuer sine Siender.

Quad vil S. paulus met denne prediken?

Hand vil trøste de Chrifne der met / Lige som hand vilde
 sige. Verer dog icke saa bedrøffuede / vnder Kaarffit oc i
 eders modgang / huilcken der er gantste ringe imod den tilkom
 mende ewige glæde. Fordi at i ere icke alene de der lide / men al
 le Creatur lide met eder. Der er ingen Ko / Kalff / Saar / Suin /
 at de io skrige offuer Guds Siender / naar som de høle oc bræ
 ge / thi de ere icke verdige til / at bruge dem / ia icke at de skulde
 æde en Mund fuld aff Brød / oc dricke en drick øl. In Summa
 alle Creatur ere ilde til Frids oc det gjør dem we / ia dem er ban
 ge / lige som en Quinde / naar hun pinis met sit Barn. Solen
 vilde gierne vere duncker oc aldelis mørck. Jorden wfructso
 melig / bære tidzel oc trone. Haff oc Vand vilde gierne bortfi
 gis aldelis oc vdtørris. It Saar vilde heller bære torne end
 vld. En Ko vilde heller giffue forgiffstelse / end melck / at de
 wgudelige Mennsker skulde icke saa nytte oc gaffn der aff.
 Men de skulle vere Gud lydige / til tiden kommer.

Skal oc Gud da forløse dem der fra?

Ja visselige. Gud haffuer besluttet / at Verden skal staa sin
 tid / oc som Helie Sprock vduiser / sex tusinde aar / der effter skal
 hun faa ende. Gud skal i sin tid støde alle Creatur tilfammen /
 oc som S. Petrus siger / forklare oc giøre dem ny igen.

Ere da alle Creatur fordrøffuede?

Ja / Solen er icke halff saa klar / som hun vaar skabt i begyn
 delsen / Men paa den dag skal Gud rense / purgere oc forklare
 hende igen formeblst ild / lige som S. Petrus siger / at hun skal
 bliffue sin gonge klarere / Disligist Jorden oc alle Elementer.
 Fordi forlengis dem oc hiertelige effter den dag / paa huilcken
 de skulle fornyess oc forklaris igien.

Quad er det / at paulus siger / Creaturet er forgenge
 lighed vnderlagd?

P iij

Hand

Den III. Søndag efter Trinitatis

Hand vil saa meget sige. Alle Creatur/himmel oc jord/
Soel/Maane/Jld/Vær/Korn/Vin/Guld/Sølf/etc. ere idel
arme fangne Tienere. De vilde hiertelige gierne tiene Gud/oc
hans Børn/S. Peder/S. Poul/S. Johannes etc. oc andre
Gudfryetige Mennisker/Saa nødis de til der imod at tiene
fortuisslede Misdedere oc forrædere/Judas/Pilatus/Herodes/
Cayphas oc andre saadanne wundelige Kroppe/som intet an-
det giøre/end laste/skende/forsølge/fordrissue/dræbe oc myr-
de/Guds elskelige Børn/oc giøre sig alligenel ingen Samvits-
tighed der paa/Ja de mene/at de giøre Gud en stor tjenste der
med/Der faare robe alle Creatur / O naar/ naar/Kommer den
dag / Naar skal det en gong ske / at saadant iemmer / plage
oc alendighed skal faa ende / oc Guds Børns herlighed bes-
gyndis?

Robe da Creaturene saa/oc wi høre det icke?

Wi fornemme vel i nogen maade/Creaturens suck oc skrig/
Men Gud hører det fuldkommelige. Slar du paa en sten/
da gissuer hand lind fra sig/sønderbryder du ittra/da knager
det/stinger du it Diur/da skriger det/traader du paa en orm/
da krumper hand sig/De Klage allesammen offuer deris vfuld-
kommenhed / oc vilde gierne vere fri for den misbrug. Men
de skulle lide saadan pinactelighed indtil enden / for hans
skyld/som dem skabte/oc vere saadan vfuldkommenhed vnder-
lagde.

Saa det oc da off Mennisker lige saa?

Lige som Creaturene sucke/Klage oc robe/oc nødis til at
lide/saa skulle oc alle Guds børn lide modgang oc vndertryckis/
for hans skyld/som lagde dem fristelse/Kaarssit/pinactelighed
oc drøffuelse paa/det kunde de icke vndgaa. Den stund wi
lessie her paa Jorden i dette dødelige legeme/skulle wi bære
vor iammer. Der faare døber S. Paul. alle Christne oc kalder
dem Primitias Spiritus, Aandens første grøde/ i hvilcken Guds
Ord begynder at arbejde/oc at vndertrycke Synden/der bliff-
ner det ved / høygre kunde wi icke komme / Aandens gantke
fuldkommenhed gissuis ingen paa Jorden. It Menniske for-
mindster vel Synden med Guds hielp/men aldelis fuldkom-
men bliff-

Quorledis skal teg da skikke mig vnder Kaarssit oc modgang?
 Høle stille vnder Kaarssit. Ver Guds leer oc dey/lad Gud
 elte oc arbeyde dig/lad hannem høffle oc sincke/sauffue oc vd-
 hugge dig. Det som skeer nu met dig/det skeer dig til gode/du
 skal nu formedelst Christum fødte ny i Kaarssit oc modgang.
 Haff ekon taalmodighed/haabe oc vente/du haffuer nu det
 rette tegit/at tu est Guds barn/fride dig oc ver glad/at du est
 kommen til denne Spegel/oc lad Kaarssit io icke forferde dig.
 Thi Kaarssit oc modgang er den Guddommelige vduelstis
 eneste Proffuesten. Quo som kand met Christo staa hof Kaar-
 ssit/oc i pine oc plage befale sin Aand i den Himmelske Faders
 hender/hand skal oc vel bliffue trygt oc fri fra Hellsuade/oc
 icke faare ilde/Ja Gud skal anamme hannem til
 sig formedelst sine hellige Engle/ind i
 den euige huile/oc det euige
 Liff/Amen.

p v

Dent

Den IIII. Søndag effter/
 Den IIII. Søndag effter Trinita-
 tis/ Euangelium/ Luce. vs.



I Erer barmhiertt-
 ge/ lige som eders Fa-
 der oc er barmhiertig. Døm-
 mer icke / Saa skulde i icke
 dømmis Fordømmer icke /
 Saa skulde i oc icke fordøm-
 mis. Forlader saa skal eder
 forladis. Giffuer/ saa skal

eder giffuis. En fuld/ knuget/ skuddet oc offuerflødig
 Maade skal mand giffue i nderis skiød. Thi lige met den
 samme maade/der i maale met/ skal mand maale eder igen.

De hand sagde dem en Lignelse. Rand oc en Blind
 Vise en Blind veyen? Salde de icke baade sammen i Grasse-
 uen? Discipelen er icke offuer sin Mestere/ naar Discipe-
 len er som hans Mestere/ da er hand fuldkommen. De
 huad seer du en Skeff i din Broders Øye/ oc Bietcken i
 dit eget Øye bliffuer du icke var? Eller huorledis kint du
 sige til din Broder/ Host stille Broder/ Jeg vil drage Skeff-
 uen aff dit Øye/ oc du seer icke selff Bietcken i dit øye? Du
 Øyenskalck/ drage først Bietcken aff dit eget øye/ oc see saa
 til/ at du kand drage Skeffuen aff din Broders Øye.

Quad holder dette Euangelium oss faare?

Thu stycker. Først/ huorledis Gud behiser sig imod oss/
 som en barmhertig Fader/ der lader sin Soel gaa op offuer
 Onde oc Gode/ oc lader regne offuer de Retferdige oc Wretfer-
 dige. Der nest/ huorledis wi der imod skalle/ effter dette Exem-
 pel beuis

pel benise off imod vor Næste / Som er / at wi skulle giffue off
i Kierligheds oc barmhiertigheds gerninger / elste vore Siender /
giøre dem til gode som off hade / Bede for dem der ere off
fortredelige / icke sla igen / icke dømme / icke fordømme / gien
ne forlade / gierne giffue / gierne laane oc borge andre / giffue
gode raad / oc hielp ei huad maade wi kunde / Oc som Christus
sagde in Summa / Znad i ville at Mennisten skulle giøre eder /
det giøre i oc saa dem.

Zuad skal opuecke off til saadanne gerninger ?

Christus setter off sin himmelste Fader til it Exempel / oc
siger / Verer barmhiertige lige som eders Fader er barmhiertig /
huilken der lader sin Soel gaa op offuer gode oc onde etc.
Lige som hand vilde sige / Seer / huad velgierninger min Fader
beuise Verden / formedelst Soel oc Regn / Thi at hassde
icke Soel oc Regn veret / Da hassde Verden lenge siden ve
ret øde.

Zat saa ?

Vaare icke Soelkin da bleffue alle ting forderffuede aff
fraast. Oc vaare det altid Soelkin oc icke Regn iblant met / da
visnede alting oc tiurdis hen / at der skulle huercken vore So
der til Qveg eller Korn til Mennisten / Thi Gud giffuer off
hede oc tørre formedelst Solen / oc formedelst Regn / kuld
oc fuct. Solen giffuer lifff oc rörelse / Regn giffuer safft / oc
triffuelse. Saa beuare Gud formedelst Soel oc Regn / ale det
som vøyer paa Jorden / Træ / Vrter / Korn / Vin / Græss / Hø / oc
alt som baade Mennister / Qveg / oc alle Creatur paa Jorden /
hassue behoff til deris legemlige ophold.

Zuad vil Christus met disse Ord / Zulcken der lader
Solen rinde op offuer Onde
oc Gode ?

Hand vil saa meget sige / Niere Børn / vide i icke / huor from
en Gud min Fader er ? Da spørger Soel oc Regn at / der skulle
i see / Znor mange velgierninger / Hand beuise alle Mens
nister / icke aleniste de Gode / Men oc saa de Onde / som vide
hannem ingen tack der faare / Ja de hannem til løen Bes
spotte / Forhaane / oc paa det høyste forfølge oc fordømme
hans Zellige Tassn / at de vel hassde fortient / at hand
aldrig

Den IIII. Søndag effter/

aldrig skulle giffue dem noget Gyeblick/ enten Soel eller Lufft/
Men enigt Mørck/ Baade i denne Verden oc i den tilkommen-
de/ Oc at hand icke skulde giffue dem nogen naturlig Regen/
Men lade idel Snoffl oc Ild/ Steen oc Hagel sla ned paa dem/
oc hand er alligenel saa naadig/ taalmodig oc barmhertig en
Gud/ at hand seer igennem fingre/ oc lader dem prale oc brams-
me met hans gods/ lige som de selff ville/ effter al deris fortre-
delighed/ men væ dem/ der som de icke rette oc bedre sig/ der vil
komme andet effter. Dette er en aluorlig oc streng Predicken.
Ja visselike er det en streng predicken/ huilcken den deylige
Soel oc Regn minder oss daglige paa/ ja huert blomster paa
marcken/ oc huert Løff i skouen/ Der er ingen fruct saa liden
paa Jorden/ at hun is minder oss paa denne predicken/ Lige
som de vilde sige/ Kiere Menniske til huem bære vi vor deylige
fruct? Visselike til de argiste Skalkke paa Jorden/ Jøder/ Tør-
ckere/ Hedninge/ falske Christne/ de fromme saa mindst gaffn
der aff/ oc fra de end noget/ saa missunder dog Verden dem det-
lige som vi nu skulle vere taalmodige oc nødis til at fordrage
saadan skendelig misbrug/ oc de Wgudeligis wret/ indtil Gud
paa det sidste forløser oss der fra/ Saa skulle oc saa i giorre. Væ-
rer barmhiertige/ dømmet icke/ fordømme icke/ beffner eder
icke/ befaler Gud sagen/ oc setter alting i hans Haand.

Saa vil Christus met disse Ord/ Dømme icke Sør/
dømme icke?

Met disse ord lærer Christus icke noget nyt/ men hand
vblegger det gamle Bud/ Du skal elske din Næste lige som dig
selff. Huert Menniske vilde gerne at hans Synder skulde stop-
pis ned oc skuldis/ naar hand synder eller falder aff skøbelig-
het. Begjærer du det nu aff en anden/ siger Christus/ da gjør
det oc saa imod din Næste/ Døm icke/ fordøm icke.

Skulle vi da see igennem Singre met al Synd oc Løst/ tie stille/
oc icke straffe eller Dømme?

En Christen skal icke dømme paa sin egen Personis vegne/
men de der ere i befalning/ som Offrigbed/ Regentere/ Førster/
Raad/ Dømmere/ huer Husbonde i sit Hus/ Schollemestere/
Predickere etc. skulle straffe/ dømme oc fordømme/ icke paa
deris

deris Personis vegne / men paa deris Embedis vegne / Rom.
rij. Det vilde skikke sig ilde / der som en Vnderdan skulde sige
til øffrigheden / ic Barn til Faderen / en Discipel til Scholem
steren / en Tyff til Bødelen / Der barmhiertig / Døm icke / fordøm
icke etc. Thi at skulde øffrigheden / Regentere / Dommere / huer
Zusbonde i sit huff / bruge idel barmhiertighed / da skulde Ver
den bliffue saa fuld aff Skalken i en Maanet / at der skulde in
gen kunde leffue tryggelige oc wden saare. Skulde oc en pre
dicke rie stille til al falsk lerdøm / Løgn / vildfarelse / last oc
wdyd / da skulle mand inden ic Aar icke finde mange Christne /
Christus siger Johan. xij. Det ord ieg talede / dømmer dem /
Mand skal i saa maade vel gjøre forskiel imellem Personer oc
Embeder / En privat oc enstig enenerendis Person som icke er i be
faling / skal icke dømme eller fordømme / men dem som ere i befa
ling er det tilladet / at dømme / straffe oc fordømme. At Chris
tus nu siger / Dømmer icke / fordømmer icke / der meen hand
Gretndere / Belackere / Bagvaskere oc Skendegester met / som
wden befaling / aff fortred / had oc moduillighed dømme an
dre / oc sige / Jeg vilde at denne eller den kunde falde / At hand
stode aldrig op igen / at der vaare stunget ic Suerd igennem
hannem / at hand haffde denne eller den singe. Huad er det
andet / end at falde tuert ind baade i Guds oc i øffrigheds
Dom / oc at Synde der til met baade imod den naturlige oc
imod Guds Lou / oc fordømme sig selff / Thi at er den en Man
drabere / der hader sin Broder / som Johannes siger / huor meget
mere er da den en Mandrabere / der dømmer oc fordømmer sin
Broder / Naar det er hannem icke befalet paa hans Embedis
vegne.

Huem liguer Christus dem ved / der dømme oc fordømme
me andre?

Hand kalder dem først blinde ledsagere / som de der baade
forføre sig selff oc andre / Menneiske formedelst den dom de giffue
effter deris gode trycke / oc siger / Hand oc en Blind rife den an
den Blinde veyen / at de falde icke baade i Græffuen? Der nest /
kalder hand dem Vielckedragere oc Skieffuedommere / som de
der see en Skieff i deris Nestis øye / oc bliffue icke en Vielcke
var i

Den III Søndag efter/

var i deris eget øye/oc siger/ Huad seer du en Stieff i din Bro-
ders øye/oc Bielen i dit eget øye/bliffuer du icke var? Eller
huorledis kane du siget til din Broder/Hole stille Broder/Jeg
vil drage Stieffuen aff dit øye/oc du seer icke selff Bielen i
dit eget øye/Du øyenskalck/drag først Bielen aff dit eget
øye/oc see saa til/at du kane drage Stieffuen aff din Bro-
ders øye.

Huad er Stieffuen?

Intet andet/end din Testis ringe brøst oc feil/At hand er
falden/aff skøbelighed.

Huad er Bielen?

Menniskens eget gode tycke oc velbehagelighed/huileket
der forblinder hannem saa aldelis/at hand ekon seer til andre
Menniskers brøst oc breck/oc huercken kane see eller kiende sin
egen synd oc last/som er meget større.

Giff Exempel?

Phariseerne domde Christum fordi at hand helbrede de
Singe om Sabbathen/Oc Disciplene fordi at de fastede icke saa
offte/oc rode deris Zender/som de gjorde/Men de saae icke
Vantroens oc deris Ugudelige Lefners Bielen i deris egne
øyen/at de stode imod den Guddommelige sandhed. Oc paa
denne dag fordømme Papister Presters Ecteskab/som er Guds
stieck/oc see icke aff stor forblindelse oc forherdelse/At de selff
ligge i hoer/skørleffnet oc i it ret skendelige leffnet/imod
Guds befaling oc stieck/De straffe oc saa Regelbundne
Mend som gaa aff Kloster/oc kalde dem forløbne Munc-
ke/fordi at de bryde deris falske løse løffte der de haffue gi-
ort Menniken/oc løbe fra Dieffuelen til Christum/oc de see
icke for deris vanuittigheds store Bielen de haffue i deris egne
øyen/at de den stund gjøre det rette løffte til intet/der de gi-
orde Gud Fader/Søn/Oc den hellig Aand/i Daaben/bryde
Guds stieck/Vndertrycke Euangelium/forsølge sandhed/
Oc løbe fra Christo til Dieffuelen/som de rette Apostate oc
forløbne Christne. Saa vil nu Christus sita meget siige/Døm-
me oc fordømme er en ond skendelig last/Oc en ret Dieffuels
hoffmodighed/huileken Menniken vdretter icke andet met/
end at

Trinitatis.

end at de føre Guds Dom offuer sig selff. Der faare skalt
om du wilt dømmen oc fordømme andre Mennisker / først
tage dig selff om Næsen / oc stinge Haanden i din egen
Darm / oc see den Skalck der sider i din egen hud / Oc gjør
dig saa først selff from / Tænk til bage / Oc læss det Re-
gister om dit eget leffnet / Da skal du wden tuißl finde
saadan en Legende / At hun skal icke behage dig vel / Oc
du skulde icke gierne ville / At det alt sammen skulde bliffue
obenbare / En vel / Da gjør du lige saa imod andre / Saa bliff-
uer du met fred.

Zuad er det at Christus siger / Forlader / Saa skal eder
oc saa forladis igen ?

Hand vil at wi skulle forlade vor Næste / alt det hand haff-
uer giort off imod / met ord oc gerninger.

Zuor faare setter hand der til / Saa skal eder forladis ?

Hand vil der met wise off bort til Fader vor / der som wi
bede / Forlad off vor skyld / som wi forlade vore Skyldener / lige
som hand vilde sige / Ville i forlade / da skal eder forladis igen.

Ja siger du / Jeg kand icke saa forlade / min Næste haffuer syns
det offuermaade saarlige imod mig ?

Zuor siart kand det vere / der det ene Menniske haffuer
syndet imod det andet ? Christus ligner det ved hundrede Pen-
dinge Matth. xviij. Der det ene Menniske kand haffue Syns
det imod det andet / Men den skyld som Mennisken er Gud
skyldig / ligner hand ved thi tusinde Pund / det er en anden oc
meget større Sam / Vile icke du nu forlade din Næste det mind-
ste / da skal Gud icke heller forlade dig det største.

Zuad er det / at hand siger / Giff uer / da skal eder giffue / En fuld /
Knuget / staddet / oc offuerflødig maade / skal
mand giffue i eders stød ?

Hand giffuer til Kiende met det Ord / Maade / at hand
icke taler her om en ringe giffuelse / men om den som steer i Kiøb
oc sal / Oc hand vil at huer skal selie sin vare saa dyrt / som hand
vilde Kiøbe den igen aff andre / oc at huer skal giffue it fuld
got maal eller Allen / om det er Klede / En Knuget oc skudde
maade / om det er Korn / En offuerflødig maade / om det er Ol
eller

Den III. Søndag effter/

eller Vin/ Thi at huo som her handler anderledis end ret/ hand
handler inod Guds bud. Du skalt icke stiele/ Oc Gud befaler i
Louen Levi. xix. Oc siger/ I skulle icke handle wrerferdelige i
Dom/ met Alen/ met Vect/ met Maade. Ret Vect/ ret Pund/
ret Skeppe/ ret Kande skal vere hoff eder/ Oc Dent. xxv. Du
skalt icke hassue tho slaus Vecter i din seck/ en stor oc en liden/
oc du skalt icke hassue tho Skepper i dit hus/ en stor oc en liden.
Her skulle Krennere oc Rishmend see vel til/ som eton søge
deris egen fordel/ oc andre folckis skade/ Huilcke Gud skal
handle lige saa met igen som dette Euangelium siger/ Lige
met den samme maade/ der i maale met/ skal mand maale eder
igen/ Det gaar oc almindelige saa/ at saadant wret afflet gods
som er adspurt met aager oc Tyffueri/ gaar lige som det komer/
oc det som mand med Synden faar/ det met forrig gaar oc
kommer ingen mand til gaffn/ Gud blæss det bort/ at det fors
sunder lige som en røg/ oc ingen veed huort det kommer hen/
Lige som Propheten Haggeus ocsaa siger/ De Rige oc Gerige
skulle legge deris Pendinge i en reffuen oc brøden pung/ de skul
le stedze samle/ oc hassue dog intet/ Oc aff det Date & dabitur
vobis, skal bliffue/ Rapite & rapietur vobis.

Huad vil Christus da met disse Ord/ Kande oc en Blind vise en
Blind veyen/ at de falde icke baade
sammen i Graffuen?

Hand vil met disse Ord forferde Almen som herde hans
Predicaten/ at de skulle voete sig fra de Lærere som legge Guds
Lou falskelige vd/ lige som hand vilde sige/ Jeg hassuer saa
forklaret eder Louen/ at i kunde icke vel fare vild/ Men ville i
høre Scriffetloge oc Phariseer/ som legge Louen anderledis
vd/ oc følge dem/ da falde i Blinde hoffuet Kuldis i graffuen
met de Blinde Ledsagere/ Thi huad Kande dog en Discipel lære
aff en wlerd vammittig Scholemestere? Hand bliffuer lige som
hans Mestere.

Huad vil Christus da met disse Ord? Huad seer du en Steff i
din Broders øye/ oc bliffuer icke Stedken
var i dit eget øye?

Hand straffer her alle dem/ som wbesindelige oc fortrede
lige dømmen oc fordømme andre folck/ oc icke ville fiende deris
egen

egen brøst oc skæbelighed / de see en Steff i en andens Øye / oc
 fornemme icke en stor Vielckel deris eget øye. Oc dennelast
 oc brøst er saa almindelig paa Jorden / at der er icke noget
 Selskab saa lidet / ja icke end aff try eller fire Mennisker / at
 denne vanart oc wdtyd er jo iblant dem / at dømme oc fordomme
 me / fortale oc bagvaske andre. Oc lige som en stegt Gaaff / en
 rood Kapune eller hare rissuis oc sledis sønder i et Gestebed aff
 Gesterne oc fortæris / saa / at der bliffue eton Benene igen / Saa
 bagædis oc saa Mennisken i gilde oc gestebud aff saadanne
 Skessdommere oc Vielckedragere / at de icke giøre dem lidet
 skade paa deris ære / oc vdslycke deris gode røcre. Disse
 giffue selff til Kiende / at de ere onde vanartige / forrodne de
 fructsommelige Træ / som icke bære andet / end idel søderffuet
 Ornestungen fruct / Tidzel oc Tørn / synd oc ondskab / forars
 gelse oc wdtyd / oc høre fordi til Hellsfuedis ild. Men den gode
 salige fruct / som kommer aff gode fructsommelige Træ / oc
 aff fromme Gudfryetige Christne / den kommer huer mand
 til gode / nytte oc gassin / hun hører til de himmelske Laer / Det
 er / til det ewige Liff / Amen.

Den V. Søndag effter Trini-
 nitatis / Epistel / 1. Petri. iij.

I Jere Brødre / Verer allesammen ved it
 sind / medlidige / brøderlige / barmhertige / venlige.
 Betaler icke ont met ont / eller skændzord met skændzord /
 Men velsigner der imod / oc vider / at i ere kallede der til /
 at i skulle arffue velsignelse. Thi at huo som vil leffue oc see
 gode dage / hand skal stille sin Tunge / at hun taler intet
 ont / oc sine læbe / at de icke besulge / hand skal vende sig fra
 ont / oc giøre got / hand skal søge fred / oc efftersølge hammen.
 Thi at Herrens øyen see til de retferdige / oc hans øren
 til deris

Den V. Søndag efter Trinitatis

til deris Bøn. Men HERRens ansiet seer til dem/som
gjøre ont.

De hnd er den/som eder kand skade/der som i effters
følge der gode: De der som i oc lide for retferdigheds skyld/
saa ere i dog salige. De frycter ick for deris trusel/ oc
forfærdis ick/ men hellig gjører den HERR Gud i
eders hjarter.

Quod lærer S. petrus i denne Epistel?

Effterdi S. Peder haaffde lagd Christum til en grundsten/
oc gjort alle Christne til Prester/vnderuiser hand alle statter/
Vnderdanne/Suene/Mend/Quinder/Vnge/Gamble huorles
dis de skulle holde sig. Der offuer giffuer hand oc nogle bud i al-
mindelighed/som ere vore seder/omgengelse oc lessner anrøren-
dis. Oc hand setter her besynderlige tre formanelser/ Først/
huorledis wi skulle holde off imod vor Næste/som er/vere met-
lidige/broderlige etc. Der næst/huorledis wi skulle holde off
imod vore Stender oc Forsølgere i taalmodighed. Der tres-
die/Huorledis wi skulle holde off imod Gud met vort hertis
helliggjørelse.

Quid er den første formanelse?

Kiere Brødre/siger S. Petrus Verer allesammen lige ved
it sind/metlidige/barmhertige/venlige.

Quod er at vere lige ved it sind?

Vere lige ved it sind/er saadan en dyd/at him forener Men-
niskten/saa/at deris herte oc sind komme offuer it/ oc de haaffue
lige sind/icke i de ting/som ere til vanære oc syndelige/men i de
ting/som ere Guds ære/Guds Ord oc Laffn den menige Mands
nytte/ oc vor Stels salighed anrørendis.

Quod kand fore saa mange hoffue til it sind?

Det er ick vel noget tiødeligt Menneske muligt / men
hoff oc Christne er det muligt.

Quod er Metlidelse?

Metlidelse er saadan en dygd/at den ene tager sig den anden
til/den

til den ene sørger for den anden/ oc lader sin Vests angst/
 trang oc nød/ iammer oc elendighed/ gaa sig saa faare til hie-
 te/ som det rorde hannem selff paa/ lige som S. Paulus oc for-
 maner Gala. vj. Den ene bære den andens byrde/ saa fuldkom-
 me i Christi Lou. Der imod giøre Aftorgi/ vanartige Heydenske
 Menister/ som taare sig/ naar det gaar deris Næste ilde. Nu
 gaar det ret til/ der kommer Gud ret til tide/ Det er hans for-
 riente løn/ Det er alt for lidet/ O Herre straffe sin etc. De
 ere Mandrabere faar Gud.

Guad er Broderlig?

Broderlig er/ naar ic Meniste elsker den anden/ icke ale-
 niste som en Ven/ men oc saa lige som en Broder/ saa/ at det er
 icke en falsk/ optenct/ farffuit Kierlighed/ met en retsindig bro-
 derlig Kierlighed/ som flyder aff hiertet/ oc icke aleniste staar i Ord
 oc it vduortis sein. Til denne Broderlige Kierlighed formaner
 Christus Joh. xij.

Guad er at vere barmhertig?

At vere barmhertig/ er/ naar den ene er til sinde imod den
 anden/ lige som Foreldre ere imod deris børn/ oc Slectinge imod
 huer andre/ huilke/ naar som de see eller høre/ at deris Børn
 eller Siender lide nød/ da rører hiertet sig i liffuit paa dem/ sa
 sigd oc blod/ marrig oc been. Saadan en oprørelse aff hierens
 grund skulde oc vere iblant de Christne/ at den ene skulde icke
 forlade den anden/ der som hand oc end skulde tilsette eller lade
 sit liff der offuer/ lige som Christus gjorde for oss/ oc lærer
 i. Johan. iij.

Guad er at vere venlig?

Vere venlig/ candidus/ from/ retsindig/ oprættig/ er saadan
 en dyd/ at ic Meniste er sig selff mechtig/ oc kand indholde/
 raade oc stille sit sind/ lader sig icke fortørne/ er forsyndlig/ for-
 standig oc klaag/ vdeleger til det beste oc holder huer mand til
 gode/ alt huad hand seer eller hører/ er meelidig/ factmodig/
 behielpelig met trøst oc raad/ at huer mand vil gierne haaffue
 omgiengelse met hannem.

Dette er i sandhed herlige smukke dyder?

Ja visselige/ Disse sem dyder skulde met rette brugis almin-
 delige

Q. ij

delige i

Den V. Søndag effter Trinitatis

delige i Christendommen. Gffrighed oc Vnderdanne / Pres
dicke oc Tilhørere / Scolemestere oc Disciple / Foreldre oc
Børn / Høffbonder oc Tiinde / skulde besynderlige vere lige til
sinde vdi Euangelij lerdøm oc haffue it hierte / effterdi wi haffue
en Hæere / en Tro / oc en Daab. Men denne ensindighed / haffuer
Dieffuel aldels forstyrrit met mangfoldige Secter oc aarden /
Stict oc Kloster. Der vilde stedze den ene vere bedre end den
anden / icke i Troen / Kierlighed oc taalmodighed / men aleniste i
vduortis gierninger / steder / tid / mad / Klæder oc andre saadanne
Ceremonier. Huer vdualde sig en Helgen / at effterfølge / icke som
samme Helgen haffde hafft sin tro til Gud / forladet sig paa oc
elstet hannem aff hiertet / men som samme Helgen haffde brugt
mad / Klæder oc gffuet sig i vduortis gierninger. Oc det bleff paa
det sidste til it ret Aberi. Saa mange Mennsker som der vaare /
saa megen atskillighed oc besynderlig skick haffde oc huer sera
delis til at leffue effter. Dette kaldis icke at vere ved it sind.

Huorledis kunde wi alle giorde enehonde gerninger?

Huer haffuer i sin stat oc vdi sit Kald / sin egen gierning / huilke
den hand skal flitelige oc aluorlige tage vare paa / oc wi skulle
alligeuel arbeyde paa at Troen kand vere i oss. Huor som Troen
nu er / der er oc ret Kierlighed. Huor Kierlighed er / der er mand oc
ved it sind / der følger da de andre dyder smuct effter huer andre /
oc det gaar alleuene / venlige oc brøderlige til.

Huilken er den anden formaning?

Betaler icke ont met ont / eller skendzord met skendzord /
men velsigner der inod oc vider / at i ere der til kallede / at i skulle
arffue velsignelse.

Huad vil G. petrus met disse Ord?

Hand formaner til trytting.

Huor til formaner hand først?

Hand siger saa / Huo som leffue / oc see gode dage / hand skal
stille sin Tunge / at hun taler intet ont / oc sine læber / at de
icke besnige. Lige som hand vilde sige. Huo som vil haffue lyst
oc glæde / fred oc rolighed / hand skal holde sin mund / oc stil
le sin Tunge / icke aleniste haff sine Venner / men oc saa haff
sine Wuenner / icke bande / icke skende / icke last / icke haffne
sig self /

sig selff/ icke betale ont met ont/ icke giffue ord for ord/ bander
for bander/ skendzord for skendzord/ men meget mere velsigne/
oc tale det som er got/ erligt/ venligt/ nytteligt/ oc laader vel.
Seer vel til/ at i ingen besuiger/ ingen giøre skader/ ingen betaa-
ler. Der ere mange Mennsker som giffue gode Ord i vore øyen/
haffue humning i Munden/ oc galde i hiertet/ oc stinger som en
Snog/ de binde en god morgen met munden/ oc ynster met
hiertet/ at hand skulde vere der/ som alle Vand komme tilsam-
men/ oppe haff Maanen/ eller saa dybt i Jorden som hand er
høyg til/ Det er fruct aff it fordersnit træ/ Ja Menniske som ere
icke verdige til Guds velsignelse/ ia det skal gaa dem som den
erix. Psalme siger. De ville icke haffue velsignelse/ saa skal hun
oc bliffue langt fra dem. Du skalt bede met David i den cly.
Psalme. Hørre voete min mund/ oc beuare mine læber.

Builde den er den anden formanelse:

Hand skal vende sig/ siger S. Peder/ fra ont/ oc giøre got.

Saad vil S. Peder met disse Ord:

Hand bescriffuer her Penitente/ Thi huad er det andet/
at giøre Penitente/ end affdøde Synden/ oc leffue i retferdigh-
hed/ sky oc fly det onde/ oc efftersolge det gode? Lige som hand
vilde sige/ Lad aff det onde/ haffuer du bandet/ da hand icke
mere/ haffuer du skendet/ da skende icke mere/ haffuer du betaa-
lit ont met ont/ da giør det icke mere/ Lad det gaa/ som det
gaar/ tag dig det intet til/ lad gaa ind at det ene øre/ oc vdi igen
at det andet/ ver stille/ haffue taalmodighed oc omdrag. Sæt
sagen ind til din Hørre i Himmelen/ hand vil heffue/ lad det
onde icke offueruinde dig/ eller tage dig til fange. Men giør
det som got er. Lad hofferdighed/ gerighed/ vlystshed/ had
oc affuind/ oc andre suare Synder faare bort/ kast fra dig morsk-
hedens gierninger/ legemens fruct/ oc fatte Louens gierninger/
oc Alandens fruct/ Ver ydmyg/ mild/ godvillig/ mistundelig/
giff den hungrene mad/ den trøstige dricke/ besøg den Singe/
arbeyde trolige/ handle redelige met huer mand. Oc in Sum-
ma/ huad du wilt at andre skulle giøre dig/ det giør oc du
dem.

Builde den er den tredje formanelse:

Q. iij

Hand

Den V. Søndag effter Trinitatis

Hand skal søge fred/oc efftersølge hannem.

Quad vil S. petrus met disse Ord:

Hand vil saa meget sige/ Naar som du bliffuer from/ oc vilb leffue gudelige/da gior du dig Verden/ Dieffuelen/ Tirannier/ oc alle onde Mennister til Giender oc Wuenner/ de løne dig ilde/ oc saa for dine beste velgierninger/ de giorre dig megen trette/ fortredelighed/ møyre oc arbeyde. Men acte du det intet/ lad dem bande/ skende/ laste/ formaledide. Verden gior icke det hun skalde giorre/ men det hun pleyer at giorre/ Søg du fred/ først den indvortis fred/ formedelst Troen/ forsee dig alt got til Gud/ oc lad dit hierte/ aand oc Samuittighed huile i hannem. Der effter søg oc saa den vduortis fred/ at du kant hassue en god forligelse oc leffue tierlige met Venner oc naboer Paa det sidste skal du oc saa søge fred hoss dine wuenner/ Ja hoss alle Mennister/ saa meget som dig er mueligt. Giff ingen aarsage til kiff oc trette/ ruedract oc wenighed/ besynderlige for dette timelige oc forgengelige gods skyld/ lad det heller altsammen fare sin vey/ end du skalde trette oc kiffue for disse forgengelige ting/ oc miste der offuer det enige gode. Gud kand vel søde oc besørge dig. Thi H. Errens øyen see til de Retferdige/ oc hans gern giffue act paa deris Bøn. Men H. Errens ansiet seer paa dem/ som giorre ont.

Ja siger du/ Der som teg end gior ingen ont/ saa kand teg dog icke nyde fred?

Her skal du høre den trøst/ der S. Petrus giffuer. Oc hnd er den/ siger hand/ som eder kand skade/ der som i efftersølge det gode? Oc der som i oc lide for retferdigheds skyld/ saa ere i dog salige. Oc frycter icke for deris trusel/ oc forferdis icke. Lige som hand vilde sige. Det vaare vel tilbørligt/ naar i sticke eder tilbørlige/ erlige oc Christelige/ at i da skalde hassue loff/ beskyttelse oc bestermelse faar andre/ effterdi øffrighed/ er beskicket aff Gud/ de onde til straff/ oc de fromme til loff.

Men huad da/ om øffrighed seer igennem fingre/ eller gior mig self forfang?

Da trøste dig først der met/ at du hassuer en god sag/ oc icke lider som Røffuere oc Tyssue. Der nest/ at Salighed er dem til sagd oc

sagd oc loffult / som lide wret for retferdigheds skyld. Wi skul-
le her haffue angist oc bedrøffuelse / men i det tilkommende Liff
enig trøst / lige som Christus oc siger. Matthei v. Salige ere de /
som lide forfølgelse for retferdigheds skyld / thi Himmerige hæ-
rer dem til.

Zusken er den tredje formanelse i denne Epistel :

Frycter icke for deris trusel / oc forferdis icke men helliger
den Herre Gud i eders hjerter. Lige som S. Petrus vilde sige.
Lader Dieffuelen / Verden oc Tiranner tradze oc pueke / saa len-
ge de ville / de skulle dog lade aff paa det sidste / oc giorde ende
paa deris raseri / Bliffuer eton stadige i Troen / i Guds fryet oc
Eierlighed / da skulle i haffue enig trøst oc glæde.

Zuorledis skal ieg hellige Gud :

Naar Gud tilsticker dig it Kaarss / plage / eller bedrøffuelse /
da holt det for idel helligdom / loffue oc tacke Gud der vdi. Oc
der som dig end steer wret / da ver stille oc bær det taalmodelige /
oc sig. Deo gratias, oc siung Te Deum laudamus, oc sig. Gud
vere loffuit oc benedidet / at ieg findis verdig til / at lide noget
for Guds skyld. Gior som Apostlerne gjorde Acto. iij. fryde dig
i pine oc modgang. Oc der som Gud end tilsteder at Kaarss oc
bedrøffuelse / Kommer offuer it fromt oc retferdigt Mennecke /
saa gior hand det dog icke til forderffuelse / men meget mere til
forbedring. Wi skulle oc icke anamme straffen i en anden me-
ning / end som it faderligt riss / oc sige met David. Jeg vil altid
loffue Herren / Hans loff skal stedze vere i min mund Psal.
xxiiij. Wi skulle giorde som den gode Job gjorde / der hand haff-
de mist alle sine Camel / Saar / Afsen / øren / oc der til met sin
Selbrede / oc hans Zustru end der offuer bespottede hannem /
sagde hand. Anammede wi det gode aff Gud / hui skulde wi
oc icke da anamme det onde ? Herren gaff / Herren tog / Her-
rens Naaffin vere loffuit. Det kaldis at hellige Gud i vore hiera-
ter / naar wi prise / loffue oc tacke Gud / baade i den lycksalige
oc wlycksalige tid / huad heller det gaar vel el-

ler ilde / er surt eller søt. Gud giffne oss

sin naade til / at dette kand

saa ske / Amen.

Q. iij

Den

Den V. Søndag effter/
Den V. Søndag effter Trinitatis/
Euangelium/Luce. v.



DE det begaff sig/
Der Folket trengde
sig til hannem/at høre Guds
Ord/ De hand stod hof den
Sto Benazareth/ ocsaa thu
Skib staa hof Egen/men
Sisterne vaare vdgangne/
oe tode deris Garn/ Da tra-
adde hand i it aff Skibene/ som hørde Simon til/ oe bad
hannem at hand skulde legge det lidet fra Vandet/ De hand
sette sig oe lærde Folket aff Skibet.

De der hand loed aff at tale/sagde hand til Simon/
Far vd paa dybet/oe kaste eders Garn vd/at i drage en
dræt/ De Simon suarede/ oe sagde til hannem/ Meste-
re/ wi hassue arbejdet den ganske nat/ oe finge intet/
men paa dit Ord/ vil ieg vdkaste Garnet. De der de
det gjorde/finge de en stor hob Fisk/at deris Garn reffo-
uils sønder. De de mædede at deris Stalbrødre/ som
vaare i det andet Skib/ at de skulde komme oe hielpe dem
at drage/oe de komme/oe fyllede baade Skibene fulde/at
de suncke.

Der Simon Petrus det saa falt hand paa knæ
faar Jesu/ oe sagde/ H E R R E/ gack vd fra mig/ Jeg
er it

er ic syndigt Menniske / Thi hannem vaar kommen en
Kedjel paa / oc alle dem som vaare met hannem / for den
ne Fiske dræt / der de haafde gjort met huer andre / Disli
giste oesaa Jacobum oc Johannem Zebedel Sønner / Si
monis Stalbrødre. De Jesus sagde til Simon / Frys
te dig icke / thi at nu her effter skalt du tage Mennisker. De
de førde Petrus til Landet / oc forlode alting / oc fødte
hannem effter.

Hvad giffuer dette Euangelium off til Fiende?

Tre Artickler. Først / Christi store flid oc aluorlighed hand
brugede i Predicke Embedet: Oc folckens brennende oc hierte
lige begæring til at høre Guds Ord. Der næst / Det Gudsdom
melige Ord is krafft / at Gud vil besørge dem til Liff oc Siel /
som høre hans Ord. Det Tredie / Den Aandelige betegnelse paa
dette Fiskeri.

Hvor paa Fand mand mercke Christi vindslibelighed i
Predicke Embedet?

Christus bescriffnis off i Euangelio / At hand predickede i
mange maade / gaaendis / staaendis / sidendis / reysendis til Vand
til Land / haffueit / oc paa haffueit / hand vandrede gen
nem Judeam / Galileam / oc Zedningernis egn / hand predicke
de i Scholer oc paa gader i Stæderne / i Orcken / oc paa Bierge /
hand helbredede de Singe / trøstede de Bedrøffnede / oc for
sømmede intet / aff alt det en trofast Hyrde oc en god Schole
mestere tilhørde / oc burde at giøre / Hvor paa wi skulde see oc
mercke / at hand søgte icke sin egen nytte eller fordel / men alle
Menniskers salighed / oc at hand er alene alle Menniskers trøst
oc forhaabelse til land oc til Vand / Oc at baade predickere oc
de som høre predicken skulde haffue it Exempel / der de kunde
tryggelige oc vden Samvittighedens besuering / effterfølge.

Hvor aff skulde predickere haffue it Exempel?

Aff Christo / som kom alligeuel at hand bleff icke kaldet /
Lerde oc predickede Euangelium faar de arme vildfarende
Saar. Lige nu som Christus vaar veluillig oc redebon til at

Q. v

predicke /

Den V. Søndag effter/

predicke naar som hand oc icke haffde wdent en som Nicodemum/eller Mariam/Saa skal oc en Predickere tage flitelige vare paa sit Embede / paa det den lade oc vtro Suends straff / som grassuede sin Herris Pund ned i Jorden/ icke skal komme offuer hannem / Matth. xrv.

Huor aff skal Almuen tage it Exempel ?

Alff Solcket / som trengde sig til Christum / at høre hans Ord. Lige nu som dette Solck gjorde her / saa skulle alle Christne gjøre/gerne gaa til predicken/ høre Guds Ord/ oc lade sig vnderuise/ Thi huad hielper det/ at en Predickere lærer oc predicker meget/ naar ingen vil høre oc anamme Ordet/ det er Almuen lige saa vel befalet at høre Guds Ord/ som det er en Predickere befalet at Predicke/ Ja/ skulle de vere salige / som høre oc benare Guds Ord/ da ere oc visselige de ælendige/ som foracete oc icke ville høre Guds Ord/ Der saare staa disse zhu stycke tilsammen/ at lære oc at høre/ at en Predickere skal aluorlige lære oc Predicke Guds Ord/ oc Almuen skal flitelige høre oc anamme Ordet.

Haffde io Joderne Louen oc Propheterne/ Zul trengde de sig da saa saare til Christum/ lige som de haffde hafft nod oc trang for Guds Ord ?

Det gick her til/ som Jeremias beklager i det v. Cap. At hand gick omkring i det ganeste Jerusalem oc liere/ om hand nogen sted kunde finde Retferdighed/ men hand fant ingen/ Nu vel tenckte hand/ Den arme Zober wforstandig/ veed inu et aff ZErrens Vey/ ieg vil gaa til de Veldige/ oc tale med dem/ de skulle vel vide aff ZERRENS Vey / oc aff deris Guds ret / Men de haffde allesammen sonderbrødet aaget/ Fra den tid bleff det dag fra dag io leger io verre. Der Christus nu begynde at Predicke/ icke som Phariseer oc Scriffetloger/ Men veldige/ da løb alt Solcket til hannem i store hobe / saa/ at de huercken haffde rum paa Gader eller i Zuss / Ja huort hand vende sig hen/ huad heller hand reysde vd i Orcken/ eller gick op paa Bierge/ eller drog bort til Zassuet/ da fødte de hannem/ De bleffue icke til bage fordi at veyen vaar long oc suær eller at Biergene vaare høye/ eller at Zassuet vaar grumt oc brusede.

Huor

Zuor stod Christus paa den tid/der hond hand haffde
denne prediken?

Hoff den Sig Genazareth. Denne Sig gior Jordan i
Galilea/ oc hand haffde mange deylige Stæder/som Julia/
Tarichea/Capernaum/Tiberias/Betsaida. Der aff haffuer hād
oc det Vassn/at hand kaldis/det Galileiske Vass/oc Tiberias
dis Vass. Folket trengde sig her saa hart ind til Christum/at
de paa det neste haffde trengd hannem aff Vassbredden/vd
i Vassuet.

Kunde Christus icke enten bleffuet fast staaendis paa Vassbredden
som en Vuer/ eller om de haffde trengd hannem vd i Vandet/
staaet offuen paa Vandet oc prediket/ Thi
hannem er ingen ring
vnuelig?

Der staaer scressuet/ Du skal icke friste Gud din Zerre/
Effterdi der vaar Stib til stede/da giordis det icke behoff at
hand skulde staa paa Vandet/ Saa vaar hand icke heller
kommen til Verden/at hand vilde giore alting effter sin Guds
dommelige maect/men naar der vaar trang oc nød paa ferde/
da vilde hand formedelst iertegen oc vnderlige gierninger be-
uise sin Guddom.

Zuad giorde hand hoff Vassuet?

Hand saa thu Stib staa hoff Sigen/ Effterdi Jisterne nu
vaare vdgangne oc tode deris Garn/da traadde hand ind it aff
Stibene/ som var Simonis/ oc bad hannem/ At hand skulde
legge det noget vd fra Landet/ Oc hand sette sig/ oc lerde Fol-
ket/ aff Stibet.

Zuad giorde Christus effter prediken?

Hand sagde til Peder. Far vd paa dybet/ oc kaste eders
Garn vd/ At i kunde drage en draet.

Zuad suarede Petrus?

Hand sagde/ vi haffue arbeydet den gantke Nat/ oc
finge intet/ Men paa dit ord vil vdkaste Garnet/ Oc der de
det giorde/ Finge de en stor hob Fiske/ oc deris Garn reff-
uis sønder/ oc de nickede at deris Stalbrødre/ som vaare
i det andet Stib/ at de skulde komme/ oc hielppe dem at
drage/ Oc de komme oc fyllede baade Stibene fulde/ saa/ at
de sincke.

Zuad vil

Den V. Søndag effter

Quad vil denne Histori lære oss?

Try stycker. Først/ at alle Menniskis rad/ anslag opsæt oc gierninger ere intet/ naar som de icke begyndis i Guds Vassn. Der nest at Christus er icke aleniste en Herre offuer Himmel oc Jord/ men oc saa offuer Hassuet/ oc offuer alt det der er vdi. Lige nu som Gud tilskickede Israels Børn i Greken/ saa stor en hob Vactel/ at Leyeren var skint met Gule/ saa gaff hand dem her saa offuerflødige Fiske/ at de fyllede baade Skibene. Det Tredie/ At vi skulle see/ hueden det kommer at vi triffuis/ forfrennis oc vdtrette noget met vort arbeyde/ Som er/ at det kommer aff Guds Ord/ hvor met hand vil giffue til Kiende/ at huilcke Menisker som høre hans Ord/ anamme oc beware det i hiertet/ dem skal icke fattis føde oc næring/ huereken til Legeme eller Siel/ Dog skal huer bruge de middel/ der Gud hassuer giffuet der til/ oc tage flittelige vare paa sit Fald.

Quilcke ere de middel?

Arbeydi oc haabe/ Disse thu stycker vil Gud hassue aff oss/ Der saare siger hand til Petrum/ far vd paa dybet/ oc kaste eders Garn vd/ lige som hand vilde sige/ Gier ekon det som Fiskere bør at giøre/ Arbeyde oc haabe/ oc lad mig sørge for næring oc biering.

Ere disse Ord aleniste sagde til Fiskere?

Ney. De ere sagde til alle Mennisker i alle Stater/ Gud siger til Vffrighed/ I skulle holde mine Bnd ved mact/ for fremme mit Ord/ bestierme Viduer oc Faderløse Børn/ straffe de Onde/ bestierme de Fromme/ holde fred oc rolighed/ dømme effter Retferdighed/ Dette er det der i skulle tage vare/ oc det hører til eders Embede/ Der nest skulle i lade mig sørge for eders ophold oc legemlige føde. I Vnderdane/ skulle vere eders Vffrighed lydige/ trofaste/ sandne/ bruge eders handel vden andre Golekis skade/ oc sticke eder imod andre lige som i ville at de skulle sticke sig imod eder etc. I predickere/ skulle rettelige forkynde Guds ord/ oc vise Mennisken den rette vey til det enige Liff/ i skulle vddele de høyverdige Sacramenter effter Guds egen befalning oc sticke/ oc voete eder fra falsk lerdøm. Du Fader oc Moder skalt opencte dine Børn oc Tiunde til Guds

Guds loff oc ære/oc til din Næstis hjælp oc trøst. Du Søn
Datter/Suend/Pige/ skal vere lydig/trofast/sandru/vocte
dig fra ont Selskab/oc giøre det som ret er/oc lade saa mig sør-
ge for eders søde oc legemlige ophold.

Sølge oc alle Menniske oc ere denne Christi formaning
Lydige?

Der ere mange Menniske/som huercken acte Guds Ord
eller deris kald/oc mene/ at de haffue alting aff deris arbejde.
Der faare tage de sig stor sørge oc omhyggelighed til/de haffue
huercken nat eller dag rolighed/de spare icke at arbejde paa
Hellige dage/de kunde aldrig saa driffue deris Tiunde oc Qweg
til trelldom oc arbejde/at de vilde jo mere/oc mene/at de der
met ville bliffue Rige/Men de fare meget vild. Der ere andre
som at spørge deris søde/ oc nære sig met idel Synd/met aager/
sindighed/ Sinangeri/ besuigelse/ falsk oc suig/de stiele/røffue/
liuge etc. Men dette er icke at fiske i Guds Tassn/Gud vil at
huer skal handle oc sticke sig effter sit kald/dog saa/at hand
skal begynde det i Guds Tassn/oc paa Guds Ord/Oc hulle
som det giøre/de skulle visselike saa **HERR** velsig-
nelse/oc forfremmis i alle maade oc triffuis til Liff oc Siel/
Guds oc ære.

Quod gjorde petrus der hand haffde saa fiske?

Hand salt paa knæ faar Jesu/oc sagde **HERR**/gack
hen vd fra mig/Jeg er ic syndigt Menniske.

Quod faare taledde petrus disse Ord?

Hannem vaar kommen en forferdelse paa/oc alle dem som
haffde veret met hannem/ for denne fiskebræt/der de haffde
giort met huer andre.

Quod forferdelse var det?

Jcke en ringe forferdelse/men saadan en forferdelse/som
saa haffde beslaget hannem met redzel/at hand fryctede Dø-
den oc Hellsuede. Thi Disciplerne kiende aff dette Mirackel/
at Jesus er en rette Messias/oc de see hans store Almæctige
Mæstæt oc herlighed/der aff forferdis Samvittighed/oc for-
nemme deris Synder/som S. Petrus her lader sig høre/oc
siger/**HERR**/Gack vd fra mig etc.

Gior oc

Den V. Søndag effter

Gior oc Petrus ret/at hand taler disse Ord?

Effterdi Christus selff bekiender / Matt. ix. At hand var kommen for Synderis skyld / da skulde Petrus met rette sagd / *Herre/kom til mig.* I det hand siger / *Jeg er ic syn digt Menniske/ der gior hand ret vdi.* Vi skulle oc saa efftersolge hannem i dette stycke / oc bekiende oss for Syndere. Men at hand siger / *Herre/gaet fra mig/der gior hand wiislige vdi/* Thi den som er en Syndere/hand skal icke fly fra Christo/men meget mere holde sig til hannem/salde paa Rix/oc bede om Naade/Men effterdi Petrus sagde disse Ord aff en simpel menning oc forferdelse/da holder vor *Herre* Christus hannem det til gode/oc trøster hannem.

Quad siger da Christus til peder?

Frycte dig icke/Thi at nu her effter skal du tage Mennisker. Met disse Ord forde Christus disse Disciple aff den forferdelse til glæde aff helffuede til Himmelen/aff fordømmelse/til det enige Liff / lige som hand vilde sige / *Aiere Simon / du skal icke Dø eller bliffue fordømt for dine Synders skyld/du skal end nu lunge leffue/ oc bliffue en Fiskere/icke at tage Fiske/men at Fiske Menniske/Oc icke du aleniste/men de andre met dig/ Jeg vil icke aleniste forlade eder Synderne/Men oc saa giffue eder den mact/ at i skulle forlade andre Synderne.*

Quad gjorde petrus/Andreas/Johannes oc Jacobus til disse Ord?

De forde Skibene til Landet/oc forlode alting/oc fulde Jesum effter.

Naare Guds Ord saa krafftige?

Christus taledet wden twiffel icke aleniste i deris gern/men oc saa i hierttet/Thi det er icke saa ringe en gierning/at forlade Sader oc Moder/ Huff oc Hiem / oc alting for Guds skyld/at ic Menniske kand giøre det aff sig selff/ Det er den hellig Aands gierning. Oc effterdi Christi Ord ere Aand oc Liff/da er det vel troligt/at dette Apostlernis kald/om icke aleniste i Bernene/men oc saa ind i hierttet/ellers haaffde de icke saa snart forladet Sader oc Moder etc. Oc effterfulde Christum.

Quad betegner dette Sijleri?

Garnet/

Garnet/er Predicke Embedet/som Christus selff vblegger
det Matth. xij. Siskere/ere Predickere. Siske/ere Almuen. Nat-
ten er vantro oc Menniskens lerdøm. Dagen/er troen oc Guds
Ord. Naar Christus er icke met at Siske/det er/naar Christus
er icke hoss Predicke/da sanger mand inter. Men naar Chris-
tus befaler at kaste Garnet vd/oc mand Sisker oc Predicker i
hans Naffn/da opfyldis Garnene offuerflødelige. Saa Siske
de S. Petrus Pingdag try tusinde Menniske i en Predicken/
Oc S. Paulus gantse Asiam.

Guad er det/at Garnet rissuis sender?

Garnet rissuis sønder i Christendommen/naar nogle falde
i Ketteri oc vildfarelse/at skille oc sønderriisue Troens enig-
hed. Saa sønderriisue falske Apostle Garnet i den første
Række/som lærde/at Omiskerellen vaar de Christne nødtørff-
tig/Act. xv. Der effter opstode der flere end sex hundrede slaus
Kettere/som Arrianer/Mancheer/Pelagianer etc. Huilcke der
allesammen sønderriisue Euangelij Garn. Oc nu paa denne
dag Euangelium er kommet noget til mact igen / findis der
Giendøbere/Sacramente skendere/oc andre Secter/som oc saa
jemmerlige sønderriisue Euangelij Garn.

Guad skal det gaa de Siske/som falde igennem Garnet
ned i Gaffuer igen?

Ville wi rettelige betencke sagen/da skal det icke gaa dem
vel/Thi det er Siskens største herlighed oc lycksalighed/at de
kunde komme paa deris H. Errers Bord/thi de ere der til skab-
te/Huilcken Sisk som nu vndkommer aff Garnet/hand gior sig
selff den største skade/Thi der som hand skalde komme paa sin
H. Erris Bord til euig glæde/der falder hand ned igen i denne
vanartige Verdens Haff/huor som hand skal forderffuis baade
til Legeme oc Siel.

Guad skulle wi da adre om wi ville sticke oss rettelige?

Ville wi kænne i Euangelij Garn/da skulle wi vere store
Siske/at wi icke skulle falde igennem/wi skulle vere sterkere i
Troen / til at stride mod Dieffuelen / icke hale / icke stikke
Siske / icke huilsumede / icke vstadiige / icke falde aff had
oc vrede / wi skulle icke heller falde ned til baanden / oc
stinge

Garnet/

Den VI. Søndag effter Trinitatis

stinge off bort i dyne/ ligge Nar oc Dag i grossue Synder/
lade Predicken gaa ind at det ene øre/oc vd at det andet/oc
bliffue det ene Nar lige som det andet/ Saadanne Siste høre
icke til Christi stegers paa Guds Bord. In Summa/Ville
vi vere Christi Siste/ da skulle vi ocsaa holde vor Offuerste
Sistemeesters lerdøm. Ville vi det gløse/da vil hand giffue
off sin naade i denne Verden/oc effter dette liif/ enig glæde/
A M E N.

Den VI. Søndag effter Trinitatis/

Epistel/Roma, vi.

Ide tteke/ Kiære Brødre/at alle vi som
ere døbte i Jesu Christo / ere døbte i hans død :
Saa ere vi to begraffne met hannem formedelst Daaben
i døden/ paa det/ at lige som Christus er opuaet fra de
Døde/formedelst Faderens herlighed/saa skulle vi ocsaa
vandre i it nyt leffnet. De der som vi bliffue plantede met
hannem til lige død/da skulle vi ocsaa vere opstandelsen
lige/effterdi vi vide/at vor gamle menniske er kaarsfest
met hannem/ paa det at det syndige legeme skal aflade/at
vi skulle icke nu fremdelis tiene Synden. Thi huo som død
er/ hand er gjort retferdig fra Synden.

Ere vi da døde met Christo/da tro vi/at vi skulle
ocsaa leffue met hannem. De vi vide/at Christus som er
opuaet fra døde/døer icke fremdelis/Døden skal fremdelis
icke regnere offuer hannem. Thi at det hand døde/det døde
hand en gong for Synden/Men at hand leffuer/det leffuer
hand Gud. Elge saa/holder eder der saare / at i ere døde for
Synden/oc leffue i Gud/vdi Jesu Christo vor Hærr.

Quad lxx

Quad lærer S. paulus i denne Epistel :

Effterdi at S. Paulus haffuer i de try første Capittel vdi den Epistel til de Romere obenbarit Synden/oc lært den rette vey/huorledis vi skulle vorde fromme/retferdige oc salige/oc i det efftersølgende Capittel haffuer giffuit til kiende Troens fruct oc gierninger/oc der haffuer huedt synd oc Retferdighed/død oc Liffdomer/da tager hand nu her i dette siette Capittel faar sig/Troens besynderlige gierning/Aandens strid oc Kamp/at dræbe aldelis oc fuldkommelige / den offuerbleffne Synd oc begiering/som bleff igien effter at vi finge retferdighed/Oc hand lærer oss/at vi ere icke formedelst Troen befride fra Synden/at vi skulle vere forssimelige/lade oc trygge/lige som der vaare ingen synd mere. Der er Synd/men hun regnis off icke til fordømmelse for Troens skyld/som strider imod synden. Der faare haffue vi nock at skaffe met oss selif saa lenge vi leffuer/at vi kunde spæge oc dræbe vort legemic lyst/oc tvinge vore lemmer/saa at de kunde vere Aanden lydige/oc icke den syndelige begiering/paa det vi kunde vere Christi død oc opstandelse lige/oc fuldkomme vor Daab/huilcken der oc betegner syndens dræbelse/oc naadens ny leffnet/indtil vi bliffue aldelis fri fra Synden/opstaa legemlige met Christo/oc leffue euindelige.

Quorledis begynder hand denne Epistel :

Hand siger saa. Kiere Brødre/vide i icke/at alle som vi ere døbte i Jesu Christo/wi ere døbte i hans død? Saa ere vi io begrafne met hannem/formedelst Daaben i døden/paa det/at lige som Christus er opuact fra de Døde/formedelst Faderens herlighed/saa skulle oc vi vandre i et nyt leffnet.

Quad vil hand met disse Ord :

Hand vil saa meget sige. Ere i bleffne Christne/oc haffue ananmit Daaben/da følger oc eders Førstis Christi fodspor/Salde i vdi synd/da staar op igien/tencker paa den pact/i giorde met Gud i Daaben. Offuergiffuer Synden/oc vender eder til Gud igien/oc naar som i komme paa den rette vey igien/da staar stille/seer eder icke til bage/til det syndelige leffnet/men gaar stedze frem/beder met Apostlerne/om eders trois forøgelse/

R

oc offuer

Den vi. Søndag effter Trinitatis

oc offuer eder i eders trois fruct wden affladelse. Sticker eder Gud diss in mellem fristelse/kaarss/modgang oc bedrøffuelse til/da bærer det taalmødelige. Skulle i oc ds/da frycter icke døden. Thi Daaben er ic tegn/at eders død er Christi død/ Oc lige som hand opstod fra de Døde/oc leffuer euindelige/saa skulle oc i opstaa fra de Døde/oc leffue met Christo euindelige.

Dette er en herlig trøst?

Ja visselike. Det er icke en ringe trøst/at mand minder den som ligger saar Døden/paa sin Daab/oc siger. Kiere Men- niske: See/der til est du døbt/ oc sticker i dette Liff/at du skalt lide fristelse oc gemordighed/ effter din Frelseris Christi Ex- empel/tage dit kaarss paa dig/ oc følge hannem effter. Du anamede Bress oc Segel i Daaben/at dine fristelser/dit kaarss/ pine oc død/ere icke dine/men Christi fristelser/kaarss/pine oc død/saa/at lige som Christus offuerant dem alle/ oc opstod paa det sidste fra de Døde/oc leffuer euindelige/ saa skalt oc du offueruinde Dieffuelen/ Døden/ Synden oc Hellsfuede i Guds naaffn/ oc opueckis igien paa den yderste dag fra de Dø- de/oc leffue euindelige met Christo. Dette haaffuer Guds ords- Tienere tillsagd dig vdi Daaben/ i Naaffn faders/oc Søn/oc den hellig Aands. Denne foriettelse vil Gud icke rygge eller tage til bage/thi hand er sandru. Du skalt oc trøste dig der met/at din legemlige skilsmisse fra denne Verden/skal icke vere dig en pinactelig død/ men en søffn/en fredsommelig bortsa- relse/en ende paa al angist/oc en port ind til det euige Liff. Betencke oesaa/at Gud fader/Søn/oc den hellig Aand/i hues Naaffn du est døbt/och haaffuer tillsagd dig/at ville vere oc bliffue/hoss dig/ oc met dig/ tallehonde fristelser/ angist oc nød. Ja at ville stride for dig imod alle dine fiender/oc euindelige treng dig igiennem Døden/ Synden oc Hellsfuede/ind i det euige Liff.

Quad betegner Daaben?

At den gamle Adam i oss/skal formedelst daglig anger oc ruelse/druckne/vndertryckis oc døe met alle Synder/oc syn- delig begiering/Oc at det ny Menniske skal komme frem/oc op- staa igien/ som i retferdighed oc renhed skal leffue saar Gud euindelige.

enndelige. Lige som S. Paulus her giffuer Klarlige til Kiende.
Thi ic Christet Menniske leffuit er icke andet/end en daglig
Daab. Wi skulle wden affladelse saa vere sticfede/at wi stedse
vdtrense/det som end nu er i oss aff den gamle Adam/oc at det
kommer frem/som horer til det ny Menniske.

Quod er det gamle Menniske?

Alt det som oss aff Adam er metfødt/som hofferdigbed/
gerighed/wkysthed/had/affuind etc. Vantro met al sin fruct.
Oc det gamle Menniske er/det gantste naturlige Menniske/
met legeme/Siel/hierre/sind/forstand/fornuft/willie oc alle
krafter/oc alle gaffuer som ere icke aff den hellig Aand. Oc
Kaldis fordi en gamle Adam/at hand aff naturen haffuer sind
oc der tilbøylig til synd/lust oc wdygd/oc legger sig effter det/
som er Verdzligt/timeligt oc forgengeligt/alligeuel hand end
taler oc scriffuer om høye aandelige ting/lige som Judas vaar
i Apostlernis tal/end dog hand vaar faldt/gerig oc en For-
rædere.

Quod er det ny Menniske?

Alt det wi haffue i Christo/som troen/Kierlighed/haab taal-
modighed/fred/retferdighed/barmhertighed/trostaab oc sand-
hed. Oc det ny menniske er oc saa det gantste naturlige Mennis-
ke/met legeme/siel/hierre/sind/forstand/willie oc alle krafter/
dog saa/at de skulle vere oplinsde met den hellig Aand. Oc det
ny Menniske kaldis/Guds ny Creatur/fordi at hand formes
delst Guds naade haffuer sind oc er tilbøylig til alt got/oc
stunder effter det himmelske/enige wforngengelige gode/allige-
uel hand end omgaaess met vduortis legemlige ting / Som
Christus der hand tode sine Disciplers søder/Oc S. Petrus der
hand fiske paa haffuit.

Quod paa Land ieg Kiende/om ieg er it gammelt eller nyt Menniske?

Naar som du bemercker hofdig selff/at du aluorlige hader/
est vred oc fortørnit paa synden/at du foracter oc haffuer ver-
styggelighed til legemlig vellyst/oc staar imod dine onde tan-
ker/Ord oc gierninger/da haffuer du it tegin til it ny Menniske.
Men naar du befinder at du est tilbøylig til synd/oc du følger
samme tilbøylighed/da haffuer du it vist tegin/at du est end nu
en gammel Adam.

R ij

Der haffu

Den vi. Søndag effter Trinitatis

Der haffuer du da Penitente behoff.

Quod er penitente?

Penitente er icke andet/ end Daabens fornyelse/ Ja/ at haffue anger oc ruelse/ fryet oc forferdelse for de bedressne Synder/ beklage oc bekiende dem/ oc der haff dog tro Euangelio oc affløsning/ som er/ at Synderne ere off visselige forladne/ aff Gud fader/ for Christi skyld/ oc at der da følger it nyt lessnet. Oc at ieg end skal sige det klarligere. Penitente er icke andet end at it Menniske bekiender sig for en arm Synder/ som vel haffuer fortient belffuede/ ydmyger sig saar Gud/ oc begierer naade/ oc setter sig haab til hans barmhiertighed/ oc at hand fuldkommer oc beußer denne Penitente met gierningen/ lader aff at synde/ oc bliffuer it andet Menniske.

Quod er bod oc bedring?

Icke andet end alnorlige spæge den gamle Adam/ oc begynde it nyt lessnet/ saa at it Menniske er nu anderleds til sinde/ end til forn/ tencker/ taler/ gjør oc lessuer anderleds/ end hand til forn/ tenckte/ talede/ gjorde oc lessde.

Quod hører til penitente?

De høye Scoler sette thu stycke til Penitente/ Contritionem oc Satisfactionem/ anger oc fyllestgjørelse for Synden/ oc lære at mand skal met vduortis plicet/ tuct/ legemens spægelse/ Men nistelige gierninger oc fortieniste/ læssning/ faste/ vcept/etc. Gjør e fyllest for Synden. Men S. Paulus kalder Penitente part er/ Mortificationem oc vinnificationem/ legemens dræbelse oc Andens fornyelse.

Quod er Mortificatio eller at dræbe legemet?

Det gamle Menniskis dræbelse er intet andet/ end naar it Menniske forferdis i sin Samvittighed for syne Synders skyld/ oc følger Guds vrede/ seer belffuede oc den enige fordemelse saar sine øyen/ oc veed aldrig huor hand vil heden. Den gantste Verden er hannem for liden/ oc hand vilde gjerne vere fri fra Synden/ der som hand ekon viste/ huorledis det kunde ske.

Quod er Vinnificatio eller Renouatio?

Fornyelse oc lessuende gjørelse er icke andet/ end at it Menniske i sin største angist oc plage hand haffuer aff Synden/ indflyr

indflyr til Christum/beder om naade/Syndernis forladelse/
lader aff at synde/bliffuer ic andet Menniske/oc bliffuer ic
alenste ic Aar saa/men al den stund hand leffuer paa Jorden.
Oc der som hand aff strøbelighed snubler oc falder i synd igien/
da skal hand atter recte oc bedre sig/oc staa op igien. Saa er nu
mortificatio oc viuificatio/Dræbelse oc leffuendegjorelse intet
andet/end at mand offuergiffuer ic syndeligt ont leffnet/oc giff
uer sig til ic nyt Christeligt leffnet. Oc Saadan offuergiffuelse/
fratrædelse oc affladelse skeer først i Daaben / der træde vi
frem/oc giffue oss ind vnder Christi Banere/forsage Dieffue-
len oc al hans falske list oc ondskab/loffue oc tilfuge at offue
vor Tro/imod Gud Fader/Søn oc den hellig Åand/oc Troens
fruct imod vor Næste/oc al vor liffs tid stride imod Synden/
oc dræbe den gamle Adam/oc fordømpe den syndelige lyst/be-
giering oc tilbøylighed som er i legemet/oc bliffue dag fra dag
ny Mennisker. Dette løffte anammer Gud/oc alligenel vi
der effter falde i synd/saa er hand dog taalmodig met oss/reg-
ner oss synden icke til fordømmelse/ Ja vaare denne Compact
icke/da vaare ingen Synd saa ringe/at hun is fordømde oss/
huor time/oc øyeblik.

Saad er Summa aff denne Epistel :

Effterdi Christus er kaarsfest/død oc begraffnen/oc vds-
lette vore Synder formedelst sin død/oc formedelst sin op-
standelse forhuerffuede oss sin Åand/til at giøre fremdelis got/
da er det tilbørligt/at vi oc følge hans Åand/oc icke lade den
gamle Adam raade selff oc bruge sin fortredelighed/eller lade
synden regnere fremdelis offuer oss. Wi skulle Gud til loff oc
tacksigelse/kaarsfeste vore legeme met syndelig lyst oc ond be-
giering/oc voete oss fremdelis fra Synd/Paa det vi icke forme-
delst wtacknemelighed skulle giøre vor sag verre/Wi vaare en-
gong vnder Dieffuelens/Dødens oc Hellsfuedis mact/oc den
fromme Frelser Christus / frelste oc forløste oss naadelige der
fra / oc gjorde vore Siender verieløse. Der saare bør oss at
tacke hannem baade i dette oc det andet Liff/timelige oc euin-
delige. Der til hielpe oss Gud / Amen.

R iij

Den vj.

Den vi. Søndag effter
 Den VI. Søndag effter Trinita-
 tis/ Euangelium/ Matthei. v.



Den eders Ret-
 ferdighed bliffuer bedre
 end Scriffeklogis oc Phari-
 seers / da komme i icke ind i
 Himmerige.

J haffue hørt / at der er
 sagd til de Gamle/ Du skalt
 icke ihiesla/ De huo som ihie-
 elslar/ hand skal vere skyldig faar Dommen. Men ieg siger
 eder/ Huo som er vred paa sin Broder/ hand er skyldig faar
 Dommen. De huo som siger til sin Broder/ Racha/
 hand er skyldig faar Raadet. De huo som siger til sin Bro-
 der/ Du Daare/ hand er skuldig til Hellsuedis Ild.

Der faare/ naar du Offrer din Gaffue paa Alter-
 ret / oc kommer thu / at din Broder haffuer noget imod
 dig/ da lad bliffue din Gaffue der faar Alteret/ oc gack
 tilforn hen/ oc forlig dig met din Broder/ oc kom siden oc
 offre din Gaffue.

Forlig dig snart met din Modstandere/ den stund
 du est end nu haff hannem paa Beyen / Paa det at din
 Modstandere skal icke en gang antuorde Dommeren dig/
 oc Dommeren skal antuorde Tieneren dig / oc du skalt
 fastis i Fængzel/ Sandeltige siger ieg dig / Du skalt icke
 komme der vd/ førend du oc betaler det sidste Skerff.

Huad

Quod handler Christus i dette Euangelio?

Hand straffer i dette Euangelio en Synd / kaldis Vrede / hvilcken Synd der er gantste almindelig i Verden / besynderlige hos Phariseer oc selffgiorde Helgen / Oc de ville icke lade deris vrede vere Synd / men idel hellighed oc Retferdighed. Thi at lige som deris Hofferdighed skal vere idel ydmyghed / deris falsk lerdom idel sandhed / deris vngudelige leffner idel hellig Gudstieniste / Sa skal oc deris had oc affuind vere idel Guddomelig nidkerhed. Saa gissner nu Christus sine Christne at tursel / at de skulle voete sig fra denne Synd / oc siger / wden saa er at eders Redferdighed er bedre / end Scriffetlogis oc Phariseers / da skulle i icke komme ind i Zimmerige / I haaffue hørt at der er sagt til de Gamle / Du skalt icke ihjelsla / Oc hus som ihjelsla / hand skal vere skyldig saar Dommen / Men ieg siger eder / Huo som er vred paa sin Broder / hand er skyldig saar Dommen etc.

Quod lærer Christus i disse Ord?

Try stycker / Først / til hand Phariseernis Redferdighed fra de Christnis Retferdighed. Der nest / Bemiser hand met det sembe Buds vbleggelse / at den vduortis Redferdighed gielder intet saar Gud / wden den induortis Redferdighed. Der tredie / Formaner hand til forligelse / maal oc Broderlig Kiærlighed.

Quor mangfoldig er Redferdighed?

Dubbelt. Den ene er en Verdzlig / Menniskelig / vduortis / Redferdighed. Den anden / en Aandelig induortis Redferdighed.

Hvilcken er den Verdzlige oc vduortis Retferdighed?

Den som gissner huer mand det hannem tilhører. Denne Retferdighed taler Christus her intet om / Thi Guds haaffue indplantet hende i naturlig skiel oc fornuft / saa / at ic Menniske vced aff naturlige skiel oc fornuft / at hand skal ingen vere skadelig eller forredelig / Men giøre huer mand til gode / som Christus siger Matth. vij. Quod i ville at Menniskent skulle giøre eder / det giøre i oc saa dem / etc.

Hvilcken er den Aandelige oc induortis Retferdighed?

R iij

Den som

Den vi. Søndagefter/

Den som handler alene med Gud/dog med forskel. Nogle ville vere Gud behagelige oc betale hammed met gierninger wden troen/Deris Retferdighed kalder Christus en Pharisaist Retferdighed/huileken der er icke andet/ end en falsk tillid til Meniskelige gierninger oc fortieniste / formodelst huileken Meniskelen vil afflegge sine Synder / oc fortiene Himmelen. Denne kalder Christus Matth. xv. en forgeffuis Gudstieniste/ Oc i dette Euangelio støder hand hende aldelis ned i Hellsfues de/saa/at hand oc saa forsiger oc neerer sine Disciple Himmelen/der som de haffue icke en bedre Retferdighed/ end Phariseeris oc Scriiftklogis.

Hvor aff kommer saadan falsk tillid til gierninger?

Aff vor fordersffuede natur/ Fordi at effterdi Hycleteri er Meniskelen saa besynderlige metgiffuet oc behageligt/da besalder det vduortis skien dem saa offuermaade vel/at de kunde icke andet Dømme/end at saadanne gierninger ere Gud behagelige/oc at hand vil beløne dem met Himmelen/Thi at lige som en Paasul icke kand lade aff at Hoffmode sig/saa lenge hand seer sine smukke deylige Glere/Saa kunde icke heller saadanne selffgjorde Helgen Kiende sig for Syndere/ for det vduortis deylige skien deris egne gierninger oc paafund haffue met sig.

De andre sla deris sind fra alle gierninger oc Meniskelig fortieniste oc lade dem falde/ oc forlade sig aleniste paa Christi gierninger oc fortieniste. Denne Retferdighed kalder Christus en Christelig Retferdighed eller Troens Retferdighed/huileken der icke kand vere wden Kierlighed/oc wden en Christelig omgengelse. Thi at lige som god Sæd/der kasts i god Jord/icke kand vere wden god fruct/oc lige som ild icke kand vere wden hede/saa er der oc wmmeligt/at Troens Retferdighed/Kand vere wden gode gierninger/Hun er krafftig/oc bare megen god fruct/imod huileken den Pharisaiske Retferdighed er ekon en blot Barne leeg/oc som icke sigen Træ met deylige blad wden fruct/sa som icke forrodnet Træ/met Ormestungen fruct/der hører til ilden.

Hvorledis vil Gud beløne huer Retferdighed
aff disse tho:

Effterdi

Effterdi Gud anseer ingen Persone det er/intet aff alt det/
som skin oc glimmer vduortis/men randsager meget mere hiers-
tet/oc kressner Troen oc Aanden/da giffner hand her klarlige
til Kiende/huad betaling hand vil giffue huer Retferdighed.
Den Christelige Retferdighed vil hand giffue (effterdi hun
søger Guds ære) Zimmermanige. Men den Pharisaiske Retferdigh-
hed vil hand giffue (effterdi hun søger sin egen ære) Hellsnede
oc Fordømmelse/Zulleket aff Mose Bud søger Christus her ind?
Det femte/Du skal icke ihjelsla/Oc vil der met beuise/at den
vduortis Retferdighed/wden den induortis/er intet faar Gud.
Thi huad er det/at nogen vil giffue sig vd/ som en Muncf eller
Cartuser / met it vduortis skin / Bede / Læse / Siunge / holde
Messe/oc er dog en forgiftig Skalk induortis i Hiertet. En
Christen skal icke alemiste holde sig vduortis/at hand slar in-
gen ihjel/men hand skal ocsaa vocre sig/at hand icke bander oc
suer/blissuer vred eller ynster nogen ont.

Quod siger da Christus?

I haaffue hert/at der er sagt til de Gamle/Du skal icke
ihjelsla/Oc huo som ihjelslar/hand skal vere skyldig faar Dom-
men/Men ieg siger eder/At huo som er vred paa sin Broder/
hand er skyldig faar Dommen/Oc huo som siger til sin Broder/
Racha/hand er skyldig faar Raadet/Oc huo som siger/Du
Daare/hand er skyldig til Hellsuedis ild.

Quod vil hand met disse Vred?

Hand setter mandset frem i fire maader/oc gisr icke ale-
niste den skyldig til Døden / som slar met neffue oc Sverd/
Men ocsaa den / som er vred paa sin Nefte / bander oc hader
hannem.

Quilken er den første maade til mandset?

Vredelige tancker/had oc affuind/som naar ieg tencker/
Jeg vilde at det kunde gaa den ilde/ieg vilde at hand vaare
Død/ieg vilde at hand vaare hof Maanen/Denne had er skyl-
dig til den evige Død/i. Joh. iij. Huo som hader sin Nefte/hand
er en Mandrabere.

Quilken er den anden?

R v

Vredelige

Den vi. Søndag efter

Vredelige tegen oc hadske facter/ som naar wi see vredelige til vor Næste/ knyde vor næfue at hannem/ vende off fra hannem oc ville icke tale til hannem/ vrie met næsen/ oc giffue andre saadanne tegne fra off/ Disse vredelige tegen vil Gud suarlige straffe.

Zulcken er den tredje:

Vredelige Ord/ som naar wi bande vor Næste/ tale ilde paa hannem/ offuerkende oc bagvaske hannem/ ville hannem spilde hans ære oc gode røgte/ eller met andet saadant offuerfuse hannem/ Dette altsammen hører til Hellsues dis ild.

Zulcken er den fjerde:

Vredelige gierninger oc mandstet i sig selff/ Som er/ naar icke Menniske lader sig icke nøye met vredelige tegen oc skends Ord/ men hand lader næfuen følge met/ hugger oc slar/ som Cain gjorde Gene. iij. Saa er nu her først forbudet/ at mand skal icke gisre nogen legemlig skade met haanden. Der næst/ at wi skulle icke giffue noget vredeligt tegn fra off/ paa huilket mand skal kunde mercke/ at wi ville vor Næste ont. Det tredje/ at wi skulle icke met tungen/ huersken met Ord eller ondsde raad spilde vor Næstis goderøgte. Det fjerde/ at wi skulle icke bære affuind/ eller ynste vor Næste noget ont/ At baade Legeme oc Siel skulle saa vere vskyldige/ oc icke beuise sig ilde imod nogen mand.

Saa hører ieg vel/ at det er icke aleniste forbudet at sla ihel?

Det er visselike icke aleniste forbudet at sla ihel vduortis/ men oc saa alle aarsager/ ja roden oc oprindelsen/ der mandstet land opueckis aff/ Tht der ere mange/ alligenel at de icke end sla nogen ihel met haanden/ saa rodbande oc formalehede de dog saa blottelige/ oc ynste deris Næste saa meget ont/ at haaffde hand det enten om halsen eller paa Gøderne/ da skulde hand icke løbe langt/ Til dette onde er den forgiffteige vrede en rod/ formedelst huilken Menniskens hierte saa optendis/ at al anden Synd oc Last følger der lettelige effter/ Der saare kommer nu Gud/ lige som en from Fader/ met dette Bud/ legger sig der imellem/ oc vil stille tretten at/ at der skal icke komme nogen

me nogen vlycke/mord eller skade aff/oc at der skal ingen for-
derffue den anden/Men at de skulle paa baade sider stille vre-
den oc lade saadan hastighed falde/oc leffue kjerlige oc venlige
met huer andre.

Skal nu al vrede saa aldelis affleggis/huorledis skulle da de Gude
bliffue straffede/oc de fromme bestiermede?

De skulle vndertagis her/ som ere i Offrigheds stat / oc
sede i Regimente/oc skulle paa deris Embedis vegne vere vres-
de oc straffe/Som Foreldre/Offrigbed/Dommere/ besalnings
Mend/Regentere/Scholemestere/Predicere/de nødis vnder-
tiden til at vere vrede oc straffe dem/som offuertrede dette oc
andre saadanne Guds Bud/Dog skulle de see vel til/at de icke
aff himmelig affuind oc gammel had misbruge deris besalning
til at skinde deris Tiestis vogn omkring/naar hand helder/oc
til at forderffue de fattige.

Thi mand finder vel mange som siede i Regimente oc haff-
ne besalning/ som misbruge Guds Tassn til it skul/oc beblan-
de deris egen vrede der i met/ som / naar de haffue himmelig
had eller affuind til nogen/da heffue de sig selff oc paa deris
egne vegne/paa den de haffue affuind til/oc skinde det dog tred-
skelige vnder deris Embedis eller besalnings nassn/Det kaldis
at lege surstak vnder kaabe/naar de saa vnder Offrigheds nassn
oc Titel/vdrette deris egen vrede/oc heffue sig selff/ Oc de ro-
se der alligenel aff/ at de giorde det icke aff vrede/men paa deris
Embedis vegne/Men væ væ/naar dagen oc tiden kommer.

Er der oc forskiel imellem Menniskens vrede / oc Guds el-
ler offrigheds vrede?

Ja visselike. Menniskens vrede kommer aff it wille aff-
uindzfuld herte/ oc er heffingerig/Men Guds vrede kommer
aff reen hiertilig kjerlighed / som den der bedrøffuis der aff/
at noget Menniske skal fare ilde/Oc nødis dog til for andre vas-
nartige Menniskers skyld/at forøgnis oc straffe. Lige som
Kircken oc saa straffer dem met Band/aff en hiertelig god me-
ning/som ligge i obenbare Synd oc last/ til deris forbedring.

Huorledis formaner Christus til forligelse maal/oc til
Broderlig kjerlighed?

Itende maade. Met it venlige tilbud/oc met aluorlig
trusel.

Huorledis

Den vi. Søndag effter

Sworledis locker hand met it venligt tilbød?

Hand siger/Naar du Offerer din Gaffue paa Alteret/oc Kommer ihu at din Broder haffuer noget imod dig/da lad din Gaffue bliffue der faar Alteret/oc gack til forn hen/oc forlig dig met din Broder / oc Kom saa igen oc Offer din Gaffue.

Swad vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget sige/At Gud til ingen god gierning tage til tacke/naar hun skeer i vrede/had oc affuind/Oc Christus taler her om Offer/ Fordi at det vaar en herlig gierning oc stor Gudstieniste i det gamle Testamente at Offer/huileken Gud selff haffde befalet. Swad som nu er sagt om Iødermis Offer i dette Euangelio/vil Christus oesaa at mand skal forstaa om bønnen oc andre gode gierninger/Oc in summa/Der er ingen Gudstieniste Gud behagelig/wden du est forligt oc fordragen met dem/ der du haffuer fortørnet oc gjort imod.

Sworledis locker hand off til Eterligheds gierninger met trusel?

Hand siger/ Forlig dig snart met din Modstandere/den stund du est end nu haff hannem paa Veyen/paa det din Modstandere skal icke en gang antuorde Dommeren dig/oc Dommeren skal antuorde Tieneren dig/oc du skal i Fastis i Fængsel/Sandelige siger ieg dig/Du skal icke komme der vd/førend du betaler det sidste Sterff.

Swad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige/ Haffuer nogen fortørnet oc gjort dig imod/oc hand beder oc begærer at du skal giffue hannem sin skyld oc brøde til/da est du plictig til at forlade/Som Christus gjorde/der hand sagde/ Fader/forlad dem/chi de vide icke huad de gjøre. Men beder hand dig icke om forladelse/saa skal du dog vere veluillig til at forlade/oc det skal du strax gjøre/den stund vreden end nu er nykommen/før hun bliffuer nattegammel oc rodfestis/paa det/der skal icke bliffue en languarende had aff/Lad Solen icke gaa ned offerer din vrede/ Fordi / at effterdi der er intet vissere end døden/oc intet ruissere end Dødsens time/da skulle wi icke fordrage dag fra da a/Ar fra Ar/at giffue til/oc forlade/men strax i dette lifffulle wi forlige oss met vore Modstandere/Men wilt du icke vere til

vere til forligelse oc forlade/da skal din egen Samvittigheds
 paa den yderste dag flage paa dig oc bære saa vidnisbyrd off-
 uer dig/at du skalt antuordis Domeren/oc Dommeren skal ant-
 vord dig den/der dig skal pine/oc du skalt icke komme aff Seng-
 zel/sør end du betaler det sidste Sterff/det er/aldri til evig tid/
 Thi der er ingen forløssning i Hellsuæde. Saa skal nu huere
 Menniske tencke til/at hand skal altid lade finde sig i den Chri-
 stelige retferdighed/ det er/ i en ret tro oc Broderlig Kierlighed/
 icke bære affuind/icke bande/icke ynste nogen ont/icke gjøre
 nogen skade paa hans Legeme/Zustru/Børn/Tiinde/queg/
 Gods/ære oc gode røgte/men vi skulle holde fred met huer
 mand/forlige oc fordrage off met vore Siender oc Modstan-
 dere/Paa det vor Bøn oc Gudsieniste/Land vere Gud tack-
 nemmelig/oc off forfremmelig/ til at komme til Guds Naade i
 denne Verden/oc effter lifft til evig glæde/Amen.

Den VII. Søndag effter Trinitatis/
 Epistel/Roma. vj.

R Vere Brødre/Jeg maa tale Menniske-
 lige der om/for eders ligds Strøbelligheds skyld Elge
 som i haffue gissult eders Sammer til vrenligheds tieni-
 ste/oc fra en vrenlighed til den anden. Saa gissuer oc nu
 eders Lemmer til retferdigheds tieniste/at de kunde bliffue
 Hellige. Thi at der i vaare Syndsens Tiencere/da vaare
 i fry fra retferdighed/ Huad haffde i nu paa den tid for
 fruct oc aff huicket i nu skomme eder/ Thi enden der paa
 er Døden Men nu i ere fri fra Synden/oc ere blesne
 Guds Tiencere/da haffue i eders fruct/at i bliffue hellige/
 oc enden det evige Liff. Thi Døden er Syndens saald/
 Men Guds gaffue er det evige Liff/i Christo Jesu vor
 H E R R E. Huad

Den vñj. Søndag efter Trinitits

Quad giør S. Paulus i denne Epistel?

Hand formaner end nu de Christne/lige som tilforn/til se nyt lessnet. Oc hand bruger en smuck lignelse der til/oc gissuer til kiende/at der dubbelt tieniste til/som er Syndsens tieniste/ oc Retferdigheds tieniste. Oc paa det sidste opregner hand syndernis oc wretferdigheds fruct oc betaling/Oc der imod igien naadsens oc retferdigheds fruct oc betaling.

Suorledis begynder hand denne Epistel?

Jeg maa tale Menniskelige der om / siger Paulus/ for eders Kiøds skøbeligheds skyld. Lige som hand vilde sige. Jeg vil formedelst en groff lignelse / handle med eder / oc sette det saa groffuelige frem wden omslag/at it vel skulle forstaa/ huad ieg vil at i skulle giøre.

Quad vil hand da/ at de skulle giøre?

Hand siger saa. Lige som i haffue gissuit eders lemmer til wrenligheds tieniste / oc fra en wrenlighed til en anden / Saa gissuer oc nu eders Lemmer/til retferdigheds tieniste/at de kun de bliffue Hellige. Lige som hand vilde sige. Effterdi i ere døbte i Christi død / oc ere komne til syndernis forladelse formedelst Euangelion/ wden alle louens gierninger/ da skulle i nu begynde it nyt lessnet/ tracte effter retferdighed oc hellighed/ oc offne eder stedze i gode gierninger. Thi at it Menniske døbis icke til at synde/ men til redferdighed/ at hand skal affdøe Synden dræbe den gamle Adam / fordemppe syndelig lyst oc begiering/ oc opsta saa daglige/ aff syndens død / med Christo i Troen oc bliffue Guds ny Creatur.

Suorfore siger hand/ Jeg vile tale Menniskelige der om?

At synde oc aff skøbelighed falde i last oc wdygd/er Menniskeligt/ Men at bliffue i Synden/ tiene last oc vanart/ oc haffue behagelighed til wdygd oc wrenhed/det hører Dieffuelen til.

Glorde Hedningerne saadant

Sør de Komere singe Euangelion/ vaare de saadant Solck/ som der offuer/at de icke kiende Gnd/ oc tilbade Creatur i Skaberens sted/ sørde id Hednist/ verstyggeligt/ forbißtræ oc wrent lessnet/ fulde aff en synd i en anden/ aff en last oc skenda zel i en anden/som det gaar til huor Guds Ord/ oc Troen icke er. Lige som S. Paul. oc siger ij. Timoth. iij. Med de onde Menniske bliffuer

bliffuer det io lenger / io verre / de forføre / oc bliffue forførdet.
Men der de haffde anammet Euangelion / oc kiende Christum /
vilde nogle til det gamle leffuit igien / lige som Jøderne vilde til
Egypten igien etc. De samme formaner S. Paulus her gantste
venlige / at de det ingelunde skulle giøre. Ere de en gong vnd-
komne fra Dieffuelen / at de skulle icke da falde i hans snare
igien. Huad som hand nu haffuer screffuit oc predicket til Jø-
derne oc de Romere / det vil hand at skulle ocsaa vere screffuit
oc predicket for oss.

Huor fore siger hand / lige som i haffue giffuit eders lemmer
til wrenligheds tieniste / Saa giffuer oc nu eders
lemmer til redferdigheds tieniste?

Det er forstandeligere / oc gaar Mennifken mere til hierte /
end hand haffde fagd'enfoldelige. Lige som i tilforn leffde ilde /
fåa leffuer nu Gudelige etc. Thi denne lignelfe hand bruger her /
vdbreder syndernis flemhed oc ondskab / oc obenbarer den wren-
ligheds verstyggelfe / lige som hand vilde fige. Er det icke en
gruselig forferdelig ting / at mand skal besmitte / denne deylige
Guds gierning / som er Mennifkens legeme / huilket der er giort
effter Guds billede / med fåa mange store Synder / laster / wty-
fthet / oc anden wdygd / ia offuergiffue det til wretferdigheds
tieniste / oc kaste det i Dieffuelens strube?

Huor fore siger hand. Fra en wrenlighed til den anden?

Hand vil med disse Ord giffue til kiende / at naar mand kom-
mer i synd / da kand mand icke lade aff igien at synde / som Cains /
Sauls / Jude Exempel / oc andre faadanne giffue til kiende.
Thi at lige som den der gaar mife at ic trappe træ oc fubler / oc
falder siden haffuit kaaldis ned at de andre / Saa gaar det oc
med den / der falder en gong i synd / oc ven fig til wdygd / hand
kommer icke / fmarlige der fra igen. Thi feduanne er den anden
natur.

Huad siger hand om syndsens tieniste?

Hand siger faa. Deri vaare Syndsens Tienere / da vaare
i fri fra retferdighed / Huad haffde i nu paa den tid for fruet?
aff huilken i nu fkan me eder? Thienden der paa er bēden.
Paulus bruger her de ord Tienere oc FRI. Huilcke der vaare
bleffue

Den vij. Søndagefter

bleffne de Komere almindelige oc vel bekynde/oc bøyer dem
saa/ at de sinuct tiene hannem til hans formaning. Oc vil saa
sige. I vaare tilforn Syndsens tiener. Nu er det icke andet at
tiene Synden/end at tiene Dieffuelen/som er en Fader til al
synd oc løgn. Huor mand nu tien Dieffuelen/der kand ingen ret-
ferdighed vere.

Quad fruct oc betaling haaffuer saadan tieniste?

Ingen anden end Døden. Thi at en Syndere/som er
Syndsens suend oc hende vndergiffuen/hand faar inret andet
aff Synden/end skam i denne Verden/oc den euige Død i den
tilkommende.

Quad siger hand om Retferdigheds tieniste?

Hand siger saa. Men nu i ere bleffne fri fra Synden oc
Guds Tienere/da haaffue i eders fruct/at i bliffue hellige/oc
endelige det euige Liff. Lige som hand vilde sige. Huo som
tienes Retferdighed/hand tiener G. Erren. Oc huo som tiener
G. Erren/hand regnerer met hannem/oc er icke mere vnder Syn-
den/men vnder naaden.

Quad fruct/løn/oc besaolding haaffuer saadan tieniste?

Det euige Liff. Thi ic retferdige Menniske/som er en fri
G. Erre i Christo/kommer formedelst retferdighed til hellighed/
oc endelige til det euige Liff.

Quilken G. Erre tiener Mennisten mest?

Mand finder fast flere Menniske/som vandre den brede
vey til Helffuede/oc til Døden/end de/som vandre den smale
vey til Himmelen/oc til det euige Liff. Men huem giøre de
større skade/end sig selff? Huem ville de klage det faare? Det
er deris egien skyld. Tiener du Synden/da haaffuer du skam oc
skendzel/oc den euige Død til løn. Men tiener du Retferdiga-
hed/da haaffuer du hellighed oc det euige Liff til løn. Syndere/
Misdedere saa dubbelt skade aff deris misgierninger. Først/at
de for deris ondskab skulle vere beskønnede saar Gud oc den
gantze Verden. Der næst at de skulle ocsaa lide pine oc død der
faare. Liffuede de effter Guds besalning/oc stedde deris tienis-
te bedre/brugede deris legeme oc lemmer/til Guds ære/oc des-
ris Næste til tieniste/hjelp oc trøst/da finge de visselige en
bedre

bedre betaling. Naar som wi oc tiener Synden/oc giøre alt
det som den gamle Adam vil haffue giort/ere wracknemelige/
oc giøre vor Næste skade/Zinnuelige eller obenbare/da faa wi
oc dubbelte skade der aff/ Først/ en ond Samvittighed/ som
klager paa oss saar Gud oc den gantze Verden/oc bestemmer
oss. Der nest/ar wi der med miste Guds yndest oc vensteb/oc
vorde til enig tid fordomde/ om wi bliffue i Synden/ oc icke
bedre oss.

Saaledes beslutter S. paulus denne Epistel:

Hand siger. Døden er syndens saald. Men Guds gaffue
er det ewige Liff/i Christo Jesu vor Hætte. Lige som hand
vilde sige. Der haffuer du tho hærret med deris fruct oc besaal-
ding/Synden oc Retferdighed/Døden oc liffuit. Huilken wilt
du helst tiene? Tiener du Synden/da haffuer du skam oc skend-
zel/Døden/oc al wlycke til løn. Men tiener du Retferdighed/
oc følger Christum/da giffuis dig til løn/Guds vensteb/oc
naade/oc det ewige Liff/Amen.

Den VII. Søndag effter Trinita- tis/Euangelium/Marci. viij.



Naa den tid/som
der var meget folk/
oc haffde intet at æde/da
kallede Jesus sine Disciple til
sig/ oc sagde til dem/ Maa
ynckis offuer folket/thi de
haffue nu tøffuet hosi mig i
tre dage/ oc haffue intet at
æde/De der som ieg lader dem gaa fastende hjem fra mig/
da forsmecte de paa veien/Thi nogle vaare komne langt
der fra.

Den viij. Søndag effter

der fra. Hans Disciple suarede hannem/Huor skulle wt
tage Brød her i Brecken/at mette dem met. De hand spure
de dem at/Huor mange Brød hassue i. Desagde/Sin.
De hand bød Folcket/at de skulde sette sig ned paa Jorden.
De hand tog de sin Brød/oc tackede/oc brød dem/oc fick
sine Disciple dem / at de skulde legge saar dem/ De de
lagde saar Folcket. De de hassde saa Smaafiske / oc
hand tackede/oc bad dem ocsaa bære dem frem. De de aade/
oc bleffne mette/oc de toge de lessnede stycker op sin Kurffue
fulde/De de vaare ved fire Tusinde/som hassde ædet/ oc
hand forlod dem fra sig.

Swad lærer dette Euangelium oss.

Try stycker. Først/Christi godhed oc Barmhertighed/
som vaar saa yncke som offuer dette hungrig Folk. Der nest/
Christi store mact/som bispiser dette Folk saa rigelige met sin
Brød oc saa Fiske/oc lader tage oc sin Kurffue fulde lessnin-
ger. Det tredie/huorledis/wi skulle bruge dette Miracel off
til Nytte oc gaffn/ Oc in Summa/ Dette Euangelium Be-
scriffuer oss Christum saa/at hand er en Naadig/Barmhier-
tig/Goduillig Mand/som gierne vil hielp huer mand/gierne
vere hoss huer mand / gierne hassue sin omgengelse met huer
mand. Der saare vaar ocsaa der imod Folket gierne
hoss hannem/ de løbe effter hannem/ vilde gierne see oc høre
hannem / at de paa det sidste icke hassde Rum i Husf oc
paa Gader i Stæderne / Ja / ehvort hand Vandrede hen/
enten op paa Bierge/ eller bort i Brecken / oc vd paa Haff-
net/da fulde de hannem / Det forferdede icke eller forhindre-
de dem / at veyen vaar suær oc tiedsømmelig / at Biergene
vaare høye / at Haffnet brusede oc vaar farlige. I Verden
gaar det almindelige saa til/At de som ere ypperlige/mechtige
oc rige/vndsla sig gierne fra de arme Folcks mangfoldighed/
at de kunde vere met fred oc irolighed. Men Christus/den
ypperste

ypperste Konge offuer alle Konger / gjør icke saa / hand vil heller tage sig wimage til / end det fattige folck skal forsomnis / oc icke bliffue vnderuist til sin Siels salighed.

Hvor vdi giffuer Christi godhed sig til fiende ?

I det hand siger / Mig inckis offuer folcket etc. Hand saa at der vaar meget folck / oc haffde intet at æde / de vaare hungre / icke aleniste effter den Legemlige mad / men oc saa effter Sielens mad / det er / effter Guds Ord / oc de ginge atspribde lige som faar wden Hyrde. Der faare tog hand sig deris alendighed til / oc bespisede dem baade til Legeme oc Siel.

Haffde io Jøderne mange Hyrder / de ypperste præster / phariseer / Scrifftekløge /

Leuitter ?

De haffde vel / men de vaare bleffne til Vlffue / Thi at der som de skulde forsamle faarene / atspribde de dem / Der som de skulde føde faarene / reffue de dem ihjel / oc der var it armt ælendigt vaser i Jødedømmet. Altroeens Retferdighed oc den rette Guds dyrkelse var vdsuget / al Gudelig omgængelse var wde / alle Guds Bud vaare forglemde / oc Jøderis Synagoger vaar atskild i atskillige Secter / Phariseer / Saduceer / Essæer / som haffde vduortis it herligt skin met kleder / men induortis / vaar hiertet fult aff salst oc suig / wtroftab oc al wrenlighed / Oc end vaar dette det aller verste / at de støtte den bort aff Menigheden / som hulde sig til Christum / oc hulde dem lige som Hedninge.

Gaar det icke da paa det neste / lige saa til i Christendommen paa denne Dag ?

Vi haffue io vel saa mange Hyrder / Passuen / Cardinaller / Bisper / Prouister oc andre Prelater / som Jøderne haffde / huilcke der allesammen ere der til kallede / at de skulde plante oc opbygge Guds Menighed / oc Predicke Guds Ord / Men det gaar hoss off lige som det gick hoss Jøderne / thi der ere icke mange som gjøre deris kald fyllyst / høsten er stor / siger Christus / men Arbeyderne ere faa. Offuer huilcke Ord S. Gregorius scriffuer oc siger / Verden er fuld aff Hyrder / men de ere saa som arbeyde trolige i Herrens Vingard /

S ij

Hyrde

Den viij. Søndag effter

Hørde Claffir haffue de vel/ tage til sig Kirckens Rente/ oc
 haffue gode dage aff fede Prebender/ Men de ville icke arbej-
 de/ Predicke/ oc sode Christi Saar/ oc end er dette det verste/
 at de icke ville tilstede andre at giøre det / der de huercken
 kunde eller ville selff giøre / ja de forlæge ocslaa oc fordriffue
 dem fra bo. oc bygge / Haff oc Jord / som rette sig effter
 Guds Ord / oc bruge Sacramenterne effter Christi skick/
 de kalde dem Kettere/ oc kunde de saa mact offuer dem/
 da affliffue de dem yncelige / Saa haffuer det dyrebar/
 VERBUM DOMINI. Guds Salige Ord/ huercken rum eller
 sted haff det Gode/ De ere det icke heller verde effter Christi
 Ord / Matthei viij. Huad skal det gode i det Onde? En Ro
 skal haffue halm/en Soe skal haffue Mast oc Kled. Det er
 ret/ siger S. Paulus. ij. Thessa. ij. At de som icke ville anamme
 tierlighed til Sandhed/ skulle al deris liffs tid forsortis met løgn
 oc vildfarelse.

Huad suarede Disciplene til Christi Ord?

De sagde. Huor skulle vi tage Brød her i Orcken/ at mette
 dem met. Der giffue de deris vantro klarlige til Kiende/ Thi at
 haffde de seet Kiødbencke oc Brødskamle saar øyen/ da haffde
 de veret frimodige oc giffuet god trost/ Men nu de see aldelis
 inuet saar øyen/ da lade de sig tycke/ at det er icke mueligt/ at
 saa stor en Almne Land bespisis i Orcken.

Huad gjorde Christus til denne Disciplernis vantro?

Hand spurde dem at/ Huor mange Brød haffue i? De sag-
 de/ Sin/ Hand spurde icke at/ fordi at hand viste det ey/ men
 paa det/ at det Jercegn som hand vilde mi giøre skulde bliff-
 ue saa meget mere naaffkundigt oc obenbare / Oc hand bød
 Folket/ at de skulde sette sig ned paa Jorden/ Hand tog sig til-
 forn Folket til/ aff sin godhed oc Barmhiertighed/ Tu vil hand
 ocslaa beuise sin mact met dem/ bespise oc mette de Hungrige.

Huorledis beuise Christus sin mact i dette Euangelio?

Hand tog disse sin Brød/ oc tackede/ oc brød dem/ oc fiek
 sine Disciple/ at de skulde legge saar dem/ oc de lagde saar Folc-
 ket/ oc de haffde saa Smaa fiske/ oc hand tackede/ oc bad dem
 ocslaa bære dem frem/ Oc de naade oc bleffue mette/ oc toge de
 leffnede:

leffnede stycke op/sin Kurfue. Oc de vaare ved fire tusinde
Mend/uden Quinder oc Børn/ som haßde ædet/ oc hand for-
lod dem fra sig.

Beußer Gud end nu paa denne dag saadan sin godhed
oc mact paa Jorden?

Ja visselike. Guds haand er icke for Kaarsit/ Hand giffuer
off alting/hvad wi haßue behoff/Korn til Brød oc El/Hør
oc vld til klæder/Skou oc liung til at brende. See/huor skickes-
lige Gud haßuer delt Aaret/til vort beste oc for vort nytte oc
gaffn skuld/Der gaar den ene tid skickelige effter den anden.
Naar Vinteren er forløben/oc Solen stiger høyre op/da bliff-
uer det varmt/oc tiden giøris fructsommelig/Der kommer saß
i Træerne/ de knoppis/laß vd oc blomstris/Marcken giffuer
Vrter/Græß oc hø til foring. Gule drage til rede/oc alle Cre-
ature kunde vancke omkring effter deris føde oc formere sig.
Sommeren giffuer allehonde fruct oc mangfoldig grøde/
Kirsebær/Blommer/Korn/Huede/Byg/Haffre/Vrter/Bø-
ner/huilcket mand høster hiem i Laer oc paa losse. Der nest
kommer høst oc Effterhøst/oc giffuer Vin/offuerflødig Aal-
den oc mangfoldig fiske/oc opfylder Kellere oc Spisekammer.
Saa giffuer Gud forraad om Vaaren/Sommeren oc høsten
imod den kolde Vinters komme. Om Vinteren beskicker huer
sig alting til sit husis behoff/hand terster sit Korn/slacter sit
Queg/salter det/henger det op i røg/brygger sit øl/støder most/
blander miød/ at alting gaar saa skickelige til/Alle vraaer ere
fulde aff Guds velsignelse/oc hand besørger Mennisken vn-
derlige. Der til met beußer oc saa Gud sin mact imod off/i det/
at Solen skin om dagen/Maanen oc Stierner om Natten. Alle
Elementer oc Creature skullete iene off/Himmelem met de hel-
lige Engle/Firmamentet met Stierner oc Planeter/Lucten
met Gule/Haffuet oc Vandet met fiske/Jorden met Diur/Vr-
ter/Træ/Korn/Vin/Guld/Sølff etc. Er det icke en stor mact/at
Gud saa rigelige formerer oc velsigner aarlige saa lidet Korn/
som der kassis i Jorden / at der offte aff it Korn kome xxx. xl. ja
hundrede/igen. Der ere mange Mennisker i den mening/at der
bindis neppelige saa mange Neger om Aaret paa marcken oc

S iij

høstis

Den vliij. Søndag effter/

Høstis ind / som der leffue Mennsker / da saa alligenel allesam-
men deris føde. Thi huor mange Land ere der aldelis wfruct-
sommelige / oc huor mange Søeder oc Byerligge der paa Heed
oc Bierge / i Skou / i Orcken oc i Dale / der som mand aldrig
huercken saar Korn eller Høster / oc Gud aff sin godhed føder
alligenel oc opholder dem. Ja / der som der end intet Korn
vorte / oc Solen met sin brynde oc hede forderffuede det alsam-
men / saa veed Gud alligenel middel oc veye / huorledis hand
skal beuare sine Christne / som hand nock beuilde oc gaff til
liende met Israels Børn etc. Der saare skal en Christen saa
tencke / Min Gud / ieg er jo dit Creature / du hassuer jo skabt
mig / Tu vel / ieg vil arbejde oc tage vare paa mit kald / oc la-
de dig sørge / du tencker vel til / at besticke saa alting / som det
Land vere dig best behageligt / oc mig mest nytteligt / Thi tro-
en til Christum / er en viss grund / formedelst huilcken wi for-
haabe oc vente / det wi icke see saar øyen / oc skulle dog haaffue.
Thi at før end en Christen skulde fatteis noget / enten mad / Klæ-
der eller bolig / da skulde før Engle komme aff Himmelen / oc
sule aff Lucten oc bespise hannem / ja Stene skulde før bliffue
til Brød / Løff oc Grass til Klæder / Skou oc marc til Høst oc
bolige som det gic met Israels Børn i Orcken.

Huorledis skulle wi bruge dette Tertejn?

Wi kunde bruge dette Mirackel i tuende maade off til
gode oc gaffit / Forst / at wi kunde visselige vide / at Christus er
det leffuende Brød / som kom ned aff Himmelen / oc huo som
øder der aff / hand skal leffue enindelige / Johan. vj. Der nest /
At wi skulle formedelst dette Mirackel styrcke vor tro / som met
it vist Indsegel oc Tege / at Gud saa vil i alle maade holde sine
foriættelser / oc rigelige besørge alle dem / som tro oc forlade sig
paa hannem / oc vandre i deris kald. Thi at lige som hand klæ-
der Lilier oc Vtter paa Marken / huilcke der huercken spinde
eller sy / Oc føder de Sule i Lucten / oc Fiske i Vandet / som dog
huercken saa eller høste: Saa hassuer hand oc saa beplattet
sig / formedelst sine foriættelser / at hand vil besørge oc føde
alle dem / som forlade sig paa hannem / oc handle trolige i deris
kald.

Huilcke

Sulke ere da de fortættelser hand haffuer beplettet sig med/
som med Bress oc Segel?

De herlige Guddommelige løffte som staa alleuene i den
hellige Skrifte/ som Psalm. xxxij. De Rige skulde vere nøds-
torffrige oc hungre/ men de som søge oc frygte Herren/ haffue
ingen brøst paa noget got. Oc Psalm. xxxvij. Jeg vaar Vng oc
er bleffuen Gammel/ oc haffuer icke end nu seet den Retferdige
veret forladen/ eller hans Sød gaa effter Brød. Oc Psalm. lv.
Lest din Omhu paa HERREN/ hand skal forsørge dig. Oc
Christus siger Matth. v. Tracter først effter Guds Rige/ oc
effter hans Retferdighed/ da skal alt dette tilfalde eder.

Haffuer Gud oc beuist saadant med gierningen?

Ja visselige. I Skabelsens begyndelse/ opfyldte Gud først
Himmel oc Jord/ Lucten oc Vandet/ med Creature. Der effter
skabte hand paa det sidste Mennisten/ oc stikede alle Crea-
ture faar hans Gien/ at hand haffde rigelige oc offuerflødelige
i forraad/ huad hand haffde behoff. Hand sette Mennisten icke
i it tomt Hush/ men i en fuld Verden/ som vaar offuen oc neder/
oc alleuene trint omkring opfyldt med Creature/ Lucten med
Fule/ Vandet med Fiske/ Jorden med Diur/ Træ/ Vrter/ Korn
oc Vin/ Biergene vaare fulde aff Guld/ Sølf/ Raaber/ Malur
oc in Summa/ der fattedis intet/ men der var idel offuerflødig-
hed paa alle ting.

Saad vil nu dette Euangelium lære oss?

Først lærer det oss Troen/ at vi skulde tro/ at Gud sør-
ger for oss/ saa frant vi ekon ville forlade oss paa hannem/ oc
holde oss til hans Ord/ Thi det Ord staar fast/ At spørger først
Guds Rige/ saa skal det altsammen tilfalde eder. Der er Guds
stik/ at en Christen skal først giøre sin Bøn/ gaa til Predica-
ten/ løffue oc tacke Gud/ oc der effter tage vare paa sit arbej-
de oc kald/ oc gaa til Bords oc ananne met talsigelse det Gud
haffuer forlent hannem met. Der nest lærer det oss Tierlighed/
at vi skulde ligte saa giøre imod vor Næste som Christus haffuer
giort imod oss/ paa det vi skulde icke findis wtadnemeelige
oc vnmilde paa den Nderste dag/ naar alle Creature skalle klage
paa oss. Ngeren skal siige/ See Menniste/ ieg haffuer giffnet
S iij dig Korn

S iij

dig Korn

Den viij. Søndag effter Trinitatis

dig Korn til øl oc brød. Oc saar skulle sige/wi haffue giffuet
eder Vld til Klæder etc. Men du wilmde Menniske/ du haffuer
end nu aldrig tacket Gud din Hærrer der saare/oc end meget
mindre tient din Næste der met. Der saare skal du nu ocsaa fare
hen/oc tage din fortiente løn/met alle wilmde wbarmhierlige
Menniske/i Hælsfuedis affgrund/Thi det er besluttet Jaco. ij.
At der skal gaa en wbarmhierlig streng Dom offuer dem/som
icke haffue gjort barmhertighed. Det tredie/ Lærer det off/at
wi skulle vere flitige oc vinstibelige til at høre Guds Ord/oc
icke lade tiden vere off lang/den stund wi skulle vere i Kircken.
Wi see i dette Euangelio met huor stor begierlighed oc herte-
lig attraa dette Folk hørde Guds ord/at de ocsaa bleffue hof-
vor Hærrer Christum tre sambfelde dage/ mit i den vildende
Orck. Vogle iblant vor Almue kunde neppelige røffue i Kircken
vnder Predicken/en time eller en halff/ alligenel at de staa vn-
der tiurt tag oc Kircken staar i Byen hof dem. Det fierde/
Lærer det off/at wi skulle vere tacknemmelige for Guds gode
gaffuer/icke misbruge oc forkomme dem wnyttelige icke flemme
oc demme nat oc dag/men holde til raade/giemme oc spare/
binde stycke ved stock/tacke Gud/oc hielpe vor Næste der met.
Men det gaar nu meget anderledis til i Verden/Naar Gud
giffuer nogen offuerflødelige gods oc Rigdom/da er hand en-
ten en Hund der offuer/oc ligger der paa nat oc dag/som en
Drage/at ingen Land haffue hielp der aff/eller hand misbru-
ger oc forkommer det saa i wtid til offuerflødighed/ Seadzeri
oc Wtysthed/at det kommer ingen til gode. Disse der saa sticke
sig skulle paa den yderste dag saa deris Dom at høre. Men de
som tacke Gud for sine velgierminger/oc ere milde oc Barmhier-
tige imod deris Næste/hielpe oc tiene hannem met raad oc gier-
minger/de skulle høre disse trøstelige ord aff Christi mund
Matth. xxv. Kommer i min Fadens velsignede/arffuer det
Rige/som eder er beridt aff Verdens begyndelse/Thi huad
som i haffue gjort en aff disse mine ringeste Brø-
dre/det haffue i gjort mig selff/Oc de
samme skulle da gaa ind i det
euige Liff/ Amen.

Den vij.

Den VIII. Søndag effter Trinitatis/
Epistel/Roma. viij.

Rære Brødre/Saa ere wi nu icke kiodet
skyldige / at wi skulle lessue effter kiodet. Thi at
lessue i effter kiodet/da skulle i dø. Men dræbe i kiodens
gerninger formedelst Aanden/da skulle i lessue. Thi huil-
cke Guds Aand driffuer/de ere Guds Børn. Thi at i
anawmede icke en trældoms Aand/at i skulle atter frycte
eder / men i haaffue anammet en sønlig Aand/ formedelst
huilcken wi rabe/Abba fiere Fader. Den samme Aand
giffuer vor aand vidnisbyrd/at wi ere Guds børn. Ere
wi da Børn/da ere wi oc Arffuinge/det er/Guds Arff-
uinge / oc Christ i metarffuinge / saa fremt wi lide met
hannem / paa det wi skulle ophøis til herlighed met
hannem.

Quad giør S. paulus i denne Epistel:

Effter at hand i det forgangne siuende Capittel/gaff til
kiende / huorledis Aanden oc kiodet stride imod huer andre i
Mennisken/ oc at saadan strid varer saa lange wi lessue/ da trø-
ster hand nu her i det ottende Capittel saadanne Stridzmend
oc kemper / at saadant kiod icke skal fordøme dem / Oc hand
giffuer fremdelis til kiende/ huad Legemens oc Aandens art oc
natur er/. Oc huorledis Christus haaffuer forhuerffuit off sin
hellig Aand/ som giør off aandelige / oc fordemper kiodet/ oc
giør off visse paa/ at wi alligenell ere Guds Børn / ehvor suar-
lige Synden oc brender oc buldrer i oss/ saa lange wi følge Aan-
den/ oc imodstaa Synden/ oc dræbe hende. Oc effterdi intet er
saa nytteeligt at dræbe kiodet met som kaarssit oc modgang/
da trøster hand offi saadan modgang met den hellig Aands oc
alle Creaturens hielp.

S v

Huor til

Den viij. Søndag effter Trinitatis

Guor til formaner S. paulus i denne Epistel.

Hand giør tho formanelser. Den første/ At wi skulde følge
oc vere Aanden lydige. Den anden/ at wi skulde lide met Christo/
oc dræbe den gamle Adams syndige legeme.

Quod er Kiød?

Alt det som er sødt aff Kiød/ det gantze Menniske/ met le-
geme/ Siel/ fornuffu oc alle sind.

Quod er Aand?

Alt det/ som induortis oc vduortis leffuer oc arbeyder/ det/
som er nytteligt til Aanden oc det tilkommande Liff.

Quod kaldis at følge Kiødet?

At samtycke i al legemens begiering oc leffue i legemlig vel-
lyst oc synd.

Quod kaldis det at følge Aanden?

At leffue effter Guds villie oc befaling.

Quem skulde wi da nu følge/ Kiødet eller Aanden?

S. Paulus siger saa. Kiære Brødre/ wi ere Skyldener/ icke
Kiødit/ at wi skulde leffue effter Kiødet. Det bekiender S. Pau-
lus at wi/ som haaffue anammet Troen oc Guds Aand/ ere skyld-
dige til at giøre noget. Oc hand holder aldellis intet met dem/
som vnder Euangelij sken/ oc Christelig frihed/ icke søge andet/
end at de skulde ingen vere lydige/ oc leffue icke balstyrtigt fortres-
deligt leffuit.

Quod ere wi da skyldige?

Wi ere skyldige at giøre got/ icke wi ere plicetige der til/ siger
leg. Thi wi loffuede det i Daaben/ oc anammede den hellig
Aand der paa/ at wi skulde forsige Dieffuelen/ oc al hans falske
list/ offue oss i troen oc kjerlighed/ oc dræbe den gamle Adam met
sin lyst oc begiering.

Guor saare skulde wi følge Aanden?

Sor tuende sager skyld. Først/ for Guds skyld/ som haaffuer
giffuit oss sin hellig Aand/ til at spæge vort syndige legeme/
huor saare wi skulde tilbørlige tacke hannem. Der nest/ for vor
egen skyld/ thi at paa denne lydigbed staar vor forfremmelse
eller forderffuelse/ salighed oc fordømmelse. Følge wi legemet/
da skulde wi dø/ men følge wi Aanden/ da skulde wi leffue. Thi
hvilcke Guds Aand driuffuer/ de ere Guds Børn.

Guor paa

Hvor paa Kiender mand Guds børn ?

Paa legeniens dræbelse / oc den hellig Aands driffuelse.
Thi at de som driffuis aff Guds Aand / huilcken der er godheds /
naadens / Luffens oc sandheds Aand / de bliffue oc gode / sans
drue / oplinde i naade / oc endelige salige. Oc de som icke driffuis
aff Guds Aand / men aff ondskabs / syndsens / løgnens / mørck
hedsens oc forderffuelsen Aand / de bliffue oc onde / falde i synd /
løgn / vildfarelse / oc endelige fordømde.

Hvad Menniske er der / der driffuis aff Guds Aand ?

De / vdi huilcke den gamle Adam er faarsfest oc dræbet / de
som ere fornyede i Aanden / oc ere bleffue andre Menniske / ere nu
anderledis til sinde / tencke / tale / giøre oc leffue anderledis / end
de til forn tencke / tale / giøre oc leffde. De søffue Troen til
Gud / Troens fruct / som er / Kierligheds gierninger imod deris
Neste / oc holde sig selff wstraffelige faar Verden. Oc in summa.
Huo som icke haffuer Christi Aand / hand er icke hans. Thi det
tegn oc indsejel / der wi Kiendis paa at vere Guds børn / er den
hellig Aand met sin naade oc gaffuer. Huo dem icke haffuer / de
ere icke Guds Børn / ia de ere allerede stilde fra Christo.

Haffue alle Menniske den samme Aand ?

S. Paul. setter her tuende honde Menniske / oc siger. At
nogle haffue en trældoms Aand / oc de ere til sinde lige som en
Svend imod sin Herre huilcken der tiener for løn / icke som en
Søn imod sin Fader. Hvad som de giøre det giøre de enten aff
fryet for straff / eller fordi at de vente sig løn. Disse ere icke Guds
Børn / de holde oc icke Gud for en naadig Fader / men for en
streng Dominere oc Tiran. Lige som de nu holde hannem / saa er
hand dem oc / som den. xviij. Psal. siger. Hoff de rene est du
reen / oc hoff de fortredelige est du fortredelig. De andre haffue
en barne Aand / oc ere til sinde / Lige som et Barn imod sin Fa
der. De hielpe at formere oc holde Arffuen tilsammen / som tro
faste Børn / Icke aff fryet for straff / icke heller fordi at de vente
dem løn / men aff ret naturlighed / der de haffue til deris Fa
der. Disse ere de rette Guds Børn / oc de holde Gud for deris
naadige Fader. Der faare bliffue de oc hoff Faderen i husit /
naar Suennene skalle vd.

Huicke

Den viij. Søndag effter/

Willke ere de/som haffue en trældoms Aand?

Alle de/som ere vnder Lonen/ oc ville formedelst deris egne
gierninger vorde retferdige. Thi naar Gud gaar i rette met saa-
danne Mennisker/da skulle de aff redzel forsmelte faar hans
Ansigt/lige som David siger. De forgaa/lige som det vand der
flyder bort. Oc end en gong/ lige som vor smeltis aff ild/saa
skulle de vngudelige omkomme faar Gud. Ved denne maade
skulle alle de omkomme/som leffue oc handle kisdelige.

Willke ere de/som haffue en barne Aand?

De trofaste oc rette Christne/som ere vnder Euangelio/oc
tencke aleniste at vorde fromme retferdige oc salige for Christi
blod. Disse giffuer den hellig Aand vidnisbyrd/at de ere Guds
Børn/oc robe/Abba Kiere Fader. Huor som mand nu kiender
Gud/som en Kier Fader/formedelst den hellig Aand/Huorledis
Aand der vere fryct oc redzel? Huo haffuer nogen tid hørt/at
en Fader/som er from/giorde it fromt Barn skade eller ont.
Som Christus siger Luce. xj. Kunde i giffue eders Børn gode
gaffuer/naar som de bede eder/huor meget mere skal eders Faa-
der/som er i Himmelen giøre saadant? Der faare skulle wi icke
frycte oss for denne Kiere Fader. men meget mere ynste oc begie-
re/at Christus skal komme til den yderste dom/oc giøre en ende
paa vor suck/oc hielpe oss der hen/at wi met hannem kunde re-
gære oc regnere euindelige/

Huorledis vduellis wi saa til Guds børn/oc til Chri-
sti herlighed?

Naar wi tro paa hans Naaffit/Johan. i. Oc lide met han-
nem/som S. Paulus siger her. Ere wi Børn/da ere wi oc Arff-
ninge/det er/Guds arffuinge oc Christi metarffuinge/om wi
ellers lide met hannem/paa det/wi oc skulle ophøygis met
hannem til herlighed. Oc met saa Ord at tale der om. Skulle
wi vorde Guds Børn/da skulle wi haffue en retsindig tro. Skal
oc sanne vor tro rettelige obenbaris/da skal hun formedelst
Naarssit forsøgis oc prøffuis. Naar som hun da bliffuer
bistandig vnder Naarssit/ oc falder icke fra sandheds bekien-
delse/ saa skal hun oc da visselige haffue met Christo Guds
Børns vduelse/oc arffue/som er/ det euige Liff/Amen.

Den viij.

Den VIII. Søndag effter Trinita- tatis Euangelium/ Matthæi. viij.



I Deter eder fra fal-
ste Propheter / som
komme til eder i Saareklee-
der / men induortis ere de glus-
bendis Blissue / paa deris
Fruet skulle i kiende dem.
Kand mand oc plocke vindru-
er aff Torne eller Sigen aff
aff Tidzel? Saa bær oc huert got Træ god Fruet / men
ic raadet Træ bær ond Fruet / It got Træ kand icke bære
ond Fruet / Oc ic raadet Træ / kand icke bære god Fruet.
Huert Træ som icke bær god Fruet / skal afhuggis /
oc kastis i Ilden. Der saare skulle i kiende dem paa der-
is Fruet.

De skulle icke alle / som sige til mig / **H E R R E /**
H E R R E / komme ind i Himmerige / Men de som gløbe
min Faders vilie i Himmelen

Quad gløbe Christus i dette Euangelio?

Kand paa minder oc gissuer off atvarlsel / at wi skulle
vocte oc tage off vare fra falske Propheter. Oc hand gissuer
først til kiende huilcke de falske Propheter ere. Der nest / Huor-
ledis mand skal kiende dem. Det tredie / Quad deris løen oc en-
deligt skal vere.

Quad ere propheten?

Propheten ere Lærere oc Predicere / som lære oc vnder-
uise Folket.

Huor mang-

Den viij. Søndag effter

Zuor mangfoldige ere prophetes?

Der ere tuende slaus Prophetes / sande oc falske.

Zulcke ere sande prophetes?

De som aluorlige Predicke oc forkynde Guds Ord oc besalning / oc vnderuise Folket met den rette lerdøm / oc huereken ansee eller frycte nogen Persone. Saadanne vaare de hellige Prophetes oc Apostle.

Zulcke ere de falske prophetes?

De som vnder de rette Prophetes Klassi oc sken / forføre Menisken met falsk lerdøm / de ville haffue den anseelse / at de visse Folk den rette Vey / oc lære idel sandhed / oc deris lerdøm er dog idel forførelse oc løgn / Saadanne vaare Baaliter / Molochiter / Phariseer etc. Disse formaner Christus at wi skulle voete oss fra.

Zuad siger Christus?

Vocter eder fra falske Prophetes / som komme til eder i Saareklader / men induortis ere de glubende Vlffue.

Zuad vil hand met disse Ord?

Saa meget vil hand sige / Kiere Børn / Jeg haffuer i min lange Predicken paa Bierget / giffuet eder den rette Christelike lerdøm til kiende / huilcken der visselike skal ledsage eder ind i det enige lif / saa fremt i dem ville beuare oc bliffue stadelige der ved. Men Dieffuelen skal det icke kunde fordrage / hand skal kaste megen forhindrelse i Veyen / oc aff sin yderste mact oc formue arbeyde paa i alle maade / at hand kand forføre eder / at i icke skulle bliffue bestandige hos denne Lerdøm. Der faare varer ieg eder at / paa det / i skulle voete eder / oc giffue vel act paa eders sag / Thi at i skulle aldrig kunde vere saa snilde / handle saa forsynlige / oc see saa vel til / at falske Prophetes / vildfarendis Aander / oc løgnpredickere / skulle jo alligenel giffue sig til kiende / blide paa / oc komme frem met deris falske lerdøm. Oc er det da saa / at i følge oc ere dem lydisge / da er det giort met eder / oc i ere fortabte. Thi de føre eder fra Guds Ord oc til Dieffuelens lerdøm / fra den hellige Gudsdommelige Scriifte / til Meniskens paafund / fra sandhed til løgn / oc saadant skulle de giøre vnder saa deyligt it skinklige som det vaare idel sandhed / der de fare met / Oc paa det sidste

Det sidste besegle de saadan deris forførelse met saadan en stand
oc ond luct/der de lade effter sig/at mand kand der paa obens-
bare mercke/at Satan oc Løgnaanden vaar der.

Suor saare siger Christus/De komme?

*Sordi/at falske Propheter töffue icke indtil de bliffue ret-
telige vdsende eller redelige kallede/men de komme aff sig selff
wkallede/oc trengte sig ind met mact i Embedet/hvilcke den
Prophete Jeremias klager paa i det xxiij. Cap. i Guds Persone/
oc siger/Jeg vdsende icke Propheter/oc de løbe alligenel/Jeg
kallede icke til dem/oc de spaaede alligenel. Christus taler icke
her om dem/som tilbiude den Christelige menighed deris tienst-
ste/naar de see at der er brøst for Predickere/Thi S. Paulus
siger/i Timoth. ij. Der som nogen begærer it Biscops Embede/
hand begærer en kaastelig gerning.*

Suor saare siger hand/De komme til eder?

*At hand der met vil giffue til kiende/at saadanne falske
Prophetere ere oc skulle vere i Christendommen/De komme til
eder/siger hand/icke til Tørfkere eller Hedninge/men til eder/
i som ere Christne/Thi det gaar saa til/At huor Gud Bygger
en Kircke/der Bygger Dieffuelen en Capelle hof/ Oc huor
Christus opuecker en retsindig Predickere/der besticker Dieff-
uelen altid tho falske Predickere hof. Saa stode der wtallige
Baals Prester imod den eniste fromme Prophete Heliam/Oc
imod den eniste Micheam stode der fire hundrede falske Pro-
pheter.*

Suor saare siger hand/De komme i Saarekledet?

*De glise oc komme met saadant it skin/at mand neppelige
kand kiende dem fra de rette Predickere/De bruge oc saa Scriff-
ten oc Guds Ord/men tredskelige oc falskelige.*

Suor saare siger hand. Induertis ere de glubende Vlffue?

*Sordi/at de giøre icke andet/end jammerlige ødelegge
Christi Saaresti/oc vden affladelse/grummelige forgiffue/ihiel
riffue/myrde oc dræbe/Christi Saar met falsk lerdom/som de
rette Vlffue oc Sielermordere.*

Suor ledis skal mand kiende de falske prophetere?

*Paa deris fruct/siger Christus/skulle i kiende dem/kand
ma id oc plocke Vindrue aff Tørne? Eller Sigen aff Tidzel?*

Saa bar

Den viij. Spndag effter

Saa bær oc huert got Træ / god Fruct / Men it raadet Træ / bær
ond Fruct / Lige som hand vildefige / Holder de falske Prophe-
ters lerdom oc leffnet imod Guds Ord oc befalning / da skulle i
snart see / at de komme icke paa tusinde bindinger nær offuer it.

Sulcken er de falske propheters Fruct / der wi skulle
fiende dem paa?

De føre it vduortis sken aff it Aandeligt leffnet / oc ere dog
i grunden idel Verden oc Riød / læss Paulum. ij. Timoth. iij.
De besnerie Menniskens samuittighed / met Dieffuelens ler-
dom oc Menniskens Bud / de giøre Synd der som ingen Synd
er / forbinde Mad oc Ecteskab / aleniste aff it vduortis sken /
læss Paulum. i. Timoth. iij. De giøre Secter imod de Christ-
nis enighed / oc ville bliffue fromme / retferdige oc salige / for-
medelst Aandelige optenckte Aarden / Regle / Gierninger oc for-
tienst / læss Petrum ij. Pet ij. De holde Sandheds Vey / Euang-
gelium / for idel Betteri. Men deris egne fastelagens giernin-
ger / met Vand / Palmer oc Salt at Vie etc. Deris Afflad /
Pillegrims reyser / Brøderskab / Calente / Vigilijs / Sielemesser /
Begængelser / stencke Vand / giffue Røgelse / bære Helgen om-
kring / gaa met Kaarss / holde de for idel salig Guds tiemiste.
Christus siger / Jeg er Veyen etc. saa sige de / vore Gierninger
oc fortienst ere Veyen. Christus siger / Ingen kommer til
Faderen / wden formedelst mig / Saa sige de / Ingen kommer
til Himmelen / wden aleniste formedelst hellige Aarden / Pille-
grims ryser / Afflad / oc Helgens forbedelse etc. In Summa /
De tro icke Christo / de acte intet hans befalning / Men de hand-
le imod Guds Ord / met deris Lerdom oc leffnet / Deris Lerdom
er falsk / deris leffnet er wgnadeligt / oc der er huereken Træ eller
Fruct god hoss det Golek / Gud plager dem saa / at de kunde icke
andet end følge deris Lagnaand / Dieffuelen / oc baade Scriff-
ne / Lære oc Predicke / idel falsk Lerdom / Lagn oc vildfarelse.

Quad Lignelse bruger Christus imod dem?

Hand siger / Land mand oc plocke Vindruer aff Torne /
eller Sigen aff Tidzel. Lige som hand vilde sige / Saa vnuet-
ligt som det er / at mand Land plocke Vindruer aff Tornebuske /
oc Sigen aff Tidzel / Lige saa vnueligt er det oc saa / at en
falsk Pro-

falst Prophete Land giffue nogen god lerd om fra sig/ Der som
intet got er inde/der kommer intet got ved/ De kunde vel rose
meget aff Euangelio/ oc haffue det stedze i munden/ men det er
dem icke mueligt at finde paa Euangelij rette lerd om oc krasst/
Blad ere de/ blad bliffue de det er/ de bruge munden meget oc
sladre wd en Fruct/ som wi see saar øyen paa vore Papister.

Quor saare taler Christus om Vintre oc Sigen træ/ oc
der imod om Tornebuske?

At hand vilde giffue til Kiende baade de sande oc falske
Propheters art oc nature/ It Vintre er it tiurt/ skrobeligt oc
wynytteligt Træ til nogen Bygning/ Som Ezechiel siger i det
xv. Cap. Tager mand oc noget Træ aff it Vintre/ at giøre no-
get aff? Eller gjør mand en Naflle der aff/ at henge noget paa?
Saa er it Sigen træ it ringe almindeligt Træ/ som icke bloms-
stris/ for Blomsterne giffue strax Fruct/ Men Tornebuske
saar knopper oc blomstris/ at de staa huide som it Lagen/ oc
skinne langt fra i Marcken/ oc ere til at see/ lige som de vilde bære
idelt Sucker/ Oc naar mand alligenel seer til enden/ da er der
ekon skarpe tagge oc torne/ som icke kunde andet end rissue
oc stinge/ Eller de bære Slaaen oc Hyben/ som ere fulde aff
sten/ oc ingen mand nyttelige. Disligist bær icke heller Tidzel
andet/ end Borrer oc skarpe pigge/ oc naar mand kaster dem
fra sig/ da vende de det skarpe op eller ned/ oc henge ved. Lige
saa oc saa Gyenskaळे oc falske Propheter stort paa/ med deris
hoffmodige store Ord/ oc med deris mange optenckte giernin-
ger etc. Lige som de vilde hielpe den gantse Verden/ Men
naar det kommer saa langt/ at Fructen skal følge/ da er det idelt
Ormestungen forderffuet Fruct/ som huercken kommer Gud
til loff eller Menniken til gode/ Ja det ere Børne gierninger/
som naar smaa Drengene ride paa keppe/ oc smaa Piger lege med
Drucker. Alle andre Staters gierninger/ som Borgeris oc
Bønders gierninger etc. Komme Menniken til gode/ Men
Papisters gierninger/ ere intet Menniske nyttelige/ wd en ales-
niste deris Gud/ som er/ deris Bug.

Quod er it got Træ?

It fromt trofast Menniske/ som lessuer effter Guds besal-
ning. Som

T

ning. Som

Den viij. Søndagefter/

ning. Som naar en Første/ Regentere/ Borgemestere/ Pre-
dicere/ Høfbonde/ Svend/ Pige etc. Vandrer i Troen/ oc giør
der hannem bød at giøre. Disse ere de gode Træ/ som bære Fruct
i ret tid/ de træffis til det ewige Liff.

Zuildek er it ont Træ?

It vanartigt wgdeligt Menniske/ som leffuer wden
Guds Ord oc befalning/ i al Synd oc last/ Som naar selffgiør-
de Helgen/ Wyenskalke oc falske Christne/ gaa hen i deris van-
tro/ bygge oc forlade sig paa deris egne gierninger oc fortienis-
te/ oc foracte der til met (som den hoffmodige Phariseer giør-
de) andre arme Syndere/ etc. Disse ere de raadne fordersfuede
Træ/ som bære idel Ormestungen Fruct/ huilke der høre til
Zelfffnedis Jld.

Zuildek er den gode Fruct?

De Christnis gode gierninger/ som ske effter Guds Ord oc
befalning/ oc komme de Nødtørffrige til hielp oc trøst.

Zuildek er den onde Fruct?

De gierninger som ske wden troen oc wden Guds besal-
ning/ alligenel at de glise oc skinne deyliche vduortis/ Thi der er
ingen gierning god/ wden den som er besalen aff Gud/ Oc ingen
gierning er Ond/ wden den som er forbuden aff Gud. Zu
som vil giøre gode gierninger/ hand skal see til Guds Bud/
huad hand finder der/ at Gud hassuer budet oc besalet/ det ere
gode gierninger/ oc huad hand finder at Gud hassuer forbø-
det/ det ere onde gierninger. Wi skulle lære skilsmysse imellem
gode oc onde gierninger/ aff Guds Bud oc befalning/ icke aff
Menniskens gode tycke/ icke heller aff det skiv at gierninger
ere mange eller store. Lige som mand kiender paa roden oc
Fructen/ om it Træ er got eller ont/ Saa kiender mand oc saa
it got eller ont Menniske paa hans herte/ Ord oc gierninger/
Luce. vi. Seer du nu it Menniske/ som er smuct venligt met
sin Tæste/ trøster/ hielper oc er hannem tienstactigt/ da kanc
du visselike dømmie/ at hand er it got Træ. Der imod/ naar du
seer nogen som er grum/ vanartig/ snibbedrøg/ hadst/ affuindz-
fuld/ oc vil ingen giøre til gode/ da kanc du visselike dømmie/ at
hand er it forfornet raadet Træ.

Zuad skal

Swad skal vere de falste propheters Iken de endeligt?

Christus siger/ Svært Træ/ som icke bær god fruct / skal
 affhuggis/ oc kasts i Jlden. Lige som hand vilde sige/ Alle de
 som sette Troen til bage oc offuergiffue Guds Ord/ oc bygge
 paa deris egen Retferdighed/ gierninger oc fortieniste/ oc giøre
 intet aff det Gud haffuer besalet/ de skulle ødeleggis i grund
 oc oprykkis met rod. De arbejde vel paa at stige høyt op/ oc
 ville met mact forsuare oc føre deris sag til ende/ Men Gud
 imodstaar oc forhindrer de høye Træ/ at de icke skulle vore op
 i Himmelen. De giøre sig vel saadan en tancke/ See/ vi ere
 de deylige fructsommelige Træ/ som ere plantede i Christen-
 dommen/ Gud skal spare oss/ haffue tilsyn til oss/ giøre gerde
 omkring oss/ heyne oss ind/ benare oss/ oc røcte oss paa det
 fliteligste/ som mand pleyer at røcte oc tage vare paa en deyl-
 lig Vrtegaard / Trægaard / Vingaard etc. Oc de see icke
 hvad dom Christus siger aff offuer dem/ Som er/ at Vren lig-
 ger allerede hoss roden aff saadanne vructsommelige Træ/
 at de skulle affhuggis/ oc kasts i Jlden/ Oc Matthei. xxv.
 Al plantelse/ der min himmelske Fader icke plantede/ skal
 oprykkis. Oc Hieremie xlix. siger Gud/ Der som du end
 giør din Rede saa høyt/ som ørnen/ saa vil ieg dog styrte dig
 ned. Oc i dette Euangelio siger Christus/ De skulle icke alle/
 som sige til mig/ HERRER/ HERRER/ komme i Himmels-
 rigen/ Men de som giøre min Faders vilie/ der er i Himmelen.
 Lige som hand vilde sige/ Alle de/ som holde deris eget paa-
 fund for den høyeste Guds tieniste/ oc daglige robe til mig/
 HERRER/ HERRER/ oc arbejde der aller mest paa/ at de
 skulle komme til Himmelen/ de skulle icke komme der ind/ Ja/ der
 skal ingen sør fare til Hellsuæde/ end de samme/ som rose sig mest
 aff Himmelen/ oc tage sig offuer/ at de ocsaa ville/ formedelst
 deris fortieniste/ hielpe andre Menninger der ind.

Swad saare Fiere Herre? Haffue de lo stor Gudelighed/ Saa
 aarle op/ robe Herre/ Herre/ Aften oc Morgen/
 oc spare ingen wmage?

De robe met munden/ men hlertet veed der intet aff. Saa
 giøre de icke heller min Faders vilie/ der saare hører ieg icke
 deris rob/

T ij

Den ix. Søndag effter Trinitatis

deris rob/Vil nogen haffue deel met mig/i mit Rige/da skal
hand rette sig effter min lerdom oc mit Ord/oc fatte der aff en
retfendig Christen tro / oc beuise samme Tro imod sin Næste
met den rette Frucht/oc søre hof sig selff it vstraffeligt Liff/
net / Huor det skeer / der skal Himmelen staa oben / oc saa
dant it Menniske skal glæde sig met mig / i det euige Liff/
A M E N.

Den IX. Søndag effter Trinita-

tis/Epistel/i. Corinth. x.

Rære Brødre/Det skede oss til it Exempel/
at vi skulle icke haffue lyst til det onde/lige som de
haffde lyst. Bliffuer oc icke Afgudiske/lige som nogle aff
dem bleffue/som scressuit staaer. Solket sette sig ned at æde/
oc at dricke/oc stode op at lege. Lader oss oc icke bedriffue ho-
er/som nogle iblant dem bedressue hoer/oc fulde paa en dag
try oc tiue tusinde. Lader oss oc icke friste Christum/som
nogle aff dem fristede hannem/oc bleffue forderffuede aff
Hugorme. Knurrer oc icke/lige som nogle aff dem knurre-
de/oc bleffue ødelagde/formedelst Gorderffueren.

Alt dette skede dem til it Exempel/oc det er oss scressu-
et til atuarfel / paa huilcken Verdens ende er kommen.
Der saare huo sig lader tycke at hand staaer/hand skal see
v' til/at hand icke falder. Eder er end nu ingen fristelse
paa kommen wd den Menniskelig. Men Gud er trofast/
som lader icke friste eder offuer eders formue/Men hand
gør saadan ende paa fristelsen/at i kunde fordrage. Der
saare mine Elskelige/ flyr fra Afguders tjeniste.

Hvad læs

Quod lærer S. paulus i denne Epistel :

De ypperste stycke i denne Epistel er/at huo sig lader tycke hand staar/den skal see til/at hand icke falder. Met huilcke Ord S. Paulus vil paaminde de staalte/daarlige oc trygge Corinthher/at de skulle icke tencke/det er nock/at de begynde at tro/at de hore Euangelion/oc bruge Sacramenterne/ oc ere rigelige begaffuede oc prydede met store aandelige gode ting/ naade oc gaffuer/men de skulle vide/at de oc skulle bliffue bestandige i Troen/oc Euangelij betiendelse/oc i et Gudeligt leffnit indtil enden. Oc saadant beuise hand met Israelfs Børns Exempel/som vaare Guds folck/oc hassde den samme tro til Christum/som wi/oc de samme Sacramenter/Ja meget mere naade oc flere gaffuer aff Gud/end wi. Gud hassde fore dem met en veldig haand aff Egypten/giennem det røde Haff/oc igiennem ørken. Oc der komme alligenel icke flere/aff sex hundred tusinde Mand/ind i det Land Canaan/end cho/Josue oc Caleb/de andre dede i ørken.

Quod saate : Quod aarsage vaar der til ?

De bleffue icke bestandige i den tro de hassde anammiet/men de fulde formedelst vantro i mangfoldige store Synder.

I huad Synd fulde de ?

I femhonde store Synder oc vdygder / Forst/ I syndelig lyst. Thi saa siger den. cv. Psalm. De begærede i ørken/ oc forsøgte Gud i det øde Land. Hand gaff dem det de baade om/oc sende dem nock/indtil dem vemmede der offuer. Der nest fulde de i Alffguder/ de gjorde en Kalff i Horeb/siger Psalmē/ oc bade til det støbte Billede/oc foruende deris ære til en Oris lignelse/som eder græss. Det tredie/de bedreffue hoer/De hengede sig/siger Psalmen/til Baal Peor/oc ode aff de øde Alffgunders offer. Det fierde/de fristede Gud/som Psalmisten siger/De fristede Gud i deris hjerter/at de begierede mad for deris Siel/ oc fortørnede hannem hoff trette vandet. Det femte/De knurrede imod Gud/oc de knurrede i deris Panlun/de vaare Herrens røst icke lydige.

Straffede oc Gud dem for saadan synd styld ?

Ja visselige. Hand besalede Skyerne her offuen offuer/oc loed Man regne paa dem/oc gaff dem Himmels Brød at æde/

T iij

oc loed

Den ix. Søndag efter Trinitatis

de loed sigd regne paa dem som støff/oc Sule som Sand i haff-
uit. Da ode de oc bleffue alle mette/hand loed dem styre de-
ris lyst. Der de nu haffde styret deris lyst/oc de end nu ode der
aff/da kom Guds vrede offuer dem/ oc dræbte de ypperste
iblant dem/oc ned slo de beste i Israel. Dernest bleffue for Affgu-
deri skyld/try tusinde Mend ihel slagne/Exod. xxxij. Det trea-
die/der bleff for horeri skyld/fire oc tiue tusinde ihel slagne.
Num. xxv. Det fierde/for fristelse skyld/at de sagde/Vor Stel
vemmer offuer denne løse mad/sende Gud hugorme iblant dem/
som spadede ild/de bede Goltet/at der døde it stort tal Golt i
Israel/Num. xxi. Det femte/for knur oc wlydigheds skyld/
døde fiorten tusinde oc sin hundrede Mend/Dathan oc Abiea-
ram/huileke Jorden opslugede/oc wden de thu hundrede oc
halffrediesinds tiue Mend/der ild opbrende/Num. xvi.

Haffue wi oc behoff at frycte sandan straff?

Ja visselige S. Paulus siger. At det skede off til en figur/
at wi skulle icke haffue lyst til det onde/ lige som de haffde lyst.
Bliffue oc icke Affgudske/lige som nogle aff dem bleffue. Lader
off icke bedriffue hoer. Lader off icke friste Christum/ som
nogle iblant dem gjorde/oc bleffue forderffuede aff hugor-
me. Knurrer oc icke/lige som nogle aff dem knurrede/oc bleff-
ue edelagde formedelst forderffueren. Lige som hand vilde si-
ge. Wi ere oc saadanne Golt/wi mene oc saa/naar wi si ge met
munden. Jeg tror/Jeg tror/oc hører Euangelij prediken/oc
bruger Sacramenterne oc kunde tale meget om Scriffen/ban-
de oc straffe Passuen oc hans Tilhengere/da er det nock/wi ere
da smucke Christne. Saa gaa wi trygkelige heden/ ere staalte/
hofferdige/gerige/wkyste/hadste/affuindzfulde. Saa/at der
bliffuer paa sidste neppelige en eller gantke saa i den tro oc
Christendom/de haffde anammet. Der faare giffuer S. Paulus
off her atnarels/ Lige saa vel/som de Corinther/at wi skulle
see vel til/giffue vel act paa vor sag. Thi at fulde saadanne
høye ypperlige Mend/hoss huileke Gud haffde gjort saa man-
ge vnderlige gierninger/skulle wi da icke frycte off/paa huileke
Verdsens ende er kommen/der som alting er forderffuit i grun-
den/der som idel synd oc forargelse er/oc wi huereken see eller
høre noa

høre noget got. Sandelige siger S. Paulus / Det skede off til et
Exempel / oc er screffuit til en atuarsel. Lade wi off oc saa lyste /
oc findis Affgudiske / wlydige / wlyste oc knurre / da vil det gaa
off lige saa / Gud skal oc lade off falde.

Ly / Gud vil icke giøre saa ilde med off?

Ingen skal tencke / at dette ere diuine wnyttige Historier.
Gud vil met disse Jøderns Exempel formane oc giffue off
atuarsel / at wi skulle icke falde i tryghed / icke gaa wbesindelige
hen wden betenckelse / oc besuige off selff / men staa i fryet oc
vere omhyggelige / at vor tro skal icke falde bort / før wi uide
selff aff / Thi vort liød er icke end nu drabit met sin fruct i off.
Saa er Sathan oc icke død / som oc nu i Verdsens sidste ende / i
huilken wi ere / buldrer oc bruser gruseligere / end hand nogen
tid haaffuer giort tilforn. Thi hand fornemmer at hand haaffuer
en stacket stund at bliffue oc skal snart rumme / Apo. xij.

Huorledis beslutter S. Paulus denne Epistel?

Hand siger saa. Huo sig lader tycke at hand staar / den skal
see vel til / at hand icke falder. Lige som hand vilde sige. Ingen
foracte den anden / ehvor sterck den ene eller skøbelig den anden
er. Thi der veed ingen huor lunge hand bliffuer selff bestandig.
Det er offuermaade snart til at falde. Lader off saar alting see
til / at den ene foracter icke den anden / der som hand end falder.
Thi det som hannem er vederfarit / kand oc off vederfaris.
Staar ieg i dag / i morgen kand ieg falde / Er ieg falden i dag i
morgen kand ieg staa op igen. Lige som S. Paul. oc her siger
om de Corinthier. Der er end nu ingen / wden Menniskelig fristelse /
kommen offuer off.

Huor mangfoldig er fristelse?

Tredubbele. Dieffuels fristelse / Menniskelig oc Guds
dommelig fristelse.

Dieffuelens fristelse gaar der ud paa / at hand der met vil
forstyrre alt det som got er / komme al wlycke aff sted / oc aldelis
forderffue legemet oc Sielen. Saa fristede Sathan Euam.
Menniskelig fristelse er / naar vort eget legeme / forer / skynder oc
driffuer off / formedelst den naturlige oc indplantede lyst oc tilbø-
yelighed / til sind / Som S. Paulus klager Roma. viij. Den

T iij

Guddom=

Den ix. Søndag effter

Guddommelige fristelse/er Troens forsøgelse/oc taalmodig-
heds prøffuelse/om mand vil bliffue bistandig hoff Guds ord
eller icke.

Haffue wi oc trost i fristelse?

Ja visselige. Saa siger S. Paulus. Gud er trofast/som
lader icke friste eder offuer eders formue/men hand gior saadan
ende paa fristelsen/at i det kunde fordrage.

Veed Gud vor styrcke oc formue?

Ja visselige. Hand deler huert Menniske sit Kaarss oc mod-
gang til/effter den maade som hand det kand fordrage/som
den lxxv. Psalme siger. **H E R R E N** haffuer it begere i haan-
den/huileket der er fuldt i stencke met sterck Vin/der stencker had
aff/Men de Wgndelige skulle alle dricke der aff/oc søbe bermen
vd. Den klare Vin/er de vdualdis Kaarss oc modgang/huileket
der er rimeligt oc følger euig glæde effter. Bermen er de wgn-
deligis gruselige plager oc pine/som begyndis i denne Verden
oc varer euindelige. Wi Christne skulle bede om taalmodighed/
hielp oc bistand/naar wi fristis/at wi icke skulle fortuile vnder
Kaarssit/men beholde seyer. Gud giffuer altid effter at wi
haffue vundet seyer/naadens besynderlige gasue/hvor aff
Mennisten bliffue der effter sterckere oc frimodigere til at imod-
staa de tilkomende fristelser. Hand lader off vel forferdis noget
oc worde mistrøstige vnder Kaarssit/i modgang oc fristelse/oc
sticker sig lige som hand kiende off icke. Lige som Bruden sinn-
ger om hannem/Hand staar bag veggem/ock sticker igiennem
spinderet. Hand seer til off/om wi oc ville bliffue taalmodige
vnder Kaarssit/Seer hand at Kaarssit vil bliffue for meget
suaert/oc Vand gaa offuer Hoffuedit/da er hand icke langt fra
off. Al den stand der er end nu Menniskelig oc Creaturis hielp
faar hender da holder Gud til bage met sin hielp/Men naar
det er vde met Menniskelig oc Creaturis hielp/da begyndis

Guds hielp/trøst oc bistand. Der faare kaldis hand

oc en ngdhielpere/som i den største nød kand

oc vil hielpet til euig glæde. Hannem

vere loff/pris oc ære/

AMEN.

Den ix.

Den IX. Søndag effter Trinita- tis/Euangelium/Luce. xvj.



Jesus sagde til si-
ne Discipler / Der
vaar en Rigt Mand som
haffde en Husfoget / hand
bleff beført saar hannem / at
hand skulde forkommet han-
nem hans Gods. De hand
kallede at hannem / oc sagde
til hannem / Hui hører ieg det om dig : Gjør Regenskab
for din Husffholding / thi du kand icke lenger vere Husfo-
get. Husfogeden sagde ved sig selff / Huad skal ieg gjøre :
Min Herre tager Embedet fra mig / Jeg gilder icke an-
beydet / oc ieg skammer mig at trygle / Jeg veed vel huad
ieg vil gjøre / at de skulle tage mig ind i deris Hus / naar
ieg bilsffuer nu sæt aff Embedet. De hand kallede til sig
alle sin Herris Skyldener / oc sagde til den første / Huor
meget est du min Herre skyldig : Hand sagde / Hundrede
tynder Olye / De hand sagde til hannem / Tag dit Bress /
sæt dig / oc scriff strax / halffredsinds tiussue. Der effter
sagde hand til den anden / End du / huor meget est du skyld-
dig : Hand sagde / Hundrede maader huede. De hand sag-
de til hannem / Tag dit Bress / oc scriff / fireinds tiussue.
De **H E R R E N** loffuede den wretferdige Husfoget /
at hand gjorde smidelige / Thi denne Verdens Børn ere

E v

flogere

Den ix. Søndag efter

flogere end Eluffens Børn/ i deris Sleet. De ieg siger
eder ocsaa/ Gjører eder Benner aff den wretferdige Mamo-
mon/ paa det/ at naar i nu haffue behoff/ de skulle anam-
me eder ind i de Eulge Bolige.

Suor om taler dette Euangelium?

Om en wtro Husfoget/ huilcken hans Herre sette aff
hans Embede oc besalning for hans wtroskab skyld/ Oc der
er alle Mennsker en atuarsel/ at huer skal saa handle trolige
oc retsindelige/ i sit kald/ at hand met en god Sæuittrighed/ kand
bliffue bestandig saar Gud/ i det sidste Regenskab.

Suor aff vil Gud tage Regenskab?

Aff trende slaus gods/ aff Verdens/ Legemens oc Sie-
lens/ offuer huilcket Gud haffuer set alle Mennsker til Hus-
fogeder.

Huileket er Verdens gods?

Alt timeligt Gods oc Rigdom/ Husf/ Jord/ Agre/ Enge/
Vand/ Land/ Gule/ Fiske/ Queg/ Saar/ Korn/ Vin/ Guld/
Sølf/ Rente/ Landgilde oc andet saadant.

Huileket er Legemens gods?

Ungdom/ styrcke/ sundhed/ wsforderffuede Lemmer/ en god
syn/ hørelse etc. En from fauerferdig Hustru/ lydige Børn/ tro-
faste Tiunde etc.

Huileket er Sielens gods?

Wissdom/ Formmstighed/ en god ihukommelse/ skærpe
sindighed/ en god forstand/ Besindighed/ Klogskab/ Barm-
hiertighed/ ydmyghed/ fred/ taalmodighed/ langmodighed/
mildhed/ Sandhed/ Tro/ Kierlighed/ Haab/ Guds Ord oc
Sacramenter.

Suor ledis skulle wi bruge dette Gode?

For alle ring/ til Guds loff/ ære oc priss/ Der efter vor
Neste til hielp/ trøst oc tjeniste/ Der nest til vor egen nødterff-
righed. Oc der som wi saa ville handle indtil enden/ da haff-
ue wi veret gode Husholdere i denne Verden/ oc Gud skal
sige til oss/ O du fromme oc trofaste Suend/ du haffuer veret
trofast offuer lidet/ ieg vil sette dig offuer meget/ gack ind i din
Herres

Herris glæde. Men misbruge wi dette Guds gode/da skal der
følge it snart Regenskab/ oc det skal gaa off/som det gick denne
Husfoget.

Sworledis misbruge wi dette Guds gode?

Naar wi lade off tycke/oc mene/at Gud haffuer skabt
Sule/Siste/Queg oc andre Diur/Rorn/Vin etc. Meniste til
vor Legemlige vellyst/Graadzeri oc Druckenstak/at wi skulle
fortære oc forkomme det wnyttelige/som de daglige Drancere/
Graadzere oc Skiollehalfe gigre. Item naar wi misbruge vore
ynge dage/styrcke/sundhed oc lemmer til skaldhed/wtysthed/
oc anden Dieffuels tieniste/som den ynge Verden gier almin-
delige paa denne dag/oc de Gamle hielpe der fast til. Item
naar wi misbruge vor vissdom oc forstand/til at bedrage oc bes-
uige vor Næste/met Ord eller gierninger/met maal/aln/bress/
segel/mynt / idom/handel oc Riebmandskab. Item/naar
wi misbruge vor forstand / til at opuecke Secter oc Ketters
imod den Guddommelige Lerdom oc Sandhed. Item/naar
wi forlade off paa Mennisken oc sette vor Tro til dem. Item/
naar vor tierlighed er til Verdzlige ting/oc wi elste icke vor
Næste/ere vbarmhiertige/hoffmodige/gerige/hadste/affuindz-
fulde/wtro/løgnactige/foracte Guds Ord oc de høynerdige
Sacramenter. Naar wi haffue saa veret Hussholdere / da
gaar det ilde til/oc der vil følge it alvorligt Regenskab eff-
ter/huileket Gud vil strengelige kressue/naar dagen kommer/
Thi Gud er alle herters randsagere/oc veed alle ting. Naar
som hand nu seer/at wi handle wtrolige/oc misbruge hans Go-
de/da kalder hand off til Regenskab/oc siger/Gior regenskab for
din Hussholdning/thi du kant icke lenger vere Hussholdere.

Sworledis kalder Gud off?

Trende maader. Først/formedelst den hellig Aands ind-
nortis indskindelse/Som naar off skindis gode tancker ind aff
Gud/at wi skulle rette oc bedre off/gigre Poenitente/oc an-
det saadant. Der nest/formedelst den mundelige Predicken/
Som naar wi here/at Gud haffuer altid aff Verdens begyn-
delse straffet Synden/oc straffer end nu. Det tredie/formedelst
mangfoldige Genuordighed/ Fristelser/forfølgelse/singds/stridi
dyr tyd/

Den ix. Søndag effter

dyr tid/Pestilenze etc. Dette er altsammen Guds sendinge bud/formedelt huilcke hand bancer paa vor dør/ oc kalder oss til bedring oc Regenskab.

Skal dette oc vere it aluorligt regenskab?

Ja visselike/Dette Ord/Gior regenskab/ skal giffue saa forferdelig oc gruselig liud aff sig/at Himmel oc Jord oc alle Creature/ia oc saa Engle oc Guds vdiualde skulle forferdis der aff/ Thi Gud skal giffue huer sit kald tilkiende / oc forhøre huorledis hand haffuer sticket sig der vdi/oc siye/Gior Regenskab for alle dine tander/Ord oc gierninger/oc for alt dit gode/legemligt oc Aandelige/ for din vissdom oc forstand/oc for dine fem sind/huorledis du haffuer brugt dem/oc huor mange der haffue forbedret sig/aff din gode omgengelse. Da skal det gaa/som Børn lære i Scholen/ Quot accidunt præpositioni? Duo casus, Accusatiuus & Ablatiuus, Det er en Forstandere kommer i tuende fald / som er / at hand beklagis oc settis aff sit Embede.

Hvad skal da den giøre som icke vil bestemmis/men bliffue bestandig i dette Regenskab?

Hand skal giøre som denne Zussoget gior/Der hand bleff anklaget for sin Herre/at hand haffde forkommet hans Gods/ oc skulde nu giøre Regenskab/forferdedis hand/oc sagde ved sig self/Hvad skal ieg giøre? Min Herre tager Embedet fra mig/Jeg gider icke grassuete/oc ieg skammer mig at trygle/Jeg veed hvad ieg vil giøre/at de skulle tagemig ind i deris Zuss/naar ieg nu bliffuer set aff min befaluung.

Hvad giørde hand da?

Hand betenckte sig icke lunge/Hand kallede strax alle sin Herres Skyldener til sig. Til den første/som var hundrede tyn der Olie skyldig/sagde hand/Tag dit Bress/set dig ned/oc scriff strax/halffredsinnds tiuffue. Til den anden/som vaar hundrede maader huede skyldig/sagde hand/Tag dit Bress oc scriff/firesindstiuffue/ Saa gaff hand dem noget til aff Herrens giæld.

Hvad sagde Herren der til/at denne wtro Zussoget sticked sig saa?

Hand loffuede den wretferdige Zuss holdere/at hand haffde handlet smidelige/Thi denne Verdens Børn ere klogere/end liufens Børn i deris Slect.

Er da

Er da denne gjerning verd at loffue?

Hand loffuer hannem icke for hans snedighed oc rettrost
skyld/men/ at hand / som it Verdens Børn / haffde handlet
sindelige oc forsynlige.

Gulcke ere denne Verdens Børn?

De som i alle ting søge deris egen nytte oc fordel / oc
aff deris yderste formue besørge sig ekon offuerflødelige selff/
met ret oc wrer / oc acte aldelis intet huorledis det gaar de
Arme oc nødtørffte.

Vil da Christus at wi skulle gjøre lige saa?

Ingelunde. Men hand vil/at wi skulle met saadan alnora-
lighed oc flidte vere vindstibelige effter det Himmelste oc euige
gode/som Verdens Børn ere vindstibelige oc tracte effter det
rimelige forgengelige gode / wi skulle jo saa flitelige søge oc
legge off effter det euige gode/som Verdens Børn legge sig
effter det Verdzlige forgengelige gode. Oc wi skulle intet lade
der forhindre off / om de end foracte oc bespørte det euige
gode/Lad ekon dem samle ligende Fox paa Jorden/oc samle
du ligende Fox i Himmelen / oc lad saa see / huilcken der skal
haffue best/aff det hand haffuer atspurt oc samlet. Oc dette
er oc saa den samme formaning der Christus gjør sidst i dette
Euangelio/oc siger/Jeg siger eder oc saa/Giør eder Venner
met den wrerferdige Mammon/paa det/at naar i bliffue nødtørffte/de
skal anamme eder ind i de euige Hølige.

Er da denne Christi formaning nyttelig?

Ja visselige. Wi see/oc forneemme aff daglig forfæring/
met huor stor vmage oc arbeyde / wi besørge legemet/Huor
wi kunde tencke at en Gylde/en Mark eller en Skilling staar
til at fortiene/der spare wi ingen vmage/skulde wi end vandre
thi mile der effter/da synis off det icke at vere lange/allige-
uel det end da er wuist/oc wi saa snart kunde vandre forgef-
nis/som vdrætte noget der met/Men for vor Siels salighed
skyld/synis off det at vere lagt/at gaa en gade tuert offuer/
at høre Guds Ord/anamme det hellige Sacramenter/oc at
komme til Syndernis forladelse/det som dog er vist. See/huor
ledis Strids sold for en ringe sold skyld/sætte baade deris liff oc
Lefnet

Den ix. Søndagefter

Leffnet i fare. Disligist vossue Riobmend oc de som bringe handel/deris Liff oc Leffnet/til Land oc Vand/at de kunde fortiene timeligt gods. Disligist oc saa Bønder/de pløye oc forarbejde Jorden/i Regn oc Sne/i Kuld oc hede/at de kunde besørge Bøgen. Men hvor skal mand finde nogen Christen/der gjør oc tager sig saadant til for sin Siels salighed skild? Wi arbejde sex dage oc besørge Legemet/Den siende dag skalde vi besørge Sielen med Guds Ord/men der bliffuer da en time off lengre haff Predicken/end ellers it gantse Aar. At Christus vel maa sige/At denne Verdens Børn er Flaagere/end Liusens Børn / i deris Slect.

Suad vil Christus med disse Ord/Giører eder Venner aff den wretferdige Mammon?

Hand vil alndrlige formane oc paaminde off der met/at wi her paa Jorden skulle gjøre off Venner/ aff vort gods oc Rigdom/saa fremt wi ville komme til det ewige Rige.

Suad? skulle wi da fløbe Himmelen/met Pendinge/oc met vore gierninger? Skal icke alene Troen til Jesum Christum gjøre offsalige?

Christus haffuer allerede fløbt off Himmelen til/oc forslent off det ewige liff/Wi ere for Christi skyld bleffne Arffvinge til Himmelen/saa fremt wi tro paa hannem/men wi skulle alligenel beuise denne tro/met gode gierninger/at wi skulle icke befindis som wfructsommelige Træ. Der skulle wi nu see til vor fattige Næste/tiene oc hielpe de Arme/hvor søn be- haff giøris oc nød er paa ferde/Giøre de Hungrige mad/de Tørstige dricke/fløde de Tøgne etc. Saa skulle da saadanne Mennsker bære Vidnisbyrd om oss/for Gud/saa at Gud skal vere off Naadig/oc anamme off ind i de ewige Bolige. Oc in Summa. Wi skulle icke vere Mammons Tienere/men Guds Tienere.

Suad kaldis Mammon?

Mammon kaldis liggende Pendinge/som giemmis til fremstød/offuer den daglige Nødsørffthged (en Nødspe- ding) huilcke mand vel/wden sin skade/kunde hielpe andre solck met.

Hvor saare kaldis hand den wretferdige Mammon?

Sordi at

Jordi at saadan Rigdom oc pendinge brugis almindelige
ilde / oc forholdis fra de fattige / som de høre til met rette /
Som vi see / at huor offuerflodig Rigdom oc Pending ere /
der giffuis oc mange aarsager til at synde / der leffuer mand i
offuerflodighed / i wylstshed / der bliffue Mennisten hoffmo-
dige oc storaetige / oc velte sig aff en synd i en anden / lige
som en So i sole / Der faare kalde oc saa Hedninge Rigdom /
Irramenta malorum. Oc S. Paulus kalder Rigdom / en rod
til alt ont.

Quorledis forstaa papister disse Ord om Mammon?

De forstaa disse Ord om de affdøde Helgen / oc hassue i
den mening screffuēt alle Bøger fulde / oc Predicket alle Kir-
ker fulde / At ville vi komme til Himmelen / da skulle vi kibe
Himmelen aff Helgen / met Rigdom oc for ondskaabs Mamma-
mon / oc hassue saa vnder de fromme Helgens Mammon / be-
taet deris gerighed / indtil de paa det neste hassue draget den
gantke Verdens gods oc Rigdom til sig / Thi saa scriffuēt
Passuen i sine Passue bress / At huo som hassde Staalet /
Røffuēt / Nagret oc ilde atkommet gods / hand skulde kaste
halffdelen i Afflads Kisten oc beholde den anden halffdeel met
en god Samuettighed. Oc naar mand nu sette Guds Ord der
imod / Du skalt icke Griede / Du skalt icke begiere dint Testis gods /
Da sige de / Der staar i Euangelio met klare Ord / Sigret eder
Venner aff den wretferdige Mammon / Der faare kand mand
icke bedre kaaſte saadanne pendinge paa noget / end paa Kir-
ker / Kloster oc Messer etc. Oc met disse deris anslag hassde de
saa lyckſalig fremgang / at alle vraaer bleffue fulde aff Kir-
ker / Kloster oc Helgens dyrckelse.

Er det da ont / at mand tilbeder oc paakalder de fromme Helgen?

Det er imod det første Guds Bud Deute. vi. Du skalt til-
bede Gud din H. Erre / oc tiene hannem alene / Oc Psalm. i. Paa-
kalde mig i din nød / da vil ieg Bønhøre dig. Oc Euangelium
lærer Johan. xvi. at vi skulle bede oc paakalde Faderen i Jesu
Naffn. Oc den hellige Paulus giffuer off ekon en Megle-
re. i. Timothy. ij. Oc S. Johannes ekon en Talssmand oc
Frelſere.

Quilcke Hel

Jordi at

Den ix. Søndag effter Trinitatis

Sattke Helgen skulle wi giøre off til Venner:

Icke de affdøde/som ere borte for off i det enige lifff/for-
di at de haffue deris Venner oc den som giør dem til gode/
Men de leffuende Christne/som haffue deris omgengelse hoff
off her paa Jorden/dem skulle wi giøre til gode aff den vore
ferdige Mammon.

Skulle wi icke da giffue til Kloster oc Brøderstab oc til
hellige Steder/eller i andre maade
til nogen Helgens op-
hoyelser

Lige som troen formindskis oc forgaar formedelt Hel-
gens paakaldelse/saa bliffuer oc saa Christelig Kierlighed til
intet/formedelt saadan vnyttelig giffuelse. Thi wi ere saa til
finde/at wi giffue meget heller de affdøde Helgen en Gyldene/
end de leffuende Helgen en Skilling eller en pending/Wogle
Nar siden sde mand pendinge vd met baade hender til Kir-
ker oc Kloster/til Vigilias/til Sieleneffer/til begengelser/oc
til andet saadant/oc der vaar intet Mennecke som klagede
paa/at det vaar hannem til besuering/Men naar der kommer
nu en hellig dag/at mand skal legge en Blaffert paa de leff-
uende Helgens (de Hussarmis) taffle/huillet der Land icke
beløbe sig thi eller tolf Skillinge det gantse Nar igennem/
der klager huer mand offuer/at hand forarmis aff.

Suorledis skulle wi giøre off de leffuende Helgen
til Venner:

Wi skulle som Guds tro Huss holdere/hielpe oc trøste de
fattige met vore Pendinge Guds oc Rigdom/i deris trang
oc nød/saa skulle de paa den yderste dag bære vidnisbyrd om
off oc om vor tro/oc giffue Gud aarsage til/at hand skal
anamme off ind i de enige Volige. En Hussarm Mand/it
singt Mennecke i Singestuen/skal paa den tid vere off nyttelø-
gere/end baade S. Peder oc alle Helgen. Summa/

huad som i denne Verden hielpe oc giøre fattige

Christne til gode/det skal Rigelige

betalis off i det enige lifff

A M E N.

Den x.

Den X. Søndag efter Trinitatis/Epistel. 1. Corinth. xij.

Rære Brødre / I vide / at i haffue veret
Hedninger / oc ginge til de dumme Afguder / efter
som i bleffue førde til. Der saare kundgør ieg eder / at ingen
forbander Jesum / som taler formedelt Guds Aand / De
ingen kand kalde Jesum en Herre / uden aleniste forme-
delst den hellig Aand.

Der ere atskillige Gaffuer / Men der er en Aand.
De der ere atskillige Embede / men der er en Herre: De
der ere atskillige kraffter / men der er en Gud / som gør
alting i alle. Aandens Gaffuer giffue sig til kiende vdi hu-
er / til Menighedsens nytte. Den ene giff. als formedelt
Aanden at tale om viffdom. Den anden giffuis at tale om
forstand / efter den samme Aand. Den anden Troen / i den
samme Aand. En anden Gaffuer til at helbrede / i den sam-
me Aand. Den anden / at gøre vnderlige Gierninger. En
anden Prophetie. En anden / at gøre forskel paa Aander-
ne. En anden atskillige Tungemaal. En anden at vdelgge
Tungemaal. De alt dette gør den samme eniste Aand / oc
deleer huer besynderlige sit til / efter som hand vil.

Quod gör S. paulus i denne Epistel?

Efter at hand i de forgangne Cap. haffuer lagt Christens
dommens grunduol / oc fremsæt den faste klippe Jesum Chris-
tum den Raarst. / paa hvilken wi skulle bygge oc forlade oss
som paa den oss er gjort af Gud til viffdom / til retferdighed /
til hel

Den x. Søndag' efter Trinitatis

til helliggjørelse oc til forløffning/da begynder hand nu i det
te tolfte Capittel/at tale om de aandelige Gaffuer/oc giff-
uer til Kiende/at der ere i Christendommen mange oc atskillige
den hellig Aans gaffuer/huilede den hellig Aand vddeler effter
sin behagelighed til Predickere/den Christelige menighed til
forbedring.

Er denne Epistel aleniste predickere anrørendis?

Ney. Det er baade Predickere oc Tilhørere anrørendis.
Først Predickere/at de skulle vide/at saadanne gaffuer giffuis
dem aff Gud/til Guds menigheds opbyggelse/icke at de skulle
hoffmode sig aff saadanne Gaffuer / oc misbruge dem / men
betencke/at det er det pund/der Gud befalede dem/at forant-
worde til væslebenecken igen/met aager/Luce. xiv.

Der næst lærer hand almenen/ at de skulle holde meget aff
disse gaffuer Predickere haffue/oc icke dømme fortreddelige der
om oc foracte dem/Men vide/at Gud giffuer den ene denne/den
anden en anden gaffue paa det/den ene skal hielpe oc gisre den
aanden bistand/at holde Christendommen ved Guds ord.

Hand lede de Corinther icke saa?

Der vaare nogle iblant dem/som hoffmodede sig aff deris
gaffuer/der de haffde anammet aff Gud/foractede oc forsmaa-
de de andre. Der imod vaare nogle/som aff had oc affuind
Inurrede imod saadanne/Saa at der bleff en obenbare splidac-
tighed aff. Effterdi S. Paulus nu vel viste/at Kircken ødeleg-
gis icke saa saare met nogen ring/som met splidactighed/da
vilde hand hoff det andet oc saa giffue de Corinther til Kiende/
hueden de aandelige gaffuer komme/oc hørledis mand skal
bruge dem/Oc hand gisr først en stærket Fortale/der næst giff-
uer hand sig til den rette lerdøm oc vndervisning.

Quod fortale bringer hand?

Hand siger saa. I vide/avi haffue vertt Zedninger/oc
ginge til de dømme Affgnder/som i bleffue forførde. Lige som
hand vilde sige. I vide vel huad solck i vaare i fordom tid. I
haffde ingen vidstak om Gud/i viste oc intet at sige aff Chri-
sto/eller aff hans Ord/eller aff Troen/Men i lode føre eder/
som wskillige Creatur/til Creatur oc Affgnder/i hulde mere aff
eders

Eders Aiffguder/ end aff den rette Guds tieniste. Ja lige som
eders Aiffguder vaare saa vaare oc i / som den cruiſ. Psalme si-
ger. De haſſue ſer in/ oc høre icke. Men eſſterdi i kiende nu Gud
formedelſt Chriſtum/ da ſkulde i oc met rette anderleds ſtücke
eder/ end i gjorde til forn.

Suorledis ſetter hand ſrem den rette lerdom i
Hand opregner try ſtycker eſſter huer andre.

Suilde er det ſørſte

Hand giør ſtilsmøſſe paa Aanderne/ oc giſſuer til Klender/
huilcke der ere onde/ oc huilcke der ere gode. Oc hand ſiger at den
Aand er god ſom neſſuer oc beklender Jeſum/ Oc at den er ond/
ſom forbander oc laſter Jeſum. Oc hand giſſuer ſaa en almin-
delig regel/ huorledis mand ſkal kiende Aander/ oc giøre forſkel
paa dem/ Suilde er de Chriſtne haſſue gantſke vel behoff/ paa
det de ſkulle icke anamme det onde for det gode/ oc lægn for
ſandhed. Thi Dieffuelen känd oc foruende ſig til liuſſens Engell/
oc vnder Guds Naſſus ſkin forføre Menniſken. Lige ſom hand
oc her til dagis haſſuer giørt formedelſt Papifter oc Suermæ-
re/ Thi det er den rette fruct / der Dieffuelen forarbeyder i de
vantro Menniſkers hjerter/ wforſtandighed/ mørckhed/ blind-
hed/ forherdelle/ Aiffguder/ løgn/ vildfarelſe/ Guds beſpottel-
ſe / ſom S. Paulus oc lærer Roma. i. Huilcke den onde Aand
nu haſſuer i ſitaren oc i ſit vold/ de gaa hen/ ſom wſkellige Crea-
tur/ følge kied oc blod/ høre icke Guds Ord/ Kunde oc intet got
tale om Chriſto/ icke lide hans Gnddommelige ſtick/ ere Gud
gienſtridige i alle ting/ laſte oc beſpotte alt det ſom er Chriſtes
ligt oc Gnddommeligt.

Suorledis vil det gaa dem paa det ſørſte

Lige ſom det pleyer at gaa alle wgudelige oc Guds beſpot-
tere/ Som det giør Pharao/ Antiocho/ Herodi etc. De wgudelige
tro intet Guds Ord/ huad heller det kommer met truſel eller
trøſt. Men naar tiden kommer/ at legeme oc ſiel ſkulle ſkillies
fra huer andre/ oc deris øyen/ ſind oc forſtand bliſſue opladne/
at de ſee oc fornemme/ huad endeligt det vil ſaa met dem/ Der
ſkulle de da forſt bekiende/ at der er en Gud til/ ia ſaadā en Gud/
der er deris kiende oc wuen. Naar ſom Døden nu ligger dem paa
halsen/ oc Dieffuelen klager paa dem/ ſom paa Guds forac-

Den x. Søndag effter Trinitatis

tere/oc Høffnede haffuer oc opladet sin strube/oc vil opsluge dem/oc de haffue da ingen trost i Christo eller i hans Ord/saa foruile de da/oc stalle (hvad heller de ville eller ey) søle/be-
finde oc fornemme Troen oc sandhed.

Quid er det andet?

Hand opregner den hellig Aands gaffuer/oc siger. Der ere atskillige Gaffuer/ men der er en Aand/ Oc der ere atskillige Embeder/men der er en Herre. Oc der ere atskillige Kraffter/ men der er en Gud/som gjør alting i alle. Der setter S. Paulus mangfoldige Gaffuer/ Embeder oc Kraffter.

Quid kalder hand Gaffuer?

Vaar som nogen taler om Guddommelig viffdom/ om Christi vidskab/om Troen/kerlighed/haab oc taalmodighed/ In Sunnma/om Guddommelig Scrifft oc sandhed/den Christ-
ne menighed til nytte oc forbedring.

Quid er Embede?

Vaar som nogen haffuer it kald eller it Embede i menigheden/kand siunge/bede/læse/predicke/er en Apostel/en Prophe-
te/en Euangelist/en Docter/en Biscop/en Kircketiener/en Sogneherre/en Predicere/oc tager slitelige oc alvorlige vare paa samme Embede/til Guds menigheds forbedring.

Quid kalder hand Kraffter eller gierning?

Vaar nogen haffuer den naade aff Gud/ at hand gjør Jertegen oc vnderlige gierninger/som at vedriffue Dieffuelen/ giøre de Singe helbrede/oc andre saadanne.

Er det da en Aand/ som vddeler sig saa vift i Menigheden?

Ja/Thi saa siger Paulus. Aandens gaffuer giffuer sig til Riende til Menighedens nytte. Den ene giffuis at tale forme-
delst Aanden/ om Viffdom/ Den anden at tale om forstandig-
hed ved den samme Aand. En anden Troen/ En anden den gaff-
ue at giøre helbrede/ i den samme Aand. En anden at giøre vnderlige gierninger. En anden spaadom/ En anden at giøre stills-
møffe paa Aanderne. En anden atskillige Tungemaal. En an-
den/at vblegge Tungemaal. Oc alt dette forarbejder den sam-
me Aand/oc deler huer til/ effter som hun vil.

Quid kalder Viffdom?

Viffdom

Vissdom er forfarenhed i Guddommelige ting / at nogen veed at tale om den Guddommelige Scrift / oc giffue Modstandere giensuar oc vise dem aff. Oc obenbare Dieffuelens listighed oc ondskab. At en veed / huad Troen oc gode gierninger ere / Naade oc Synd / Louen oc Euangelion / Død oc Liff.

Zuad er forstandighed?

Forstandighed er naar nogen veed / Zuad huer skal giøre oc lade i sit kald / stat oc Embede / huad huer Christen sømmer eller icke sømmer. Zuorledis mand skal tiene Gud / oc holde sig i Christelig frihed.

Zuad er Troen?

Troen er / At mand troer Guds Ord / huad heller betruer eller trøster / oc der som det giørs behoff / oc saa bekiender det faar den gantze Verden. Lige som de hellige Martires haffue giort.

Zuad er at giøre helbrede?

Disse gaffuer vaare almindelige oc nyttelige i den første Kircke / til at stadfeste Christi lerdøm met / som der staar scrift uit Marci vltimo.

Zuad ere vnderlige gierninger?

At mand vdriffuer Dieffuelen / opuecker Døde / flytter Bierge / oc giør andre saadanne vnderlige gierninger.

Zuad kaldis Spaadøm?

Spaadøm kaldis predicken / oc at vblegge den hellige Scrift / at huer mand kand forstaa hende / oc faa trøst der aff.

Zuad er at giøre forskel paa Aander?

At mand Prøffuer Aander / om de ere gode eller onde / søgnactige eller sande / oc at mand kand giøre forskel paa lerdøm oc predicken / om den er retsindig eller icke.

Zuad er at tale mangfoldige Tungemaal?

At vide atskillige Tungemaal / oc tale met tungen er / at mand kand siunge / læse eller bede / paa Hebraiske / Grediske oc Latine. Oc vblegge saadant Klarlige / siger Paulus / at de som det høre / kunde forbedris der aff.

Zuorledis skal mand sticke sig met disse gaffuer?

Zuad heller de ere store eller smaa / da skulle de icke anderledis brugis / end til Guds ære / til Euangelij forfremmelse / oc

V iij

vor Ties

Den x. Søndag effter

vor Vests nytte oc forbedring. Den som haffuer annammet thi pund aff Gud/hand skal handle met samme thi pund. Den som haffuer fem/skal handle trolige met de fem. Huo som haffuer i pund/hand skal oc handle trolige der met/Dog saa at mand skal alleuegne søge Guds are/vor Vests nytte oc den Christne Kirckis forbedring/saa haffuer mand vel sticket sig i sin besalning.

Buldet er det tredje stycke/der paulus lærer?

Hand lærer/huorledis mand skal bruge Mandens gaffuer/oc gior en smuck lignelse/om lemmerne paa Nemiskens legeme. Hand siger/at lige som der ere mange lemmer paa legemet/oc det er ekon ic legeme/saa bestiller dog huer lem sit embede met lyst oc veluillige/øyen/ørin/Mund/Hender oc Føder/sticke sig saa imod huer andre/i deris tieniste/at de icke begynder nogen tuedract indbyrdis/men den ene tiener oc hielper den anden. Gaar det den ene vel/da glæde de sig alle/liber den ene noget ont/da lide de alle met den. Lige saa ere oc alle Christne Christi legemis lemmer tilsammen. Den ene er en Apostel/Den anden en Prophete/Den tredje en Euangelist/Den sierte en Docter/Den femte en Predicere/Den sierte gior vnderlige gierninger/Den siuffende en Regentere. In Summa/alle de som ere døbte oc tro paa Jesum Christum/Huad heller de ere Jøder/Hedninger/Tienere/Fri/Mend/Quinder etc. De høre alle til Christi samfund oc indplantelse/de skulle oc endelige vere oc bliffue huor som Hoffuedit er oc bliffuer/der offuen i det euige Liff/AMEN.

Den X. Søndag effter Trinita-

tis/Euangelium/Luce. xix.

Der Jesus kom nær til Jerusalem/saa hand paa Staden oc græd offuer hannem/oc sagde/Der som du det viste/da skulde du oc saa beteneke paa denne tid/Huad der tien til din fred/men nu er det stult faar dine Dyen.



dine Øyen. Thi den tid skal
komme offuer dig / at dine
Siender skulle sla en Bogno
burg omkring dig / oc dine
Børn met dig / belegge dig /
oc trenge dig alle vegne / oc
de skulle ødelegge dig / oc icke
lade en Sten bliffue paa den
anden / fordi / at du kiende icke den tid / der du est hiemspøge
vdi.

De hand gick ind i Tempelet / oc begynte at vddriffs
nedem som kigbte oc solde der vdi / oc sagde til dem / Dee
staar scereffuet / Mit Huff er ic Bede Huff / men i haffue
glort det til en Røffuere kule. De hand lærde dagli
ge i Tempelet. Men de ypperste Prestere oc Scrifte
floger / oc de Offuerste iblant Folcket / stode effter at om
komme hannem / oc funde icke huad de skulde gøre
hannem / Thi alle Folcket hengde ved hannem / oc hørde
hannem.

Quad holder dette Euangelium offsaare :

Try Strycker. Først Christi hiertelige metynck offuer
Jerusalems Forstyrning. Der nest / Maaden oc skickten til
denne Forstyrning. Det tredie / Sagen / huor saace Jerusalem
skulde forstyrres.

Quor paa funde wi mercke Christi metynck :

Som hand Palme Søndag reed ind i Jerusalem / saa
hand paa Staden / oc sagde / Der som du det viste / da skulde du
oc saa betencke paa denne tid / huad der tien til din fred / Men
nu er det skint faar dine øyen / Lige som hand vilde sige /
V lig Jerusalem /

Den x. Søndag efter

Jerusalem/ Jerusalem/ Du kunde vel kiende din forderffuelse
aff Propheten/ der som du vilde/ ja icke
aleniste kiende/ men oc saa finde middel oc veye/ huorledis du
kunde vndgaa saadan wlycke oc forderffuelse. Men effterdi
du foracter Louen oc Propheterne/ oc bespotter mit Ord/ oc
kint icke høre Guds Sandhed/ da bliffuer saadan forderffuelse
stunte faar dine øyen. Du fryder du dig/ est frimodig/ lystig oc
glad/ oc ment at der er icke nød paa ferde/ du roser der aff met
stor rosen oc store Ord/ oc siger/ Her boer Gud/ Her er Guds
Tempel/ Her ere de aller helligste Folk der ere paa Jorden/
Men see/ inden en stacket stund skal det aldelis vere giort oc
wde met dig/ Oc naar som du tencker der mindst paa/ da
skal du komme i trang oc nød/ oc bliffue ynckelige forderff-
uet.

Huor saare græder Christus offuer staden Jerusalem?

Alle Propheten/ naar de skulde Prophetere om tilkommen-
de wlycke oc straff/ da gjorde de det icke aleniste met blotte Ord/
men oc saa met vduortis jemmerlige tegen oc en ynckelig stic-
kelse. Saa gic Isaias nøgen oc barfodet/ der hand Prophe-
terede at Kongen aff Assyrien skulde føre Egypten fangen
bort. Oc Jeremias hengde en lencke om halsen/ der hand spaa-
de/ at Kongen aff Babylon/ skulde tvinge alt Folket vnder
sig. Oc Ezechiel/ bescreff oc vdkaste Jerusalem paa en Tegel-
sten/ oc gjorde en bestaalning der omkring/ der hand spaa-
de/ at Jøderne skulde føris fangne bort til Babylon. Dette gjorde
Propheterne aff Guds tilladelse/ om der end kunde veret nog-
le blant Folket/ som vilde giort poenitenge/ oc bedret sig. Li-
ge saa/ der Christus saa paa staden Jerusalem/ græd hand off-
uer hannem/ Hand ynckedis visselige offuer dem/ at de vaare
bleffue saa aldelis forherdede. O huor gerne vilde hand/ at de
skulde bedret sig/ oc icke bleffuet saa ynckelige straffede oc
ødelagde.

Hvad straff stod da Jøderne faare?

Christus sagde/ Den tid skal komme offuer dig/ at dine
Siender skulle sla en Vognborg omkring dig/ oc dine Børn met
dig/ belegge dig/ oc trenge dig allenegne/ oc de skulle ødelegge
dig/ oc

dig/oc icke lade nogen Sten bliffue paa den anden. Der giffuer hand til Fiende i huad maade oc ſtick / Jeruſalem ſkal forſtyrris.

Er icke dette en grufelig ſtraff?

Ja viſſelige. Naar Gienderne berende en Stad/oc icke tilligbrøffue oc føre bort/huad de kunde offuerkomme/oc tøjffue icke lenger/det er lideligt/Men naar de belegge en Stad Nar oc Dag/oc ſla der en Vognborg omkring/saa at der kand indgaa ind eller ud/det er forferdeligt/Oc end er det forferdeligere/naar de vinde en Stad met Storm/oc myrde alle Stadſens indbyggere/Oc end er det da mere forferdeligt oc paa det aller forferdeligſte/naar de bryde ned Taarn oc Murer/oc nedſla al Bygning oc Huſſ i grund/oc giøre alting lige ved Jorden. Saadant oc andet mere truer Chriſtus den ſtad Jeruſalem met.

Skede oc denne forſtyrring?

Ja/i alle maade/ ſom Chriſtus her forkyndede dem at det ſkulde ſke.

Huo beſcriffuer denne forſtyrring?

Joſephus i den ſiende Bog om den Jødiſke Strid.

Quor aff haſſe de denne Strid ſin begyndelſe?

Man ſiger at den Laudzherre Glorius/gaff ſtor aarſagge der til met ſin wmettelige gerighed oc grufelige Tyranni/i det hand gjorde Jøderne ſtor forred oc offuerlaſt/oc loed affliſſue de ypperſte/oc ſaa vden Keyſerens beſalning/Som offte ſkeer/at beſalnings Mand bruge ſtorre Tyranni iblant Goleet end Herrerne ſelff/Der aff ſette Jøderne ſig op imod de Rommere.

Sormanede icke preſter oc Scriſtſkole til fred?

De formanede vel/men det kunde icke hielppe/T hi naar Gud vil ſtraffe ic Goleet/da tager hand først fra dem formuſſe/ſkiel/forſtand/gode raad/viſſdom/klogskab/ſyn oc hørelſe/oc lader dem handle oc vandre eſter deris eget hoſſuet oc gode tycke. Saa ſkede det her/Da haſſe de ihuelſlaget Propheterne/Raarsaſt Chriſtum deris Grelſere/forlaget Apoſtlerne/Paa det ſidſte opnaacte de oc ſaa de Rommere imod ſig / vilde icke giſſue

v v

Keyſerens

Den x. Spndag effter

Keyseren Told oc Skat/de opbrende den Keyserlige bygning/
forfijde de Romeris Offer etc. Der begyndis da den store ælen-
dighed oc jammerlige mord/ Glorus saa igennem fingre/ oc loed
Jøderne ynckelige myrdis i Stæder oc Byer/ lønlige oc oben-
bare/ saa at der omkomme baade en sted oc anden/ mere end
hundrede tusinde Jøder/ Oc det vaar altsammen/ Initia dolo-
rum. De haffde robe for Pilato/ Hans Blod komme offuer off/ oc
vore Børn/ det begyndis nu veldelige oc met al mact.

Saffde de saa aldelis fortørnet Gud?

Jødermis Synder vaare saa mangfoldige oc store/ at der
som de Romere icke haffde kommet oc straffet dem/ Saa skulde
dog Jorden enten opsluget dem/ som Dathan oc Abiron/ eller
Jld aff Himmelen skulde fortæret dem/ som Sodoma oc Goo-
morra. Jødedommet var fult aff Secter oc Parthier/ alle
Regimenter vaare forfaldne/ alle forstandige Mænd vaar
foractedede/ huer vilde raade sig selff/ giøre huad hannem lyst/
oc vere sin egen Herre/ Der var icke andet i Jernsalem/ end
dagligt Ross/ Tyffueri/ Mord oc Mandset/ oc end var
dette det verste/ at de som bedreffue saadant mord oc oprør
gaffue sig it hellige Naffn/ oc kallede sig Zelotes/ Nidkiere/
som de der aff nidkierhed vilde forsuare Guds Lou/ Oc paa
det deris onde opfat icke skulde forhindris/ da toge de en groff
wlerd Bonde fra Plouen/ oc gjorde hannem til Bisp/ Delode
oc saa tiuffue tusinde Edomiter komme hemmelige ind i Staden/
huilcke der myrde den fromme Biscop Ananiam/ oc hans Til-
hengere/ ved oette tusinde Mænd/ In Samma/ Jernsalem var
tidigt/ straffen kunde icke lenger forholdis/ Dømmen var aff-
sagd/ oc tiden var kommen.

Huo fortryrede Jernsalem?

Christus vdttrycker icke Klarlige huo det skal giøre/ Men
effterdi de Romere haffde paa den tid Keyserdømmet/ oc den
høyeste mact/ da vilde Gud formedelst de Romere straffe Jø-
derne/ Eblet var tidigt/ det vilde nu falde.

Vader huilcken Keyser stede denne forstyrting?

Keyser Nero sende Vespasianum/ en drabelig Stridmand/
ind i Jødeland/ hand kallede Titum til sig aff Grecia/ oc de
droge

droge met huer andre/miet en veldig Stridzhaer/igennem Syria
riam oc Antiochiam/oc de fulde først ind i Galileam/huileket
Land Gud haiff de formedelst Christum/giort store velgiernin-
ger oc beuist meger got/Men effterdi de lode finde sig wtack-
nemelige/da skulde de oc først vndgielde oc straffis. Som Nero
nu der effter tog sig selff aff dage/da bleff Vespasianus vda-
ualt i Judea til Reysere/hand befalede sin Søn Tiro/at hand
skulde belegge Jerusalem/huileket der stede lige paa Paaste
høytiden/som der vaare forsamlede aff alle Slecter/aff alle
Jøderis Stæder oc Byer / mere end tredie gange hundre-
de tusinde Mend/som Josephus beregner/aff Paastelammes
nis tal.

Quor vaare de fromme Christne?

De vaare dragne vð aff Jerusalem/til en liden By/Kalles
dis Pella/offuer Jordan/Gud haiff de taget Zueden bort/oc
lagd skeffuer oc affuer tilsammen i en hob/til at brende/Gud
veed hel huorledis hand skal besørge oc beuare sine Christne.

Quorlevis begynde da Gud at plage det Jødiske Folk?

Effterdi der var saa vsigeligt it tal Folk i den stad Jeru-
salem/at de vel kunde vdtæret it gantke Kongerige/end sige
en Stad/da vorte der daglig hunger i Staden/oc effter sam-
me hunger kom der saa gruselig en Pestilence oc Folcke Død/
at de kunde icke lenger begraffue de Døde/Men de kaste dem
tilsammen paa en hob i Staden/De som haiff de giffuet flæcten
op paa Templet/kaste pendinge ned til dem der skulde graff-
ue/Der de haiff de icke flere pendinge/kaste de de dede kroppe
offuer Muren / oc opfyllde Græssuerne trint omkring Sta-
den/Der var saa stor hunger at de beste Venner slogis offte oc
drogis for en mundfuld aff brød. De ode Sko aff Foderne/
lar aff skolde oc sale / strenge oc sener aff Armborst / belte
aff liffuer paa huer andre/Jeem/hø/møg/skarn/ja end oc saa
deris egne Børn/In summa/der vaar saadant it ynckeligt væ-
sen i den stad Jerusalem/at det staa icke nogen til enten at sige
eller scriffue.

Naar oc huorledis vunde de Jerusalem?

Den Ottende Septembris bleff Jerusalem bestaarmet/vunder
oc indtaget/Det er vsigeligt huordant mord oc blodstirning
der vaar

Den x. Søndag efter

der vaar/Alle de som vaare veractige bleffue shielslagne/alle
huff oc Gader laae fulde aff døde kroppe/oc der vaar saadant
mord oc Blodstyrning/at en Steen moette ynckes der offuer/
Iuo det haffde seet/hand skulde visselige sagde at det kunde
icke veret troligt/at Gud kunde bleffuet saa gruselige fortæ-
net/oc plaget noget Gold saa jammerlige/Det bleff altsam-
men ødelagd/Stad/mur/taarn/huff/Palats/oc al den Byg-
ning der var/Det aller deylligste Tempel/huis lige der icke var
i den gantste Verden/bleff opbrend i grund/met mange tus-
sinde Jøder/imod Keyserens villie/De Jøder som behulde lif-
uet/bleffue fangne/oc solde. xxx. for en Pending/oc atspridde
offuer den gantste Verden.

Nuad aarsage vaar der til denne jammerlige forstyrning?
Christus siger / Fordi at du liende icke din besøgelsis
tid.

Nuad er det/at liende Christi besøgelsis tid?
Icke andet end høre Guds Ord/oc anamme det met it
trofast herte/offuergiffue Synden/oc giøre retsindig Poeni-
tentz/som den Toldere Zachens gjorde/oc andre flere. At icke
liende Christi hiemfølgelse/er icke andet/end foracte Guds
Ord/icke tro Evangelio/sare frem oc forherdis i Synd/som
Phariseerne gjorde.

Gjorde Jøderne icke poenitente?
Gud gaff dem mere end forrettuiffue Aar til Poenitente/
oc loed dem diff i mellemstee mange forferdelige syner/tegen oc
vnderlige ting/baade paa Himmelen/i Lucten oc i Templet/
Men det var forgessuis altsammen/Der bleff it gantste Aar
seet it blodigt Sverd suinge offuer Jerusalem / som en Comete/
I lucten hørde mand Hyskrig/Larm oc Trummer/lige som
tho Seridzhærehaffde drager tilsammen. Paa Pingst høytid
hørde mand en røst i Templet/som sagde/Lader off gaa bort.
Der robte oc saa it Menniske i Templet/We aff Øster/oc aff
Vester/we aff Synder oc Norden/we offuer Jerusalem/Tem-
pel oc Jøder/De dette skrig brugede hand sin Aar/oc fem
Maanedes/De naar mand straffede eller slo hannem der saare/
da actede hand det intet/men robte stedze hen uden afladelse/
Alle saa

Alle saadanne Tegn oc vnderlige ting/som Gud gaff dem til
it forordne/ slog de hen i varet / oc foractede / lige som ocsaa
deris forfædre gjorde for det Babiloniske fengzel. De vilde iche
haffue Christum til en Visitator oc ypperste Biscop/der saare
skulde de haffue det Romerske stridzfolck/de visiterede oc heim-
søgte dem/met Spær oc Helleborder/ met Suerd oc Spind/at
det fortryder end nu det Barn i Doggen ligger. Men de vilde
iche selff haffue det anderleds.

Quad skulle wi lære aff denne forferdelige Histori/om
Jerusalems forstyrting?

Det som skede legemlige met Jerusalem oc Jøderne/det
skal ocsaa ske Aandelige met oss paa vor yderste time. Der som
Gud finder oss saa wtacknemelige/som hand sant Jøderne/da
skulle Dieffuelen/Døden/Synden/Helffuede/Guds vrede/oc
en ond Samvittighed / trengte oc belegge vor Siel gantke
suarlige/sette alle vore Synder saar vore Øyen/ oc aff deris
yderste formue arbejde paa/at de kunde søre oss i fortuiffelse.
Der som det skeer/da haffue de strax vundet Stad oc Tempel/
oc kast den gantke Bygning ned i grund / Wi skulle ocsaa
sinage oc forsøge/hvad løsen wtacknemelighed giffuer/Jøder-
ne miste for wtacknemeligheds skyld det legemlige Konge-
rige oc Prestedømme/Land oc folck/Stad oc Tempel/oc der
til met Guds Aandelige gaffuer / som er / Guds Naade oc
Barmhiertighed/Wi Christne skulle ocsaa tencke til at saadan
en forferdelig straff vil staa oss saare/Thi at foracte wi den
store Naade/oc usigelige velgierninger/der den Barmhiertige
Fader benisde oss/effter det lange mørck/blindhed oc vildfarelse
wi vaare vdi / oc lade oss finde wtacknemelige inod hans
Ord / Da skal visselige baade saadan Legemlig oc Aandelig
straff ocsaa komme oss/ Men ville wi holde Gud saar
Øyen/oc leffue effter hans hellige Ord oc besalning/da baade
Land oc vil hand ocsaa beferme oc benare oss/mit i den største
nød oc saare/som hand beuarede de fromme Christne i Jøde
Land/at oss skal intet ont vederfæris / men wi skulle vere tryg-
ge vnder hans vinge/ i dette nernerendis liif/oc haffue herlige
hed oc glæde i det tilkomende til enig tid/Amen.

Den. xj.

Den xi. Søndag effter Trinitatis
Den XI. Søndag effter Trinitatis
 atis/Epistel/ 1. Corinth. xv.

Rære Brødre/ Jeg giffuer eder det Euan-
 gelium til kiende/ der ieg kundgiorde eder/ huilket i
 oc anammede/ i huilket i oc staa/ formedelt huilket i oc
 bliffue salige. I huad maade ieg oc forkyndede eder det/
 der som i det beholde/ i den saa er/ at i trode det forgefuis/
 Thi ieg gaff eder i det første/ det som ieg anammede/ at
 Christus er død for vore Synder/ effter Scrijften/ oc at
 hand bleff begraffuen/ oc at hand opstod tredie dag igien/
 effter Scrijften/ Oc at hand bleff seet aff Sefhas/ der effter
 aff de Tolff. Der effter bleff hand seet aff flere end fem hun-
 drede Brødre paa en gaang/ aff huilcke der end nu mange
 leffue/ men nogle ere soffnede. Der effter bleff hand seet
 aff Jacobo/ der effter aff alle Apostler. Paa det sidste effter
 dem alle/ er hand oc seet aff mig/ som aff en wtidig sødzel/
 Thi ieg er den ringeste iblant Apostlene/ ieg som er icke
 verdig/ at kaldis en Apostel/ fordi at ieg forfælde Guds
 Menighed. Men aff Guds naade er ieg/ det som ieg er/
 oc hans naade i mig/ haffuer icke verit forgefuis/ men ieg
 arbendede meget mere/ end alle de andre. Dog icke ieg/ men
 Guds naade/ som er i mig.

Quod gior S. paulus i denne Epistel :

Hand handler den høye Artickel/ om de dōdis opstandelse.

Quod giffuer hannem aarsage der til :

Der vaare nogle aff de Corinthher om vaare forfælde/ forme-
 delst falske Apostle/ saa/ at de icke trode de Dōdis opstandelse.
 De andre

De andre sagde/at hand vaar lenge siden skeet i Daabē/oc fulde paa det sidste i Saduceers vildfarelse/at der skulde intet Liff vere effter dette Liff/oc at Mennisten dødelige som wskillige Creatur. Imod saadanne forsørste Aander/screff S. Paulus dette xv. Capittel. Oc beniser veldelige der vdi den Artickel om de Dødis opstandelse met fast grund/off ocsaa til tieniste/beskyttelse oc trøst/effterdi det formedelst den hellig Aand er Propheteret/at i de sidste dage/skulle opstaa mange Bespottelere i Christendommen/som aldelis skulle giøre en bespottelse aff Troens Artickle/oc besynderlige aff den yderste dag/de Dødis opstandelse/oc det tilkommende Liff. Der saare giffuer S. Paulus off atnarsel/at wi skulle see vel til/den stund wi haffue det salige Ord rent/at wi fatte det vel/oc holde der hart ved/at saadanne Kettere skulle icke ocsaa komme ibland oss/oc giøre vor tro oc lerdøm til intet. Thi at gick det S. Pouel saa/met sine egne Discippler/oc i hans eget Biscopedomme oc Sognes Kircke i Corinthe/huileken hand haffde met saa stor flid oc tro pass plantet/huad skulde icke da vederfars oss/som (diss vær) ere i saadan en Verden/der er sorgiffuen/besmitet oc forderffuit/met wtallige Parthier/Sectter oc Ketteri.

Quorl:dis begynder hand denne Epistel?

Hand siger saa. Kiære Brødre/Jeg giffuer eder til Kiende/det Euangelium/som ieg kundgiorde eder/huileket i oc anammede/vdi huileket i oc staa/formedelst huileket i oc bliffue salige/i huad maade ieg forkyndede eder det/der som i det beholde/wden saa er/at i trode det forgefuis.

Quad vil Paulus met denne fortale?

Thu stycker/Herst formaner hand de Corinther/sa alle Christne/at de skulle bliffue bistandige i Guds Ord/oc icke lade forføre sig der fra. Lige som hand vilde sige. Det giørs behoff/at mand stedze bliffuer ved/at formane eder/paa det/i kunde beholde det Ord/iegt predicke saar eder. I hørde oc anammede Euangelion ganske flitelige/oc saa mange der ere Christne aff eder/de trode formedelst samms Euangelion paa Christum/oc anammede den hellig Aand i Daaben/oc de skulle ocsaa bliffue salige/der som de bliffue bistandige der vdi/Det haffue i nest

Den xi. Søndag efter Trinitatis

i nest Gud aff mig. Huorfore ville i da nu lade forsøre eder for medelst falske Apostlers wnyttige snack/Løgn oc vildfarelse. Holder min predicken oc de falske Apostlers imod huer andre/da skulle i io snart kunde see/at min lerdøm er ret. Der saare bliffuer der oc ved/oc lader de andre falske Apostlers snack icke forsøre eder. Der nest giffuer hand Klarlige til Kiende oc minder dem paa/huad hand haaffde predicket/oc gjør end en gantze predicken om Christi opstandelse/oc beuise veldelige/at Christus opstod fra de døde.

Huor met beuise hand Christi opstandelse?

Met try vidnisbyrd / Først aff Scrifften / imod suerme Nander/som foracte Scrifften oc det vduortis mundelige Ord/ oc gabe aleniste op i Himmelen/effter himmelske røster oc obenbarelsen/alligenel at den hellig Nand haaffuer besattet alt sit raad oc hemelighed i Scrifften oc Ordet/paa det ingen skal haaffue årsage til/at søge oc randsage effter noget andet/end det som findis i Scrifften.

Der nest/formedelst Christi opstandelsis Vidne/aff huilcke Christus bleff seet effter sin opstandelse/som er aff Petro/Der effter aff alle Apostle / Der effter aff mere en fem hundrede Brødre/Der effter aff Jacobo. Paa det sidste aff alle hans Discippler Disse ere faste oc louactige vidne.

Det tredie/formedelst sig self/paa det sidste/siger hand effter dem alle/er hand seet aff mig/som en wtidig fødzel. Lige som hand vilde sige. Jeg haaffuer ocsaa seet Christum/saa vel som de andre Apostler/ieg er oc aff hannem giort til en Apostel/saa vel som de andre/at ieg ocsaa vel kand rose mig/at ieg er en Apostel.

Huor saare kalder hand sig en wtidig fødzel?

Hand vil saa sige. Lige som it wtidigt Barn kommer til Verden/før det skulde komme/oc bliffuer icke leffuende/saa er det oc skeet met mig/Det giick min Moder Synagoga ilde met mig. Hun skulde fødte mig aandelig/ oc ført mig til Guds Rige/ lige som de andre Apostler/saa bleff der it wtidigt Barn aff mig/som forfølde Christum oc hans Euangelion Saa forstaa der hand oc borekaster al sin fremfarne hellighed. Lige som hand vil

hand vilde sige/Jeg hassuer verit en from Jøde/oc vandrit
wstraffelige i Herrens Lou. Men ieg holder det altsammen/li
ge som en weidig forderffuit fruct. Jeg hassde oc bleffuit saa
dan en forderffuit fruct/oc lige som ic dæt Barn konnit aff it
mørck i det andet/der som ieg icke hassde bleffuit fødte paa ny i
Christo formedelst Daaben oc Euangelion.

Quod saare siger hand/Jeg er den ringiste blant Apostlerne?

Hand vil hassue sit Apostels embede wforactit/alligenel
hand er den sidste/oc paa sin personis vegne wuerdig/effterdi
hand hassde verit de Christnis forfølgere. Thi Gud vdrette
meget mere formedelst hannem/end met nogen aff de høye
Apostler. Thi vil hand nu saa sige. Er ieg kaldet til en Apostel
aff Christo/huorfore skulde ieg icke da saa vel/som de andre
Apostler/bære vidnisbyrd om hans opstandelse?

Quod er det hand siger. Aff Guds naade er ieg/det ieg er?

Hand kalder her en Apostel/en Euangelist Predickere/en
naade aff Gud/en Guddommelig ting/en Himmelst gaffue/
hulcken Gud gissuer selff/oc wden al vor fortieniste holder ved
mact. Saadan en Mand/siger S. Paulus/er ieg/som formes
delst Guds naade/hassuer ført. Euangelium til eder oc er eder
gissuen aff Gud/Som ic dyrebare kaasteligt klenodie/der skulle
i holde mig saare. Jeg er icke/som hine falske Apostler oc Land
strygere / som giøre sig selff til Predickere / oc løbe omkring i
Landet. Jeg ved gantste vel/at de forførerere holde mig icke for
en Apostel. Men ieg kand sige met sandhed/at ieg er saa vel en
Apostel/som de andre/oc hassuer giort mere gaffu/end alle eders
Brusere oc Braskere. Jeg hassuer/Gud vere Loff/opfyldet
formedelst Guds naade/Asiam/Greciam oc Valland met
Euangelio. Mig maa nu laste oc foracte/huo som vil paa min
Personis/strøbeligheds oc forfølgelsis vegne/det lader ieg ste/
Men paa mit Embedis vegne/vil ieg vere wforactet. Der skul
le i ere/opholde/forfremme oc bestierme mig/saa fremt som i aa
te oc passe paa Gud.

Quod er Summa paa denne Epistel?

S. Paulus vil saa sige/at der er ingen anden middel/til at
forstaa oc beholde vor trois Artickel/end det mandelige Guds

Æ

Ord. Thi

Den xi. Søndag efter

Ord. Thi naar det er borte/da er det wimmelig/ at wi oc kunde beholde den aller ringiste Artickel/ Ja bliffue bestandige/ i den aller mindste Samtighedsens fristelse. Det er met off Christne/ lige som met it diendis Barn. Al den stund det ligger i Moderens skød/ oc dier / da er det vel besørget / Men tagis Moderen bort / da er det i stor fare. Lige saa er det oc met off Christne. Al den stund wi ligge i Guds skød/ oc haaffue hans Guddommelige ord/da haaffue wi ingen nød. Men tagis Ordet fra off/da er det wde met off/da falde wi lettelige i falske lerdom/ løgn oc vildfarelse. Det samme beklager oc David Psal. cxxxi. Sette ieg icke oc stillede min Siel/da bleff min Siel affuant/ lige som it Barn vennis aff sin Moder. Som hand vilde sige. Der som ieg icke stillede oc stadfeste mit herte paa Guds naade/ da ginge det mig/ som it affuant Barn/ Da muste ieg naadsens oc foriettelensens bryst / ieg robte nat oc dag/ oc haaffde ingen roslighed i min Samuittighet. Ved den samme naade taler ocsaa Paulus her til de Corinthher/ oc siger. Jeg er eders Amme/ oc i mine diendis Børn. Jeg er set eder til en Predickere aff Gud/ at ieg skal predicke Euangelion saar eder/ Oc i høre Euangelion aff mig/ det er skeet paa baade sider. Jeg haaffuer predicket Euangelion saar eder/ saa haaffue i oc saa hørt oc anammit det. Wille i nu foracete det/ da foracete i icke mig / men Guds oc eders Siels salighed. Det skulle i forsuare paa den tid/ naar som i nu skulle giøre den strenge dommere Christo regenskab. Jeg wil vere wißtyldig i eders fordommelse oc forderffuelse. Gud giffue at i ville bekiende/ rette oc bedre eder/ Amen.

Den XI. Søndagefter Trinitatis / Euangelium/ Luce. xviii.

Jesus sagde til nogle / som dristede paa sig self at de vaare fromme / oc foracete andre saadan en Eignelse Der ginge thu Mennisker op til Tempelet at bede



at bede den ene en Phariseer/
den anden en Toldere. Phas-
riseeren stod oc bad saa ved
sig selff/ Jeg taeker dig Gud/
at ieg er icke som andre Folck/
Køffuere/ wreterferdige/ Hore-
karle/ eller oc som denne
Toldere/ Jeg Faster tho gans-
ge om Wgen/ oc giffuer Tiende aff alt det ieg haffuer. De
Tolderen stod langt borte/ oc vilde icke end opløffte sine
ghen til Himmelen/ Men hand slo sig paa sit bryst/ oc sag-
de/ Gud vece mig Syndere naadig. Jeg siger eder/
Denne gick retferdig ned i sit Huff/ for den anden/ Thi
huo sig selff ophøyer/ hand skal nedtryckis/ De huo sig selff
nedtrycker/ hand skal ophøis.

Suad lærer dette Euangelium oss?

Dette Euangelium lærer oss huorledis wi skulle bede/ det
er/ at der hører til en Bøn ret ydmyghed/ en retsindig tro oc
Poenitentie/ Oc naar ic Menniske icke beder i saa maade/ da
er hans Bøn forgeffuis/ Thi der gaa mange Mennister til
Kircke met hoffmodige sind/ som icke tencke en gang/ at de
ville giøre Poenitentie/ de giøre icke heller deris Bøn Troen/
oc grundfeste hende paa Christi Retferdighed/ men paa de-
ris egen Retferdighed/ oc giøre der met deris Bøn icke ale-
niste wgnelig oc wfructsommelig/ men oc saa gantze foractes-
lig oc wgudelig for Gud. Der saare giøris det gantze vel be-
hoff/ at wi aff dette Euangelij Parabel lære/ met huad hierte/
tro oc stick/ wi skulle bede.

Æ ij

Suad hols

Den xi. Søndag efter

Quad holder dette Euangeliske Parabel offsaare?

Tuende Menniskter/paa huilcke der er gantske stort forskiel. Den ene var en Phariseer/oc effter Menniskens Dom oc for Verden at regne/en hellig oc retferdig Mand. Den anden var en Toldere/en foractelig oc ugudelig Mand for Verden oc effter Verdens Dom. Lige som mand vilde paa denne dag ligne en offuergissuen Landtneet oc en Graamund til sammen/Disse gaa baade sammen i it Tempel/giøre ens gierning/bede baade sammen/oc bliffue dog icke baade Bønhørde. Phariseeren forskindis for sin prael/roess oc hoffmodigheds skyld/Tolderen bliffuer Retferdig/fordi at hand bekiender sine Synder.

Runde disse thu Menniske icke giort deris Bøn hiemme i Huset/som Christus befaler at bede/Matth. vi.

At Christus befaler/mand skal gjøre sin bøn i Huset oc Kammer der met forskinder hand icke den almindelige Christelige Bøn / som skeer i den Christelige forsamling / Men hand forbinder aleniste Phariseernis Hygleri / som pleyede at staa i Scholer oc paa Gader oc higurner oc bede/at de kunde haaffue stor anseelse hoff Menniskten. Thi Kircker eller Tempel/ere do Christnis obenbare Scholer/i huilcke de Christne lære Gudelig- hed / det er/ Louen / Euangelium / Catechissimum / oc de hel- lige Sacramenter vddeltis / oc mand gjør almindelig Bøn/ for Christendommens besynderlige nødrøffstigheds. For disse sager skyld haaffuer mand Kircker i Christendommen / Icke at mand skal dag oc nat brøle oc hyle der vdi/eller gjøre en Frambod oc Røffuere kule der aff/som Christus breyder Jøderne/ at de haaffde giort aff Jerusalems Tempel/Matth. xxi.

Quorledis sticke de sig met deris Bøn?

Lige som de vaare wlige i deris leffnet/saa vaare de oc saa wlige i deris Bøn/der de gjorde i Templet.

Quorledis gjorde phariseeren sin Bøn?

Hand stod oc bad saa ved sig selff/Jeg tacker dig Gud/ at ieg er icke som andre Menniskter/Røffuere/Wretferdige/Horkarle/eller oc som denne Toldere/Jeg faster tho gange om Wgen/oc gissuer Tiende aff alt det ieg haaffuer.

Quad sat-

Guad fattis her i denne Bon/Tacker hand io Gud for de velger/
ninger hand hassuer anammet?

Det er vist/Hand paakalder huercken Patriarcher/Propheter eller Helgen/Men hand tacker Gud for de velgiermiger hand hassuer anammet/at hand er icke en røffuere/Hor-Karl etc. Hand faster tho gange om wgen/gissuer Tiende aff alt sit gods/De in Summa/Hand fører it wstraffeligt lessnet/den gantste Verden kand icke andet sige/end at hand er en hel-lig from Mand/alle Mennisker kunde icke andet end loffue hannem/ja hand loffuer sig ocsaa selff.

Guad fattis her da i denne Bon?

Der paa fattis det/at hand hassde icke en gnist aff Troen oc aff Christi Retferdighed/huilde der aleniste giøre Men-nisken behagelige saar Gud.

Huorledis bekommer mand den Retferdighed/som gielder saar Gud?

Der hører try stycker til/at bekomme den Retferdighed som gielder saar Gud. Først/at it Menniske skal bekiende sine Synder/fortryde oc angre dem aff hiertet. Der nest/at hand skal tro/at hans Synder skulle forladis hannem formedelst Guds Barmhiertighed/for Christi skyld. Det tredie/at hand skal ocsaa beuise denne tro imod sin Neste/met kierligheds gien-inger/oc elske hannem lige som sig selff.

Gaffoe denne Phariseer oc disse try stycker?

Det var langt fra/Thi hand gaff sig icke skyldig eller be-kiende sig for nogen syndere/Ja huorledis skulde den bekiende sig for en Syndere/som ocsaa frimodelige oc dristelige rofede sig/at hand var icke som andre Mennisker/Røffuere/wretfer-dige/HorKarl/Hand gior sig selff retferdig/vil ingen Syndere vere/oc er dog icke andet end en Syndere fra top oc til taa/Thi Scrifften siger/Alle Mennisker ere løgnere. Oc Psalm. cxliij. Der er ingen lessuende retferdig for dig/Oc Johannes siger/Der som wi sige/at wi hassue icke Synd/da forsøre wi oss selff/oc sandhed er icke i oss/i. Job. i. Nu vil denne Phariseer ingē Syn-dere vere/oc der til met fordømmer hand sin Neste til Hellsfuede/oc synder i saa maade suarlige baade imod den gantste Lou oc i mod Euangelium/i det hand ophøyer sig ossuer alle Mennisker.

X iij

Huorledis

Den xi. Søndag effter

Zuorledis kunde hand nu swarligere synde? Det haffde veret lideligere/der som hand haffde sagt/Jeg er icke som mange Mennisker/Thi siger hand aff stor hoffmod oc met ret foractelse/Jeg er icke som andre Mennisker/Zuad er det andet sagt/end lige som hand vilde sige? Jeg er alene Retferdig/ Rysk/ Gudelig/ Alle andre Mennisker ere wretferdige/ Horkarle oc ugudelige/ Jeg faster alene/oc giffuer Tiende/de andre giøre intet got. Met saadan roff/forderffuer hand al sin sag.

Syndede da denne phariseer saa swarlige?

Ja visselige/Denne Phariseer synder inod alle Guds Bud. Først/da holder hand intet aff Gud/ia hand giør sig selff til en Gud/som den der kand hielp sig selff/oc haffuer icke Gud behoff i nogen maade. Der nest bruger hand Guds Naffn forgefuis/i det hand icke paakalder Guds naffn/beder icke om hielp eller naade/men roser aleniste sine egne gierninger oc fortieniste. Det tredie er/at hand helliger icke sin Søndag/hand holder icke stille met sin gierning/at Gud kand arbejde i hannem/effter sin vilie. Det fierde er/at hand elster icke sin Neste/ia saa meget i hannem er/da dræber hand met sin forgifftrige tunge oc roff/alle Mennisker/Hand tager deris gode Naffn oc røcte fra dem/oc giffuer der til met falske vidnis byrd offuer denne fattige Toldere/oc dømmen den til Zelfffue/de/der Christus giør Retferdig.

Saa hører ieg vel/at det haffde veret denne phariseer bedre/at hand haffde icke kommet i Templet?

Ja visselige bedre. Thi at vere i Kircken/oc huereken bede eller tacke Gud for sine velgierninger/men aleniste rose oc opbøye sig offuer andre Mennisker/dømme oc fordømme de rette Tilbedere/det er icke Gudeligt eller Christeligt/men det høre Zedninge oc Dieffuelen til/ Oc Gud vil icke høre saadanne Menniskers Bøn.

Zuorledis skulde hand da giøre sin Bøn?

Haffde hand i saa maade giørt sin Bøn/ O almæctige Gud/wi ere allesammen arme Syndere/haade denne Toldere/oc ieg oc saa/ O naadige Fader/forbarme dig offuer oss/forlad oss vor skyl/oc haffde saa regnet sig selff iblant Syndere/eller
bedet for

bedet for hannem/ taget sig hannem til/ lagd hannem paa sin Ryg/ oc baaret hannem til Gud/ da haßde hand i kicket sig rettelige/ Dette haßde oc saa veret tilbørlig fruct aff ic ret trofast hierte. Men nu straffer hand Gud for løgn/ vil ingen Syndere vere/ oc er dog icke andet end idel synd/ oc i alle maade besmitet met Synd/ Hand er der til met saa fuld aff had oc affuind/ at haßde Gud giffuet hannem maect offuer denne arme Tolderen/ da haßde hand roden al naade stød hannem ned i Hellsfuedis affgrund. Dette er Phariseers oc selffgiorde Helgenis fruct/ At de acte sig selff retferdige oc fromme/ rose derts gerninger oc fortieniste/ oc foracte oc fordømme alle andre Mennsker.

Quad gløder distimellem Tolderen?

Hand stod langt borte/ oc vilde icke opløffte sine øyen til Himmelen/ men hand slo sig for sit bryst/ oc sagde/ Gud vere mig arme Syndere Naadig. Lige som wi see en Hygleris Exempel i Phariseeren/ Saa haßue wi den rette poenitengis Exempel i Tolderen/ Huilcken der formedelst en ret sand poenitenge er retferdig for Gud/ alligeuel hand icke syntis saar Verden/ at vere enten from eller erlig.

Quad hører der til en ret sand poenitenge?

Try Stycker. Først/ at ic Menniske skal bekiende sine Synder/ oc fortryde/ at hand nogen tid skulde forørne Gud. Der nest/ skal hand Tro/ at hans Synder skulle forladis hannem formedelst Guds barmhiertighed/ for Christi skyld. Det tredie er/ at hand skal giøre Retsindig fruct/ som hører til poenitenge/ Elske sin Næste lige som sig selff/ tage vare paa sit Eald/ oc giøre det som hans Embede oc Stat tilbørligt er.

Haßde oc Tolderen disse try stycker?

Ja allesammen. Hand ydmygede oc formedrede sig selff/ Ja hand loed sig icke vere verdig til/ at hand skulde gaa frem blant Folket/ hand stod langt til bage/ oplod icke sine Øyen til Himmelen/ Hand tenckte/ at der var intet verre Menniske paa Jorden end hand var/ Hand stod langt borte/ men Gud var nær hannem/ som den cxiij. Psalm siger Herren er nær alle dem/ som paakalde hannem/ ja alle dem som paakalde hanem aluorlige/ Hand slo sig for sit bryst/ gaff sig skyldig for en Syndere/ oc bad om Naade.

X iij

Huorledis

Den xi. Søndag efter Trinitatis

Sworledis gjorde hand sin Bøn:

Hand sagde/Gud vere mig Syndere Naadig. Her høre vi hannem icke rose sine gierninger/hand foræcter icke andre/men hand gjør en hiertelig Bøn/icke met mange omslag/men met saa Ord/oc hun er dog offuermaade sterck i sin bestulning oc krasstyg/Her er Syndernis retsindige betiendelse/huileken betiendelse alle Syndere haffue behoff/Ja hun er saa nødtørfftig/at der kand intet Menniske wden samme betiendelse komme til Guds yndest/Naade oc Vensteb. Syndernis betiendelse/er det første trin til Retferdighed/Oc huor Syndernis betiendelse er/der Predicis Euangelium oc Christi Naade fructus sommelige/Lige som vor **J E R R E** Christus selff siger Mat. xi. Euangelium forkyndis de Arme / Thi der lærer den Christne Almue/at de aleniste formedelst Christum skulle bliffue fromme/retferdige oc salige/oc robe aff hiertet/Min Gud/ver mig naadig/Men huor Syndernis betiendelse icke er/der er icke heller forladelse.

Quo er Dommere i denne sag/imellem disse thu Mennisket:

Vor **J E R R E** Christus siger selff Dommen aff offuer dem baade/Jeg siger eder/Denne gic retferdig ned i sit Hæll/sor den anden/Thi huo sig selff ophøyer/hand skal fornædres/oc huo sig selff fornædres/hand skal ophøyes.

Quem er den Dom anrørendis/der gaar offuer phariseeren?

Alle Gynskalcke oc selffgjorde Helgen som foræcte den naade Christus tilbinder dem/oc arbejde paa at gjøre sig retferdige met deris egne optenckte gierninger/huilecke Christus siger om/De skulle icke alle/som sige til mig/**J E R R E**/**J E R R E**/komme ind i Himmerige/men de som gjøre min Faders vilie i Himmelen etc.

Quem er den Dom anrørendis/som gaar offuer Tolderen?

Alle Syndere oc Synderinder/som ville offuergeffue Synden/oc gjøre aluorlige oc aff hiertet Poenitentie/som Prophetæ Zachariæ siger. xviij. Der som den rogudelige omkender sig fra alle sine Synder/der hand haffuer gjort/oc holder mine Bud/da skal hand leffue oc icke dø/Oc alle hans offuertrædelse/der hand haffuer bedreffuet/skal icke ihu komms/Men hand skal leffue for den retferdigheds skyld/der hand gjør.

Gud er

Quad er nu Summa aff dette Euangelio?

Quad Christus siger Matth. vii. met Gød/ It ont Træ
 Pand icke bære god fruct/ Det giffuer hand i dette Euangelio
 til Kiende met Exempel/ oc sette off dette Træ faar Øyen/ Lige
 som hand vilde sige/ Mand haaffuer icke mere behoff/ end giff
 ue grandgiffuelige act paa Trærnis fruct/ oc paa Menniskens
 gierninger/ Thi du taart icke formode oc vente dig ydmyghed
 aff it hofferdigt Menniske/ Oc icke lifsalighed aff it affuindz
 fult Menniske/ lige som Træet er/ saa er oc fructen/ lige som
 hiertet er/ saa ere oc gierningen/ Lige som Kilden er/ saa ere oc
 Beckene/ der flyde aff/ Quad som hiertet er fult aff/ gaar
 munden offuer etc. Der som wi ville see til Phariseeren vduor
 tis/ da skin oc gliser det alesammen/ Men ville wi see til han
 nem met induortis Øyen/ da finde wi en ret Øyenskalk oc
 Gudsbespottene/ ja en fortuiflet og udelig krop/ som gerne vil
 de/ at al Verden skulde fare met hannem til Dieffuelen/ etc.
 Naar som wi/ der imod/ see vduortis til Tolderen/ da møder off
 icke andet end idel Synd oc vdyd/ Men ville wi see til hannem
 met hiertens induortis øyen/ da finde wi it retfindigt trofast
 Menniske/ som tien den gantze Verden met sit Exempel oc gi
 erninger/ Thi hand lærer off huorledis wi skulle ydmyge off
 faar Gud/ bekiende vore Synder/ oc bede Gud om naade/ Oc
 bliffue saa forligte met Gud/ komme til Guds yndest/ Naade
 oc Barmhiertighed/ oc endelige bliffue det euige liffs Børn.
 Der hielpe off Gud til/ Amen.

Den XII. Søndag effter Trinita

tis/ Epistel. ij. Corinth. iij.

Rære Brødre / Saadan fortrosthing
 haaffue wi oc til Gud formedelt Christum/ icke at
 vi ere duellge aff off self/ at tencke noget/ som aff off self/
 Men at vi ere duelige/ det er aff Gud/ huilken som oc alor
 de off dues

X v

Den xij. Søndag effter Trinitatis

de off duelige / at føre det ny Testaments Embede / icke Bogstassuens / men Aandsens. Thi Bogstassuen dræber / men Aanden gjør leffuende. Hassde nu det Embede som dræber formedelt Bogstassuene / oc er vdgraff uit i Stene saadan klarhed / at Israels Børn kunde icke see paa Mose ansigt / for hans Ansigtis klarhed skild / som dog forgaar / Hvil skulde icke mere det Embede / som giffuer Aanden / hassue klarhed? Thi at hassuer det Embede klarhed / som prediker fordommelsen / da hassuer meget mere det Embede / som prediker Retferdighed / offuersættis klarhed.

Quad halder denne Epistel off saare?

Tuende stycker. Først / den Menniskelige naturis skrøbelighed. Der nest / skilsmysse mellem Louen oc Euangelion.

Quorledis staar det med den Menniskelig natur?

Menniskelig natur / er saa aldelis forderffuit i Adams fald / at wi intet got forma aff vor egen krasse / Ja oc icke at føre en god tancke frem / end sige it god Ord eller nogen god gierning. Men det gode som er i oss / det gjør Gud formedelt sin naade i oss / huad heller det er i predike embedet eller Regiments embede.

Er wi da der med anrsagde / at wi skulle intet got gjøre?

Ney. Wi skulle altid bede Gud om hielp oc bistand / saa vil hand giffue oss / huad wi hassue behoff. Thi hand hassuer tillsagd det Luce xj. Kane du løbe tilbordet / naar du est hungru / til Kellern / naar dig tørster / til sengen / naar du wilt huile dig. Da kand du oc vel løbe til Gud / oc bede om hielp / naar dig fattis paa Troen / paa Kierlighed / haab / taalmodighed / oc andet saadant. Thi hand hassuer tillsagd at giffue oss saadant Jacob i. Oc Kane du gjøre dig selff til gode med mad / dricke / løffn / oc andet huad du hassuer behoff / da gjør oc i saa maade din Næste til gode. Thi der staar Guds befalning / Liff din Næste lige som dig selff Matt. xij.

Ja siger

Ja siger du/ Der som ieg gior end meget got/ saa gior mine gode gierninger mig dog icke salig?

Hør kiere Menniske. Alligenel de blotte gierninger icke gior dig salig/ saa ere de dog nyttelige oc gode til mange ting. Først/ ere de Troens vidnisbyrd. Der nest ere de tegen til vor tacknemelighed imod Gud. Det tredie/ at Guds Tassn priss der met/ oc vor NESTE forbredris/ lige som Christus oc formaner Matthei v.

Suorledis begynder S. paulus denne Epistel?

Hand siger saa. Saadan fortrøstning haffue wi formedelst Christum til Gud/ icke at wi ere duelige/ at tencke noget aff oss self/ som aff oss self/ men at wi ere noget duelige/ det er aff Gud. Lige som hand vilde sige. At wi ere duelige/ at tiene Guds menighed/ oc predicke Euangelion/ det kommer icke aff vort eget forstand/ krafft eller formue/ men det er en Guddommelig gierning. Hand siger at Paulus haffuer ekon plantet/ oc Apolo lo haffuer vandet/ oc vaare ekon retskab der til/ men Gud skal de giffue triffuelse oc forfremmelse.

Suor fore fore S. paulus disse Ord ind?

Hand saa at de falske Apostler rosende sig offuermaade meget/ oc hoffmodede sig aff deris store kaanst oc forstand/ lige som de alene haffde giort stort gaffn i Guds menighed/ met deris kaanst oc viffdom. Der imod scriffuer S. Paulus her oc beflutter/ at der er ingen saa forstandig paa Jorden/ hand maa vere saa vel lerd som hand nogen tid kand/ der kand fore det ny Testamentis embede/ som det sig bør/ der som Gud icke gior hannem stickelig der til/ formedelst sin hellig Mand.

Suad siger paulus om Louens oc Euangelij skilsmisset

Hand priser det Euangeliske embede/ oc giffuer til kiende/ at det er ypperligere/ end Louens embede. Oc suorledis det haffuer forfølgelse/ oc vorer dog oc forfremmis i de tro Mennisker/ oc gior formedelst kaarssit icke haab til det ewige Liff oc herlighed. Der met straffer hand de falske Apostler/ som dresse ne Louen imod Euangelion/ oc lorde idel vduortis hellighed/ det er/ Zyglert/ oc lode vantroens induortis skendzel bliffue wstraffit.

Suorledis

Ja siger

Den xij. Spndag effter Trinitatis

Quorledis gior paulus skilssmisse mellem Louen oc
Euangelion?

Met trende merckelige ting. Først/met Louens gissuelse
oc forkyndelse. Der nest/met embedet oc tienisten. Det tredie/
paa fructens vegne.

Quorledis paa forkyndelsens vegne?

Der Gud/gaff Louen/paa Sinai bierge/saa mand intet
andet/end at det brusede oc staarmede/mørcke skyr/støffue
regn/gloende røg oc damp. Mand hørde oc intet andet end
torden/liumit/staarm oc affalds verlig/oc der vaar idel redzel/
fryct oc forferdelse/saa at Israels børn bade Moises/at hand
vilde tale met dem/oc icke Gud/at de skulde icke dø. Men der
Euangelion begyndis/oc Christus forklarede sig paa det bis
erge Thabor/saa mand intet andet/end idel skyn oc klarhed/
mand hørde intet wden lystige venlige Ord/oc der vaar idel
fryd oc glæde/saa at S. Petrus oc sagde aff ret glæde. Herre/
her er got at vere/vilt du/da ville wi gior tre bolige/Dig en/
Mosi en/oc Helie en. Lige saa mand oc Pingst dag/der den hela
lig Aand bleff gissuen/oc Euangelion bleff obenbarit/intet
andet paa Disciplerne/end atskillige tungen/Oc mand hørde
intet andet/end at de met allehaande tungemaal/taledede Guds
store gierninger/predicerede Penitence oc Synderis forladelse
se i Jesu naffn/oc tilsagde alle trofaste Christne salighed oc det
euige Liff.

Quod gissue disse Historier off til Kiende?

De gissue off Louens oc Euangelij art oc rette natur til
Kiende. Louen forferder Synderen i deris samvittighed/holder
dem Synden saar sygen der de haffue bedressuit/truer dem
met forbandelse oc den euige Død. Euangelium trøster der
imod/de forferdede Samvittigheder/oc viser dem Den/der kand
tage fra dem deris Synder/forbandelse/oc den euige Død.

Quorledis paa Embedens eller tienistens vegne?

Louens embede er/at hun biuder/forbiuder/driffuer/nøder/
tvinger/oc opuecker i Menniskem wlyst/wtaalmodighed/vred
de/grumhed oc gienstridighed. Lige som Paulus siger Roma.
lij. Louen gior vrede.

Quor i er

Quor i er Louen screffuen?

I Srentaffler.

Quad er de Srentaffler?

Menniskelig Krafft oc formue wden Guds Aand. Det er ont at scriffue paa Stene/thi blick henger icke vel der ved. Saa vdretter oc menniskelig formue lidet/i Guds sager.

Quad er Euangelions Embede?

Euangelion troster/beder begierer bønliche/formaner/bruger idel venlige Ord/giffuer den hellig Aand/gior Mennisken smuck lystig/veluillig oc stickelig til alle Guds bud/oc endelige salig. Lige som S. Paulus siger Roma. i. Euangelion er Guds Krafft/som gior dem alle salige/der troer paa.

Quor i skal Euangelion scriffu?

I de tro Menniskis hiereer/i Kiødhierter.

Quad er Kiøvelige hierter?

Rette Christne/ oc den hellig Aands lessuende Kar/huiles Ke Guds Aand styrer oc regerer/til alt det/som er Gudeligt oc Christeligt.

Quad vor Moses embede?

At hand predickede Louen faar Jøderne/oc sette dem flere end sex hundrede bud faare/oc sagde dem frilige til. Forban det vere den/som icke gior alt det/der staar screffuit i Louen. Det vaar en suar predicken. Aff den predicken motte alle Menniske fornuile. Fordi at de fornuile/at de kunde intet fuldkomme aff de Bud met hiertet. Oc hand holder dem dene aluorlige Spiegel faare/at de der vdi skulde besee oc skue sig/oc lare at Kiende deris brøst oc strøbelighed / faa Aandens hunger / oc Naadens tørst/sucke aff hiertens grund effter Guds barmhertighed/oc gaa der effter til Christi Naadestol/oc røste deris Synder vd paa Guds wskyldige Lam.

Quad er Christi Embede?

At hand predicker Euangelion / viser off icke til mange Bud/men siger met faa Ord. Elst Gud offuer alle ting/oc din Teste lige som dig selff. Det er den gantste Lou/oc alle Propheten.

Quad er det gamle Testamente?

At bud som driffuer/strenger twinger oc trenger paa/oc fører det dog icke lenger.

Quad er

Den xli. Søndag efter Trinitatis

Quod er det ny Testamente?

Alt det som skeer met lyst/tierlighed oc veluillighed/wden
enang oc trengsel aff Guds naade/oc den hellig Aand.

Quod er Bogstauff?

Alt det som er screffuit/Louen/Euangelion/al lerdom oc
predicken/Ord oc gierninger/som skeer wden Aanden/oc lessuer
icke i hiertet.

Quod er Aand?

Den hellig Aands Liff oc gierning i vore hiertet.

Giff Exempel?

Den vduortis omsterelse wden den induortis er Bogstauff/
men naar den induortis følger oc met/da er hun Aand. Quod
Dauid offrede vaar Aand/huad Saul offrede vaar Boga
stauff. Naar ieg ananner Sacramentet i Troen/da er Herrens
bord/Aand/Men gaar ieg til Sacramentet wden Troen/da
blissuer det en Bogstauff. In Summa/Quod som skeer met en
ond vilie/er Bogstauff/Quod som skeer met hiertens lyst oc
tierlighed/er Aand/huad heller det er vduortis eller induortis.
Naar S. Paulus nu siger/At hand er Aandsens rietere icke
Bogstauffens/da vil hand saa sige. At hand er icke aleniste vds
sent/at predicke Louen/men ocjaa til at giffue den hellig Aand
formedelst Euangelion. Lige som Paulus nu er vdsent/saa ere
alle Apostler vdsende. Ja alle Biscoper oc Predicere/at Pre
dicke Louen oc Euangelion/Penitentie oc Syndernis forladels
se i Jesu Naffn Luce vltimo.

Quor saare dræber Bogstauffen?

Fordi at hand læris wden Aand oc tro. Jeg hører vel/at
ieg icke skal bedriffue hoer/icke stiele/icke sla ihjel. Men effterdi
ieg icke hassuer Aanden oc Troen/at ieg kand holde saadanne
Bud/da dræbe de mig/oc optende ekon idel vrede i mig.

Quorfore gior Euangelion lessuende?

Fordi det er saadan en lerdom/som fører Aanden oc Troen
met sig. Aanden/som fører mig til den eneste Christum/oc gior
mig it met hannem/At hand blissuer i mig/oc ieg i hannem.

Quorledis er det stilsmisse mellem Louen oc Euangelion
paa fructens vegne?

Louens

Louens fruct ere redzel oc forferdelse/Guds vrede/en ond samvittrighed/formaledidelse oc fordømmelse. Euangelij fruct ere glæde oc trøst/Guds yndist/en god samvittrighed/synderis forladelse/ oc det ewige Liff. Louen giffuer vel til kiende/ Huad it Menniske skal gjøre oc lade/men hun giffuer huercken Aand/styrcke eller hielp der til. Hun binder oc forbinder mesget/forferder oc truer/bander oc formaledider/der bliffuer det ved/Ingen bliffuer bedre eller frommere aff Louen/men et onargere. Louen giffuer vel Synden til kiende/men hun kand icke gjøre oss fri fra synden. Hun lader Mennisten bliffue i den gamle Adam. Euangelion giffuer til kiende/huad it Menniske skal gjøre oc lade/ oc det giffuer oc saa styrcke oc krafft/Aand oc naade der til/ gjør ny Mennister/ som haffuer lyst oc tierlighed til Guds bud/oc gjøre wædde oc wtvingde/ia gladelige/huad som Gud et on vil haffue aff dem. Denne Aand kand mand icke fatte i nogen Bogstauff/hun lader oc icke scriffue sig met blick i Bøger/men hun er den hellig Aands leffuende scriffte/som er screffuen i de trofaste Mennisters hjerter. Jøder ere oc bliffue Moses Discipler oc beholde det skil saar deris øyen/at de icke kunde see Scriffteens rette forstand om Christo. Moses kommer vel met it forklarit ansiet/oc giffuer Jøderne Guds vilie oc velbehagelighed til kiende. Men de kunde icke see hans ansiet/oc bede/at hand wil skil det samme skil bliffuer end nu. Oc der hielper trolige deris Rabini/oc glemningers Lærere. Men omuende de sig til Christum/da falder den betædelse aff/ oc de saa Guds Aand/ oc Christi klare vidskab.

Skal mand oc da predicke Louen?

Alligenel wi Christne haffue Aandsens predicken/saa skal mand dog oc saa predicke oss louen/paa det mand der met kand til intet gjøre vor fordriftelse/oc wi kunde kiende oss syndige/saa Aandsens hunger oc naadsens tørst/oc haffue saa aarsage til at søge hielp hos Christum. Louen oc Bogstauffen gjøre det saa/at ingen kand bliffue bistandig saar Guds vrede. Der imod gjør Euangelion oc Aanden det saa / at ingen kand foruile paa Guds naade / Ehvor suarlige Moses truer oc forferder/da trøfter oc husualer Christus saa mildelige igien. Saa skal mand nu lade

Louen

Den xli. Søndag effter

nu lade Lønen / eller de thi Gud bliffue i Kircken / som en Spea-
gel til Menniskens leffnit / i hvilcken wi kunde see vor skøbe-
lighed / oc huad oss fattis. Oc naar wi nu kiende vor brøst oc
synder / at wi da afflegge dem formedelst ret sand Penitente / oc
vorde andre Mennsker. Der nest kaldis det / Cognosce Jesum
Christum / det er den rette Process / oc fremgang / at komme til
det ewige Liff. Hvilcke Mennsker som end nu see til deris egien
retferdighed / gierninger oc fortienste de ere lige som Jøderne / oc
henge oc saa ic klæde saar Moses ansiet / ville ic se hannem
ret vnder øyen / det er / de ville ic kiende deris gierninger at
vere synd / de ville oc ic bekiende sig for Syndere / oc met Tola-
deren ydmyge sig saar Gud / men de trøste sig met en falsk tillid /
oc rose met Phariseeren deris egne optenckte gierninger oc for-
tieniste / oc giøre dem til en Gud oc Frelser. Huor met de giøre
Christi pine oc død til intet. Der faare tilsteder oc Gud / at deris
herte bliffuer forstocket oc forblindet / oc de bliffuer i den døde
Dogstavff / oc komme aldrig til Guds Liff. Men vilde de see
Moses ret vnder øyen / da skulde de befinde / at lønen skulde for-
arbejde hoss dem Penitente oc Synderis forladelse / oc endes
lige det ewige liff / Amen.

Den XII. Søndag effter Trini- tatis / Euangelium / Marci. vij.



Haanden paa hannem / De hand tog hannem besynderlige
fra Sole

fra Solket/oc lagde hannem fingrene i Dørenne/oc spötte/
 oc rørde ved hans Tunge/oc saa op til Himmelen/suckede
 oc sagde til hannem/Hepheta/det er/lad dig op. De strax
 obnedis hans Dørn/oc hans Tungs baand løffuede/oc
 hand taledereet. De hand forbød dem/at de skulde ingen
 sige det. Men to mere hand forbød/to mere kundgiorde
 de det/oc de forundrede sig offuermaade/oc sagde/Hand
 giorde det vel alt sammen/De Døffue giorde hand høren-
 dis/oc de Naalløse talendis.

Quad holder dette Euangelium off saare?

En Varmhiertig Gud/oc naadig Frelser/som er veluillig
 oc redebon til at hielpe alle Mennsker til Liff oc Siel. Oc den-
 ne godhed beuifer dette Euangelium her med tuende Exempel/
 som er/met Troens oc Kierligheds. Met Troens i disse Mænd/
 Oc Kierligheds i Christo.

Quor saare settis disse Exempel off for øyen?

At wi skulle sette alt vort haab/tro oc tillid til Gud/oc
 intet tinsfle paa/at hand vil jo hielpe off/i al vor trang oc
 nød/Thi hand siger Psalm. I. Paakalde mig i nød/da vil ieg
 redde dig. Oc Christus siger Matth. xj. Kommer til mig alle
 i som arbeyde oc ere besuarede/Jeg vil vederquege eder. Der
 nest skulle wi ocsaa giøre imod vor Nefte/lige som Christus
 haaffuer giort imod off/oc som disse Mænd giort imod denne
 arme Døffue oc Dumme Menniske/tiene huer mand/hielpe
 oc trøste/i huad maade wi kunde/met Ord oc gjerninger.
 Thi at i disse thu stycker/Troen oc Kierlighed/staar det gant-
 ske Christelige leffnet/oc disse thu stycker skulle icke stillis fra
 huer andre/Thi at lige som mand icke kand stille Jld oc na-
 turlig hede fra huer andre/saa kunde icke heller Troen oc Kier-
 lighed vere skilde fra huer andre. Troens Fruct/som er Kier-
 ligheds

R

ligheds

Den xli. Søndag effter

ligheds oc barmhertigheds gierninger skulle følge troen/ellers
er troen forgefuis oc dødd/oc lige som it Træ uden fruct. Nu
er der en suær Dom affsagd offuer wfructsommelige Træ/
Som er/at de skulle affhuggis oc opryckis/oc kastis i Ilden.
Der saare skulle wi vel giffue act paa disse thu stycker/Troen
oc kierlighed/haffue dem i vor huckommelse oc sticke vort leff-
net der effter.

Hvad gløse disse Mænd?

De tro/at Christus vel kand hielpe denne arme Døffue oc
Dumme Menniske. Aff denne tro opueckis de til kierligheds
oc Barmhertigheds gierning/oc føre hannem til Christum/
oc bede/at hand vil legge Haanden paa hannem/Der saare seer
Christus til denne Tro/forbarmer sig offuer hannem/oc hiel-
per hannem.

Hvor paa kand mand mercke Troen i disse Mænd?

Aff deris gierninger. Thi at haffde der icke veret tro/da
haffde de ingelunde sørt dette Døffue oc Dumme Menniske
til Christum/oc bedet om hans helbrede/Thi at føre it singt
Menniske til Christum/oc dog icke tro/at hand skulde kunde
eller ville helbrede hannem/det vaare en Guds bespottelse/
Men at disse Mænd komme til Christum i en stadig tro/kunde
wi der paa mercke/at deris Bøn var icke forgefuis/Thi
Christus helbreder denne Døffue oc Dumme effter deris be-
giæring.

Hvor aff haffde disse Mænd denne Tro?

Visselige aff det gode røgte/de haffde hørt om Christo/
huorledis hand saa naadelige haffde hulpet/den Hedniske
Quindis arme besatte Dotter/oc vddressnet/Dieffuelskab aff
mange Mennisker/som Marcus formelder til forn. Dette røgte
tro de/de konne oc i samme tro til Christum/oc bede for dette
arme døffue Menniske.

Seer da Gud til en fremmet tro?

Naar it Menniske flender Christum for sin Frelser/oc
tror off hiertit/oc samme tro vdbreder sig saa der effter/at
hand oc saa giærne vil vere andre Menniske behjelpelig/hand
tager sig deris ælendighed til/beder for dem/oc paa deris veg-
ne besøger

ne besøger Christum/at de ocsaa kunde komme til Troen/Da
anammer Gud saadan en fremmet Tro.

Gielper oc saadan en fremmet tro til salighed?

En fremmet tro hielpel vel it Menneske / til legemlig
sundhed oc Karsthed/oc at hand selff kand komme til Troen/
Men at bliffue retferdig oc salig/da skal huer haffue sin egen
tro. En fremmet tro kand vel bede for mig / at Gud skal ocsaa
giffue mig selff en tro/Men skulle mine Synder forladis mig/
oc ieg skal bliffue salig/da skal ieg haffue min egen tro for mig
selff.

*Suor ledis stickede Gud sig met dette Døffue oc Dums
me Menneske?*

Hand tog hannem offuer en side fra Soldet/oc stac sine
Singre i Ørerne/oc spyttte/oc rørde hans tunge/oc saa op til
Himmelen/suckede oc sagde til hannem/ Zepheta/det er/lad
dig op.

Suor saare tager hand hannem fra Soldet?

At hand der met vil giffue tilkiende/at huo som vil leffue
Gudelige/hand skal holde sig fra it ont Selskab/ oc i rolighed
vende sig til Gud.

*Suor saare stinger hand Singrene i Ørerne/oc spytter/
oc rører hans tunge?*

Hand saa/at der skulde i den sidste tid opstaa oc komme
falste Predickere / som skulde foracte Christi hellige Tied / oc
sige/Tiedet er intet nytteligt. Paa det wi nu skulde see/at Gud
oc Mennesken er en Christus/oc at hans Tied er it saligt oc
nytteligt Tied/Da vilde Christus ick helbrede denne Døffue
oc Dumme met blotte Ord/men hand vilde ocsaa bruge Spyt/
Zender oc Singre der til.

Suor saare seer hand op til Himmelen?

Christus er alene den ypperste Prest/ som for oss gaar frem
til Faderen/oc beder for oss uden afladelse/Saa skulle wi oc
saa see til Himmelen/der som Christus er/oc begiere hielp aff
hannem/som er hoffs Faderens høyre Haand i Himmelen.

Suor saare suckede hand/der hand rørde Tungen?

Hand saa at onde forgiffte tunger skulde gisre mer
skade i Christendommen / end alle Tiranner oc de Christus

X ij

forfølgere.

Den xli. Søndag effter/

forfølgere. Thi at naar de Christne lide forfølgelse/da vore
Troen/ oc Kierlighed optendis jo lenger jo mere/ oc Guds Ord
bliffuer krafftigt oc bestyrckt/ oc den Løgnaand Sathan bliff-
uer skrøbelig. Thi de Christnis blod er den Sæd/ der de Christ-
ne vore aff. Derfaare giøre icke Tyranner met deris forfølgelse
Kircken den største skade/ men det stycke tiid som røris bag-
tenderne/ oc støder paa tenderne/ det giør den største skade.
Det synis vel at vere en stor skade/ naar en Christen affliffuis
eller halffhuggis/ Men en salst Predicken som skeer vnder
Christi naaffn/ hun er saa skarp/ at hun vel paa en time/ bort-
hugger saa mange Sieler der ere i et gantst Land eller Stad.
Torcken haaffuer giort Christendommen en stor vobdelig ska-
de/ met suerd oc vobn/ Men det er et on skemt/ imod den skade
at regne/ der Papister giøre/ met deris falske lerdom/ At en
from Christen vel end nu morde sucke/ ja græde blodige taare/
offuer saadanne forsoniske onde forgiftige Tunger/ som icke
linge eller forføre paa Torffuet eller i hus/ men ose openbare
løgn oc falsk lerdom vd/ paa Predicke Stolen.

Nuor saare sucker hand offuer ørerne?

Hand saa vel/ at Mennisten skulde heller ville høre Dieff-
nelens lerdom oc Mennistens paasund/ end Guds ord/ Som
S. Paulus oc saa beklager. ij. Timoth. iij. Denne tid skal
komme/ i hvilken de skulle icke kunde lide den salige lerdom/
Men de skulle tage sig selff Lærere/ effter deris egen lyst/ som
deris øren klø effter. Den Naadige Barmhertige Gud haaff-
uer Naadelige opladet vore øren/ oc løsd vor tunge/ at vi
kunde høre/ tale oc bekiende Guds Ord. Vi finder naad alle
genel mange Mennister/ som glo oc gabe/ naar en salst Pro-
phete eller Løgnpredickere kommer/ oc haaffue offuermaade stor
lyst til at see oc høre hannem/ ja de skulde vel forglemme i en
Løgnpredicken/ alt det de haaffue i thi eller tolf Aar lært aff
Evangelio/ at det i sandhed vaare den bedre at de aldrig haaff-
de kient sandhed. Der som nogen Predickere end vilde forkynde
falsk lerdom/ oc vere en Dieffuels Apostel/ saa skulde dog den
Christelige Almue vere saa from/ oc sige/ Bort den tunge/ hun
er aff Dieffuelen/ falsk oc forgiftig/ ieg vil icke høre hende/
Jeg vil

Jeg vil høre hvad min Gud siger til mig / oc hans elskelige Son
 Jesus Christus / huilken Faderen befalede oss at høre. Det er
 gantse troligt / at Christus haaff de disse tænder / der hand saa
 sukkede / See / mit Rige kaaster mig saa offuermaade meget / ieg
 skal lide saa megen angist oc pine der faare / sette mit liif oc less-
 net der offuer / indtil ieg kommer saa langt med Mennisten / at
 deskal le ville høre / tale oc bekiende mit Ord / Oc de forbannede
 wgudelige Guds bespottere skulle komme der effter / forderffue
 saa skendelige oc nedbryde / det ieg haaffuer opbygd / oc forme-
 delst Dieffuelens indskiudelse / giøre saa wodelig skade i mit
 Rige / Nu vel / ieg skal paa den yderste dag betale dem rigelige /
 oc giffue dem deris fortiente løn.

Saa hører ieg vel / at Christus icke wden sagd brugede saadan
 vduoris siid oc Ceremonier til at helbrede
 denne Døffue oc Dumme?

Visselige icke wden sag / Hand saa vel / huor wodelig en
 skade / Dieffuelen haaff de giort i Paradis / oc opuecker end nu
 huer dag jammer oc alendighed i den gantse Verden / oc giør
 alle Mennister Døffue oc Dumme / blinde oc lamme / til alt got /
 Der faare sukkede Christus icke aleniste for dette arme Men-
 nistis Tunge oc Bren / Men / denne suck var en almindelig suck /
 offuer alle Mennisters Tunger oc Bren / Thi Christus saa her
 gantse vift omkring sig / offuer det gantse Menniskelige Slec-
 te / fra Adam / indtil det sidste Menniste. Lige som hand vilde
 sige / Jeg yndis hiertelige der offuer / oc det bedrøffuer mig off-
 uermaade / at i saa gantse aldelis ligge fangne vnder Dieffue-
 len i synd / oc ere Døffue oc Dumme til mit Ord / I høre heller
 Dieffuelens lerdøm oc løgn / end mit hellige Euangelium. Jeg
 beder / paa minder / formaner truer oc straffer / Men der er in-
 gen / som enten vil see eller høre / at ieg oc paa det sidste nødis
 til at lade min barmhiertighed (som dog er min høyeste Titel)
 falde oc bruge min strenge retferdighed / huilket ieg sandelige /
 icke gierne vilde giøre. Det er vift / at ieg haaffuer hulpet mange
 andre Singe / aleniste med it Ord / men med denne Døffue
 oc Dumme skal ieg her haaffue megen wmage oc stort arbeyde /
 Thi mig ligger stor mact paa disse tuende Lemmer / Tungen
 oc Brenne

Den xlii. Søndag effter

oc Ørerne/ Der faare bruger ieg ocsaa her en besynderlig stik/
holder besynderlige Ceremonier/ at i skulle see/ huor suart det
er/ at oplade ørerne/ oc løse tungen til Guds Ord.

Hvor faare haffuer hand aleniste at giøre met disse tho
lemmer/ oc icke mer de andre?

Fordi at Christi Rige staar aleniste i Guds Ord/ oc Guds
Ord kand icke handlis/ vden aleniste formedelst disse tho
lemmer/ Tungen oc Ørerne. Tungen skal tale Ørerne høre.
Tungen skal bekiende/ det ørerne høre/ oc hiertet troer. Naar
som du nu tager disse tho lemmet/ Tungen oc Ørerne/ bort/
da bliffuer der intet forskiel / imellem Christne oc Hedninge.
En Christen leffuer/ æder/ dricker/ soffuot/ vaager/ arbejder/
bygger/ planter/ lige som it andet Menniske. Mand kand
icke see det vduortis/ om hand er en Christen/ Jøde eller Hed-
ning/ aleniste Tungen oc ørerne giøre det forskiel/ Christne høre
oc tale meget anderledis/ end Jøder oc Hedninge. En Christen
haffuer øren/ de høre Guds Ord / sandhed oc de fattigis
rob/ Hand haffuer en Tunge/ som loffuer oc tacker Gud/
priser Jesum Christum Guds Søn / taler oc bekiender sandhed/
Det giøre icke Jøder Tyrckere oc Hedninge/ de høre heller om
mange pendinge/ stor Rigdom oc mact etc. De tale heller om
Verdzlige sager/ lyst oc glæde/ Der faare er der ingen anden
stilsmyffe imellem Christne oc Hedninge/ end tungen oc ørerne.
Der faare siger S. Paulus Rom. x. Det som mand troer aff
hiertet/ da bliffuer mand retferdig/ oc der som mand bekiender
met munden/ da bliffuer mand Salig.

Bleff denne Doffue oc Dumme strax hørende oc talende?

Strax siger Marcus/ oplodis hans øren/ oc hans tun-
gis baand bleff løst/ oc hand taledere. Thi saa giør Gud sin
gierning/ at naar hand siger Ordet/ da er det strax fuldkommet
i gierninger/ Dixit, & facta sunt.

Hvor faare forbiuder hand/ at de skulle icke sige det for nogen?

Vi kunde icke rettelige sige/ Hvor faare/ Men det synis/
at hand vil der met lære oss/ at huer skal handle Christelige oc
ret i sie kald/ oc icke at spørge der met denne Verdens Rigdom/
loff oc priss/ men aleniste Guds ære/ oc Sielens salighed.

Hvad er

Swad er da det? Jo mere hand forbød dem/so mere
vdbrode de det?

Huert Menniske som haffuer en retsindig tro / fornem-
mer oc befinder Guds godhed oc velgierninger / kand icke tie
stille / men samme Menniske vdrober / fortwynder / priser oc Pre-
dicke Guds godhed / Naade oc Barmhiertighed / for den gants-
ke Verden.

Swad er da det / at de forundre sig / oc sige / Sand giore
de det vel altsammen?

Det er Troens herlige Frucht / i dem / som aff dette Mi-
racel lerde at kiende Christum / Thi det er jo en herlig ting / at
de sige om Christo / At hand gjorde det vel altsammen / etc.
Hvor er det Menniske paa Jorden / der saadant kand sigis om?
Adam vor første Fader bestillede det saa i Paradis / at alle
hans Efferkommere græde end nu oc fortryde det / i denne
jammerlige dal / Saa bestille wi det oc daglige saa / at det mot-
te vel vere bedre / Men den eniste Neglere oc Talsmand for
vore Synder / haffuer formedelst sin lidighed gjort det got igen /
det wi formedelst vor wlydighed haffue forderffuet.

Swad skulle wi nu lære aff dette Euangelio?

At wi skulle beuare vore Bren oc Tunger / rene oc wa-
skyldige / som Gud haffuer giffuet oss dem / oc icke lade dem
forgiffuis eller besmitte formedelst Dieffuelen eller falske
Lerdom. Oc der nest oc saa tacke Christo for denne velgier-
ning / Oc at huer Christen / skal flitelige oc trolige vdbrette / huad
som hannem tilfalder oc bør at giøre / i sit Kald / Stat / besala-
ning oc Embede. En Regentere oc Vffrigheds mand skal
beskytte oc besterme de Fromme / oc straffe de Onde / En Vn-
derdan skal vere lydig / En Predicere skal Predicke Guds Ord
rent oc klart / wden Menniskens Lerdom oc paasund / En
anden almindelig Christen oc Almues Mand / skal flitelige
høre Guds Ord / oc rette sit Lessnet der effter. Det er / Gud
vere loffuet / saa vjt kommet / at vore Bren høre gierne Guds
Ord / oc vore Tunger tale gierne Guds Ord / Men at wi skulde
føre det wd i gierninger / oc lessue der effter / aff hiertet forlade
oss paa Gud / trolige tiene vor Neste / hielpe oc trøste hannem /

¶ iij

Det vil

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Det vil i ingen maade frem met oss/der staar Dieffuelen imod
oc met alle sine Tilhengere forbinder det. Lerdommen er/Gud
vere loffuet/rettsindig/Verne ere opladne/Tungen er løff/Gud
giffue at rettsindige gierninger oc it Gudeligt leffnet vilde oc
saa lade sig finde der hoss. Der saare ville vi bede den Naadige
Fader oc milde Gud/ at hand for Christi skyld/vil giffue oss
Naade oc styrcke/at vi saa kunde giøre oc leffue/som vi tale
oc høre/paa det vi icke skulle euindelige findis Døffue oc Døm-
me/Men i dette liiff saa Naade oc velsignelse/oc effter dette
liiff komme til ewig glæde/Amen.

Den XIII. Søndag effter Trinita- tis/Epistel/ Gala. iij.

A Vere Brødre/ Jeg vil tale effter men-
niskelig skick/Soræcter mand dog icke it Menniskis
Testamente (naar det er stadfest) oc mand setter der in-
tettil. Nu er to foriettelser tillsagd Abraham oc hans
Sæd. Hand siger icke/ved de Sæder/som formedelt man-
ge/men som ved en/formedelt din Sæd / som er Chri-
stus. Jeg siger oc der om / At det Testamente / som er
tilforn stadfest aff Gud paa Christum/bliffuer icke til intet
giort / at foriettelser skulde borttagis formedelt louen/
huilken som er giffuen ossuer firehundrede oc tredue aar
der effter. Thi at bleffue Arffuen forint ved louen/da
bleffue hand icke giffuen formedelt foriettelser. Men Gud
skenckte Abraham den fri formedelt foriettelser.

Hvad skal da louen? Hun kom der til for Syn-
dens skyld/Indtil den sæd kom der foriettelser vaar skeet/
oc hun

oc hun er besticket aff Engelen / formedelt Meglerens
haand. Nu er en Meglere / scke en eniste Meglere / Men
Gud er ene.

Huorledis er daa louen imod Guds forlettelse?
Det vere langt fra. Men hassde nogen Lou verit giff-
uen / som kunde gisre lessuende / da komme retferdighed san-
delige aff Louen. Men Scrifften besluttete alting vnder
synd / at forlettelsen skulde komme formedelt Troen til
Jesum Christum / oc giffuis dem / som tro.

Quad gior S. Paulus denne Epistel?

Effter S. Paulus hassde stillit alle sine argument der hen /
at hand kunde holde Troens retferdighed ved mact / imod
gierningers retferdighed / oc forsuare Christi are (Thi Christi
are formindskis besynderlige / huor som mand lærer gierningers
retferdighed) Oc effterdi Guds forlettelse gielder allermest /
som de fastede argumenter / i saadanne sager / der ere vor retfer-
dighed anseendis / da vil S. Paulus handle det løffte / som
skede Abrahe / oc met det samme stadfeste oc sandrue sin dispo-
sats. Oc at hand der effter kunde diff haardere trenge paa det
Guddommelige Testamente / tager hand it argumente faar sig
aff Menniskelig skick.

Huorledis begynder hand denne Epistel?

Hand siger saa. Kiere Brødre / Jeg vil tale effter Men-
niskelig skick. Foracter mand dog icke it Menniskis Testamen-
te / naar det er stadfest / oc mand setter der intet til.

Quad vil hand met disse Ord?

Hand beuise vdelige met dette argumente / at de Gala-
ter ere vforstandige forfærde Folk. Sagen er denne. De ville
sønderbryde oc foruende Guds Testamente / Huilcket Christus
stadfeste met sin død / oc nødis dog til / at lade it Menniskis
Testamente bliffue i sin krafft / myndighed oc verdighed. I
verdzig ret oc skick holdis det saa / At det Menniskis yderste vi-
lie som gior sit Testamente / skal gielde oc fuldkommis / saa

R v

fremt som

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

fremt som døden kommer der imellem. Effterdi nu saadant skal gielde/som i denne maade er besluttet oc giort aff Mennisken. Hvorfore skulde da icke det gielde/der Gud haffuer giffnet/giort oc besluttet? Eller gielder Guds Testamente icke mere/end Menniskens? Effterdi nu intet Menniske bør til intet at giøre it andit Menniskis Testamente/da skal mand meget mindre til intet giøre Guds Testamente/hvilcket hand stadfeste/met sin eniste Søn Jesu Christi Blod.

Hvilcket er Guds Testamente/der S. paulus roser saa meget? Hand siger saa. Foriettelser er tillsagd Abraham oc hans Sød. Paulus kalder her Guds Testamente en foriettelse/Oc vil saa meget sige. Gud gjorde Abraham oc hans Børn it Testamente/oc tillsagde/at alle folck skulde velsignis i hans Sød.

Huad kaldis at velsigne?

Bliffue velsignet/kaldis at forløsis fra Louens formales didelse/fra Synden/fra dieffuelen oc fra helffuede.

Huem er den velsignede Sød?

Denne Sød/er Christus/hvilcken der bleff Abraham loffuit/tillsagd oc giffuen/Lige som i it Testamente. Hand tulde der oc intet paa/men trode stadelige/at hand skulde komme/oc vndertrycke/ Synden/Døden/Dieffuelen oc helffuede/ oc dele met de vdualde/retferdighed oc salighed/aff naade wden al vor fortienste.

Vaar icke dette Testamente nock til retferdighed/wden Gud skulde giffue Louen?

Her til svarer S. Paulus/oc siger. Det Testamente som til forn er stadfest aff Gud/paa Christum/bliffuer icke til intet giort/at foriettelser skulde formedelst Louen borttagis/hvilcken som er giffuen/offuer fire hundrede oc tredieue aar der effter.

Huem gaff Gud den foriettelse/om den velsignede Sød?

Hand gaff først Adam Foriettelser i Paradis/ der hand sagde til Hugormen Gene. iij. Jeg vil sette findskab mellem dig oc Quinden/oc mellem din Sød oc Quindenis Sød. Den samme skal sonderknuse dit Hoffuit. Der effter Abraham/vel halff trediesinds tiue aar saar Omsterelsen/ Gene. xij. oc xv. Oc vel fire hundrede oc tredieue aar/saare Mofi Lou/at alle Mennisker skulde

skulde see/at Gud icke gaff dette Testamente/fordi at hand
vaar plictig der til/men aff blot naade.

Forhuersuis icke da retferdighed formedelst Louen?

S. Paulus siger. Blesue arffue fortient formedelst Lo-
uen/da blesue hand icke gissuen ved forirettelsen/men Gud
skencte Abraham den fri formedelst forirettelsen. Lige som hand
vilde sige. Gaar det saa til/da ville Louens gierninger visse-
lige icke gielde i retferdigheds sag/men Troen som anammer
forirettelsen.

Effterdi Louen icke gior off retferdige/huor til er
hun da nyttelig?

Hun kom siger Paulus/for syndsens skyld/indtil den Sæd
kom/som forirettelsen vaar skeet/oc hun er besticket aff Enges-
len/formedelst Meglerens haand. Nu er en Meglere icke en
eniste Meglere/men Gud er ene.

Huor faare er da Louen gissuen?

For tuende sagers skyld.

Zuilden er den første?

At hun skulde Spæge oc tømme de wlydige/haarnackede/
Syndere oc offuertrædere/at de skulle/huad heller de ville eller
ey/holde almindelig skick oc sed/oc vere den almindelige Politie
lydige. Fordi haaffuer hun oc sin legemlige straff/huor met le-
gemlige offuertrædelse skulle straffis. Oc denne Louens brug
er verdzlig.

Zuilden er den anden sag huor faare Louen bleff gissuen?

At hun skulde til kiende gissue oc obenbare Synden. Thi wi
haffde icke vist/at hoer/Tyffueri/Mandslæt/ond lyst oc begie-
ring haffde verit synd/der som Louen haffde icke sagt. Du skalt
icke bedrissue hoer/Du skalt icke stiele. Du skalt icke sla ihjel. Du
skalt icke begære/etc. Disse Bud haffue giort synden leffuende
i off/at wi kunde kiende oc forstaa/huad Synd er.

Er det da nock/at Louen obenbarer oc straffer Synden?

Der skal komme noget mere til/som er/den Sæd/der for-
irettelsen skede. Thi huor som it Menniske kommer til synder-
ens betiendelse/oc icke strax foruissis til Christum/den velsigne-
de Sæd/der hand hand icke andet end fortuile oc falde i mis-
haab/der

Den xliij. Søndag effter

haab/der er ingen raad til andet/der som hand end gjorde paa en hob alle Louens gierninger i it sken. Men naar som mand fiender Synder/oc foruissis til denne Sæd/da haaffuer det icke nød/besunderlige naar som mand vel fatter foriettelser. Der komme daa baade Louen oc Euangelion til deris Embede. Louen haaffuer obenbarit synden/saa haaffuer Euangelium forladit synden. Huo som veed/oc merefer denne skylsynysse/hand kand rettelige lære oc tale om Louen oc Euangelio.

Hortledis vaare de Galater stickete i denne leedom?

De Galater vaare formedelst Troens oc Euangelij anamelse komme til dette Testamentis gode/som er/til Guds vel signelse/syndernis forladelse/oc den euige salighed. Nu bleffue de atter saa daarlige/at de formedelst falske Apostle/lode føre sig aff Christendommen i Jødedommen. Vilde paa det ny igien bliffue retserdige formedelst Mosis Lou oc Louens gierninger. Det var it daarligt opsæt/at bliffue Jøder igien aff Christne. Det kaldis at legge haanden paa plougen/oc see sig til bage/effter det hannem er icke befalit.

Hvad gior nu vore papister oc de sig forlade paa gierninger?

De ere meget daarligere end Jøderne. Jøderne sulde fra Christo til Moses/som dog var en hellig from Mand/haaffde grund i Scrifften/oc aff Guds befalning/til deris gierninger oc Ceremonier. Men Papister oc andre som ville vere hellige for deris gierninger/salde fra Christo til Passuen/som haaffuer ingen befalning aff Gud/oc ville for deris egne optencte gierninger/vorde fromme/retserdige oc salige. Men naar det kommer til enden skulde de fornemme deris daarlighed/naar deris gierninger skulle staa paa praaben/oc icke holde streg saar Guds dom. Oc de skulle i sandhed søle oc befinde/at de skulle staa erøstelse/oc vere forladne aff Gud oc alle Creatur.

Baade Jøder oc papister haaffne alligenel meget at aarsage sig med oc hielpe?

S. Paulus bespotter dem/oc siger. Mine kiere Galater/haaffue tellers lart at legge regenskab/saa regner dog paa eders fingre/huor lang tid der vaar imellem/at foriettelser skede Abraham/oc at Louen vaar giffuen Mosis/da skulle i visselige finde fire

finde fire hundrede oc tredie aar. Er da nu ret ferdigheds for-
tættelse giffuen saa lunge faare Loven/ oc Gud er sandu/ oc
fand icke lunge. Huad er det da/ siger Paulus/ at i saa ville for-
suare eders blindhed met løse argumenter. Lige saa maa oc vi
sige til vore giernings Helgen/ Papister oc Mandelige. Kiære
Herrer/ Vor Christendom stod vel tusinde aar/ før end der kom
nogen tid/ Kloster/ Munk eller Munde paa Jorden. Huorfore
giffue i da faare/ at i ville met eders optenckte skienende oc
smigrende gierninger/ oc met eders løse kappe giøre solck sal-
ge/ oc føre dem til Himmelen. Hey/ Kiære Herrer/ i haffue søff-
uit megit for lunge. Vor forløsnings gierning er fuldkommen
saar halffandet tusinde aar/ formedelst Christum. Vore oc den
gantske Verdens synder ere paa den tid affslette/ formedelst
Christi dyrebar blod. Eders egen gierning oc behielpelse er at
bygge paa sand/ oc en løss handel. Loff/ prijs oc ære vere Chris-
to til enig tid/ Amen.

Den XIII. Søndag efter Trinita- tis/ Euangelium/ Lucæ.



DE JESUS vende
sig til sine Disciple/ oc
sagde i besynderlighed. Sa-
lige ere de Dren/ som see det
i see/ Thi ieg siger eder/
Mange Propheter oc Kon-
ger vilde seet/ det i see/ oc haff-
ue det icke seet/ oc hørt det i hø-

re/ oc haffue det icke hørt.

De see/ der opstod en Seriffisklog/ fristede han-
nem/ oc sagde/ Mestere/ huad skal ieg giøre/ at ieg fand
arffue det

Den xliij. Søndag efter/

arffue det enlige Liff: Da sagde hand til hannem / Hud
orledis staar der screffuet i Louen: Huorledis læss du:
Hand suarede/ oc sagde/ Du skalt elste Gud din H E X.
X E/ aff gantske hierte/ aff gantske Siel/ aff al maect/ oc
aff gantske sind/ Oc din Nefte lige som dig self. Da sagde
hand til hannem/ Du suarede ret/ Gjør det/ da skalt du
læssue/ Men hand vilde gjøre sig self Ketsferdig/ oc sagde
til Jesum/ Huo er da min Nefte.

Da suarede Jesus/ oc sagde/ Der var it Menniske/
som gick fra Jerusalem ned til Jericho / oc salt iblant
Køffuere / de førde hannem aff / oc sloge hannem / oc
ginge bort / oc lode hannem ligge halssdød. Da begaff
det sig wforuarendis / at en Prest drog den samme
Bey ned / Oc der hand saa hannem / gick hand om
kring. Disligist ocsaa en Leuit / der hand kom til ste
den/ oc saa hannem/ gick hand omkring. Men en Sa
maritan reysde / oc kom der hen / oc der hand saa han
nem / ynckedis hand offuer hannem / hand gick til han
nem/ forbant hannem hans Saar/ oc loed Olie oc Vin
der vdi/ oc løffte hanem op paa sit Diur/ oc førde hannem til
Herbere/ oc røctede hannem. Den anden dag reysde hand/ oc
tog tho pendinge vd/ oc gaff Hofbondē dem/ oc sagde til han
nem/ Røcte hannem/ oc der som du legger noget mere der til/
da vill ieg betale dig/ naar ieg kommer igen. Hulleken ryckts
dig/ atder aff disse tre var hans Nefte/ som vaar falden ib
lant Køffuere: Hand sagde/ Den som gjorde Barmhjer
tighed met hannem. Da sagde Jesus til hannem/ Da
gack bort/ oc gjør lige saa.

Huad

Hvad gløer Christus i dette Euangelio?

Try stycker. Først siger hand at hans Discipler ere salige/ for den Naadelige oc salige tid/der det var faldet dem til at leffue vdi. Der nest befatter hand i tuende Bud/ alt huad den gantste Lou indeholder. Det tredie/ Hand giffuer tilkiende i dette Parabel/huo der er vor Næste.

Hvor faare siger Christus at Disciplerne ere Salige?

For hans tilkommelsis Naadelige tid skyld/ Thi den var obenbaret i Rødet/ der alle Propheter haffde forkyndet om/ at hand skulde komme/ huilcken der var den velsignede Sæd/ som var loffuet Adam oc Abraham/ at hand skulde knuse Hellsuedis Hugormo Høffuet/ oc regnere i Jacobs Hus/ oc sive euindelige paa Dauids Kongelige Stol/ i huilcken alle Gøld skulde velsignis. Huo vilde icke nu sige sig at vere salig/ som kunde see oc høre saadan en Frelser: Abraham var glad/ at hand ekon saa den tid lange borte i Amanden/ der Christus skulde fødte oc obenbaris vdi/ Huor meget mere skulde hand frydet sig oc veret glad/ der som hand haffde seet Christum den rette Messiam nernerendis i sin mandom? Simeon begierede ocsaa at see Christum/ hand saa hannem/ oc loffuede Gud. Augustinus begierede ocsaa at see Rom i sin største herlighed/ Paulum i sin Predickens/ oc Christum i sin Mandom. Der faare ophøyer Christus denne sin tilkommelsis tid saa høyt/ kalder hende en salig tid/ oc siger/ Salige ere de syen/ som see/ det i see/ etc. Som S. Paulus ocsaa siger/ Rom. xij. Vor Salighed er nærmere/ end der vi det trode etc. Oc. 1. Cor. xj. Nu er den behagelige tid/ nu er Salighedsens dag etc.

Er det vist/ da ere de ypperste prestes oc pharisæer/ Annas/ Caiphas/ Herodes/ pilatus/ Salige/ som saae Christum.

Oc patriarker/ prophetes/ Konger/ etc. vi salige/ som icke saa Christum i legem/ men oc i sin Mandom?

Christus seer icke salighed i det/ der de vduorets syen see/ Thi at kunde den vduorets syn giøre nogen salig/ da skulde alle Wgudelige/ Jøder oc Hedninge/ som saa Christum med Legemlige syen/ vere salige/ Huo vilde det samtycke? Christus kalder

Den xliij. Søndag effter

Ans kalder tiden salig/ fordi at det salige Euangelium/ bleff
Predicket i Verden/ oc at Gud loed tilbiude Menniskten al naa-
de oc salighed/ Denne salige tid haßde de hellige Disciple leß-
net/ oc befundet det i gierningen der Patriarker oc Propheten
ekon var loßnet oc tilsagd/ i Ordet oc Scrifften. Lige som
mand oc kand kalde denne vor nuerendis tid Salig/ fordi/ at
Euangelij naadelige liuß er obenbaret/ effter det lange mæ-
Christendommen var vdi/ huilcket liuß vore forfædre i lang
tid hiertelige begierede oc inderlige sukede effter.

Var icke Euangelium oc saa tilforn predicket?

Det var vel Predicket/ Men det var saa formørket med
Menniskens lerdøm/ bud oc paasund/ at der vaare gantse saa
Mennisker/ som kiende troens oc Sacramentens krafft. Wi
bleffue foruilde til vore egne gierninger oc fortieniste/ de skulde
vere vore frelsere oc Nødhjelpere/ Men de stode paa Straa-
been/ oc kunde icke bliffue bestandige i nød/ Mand tilsagde oss
Himmelen formedelst det Romske Aßflad/ Men vi komme der
stedze lenger fra/ Mand foruilde oss til Helgen/ at vi der skul-
de lede effter hielp oc trøst til vor Samvittighed/ Alle Kircker
oc Kloster vaare fulde aff Messer/ saadant skulde vi bruge til
it forligelse maal imellem oss oc Gud/ oc der var intet vi fortør-
nede Gud mere med. Der vaare mange som gaffue sig i Kloster/
oc vilde der med befri sig fra Dieffuelen/ men de komme almindel-
lige mit i Dieffuelens snare. De Aandelige vilde icke giffue sig i
Ecteskab oc leßue it erligt leßnet/ der saare bleffue de Horkarle
oc leßde i skørleßnet/ oc forargede den gantse Verden med de-
ris løßactige leßnet. Men nu er den rette salige tid/ det rette
gyldene Aar/ i huilcket det salige Euangelium Predickis/ oc al
naade oc salighed tilbiudis oss formedelst Christu/ Den naadi-
ge Gud giffue os wi kunde kiende saadanne velgierninger/ oc
tacke Gud vor Naadige Fader/ oc hans elskelige Søn Jesum
Christum.

Hvad gjorde den Scrifftefløge?

Der Christus talede med sine Disciple/ stod der en Scrifte-
fløge op/ fristede hannem/ oc sagde/ Hvad skal ieg gige/ at ieg
kand arffue det euige liß? Mand sagde til hannem? Hvorledis
leß du?

læff du? Hand suarede oc sagde/ Du skal elste Gud din Herre/
aff gantste hierte/ aff gantste siel/ aff al mact/ oc aff gantste
sind/ oc din Næste lige som dig selff. Alligenel denne Scriftklog
icke gjorde spørsmåal til Christum/ paa det/ at hand vilde lære
noget men fristede hannem ekon oc vilde forsøge/ om hand oc
vilde tale noget imod Mosen oc Propheterne/ Saa skulle wi
dog met al flid arbejde der paa/ spørge at oc lære/ huorledis
wi kunde bekomme det ewige lifff/ Thi wi haffue her ingen bliff-
nende Stad/ men wi søge den tilkommende Hebre. xij. Oc der-
te kunde wi aldrig bedre lære/ end aff denne Scriftklogis igen-
suar/ i det hand siger/ Du skal elste Gud din **HERRE**/ aff
gantste hierte etc.

Quad er det sagt?

Saa meget vil hand sige/ Du skal icke lade noget Crea-
tur vere dig saa kiert/ at du skal sette det offuer Gud/ Du skal
lade alie dine tænkter/ Ord oc gierninger/ vissdom/ forstand
oc gode tycke staa til bage oc vige i Guds sager/ oc giffue
alene Gud ære/ Oc du skal voffue oc sette cil for Guds skyld/
alt det du haffuer/ met Legeme oc Siel/ Rigd oc Aand/ alt det
du formaar/ met Lemmer oc Arer/ styrcke/ sandhed/ alle dine
sind/ vduortis oc induortis. Ja/ denne tier'ighed til Gud
skal vdbredis i Mennisken/ offuer hans gantste legeme oc lifff/
i alle hans Lemmer/ saa/ at alle ting/ fra hofuet indtil so-
der induortis oc vduortis/ skulle met lyst oc tier'ighed vere
Gud vnderdannige oc tiene andre Mennisker/ wt. Kiedsom-
melighed/ fortrødelighed/ vwillighed oc enherd'ighed/ Synene
skulle icke see wbludferdelige/ Ørene skulle innet wterigt oc
stemferdigt høre/ munden skal innet wstideligt oc wstiffuist
tale hender oc føder skulle vere rene oc wstydige. In summa/
Mennisken skal vere reen i sine tænkter/ venlig i sine Ord/ w-
straffelig i sine gierninger/ tænetigt i sine syn/ retsindig i sin herel-
erlig i sine Ord/ retsferdig oc from i sie hierte/ Oc for end hand
skulde fortørne Gud met nogen Synd/ da skulde hand heller
tusinde gange ville Dø.

Dette er it strengt oc saart Bud/ Quo hand fuldkomme det?
Der skal ingen rose sig aff/ at hand haffuer fuldkommenet dette

3

Bud/ wi

Den xliij. Søndag effter

Vnd/wi haffue nock at lære der paa saa lenge wi leffue/ Det bliffuer ic Bud oc vredens Ord / effterdi det giffuer ickē Aanden til at giøre huad det biuder/ Det vil ickē aleniste vdrætis oc fuldkommis met Ord / men det kreffuer Herte / Sind / Hu / Vilie / Tancker / Ord oc gierninger / at de skulle sambæris oc kommer offuer ic / ellers er det idel Hycleteri / Louen er Aanden lig / der faare kreffuer hun oc saa Hiertet oc Aanden.

Swor faare er den da giffuet ?

At wi skulle lære at Kiende vor skæbelighed oc vanmædig-
hæd der aff / oc høre saa oc anamme Naadens Predicken
saa meget begierligere / Thi at naar wi skue oc speyle oss i Lo-
uen / som i en Spegel / da kunde wi strax fornemme / at wi end nu
aldrig begynde paa Louen / saa langt er det fra at wi skulde
fuldkommet noget der aff / Saa forferdis wi da i vor Sam-
vættighed / wi betiende vor skæbelighed / falde Gud til fode / oc
bede om Naade.

Swad swarede Christus denne Scriffetlog / til dette Bud :

Hand sagde til hannem / Du swarede ret / Gjør det / da skal
Du leffue.

Dette er ic enfoldigt swar / i denne Scriffetlogts Øren :

Det er vist / At denne Scriffetlog mente at legge stor ære
ind hof Christu / for sin fromhed skyld / Men hand far swar-
lige vild / Christus siger til hannem / Gjør det / huilcket der
haffuer den mening / at hand gjorde det end nu aldrig / oc
staar fortættu bekennet faar den gantste Verden / Hand mot-
te vel spurt at / oc sagde / Huad skal ieg da giøre ? Huorledis skal
ieg sticke mig ? Huor skal ieg saa hielp / at ieg skal kunde fuld-
komme dette Bud / Ney / hand spør intet at saadant / men la-
der sig tye / at det er v. l. bestillet altsammen / Effterdi da hand
ickē nu ydermere spør sig faare / der som det giordis best behoff
at hand skulde spurt sig faare / da vil Christus ickē heller kaste
helligdom faar hande.

Swad gjorde da denne Scriffetlog ?

Hand vilde gierne vndlede sig / oc giøre sig selff Re-
ferdig / oc spør fordi Jesum at / oc siger / Huo er da min
Næste ?

Swad swarede Christus hannem :

Hand

Hand sette hannem it smuct Parabel for øyen / oc sagde / Der var it Menniske / gick fra Jerusalem ned vil Jericho / oc salt iblant Røffuere / de førde hannem aff / oc sloge hannem / oc ginge bort / oc lode hannem ligge halff død etc. Med dette Parabel giffuer Christus til Kiende oc beuise denne Scriff klog offuer / at hand end nu aldrig hassuer / met alle sine Tilhengere / ypperste Prester / Phariseer oc Leuiter / fulde Kommet noget aff Guds bud / oc aldrig giort nogen Kierligheds oc Barmhiertigheds gierning / Ja hand begynde end nu aldrig paa en Tødel aff Louen / al sin liffs tid / saa lange er det fra / at hand skulde fuldkommet noget der aff / Guldcken den gantste Verden dog holt for en offuermaade hellig Mand / Oc alle Mennsker skulde vel soret der dyre paa / at skulde der veret en from hellig Mand ibland Jøderne / da skulde det visselige veret denne Scriff klog / Tu far Verden offuermaade wild i denne Dom / oc det gaar lige saa met oss / Dette Ord / Gjør det / Oc gack bort / oc gjør lige saa / det vil icke frem / huercken hoff den Verdilige eller Aandelige stat.

Guorledis kommer det / at Christus foruise denne Scriff klog til
 Louens gierninger / Effterdi S. Paulus dog siger / At
 Mennsker bliffuer icke Retferdig aff Louens
 gierninger / Guorledis skal mand stude
 sig met saadanne genstridige
 Sprock?

End hassuer set off cho veye saare / til salighed / Den ene er Moisi Lou / Den anden er Christi Euangelium. Louen er god oc hellig / oc binder hellige gierninger / oc til siger Mennsker bliffuer / Men dette er det som fættis / at der bleff end nu aldrig noget Menniske fundet som fuldkommede Louen / der saare er der oc ingen bleffuen salig formedelst denne Vey. Den anden Vey er Troen til Jesum Christum / hun gjør Mennsker Retferdig oc salig. Johannes i. Hand gaff dem mact at bliffue Guds Børn / som Tro paa hans Naaffu etc. Saa foruise nu Christus denne Scriff klog til Louen / icke fordi / at hand formedelst hende kand bliffue salig / Men / at hand skal haaffne en Spegel / der hand kand see sin skrebelighed oc vanmeectighed vdi / oc foraarlagis der aff / at salde Christo til føde / oc bede om

3 ij

naade.

Den xliij. Søndag effter

naade. Thi Christus er alene vor Retferdighed/forløsnig oc salighed/ Hand er alene Veyen/ Sandhed oc Liffuet / ja den port/stige oc trappe/ formedelt huileken wi kunde komme til Faderen.

Quem er da dette saargtorde Menniskis Nefte?

Den som gjorde Barmhiertighed met hannem/ Den Nefte er icke aleniste den/ som gjør en anden til gode/ men ocsaa den som haaffuer velgierninger behoff/ huad heller hand er Ven eller wuen/ Thi wi ere allesammen Nefte iblant huer andre/ Men huad skede der? Presten oc Leuiten skulde met rette taget sig denne saargtorde Jøde til/ baade paa blods vegne/ oc paa deris Embedis vegne/ Men huad gjøre de? De gaa omkring/ oc lade hannem ligge/ Men den Samaritan der Jødeerne vaare til wuens met/ forbarmer sig offuer hannem/ gaar til hannem/ forbinder hand Saar/ oc lader der Olie oc Vin vdi/ oc løffter hannem op paa sit Diur/ fører hannem til Herbere/ oc roeter hannem/ Til dette Exempel formiser Christus den Scriftskloge/ oc siger/ Da gaack bort/ oc gjør lige saa/ det er/ Du skal icke aleniste gjøre dine Venner til gode/ oc dem som baufte dig velgierninger/ men ocsaa dine wuener/ oc dem som/ gjøre dig ont.

Quad betegner dette parabel?

Dette Parabel giffuer til Kiende/ huorledis Mennisken falde i Synd/ oc huad skade Synden gjør/ oc huorledis de paa det sidste kunde bliffue fri fra Synden. Wi ere allesammen formedelt Daabens Sacramente/ bleffne Borgere i det himmelske Jerusalem/ indscreffne i Guds Register/ oc haaffue giffuet oss ind vnder Christi Banere/ som trofaste Soldener oc Christi Riddere/ at wi skulle stride mandelige imod Dieffuelen/ Verden oc vort eget Legeme/ Vss er oc tilfagd Sold/ som er/ Synderis forladelse oc det ewige Liff/ saa fremt wi stride mandelige. Naar wi nu stige ned fra Jerusalem/ fra det Guddommelige Selskab/ fra en Christelig omgængelse oc Ieffnet/ til Jericho/ den forbannede Stæd/ giffue oss til et syndigt wogudeligt Ieffnet igen/ til Verdens Præl/ lyst oc glæde/ oc forlade det salige Guds Ord/ oc henge ved Dieffuelens

Dießuelens Ierdom / Menniskens paafund oc lægn / da falde
 wi iblant Røffuere / det er / wi komme ind vnder Dießuelens
 mact / hand lader oss der effter icke vere met fred / hand røff-
 uer Guds naade fra oss / oc gior oss saare i alle naturlige / Le-
 gemlige oc Aaandelige krasster oc gassuer / saa / at wi bliffue
 skæbelige i Troen / kaalde i kierlighed / mistroetige i haabet /
 oc vildfarende i forstand / vore øyen bliffue formørkede / til at
 see Guds vnderlige gierninger / vore øren bliffue tycke oc swa-
 re / til at høre Guds ord / oc de armis rob / Munden bliffuer
 Dum / til at tale Guds loff oc priss / oc betiende den Gudsdom-
 melige sandhed / Ja hender oc føder bliffue lamme oc vansøre /
 til at hielpe oc besøge de arme ælendige siuge Mennisker /
 Summa / disse Røffuere tage al den lyst oc kierlighed fra oss /
 der wi skulde haffue til det gode / oc lade oss saa ligge halssø-
 de. Prester oc Leniter / det er / Louen / Jødedømmet / Passue-
 dømmet oc alle de som handle met gierninger / lade oss ligge /
 oc gaa omkring / oc siuge wi icke anden end deris hielp / da
 skulde wi vel til enig tid bliffue forderffuede / Men den fromme
 Samaritan / Jesus Christus / Guds Søn / hulkæn wi haff-
 ue huldet for en streng Dommere oc Tiran / hand forbarmer sig
 offuer oss arme ælendige / forladne Mennisker / lader Vin oc
 Olie i vore Saar lader Predicke Louen oc Euangelium for
 oss / Met Louen forferder hand oss / at det stinger oc sprekker i
 vor Samuittigheds saar / Oc met Euangelio trøster hand
 oss igen / Der effter tager hand oss op paa sit Diur / paa sin Guds-
 dommelige Ryg / oc bær oss ind i den Christelige Menigheds
 herbere / oc befaler Husbonden oss / det er / Predickere oc Or-
 dens Tienere / at de skulle røcte / oc besøge oss met Guds
 Ord / indtil wi endelige bliffue forløste fra alt ont / angst
 oc nød / ja fra alle vore Synder / oc skulle bærre met al-

le Guds vdualde Børn / paa vor Grelseris

Christi Ryg / ind i det himmelste

herbere / det er / ind i det
 euige liiff / Amen.

3 111

Den xliij.

Den xliij. Søndag effter Trinitatis
Den XIII. Søndag effter Trinita-
tio/Epistel/ Gala. v.

Rære Brødre / Vandrer i Aanden da fuldkomme i icke kiødsens lyst. Thi kiødet begærer imod Aanden / oc Aanden imod kiødet / De samme ere imod huer andre / at i kunde icke giøre huad i ville. Regærer oc Aanden eder / da ere i icke vnder Louen. Thi kiødsens gierninger ere obenbare / som ere / Hoer / skjørleffnet / wrenslighed / wtyfshed / Affguderi / troldom / findskab / kiff / affuind / vrede / trette / tuedract / parthi / had / mord / druckenskab / fraadzeri / oc saadant mere / om huilcke ieg hassuer før sagt eder / oc siger eder end nu tilforn / At de som saadant giøre / skulle icke arffue Guds rige. Men Aandens fruct er / kierlighed / glæde / fred / taalmodighed / venlighed / godhed / Treuen / saetmodighed / kyskhed / imod saadanne er Louen icke. Men huilcke som høre Christo til / de kaarsfeste deris kiød met lyst oc begiering.

Quad giør S. Paulus i denne Epistel :

Effter hand hassuer lagd en fast grunduol til Troen / oc stridet met veldige bevisninger / imod dem / som vilde tilscriffue gierninger retferdighed / oc nectede troens retferdighed / begyn- der hand oc nu at lære Troens fruct / det er / gode gierninger / icke Menniskelige gierninger / men dem / der Gud oc den hellig Aand ville hassue aff oss.

Quorledis begynder hand denne Epistel :

Hand siger / Rære Brødre. Vandrer i Aanden / da fuldkomme i icke kiødsens lyst. Thi kiødet begærer imod Aanden / oc Aanden imod kiødet. De samme ere imod huer andre / at i skulle icke giøre huad i ville.

Quad

Haad vil hand met disse Ord?

Hand bescriffuer ic Christelige lessne/at det er/en daglig
trette oc strid/imod Dieffuelen/Verden oc vort egie legeme/Oc
huorledis mand skal trøste saadanne Stridzmand/at de icke
skulle foruile i fristelse/ icke falde til bage/ alligenel de end
føle oc finde syndelig tilbøylighed oc begiering i legemir. Thi
disse fristelser ville icke lade aff/saa lenge vi ere her i dette Liff.
Lige som S. Paulus oc self klager Rom. vij. Oc hand vil saa
meget sige. Jeg haaffuer tilforn formant oc giffuit eder atuar-
sel/ at der som i bide oc æde huer andre/ da skulde i oc fortære
huer andre. Der met vilde ieg icke andet forstaa/end at i skulde
imod staa sigdelig begiering oc tilbøylighed/som vrede/trette/
had oc affuind/oc lessne effter Aanden/Det er/I skulle icke i
alle anslag samtycke met legemet/men der som onde tancker end
falde eder ind/oc i haaffue god aarsage oc leylighed til/ at heff-
ne eder/saa skulle i det dog icke giøre/men i skulle bortsla saa-
danne onde tancker/indskindelse oc aarsage/oc ingelunde giffue
samtycke der til. I bliffue icke fri fra onde tancker oc indskindel-
se. Satan/Verden oc onde Mennsker skulle oc offce giffue aars-
sage til vrede/heffn/had oc affuind. Men at samtycke oc giøre
det onde kunde i vel met Guddommelig hielp fly oc vna-
guere.

Giff Exempel?

Vi læse i de gamle Sædris Bog/at en yng Broder/spur-
de en gammel Fader om raad/huorledis hand skulde sla onde
tancker fra sig. Da suarede hand hannem/oc sagde. Du kand icke
forbinde fule at flue i luften. Men at de skulle icke giøre rede i
ærne eller paa hoffuedit/det kand du vel formene dem. Lige
saa kand du icke formene tancker/at de ey skulle komme eller fal-
de bort igien. Men at de icke skulle giøre rede hoffdig/oc tage
die herte aldelis ind/det kand du met Guds naadis hielp vel
forhindre oc affuerie.

Vater oc denne strid lenge imellem Legemet oc Aanden?

Saa lenge som vi lessne/Wi taare ingen fred vente off her
paa Jorden. Thi Christus siger Johan. xvj. I denne Verden
haaffue i angist/I mig haaffue i frid. I Verdzlig oc legemlig
Strid kand mand nogen stund haaffue rolighed/som om

3 iii

Vinteren/

Den xliij. Søndageffter Trinitatis

Vinteren/ eller naar det staar i dag. Men her i den aandelige
strid/ kunde wi icke it øyenblick legge vore Vaaben aff oss. Der
skulle wi stedse staa paa vaet/ oc altid vere beridde til strid.
Thi vor fiende soffuer icke/ men gaar omkring/ lige som en brø-
lende Løue/ oc søger effter huem hand kand opsluge. j. Per. v.

Huad er Kiød?

Kiød kaldis alt det som er sødt aff Kiød / det gantske
Menniske/ met Legeme oc Siel/ formuist oc alle sind. Der som
vduortis leffuer oc arbeyder/ paa det som tien til legemens nyt-
te oc det rimelige Liff. Oc der som hand end taler/ Scriffuer.
Dieter oc Lærer om høye aandelige ting/ saa er hand dog ic
Kiødeligt Menniske. Thi S. Paulus Gala. v. regner Ketten
oc Secter iblant Kiødsens gierninger/ huilcke dog ere aandelige
synder/ oc side i hiertet.

Huad er Aand?

Aand kaldis oc det gantske Menniske/ met Legeme oc Si-
el/ formuist oc alle sind/ som induortis oc vduortis leffuer oc
arbeyder paa det / der de er Aanden oc det tilkommende liff
nytteligt. Oc alligeuel hand omgaaess met vduortis ting oc
gierninger/ som Christus tode sine Disciplers søder/ oc S. Pe-
trus fiskede/ saa ere de dog aandelige.

Huad er it Kiødeligt Menniske?

Den som induortis oc vduortis gjør oc arbeyder paa det
som legemet haaffuer lyst oc behagelighed til.

Huad er it aandeligt Menniske?

Den som induortis oc vduortis gjør oc arbeyder paa det/
son er legemet inod/ oc Aanden behageligt.

Svordedis veed teg om teg følger Kiødet eller Aanden?

Paa fructen/ siger Christus/ Kiender mand trait/ om det er
got eller ont/ søt eller surt. Lige saa Kiender mand paa giernin-
ger/ om it Menniske er Kiødeligt eller aandeligt.

Huilcke ere legemens gierninger eller fruct?

Hoer / Skjærlæffnet / wrenlighed / wstyshed / Affgæderi/
Traaldom / wrenskab / Liff / tuedract / vrede / had / affuind/
Secter/ mord/ fraadzeri/ druckenskab/ oc andre saadanne gier-
ninger.

Huad skal

Guad skal deris løn vere?

Jeg siger eder/ oc hassue før sagd eder/ siger S. Paulus/ at de som saadant gjøre/ skulle icke arffue Guds Rige.

Guilcken er Mandens fruct?

Kierlighed/ glæde/ fred/ taalmodighed/ venlighed/ godshed/ troen/ iactmodighed/ kyskhed/ oc saadant mere.

Guad løn følger der efter?

Imod saadanne er Løven icke/ siger S. Paulus. Men huilcke som høre Christo til de kaarsfeste deris kiod met lyst oc begiering.

Guilcke kaldis Mandelige?

Alle Christne skulle vere Mandelige/ det er/ de skulle saa leffue/ at Manden altid hassuer fremgang/ oc bruger sin gierning induortis i hiertit/ formedelst Troen/ kierlighed oc haab/ alligevel at legemet er besuarit/ met vduortis arbeyde til Legemens ophold. Oc der som mand end bruger hender oc føder/ ia alle lemer i iorderigsketing/ til at forhuerffne det legemlige ophold/ saa skal dog hiertet staa til Gud oc ville sin Nestis beste. Der saare er dette Ord/ Mandelig/ skeet stor vold oc vrer/ at mand skulde aleniste forstaa det om Prester/ Muncke oc Munder/ hoss huilcke Mandens fruct dog icke bleff funden.

Guilcke kaldis kiodelige eller verdzlige?

De som tracte effter kiodet/ oc sette deris hierte til iorderigskete/ verdzlige ting. Oc det gielder intet/ der som du end hassde tre Passue kruner paa/ fire Cardinale hatte/ oc thi Biscops huer/ Gud seer icke til det vduortis sken/ om du hassuer en kappe paa eller est ragit i krunen/ om du hassuer vldklæder eller lina klæder paa/ klæde eller silcke/ træsko eller pantoffle/ om du giorder dig met it belte eller hampe reb met mange kunder paa/ om du eder fist eller kiod/ om du gaar i Kloster eller bliffuer wden faare. Paa huilcken dulle leeg oc Abespil/ de selff gjorde Mandelige/ kunde suarlige tradze oc pucke. Lige som de vaare den store kempe Atlas/ oc hans lige/ huilcke der bare Himmelen paa deris skuldrer/ at hand skulde icke falde ned. Saadant er idel gecleri oc Borne leeg/ en forgeffuis Gudstieniste/ wnyttig myye/ bekaastning oc arbeyde er spilt/ Matthei. v. Gud seer til hiertet/ naar det er got/ da er det andet got altsammen/ huad

3 v

heller

Den xliii. Søndag effter

heller Mennisken gaa i gylden stycke eller vadmæl. Naar som hiertet icke er got/da hielper huercken kappe eller ragelse/huere. En hampe snor eller træsko. Lige som den ypperste Prest Cayphas haaffde aldelis ingen hielp aff sin Biscops hue/eller Jøderne aff deris Klæders vduortis skin. Thi Gud vil haaffue hiaert/ oc ic nyt leffnet.

Quorledis beslutter S: paulus denne Epistel?

Effter hand haaffuer talit om troen oc kierlighed/da beslutter hand nu paa det sidste/met legemens kaarsffestelse/met den gamle Adams dræbelse/oc siger. De som haaffue Guds Aand/de høre Christo til/oc de som høre Christo til/de kaarsfeste deris kisd met lyst oc begiering. De som nu saa kaarsffeste kisdet met al lyst oc begiering/de ere oc ny Creatur/huilde Guds Rige er loffuit oc tilsagd. Hand vil saa meget sige. En Christen skal haaffue try stycker/Sørst/troen til Gud. Der nest/kierlighed til sin Næste. Det tredie/dræbe sie egie legemis lyst. Paa de try stycker ere wi døbte/dem haaffue wi loffuit at holde. We oss/om wi icke holde dem/men holde wi dem/da ere wi salige. Fordi at wi bliffue da Guds Børn oc Christi Metarffuinge/i det enige Liff. Der hielpes off Gud til/Amen.

Den XIII. Søndag effter Trinitatis.

Euangelium/Luce. xviij.

Det begaff sig / der Jesus reysde til Jerusaleem / da drog hand mit igennem Samarien oc Galileen. De som hand kom i en By / møtte hannem thi spedalske Mend / de stode langt borte / oc oploffte deris røst / oc sagde / Jesu kiere Mestere forbarme dig offuer oss. De der hand saa dem / sagde hand til dem / Gaar bort oc beteer eder for Presterne. De det skede / der de ginge bort / bleffue de rene. De en iblane dem/der



dem/ der hand saa / at hand
 var bleffuen karst / vende
 hand til bage / oc prisede Gud
 met høy røst / oc faldt paa sie
 Ansiet til hans Føder / oc
 tackede hannem / oc det var
 en Samaritan. Da suaa
 rede Jesus / oc sagde / Ere de
 icke thi som bleffue rene? Huor ere da de ni? Blett der el-
 lers ingen funden / som vilde vende til bage igen / oc giffue
 Gud ære / wden denne Fræmede. De hand sagde til hannem /
 Stat op / gack bort / din Tro haaffuer hulpet dig.

Swad giffuer dette Euangelium oss til Kiende?

Tuende stycker. Først / huor saare Christus kom til Vera-
 den / som er / at hand vilde rense oss aff alle vore Synder / oc
 føre oss i Selskab igen met de Himmelske Borgere oc Inds-
 byggere. Thi at lige som Spedalske / bliffue skyldt fra Men-
 niskens samfund / for Spedalskhed skyldt / Saa ere wi ocsaa for
 Synderis skyldt / bortskilde fra Guds Rige / Skulle wi nu
 bliffue fri fra Synden / oc komme til det Himmelske Rige igen /
 da skal Christus hielpe oss / lige som hand her haaffuer hulpet
 disse thi Spedalske / Skal hand oc da hielpe oss de skulle wi
 ocsaa gaa til hannem / oc robe / Jesu Kiære Næstere / forbarne
 dig ossuer oss. Der næst / At det er icke nock til Ræsfærdighed / at
 begynde ret oc vel i Troen / men wi skulle ocsaa bliffue bestan-
 dige i Troen / oc beuise oss tacknemmelige imod den gode Naad-
 dige oc Barmhertige Gud / Thi der er ingen slemmere ting til
 paa Jorden / end wtacknemmelighed.

Huor saare Ræfse Christus igennem Samaritan / Efterd
 hand haaffde forbudet sine Discipler / at de icke
 skulde Ræfse der?

Alligenel Christus først haaffde forbudet sine discipple at de skulde
 icke gaa

Den xliij. Spndag effter

icke gaa ind i Hedningers oc Samaritaners Stæder / men op-
søge de forderffuede Saar aff Israels Huss / Saa vilde hand
dog hielpe Hedninger oc Samaritaner / oc fordi haaffde hand
oc saa meget sin omgengelse oc loed sig see i Tyri oc Sydons
egen / disligist oc saa i Samaria / Thi hand vil at alle Mennister
skulle bliffue salige.

Quad stede der i Samaria?

Som hand kom til en By / møtte hannem thi spedalske
Mend.

Quad er Spedalskhed?

Spedalskhed er saadan en forgiftig siugdom / som icke
aleniste forderffuer legemet / men besuarer oc saa baade Sams-
uirtighed oc Siel / Thi at alligeuel fromme oc gode Mennister
kunde bliffue Spedalske / Saa befindes wi dog / naar wi see til
Spedalskheds art oc nature / at Spedalskhed er Syndens
straff / oc it regn til den Guddommelige vrede / saa / at it Spe-
dalskt Menniste vel maa tencke / See / lige som ieg er forskuden
fra Menniskens samfund / saa er ieg oc saa vdfkuden fra den
himmeiske Menghed / Som Moses siger Deut. xxviij. Der
som du icke wilt vere Herrens din Guds røst lydig / Da skal
hand sla dig med Egyptiske bulde / med Arzbulde / med Stab oc
Spedalskhed / at du icke skalt kunde lægis.

Quorledis wilt du beuisse at Spedalskhed er Syndens
straff / oc it tegen til den Guddoms
melige Vrede?

Der paa haaffue wi mange Exempel i Scrifften. Maria
Mosi Søster / bleff Spedalsk / fordi / at hun taledes imod Mo-
sen / Numeri. xij. Joab slo den wstkildige Mand Abner ihjel /
der saare straffede Gud alle hans Effterkommere med Spe-
dalskhed. Husia Elisei Snend anammede Gaffuer aff Naes-
man / der saare slo Gud hannem med Spedalskhed / iij. Reg. v.
Ozias Juda Ronge / gick til Alteret oc vilde tage sig Preste
Embedet til / wden Guds befalning / der saare straffede Gud
hannem med Spedalskhed. ij. Paralip. xxvj. Der saare tenckte
oc saa disse thi Spedalske Mend visselige / at de icke aleniste
vaare straffede aff Gud for Synden skyld / oc forskudne fra
Menniskens /

Menniften/men at de ocsaa vaare forfudne fra Gud/oc fra alle Guds vdualdis famfund/til enig tid/Dette var viffelige deris hierte en stor forge oc angift/Ja/denne nød oc angift/dreff ocsaa frem/at de komme til Christum.

Hvad gjorde de Spedalske?

De stode langt borte / oc opløffte deris røst / oc sagde/ Jesu Kiere Mestere / forbarne dig offuer oss. De tro / at Christus skal viffelige hielpe dem naadelige / oc helbrede dem.

Hvor paa Kunde vi mercke deris Tro?

Paa deris egen gierning/at de gaa Christum til møde/ staa langt borte/oc robe. Hvor en retfindig tro er/der løber mand til Christum/staar oc rober/Dette er alsammen tegn til en Retfindig tro/Thi at haffde de hafft noget tuiffel/da haffde de icke løbet imod Christum/icke heller bleffuet staaendis oc robt/Jesu Kiere Mestere etc

Hvor aff vaare de komme til denne Tro?

De haffde hørt/hvor kierlig oc venlig en Mand den Jesus aff Nazharet var / hvor naadelige hand bewisde alle Mennifker Naade oc hielp/som begierede hielp aff hannem. Aff dette røcte haffde de fattet en god tro oc tillid oc tenckte/Enden Jesus saa from oc velvillig til at hielpe/som Ord gaar aff/hui ligge vi da her oc forderffuis / hui holde vi oss icke dristelige til hañem? I denne tro gjorde de sig ferdige/oc droge aff sted/ Oc som det nu begaff sig/at Christus møtte dem i en By/da stode de aff stor glæde (effter en retfindig trois nature) stille/ Lige som de vilde sige/lader oss staa stille/der er den Mand/ som baade vil oc kand hielpe oss/ Hvad haffue vi behoff at gaa lenger? Lader oss kion giffue den gode Christo vor brøst tiltiende/hand lader oss icke komme fra sig uden trøst.

Hvad haffde giffuet dem Bress oc Segel? Eller hvad foruaring haffde de der paa/at Christus vilde hielpe dem?

Der er intet andet/end de voffue det gladelige oc forlade sig frimodelige paa hans vforföete Naade oc vbelvynde godhed/ Der paa/ bede de icke hemmelige/men robe met høx røst/ Huilcket der ocsaa var it tegn/til deris aluorlige oc inderlige begiering/

Den xliii. Syndag efter

Begiering / oc at de formodede dem alt got aff Christo /
Thi alligeuel de end vaare hese / oc naturlige icke kunde robe
høyt / saa var dog hertens røst oc begiering saa stor / at de
opuactis til at robe legemlige / huor met de gaffue deris store
tro til kiende.

Huorledis robte de ?

Jesu kiere Mestere / forbarne dig offuer off. Dette er en
offuermaade stacket Bon / men hun er dog krafftig.

Læm lende dem denne Bon :

Visselige den hellig Aand / huilken de haffde anammet
formedelst Troen. De betiende i disse Ord / at Christus er sand
Gud oc Menniske / en Mestere / der haffuer saadan lerdøm /
der huer mand met rette skal høre oc anåme / oc de bede hannem
om Naade / barmhiertighed oc salighed / Huor met betiende /
at de icke kunde bekomme noget / met deris egen Fromhed / Ret-
ferdighed / gierninger oc fortieniste / men at de skulle haffue det
altsammen aff Naade.

Quad skulle wi lære aff disse Spedalske Histori ?

Lige som disse Spedalske formodede sig alt got aff Christo /
oc haffde icke tviist paa hans hielp / Men de forlode sig meges
mere paa hans Barmhiertighed / at hand skulde helbrede oc
gigre dem rene / oc de singe saadan sundhed formedelst deris
Tro. Saa skulle wi lære der aff / at wi skulle gigre lige saa / haff-
ne vor tilfluct til Christum / i vor angist oc nød / oc aldelis intet
tviiste / at hand so skal ocsaa ville vere off Naadig oc Barm-
hiertig. Dette er troens Exempel.

Quad gjorde Christus det til / at de Spedalske saa robte ?

Der hand saa dem / sagde hand til dem / Gaar bort oc betes
er eder saar Presterne. Der met beußer Christus sin Guddoms-
melige kjerlighed / imod trende slæts Menniske / Imod Presters-
ne / imod de ni Jøder / oc den eniste Samaritan.

Quad kjerlighed beußer hand presterne ?

Hand sender de Spedalske til dem met det Offer som var
budet oc befalet i Loven / Leuit. xiiij. Hand vil intet forminda-
ste deris rettrighed. Hand acrer det heller intet at de ere hans
nem vractnemielige / oc met deris falske dict droge de ni Jøder
til bage

vil bage fra hannem/Christus vil oc saa met dette Mirabel lade
Jøderne see sin mact oc det Guddommelige Ord is krafft/oc i
saa maade giffue dem atuarjel/at de skulde icke kunde aarsage
sig paa den yderste dag/oc sige/at Christus var icke bekynnt i
Jøde land.

Quad tierlighed beviser hand de ni Jøder?

Hand gjør dem rene aff deris Spedalskhed/Hand lader
dem icke vndgielde deris vracknemmelighed/at de vaare saa
skendelige faldne fra Troen.

Quad tierlighed beviser hand Samaritanen?

Hand forbarmet sig oc saa offuer hannem/hand gjør han
nem helbrede met de andre/ oc lader hannem icke vndgielde/at
hand er en Samaritan/fremmet oc en Hedning/hand lader
hannem løbe i hoben met de andre/oc bliffue oc saa delactig i
hans Naade.

Quad sagde hand til dem?

Gaar bort/oc beteer eder for Presterne/lige som hand vilde si
ge/I haaffue icke behooff at bede ydermere/Eders Tro haaffuer al
lerede forhuersfuet/det som i begierede/I ere rene/gaar ekon
bort oc lader Presterne see at i ere rene/lige som i tro/saa vederfaa
ris eder.

Quad giøre disse Spedalske?

De trode/at Christi Ord vaare icke løse vnyttelige Ord/men
krafftige Ord/som skulde giøre dem helbrede/lige som de nu tro/
saa vederfaris det dem/Der de ginge bort/bleffue de rene.

Haaffue vi oc nogen anden saadan Histort i den hellig Skrifft?

Ja/I den fierde Kongelige Bog i det v. Capittel. Naes
man aff Syrien kom til Propheten Eliseum met mange heste
oc vogne oc stor pral/at bad hannem/at hand vilde rens
se hannem aff hans Spedalskhed/Da sende Eliseus sin
Suend til hannem/oc loed hannem sige/Ga bort/oc to
dig sin gange i Jordan. Naeman bleff vrede/oc sagde/
Jeg mente at Propheten skulde komme hid vd til mig/paa
faldet sin Gud offuer mig/oc rørt ved den Spedalske sted/
Nu viser hand mig eckon bort til Jordan/Er de vand i Sy
ria icke saa gode/som Jordan etc. Oc hand vilde aff vrede
draget bort/Da formanede hans Tienere hannem oc sagde/
Haaffde Propheten end besalet dig noget ringere/da skulde
de giøre

Den xliij. Søndag effter/

da glort det. Saa drog hand bort/oc rode sig sin gange i Jor-
dan/oc hanss Kisd bleff rent/som ic libet Barns Kisd.

Huad skulle wi lære der aff?

Der som wi oc saa ville holde oss til Christum/met en ret-
sindig tro/som disse Spedalske Mend gjorde/da vil hand oc
beniſe sig saa imod oss/ſee til oss met sin Gudsdommelige barm-
hiertigheds øyen/hielp oc trøste oss. Ja huod vilde icke forsee sig
alt got til Christum? effterdi hand er saa veluillig/oc hielper
gjerne. Dette er Kierligheds Exempel.

Ere de oc Gud alle tacknemmelige for denne velgterniſg?

Saa siger Lucas/En iblant dem/der hand saa/at hand
var bleffuen helbrede/vende hand til bage/oc priſede Gud met
høyrøſt/oc ſalt paa ſit ansiet til hanss føder/oc tackede Chri-
ſto/oc det var en Samaritan.

Huorledis kommer det/at denne Samaritan kommer ale-
ne til bage igen/oc de ni Jøder bliſſe
ne borte?

Huorledis de komme til Preſterne/oc huad der ſkede hoſt
den/formelder Euangelisten icke/Men aff det denne Sama-
ritan kom igen/Land mand vel mercke/huorledis det gik hoſt
Preſterne/Land haſſe de viſſelige icke gierne kommer alene til
bage igen/oc det ſynis paa hanss tackſigelſe/at hand hengde
hart ved de andre/oc vilde gierne haſſe dem til bage met sig
igen/at de ſkulde tacket Gud/Men hand gjorde ſit arbeide
forgeffuis.

Huad ſag monne der da vere til/at diſſe ni Jøder ſulde
ſaa ſkendelige fra Chriſto?

Preſterne miſunte Chriſto viſſelige den ære/at hand ſkul-
de Kenſet dem/oc droge fordi diſſe Jøder fra Chriſto/oc ſagde/
Alt de ſkulde ingelunde Tro/at Chriſtus haſſe de Kenſet dem/
Men/at de vaare bleffue rene/for deris lydigheſed/oc fordi at
Preſten haſſe de flitelige gjort bøn for dem til Gud/oc for deris
offer ſkyld/De ſagde fremdelis/at de var icke noget Creature
pineligt/ſom de ſaae at Chriſtus var/at helbrede de Spedals-
ſke/men der hørde Gud alene til/Der til met vaare diſſe Jøder
oc ſaa ſelſſ ſtaalte oc hoſſimodige/oc lode sig trycke/at det go-
de dem var vederfaret/det var ſteet for deris egen ſortieniſte oc
formedelſt

formedelst Lousens gierninger/ Der aff kom det/ at de bleffue borte/ oc tackede icke Christo/ Ja/ det er gantse troligt/ at de taledede denne Samaritan hart til / oc gaffue hannem baade sode ord oc sure/ oc formanede hannem først/ bade oc paaminte/ at hand reke skulde foracte Mofi Lou/ Men tro huad Presterne sagde hannem saare/ Oc der til met truende oc vndsagde hannem/ at de vilde fordømme oc holde hannem for en Kettere/ Ja lade affliffue hannem/ der som hand icke vilde foracte Christum/ oc holde sig til dem. Men denne arme Samaritan fornam Guds hielp i sit herte/ oc effterdi hand det bekiender/ da skal hand vere en Kettere oc Guds bespottene / oc staa i liffs fare. Det er vel ocsaa mueligt/ at effterdi hand var en Samaritan/ oc icke foractet Menniske hof Jæderne/ da tenckte de saa paa det siste/ Hand maa løbe sin vey/ hand er dog en fortæbt oc fordømt Hedning / oc icke gudeligt Menniske / oc hand aldrig bliffue salig/ oc foractedede hannem saa/ som icke gaalet vanuittigt Menniske / Der saare bliffuer hand nu vdstøt fra de andre ni / oc kommer alene til bage igen/ Priser Gud oc tacker Christo.

Quad suarede Christus hannem?

Hand sagde/ Ere icke thi som bleffue rene? Huor ere da de ni? Bless der ellers ingen funden/ som vende til bage igen/ oc gaff Gud ære/ wden denne fremmede? Dette er icke grueligt Exempel/ at der aff thi ekon kommer en igen/ som tacker Gud/ oc der til en Samaritan/ som var den aller ringiste/ Men Jæderne/ som lode sig selff tycke at de vaare store Helgen/ bleffue til bage/ huilcke det haffde veret meget bedre/ at de haffde til deris døde dag bleffuet Spedalske paa legemmet / end at de skulde formedelst saadan stor wtacknemmelighed faldet i Sielens spedalskhed/ huilcken de bliffue aldrig befride fra til ewig tid/ Huor ilde skulde de bestaa paa den ydersted dag/ naar Christus skal spørge dem at/ Huor saare de komme icke igen/ prisede oc tackede Gud / som denne Samaritan gjorde / Da skulde de visselike ville vndskyldde oc aarsage sig met Presterne/ at de bleffue forførde aff dem / Men det skal lidet ville hielpe.

24

Quad sag-

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Quad sagde Christus til Samaritanen
Hand sagde til hannem/ Stat op/ Gack bort/ din tro
haffuer hiulpet dig.

Quad skulle wi lære aff dette Euangelio
Først at det vduortis skien/ Som Menniskent haffue i de-
ris vduortis lessnet/ hielper aldelis intet til retferdighed oc
salighed/ Thi Euangelisten siger her klarlige/ at en aff dem/
var en Samaritan/ det er/ en fremmet/ som var affstild fra
Guds folck/ var icke Omstaaen/ lessde icke effter Moisi Lou/
helligiorde icke Sabbathen/ offrede icke/ gjorde icke sin bøn
i Tempelet/ oc brugede sig i ingen maade/ effter den Jødiske
stick/ Oc hannem giffuis alligeuel her den priss/ aff Christo/
at hand alene tackede Gud/ bleff from/ retferdig oc salig.
Oc de andre ni Jøder/ som rofede sig at vere Guds folck/ oc
actedis at vere Hellige hoff det Jødiske folck/ de forstaa-
dis her oc fordømmis/ som de der ere wtacknemelige oc
wdulige/ oc icke verdige til Guds rige. Dette er it forfer-
delige Exempel/ aff huilcket wi skulle lære/ huor snart
det kand ske/ at wi kunde falde fra Guds naade/ oc det hi-
elper icke/ at wi skienne oc glise vduortis med deyliche gier-
ninger/ Thi Dieffuelen kand ocsaa fornende sig til lin-
sens Engel. Wi lære ocsaa her/ huorledis wi skulle ret-
telige loffue/ ære oc prise Gud/ oc huor vdi saadan loff staar/
Sommer/ at wi skulle tro oc forlade oss paa Gud/ bede oc paa
kalde Gud/ oc tacke hannem for de velgierninger hand haff-
uer bemidd off.

Der nest/ skulle wi her lære/ at det er fast oc vist Christus
siger Mat. xx. Mange ere kallede/ men saa ere vdualde. Der
bleffue aleniste otte Mennisker beuarede i Syndfloden/ Oc
fire Mennisker i Sodoma. Aff sexhundrede tusinde Jøder/ kom-
me der eckon tho ind i det foriettes Land. I den store stad
Jericho/ bleffue der ibland saa mange tusinde Mennisker/
eckon den skigge Raab/ oc de som hende til hørde/ befreiste.
Her kommer aff thi Spedalske eckon en igen/ oc tacker Chri-
sto. Lige saa ere der paa denne dag mange Mennisker/ som lade
sig tycke/ oc arbeyde paa at de med mact ville komme til
Himmelen/

Zimmelen/hullede det icke aleniste aff it lidet Aarff oc for-
 folgelse falde fra Euangelio/Wien de ocsaa/enten for timelig
 næring oc bier ing skyld/eller for gunst oc vensteb/aff had
 oc affuind/forfolge/foracte/oc bespotte den klare sandhed/
 imod deris egen Samvittighed/Huilde det vaare bedre som
 S. Petrus siger/at de aldrig hassde kiend sandheds vey/
 end at de kiende hannem/oc fulde der fra igen/Det sande
 Ordsprock siger S. Petrus/er forfaret/Hunden æder igen/
 det som hand spyde/Oc Soen velter sig i sølen igen/effter
 hun er toen. Der faare skal de ni Jøders wtacknemelighed/
 forferde off fra al wtacknemelighed/oc denne Samaritans
 tacknemelighed/opuecke off til tacknemmelighed/Oc effter
 di Guds rige er taget fra Jøderne/oc gissuit off Hedninge
 aff naade/da skulle wi kiende denne store velgierning/Oc
 naar wi befinde at wi ere besmittede met Sielens spedalskhed/
 det er/met Synd oc falsk lerdøm/da skulle wi hassue vor til-
 fluct til Christum/oc bede hannem om hielp. Oc naar wi da
 bliffue hulpne/Da skulle wi tacke Gud for sine velgierninger/
 der hand saa naadelige beuise off/paa det hand skal forme-
 delst Christum sin Søn/beuare off bestandige i troen/oc en-
 delige søre off met alle trofaste vdualde Mennister/ind i det
 Zimmelske fæderne land/det er ind i det enige lif/amen.

Den XV. Søndag effter Trinit-
 tis/Epistel/Gala. vj.

Rære Brødre/Der som wi leffue i Aan-
 den/da lader off oc vandre i Aanden/lader off icke
 vere gerige effter forfengelig æer/til at forørne oc hade huer
 andre. Kiære Brødre/Der som ic Menniste offuerfals-
 dis i nogen maade aff nogen brøst/da vnderuise han-
 nem met en factmodig Aand/i som ere aandelige/oc
 A a ij see til

Den xv. Søndag effter Trinitatis

see til dig selff/at du icke oc bliffuer fristet. Den ene bære den andens byrde/da sulkomme i Christi Lou. De der som nogen lader sig tycke / at hand er noget/der som hand er dog intet hand besutger sig selff. Men huer prøffue sin egen gierning/oc da skal hand haffue Koss aff sig selff/oc icke aff en anden. Thi huer skal bære sin byrde.

De den som bliffuer vnderuist i Ordet / hand skal dele allehonde got met den/der hannem vnderuiser. Saar icke vild/Gud lader sig icke spotte. Thi huad som li Men. niske saar/det skal hand høste. Huo som saar i sit ligd/hand skal høste forderffuelse / aff ligdet. Men huo som saar i Anden/hand skal høste aff Anden det ewige Liff. Saa lader oss gjøre got/oc bliffue icke trette/Thi wi skul le oc høste i sin tid / wd en affladelse. Den stund wi haffue nu tid/da lader oss gjøre huer mand got/oc aller mest troens Tilhengere.

Saad giør S. paulus i denne Epistel

Effter at S. paulus haffuer opregnet/Kiødsens giernin ger oc Aandsens fruct/formaner hand venlige dem/som side i det Embede/at de skulle regere Kircken. Først/at de skulle icke vere gerige effter forgengelig are. Der nest/at de oc icke skulle foracte dem/som ere faldne/Eller lade dem ligge/som Presten oc Leuiten lode den Saargiorde eller halffdødeligge Luce x. Der effter formaner hand den menige Almue / som høre det Guddommelige Ord / at de skulle holde deris Sielsørgere oc Predicere i are/oc dele met dem deris legemlige nødgrfftig hed. Paa det sidste formaner hand alle Christne den ene met den anden/at de skulle vere vindslibelige til at gjøre got/at huer mand fand ske tieniste der met.

Quorledis

Forledis begynder S. paulus denne Epistel?
 Hand siger saa. Der som wi leffue i Aanden/da lader off oc
 vandre i Aanden.

Swad er at leffue i Aanden?

Leffue i Aanden er icke andet/end tro paa Jesum Christum.
 Thi Troens Aand/er den hellig Aand. Huo som troer paa
 Christum/hand anammer den hellig Aand/ oc formedelst han-
 nem leffuer hand/oc gior alt det som got er. Men huo som
 icke troer/hand bliffuer uden Guds Aand/ er besæt met den
 onde Aand/er død saar Gud/gior idel synd oc forðømmelsens
 gierninger.

Swad kaldis at vandre i Aanden?

Vandre i Aanden er icke andet / end inodstaa leggements
 syndelige lyst oc onde begiering/oc benise Troen inod sin Tæste
 met gode gierninger. Vile wi nu vere Christne oc aandelige/
 da lader off oc saa/handle oc leffue Christelige saa at wi sette
 vor tro oc tillid aleniste til den almægtigste Gud. Der næst i
 den samme tro spæge vort syndelige kiod/oc vere Aanden vns
 verdanige/fordempe i oss syndelig lyst oc begiering. Paa det
 sidste oc saa giffue oss til Kiende/inod vor Tæste/oc benise den
 tro wi hassue anammit/met Kierligheds gierninger/ingen for-
 acte / ingen fortørne etc. Vere huer mand behielpelige oc
 tienstactige met trøst oc raad. Dette er Christendommens
 Summa. At tro paa Gud/ elste sin Tæste/oc dræbe den gamle
 Adam.

Swad vil nu S. paulus met disse Ord. Der som wi
 leffue i Aanden/da lader off oc vandre i Aanden?

Hand vil saa meget sige. Anammede wi den hellig Aand i
 Daaben/ da lader off oc saa leffue oc vandre effter Aanden/
 det er/Anammede wi en gong Christi lerdøm/da lader off oc
 saa bliffue der hof. Lader off lare oc Predicke Christum enfol-
 delige/oc giffue hannem alene ære. Ingen ophøve sig offuer den
 anden/ingen foracte den anden. Opuecker icke Secter oc bliff-
 ner icke Partijste/men vandrer paa den vey/det Christus loed
 scriffue eder saare/oc Paulus predicked/oc huad som eder der
 A a iij offuer

Den xv. Søndag effter Trinitatis

offuer vederfariß aff Dieffuelen/Verden oc Tiranner/ det skulde lide oc ombrage taalmodelige.

Hvilcken er den første pauli formaning?

Lader off ick vere gerige effter forgengelige ære/ til at for-
tørne oc hade huer andre. Her tager S. Paulus faar sig den
gruselige last/ Inanam gloriam, forfengelige ære/ hvilcken last
der regnerer offuermaade i de falske Apostle/ hvilcke der ick
søge andet hoff Almuen/end idel ære/ oc verdzlig roff/ oc for-
dempede der met Guds ære/ oc Pauli lerdøm. Denne last siger
S. Augustinus/ er en Moder til alt Ketteri/en Filde til al for-
styrrelse oc Kirckens forderffuelse. Der er ingen Stad/ingen
landzby saa liden/ at der findis io folck vdi/som ville haffue en
besynderlig anseelse/ oc vere noget actendis faar de andre. Der
vil ingen vige den anden. Huer vil vere den lerdiste/ visiste oc
flaagiste. Huer tyckis at hans mening er den beste.

Oc alligenel denne last giør stor skade i Politien/ oc det
verdilige Regimente/saa giør hun dog den største skade i det
aandelige Regimente. Der gielder det ekon timelig ære/ Verdz-
lig roff/timeligt velde/rigdom gunst oc gods. Men her gielder
det Legeme oc Siel/Himmel oc helffuede.

Hvor aff voxer forfengelig ære?

Det gaar almindelige saa til. At naar Gud sender Arbeyde-
re i sin høst/tro Tienere/ fromme Predicere/ Da opuacker oc
saa Dieffuelen der haff sine Apostle oc falske Predicere. Oc eff-
terdi Dieffuelen nu er Verdens første/da haffuer hand mange
hofffinder paa Jorden/ saa saa saadanne falske Apostler
mange Tilhengere. Thi der staar ekon den mindste hob haff
sandhed. Naar som de nu fornemme/ at de oc haffue methold/
bliffue de staalte/ oc ville ingen vige. Nu skalle de retfindige
Apostler ick heller vige. Gud skal io bliffue Dieffuelens Herre
oc Mestere. Der aff begyndis da trette oc splidactighed haff de
Christne/som det stede her haff de Galater. Thi saadanne vaa-
re de falske Apostler/ strax Paulus vende ryggen til dem/ fulde
de til/roffede deris mact/deris kaanst/deris lerdøm. At de vaare
Apostlernis Disciple/haffde seet oc hørt Christum. Der imod/at
Paulus vaar ingen Apostel/haffde ick seet eller hørt Christum/
Der faas

Der faare skulde mand intet acte hans Euangelion. Der met vende de/de Galater fra Paulo/actedede ick stort/hvad ende det vilde saa/søgte eton hoff dem/deris roff/oc verdzlig are/Lige som secter oc Suermere end nu giøre hoff de Christne.

Brugis dette stycke end nu i Kirken

Det gjorde Christendommen ick ringe skade/der Euangelij rene lerdom begyndis / at der komme strax op Secter oc Partier / Himmelske Propheter / Billede staarmere / Sacramenterere / Gendøbere / Dieffuelens Apostler / Oc alligenel de gaffue sig først vd vnder Euangelij sken / saa lode de dog paa det sidste Skalken til synne / oc vdspeide deris sorgiff / vnder hønningssøde Ord / loffuede den menige mand kiødelig frihed offuer vand / skou oc mark / sagde at de Christne haaff de ick øffrigghed be hoff / ick Lou oc dom / ick Galie oc taarn / oc at Mand skulde til intet giøre alle seyrnerck oc timglass. Saadanne Predickere behagede kiød oc Blod vel. Al Verden løb der hen til. Men Gud forhindrede dem / oc bestemmede Dieffuelen met alle sine Talhengere.

Sulcken er den anden formaning

Kiere Brødre / Der som ic Menniske offuersaldis aff nogen brøst / da vnderuiser hannem met en sactmodig Aand / oc see til dig self / at du oc ick skalt fristis. Den ene bære den andens byrde / saa fuldkomme i Christi Lou. Hand vil saa meget sige / Der som ic Menniske / der er kiød oc Blod / oc kand ick andet / end falde oc synde / offuersaldis met nogen Synd / aff strøbelighed eller vanuittrighed / da skulle i som ere aandelige / i som ere i predicke Embedet / straffe hannem met en sactmodig Aand / oc ananne hannem til naade i gien / Thi det er Menniskeligt at synde / oc Verden er sleffuer / Huo som staar / hand see vel til / at hand ick falder. Ingen ting beuise saa vel at en Mand er aandelig / som at hand er taalmodig met andre Syndere. Gregorius siger / En from Christen haaffuer medlidelse met Syndere / Men en øyenskalk fordømmer dem. En Christen haaffuer ick lyst til at velte sig i sin Testis synder / oc vilde meget heller at hand vaare aldelis fri der fra. Men en øyenskalk haaffuer lyst aff andre Menniskis synder / lige som en Phariseer Luce. xviij.

Aa uij

Huor mang-

Den xv. Søndag effter/

Enor mangfoldige ere Syndere?

Vogle synde aff fortredeghed oc handle imod Guds Ord/ia imod al erlighed. Naar som mand haffuer formanet de samme tho eller tre gonge/oc de icke ville bedre sig/da tiener icke sactmodigheds Aand der lenger/Men det Christus siger. Hold der hannem for en Toldere oc for en Hedning. Oc Johannes siger. Du skalt icke hilse saadan en.

Vogle synde aff skrøbelighed/der skalt du icke lade aff/for du vinder din Broder / oc spører hannem paa den rette vey igen. Lad dig icke tycke/at du est kommen offuer biergie/oc vndkommen fra al wlycke / See til at du icke forføre dig selff. Thi det som hannem er vederfarit/kand oc dig vederfaris/Oc du som nu est hellig oc from/kand bliffue til en Skalc igien.

Quorledis skal teg da holde mig?

Prøffue din egien gieruing. Holt dig i alle ting/huad heller de ere dig selff/eller din Næste angrendis/lige som Scrifteen vdniser. Gjør du det/da haffuer du den roff haff dig selff/at din Samvittighed icke kand klage paa dig. Synder nogen der offuer/oc vil icke lade sig sige/da lad den fare sin vey. Thi as paa den yderste dag/skal huer bære sin byrde.

Quilken er den tredje formaning?

Ochuo som vnderuiss met Ord/hand skal dele allehonde got met den / som hannem vnderuiss. Her vnderuiss oc lærer S. Paulus Almen oc Sognefolck/huorledis de skulle holde sig imod Predickere oc Ordens Tienere. Som er/at de skulle dele met dem/huad som de haffue behoff/til deris vnderholdning. Lige som Christus siger Luce x. Oc Paulus i. Corinch. iv. Oc hand siger her at almen skal dele allehonde got met deris Læremestere oc Predickere. Det er icke vilige skifte/at giffue it stycke Brød/en driek el/en pending/en skilling/for det himmelske euige gode/for Guds Ord/oc det euige Liff.

Steer det oc?

Dieffuelen haffuer aldelis foruene disse Ord. Der mand predickede Menniskens lerdom oc Munkis drømme/haffde de fremgong. Der gaff mand met baade hender. Der slo mand pendinge.

pendinge oc gods til sammen i store hobe/ icke met eniste skreffue/pendinge eller stillinge/men met hundrede oc tusinde gyldene. Der aff finge de Aandelige Land oc Solck/ Herredomme oc Jorstendomme/haffue inde oc beside den beste marck/fiskenand oc skou/ager oc eng/oc murrede huss/ lige som Jorsters huss. Der gaff huer mand offuerflodelige pendinge til Vigilis/ Stielemisse/ Brødrestab/ Pillegriims reysse/ Afsklad/ Helgen tieniste/ til den første Messe at sige/ til Kircke vielse/ til Klocke fermelse/ oc andet saadant Papisteri. Men huor som Guds Ord nu Predickis/der giffuer mand kargelige/ lidet eller intet. Ja mand findet vel nu Solck/ som icke aleniste intet giffue/ men de tage bort det/ som andre til forn haffue giffuit til Guds tieniste/ røffue fra Kircken/ oc den Christelige menighed/ det som Kirckens Tienere skulde haffue deris ophold aff.

Quod siger da Gud er til?

Sarer icke vild/ siger Paulus/ Gud lader icke bespotte sig. Thi huad it Menneiske saar/ det skal hand heste/ Huo som saar i sit Kiød/ hand skal heste forderffuelse aff Kiødic. Men huo som saar i Aanden/ hand skal heste aff Aanden det ewige Liff. Lige som hand vilde sige. Tencker icke at Gud lader det gaa saa rostraffit hen. Gud lader sig icke stusse eller bespotte. Betaler du icke de store velgierninger/ som dig bemis i predicke embedet/ aff dine Predickere/ oc est dem wtacknemelig/ da skal det icke gaa dig vel. Du saade i Kiødet/ det er/ du haffuer met din wtacknemelighed giffuit til Kiende/ at du haffuer verit troløss/ oc fordit skal du oc indhøste forderffuelse. Men saar du i Aanden/ oc gjør det gode/ icke aleniste imod Ordens Tienere/ men oc saa imod alle fattige/ da skal du visselike heste aff Aanden det ewige Liff. Der til hielpe oss Gud/ Amen.

Den XV. Søndag effter Trinitatis/

Euangelium/ Matthei vj. Capittel.

Jhesus sagde til sine Discipler/ Ingen
Land tiene tho Herrer/ wden hand skal enten hade
A a v den ene/

Den xv. Søndag effter



den ene / oc elcke den anden/
eller hand skal holde sig til
den ene / oc foracte den anden.
I kunde icke baade tiene Gud
oc Mammon / Der faare
siger ieg eder / Sørger icke
for eders Liff / huad i skulle
æde oc dricke / oc icke heller for
eders Legeme / huad i skulle i sporeder. Er icke Liffuet mere
end Maden : oc legemet mere end klæderne : Seer til fus
lene vnder Himmelen / de saae icke / de høste icke / de samle
icke ind i laden / oc eders Himmelske Fader spoder dem alls
geuel / Ere i da icke meget mere end de : Huo er ibland eder /
som kand giøre sig en alen lengre / alligeuel hand end sørger
der faare :

De hui sørger i for klæderne : Skuer de Lillier paa
marcken / huorledis de vore / De arbejde icke / de spinde oc
icke. Jeg siger eder / at icke end Salomon i al sin herlighed /
var saa klædt / som en aff den. Klæder da Gud det græss
saa paa Marcken / som dog staar i dag / oc skal i morgen
fastis i Onen / skulde hand icke meget mere giøre eder det :
Di lidet trødendis.

Der faare skulle i icke sørge oc si / Huad skulle wi æde :
Huad skulle wi dricke : Huor met i skulle wi klæde oss : Effter
alt saadant søge Hedninge. Thi eders Himmelske Fader
vied / at i haaffue alt dette behoff. Al spørger først Guds Ri
ge / oc hans retferdighed / saa skal alt saadan tilfalde eder.
Der

Der faare skulle i icke sørge for den anden morgen/thi den dag i morgen skal sørge for sig self. Det er nock/ at huer dag haaffuer sin egen plage.

Quod holdis off faare i dette Euangelio?

Try stycker. Først/ At ingen kand tiene tho Herrer til liage. Der nest / At wi skulle icke sørge for mad oc klæder. Det tredje. At wi skulle først atspørge Guds Rige/ oc hans retferdighed/ saa skal det aletsammen tilfalde off.

Quod kalder Christus at tiene tho Herrer

Hand men de Herrer som ere imod huer andre/ oc giffue genstridig befalning/ At du tien din Vffrighed/dine Foreldre/ Børn oc venner/ det gaar aletsammen sticfelige til/ oc det ene er icke imod det andet/thi Gud vil at du skalt saa giøre. Saa tiene Joseph Gud oc Kong Pharaone/ Oc David Kongen aff Babylon etc. Men Gud oc Mammon ere imod huer andre/ Thi de haaffue baade vilige bud oc vilige giærninger. Gud vil at wi skulle hielppe de Arme/ Mammon staar imod oc vil icke/ Gud vil at wi skulle forsamlle off liggende fa i Himmelen/ Mammon vil at wi skulle forsamlle liggende fa her paa Jorden. Gud vil at wi skulle forlade off paa hannem. Mammon vil at wi skulle forlade off paa Rigdom. Gud giør vor Samuittighed fredsomme lig oc rolig/ Mammon opuecker sørge/ wrolighed oc omhyggelighed. Gud fører Mennisten til salighed/ Mammon fører dem i Dieffuelens snare. Disse tho Herrer kand ingen tiene tillige met en god Samuittighed. Verden lader sig tycke/ at hun kand det vel giøre/ men det er/ som mand pleyer at sige/ at vende Koben effter været/ oc blæse baade varmt oc kalt aff en mund. En from Suend lader sig nøye met en Herre. Jøderne mente oc saa/ at naar de brugede deris Gudssteniste i Templet/ offrede Køer oc Kalffue/ da skulde Gud lade sig nøye oc vere til frede/ alligeuel de leffde i gerighed/ had/ oc affuind/ men Gud taler medet anderledis om sagen i dette Euangelio.

Quod siger hand da?

Ingen/ siger hand/ kand tiene tho Herrer/ wden hand skal hade den ene/ oc elste den anden/ eller skal holde sig til den ene/ oc

Den xv. Søndag effter

ene/ oc foracte den anden / I kunde icke baade tiene Gud oc Mammon.

Quod Faldis det at tiene Gud?

Icke andet/end at forlade sig paa Gud holde sig til hans Ord/leffue der effter/oc for samme ord skyld/vossue oc sette alting i fare som Moses siger/Deut. vj. Du skalt tilbede Gud din Herre/oc tiene hannem alene.

Skal ieg icke da oesaa tiene min Næste?

Din Næstis tieniste wdelyckis icke her/som at tiene Offrigighed/foreldre/Børn oc Suenne etc. Thi saadan tieniste skeer altsammen effter Guds besalning. Du skalt ekon vocte dig at du icke setter noget Creatur i Guds sted/oc forlade dig der paa / som hine genge kroppe / forlade / sig paa deris Mammon / Oc Gynskalcke paa deris gierninger oc fors tieniste.

Quod Faldis Mammon?

Mammon Faldis Rigdom/det er/en hob pendinge/korn/Hæder/etc. Der ic Menniske legger offuer side / (oc som wi pleye at sige) i grunden/til fremsted/offuer sin daglige nødvendigheds/der hand vel kunde hielpe sin Næste met/wden sin skade.

Quod Faldis det at tiene Mammon?

Icke andet/end met gantze hierte tracte effter gods oc rigdom/nat oc dag grunde oc pønse paa / huorledis mand kand drage gods oc pendinge tilsammen/rissue oc slide aarle oc silde at mand kand fylde paa Riste bonden/hvad heller det skeer met ret eller wrer/ met vor Næstis skade eller gassin/Denne Mammons tieniste er fordømmelig oc straffis aff Christo.

Kunde wi icke da baade tiene Gud oc Mammon tilsammen?

En ret Guds tieniste/kand icke fordrage hof sig nogen anden tieniste der Creature tienis met i Guds sted/Gud vil ena ten haffue off aldelis oc alsammen/eller hand vil aldelis intes haffue off.

Kunde wi da icke met en god Samuittighed/haffue

Gods/pendinge oc Rigdom?

Haffue oc tiene er tho wolige ting/At haffue Rigdom/er icke Synd / effterdi mange hellige Mennsker / Abraham/ Isaac/

Isaac/Jacob/David/Job etc. haffde stor Rigdom/Men de
 tiene alligenel icke Rigdom/Thi det er icke andet (som sagd
 er) at tiene Rigdom/end at henge der til aff gantste herte/
 oc der offuer forglemme Gud oc vor Neste. Christus fordøms
 mer icke Rigdom i dette Euangelio/Men gerighed oc misbrug.
 Thi wi see/at icke gerige Menniske hielper ingen/Hand giffuer
 icke sin Neste noget/hand huercken leen eller borger hannem
 noget/hand sæl icke heller sin vare/wden hand seer sin visse
 fordel/oc for dubbelt igen. Christi mening er icke/at wi icke
 skulle haffue Pendinge eller Rigdom/eller om wi haffue Pen-
 dinge/at wi da skulle kaste dem bort/som nogle galne helgen
 haffue giort. Gud kand vel fordrage at du est rijk/men at du
 forlader dig paa Rigdom/oc henger der til met hiertet Det
 kand hand icke fordrage.

Quad er Mammon for en Gud?

En forgiffrig Gud/en Hoffuer tyff/hand stiel fra Men-
 nisten det beste hand haffuer/som er Hiertet/Thi der er ingen
 ting paa Jorden/som met større maect opuecker/oc drager
 Menniskens herte til sig/end Rigdom/gods oc Pendinge.
 Naar der ørde Gyldene oc Ducater gyldene Klenodie oc Søls-
 stobe ere behagelige i den Rigts Øyen oc herte/da forglem-
 mer hand baade Gud oc al gudelighed/At Hedninge visselige
 icke wden sag kallede Rigdom/Plutum/oc Christus den wret-
 ferdige Mammon/oc S. Paulus Affguder.

Quorledis skal da huer sticke sig/at hand kand handle rets-
 telige met Rigdom?

Vilt du sticke dig Christelige met Rigdom oc Pendinge/
 Da skal du vere en Herre der offuer/tage frilige til/dele wd til
 dine arme Foreldre/Børn/Venner/Naabo/Viduer/Faderløse/
 Husarme Mennsker/ælendige Børn/Seer du nogen som er
 hungria/tørstig/oc nøgen/da giff hannem mad/dricke oc
 kleder/lad icke en skilling/en marc/eller en gyldene vere dig
 saa tier/at du io skal gjerne ville miste saadant rimeligt/for
 Guds skyld/Quad du saa giffuer de Arme/det er icke borte/
 Men det er vel stedt/oc du skal anamme hundrede fold igen.
 Der haffuer du god fortrøstning oc fornaring paa i den hellige
 Scrifft.

Quorledis

Den xv. Søndag effter

Quorledis kommer det da/ at saadan skeer icke?

Satan Verdens Første/forbinder oc forhindrer/saadanne gode gierninger / huor hand land oc hannein mueligt er / oc opnecker Mennisten til gerighed / Saa / at hassuer nogen Hundrede Gyldene/Da vil hand hassue tusinde / Alle Mennister ville sigbsla/ oc hassue deris føde wden stort arbeyde/ Alle ville Herrer vere/oc ingen vil secken bære/Ingen vil lade sig nøye met sit Kald / stat oc Embede. Tilforn gøde Mennisten offuerflødelige gods oc pendinge wd til Affgaderi/oc falsk Guds dyrkelse/nu er det off til besuering oc wi kunde ilde der til met hielpe de Arme met en blot pending/Oc der horer i sandhed it mandeligt hierte oc stor frimodighed til/ at wi skulle kunde vere Mammons Herrer/ oc offuergissue dette timelige liggende sa paa Jorden/at wi kunde beholde det ewige i Himmelen.

Quad siger Christus om denne Verdens sorge oc omhyggelighed?

Sørger icke/siger hand/ for eders Liff/huad i skulle æde oc dricke/Oc icke heller for eders Legeme/huad i skulle isere eder.

Quor saare gör Christus denne formaning?

Hand veed vel/at Dieffuelen skal vere deris fiende/som betiende Christum/oc at hand skal friste dem i mange maade/ oc plage dem met omhyggelighed for timelig næring / føre dem i armod/ tage mad/dricke / kleder fra dem/oc al Menniskelig trøst/Der imod tenccker da Rigd oc Blod/at ville saa drage til sammen/oc besørge sig/ at der skal ingen fare eller nød vere paa ferde. Der begyndis da den fristelse/som kaldis bugsorge/oc omhyggelighed for timelig næring/End dog Verden holder det icke en fristelse/men for en stor byd. Ja hun loffuer oc priser saadanne Mennister der saa kunde drage gods oc Rigdom til sammen.

Quad kaldis det at sorge oc vere omhyggelig?

Sorge oc vere omhyggelig er icke andet/ end tenccke aleniste paa dette timelige Liff/ huorledis wi kunde bliffue Rige/drage Gods oc Pendinge til sammen/oc formere stedze vort ligende sa/Lige som wi skulde ewindelige bliffue her paa Jorden/oc forglemme Gud der offuer oc vor Næste/ Denne sorge er straffelig.

Stulle wi

Skulle wi da aldels intet sørge?

Der er tuende slaus sørrig/Bugsørge oc Embedis sørge.
Christus forbinder icke her den sørge / der huer skal haffue i
sit Embede oc Rald / som at Vffrighed skulle sørge oc vere
omhyggelige for deris vnderdane/En Sogneherre offuer sine
Almue oc Sognesolck / En Høsbonde for sine Børn oc Ti-
unde. Denne sørge er nyttelig oc nødsørffrig / som S. Pau-
lus siger Rom. xij. Den som regerer / skal vere omhyggelig.
Denne sørrig er Christelig / thi hun søger icke sin egen fordel /
Men for det som kand vere en anden nyttelig / Men Bugsørge
oc gerighed huilcken der forhindrer Embedis sørrig / forbinder
her Christus / effterdi saadan sørrig oc omhyggelighed haffuer
paa det neste veldelige indtaget den gantze Verden.

Hvad middel bruger Christus til denne formaning?

Tuende middel / Sprock oc Exempel.

Hvad Sprock bruger hand?

Er icke liffuit mere / siger hand / end maden / oc legemet
mere end kleder? Lige som hand vilde sige. Kunde i oc skulle
tro Gud til eders liff oc legeme / huilcket der oc icke staar iders
mact at beuare en time / Hvad ere i da for folck / at ville icke
tro hannem til / at hand skal giffue eder mad oc dricke / oc anden
liffs oc legems nødsørffighed. Den som haffuer giffuit det
største oc meste / hand giffuer vel oc saa det ringeste oc mindste.

Hvad Exempel bruger hand?

Hand bruger tuende Exempel. Det ene om Gule / den an-
den om Lilier.

Hvad siger hand om Gule?

Hand siger / Seer til Gule vnder Himmelen / de saa icke /
de høste icke / oc samle icke i lader / oc eders Himmelste Gader
foder dem alligeuel / Ere icke i da meget mere end de? Hvo
er blant eder / som kand giøre sig en alen lengre / alligeuel hand
end sørger der saare. Lige som hand vilde sige / Skulde der
nogen sørge da skulde met rette Gule sørge / oc sige / O Herre
Gud / nu samler oc høster huer mand ind imod Vinterens kom-
me / oc wi arme Gule haffue icke et eneste Korn / huiercken at hø-
ste eller at saa / huor skulle wi dog bliffue dette Aar offuer / oc
besynderlige

Den xv. Eøndag effter

befynderlige i den Vaalde Vinter/naar al Aarens grøde er ført i
huff/oc der staar intet paa marcken. Oc de fattige Gule flyge
icke aleniste om Sommeren/men ogsaa om Vinteren i lucten/
siunge oc ere glade/sørge aldeles intet / alligenel de icke vide/
huad de skulle æde i morgen/Ja naar mand setter dem i Bur/
oc gissuer dem offuerflødelige at æde/da siunge de icke nær saa
lystelige/som naar de flyge fry hen i lucten/De ere meget hel-
ler i den Herris Stegers/der skabte Himmel oc Jord / som er
selff Høsbonde/Rock oc Kellersuend/oc bespiser daglige alle
Creatur/lige som de vilde sige. Vort Brød er icke end nu baget/
vort Korn er icke end nu saet/oc megit mindre høstet/Men vi
haffue en rig Herre/som sørger for oss/Den stund vi siunge oc
soffue/Hand kand gissue oss mere/end vi kunde opiage met vor
sorge. Men vi Mennister kunde icke lade aff at sørge/alligenel
vi haffue lader oc lofft/punge oc Rister sulde.

Huad siger hand om Lilier?

Hvor faare/ siger hand/ sørge i for Kleder? Skuer de Li-
lier paa marcken/hvorledis de vore/de arbeyde icke/de spinde
oc icke. Jeg siger eder/at icke end Salomō i al sin herlighed/var
saa klædt/som en aff dem. Kleder da Gud det græss saa paa
marcken / som dog ekon staar i dag / oc skal i morgen kasts i
Onen/ skulde hand icke meget mere gidsre eder det? O i lidet
troendis. Der faare skulle icke sørge oc sige/Huad skulle vi
æde? Huad skulle vi dricke? Hvor met skulle vi kledede oss? Eff-
ter alt saadant søge Hedninge / Thi eders Himmelske Fader
veed/at i haffue alt dette behoff. Hand vil saa meget sige/En
Lilie eller Vrt paa marcken / er saa herlige prydet / at oc al
Kong Salamons pral oc herlighed er intet at regne der imod/
la ingen Keyserinde met alt sit ypperste smykke oc prydelse/ met
alt Guld/Sølff oc dyrebar Stene/Kand ligne sig ved en Lilie
eller Rosen. Christus veed ingen prydeligere Kong at neffne
end Salomon/oc hand siger alligenel/at al hanss Herlighed
er intet at regne imod en Lilie/Rosen eller Vrt paa marcken.
Effterdi da Gud føder Gule oc Røffneunge / oc pryder saa
herlige de Vrtter paa marcken/hvilcke queg æder / oc traader
vnder føder/som staa grøne om morgenen oc kasts om aftenen
i Onem/

i Onem/Skulde hand icke da meget mere søde oc kede eder/som
ere fornumstige Mennsker/ der som i eton kunde tro.

Disse ere foractelige Exempel/at hand giør off Gule/Lilier/oc
de Vrte paa marchen til Scholmestere?

Ja visselige er det off en stor blusel oc bestemmelse/naar
wi see Gule flyge i lucten/Oc Vrtenne vore paa marchen/at wi
skulle lard aff dem/oc de skulle vere vor Læremestere oc Doc-
tores. Der skulle wi tacke vor Fader Adam oc vor Moder Euam
faare. Thi at wi ere formedelst deris fald komne i saadan alen-
dighed. Tilforn kaldedis det/som den viij. Psal. siger. De lagde
alt ting vnder hanss føder/ Saar oc Vren altsamen/der til met
de vilde Diur/Gulene vnder Himmelen/oc Fiske i Haffuet etc.
Nu kaldis det/Seer til Gule vnder Himmelen etc. Skuer de
Lilier paa marchen etc. Oc lærer aff dem.

Quad Lagedom giffuer Christus imod saadan
budforæ oc gerighed?

Hand siger/Atspører først Guds Rige/ oc hanss retfer-
dighed/Da skal saadant altsammen tilfalde eder. Lige som
hand vilde sige/I see/at Gud søder oc beuaret alle Creatur/
baade Jøder/Hedninge/oc Tørckere/Huor faare ville i da serge/
Haffui i so en Fader i Himmelen/ som vel veed/ huad i haffue
behoff/viste hand det icke/ da haffde i aarsage til at sørge/ Der
faare atspører eton først Guds Rige etc.

Quad er det at atspørge Guds Rige?

Intet andet/end bede Gud/at hand vil føre off til en ret
Tro/oc formedelst den hellig And beuare off naadelige i sam-
me tid indtil enden.

Quad kaldis det at atspørge Guds Retsferdighed?

Ikke andet/end at it Menniske formedelst troen bær off
megen god fruct / øffuer sig i mange Christelige gierninger/
siunger / beder / Predicker / loffuer oc tacke Gud. Der
nest/at hand oc saa skal beuise kjerligheds oc barmhiertigheds
gierninger imod sin Næste. Paa det sidste/at hand skal oc
saa holde sig selff vstraffelig. At det Euangelium som wi
haffue hørt / skal saa icke aleniste bliffue i munden eller paa
tungen/Men oc saa giffue sig til kiende met gierninger/at wi
B b skullecke

Den xvi. Søndag effter Trinitatis

skulle icke bliffue mund Christen / Som meget kunde sinne
oc tale om Guds Ord / oc giøre alligeuel aldelis ingen Euang-
gelisk oc Christelig gierning / som wi see for Wyen at det nu
gaar til i Verden / baade hos Papister oc de Euangelister.

Quad er det sagd / Alt saadan skal tilfalde eder :

Det er en herlig foriettelse / Lige som hand vilde si / At
spører ekon først Guds Rige etc. Oc huer giøre i sit kald des
hand er plictig til at giøre / da skal eder intet fattis paa Jor-
den / i skulle faa mad / dricke / sko oc kleder / ia alt det som i haff-
ue behoff til eders Legemlige ophold / som en tilgiffte / oc det
skal offuerflødelige tilfalde eder / Oc komme hiem i eders Huse
at icke skulle vide / hueden det kommer / lige som daglig for-
søgelse oc giffuer til kiende / Der skulde Gule komme ned aff
lucien eller Engle aff Himmelen oc bespise de Christne / for
end de skulde dø aff hunger. Gud haffuer end nu aldrig forla-
det nogen / Som forlod sig paa hannem / Men hand giffuer
dem alt det de haffue behoff til Legeme oc Siel / Troen / Rier-
lighed / Haab / Tolmodighed oc Bestandighed vnder Raars-
set / Velsignelse i alt det legemlige oc Aandelige gode / Synder-
nis forladelse / oc det enige Liff / Amen.

Den XVI. Søndag effter Trini- tis / Epistel / Ephe. iij.

J Eg beder eder / kiære brødre / at i skulle icke
bliffue mistroftige for min bedrøffuelse skyld / der
jeg lider for eder / huilcken der er eder en ære.

For den skyld bøyer jeg mine knæ / for vor Herrens
Jesu Christi Fader / som er den rette Fader / offuer alt det
der kaldis Fader i Himmelen oc paa iorden / at hand skal
giffue eder krafft / effter sin herligheds rigdom / at i kunde
bliffue

bliffue stærcke formedelst hans Vland / i det induortig
 Mennecke / oc Christum at ho formedelst Troen i e-
 ders hjerter / oc formedelst kierlighed bliffuer rodfeste oc
 grundfeste / At i kunde begribe met alle Helgen / huileket
 der er det brede / oc det lange / oc det dybe / oc det hønge / Oc
 kiende at det er meget bedre / at elske Christum / end vide al-
 ting / At i kunde oplydis / met allehonde Guds oplyd-
 delse.

Men den som kand offuerflødelige giøre offuer alt
 det / der wi bede eller forstaa / efter den krafft / som arbejder
 i oss / Hannem vere ære i Menigheden / som er i Christo
 Ihesu / altid / fra euighed til euighed / Amen.

Quad giør S. Paulus i denne Epistel :

Efter at S. Paulus haaffuer saare denne Epistel / i det før-
 ste oc andet Capittel til de Epheser / prisit predicke Embedit /
 oc met store drabelige Ord indføre / hvad nytte / krafft oc viff-
 dom / ia huor meget got samme Embede fører met sig / da giff-
 uer hand nu fremdelis til kiende / huor omhyggelig hand er for
 dem / at de skulle kunde beholde samme Euangelij predicken /
 der de haaffue anammet aff hannem / oc icke lade slide sig der
 fra. Oc det giør hand i tuende maader / Først trøster hand oc
 formaner / Der næst beder oc ynsker hand.

Quor saare trøster oc formaner hand de Epheser :

Den Bog om Apostlernis gierninger giffuer nock til kiende /
 huor flitig S. Paulus vaar at predicke oc lære i Epheso / disli-
 gist hvad hand leed der for Guds Ord skeld / baade aff Jøder
 oc Hedninger / oc besunderlige aff den Guldsmid Demetrio.
 Hand taler oc om i. Corinth. xv. At hand stridede i Epheso met
 vilde Dyr / huileke hand bleff fast saare / at opsluge. Ocess-
 terdi hand reyde fra Epheso til Jerusalem / oc bleff der fangen /
 oc kom fengslit til Rom / da vilde hand minde de Ephes-
 ier end

B b ij

si end

Den xvi. Søndag effter Trinitatis

ser end en gong/ paa sin mæye oc arbeyde/ lerdøm oc predicken/
scriffuet dem fordi denne Epistel til/ formaner dem/ at de ville
bliffue bestandige i Euangelij lerdøm/ oc icke forarge sig paa
hans bedrøffuelse oc sengzel/ som paa en werlig ting/ som de
falste Apostler vnderuilde dem.

Zuifke ere de ord/ hand trøster oc formaner met?

Der faare beder ieg/ siger Paulus/ at i icke bliffue lade for
min bedrøffuelse skyld/ der ieg lider for eder/ huilcken der er eder
en ære. Lige som hand vilde sige. Holder fast ved den lerdøm/ der
i lade aff mig/ oc forarger eder icke/ naar de falste Apostler/ sige/
See Paulus predickede faar eder/ oc taledede store Ord/ huorledis
hand vaar vdsent aff Christo selff/ oc haffuer giort mere/ end
alle andre Apostler/ oc i haffue roset saa megit aff hannem oc
huldit aff hannem. Hand skulde alene gielde oc vere i anseelse/
Huor er hand nu? Huad kand hand nu hielpe eder? Der ligger
hand i Rom/ oc er icke aleniste fordømt til døden aff Jøderne/
men er oc saa i den grumme Keyseris Neronis hender. Haffue
vi icke lenge siden sagt/ at det skulde faa saadan en ende met
hannem. Nu er hans roff nedlagd/ der hand brugede imod hu
er mand. Vaare hans lerdøm ret/ oc hand selff saadan en yp
perlig Christi Apostel/ da lode Gud icke saadant vederfari
hannem. Lader denne forargelse/ siger Paulus/ icke forferde
eder Lader oss vere fangne/ lide angist oc bedrøffuelse/ vere i ære
eller bestemmelse/ oc bliffuer io ved det/ som ieg predickede faar
eder huilcket i vide/ at det er Guds Ord/ oc Euangelion.

Er oc denne formaning end nu nyttelig?

Ja visselike. De Christns Kaarff oc pinactelighed er off
nermaade spotteligt oc foracteligt faar Verden/ støder de skro
belige faar hoffuedit/ naar bedrøffuelse gaar paa. Thi de tenc
te/ at Gud er dem vred/ oc lader komme saadan pine oc plage
offuer dem/ fordi at de forstyrre den almindelige fred i Verden oc
glære vrolighed. Men hoff de Christne/ skal pine oc plage hola
dis for en herlig ting. De skulle glæde sig/ naar som de bliffue
besnarede met mange fristelser/ gemordighed/ forfølgelse/ bea
drøffuelse oc singdom. Oc vide som S. Paulus siger Rom v. At
bedrøffuelse fører taalmodighed/ taalmodighed forfølgelse/
forfølgelse

forfølgelse forhaabelse/men forhaabelse bestemmer icke. Jeg lider icke for eder/siger hand / som en Nidbedere / Men som Jesu Christi Tienere. Fordi haaffue i ingen bestemmelse aff min pine/men ære.

Huad er det for en ære/at du ligger i fengsel/Wi haaffue der mere vanære oc blufel aff?

Det er sant. Saar Verden kand de fattige Christne ingen store vanære vederfaris/ end at deris Predicere oc Sielesørgere/aff huilcke de skulde haaffue lerdem oc trøst/saa skendelige omkomme. Men saar Gud er det i sandhed en stor ære/der i Kunde rose eder aff/oc pucke oc tradze der paa. Thi det samme der mand vil laste/forhaane oc skende eder met/ Kunde i omvende oc sige. Lige der paa veed ieg/at denne lerdem er ret oc Guds Ord. Thi det skal saa gaa Guds Ord/at det skal straffis oc forfølgis aff Dieffuelen oc aff Verden/oc alle de som det anamme/oc henge der ved/stulle nyde den samme lycke.

Met huilcke Ord beder oc ynsker hand?

For den skyld bøyer ieg mine knæ/saar vor Hærris Jesus Christi Fader/som er den rette Fader i Himmelen oc paa Jorden. Tilforn gaff S. Paulus til Kiende/huad de Christne i Epheso skulde gjøre/for hans skyld. Nu giffuer hand til Kiende huad hand gjør/for deris skyld/oc siger/at hand beder for dem. Det hører icke aleniste en Apostel til/oc den som er i Predicke embedet/at predicke Guds Ord/men hand skal ocsaa trolige oc aluorlige bede for Almuen at de aleniste icke flitelige Kunde høre oc anamme Ordet/men ocsaa/naar de haaffue det anammit/bliffue der bestandige hof indtil enden. Lige saa vigede vor Hærris Jesus Christus alene bort i præken/at gjøre sin Bøn/Marci. i. oc Johan. vi.

Huor paa stulle vi giffue act i denne pauli Bøn?

Paa try ting. Først/huorledis Paulus sticker sig i sin Bøn. Der nest/til huem hand beder. Det tredie/huad hand beder om.

Huorledis sticker S. paulus sig i sin Bøn?

Hand bøyer sine knæ/oc opløffter roden tuil sine hender til Gud/oc bad ocsaa aluorlige baade met Hjerter oc Mund.

B b iij

Lige saa

Den xvi. Eøndag effter Trinitatis

Lige saa bad Kong Salomon i Templet / salt met baade knæ
paa Jorden / saar Herrens Altare / oc vdracre sine hender til Him-
melen / iij. Regum. viij. Lige saa bad oc Christus i Vreegaar-
den / salt ned paa sit Ansiet oc sine knæ. Saa formaner oc Pau-
lus. i. Tomo. ij. Jeg vil at mend skulle bede paa huer sted / oc
opløffte hellige hender / vden vrede oc knur.

Til huem bedet S. Paulus?

Til vor Zerris Jesu Christi Fader / Paa Jorden er intet
venligere / kierligere oc sødere naffn / end Fader. Der saare lerde
oc Christus off at bede. Fader vor / du som est i Himmelen. Det
Ord / Fader / Opløffter vort hierte til Gud / saa / at vi forsee
off alt got til hannem / at hand vil hielppe off / som sine kiere
Børn / oc som en from Fader / giøre off i alle maade det beste /
alligeuel wi det icke end fortiene.

Quad beder S. Paulus om?

Hand beder / at den gode Fader vil aff naade forlene de
Epheser disse try stycker først / en krassteig sterck Aand / som dem
kand styrcke i alle fristelser / pine oc modgang / Lige som David
oc beder Psalm. ij. Trøste mig met din hielp / oc den frimodige
Aand beuare mig. Oc saadant giøris vel behoff. Thi naar Gud
tager sin Aand bort / oc drager sin haand fra off / da ere vi for-
derffuede. Men naar hand holder off vnder sin beskermelse / oc
styrcker off met sin Aand / da ere vi Dieffuelen oc al Verden
stercke nock / Roma. viij.

Der nest / it trofast hierte / der Christus skal bo vdi / met
Faderen oc den hellig Aand. Lige som Christus haffuer loffuit
oc tillagd Joh. xiiij. Quad kand off Christne vere mere nytte-
lige til vor salighed / end at wi her paa Jorden skulle vere Guds
bolig / Paradis / Lysthuff / ia hans himmerige / oc haffue vor
daglige omgengelse / met Gud Fader / Son / oc hellig Aand. Det
ere hielppe some Gester / de komme icke tomhende / de saa drage de
oc icke bort vden tacknemelighed. Lige som de i deris tilkom-
melse føre met sig / en stor rigdom aff det Guddommelige gode /
naade oc gaffuer / Saa lade de oc effter sig / al benedidelse / vel-
signelse oc salighed.

Det tredie / en hiertelig broderlig kierlighed / formedelst
huilcken

hulcken de künde indplantis oc rodffestis i Christi menlighed.
Christus haffuer intet vissere tegn giffuit paa Christendoms
men/end ret broderlig kierlighed/Johan. xij.

Skal oc huer predickere saa bede?

Effter dette Exempel / skal oc huer Predickere bede / at
Gud vil forlene de Christne disse try stycker/En starck Aand/ie
trofast hierte/ oc broderlig kierlighed. Thi disse try stycke/haff-
ne de største fristelser paa Jorden.

Quad er det/at hand siger. paa det i künde begribe/hulcket
der er det brede/det lange/det dybe/
oc det høye?

Hand beder oc ynster/at Gud vil forlene de Christne i Ephe-
so den naade/at de künde visselige tro oc icke tulle/at Guds
hielp/raad oc trøst/Guds godhed/naade oc barmhertighed/
vdræcker sig allenegne offuer alle Creatur/ia offuer alle lang-
hed/bredhed/dybdhed oc høylyghed/fra Himmelen ned i Jordens
affgrund/fra østen indtil Vesten/fra Synder indtil Norden.
Saa/at der er intet i Himmelen/paa Jorden/vnder Jorden/saa
langt/dybt/bræt/høyt/der Christi mact icke recker sig hen/
der hand icke kand hielp oc trøste. Oc dette er alle Christne en
stor trøst/at de skulle icke frygte sig for Dieffuelen/Verden/Dæ-
den/Synden oc Helssuede/Vere sig i vand ild/luct/iord/lige
som Gud icke kunde oc vilde redde oc hielp dem. Thi Gud er
allenegne. Oc der er ingen sted/huercken i Himmelen eller paa
Jorden/eller vnder Jorden/der Gud icke er/som oc den exxix.
Psalme siger. Quort skal ieg gaa hen saar din Aand etc. Til den
ne store/almectige/euige/stercke Gud/der kand offuernetis
mere giøre/end wi bede om eller forstaa/viser S. Paulus off
til/oc formaner alnorlige/at wi skulle loffue/ære oc prise han-
nem/for denne hans vsigelige store naade oc godhed/ia altid
tacke hannem met hierte oc mund/at hand skal stedze ville/
naar off trenger i disse stycker/benare off met alle Christne/i
Troen/i kierlighed/i taalmodighed vnder Kaarssie oc i mod-
gang/oc forlene off sin Guddommelige naade timelige her
paa Jorden/oc giffue off effter dette Liff euig glæde oc saa-
lighed/AMEN.

Den xvi. Søndag effter
Den XVI. Søndag effter Trinita-
 tis/Euangelium Luce. vii Cap.



Det begaff sig
 det effter / At Ihesus
 gick til en Stad / kaldedis
 Nain / De der ginge mange
 met aff hans Discipler met
 hannem / oc meget folck. De
 der hand kom nær til Stad-
 porten / See / Da bar mand
 en død vd / som var sin Moders eneste Søn / oc hun
 var en Encke / De meget folck aff Staden gick met hende /
 De der Herren saa hende / ynckedis hand offuer hende / oc
 sagde til hende / Græd icke. De hand traadde til oc røre
 de ved Vaaren / oc de som bare stode. De hand sagde /
 Du unge Dreng / Jeg siger dig / stat op / De den Døde
 reysde sig op / oc begynte at tale / De hand gaff hans
 Moder hannem. De der kom en redzel paa dem alle / oc
 de prisede Gud oc sagde / Der er en stor Prophete opstan-
 den iblant oss / oc Gud haaffuer besøet sit Folk / De denne
 tale om hannem røctedis i det gamlske Jødiske Land / oc i
 alle omliggende Land.

Quad holder dette Euangelium off faare?

Try stycker. Først / en erlig brug oc hederlig sticket met de Dø-
 dis begraffuelse. Der nest denne Enckis sorg oc elendighed /
 huius eneste Søn der var død. Det tredie / Christi godhed oc vel-
 gierning / som trøstede hende igen / oc opuaete hendis Søn fra
 de Døde.

Quad

Quad stid oc seduane var der hof de Dødis begraffuelse?
 Det var seduanligt baade hof Jøder oc Hedninge/at de
 haffde en almindelig sted wden for Stader til deris begraff-
 uelsis sted.

Quaffue wi oc it Exempel der paa?

Abraham ligbte en Ager aff Ephron Gen. xxiij. Til sin
 Hustruis Sara begraffuelse/ Der bleff oc saa Abraham/ Isaac/
 Jacob/ oc Joseph begraffne der effter. Lige bleff oc saa La-
 zarus begraffuen wden for Betania/ Joh. xi. Oc Christi graff
 var wden for den Stad Jerusalem Joh. xix. Oc her bescriff-
 nis i dette Euangelio at de bare Enckenis Søn hen vd aff
 Staden.

Ligger der da saa stor maect paa/huorledis/oc paa huad sted
 nogen begraffuis?

Alligenel Jorden/oc alt det paa Jorden er/hører 3. Pra-
 ren til/ Oc det hielper den Døde libet til Salighed/huor/oc
 paa huad sted hand bliffuer begraffuit/ Saa er det dog til-
 bærilige oc ret/at de Christne skulle haffue en erlig sted til be-
 graffuelse/som er affskild oc wdeluct fra alt bulder/ Oc verda-
 slig handels misbrug/ paa der de kunde haffue en paamindelse
 der aff/at de oc saa ere dødelige/ oc skulle fordi tencke til at ret-
 te oc bedre sig/offuergiffue Synden/ oc giøre alnorlig Peni-
 tenze/Jeem/at de skulle berencke de dødis Opstandelse oc der
 ewige Liff/der skal følge effter. Thi der h milis wden tuiff/i
 begraffuelsen sted / mange fromme menniskers Legeme/
 huilcke der ere idel Helligdom/ja den hellig Aands Tempel oc
 bolig. Derfaare kallede oc saa de Gamle Kirckegaarden/Ce-
 miterium/ it Soffuehuus/ Oc Jøderne kallede hannem Beth
 Caim/ Det er/ de Lessuendis huus/ Fordi at fromme Gudelige
 Mennisker huilis der/ oc Soffue i Guds fred/oc skulle opueckis
 igen paa den yderste dag/til det ewige Liff.

Huorledis bescriffnis denne Drengs Jordefred i
 dette Euangelio?

Saa siger Lucas/ Det begaff sig at Jhesus gick til
 en Stad / kalledis Caim / oc mange aff hans Discipler
 ginge met hannem/oc meget folck. Oc som hand kom
 nær til Stadsporten / See / da bar mand en Død vd/ Som
 var sin

B b v

Den xvi. Søndag effter

var sin Moders eneste Søn / oc meget Soldt aff Staden
gick met hende.

Var der da oc stor Alvorlighed hoff saadan be-
graffuelse?

Ja visselige / De gjorde icke som Letophagi / de faste deris
Døde hen i hassuet / oc mente / at det var lige meget / huad
heller de raadnede i Jorden / Blessue opbrende i Ild / eller
fortærede i Vand. De gjorde icke heller som nogle Epi-
cureer gjøre / som slebe deris Døde hen / uden al erlig-
hed / Lige som it raadet Nagel / en død Hest eller Asen / oc
huercken siunge eller bede / Ja de gnisse oc snisse den stund /
oc bruge niegen løffactighed hoff begraffuelsen. Huad got
kunde saadanne Mennisker tæncke / sige eller tro om de Dødis
Opstandelse / oc det enige Liff? Det er en besynderlig plage
paa Jorden / At wi enten falde for meget til den høyre eller til
den venstre side. I Passuedømmet brugede mand saadan pral
hoff de Døde / met Processer / Begengelse / Sielmesse / Vigiliis /
at Ringe oc Offre etc. Lige som Christus selff hassde veret
Død. Men nu Euangelium er opkommen igen / vil mand aldelis
ingen tieniste gjøre de Døde / oc en hederlig begraffuelse hassuer
dog stor loff oc priss i Scrifften.

Huor saare skal de Christnis Jordeferd vere hederlig?
For tre sager skyld.

Guldken er den første?

At mand skal see / at der hassuer veret en ret broderlig
Kierlighed iblant de Christne / iblant Foreldre oc Børn / Venner
oc Nabo / Det er icke it ringe tegn til Christelig Kierlighed /
Huor Venner / Nabo / oc andre fromme Christne / følge Ligg
til deris leyersted oc met deris nernerelse pryde begraffuelsen /
Ja / det er en besynderlig barmhiertigheds gierning / at glæde
sig met de glade / Græde oc vere bedrøffuer met de bedrøffues
de. Saa begræd Abraham sin elskelige Sara. Israels Børn
Joseph / Mosen / oc Aaron. Oc Christi Disciple Stephaa
nium.

Guldken er den anden Sag?

At Menniskten skal hassue en paamindelse / til at betenke
se deris

te deris stæfede strøbelige lessner / oc at de oc saa skulde en gang dø. Der faare siger Predickeren Salomon / Det er bedre / at gaa til grædehuset / end til Gildis huset / Thi ic Menniske mundis der paa sit endeligt / Oc den lessuende betencker / huad der vil følge effter. Oc Ihesus Syrach siger i den Dødis persone / Betencke Menniske din dom / lige som det gick mig / Saa skal det oc saa gaa dig / Mig i gaar / dig i dag.

Gulden er den tredie sag.

At wi met saa adne Ceremonier som steer hof begraffuelser / skulde beuise vor tro oc vort haab / der wi haaffue til den tilkommede Opstandelse. Der faare skulde wi ic ansee de Christnis graffuer / Som en voren verslyggelig ting / Men som en deylig velluctende Orregaard / i huilcken der er ic plantet andet / end idel deylige Rosen oc Lulier / som skulde inod den lystige Sommer / det er / paa den yderste dag / grønis oc blomstris / at den gantiske Verden / oc besynderlige Guds vidualde Børn / skulde haaffue glæde der aff / oc see deris lyst der paa.

Huad Mennisker vaare der hof denne Drengs begraffuelse?

Sirelaus Mennisker. I. Den døde Dreng / der de bare vð aff Scaden. II. Drengens Moder en Encke / som fulde sin Søn til graffuen / oc begræd hannem. III. Solcket som gick aff Staden met hende. IIII. Christus / som kom der til met sine Discipler / oc forbarmede sig offuer denne Encke / oc opuacte hendis Søn fra de Døde / oc gaff hende hannem igen.

Huor faare græd denne Quinde?

Sor tre sager skyld. Først / at hendis eneste Søn var død. Det er ic foreldre saa stor sorg / naar deris børn dø bort i yngdom / Som at dø / naar de ere opuorne / oc foreldre skulde haaffue hielp oc trøst aff dem / besynderlige i deris alldom.

Der nest / Var det hendis eneste Søn haaffde hun haaffte flere Sønner / da haaffde det ic veret hende saa stor en sorg / Men nu er al trøst wde.

Den tredie sag / Hun var en Encke / En Quinde er aff naturen ic strøbeligt far / blødhiercet oc mistrøstig / Kommer nu den wlycke der til / at hun mister sin hofbonde / da er hun

en arm

Den xvi. Søndag effter

en arm forladen Encke haffuer hun oc Børn / Sønner eller
Døttre/der hun skulde haffue hielp oc trøst aff i sin alendiga-
hed/oc de dø ocsaa hen/da er der sørge offuer sørge/oc hun er
aldelis trøsteløff oc hielpeløff. Saa skede det her med denne
Quinde/ Først miste hun sin Høsbonde/ Der næst ocsaa sin eneste
Søn / oc haffuer nu huercken Høsbonde / Barn eller noget
Menniske hun kand haffue trøst aff/ Oc effterdi det bleff ocsaa
regnet oc actet hoss Jøderne for en stor straff aff Gud/
Ja for en forbandelse/at Foreldre døde bort/oc lode icke Børn
effter sig/ Da kunde hun vel saa tæncke oc sagde/ See / ieg er
ocsaa en aff de forbannede Quinder/der Gud er saa vred paa/
at hand vil huercken lade mig beholde Naffn eller Sæd paa
Jorden/Gud vil oprykke mig med rod altsammen/Min Høsbonde
er død/Min eneste Søn lige saa/ oc ieg skal selff følge
snart effter/ Der haffuer visselige icke veret andre tæncker/end
lad græssuen græssuis/stoppe ned/ strabe paa oc klappe med
skulen/ Oc der som nogen haffde sagde til hende/ ver til freds
Quinde / græd icke/din Søn skal saa til Liffs igen/oc opstaa/
Saa haffde hun dog ladet sig tycke/at det haffde veret wtro-
ligt/oc aldelis holdet det for en wmmelig ting/ Ja hun skulde
vel sagde/ O mig arme Quinde/haffue i end nu lyst til at bes-
spotte mig i min store forrig oc elendighed/ Jeg haffuer vel
forrig nock alligenel/ lader mig betemme/ oc begræde min alen-
dighed/ oc bespotter mig icke der til/ det vaare mere mueligt
at Himmelen sør skulde falde/end at min Søn skulde bliffue
leffuende igen/oc opstaa/ Oc det skeer alligenel/ Som hun tænk-
ter der mindst paa / da kommer Christus/oc opuecker hannem/
oc giffuer hende hannem Leffuende igen.

Dette var visselige icke herteligt Exempel paa Chris-
ti Eerlighed :

Ja wi kunde her paa mercke/oc see Guds godhed/naade
oc barmhertighed/ at Christus saa kommer her ret som det var
tid/oc hielper denne arme bedrøffuede Encke. Christus lader
sig her see/huor mechtig hand er offuer Døden oc Helffuede/oc
huor ledis hand er til sinde imod arme farladne Mennisker/ Her
er ingen som beder for denne fattige Encke/ eller giffuer Christo
hendis

hendis nød tilkiende/ icke beder hun heller selff/ saa talis her
 icke heller huereken om hendis tro/ eller om hendis gierninger/
 oc alligeuel der hun var i største angist oc nød/ oc bespente met
 saadan sørrig oc bedrøffuelse/ at hun icke tenckte andet/ end at
 Himmel oc Jord haiffde veret vrede paa hende/ oc hun kunde
 icke heller andet tencke/ effter det hun saa oc fornam vdnortis/
 Da kommer Christus wbeden/ oc opuecker aff naade hendis
 døde Søn/ oc giffuer hende hannem leffuende igen/ Der bleff
 hun atter saa glad/ at hun tenckte icke andet/ end Himmel oc
 Jord/ bierge oc dale/ alle Creatur haiffde veret lystige oc gla-
 de met hende/ al hendis sørrig oc angist forgick/ oc forsuant i et
 øyeblik.

Huorledis troste Christus denne bedrøffuede Encke?

Der vor **J E R R E** Christus saa hende/ ynckedis hand
 offuer hende/ oc sagde til hende/ Græd icke/ oc hand gick til/ oc
 rørde ved Haarn/ oc de som baare stode stille. Oc hand sagde/
 du unge Dreng/ ieg siger dig/ stat op/ oc den døde reysde sig
 op/ oc begynte at tale/ Oc hand gaff hanff Moder hannem
 igen.

Der høre wi/ at Christus er en **J E R R E** offuer Liffuet
 oc Døden/ hand er den rette Mestere/ hand fand lettelige hel-
 brede/ det kaafter hannem ekon it eniste Ord/ der met fordriff-
 uer hand al Soet oc Singdom/ hand fand giøre Rigdom aff
 armod/ siindhed aff siingdom/ Liffuit aff Døden.

Huad gjorde folck et til denne vnderlige gierning?

Der kom en fryct paa dem alle/ oc de prisede Gud/ oc sag-
 de/ Der er en stor Prophete opstanden iblant oss/ oc Gud haiff-
 uer heimføgt sit folck/ Oc denne tale om hannem/ kundgiordis
 i det ganteste Jødeland/ oc i alle omliggende Land. Dette er
 fructen aff Guds vnderlige gierning oc iertegen/ Thi naar
 Guds ord/ iertegen oc vnderlige gierninger anammis oc fattis
 met it ret trofast herte/ da lærer mennisken/ at kiende Christum
 rettelige/ Huor som Christus nu rettelige bliffuer begynt/ der
 følger idel tacksigelse/ loff oc priss/ Der skal da Mennisken siige/
 Gud haiffuer icke besøgt oss i vrede/ Men met sin naade/ oc
 giffuer oss en stor Prophete/ ja icke en Prophete/ men sin elskelige
 Søn/ til

Den xvi. Søndag effter

Søn / til en Frelser / som skal befri oss fra Døds-
den / oc Hellsfuede / Huorfaare skalde wi icke tilbørlige tacke
saadan en Frelser / oc gierne lide alting for hans skyld? Huor
er nogen / der beviser sig saa tierlige oc venlige imod oss / ja der
gior oss saa meget got / Som denne Frelser Christus? Lad
Jødernes vente deris Messiam / Tørkere prise oc forlade sig paa
deris Mahomet / saa skal dog al deris forhaabelse vere forgef-
uis / Wi forlade oss paa Guds Søn / vor **HERR** Ihesum
Christum / som er Veyen / Sandhed oc Liffuit / hand skal icke
besvige oss.

Huad skulle wi besynderlige lære aff dette Euangelio?

Først / at alt det oss vederfaris / huad heller det er got eller
ont / det kommer aff **HERR**en / Det onde for vore Synder skyld /
eller til en prøffuelse oc forsøgelse / eller at Guds ære skal der
met obenbaris / Men det gode / aff blot naade. Wi ere almin-
delige saa til sinde / At naar Gud gior best imod oss / beviser oss
mange velgierninger / oc vdsler sin naade ossuerflødelige ossuer
oss / da ere wi saa arme elendige Mennsker / at wi icke kunde
vide hannem tack der faare.

Al den stund wi ere karske oc helbrede / acte wi Gud liden.
Men naar hand en gang tager sin haand fra oss / Lader oss
falde i synddom / tager vor syn eller hørelse fra oss / Lader oss
bliffue vansøre paa hender eller føder / Da kunde wi først ki-
ende / huor kaaftelig en ting det er / at vere karsk oc sund /
paa Legeme / Vyen / Hender / Føder / Wi ville icke kiende Gud /
naar wi ere karske oc helbrede / der faare skulle wi kiende han-
nem i vlycke / synddom / oc modgang. Al den stund wi haffue
Guds gaffuer i henderne / da acte wi dem inret / Men naar de
ere bortre / da vilde wi gerne haffue dem igen / oc acte oc holde
aff dem / oc det der da for silde.

Gid det oc denne Læse saa?

Ja visselike. Al den stund hendis Høsbonde leffde / bes-
tendte han icke en gang / huor stor en Guds gaffue det var / at
haffue en Høsbonde / som hende kunde klede / føde oc bestierne /
han tendte / Huad er det besynderligt at haffue en Høsb-
onde / haffue io vel andre Quinder / oc saa Høsbønder /
Men der.

Men der hand var Død/ Da saa hun først oc fornam/ Huor
 stor en Guds gaffue hun haaffde mist. Lige giæf det saa met
 Sønne/ der hand leffde/ Da tackede hun icke en gang Gud/
 oc mente at hun haaffde Gud aldelis intet behoff/ Saa kom-
 mer nu Gud/ oc lærer rettelige hende op at see/ hand tager
 baade Høsbonde oc Søn fra hende/ oc gigr hende aldelis saa
 ælendig/ at hun veed sig huereken hielp eller trøst. Nu vilde
 hun gierne giffue Gaard oc grund/ Gods oc Pendinge/ oc ale
 det hun haaffde/ der som hun kunde kiope sig sin Høsbonde oc
 Søn til bage igen/ Men det er forgesffins/ der som Christus icke
 haaffde trøstet hende/ Da haaffde hun vel bleffuet wttrøstet/ saa
 lenge hun haaffde leffuet.

Sandler oc Gud end nu saa paa Jorden?

Ja/ Gud lader sin Soel skinne offuer Gode oc Onde/ Men
 huor mange Mennisker ere der vel/ som ere Gud tacknemme-
 lige for saadan sin godhed oc velgierning? Den ene stiel oc
 røffuer/ Den anden myrder oc dræber/ Den tredie liuger
 oc besuiger/ At de giøre icke andet end besmitte Guds
 deylige Creatur/ met derys Synd oc ondskab/ Effterdi hun skin-
 daglige/ da acte wi det intet/ Men lode Gud hende en
 gang vere borte tre eller fire Maaneder/ da skulde mand
 høre it iammerligt flagemal/ rob oc strig paa Jorden/ Men
 effterdi Gud er saa offuermaade mild/ oc met baade hender
 vdsøser sit gode/ oc giffuer huer mand offuerflødelige/ Korn/
 queg/ oc alting/ da acte wi det intet/ wi tacke icke heller/ ja wi
 misbruge det meget mere/ Oc det som skulde opnecke off til
 Guds kundskab/ oc giffue aarsage til loff oc tacksigelse/ der
 bliffuer off en aarsage til enig forderffuelse/ Gud giffuer mange
 skickelige Børn/ som vel vaare bequemde til Lerdøm/ huilcke
 den Christne Kircke kunde haaffue hielp oc trøst aff/ hand giff-
 uer oc saa timelig næring oc Rigdom der til/ Men den skendige
 gerighed er saa stor/ At foreldre icke ville kaaste paa saadan-
 ne Børn/ at de kunde optuctis erlige oc lære boglige konster/
 Naar Gud nu seer saadan wtacknemmelighed/ Da tager hand
 baade foreldre oc Børn bort aff Jorden/ oc giffuer andre sam-
 me Gods Pendinge/ eller tager dem oc saa bort/ oc lader Ver-
 den vere yred/ saa lenge hun vil.

Straffer

Den xvi. Søndag effter Trinitatis

Straffer da Gud aleniste de Onde oc Wtacknemmelige?

Gud seer vndertiden igennem fingre met de Onde oc Wgudelige/ oc lader dem leffue i lyst oc glæde/ Lige som de ginge i en Rosengaard/ oc diss imellem stikker hand sig unød de fromme/ lige som hand vaare dem aldelis vrede/ oc vilde ingen naade beuise dem/ som det skede met Job/ lige stiller Gud sig ocsaa vndertiden/ som hand vaare vrede paa sine Christne/ oc de wgudelighis oc Verdens besynderlige Ven/ Men lige som de fromme icke skulle forferdis aff den vrede hand truer dem met/ saa skulle de Wgudelige vocte sig/ oc icke tro saadan haans Venstak for meget vel. Thi at alt det gode hand beuise de onde/ det er idel vrede oc wgunst/ Oc det onde som vederfars de fromme/ er idel naade oc barmhertighed/ oc vederfars dem efon til en forfølgelse/ om de oc vilde vere taalmodige/ oc bliffue bestandige vnder Kaarsset.

Er dette Euangelium Encker oc Faderløse trøsteligt?

Ja visselike/ Christus giffuer i dette Euangelio til Kiende/ at hand vil vere Enckers oc de Faderløsis/ Verie/ Patrone/ Beskiernere oc Formyndere/ i al deris trang oc nød/ oc dette beuise Gnd met thuende ting.

Først/ at hand for deris skyld gaff en besynderlig Lon oc Bud/ Kro. xvij. Seer til/ siger hand/ At i icke giøre Encker/ oc Faderløse offuerlast/ giøre i dem nogen offuerlast/ da skulle de robe til mig/ Saa skal ieg da vdsø min vrede/ oc straffe eder/ at eders hustruer skulle bliffue Encker/ oc eders Børn Faderløse.

Der nest/ At hand giffuer dem en besynderlig foriettelse/ i hvilken hand kalder sig Enckers Dommere oc de Faderløsis Fader/ Hand siger ocsaa/ At hand vil ananime Encker/ Saa derløse/ fremmede/ oc Elendige/ oc vere dem naadig/ Oc huad hand tillsagde dem/ det beuise hand ocsaa met giermingen. Hand benarede den Encke i Sarepta/ formedelst Propheten Eliam/ i den suare dyre tid. iij. Reg. xvij. Den Encke. iij. Reg. iij. benarede Gud formedelst Eliseum/ met liden Olie. Halp icke Gud vnderlige den Encke Judie/ at hun myrde den grumme Titan Holofernem? Prisis icke den Prophetinde

Propheetinde Anna storlige i Euangelio Luce ij. Fordi at hun
 tørde it sinnet leffnet oc haffde en Christelig omgengelse. Pri-
 ser icke Christus ocsaa den arme Vidue Luce. xxi. Oc roser
 hende offuer alle de andre som lagde deris Offer i Guds kiste/
 Lige opueckte ocsaa Christus denne Enckis Søn igen/ fra de
 døde/ oc gaff der met tilkiende/ at hand vil beskytte oc be-
 skierme Encker/ oc Faderløse Børn i al deris nød oc modgang/
 Ja/ icke aleniste Encker oc Faderløse/ Men ocsaa alle dem/
 som ere i angist oc bedrøffuelse/ thi hand rober Math. xj. Kom-
 mer til mig alle i som arbejde oc ere besvarede/ ieg vil vederque-
 ge eder/ i denne Verden/ met min naade oc velsignelse/ oc i den
 tilkommende met ewig glæde oc herlighed/ Amen.

Den XVII. Søndag effter Tri-
 nitatis/Epistel/ Ephe. iiij.

Rære Brødre/ Jeg som erfangen i Her-
 ren/ formaner eder/ At i ville vandre/ lige som det
 er eders kald tilbørligt/ der i ere kallede i/ met al ydmuyghed
 oc factmodighed/ oc met taalmodighed/ Oc den ene fordras
 ge den anden i klerlighed/ Oc verer flittige til at holde
 enighed i Aanden/ formedelst fredsens haand. It Lege-
 me oc en Aand/ lige som i oc ere kallede/ til it haab i eders
 kald. En Herre/ en Tro/ en Daab/ en Gud oc allis
 (vore) Fader/ som er offuer eder alle/ oc formedelst eder
 alle/ oc i eder alle.

Naad gior S. paulus i denne Epistel:

Effterdi hand i de fremfarne Capitteler gaff til Kiendes/
 huad Euangelion er/ huorledis det er forset aff Gud i enighed/
 bleff forhuersffuit oc vdgick formedelst Christum/ oc haffuer
 saa lagd Christendommens grunduol/ formedelst Troen/ da
 C c bygger

Den xviij. Eøndageffter Trinittatis

bygger hand nu der paa / i de efftersølgende Capittel / derette Christelige gode gierninger / gjør en herlig formaning / til de Christne i Epheso.

Sor huad sag gjorde hand denne formaning :

At hand vilde minde de Epheser paa sit fengzel oc bedrøff-
nelse / der hand leed for Euangelij skyld / oc dem til gode oc til
ære / At de ocsaa skulde fordi ære Euangelion / met deris leffnit
oc omgengelse. Der paa kunde wi mercke / huor stor omhygge-
lighed den hellige Paulus haaffde for alle Menigheder / at hand
oc forglemmer sin egen pine oc modgang / oc vnder sine rancker
der hen mit vnder kaarffit / at kircken kand allenegne bliffue
styrcket / trøstet oc besørget.

Huilcken er S. pauli formanelse :

Hand siger saa. Jeg som er fangen i Herren / formaner eder /
at i vandrer / lige som det hører til eders kald / i huilcket i ere kal-
lede met al ydmyghed etc. Her taler S. Paulus om de Christnis
almindelige kald / oc setter fem stycker. Først / Huo der kallede
off Christne. Det andit / huor til. Det tredie / huor met. Det fjer-
de / huorledis wi skulle leffue oc vandre i vort kald. Det femte /
huor faare wi skulle saa vandre i vort kald.

Huo kallede off :

Den almectige enige barmhiertige Gud / som haaffuer det
Naffn off godhed. Thi at i Gud er idel godhed / naade oc barm-
hiertighed / oc den samme godhed er saa rijk oc offuerflødig i
Gud. at hun vdgryder oc vdbreder sig / i alle Creatur / i Himme-
len oc paa Jorden.

Huor til haaffuer Gud kaldit off :

Til sit Rige / oc det enige Liff / at wi skulle vere Guds
Børn / Christi Brødre oc Metarffuinge / oc arffue Himmelen
aff naade. Der faare skulle wi oc besticke vort leffnet saa i
denne Verden / at Guds naffn oc Ord kand prisis der aff.
Lige som Christus siger Matthei. v. Mennisten er io der til
skabt / at hand skulde vere Guds billede / oc lige der til / at Gud
vil oc formedelst hannem bliffue bekynt. Der faare skal det ve-
re de Christnis høyeste forrig / at Guds Naffn skal icke formes
delst dem vanæris.

Huor med

Quor met kallede Gud off?

I mange maade/formedelst at skillige midbel oc veye/baa-
de induortis oc vduortis.

Quorledis kalder hand off vduortis?

Først/formedelst de legemlige Creatur. Thi alt det Gud
haffuer skabt i Himmelen oc paa Jorden/det skabte hand alt-
sammen/at hand der met vilde kalde oc binde off til sig/at wi
formedelst de syunlige Creatur skulle komme/til den wysunlige
Guds kundskab/som skabte alle Creatur.

Der nest/formedelst mangfoldige fristelser/gienordiga-
hed/forsølgelse bedrøffuelse/angist iammer/ælendighed/sing-
dom/fattigdom/oc anden wlycke oc straffe/som Gud til-
sticker off/Som pestilente/dyr tid/krig/oc andet saadant/
met huilcke stycker Gud driffuer oc tilskynder off/at wi skulle
paakalde hans hielp oc trøst/oc hannem skal giffuis aarsage
til/at hielpe off.

Quorledis kalder Gud off induortis?

Formedelst god formanelse oc induortis atuarsel/ia forme-
delst gode instindelser oc tænder/huilcke Gud giffuer off ind/en-
ten formedelst en god Aand eller vor egen Samuettighed/eller
formedelst det Guddommelige ords hørelse. Oc sandelige/der
som wi vilde følge dette venlige Guds kald oc giffue aet paa
den induortis atuarsel/da haffde hand icke behoff at besøge off
met det vduortis kald. Men effterdi wi foracere Aandens ind-
skindelse/da nødis wi til/som mand siger/Compelle intrare Der
hidzer Gud saa mange hunde paa off/belader off met saame-
gen bedrøffuelse oc angist/at wi endelige nødis til at følge/oc
saa end ingen tack der til.

Quorledis skulle wi vandre i vort kald?

Wi skulle vandre i ydmuyghed/sæctmodighed/i taalmodig-
hed/i kierlighed/oc Aandsens enighed.

Quod er ydmuyghed?

At ingen ophøyer sig offuer den anden/ingen foracter den
anden/lige som hand vilde vere noget mere/end andre/at den
ene kommer før end den anden met ære at beuise/lige som Chri-
stus lærer Matthei. xx. Oc for denne dyds offuertrædelse bleff
Engelen forskuden off Himmelen.

C c ij

Quod er

Den xviij. Eøndag effter

Quad er factmodighed ?

At ingen lader fortørne sig til at offuerfalde den anden i vrede/grumhed/met Ord eller gierninger/met at det gaar alle negne venlige til/i omgengelse/Ord oc gierninger.

Quad er taalmodighed ?

At ingen heffner sig selff/men setter heffn ind til Gud/oc lader hannem straffe.

Quad er Kierlighed ?

At den ene fordrager den anden/oc holder hannem hans brøst oc skøbelighed til gode. Lige som Christus offte holt sine Discipler deris brøst oc daarlige bønner til gode.

Quad er Aandsens enighed ?

At vi ere endrectige i troens lerdøm/oc i reen Kierlighed/saa at Troen bliffuer retsindig/wsforsalst/ret oc reen/at hun icke delis/haffdelen til Gud/oc halffdelen til Creatur/at wi icke opreyffe tho Frelser/Christum/oc Menniskens gierninger/at wi icke sette tuende Meglere/Christum oc Helgen/icke tho Daabe/Christi oc Munkis/icke dubbelt stic paa det høyuerdige Sacramente/Christi/oc Passuens. Oc at Kierlighed er broderlig icke falst/at hand gaar icke aff it suige fult affgunstigt hierte/men aff it Kierligt fredssommeligt hierte/wden al suig imod Venner oc Wuenner.

Quor faare skulle wi vandre i ydmyghed/factmodighed/taalmodighed/ikierlighed oc Aandsens enighed ?

S. Paulus setter sagen/oc siger. It Legeme oc en Aand/lige som i oc ere kallede/til haab i eders kald. En Herre/en Tro/en Daab/en Gud oc allis (vore) Fader/som er offuer eder alle oc formedelst eder alle/oc i eder alle.

Quad vil hand met disse Ord ?

Hand vil saa meget sige. Effterdi wi Christne ere allesammen lemmer til it legeme/oc delactige i alt det Zimmelske oc aandelige gode/oc haffue alle it ligende sex/som er/en Gud oc Fader i Himmelen/en Herre oc Frelser/it Ord/Daab oc Tro/oc in Summa/en saligghed. Da skulle wi oc holde oss/som Brødre oc Søstere/vnder den samme Fader/oc vor Herre Christo. Oc

to. Ge huad naade oc gaffuer huer haffuer anammiet aff Gud/
skal hand dele met andre/at tiene/hielpe oc tröste sin Næste
met Det er Guds stück oc besalning / der vil hand saa haff-
ue.

Er oc denne enighed nyttelig:

Ja visselige/Paa denne enighed kiender mand aleniste den
rette Christelige Kircke. Thi huor som mand endrectelige hand-
ler oc bruger en Tro/en Dvab/haffuer it vidskab om Gud Ja-
der oc Christo/ det er den eniste rette Guds Kircke/ den rette
Catholica eller Apostoliske Kircke/ Wanseendis / huad fors-
skel oc skilsmisse der er paa det vduortis legemlige leffnit/eller
paa vduortis stück/seder oc Ceremonier. De som icke haffue
denne lerdommens/oc Troens enighed i Christo/men opuecke
wsandrectighed / oc forargelse / formedelst Menniskens ler-
dom / oc deris egne vdualde gierninger/ De ere icke den rette
Christi Kircke/icke heller hendis lemmer/men Christi menig-
heds forderffuere/oc haffue deris Dommere. Der saare huo
som vil vorde salig/ oc komme til Gud/ hand skal lade sig finde
i denne Guds Kircke/ oc vere inplantet i hende. Fordi at
vden denne Kircke/ bliffuer ingen salig. Gud hielpe oss/at vi
kunde findis i denne Kircke/ AMEN.

Den XVII. Søndag effter Tri- nitatis/Euangelium/Luce xiiij.

DE det begaff sig/ at Jhesus kom ind i
en aff de øffuerste Phariseers Hus/paa en Sab-
bath at æde Brød/ De de toge vare paa hannem. De
see/der var it Menniske faar hannem/ som var Waters
fortigt De Jhesus suarede oc talede til de Scriftkloge
oc Phariseer oc sagde/Er det oc ret/at helbrede om Sab-
bathen? De de tagde stille De hand tog paa hannem/
G c iij oc helbrede

Den xviij. Søndag effter



oc helbrede hannem / oc loed
hannem gaa. De hand suar
rede / oc sagde til dem / Huo
er iblant eder hues Dre el-
ler Asen der falder i Brønde-
den / oc hand ick strax dra-
ger det op om Sabbaths
dagen? De de kunde ick giff-
ue hannem suar der paa igen.

De hand taleden en lignelse til Gesterne / der hand
merckte / huorledis de vdualde at side øffuerst / oc sagde
til dem / Naar nogen binder dig til Brøllup / da sæt dig
ick øffuerst / at der skal ick nogen tid / en hederligere end
du / vere beden aff hannem / De der kommer den / som
indbød dig oc hannem / oc siger til dig / Giff denne rum /
oc du skal da met blufel side nederst. Men naar du bli-
vis / da gack bort / oc sæt dig nederst / paa det / at naar den
kommer som dig indbød / skal sige til dig / Ven / flyt dig hen
op / Saa skal du haffue ære saar dem / som side met dig
til bords. Thi huo sig self ophøyer hand skal nedtryckis /
De huo sig self nedtrycker / hand skal ophøijs.

Quad handls her i dette Euangelio?

Disse try stycker besynderlige / Først helbreder Christus
te Vatersøttigt Menniske om Sabbathen. Det andet / Hand
forsuarer denne glerning / hoss de forgiffte Phariseer oc
Scrifftelaaage. Det tredie / Hand giffuer sinnek lardom / Huor-
ledis mand skal sticke sig i Gilde oc Gestebyrd.

Naar

Naar helbrede de Christus den Vatersøttige?
Paa Sabbathen.

Hvor helbredede hand hannem?

Jen aff de Efferste Pharijeers Huss/der som hand var
til gest/ oc oed brod.

Er der da sammeligt at giøre gilde oc Gestebud?

Vaade Gud oc Mennisten tilstede at gilde oc gestebud
maa stee/at Folk kunde giøre venstak tilsammen/oc haffue
god samdirectighed. Derfaare haffue de ocsaa Priuileger oc
frihed/at mand skal icke regne alting til pricke/ eller tage hu-
ert ord met staalhandste/ som der talis oc handlis/ oc fordi
haffue oc saa de Gamle sagd/Det som talis haff Border/stal
icke komme offuer dørterstelen/Men det skal vere sagd vnder
Rosen / Oc denne erlige stic met gilde oc gestebud / haffue
Pharijeer giort til intet / Lige som anden Guddommelig oc
Menniskelig stic/Oc der som de skulde veret glade met Chri-
sto/side de oc formule/lure effter hannem/oc staa effter hans
liff.

Quad gior Christus haff saadanne farlige Mennister?

Hand far frem/oc vdrætter sit Embede/som hannem var
beselet aff Faderen/ oc helbredede dette Vatersøttige Men-
niste/ som stod der for hannem.

Hvorledis kommer den Vatter søttige ind i phariseerens huss?

Hans store nød oc trang driffuer hannem/ Der faare
gick hand wkaldet ind i Phariseerens huss/der hand hørde at
Ihesus var der/oc var til freds heller de vaare vrede eller blide/
Aff huilcket stycke vi ocsaa kunde mercke hans tro.

Hvor aff var hand kommen til denne tro?

Aff det gode røgte/hand haffde hørt om Christo/hvor-
ledis hand var saa god oc from en Mand/som gierne vilde hiel-
pe huer mand/der begerede hans hielp/ Der aff fattede hand
saa en tro/at hand gick ind i Phariseerens huss/ stod der/ oc tog
sig det intet til/ at de knurrede/ oc saae vredelige paa hannem/
Hand tenckte/ Den samme Ihesus / som haffuer hulpet saa
mange arme elendige Mennister / Blinde / Halte / Døffue/
Dumme/oc Spedalske/lader mig icke gaa fra sig uden trøst/
formedelst denne tro bekommer hand/ det hand er begierendis.

Ec iij

Quad gi-

Den xvij. Søndag effter

Quad gjorde da Christus?

Sør end hand helbrede den Vatersøttige/gjorde hand sig en Disputats oc holt Ord met de Phariseer oc Scriffetlaage/der sade oc toge vare paa hannem.

Quor faare toge de vare paa hannem?

Der som hand vilde helbrede dette Vatersøttige Menniske/om Sabbathen/da vilde de beklage oc beskrige hannem/som den der vilde bryde oc til intet giøre Louen/vilde hand oc icke hielpe hannem/Da vilde de beskrige hannem/at hand var w mild oc w barmhiertig effterdi hand vilde icke hielpe dette arme ælendige Menniske/ oc kunde dog vel hielpe.

Quad gjør Christus til saadanne forgiffrige anslag?

Hand kiende deris falske hierte / der faare spurde hand dem at/om det var ret/at helbrede om Sabbathen? Met dette spørgsmaal ere de alerede fangne/Thi at haffde de suaret/Ja det er ret/da haffde Christus sagt/Hui tage i da vare paa mig/i arge skalcke oc hystelere? Men nu de tie stille/da offuer vinder hand dem met deris eget Exempel/oc siger/huo er iblant eder/huis Øre eller Åsen der falder i Brønden/ oc hand icke strax drager det op om Sabbaths dagen lige som hand vilde sige/Giøre i saa met it wskelligt Creatur/en Øre eller Åsen/som neppelige/maa vel ske/er tre eller fire Gyldene verd/Quor fore skulde icke da ieg giøre det meget mere/met it fornumstigt Menniske/huileket den gantste Verden icke kand betale/Er io Sabbathen gjort for Menniskens skyld/oc icke Mennisken for Sabbathens skyld? Saa er oc saa Menniskens Søn en Herre offuer Sabbathen.

Quad suarede Scriffetkloge oc Phariseer?

Lucas siger/At de kunde icke suare hannem der til/oc bliffue bestemme for alle Mennisker.

Baffuer da Christus met disse Ord afflagd/ oc til intet gjort Sabbathen?

Ney/lige som Christus met dette Tertejn icke brød eller gjorde imod Sabbathen/saa afflagde hand icke heller met disse Ord Sabbathen/besunderlige haff Jøderne. Thi hand var icke kommen at opløse Louen/Men at fuldkomme hende/Matth. v. Hand straffer ælteste Phariseerens store misbrug/ at de

at de hulde mere aff Sabbathen/ end Gud haffde befalet/ De
beknytte Sabbathen saa strengelige/ at de oc icke kunde for-
drage/ at Christus halp it armt singe Menniste/ oc de hulpe
dog selff deris Queg aff Dige oc Grassuer om Sabbathen/
Ja de haffde offuer Guds bud giort megen anden paaleggelse/
Som var/ at mand skulde icke gaa offuer nogen Alger eller Eng
om Sabbathen/ at Sæd eller Græss skulde icke traadis ned/
Item/ mand skulde icke klyffue op i noget Træ/ oc plocke eble
eller anden fruct der aff Item/ icke ride paa nogen Hest/ Icke
stryge eller giøre kleder rene/ icke heller kaage/ oc stege Eble
eller Pærer haff Jlden/ oc mange andre gecfelige gierninger/
huilcke Jøderne end nu bruge daglige/ oc mene at de skulle
giøre Gud en stor tieniste der met/ Huad Gud haffuer befalet/
det lade de staa til bage/ Men huad de haffue selff paalagd/
det holde de strengelige/ at Christus vel sagde ret/ Matth. xxij.
De sij it myg/ oc opsluge it Camel.

Erre oc de Christne plictige til at holde Sabbathen/
Lige som Jøderne?

Sabbathen var Jøderne saa strengelige buden/ at de
maatte icke giøre nogen vduortis gierning/ eller arbeyde no-
get met henderne om Sabbathen. Thi saa befaledede Gud
Exod. xx. Sex dage skalt du arbeyde/ oc giøre al din gierning/
Men den siuende dag er Hærens din Guds Sabbath/ da skalt
du ingen gierning giøre/ icke din Søn/ icke din Dotter/ icke din
Suend/ icke din Pige/ icke dit queg/ icke din fremmede som er
inden din Stads porte. Der saare bleff oc den fattige Mand/
som sancfede tørre sticket om Sabbathen/ affliffuit Num. xv.
Men met disse ord i Louen haffde Gud icke forbudet/ at mand
to vel maatte hielpe it armt Menniste eller Queg om Sab-
bathen. Thi saa staar der screffuit i Louen/ Du skalt komme
ihu Menniste/ at du skalt hellige Sabbathen/ det er/ at du
skalt haffue hellige tænder oc ord/ oc giøre hellige gierninger/
Nu er det oc saa en hellig gierning/ oc giøre sin Næste til gode/ oc
hielpe hannem i hans nød/ Der saare er det icke forbudet.

Erre da oc saa vi Christne plictige til at holde Sabbathen?

Sabbathen er vel foruent oc indsticket paa en anden dag

C c v

haff off

Den xviij. Søndag effter

hoff off Christne / Men icke afflagd / Thi at lige som Gud
hulde sig den sinende dag aff alle sine gierninger / der hand
haffde giort / Saa vil hand oc saa / at wi met vore Børn /
Tiunde oc Queg / skulle vere stille oc huile off / den sinende
dag / Thi effterdi Gud haffuer skabt alle Creatur oc er en
Zerre der offuer / da vil hand icke tilstede / at wi aldelis skulle
forderffueden i grund met dagligt arbeyde som nogle gerige
stimpere alderig legge deris Tiunde oc Queg saa meget arbeyde
paa / at de vilde io gierne mene / oc lade dem huercken haffue
huile om hellige eller søgnedage / Ja de gissue deris Tiunde
icke saa lang frist aff arbeyde / at de en gang kunde gaa til
Kircke oc høre Guds Ord / Ja de gaa icke seliff til Kircke / de
tage heller vare paa deris gerighed / oc reysse vd paa deris for-
huerffuing oc komme det gantste Nar icke en gang eller tho til
Predicken / Ja nogle bande oc lade ilde / naar der komme hellige
dage / at de skulle vere stille / oc kunde icke komme til arbeyde.

Dette er it forferdeligt stycke ?

Ja visselige / Huorledis kunde saadanne Mennisker triff-
nis ? Huad got kunde de gjøre ? Effterdi at de Mennisker
kunde neppelige bliffue bestandige oc fromme / som gaa dag-
lige til Predicken oc høre Guds Ord / Saadanne Mennisker
nyder offte en gantste Stad / Ja it gantste Land ont at /
thi der er ingen lycke eller salighed hoff saadanne Mennisker /
Gud tager sin naade fra den / oc straffer dem / baade rimelige
i denne Verden / oc euindelige i det tilkommende Liff. Derfaare
skal Christelig Offrigbed baade i Land oc Stader see grunda-
gissuelige til / at Søndagen holdis hederlige hellig met til-
berlig ære oc herlighed / aff alle deris Vnderdanne / at de da
gissue sig besynderlige i hellige gierninger / Icke at mand skal
side oc hage bag tackelonen / eller ligge oc solbage sig i
varmt Solstien / eller føre sig i de beste kleder / æde stæg oc haff-
ne præne retter / gaa til Vtapperskens huff eller i Vinkels-
leren / stemme oc demme / Men holde stille aff Synd / gaa til
Kircken / høre Euangelium oc Guds Ord / anamme det høy-
nerdige Sacramente / oc bede for al Christendommens nød-
værffighed / Disse ere de Christnis rette huile dage. Oc findis
der nogens

der nogen der icke vil sticke sig som nu er sagt / Men vil
 leffue foretredelige effter sit eget hoffsuet / driffue omkring oc
 spacere den stund det Guddommelige Embede vdrættis oc
 stæer i den Christne forsamling / oc i Kircken / eller side den stund
 i Erubhuss eller Vinkellere / eller i andre maade handle imod
 Guds bud / oc giøre obenbare forargelse / Den samme skal
 Offrighed aluorlige straffe / oc icke besuare sig med fremmede
 Synder / Thi saa mange Underdane / som formedelst deris
 vlydighed / falde i it vngudeligt leffnet / forherdis der vdi / oc
 bliffue fordømde / oc offrighed icke ville straffe deris vlydig-
 hed oc vngudelige væsen / den skal offrighed giøre strengt regen-
 skab faare / paa den yderste dag / Gud skal kressue deris blod
 oc fordonnelse aff Offrigheds hender / Jordi at de vaare for-
 sømmelige oc vilde icke straffe / Men naar Offrighed bruger
 aluorlige straff der imod / oc det vil icke hielpes / da skulle gens-
 stridige Underdane selff suare til deris fordømmelse oc Offrig-
 hed er vlydig der vdi.

Hand vil nu Christus giffue til kiende met dette Tertegen ?

Hand vil giffue til kiende / huorledis vi skulle sticke off
 met Louen / huorledis vi skulle vblegge oc formelde hende / eff-
 ter kjerlighed oc vor Næstis nødtørffighed / huilken kjerlighed
 oc nødtørffighed der skulle vblegge alle Louer oc Bud / thi
 hoffsuetsamen aff Louen er kjerlighed aff it rent herte. j. Tim. j.

Gaffue vi oc der Exempel paa i Skriften ?

Ja visselige. Moses fordrog Israels Børns Omsterelse /
 ved fyretive Aar i Vreden / indtil de komme ind i det foriette
 Land / Huem hadde giffue Mose den mact / at hand skulde
 forholde Guds Bud effter den rette tid ? Nød oc Kjer-
 lighed / Thi de skulde huer Dag vere beridde til at reyse /
 naar Gud bad dem drage frem. David oc de som vaare met
 hannem / ginge ind i Guds huss / oc ode Skue brød / huilke
 Presterne burde alene at ode. Huor faare gaff da Presten Abia-
 melech hannem samme brød ? Trang bryder Jern / Nød bryder
 Louen. Christus helbrede arme Menniske om Sabbathen /
 som haffde veret siug i atten oc tiue Aar / Joh. v. Oc den som
 var blind fød / Johan. ix. Oc her i dette Evangelio den
 Vatersota

Den xviij. Søndag effter

Vatersøttige / Huor saare gjør hand det om Sabbathen?
Sordi at der var trang oc nød paaferde. Lige som Moses
nu sticket de sig met Omsterelsen / Dauid met Skue brød/
Christus met den Lamme / Blinde oc Vatersøttige om Saba
bathen / Saa skulle wi oc saa vdlegge oc formulde alle Louer/
effter Kierlighed oc nødsøffstighed. In summa / Louen skal
vige Kierlighed / Ja / naar en Lou vil gaa imod Kierlighed/
da skal hun nedleggis oc intet gielde.

Quad la room giffuer Christus i dette Euangelio?

Hand giffuer sinucl lærdom / som er nytteelig til det vda
uortis leffner / til en Verdslig omgengelse oc erlig sticck.

Guilcken er den første lærdom?

Der hand merckte / Huorledis Gesterne vdualde at side
øffuerst / sagde hand til dem / Naar du bliffuer indbuden aff
nogen til Bryllup / Da sæt dig icke øffuerst etc.

Quad baaffde Christus met saadant børne handel at giøre? Quad
baaffde hand behoff at tage sig det til / huilcken der sad
øffuerste eller nederst? Kunde hand intet
ander predicke / dar kunde ligge
mere mact paa?

Det er vist / At Christus kom icke fordi til Verden / ad
hand vilde scriffue Mennisken nogen Lou saare / Huorledis
de skulle side / staa / bygge / plante eller kigsbla / Oc hand vil
alligenel / at alt saadant skal gaa sinucl / sticckelige / erlige / tuca
telige / oc reddelige til / at ingen skal forarge eller giffue den
anden aarsage til Synd / Oc alligenel det gjør ingen salig / naar
nogen binder sin ven eller Nabo til gest / huad heller hand
sidder øffuerst eller nederst til bords / Saa vil dog Gud / at der
skal holdis en erlig sticck iblant Mennisken / at der kand vere
fred / enighed / sandrectighed oc en god forligelse iblant dem /
at ingen skal ophøye sig øffuer den anden ingen hade oc bare
affuind til den anden / Men at wi skulle elste huer andre som
Brødre oc Søstre vnder en Fader / Oc at den ene skal komme
førend den anden met ære at beuise.

Quad setter hand for en straff?

Hand setter baade straff oc betaling / oc siger / Huo sig
selff ophøyer / hand skal nedtryckis / Oc huo sig selff nedtrycker /
hand skal

hand skal ophøys / Ja Christus lader høre sig Matth. xxv.
at hand oc saa vil straffe saadan / met den euige Jld / Disligst
Luce. xj. siger hand / Væ eder Phariseer / Som ville gierne sive
øffuerste i Scholer / oc ville gierne hilsis paa torssuet.

Gulden er den anden Lærdom :

Hand sagde til den / der hannem haffde indbudet / Naar
du gjør Middags maaltid eller Nadere / da skal du icke kalde
dine Venner etc.

Quod skulle wi da gjøre ? Skulle wi icke biude vore Venner oc Na-
bo til oss / oc gjøre dem til gode igien / Som før haffue gjort
oss got ? da regnis wi at vere wtacknemmelige /
oc biude wi dem / da gjøre wi imod
dette Længe-
lium ?

Svar. Christus straffer icke her Gestebud oc Verbskab /
at gode Venner / fromme Nabo oc Slectinge komme tilsam-
men i Kierlighed oc venskab / met tuct oc i Guds fryct / hand
siger icke heller / at det er synd at binde Gester / effterdi mange
fromme forfædre / som Loth / Abraham / Isaac / Jacob / Dauid
Salomon / Thobias etc. Offte bøde deris gode Venner oc Na-
bo / til gest / oc benisde den alt got / ære oc dyd / saa / at de oc saa
høvelige prisfis der faare i Scrifften / Der faare forbinder Chri-
stus aldelis intet saadanne Samsæde oc Gestebud / Men hand
straffer her Phariseers Gestebud som bøde aleniste deris ieffin-
lige / de ypperste Prester / Phariseer / Scrifftekloge oc Byenskal-
ke / til Gest / oc forglemde aldelis de fattige / Som den rige
Mand gjorde / Luce. xvj. Der loed den arme Lazarum ds aff
hunger for sin døer. Men hvo som vil gjøre ic ret Christelige
Gestebud / hand skal holde sig effter Christi ord / Esa. lviij.
Du skal bryde dit brød for den hungreve / oc føre dem som
ere ælendige / ind i dit huss / Seer du nogen nogen / da skal du
klede hannem / oc vnddrag dig icke fra dit Ried / Da skal dit
liuss frembyrde / som en morgens Stierne / oc din forbedrel-
se skal snart vore / oc din retferdighed skal gaa frem
for dig / oc Herrens herlighed skal tage dig
til sig / i sit Rige / det er ind i det
euige Liff / Amen.

Den xvij.

Den xviii. Søndag effter Trinitatis
 Den XVIII. Søndag effter Tri-
 nitatis/Epistel./j. Corinth. j.

Rære Brødre/ Jeg tacker min Gud al-
 tid paa eders vegne/ for Guds naade/ som eder
 er giffuen i Christo Jesu/ at i ere formedelst hannem/
 gjorde rige i alle stycker/ i al lerdom/ oc i alt forstand/ lige
 som predicken om Christo oc er bleffuen krafftig i eder/ saa/
 at eder fattis intet paa nogen gaffuer/ De voetter ekon paa
 vor Heris Jesu Christi obenbarelse/huileken der oc skal
 beholde eder fast indtil enden/ at i skulle vere trostraffelige
 paa vor Heris Jesu Christi dag. Thi Gud er trofast/
 formedelst huileken i ere falleder/ til hans Søns Jesu
 Christi vor Heris samfund.

Quad giør S. paulus i denne Epistel :

Der hand haßde ført de Corinthen til Euangelium/ oc vens-
 de nu ryggen til dem/ oc reisde bort/ da bleffue der mange Sec-
 ter/ oc alting vaar forrent oc velskkelige baade i lerdom/ oc
 leffnet. Denne last oc brøst/ haßde S. Paulus i sinde at straffe
 de Corinthen hært saare/ oc tode dem met skarp lud. Men hand
 giør dog som en from Predicere/ hand begynder smuct venlige/
 oc setter dem saar øyen/ det gode de haßue ananmit formedelst
 Euangelion/ at paaminde dem der met/ at de skulle vere Gud
 tacknemmelige/ oc hannem til ære/ære oc leffue endrectelige/
 oc vocte sig fra Secter oc forargelse.

Qualedis begynder hand denne Epistel :

Hand siger saa. Jeg tacker min Gud altid for eders skyld/
 for Guds naade/ som eder er giffuen i Christo Jesu/ at i ere for-
 medelst hannem/ gjorde rige i alle stycker/etc.

Quad vil hand met disse Ord :

Hand vil saa meget sige. Rære Brødre/betenefer dog/
 hvor stor

huor stor naade oc mange gaffuer eder ere giffne aff Gud / icke
for lousens eller eder retferdigheds / fortienstis oc gierningers
skyld / huor met i haffue io ingen aarsage til / at rose eder selff /
eller giøre Secter / Men aleniste i Christo / oc for hans skyld /
skede eder alt saadant / formedelst Euangelij predickten. I ere
oc saa blefne rige i hannem i alle maade / saa at eder fattis inter
aff alt det i haffue behoff / wden aleniste at i skulle vente den sa
lige dag / naar Christus skal selff skenbarlige obenbare sig saar
eder / met alt det himelske gode / der i nu haffue anāmit i Troen.

Dette er i sandhed en smuck sactmodig formaning :

Ja visselige. Hand vil der met locke dem til / at de skulle ac
te Euangelion for det ypperste ligende for. Oc det gior hand for
medelst sit egie Exempel i det hand selff for sin egen persone
paa deris vegne tacke Gud / oc vil saa opuecke dem der met til
tacknemmelighed / At de dog skulle tencke til bage / huad de til
forn haffue verit / oc huad de nu formedelst Euangelion haffue
anammer / oc vocte sig / at de icke saa forglemme det iammer de
haffue verit vdi / oc denne nernerendis naade / oc falde der fra
igen / til den gamle blindhed. Lige som det allerede skede iblant
dem formedelst deris Partier oc Secter / huilcke der enten aff
Fiedsamelighed icke mere actede Euangelion / oc den store naa
de / eller søge oc vdualde noget andet. Dette Pauli Exempel
skulle alle Predickere følge / icke straffe synd oc last aff vrede el
ler had / men aff it faderlige hierte / at mand kand mercke oc
fornemme deris sactmodige / venlige hierte / besynderlige hof / de
godhiertige Mennsker. Der kommer da megen fruct oc stort
gaffin aff.

Huad horer en predickere til ?

Try stycker / Først at hand skal flitelige lære sin Almue i
Guds Ord. Det andet / at hand skal flitelige bede for sin Almue /
at Gud vil giffue dem den hellig Aand / at de kunde anamme
den Guddommelige lerdøm / oc sticke deris leffnit der effter. Det
tredie / at hand oc saa skal tacke Gud / at hand saa naadelige
haffuer ladet hans Sognefolck lære at kiende Christum rette
lige. Dette samme giörde Christus selff gantse flitelige Mat
thai. v. oc xj. oc Johan. xvij.

Huad hør

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

Zuad hører Almuen til at giøre?

Oesaa try stycker. Først/at de skulle flitelige høre Guds Ord/oc skicke deris lessnit der effter. Det andet/at de skulle bede for Ordsens Tienere at Gud vil styrcke oc beuare dem i deris Embede. Det tredie/at de skulle tacke Gud for de velgierninger oc det gode hand haffuer giffuit dem i sit hellige Euangelio/at de icke skulle findis wtacknemmelige. Disse try stycker brugedis almindelige i den første Kircke.

Brugis disse stycker oc end nu?

Herre Gud/ney. Mand finder vel Kircketienere oc Predickere / som icke predicke Guds Ord / men Menniskens lersdom faar deris Almue. De bede oc icke at Gud vil giffue dem sin Aand / at de kunde anamme Euangelion / men meget mere / at de kunde bliffue hof det forderssuelige Papisteri. De tacke oc Gud icke for deris Almue kiender Christum / men begiere at de maatte bliffue hof den gamle vildfarelse oc Munkes drøme. Saa finder mand oc mange folck / som icke ville høre Guds Ord / men meget heller løgn oc fabel. De bede oc icke Gud / at hand skal styrcke de rette Predickere / men meget mere / at hand vil beuare løgnpredickere oc falsk Lærere. De tacke Gud oc icke for Euangelio / men ynske meget mere / At Dieffuelen met sin løgn / kand bliffue Gud. Saa skicker nu Verden sig.

Er icke dette it gruseligt væsen?

Ja visselige. Høer fremdelis / huorledis det staar nu i verden. Troen er vdsuget / kjerlighed forsket / Guds Ord vndertryctis. Wi skulde haffue en stadig tro til Gud oc tiene vor Næste met kjerligheds gierninger. Saa vende wi det aldelis om. Wi ville betale Gud met gierninger / huilcke hand haffuer icke be hof. Oc sette troen til Menniskens til huilcken hun icke hører. Menniskens paafind gielder mere hof oss / end Guds Ord. Effterdi da Gud seer saadant it wsticckeligt væsen hof oss / da fornender hand oc alting for oss. Der skulde vere en almindelig Christelig kjerlighed hof oss alle / saa er der ekon idel had oc affuind. Huer elsker sig selff / eller den / der hand kand haffue fordel aff / der effter behielpe wi oss met disse Ordsprock. Tibi proximus esto, Charitas incipit a se ipsa. Sørge for dig selff / ver

selff/ver dig selff bæst/der mee bliffuer Christelig oc Broderlig
 Tierlighed til bage. Christi Kundskab oc hans salige ord er
 oc bliffuit foractelig paa Jerden. Mand læss megit heller i
 den Hedning Aristoteles/oc i Passuens Decretal/i Sophisteri/
 oc andre Menniskis paa fund/end i Euangelio oc den Guddom-
 melige Scrifft. Der aff ere Læsere/Vdleggere/Lærere/oc Pre-
 dickere bleffne idel Hedninger/vid mindre aff Christo/aff Tro-
 en/Tierlighed/haab/aff Scrifften/Euangelio oc Sacramen-
 te/end ic Træbillede.

Quo hæffuer her stylo vdi?

Vor wtacknemelighed. Der som wi skulde hæffue Troens
 Predickere/ere gierningers Predickere. Der som wi skulde hæff-
 ue Tierlighed/er had or tuedract. Der som wi skulde hæffue Tro-
 ens enighed/ere idel Secter oc Partier. Der som wi skulde hæff-
 ue ic frid/someligt roligt lessnit/er idel wfred/fryct oc redzel. Oc
 fordi vaare det vel høy tid/at wtackede Gud/som end nu hæff-
 uer beuarit oss i saa farlig en tid.

Quorfore tackter Paulus Gud for de Corinthier?

For di at Gud hæffde giort dem Rige/icke legemlige/men
 aandelige. De hæffde anammit Euangelio/trode paa Chris-
 tum/hæffde Synderis forladelse/troen/oc Aandens mang-
 foldige gæssuer/saa at dem fattedis ingen gæssue/oc de hæffde
 intet mere behoff/end det eniste/at Herren skulde selff komme/
 oc frelse dem fra alt ont.

Deune rigdom acter Verden intet?

Det er vist. Naar verdzlig Mennisker hæffue deris lister
 fulde aff klæder/Lær oc lofft fulde aff Korn/Tielleren fuld aff
 Vin/taste oc pung fulde aff pendinge/da tencke de icke store
 paa det Himmelske oc euige gode. Men haff dem som kiender
 en gang sandhed/oc rettelige sinagede det Himmelske gode/
 hæffuer det sig megit anderleds. Skal deris hierte mettis/
 da skal det icke ske aff ic forsengeligt ligende fæ/huileket
 Tyffue stiele/Mul Opæde/Rust fortærer/men met det Him-
 melske euige ligende fæ/den Guddommelige naadis ligende
 fæ/huileket Christus deler saa rigelige met oss formedelst sit
 Ord.

DD

Quod Tand

Den xliij. Søndag effter

Daad fand S. paulus stort rose de Corinthers Rigtom
oc Gaffuer/effterdi der vaare saa mange
Secter oc Partier iblant
dem?

Der er ingen Menighed saa reen/at der ere tofalske oc onde
iblant. Thi at lige som Klinte vil altid vere iblant det rene
Korn/oc Mose skal iblant Pessuer/saa ere altid de onde iblant
de fromme. Huo som nu vil ansee oc dømme Kircken der effter/
at der end nu findes noget skæbeligt eller wrent iblant de
Christne/hand mister baade Euangelium oc Christum/oc find
der aldrig nogen Kircke. At der ere end nu nogle skæbelige oc
wfuldkomne/oc nogle icke tro/det giør Daaben/Euangelio oc
Kircken aldelis ingen skade/ men dem selff.

Quorledis besletter S. paulus denne Epistel?

Hand siger saa. Gud er trofast/formedelst huilcken i ere
Kallede/til hans Søns vor Hærris Jesu Christi samfund. Til
sorn sagde S. Paulus. Tager vare paa vor Hærris Jesu Chris
ti obenbarelse. Der motte de haffue sagt. Huo fand gladelige
vente Christi obenbarelse paa den yderste dag? Der svarer
hand til/oc siger. Christus skal holde eder fast indeil enden/at
i skulle vere wstraffelige / paa vor Hærris Jesu Christi dag.
Lige som hand vilde sige. Bliffuer ekon stadige i Troen/ Kier
lighed/ oc i Christi Kundskaab oc bekiendelse/ saa skal her intet
farris/Gud holder vel det som hand haffuer tillsag eder. Nu
haffuer hand io tillsagd Johan. iij. At huo som tror paa Guds
Søn/hand haffuer det ewige Liff. Der kunde de atter swarte
til. Det er vel saa/hand haffuer det io til sagt/men maa vel
ike icke off/huo velgiere off wiff der paa? Der til svarer Paulus/
oc siger. Gud er trofast/formedelst huilcken i ere Kallede/etc.
Som hand vilde sige. Quad som Gud haffuer begynt i eder/
der holder hand eder vel ved indeil enden/ der som i selff icke
formedelst vantro falde der fra. Thi Guds Ord er icke
omstiffeligt / som Menniskens Ord/men det
bliffuer ewindelige. Hannem ve
re loff/ prijs oc ære/

AMEN.

Den xliij.

Den XVIII. Søndag effter Tri-
nitatis/ Euangelium/ Matthei. xxi.



Der Phariseerne
hørde/ at Jesus haff-
de stoppet munden paa Sa-
duceerne/ forsamlede de dem.
De en aff dem / som var en
Scriffteklog / fristede han-
nem/ oc sagde/ Mestere/ hus-
leket er det ypperste Bud

i Louen: Da sagde Ihesus til hannem/ Du skalt elske
Gud din **HERRE**/ aff gantse Herte/ aff gantse Siel/
aff gantse sind/ Det er det ypperste oc største Bud. De
det andet er lige som dette/ Du skalt elske din Næste lige som
dig self / I disse thu Bud henger al Louen oc Prophe-
terne.

Der Phariseerne vaare nu tilsammen/ spurde Je-
sus dem at/ oc sagde/ Huad tyckis eder om Christo: Hues
Søn er hand: De sagde Dauids/ Hand sagde til dem/
Huorledis kalder da David hannem i Aanden / en
Herre: Der som hand siger/ Herren sagde til min Her-
re/ Sæt dig hof min høyre haand/ indtil ieg legger dine Fø-
ender til en Skammel vnder dine Føder/ Effterdi David
nu kalder hannem en Herre/ Huorledis er hand da hans
Søn: De ingen kunde suare hannem it ord/ der torde oc
ingen ydermere spørge hannem at noget effter den dag.

D O 4

Quor vdi

Der polli

Den xliij. Søndagefter

Hvor vdi saar dette Euangelium ?

I tuende Spørsmaal / Det første Spørsmaal er Louen anrørendis / Det andet / hører til Euangelium / Oc disse thu Spørsmaal skal huer Christen vide at suare redelige til. Først / Huad Loued er / huor til hun er nytteelig / oc huad hun vdræcker oc forarbejder. Der næst / Huo Christus er / oc huad vi skulle vente off aff hannem. Huo som icke veed disse thu stycker / hannem fattis end nu meget / at hand er icke en Christen. I det første fare Jøderne vild / I det andet / fare Papister oc selffgiorde Helgen vild.

Huem gjorde det første Spørsmaal ?

Det første Spørsmaal gjorde en Scriffetlog / paa alle Phariseers vegne icke i en god mening / men paa det at hand vilde gribe Christum i sine Ord.

Hvor paa kunde vi mercke deris falske mening ?

Paa det Ord / Tentantes / De fristede hannem / Thi der ere thu atskillige ting / at spørge at noget i en god mening / oc at friste. Den som spør at noget i en god mening / hand haffuer visselike i sinde / at hand vil lære noget / der hand icke veed / Men den som frister / hand tencker ont / oc haffuer intet got i sinde. Effterdi da dette Euangelium siger / at Phariseer oc Scriffetloghe fristede Christum / da gaffue deris hiertens ondskab tilkiende / at de vaare optende i idel had oc mordisk affuind imod Christum.

Huad gjorde phariseerne ?

Der de nu vaare allerede en gang offueruundne / bestemme de oc affuinde om dagen aff Christo / med det Spørsmaal om Skatpendingen / Oc saar / at Saduceerne / huilcke de haffde suær affuind til / vaare nedlagde / med deris Spørsmaal om de Dødis opstandelse / da komme de tilsammen igen / oc raadsløge atter / Huorledis de kunde gribe Christum i hans Ord / oc flage affuuet aff hannem.

Kunde de Christi deyllige prediken oc store Jertegen / intet hielpe hoff phariseerne ?

Aldelis intet. Thi den ondskab som er rod fest i hierte / lader sig vel til en tid holde til bage (som mand skul skalde sig i ermet)

(ermet) Men aldrig aldelis fordempe eller fordriffue/ Jo mere
 mand lærer oc vndermiser forherdede oc forstockede Menister/
 oc siger dem sandhed/ io mere forgiffteige/genstridige oc haard-
 nackede bliffue de/ Der kunde huercken Christus selff eller hans
 Disciple/ vdrette noget got hoff dette folck/ Saa skulle wi
 oc saa paa denne dag lade vaare Phariseer betemme/ oc fordra-
 ge dem taalmodelige/ deris naffn ere allerede screffne i lifssens
 Bog/ som skulle høre oc følge Christum/ Det er oc icke en ringe
 eller almindelig ting at vere en Christen/ thi mange er kallede/
 men saa ere vdualde/ Matth. xx. Men wi skulle alligenel
 dierffuelige paaminde oc straffe dem/ oc vden affladelse giffue
 dem deris brøst/ last/ synd oc wdyd til kiende/ Som Christus
 gjorde før end hand gicf til sin pine oc død Matth. xxiij. Da
 hand otte gange robt vx offuer dem.

Hvor vdi staar phariseerns beraad?

Jerry stycker. Først/ om huad Spørsmal de vilde giøre
 til Christum. Der nest/ huod det skal giøre/ en eller mange/ eller
 alle/ Vogle mente/ at mange skulde offuersalde/ forferde oc
 giøre hannem mistrøstig/ De andre mente/ at det skulde vere
 bedre at en aff dem skulde gaa alene til hannem/ Vunde den
 samme da vilde de allesammen haffue vundet/ oc bære loff oc
 priss aff den seyer/ Men tabte hand oc bleffue offuermunden/
 da skulde den skam oc blusel henge hoff hannem selff/ de vilde
 vere wskyldige. Det tredie/ Hvorledis oc i huad maade de skul-
 de giøre Spørsmal til hannem/ om de vilde tale hannem ven-
 lige til/ eller offuersalde oc offuersuse hannem met haarde Ord/
 Efter dette lange beraad/ bleff da denne Scriffteflog vduald/
 oc fick befaling/ at hand skulde gaa factmodelige til Chri-
 stum/ oc tale hannem venlige til/ oc spørge hannem om Lo-
 uen.

Hvorledis gjorde hand da Spørsmal til Christum?

Mestere/ sagde hand/ Huilcket er det ypperste Bud i Lo-
 uen? Hand kalder Christum en Mestere/ oc vilde dog icke vere
 hans Discipel/ Hand spør huilcket det største Bud er/ oc haff-
 uer end nu aldrig fuldkommet det mindste.

Hvad svarede Christus?

D d liij

Hand saar

Den xliij. Søndag effter

Hand suarede hannem aff den semte Mose Bog/ Deut. vj.
Du skalt elske Gud din Hjerre / aff gantse herte / aff gantse
Siel/ aff gantse sind/ Dette er det ypperste oc største Bud/
Oc det andet er lige som dette/ Du skalt elske din Næste/ lige
som dig self. I disse tuende Bud/ henger den gantse Lou oc
Propheterne.

Dette Bud gaar vijt vd oc besatter meget.

Ia viffelige/ Ic Menniske hassuer at skaffe der met al sin
liffs tid / Thi det vil icke aleniste vduortis fuldkommis met
Ord/ men Herte/ Sind/ tancker/ vilie/ ord oc gierninger/ skul
le folgis at oc komme offuer it / ellers er det idel hycleri/
Louer er Aandelig/ siger S. Paulus/ Hun vil icke fuldkoma
mis met vduortis gierninger/ Hun vil oc saa hassue begiering/
Aanden oc hertet/ Skal nu hertens begiering/ dragis til Guds
Tierlighed/ da skulle wi hassue en retsindig tro/ som icke skal
henge til noget Creatur/ Men gantse oc aldelis til Gud/ som
til det høyeste gode / Oc skulle wi offuerkomme saadan en
tro/ da skal den hellig Aand giffue oss hende/ formedelst Or
det/ Naar wi nu offuerkomme denne Tro/ Da giøre wi velvil
lige / alt det Louen kressuer aff oss/ baade i den første oc i den
anden Tasse/ Da forlader wi oss paa Gud vor Hjerre/ oc trof
at hand vden al vor fortieniste/ aff Naade/ vil for Christi skild/
giøre oss salige/ Der nest elske wi oc saa vor Næste/ lige som oss
self/ rage oss hauss nød til/ giøre gierne det som hannem kand
vere behagelighet/ lade det vere vgiort/ som er hannem til fors
tørnelse/ oc fuldkomme saa Mose gantse Lou.

Saad kaldis det at elske Gud aff gantse herte.

Hertet er en begyndelse til al begierlighed / til alle sind oc
tancker / Der saare vil dette Bud/ at al vor begierlighed/ ve
relse/ sind oc tancker/ skulle aleniste staa til Gud/ Hand er en
eniste Gud/ hand vil enten hassue oss alsammen/ eller aldelis
intet/ Oc hand kand icke fordrage/ at wi halffdelen tiene han
nem/ oc halffdelen Verden.

Saad kaldis det at tiene Gud aff gantse Siel.

Sielen er Menniskens Liff/ Saa lærer nu dette Bud oss/
at wi vor gantse liffs tid skulle elske Gud/ Icke nogle Aar/
Maanedes

Maanedage/Wen al den stund wi leffue/Indtil enden/en dag oc alle dage.

Hvad kaldis det at elste Gud aff gantse sind/oc alle kraffter?

Det er saa meget sagt/At wi skulle elste Gud/aff al Le- gemens oc Sielens krafft/met alle vduortis oc induortis sind/met al vor vittighed oc fornumstighed/met alle vore tænkens ord oc gierninger/Der skal icke noget Creature vere off saa ti- ert/enten i Himmelen eller paa Jorden/der wi skulle sette eller elste offuer Gud.

Hvad kaldis det da/at elste sin Næste/lige som sig self?

Det er saa meget/At wi skulle tage off vor Næstis nød/ armod/siugdom/oc al hans modgang til/lige som det trengde off self paa/oc hvad som hannem er tiert oc behageligt/det skulle wi gjøre/Oc hvad som hannem er imod til gremmelse oc fortærmelse/det skulle wi lade vere vgiort/som Christus oc saa siger/Matth. viij. Alle det i ville at Mennisten skulle gjøre eder/det samme skulle i oc saa gjøre dem/det er Louen oc Pro- pheterne/lige som hand vilde sige/Hu som retter sit leffuer effter disse Ord/hand haaffuer al Louen/oc er visere end alle Jurister/hand gjør ingen offueruold eller vret/Wen hu som icke leffuer effter disse ord/hand gjør ingen mand til gode/Hand skal oc haaffue sin egen Samuittighed/Mosen met den gantse Lou/Christum met den gantse Christendom/imod sig/huicke der skulle forbyndte hannem/som den der er alle Louers offuertræderne.

Saaem gjør det andet Spørsmål?

**Der Phariseerne vaare tilsammen/spurde Jesus dem at/oc sagde/Hvad synis eder om Christo/Hues Søn er hand? Effter- di de spurde effter det største Bud i Louen/da spør Christus dem igen/effter den største trøst i Euangelio/huor met hand vil giffue dem at forstaa/at det haaffde veret dem meget nyttelige- re/at de haaffde spurt om Christo/formedelst huicken de kunde bleffuet fromme/retferdige/oc salige/end at de spørge effter Mose/oc effter Louen/som icke vdrætter andet/end gjør vrede/oc binder meget/oc giffuer dog icke den rette Aand/formedelst huicken det Land iudkommis. Alle Phariseerns Spør-
D d liij maal var**

Den xviij. Søndag effter

maal var om vnyttelige ting / som / om hender oc var at to / om
 fleder oc isøre / oc andet saadant. Men huorledis de skulde
 komme til Hærens retferdighed / offueruinde Dieffuelen / Dø-
 den / Synden / oc helffuede / lære at kiende Christum / der tenc-
 ter de gantse lidet paa / Der faare setter Christus dem dette
 Spørsmål frem / om Messia / at hand der met vil giffue dem
 tilkiende / at det er icke meget nyttelige / at spørge effter Louen
 oc louens Bud / Men haaffde veret dem nytteligere / at de haaff-
 de spurt effter Christi Euangelium / huilcket der er Guds krafft /
 som gior dem alle salige / der tro paa / huad heller de ere Jøder
 eller Hedninger.

Nuor effter spør Christus besynderlige ?

Hand spurde icke at / om Phariseerne trode / at Messias
 skulde komme / Thi de viste det vel aff Propheterne / Saa
 spør hand icke heller / at / om de trode at Messias skulde fød-
 is aff Dauids Slect / thi de viste det oc saa aff Scrifften / Men
 hand spør at / om de holde Christum eller Messiam / aleniste
 for Dauids Søn / det er / for it blot Menniske / eller oc saa for
 Guds Søn / oc en sand Gud.

Nuad suarede phariseerne :

De sagde / Dauids / Det er / hand er it Menniske / oc icke
 Gud / Dette er Jødernis tro oc mening / Oc alligenel de haaffuer
 mange klare vidnisbyrd i scrifften / at Jesus aff Nazareth / er
 sand Gud oc Menniske / Saa er dog den forgiffelige affuind /
 blindhed oc forherdelse / saa gruselige stor hoff dem / at de huere-
 ten tro Mose / Propheten eller Psalmer.

Huilcken psalme førde Christus her ind ?

Den hundrede oc tiende psalme / huilcken Dauid sang om
 Christi Kongerige / Huorledis hand skal triumphere oc vinde
 seyer / aff alle sine fiender / Oc hand vil end nu giffue Jøderne
 en gang atnarsel / sørend had gaar til sin død oc pine / oc forma-
 ne dem til Poenitentie / lige som hand vilde sige / I ville icke end
 nu offuergiffue eders ondskab i forsøge end nu al eders Raanst /
 surfettighed oc snedighed / at i ville forderffue mig / Men det
 skal feyle eder / i skulle icke saa lettelige omstøde mig / det siger
 ieg eder / I skulle snart see mig side / som en HæR offuer
 Himmel

Himmel oc Jord/ oc i skulle vere Jodeskamle vnder mine Sø-
der/ Der som i saa bliffue i eders fordersffuelse/ oc icke ville rette
oc bedre eder.

Setter Christus oc den gantske psalme frem :

Ney/ Eton de thu første vers/ oc siger/ Huorledis kalder
da David hannem en H'erre i Aanden / der som hand siger/
H'Erren sagde til min H'erre/ Sæt dig hof min høyre haand/
indtil ieg ligger dine fiender/ til en Stammel vnder dine Sø-
der/ lige som hand vilde sige/ Det er icke seduanligt hof Men-
nisten/ At de kalde deris Børn Herrer/ vden de ere i nogen ypa-
perlig Stat/ oc besynderlig verdighed/ Tu var id David Isra-
els Kong/ Oc der var ingen offuer hannem i det gantske Jodes-
dømme/ Der faare kand mand icke forstaa denne Psalme/ Om
nogen aff Davids naturlige Sønner/ Men aleniste om Guds
Søn. Ja David gjorde denne Psalme icke aff Menniskelig
Klogskab/ forstand/ eller viffdom/ Men aff den hellig Aand.
Efterdi da / at den hellig Aand vdlegger denne Psalme om
Christo/ Ja Christus siger hende oc selff om sig/ huo vil da an-
derledis vdy oc vdlegge hende?

Huileket er det første Vers?

H'ERRE sagde til min Herre / Sæt dig hof min høy-
re haand.

Hvad vil David met dette Vers?

Hand vil saa meget sige. Min H'erre Christus ophøvede
sig icke selff/ at hand skulde vere en Herre eller Konge/ som de
Eregerige gjøre i Verden / der trengte sig selff ind met mact/
eller kigbe sig Herredomme til met Pendinge / Men hand er
bleffuen en Herre oc Konge aff Guds sin Himmelske faders
befalning / Oc fordi skulle i veldige see til / Huorledis i bruge
eders mact oc Herredomme. Christus haffuer eder i sin haand/
misbruge i eders mact oc velde/ oc bruge Tyranni oc offuer-
nold imod arme Vnderdane/ Da skal Gud siunge Deposuit met
eder/ skinde eder aff Dynen i halmen/ løffte eder aff Sadelen/
som hand gjorde ved Kong Pharao/ Saul/ Antiocho/ Herodes/
oc andre flere.

D d v

Hvad er

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

Swad er det hand siger :

Sæt dig hoff min høyre haand :

Det er saa meget sagt/Du est min Søn/Gud med Gud/
Der faare skal du sette dig hoff min høyre haand/Du skal
vere Herre / Konge oc Prest euindelige/ Du skal regnere saa
vijs oc bitt som ieg selff/offuer alle Creature/ i Himmelen oc
paa Jorden/Thi Riget er dit/den Kongelige Stol/oc al mact
hører dig til/lige som Christus oc selff bekiender Math. xxviij.
Al mact er mig giffuen/i Himmelen oc paa Jorden.

Swilket er det andet vers :

Sæt dig hoff min høyre haand / indtil ieg legger dine
Fænder til en Skammel vnder dine Føder/lige som Gud saa
der vilde sige/Min Søn/du skal regnere saa lange/indtil ieg
styrter dine Fænder/icke aleniste de legemlige/Men ogsaa de
Aandelige Fænder/Dieffuelen/Døden oc Hellsfuede etc. Men
vnder dine Føder/at de skulle vere din fodeskammel/til euig
tid.

Det er forferdeligt :

Ja det er visselike forferdeligt/thi der kommer icke ende
paa dette leye/Vaar nogen kommer i en Verdslig Herris
gunst/Da kand hand vige bort/oc søge en anden Herre/Men
den Gud er vreb paa / hannem ere ogsaa alle Creatur vrede
paa / hand kand ingen sted vnduige / Hand skal ligge vnder
Christi Føder / i Hellsfuedis Jld / al den stund hand sider oc
regnerer/det er/euindelige/Thi der skal icke vere ende paa hans
Rige/Luce. i. Saa skal der icke heller vere ende paa det leye
vnder hans Føder.

Swad stalle vi nu lære aff dette Euangelio :

Først at Christus er vor Herre/Faderens Søn i euigheds/
oc bleff Menneiske i den fiste tid/aff Abrahæ oc Danids Sæd/
hvilcken der skabte oss paa ny igen / effter vi nu vaare for-
derffuede / i den første Skabning / formedelst Adams fald/
hvilcken der kjøbte oc forløste oss fra Dieffuelens/Syndens/
Dødens oc Hellsfuedis mact oc vold/ offueruant Dieffuelen/
drebte Døden / sønderbrød Hellsfuede / Oplod Himmelen / oc
stillede Faderen til freds igen.

Der næste

Der nest/at Christus er vor Konge/Som vil beskytte oc
bestierme oss i denne onde Verden/oc befri oss fra alle vore Si-
ender/heller de ere legemlige eller Aandelige/Hand vil oesaa
benare oss fra alt ont/som oss kand vederfars enten til Liff
eller Siel.

Det tredie/At hand oesaa er vor ypperste Prest / formes
delt hies Blod wi ere rene gjorde aff alle Synder/oc haaffue
en daglig Meglere oc Talsmand saar Gud/som taler det bes-
ste/for oss/oc forhuersfuer oss Naade oc Barmhiertighed/oc
endelig vil ananne oss til sig / med alle Vdualde/ind i sit Rige/
oc giffue oss det ewige Liff/AMEN.

Den XIX. Søndagefter Tri- nitatis/Epistel/Epheios iiii.

I Vere Brødre /fornyer eder feders sinds
Aand /oc fører eder i det ny Menneſke / som er skabt
effter Gud / i retsindig retferdighed/oc hellighed. Aflegger
Gordi løgn/ oc taler sandhed/huer med sin Næste/effterdi
wi ere Lemmer iblant huer andre. Bliffuer Brede/ oc
Synder icke/Lader Solen icke gaa ned offuer eders brede.
Giffuer icke lasteren rum. Huo som haaffuer staalet/hand
stole icke mere/Men hand skal arbende oc gføre noget got
met henderne/at hand kand haaffue at giffue den nødgørffo-
rige.

Saad lærer S. paulus i denne Epistel.

Hand lærer idel Troens fruct/ ret Christelige gode gernin-
ger/ om den gamle Adams drabelse/ oc om Menneſkens for-
nyelse. S. Paulus taler almindelige om det gamle oc ny Men-
neſke. Hand veed vel at en Christen ligger stor mact paa/at vide
det/Thi

Den xix. Spudag effter Trinitatis

det/Thi der aff Lærer mand mange nyttelige stycker i den hel-
lige Scrifft / Som er / huad den oprindelige Synd er / huad
arffue retferdighed / huad Lids oc Aand / Synd oc naade / Død
oc Liff er.

Zuad siger hand om det gamle Menniske :

Afflegger nu det gamle Menniske / siger hand / effter den
første omgengelse / som forderffuis formedelst lyst i vildsa-
relse.

Zuad er det gamle Menniske :

Det gantste Lidselige Menniske / som er formedelst Adams
fald forderffuit / fult aff synd / vndfangit i synd / fødte i synd /
fult aff ond tilbøylse / lyst oc begiering / huilcke der effter bryde
vd i idel syndelige ondetanker oc gierninger. Induortis i van-
tro / Affguderit / Guds bespottelse / Guds foractelse / fornuilelse
oc andet saadant. Vduortis i Hofferdighed / gerighed / wlyst-
hed / vrede / had / affuind / røffueri / mord / druckenskab / wlydig-
hed / oc andet saadant. Denne er den gamle Adams fruct.

Zuad siger hand om det ny Menniske :

Sornyser eder / siger hand / i eders sinds Aand / oc fører eder i
det ny Menniske / som er skabt effter Gud / i retsindig retferdig-
hed oc hellighed.

Zuad er det ny Menniske :

Det gantste Menniske / som er formedelst Vand oc den hel-
lig Aand i Troen / oc Guds Ord / fødte paa ny til retsindig ret-
ferdighed / hellighed oc sandhed fult aff alle Guddommelige
gaffuer naade oc godhed / huilcke der oc endelige bryde vd / i idel
hellige salige tanker / Ord oc gierninger. Induortis til at loff-
ue / prise oc tacke Gud. Vduortis til at hielpe / tiene oc trøste i
alle maade. Dette er det ny Menniskis fruct.

Zuor faare siger hand. Sornyser eder i eders sinds Aand :

Aand vil der met giffue til Kiende / at den ny fødzel er
Aandsens gierning. S. Paulus binder oss icke at offuergiffue
vort kald / som Gendøbere lærde / icke heller at vdnellie it besyn-
derlige leffuit / oc løbe fra folck hen i ørcken eller i Kloster / som
Brenniter oc Munkke gjorde. Men hand vil at wi skulle fornyes
i Aanden. Alge som hand vilde sige. I skulle tage eder it
ny sind / hierte oc hu til / Thi det ligger aleniste paa den
ny fornyelse

ny fornyelse i hertit/huor aff der oc da ville følge ny gierninger/oc it nye leffnit.

Sworledis skal det ny Menniske vere sticket?

Effterdi det gamle Menniske er besynderlige besuerit met tre hoffnit laster/sont met løgn/vrede/tyssueri/huileke det sig aff Dieffuelen/som aff den rette løgnmestere/Mandrabere oc Sielis hoffnit tyss. Da vil S. Paulus/at wt skulle afflegge samme Dieffuils laster/ løgn/ vrede/tyssueri/oc i den sted søre off i oc anamine disse tre hoffnet dyder/oc venne off til at tale sandhed/vere milde oc sactmodige/huileke der komme aff Gud.

Swad er løgn?

Løgn er ale det/der it Menniske gissuer til kiende met Ord/gierninger/ tegn oc vduortis sticket/ oc meen det dog icke met hertit/naar som herte oc mund ere imod huer andre/oc Ord oc gierninger komme icke offuer it. Ja ale det som it Menniske taler oc gisr vnder sandheds skint oc titel/ oc søger dog icke Guds ære der met/ sin Nestis salighed/oc Christendomens forbedring/Men sin egen ære/ross/prijss/egen nytte/fred oc rolighed. Item al falsk lerdom/hygleri/sniger/øyenskalckeri/alle partiers/ Secters/ Papisters scrifte/ lerdom/ Predicken/oc ale huad som er imod Troen oc Scrifteen er idel løgn. Sagen er denne. Det kommer icke offuer it met Guds Ord oc Guddommelige sandhed. Fordi gaar oc den hellig Aands dom offuer dem/ Psal. v. Du omkommer Løgnere.

Swad er vrede?

Vrede er blodens optendelse omkring hertit/ oc hun er dubbele. En Menniskelig eller naturlig vrede/ oc en forderffuelig oc syndelig Dieffuils vrede.

Swilken er en Menniskelig vrede?

Naar som de der ere/ i Regimente/fortørnis paa deris Vndersaatte/ for synd oc last skyld/ som naar Foreldre see deris Børn/Hustru oc Husbonde deris Tiinde/Regentere deris vndersaatte gisre ilde. Denne vrede er tilbørlig/oc de bliffue icke aleniste tilbørlige vrede/men de straffe ocjaa tilbørlige. Denne vrede er loffelig oc nyttelig/aleniste at hun skal vere maadelig oc huggis strax aff/oc forsuinde met Solens vndergang/at der bliffuer icke en had aff/ Thi en languarende vrede er en vis had.

Swilket er

Den xix. Søndag effter Trinitatis

Zuilet er en syndelig oc Dieffuels vrede?

Naar ic Menniske forhafter sig i sin vrede/ oc haffuer i sinde at betale sin Neste ont met ont / oc optendis saa i vrede/ at hand bryder vd/ oc siger obenbare. Jeg skal betale hannem/ eller vossue mit Liff der offuer/ oc skulde ieg end aldrig komme der som Gud er. Dette er en gruselig vrede/ her forglemmer ic Menniske Gud oc vil selff vere Gud/ oc heffne sig paa sin Neste/ alligenel at Gud sagde. Mig bør heffn/ ieg vil betale. Der til met forblinder vrede Mennisten / at hand icke kand sige sandhed oc kiende det gode/ oc hun tager fra hannem alle gaffuer oc al naade/ legemlige oc aandelige/ oc fører hannem i al vlycke oc forderffuelse.

Zuad er at stiele?

Stiele kaldis at drage en andens gods til sig met wret/ oc met allehonde finantzari besnitte oc giøre sin Neste skade/ som naar mand stiel/ røffuer/ bruger aager/ falsk veet oc maal/ giffuer onde vare for gode/ icke vil betale Tiunde deris fortiene løen. Oc in Summa/ alt det som ic Menniske tager sig til/ oc hører hannem dog icke til.

Saa hører ieg vel/ at Tyffuer i seer i mange maade?

Ja visselike/ Tyffue kalen er offuermaade stor. Thi naar mand seer Verden igiennem paa alle Statter/ da er hun icke andet/ end en stor bred staald/ fuld aff Tyffue oc Røffuere. Der ere Zufftyffue/ Marckits tyffue/ Marcktyffue/ legemis tyffue/ Siele tyffue/ oc Gudet tyffue.

Zuilet ere Zufftyffue?

Børn/ som tage himmelige noget fra deris Forældre/ enten pendinge/ brød eller kiød/ etc. De som saa snappe oc rage at sig ere Morderis oc tyffuis staalbrødre/ Pro. xxviij. Item/ Tiunde som tiene wtrolige oc tage icke vel vare paa Zuffbondens gaffn/ oc affladhed/ ondskab/ kiøds løffhed/ forsonne oc forkomme Zuffbondens oc Zuffruens gods/ oc giøre fortredelige skade/ eller lade skade ske/ der som det stoe dem vel til at affuende. Item Daglonere oc Leyekarle/ naar som de arbeyde wtrolige. Sid høre Stoltyffue/ Scolrøffuere oc Cupister. Item Embedzmend som arbeyde paa bram oc for en sym skyld/ oc giøre icke

gigre icke fast gierning oc varigt arbeyde. Item Nagerkarle/
Nagerkoner/som vinde paa en marck thi marck/som saa plocke
oc hudflette deris Neste/at de paa en gyldene aagre oc vinde
thi gildene.

Sulde ere Marckits tyffue?

Kremmere/som bringe falske vect oc maal/ forfalske deris
vare/oc besuerge solck falske vare i henderne for gode vare. Itē
Sorprangere/som paa den yderste pending vdrange deris va-
re / saa at de baade flaa huden oc sue blodet aff Stackkarle oc
fattige solck. Item/Vintappere oc truerster/som forfalske oel
oc Vin / blande den gamle oc ny tilsammen/ forplombe det ene
oel i det andet/ tappe hedinge oc betmen vd for god drick / el-
ler tappe hore maade / oc scriffue thu for it met dubbelt oc hore
fridt. Item Bagere oc kisdangere / som icke giffue fattige
solck noch for deris pendinge bage smaa Brød/oc selge forderff-
uit kiød/oc tindrut flest etc.

Sulde ere Marckits tyffue?

De som paa Marcken meye himmelige deris Nestis Korn aff
Algeren / sla græ aff engen / oc stiele bort/de som pløye bort aff
deris Naboes ager oc iord / De som i hane oc vregearde bryde
fructen aff Træ/ oprycke smaa Imper/ Kalebarck aff træ/stiere
Vinquiste aff i Vingaarde/eller i andre maade tage noget/en-
ten i skon eller paa marck/oc de som røffue oc driffue Qnegbort.
Hid høre oc Bønder / oc de som haffue deris biering aff fruct/
vrter oc røder/oc ploumend/som icke trolige forarbeyde oc bru-
ge Jorden/icke pløye oc høste/oc naar som de søre deris vare til
figbstedem / selgede dem meget dyrere end de ere verde / de søre
laddred korn / raadne æg / gamle Strocker / forderffuit smør/
vduelig ost / vandblandings Melck/ trydste tre oc saarsformis
ved/oc selie det lige dyrt/som det vaare gode vare.

Sulde ere legemens tyffue oc are tyffue?

Sine wrene Mennister / som søle dem i skørleffnit oc hoer/
beligge deris Nestis hustru/frencke piger/belaacke / vnd søre oc
bestemme hans Tiunde oc Børn. Hid høre alle beklaffere/bag/
vestere / gretndere / øyenskalkke / som bagæde deris Neste / oc
met løgn oc falske vidnißbyrd gigre hannem splidt paa hans
goda

Den xix. Søndag efter

godergete oc Tassn. **Hid** høre oc saa Jurister oc Talsmænd
etc. Som for pendinge skyld/ giøre en god sag ond/ oc en ond
sag god/ oc huor en sag er der kand rente oc bære noget hiem/
den handle lunge paa oc sette i frem tid/ Men huor der er icke
haab til stor vinding/ der giøre de snart ende paa sagen. **Hid**
høre oc de Gildskyldige som lene oc borge meget/ oc tencke al-
drig at betale/ men sige/ Lad gaa/ der dør enten den der betale
eller haaffue skal. **Irem** Mulestødre/ syentryckere/ Landstry-
gere/ Staffgengere oc Tryglere/ som tage de rette fattige brø-
det aff munden/ vnder fattigdoms titel/ som Munkke/ Jacobs
Brødre oc Tassledragere.

Gulde ere Sielen tyffue?

Alle falske Lærere oc Predickere/ som for bugens skyld/ pre-
dicke falsk lerdøm/løgn drømme oc Papisteri/ oc forførdede de
arme enfoldige Christne/ oc forderffue Sielen. **Hid** høre oc alle
Gendøbere/ Sacramente skændere/ himmelske Propheter/ oc alle
de som lære oc handle imod Troend Article.

Gulde ere Guds tyffue?

De som tilscriffue sig selff al mact/ kaanst/ ære oc rigdom/
la ville formedelst deris egen retferdighed/ gierninger oc for-
tjeniste worde fromme/ retferdige oc salige/ stiele saa Gud oc
vor **Herre** Christo sin ære fra. **Hid** høre alle Regentere. Verdz-
lige/ de som besuere deris Vndersaatte/ wden nød oc trang/ met
ny paaleggelse/ forhøye taalt oc Hoffgaards tjeniste. **Ande-**
lige/ de som intet Kirckembede fuldkomme/ oc fortære dog sken-
delige oc omkomme Kirckens gods oc rente. **Hid** hører oc alle
Gerige kroppe oc Stimpere/ som icke hielpe hussarme Men-
nisker/ Encker/ Faderløse Børn/ oc arme ælendige Mennisker/
met deris pendinge oc gods/ som Gud haaffuer giffuit dem/ oc
lade dem lide hunger/ angist oc nød/ oc paa det sidste iammer-
lige forderffuis. **Alle** disse Tyffue/ skulle icke vndgaa Guds
straff.

*Guldet ere de tre Hoffuit oider/ der paulus setter imod
disse tre Hoffuitlaste?*

Hand siger saa. Afflegger løgn/ oc taler sandhed/ huer met
sin Næste. Blissuer vrede oc synder icke. Lader icke Solen gaa
ned offuer/

med offuer eders vrede/giffuer oc icke lasteren rum. Gud som
haffuer staalet/hand stiele icke mere/men hand skal arbeyde oc
giøre det som got er/paa det/hand Land haffue at giffue den
Ligdepriffte.

Gvad vil hand met disse Ord?

Hand vil saa meget sige. Lige som Euangelion er en rets
sindig/bistandig/sand lerdøm/saa skulle oc de/som det anama
me/oc tro der paa/vere sandru/bistandige/retsindige Folk/de
skulle oc effter Christi lerdøm Matthei. v. sige Hey/oc mene
ney/sige Ja/oc mene ocsaa ia. Oc effterdi Menniskelig be
giering oc affect bliffuer hof off/saa lunge vi leffue/da skulle
vi see off vel faare/at de icke offueruinde off/oc føre off i syn
delige gierninger/som den fierde Psalme siger. Gortørnis oc syn
der icke. Oc effterdi Gud haffuer lagd Mennisken arbeyde paa
Gene. iij. oc vilde der met afflegge Tyffueri/da skulle vi Christa
ne tilbørlige vere Gud lydige i denne befalning/icke tage fra
andre det dem hører til/men meget mere arbeyde met Zender
ne/oc giøre de fattige til gode/oc giffue dem almisse aff vore
gods/oc beuise saa Troen formedelst Kierligheds oc barmhjer
tigheds gierninger/giøre off Venner aff den vretferdige Mam
mon/som endelige skulle anamme off ind i de enige Volige. Der
til hielpe off Gud / AMEN.

Den XIX. Søndageffter Tri nitatis/Euangelium Matthei ix.

DA traadde Jesus i Skibet/oc foer off.
Quer igen/oc kom til sin Stad. De see/da fødte de en
Breckbrøden til hannem/Hand laa paa en Seng. Der
Jesus nu saa derts Tro/sagde hand til den Breckbrøde
ne/Ver frimodig/min Søn/dine Synder ere dig for
ladne. De see/nogle iblant de Scriftkloge/sagde ved
E c dem self/

Den xix. Søndag effter



dem self / Denne bespottet
Gud. Men der Jesus saa
deris tancker / sagde hand/
Hui tencke i saa ont i eders
hertier: Hvilket er lettere at
sige: Dine Synder ere dig
forladne: Eller at sige/ Stat
op oc vandre: Men at i skulle
vide/ at Menniskens Søn hassuer maect paa Jorden/ at
forlade Synderne/ sagde hand til den Verckbrødne/ Stat
op/ tag din seng oc gack hiem. Oc hand stod op/ oc gick
hiem. Der Folcket det saa/ forundrede de dem/ oc prisede
Gud/ som hassde giffuit Mennissen saadan maect.

Quad bescriffats i dette Euangelio:

Try stycker/ Først Christi reyse aff de Gadarenis Land/
offuer Hassuet/ til Capernaum. Der nest/ Troens Exempel i
denne Verckbrødne oc Mendene/ Kierligheds Exempel i Chris-
to oc disse Mend/ oc it Exempel paa Phariseernis forgiffte
affuind. Det tredie/ at her oc saa giffuis til Kiende/ huem der
betegniss met denne Verckbrødne.

Quorledis gick det til met Christi reyse:

Saa scriffuer Matthæus / Der Jesus kom paa hin side
Hassuet/ i de Gadarenis oc Gergeseners Land/ da løbe der thu
besette Mennisker imod hannem/ de komme aff de Dødis
graffuer/ oc bode paa Bierge/ i øde steder / de vaare nøgne/
løbe oc vaare saare grumme / de sloge sig met sten / oc lode
icke binde eller spæge sig / icke heller met Jernlencker/ Oc de
vaare saa grumme/ at der kunde ingen vandre paa den samt-
me vey/ Der de nu saae Jesum lange borte/ løbe de til hannem/
fulde ned for hannem/ oc robte/ Ah Jesu du Guds Søn/ Quad
hassuer vi met dig at giøre? Est du kommen hid at pine
oss/ for

off/for end det er tid/ Oc der var langt fra dem en stor Ziord
Suin/ paa marken/ Da bad Dieffuelene hannem/ oc sagde/
Vile du vddriffue off/ da tilstede off at fare i den Suine Zi-
ord/ Oc Jesus sagde/ farer hen/ Oc de fore vdi i Suine Ziorden/
Oc see/ den gantke Suine Ziord styrte sig hastelige ned i Zaff-
net/ oc drucknede/ Oc Hyrderne flydde/ oc kundgiorde saa-
dant i Stæder oc paa Landet/ Oc see/ da komme Folkene/ oc
bade Jesum/ at hand vilde vige bort aff deris Egen. Saa
traadde hand i sit Skib oc foer offuer igen/ oc kom til sin Stad
Capernaum.

Suor saare kaldis Capernaum Christe Stad :

Icke fordi/ at hand haffde i noget Zuff eller bolig der
vdi/ Men/ fordi at hand Predickede der stedze/ oc gjorde store
Tertegen/ oc mange vnderlige gierninger/ for huilcke velgier-
ninger der de vaare hannem wtacknemmelige/ truede hand
dem/ At lige som hand haffde ophøyet Capernaum til Himme-
len/ saa skulde hand nedstødis i Helffuede/ Math. xj.

Suor saare reysde Christus saa ofte offuer Zaffnet/ bort i
Orden : at gide sin Bon :

Dette var hans seduane/ icke at hand der met vilde stads-
feste Carthuser Aarden/ eller Eremiters enlige væsen/ oc fly
Menniskens omgengelse/ Men at hand der met større nytte oc
mere fruct/ vilde komme til bage igen/ Thi at naar Christus vi-
gede den gang bort/ da forlengdis alle Mennister/ oc spurde eff-
ter hannem. Saa kommer hand oc igen aff Breten/ til Caperna-
num/ oc fører saadan anseelse met sig/ at icke aleniste det me-
nige Folk/ Men oc saa de ypperste Prester/ Phariseer/ oc
Scrifftloge/ icke aleniste aff Galilea/ Men oc saa aff Judea
oc Jerusalem/ komme til hannem/ oc ville høre hannem.

Suor stede der i Capernaum :

Der det bleff obenbare/ at Jesus var i Zuset/ forsamlede
der strax saa meget Folk/ at de huereken haffde rum i Zuset
eller vden saar døren/ Oc hand sagde dem Ordet/ lerde dem/
oc helbrede de Singe/ oc halp huer mand/ iblant huilcke denne
Verckbrødne var oc saa.

Suor ledis kommer den Verckbrødne til Jesum :

Le ij :

Der kom

Den xix. Søndag effter

Der komme nogle til hannem/de førde en Verckbrødnē som fire baare paa en seng/met den forhaabelse/at hand skulde hielpe hannem.

Guds paa matket mand dissemonds tro:

At de met stor aluorlighed tage sig dette Verckbrødne Menniskis alendighed til/spare ingen wmage eller arbeyde/ men tage hannem op met Seng oc altsammen/oc bære hannem bort. Oc der de ickē kunde komme nogen sted ind met hannem for Golget/Da stigede de op paa taget/oc brøde der hul igennem/oc vunde Sengen/der den Verckbrødne laa vdi/ned met liner til Jhesum/Haffde de ickē haffte en sterck tro/oc formodet sig hielp aff Christo/da haffde de ingelunde taget sig saa stor wmage til met denne arme Menniske/effterdi det vel syntis/at hanss Singdom stoed ickē til at helbrede.

Hui saa:

Verck er saadan en singdom/At naar ic Menniske plagis der met/da er hand ligere it død end it leffuende Menniske/ Thi hand er wduelig oc vansør i alle sine lemmer. Men disse niend aete ickē huor farlig en singdom det er/de haffue it haab/ oc forlade sig visselige til/at Christus skal ville hielpe hannem/ Lige som hand tilforn haffde hulpet mange andre Singe/ Blinde/Halte/Dessue/oc Dumme/Ja Christus seer ocsaa til denne tro/oc bewiser denne Verckbrødne tuende saa store velgierninger/at den gantse Verden kunde ickē saa komme hannem til hielp.

Sulcken er den første velgierning:

Christus forlader hannem sine Synder/gjør hannem retferdig oc salig. Den anden velgierning er/at hand ocsaa gjør hannem helbrede paa legemet. Huad kand vere bedre oc mere lyckjeligt paa Jorden/end at haffue it karst Legeme/oc en helbrede Siel? Huor til er stor rigdom oc mange pendinge nyttelige/naar legemet er ickē karst oc helbrede? Huad hielper stor mact oc Herredømme/ta huad hielper al verdens rigdom/naar wi ickē haffue en naadig barmhertig Gud/oc den arme siel skal lidenød/Der saare skulle wi aluorlige legge paa hiertet/den store nytte oc

nytte oc gaffin / som kommer aff en retsindig tro / icke aleniste til
den som troer / Men oc saa til andre.

Giff Exempel :

2^o Joseph varen Retserdig from mand / trode oc forlod sig paa
Gud der saare forde oc saa Engelen hannem vd aff Sodome
forderffuelse / Oc der hand gjorde sin bøn / at Gud skulde til-
stede hannem at drage ind i den lille Stad Zoar / da bønghorde
Gud hannem / oc beuarede oc sparede saa Staden met alle Ind-
byggere / for medelst hans tro / Gen. xix. Hor offte sparede Gud
Israels Børn / for den fromme Moses skyld? Gud skienckte
Pablo alle dem / som vaare met hannem i Skibet / Act. xxvij.
Oc Gud sagde til Abraham / At kunde hand finde thi retserdis-
ge Mennisker i Sodoma / da vilde hand icke forderffue Sta-
den / Saa gjorde Gud dem oc saa meget til gode i Egypten for
Joseph skyld / Oc de Syrier Naamans skyld.

Huor saare siger da Gud for medelst propheten Ezechiel i det xliij.
Cap. Vaare de tre Mænd Noe / Daniel / oc Job mit iblant

dem / saa skulle de icke end da befrelsis?

Naar vi ville see til Menniskelig retserdighed / glierninger
oc forieniste / da kunde vi aldelis intet hielpe oss selff / oc end
meget mindre andre Mennisker / Men naar vi see til Guds løff-
te oc foriettelser / der som hand tilsiger / at hand vil høre de
frommis oc Gud fryctigis bøn / Psal. ciiij. Da kunde vi vel
hielpe huer andre / Huor saare skulde hand ellers befalet oss / at
vi skulle elste vor Næste / lige som oss selff / oc at bede for vore
Venner oc Væenner / Ja / huor saare skulde Gud beklage oss
Propheten / at hand kunde ingen Mand finde / der vilde sætte
sig imellem Gud oc Israel / som en mur? Det er vel fast oc vist /
at huor forherdede / forstockede hjerter ere / vngdelige Menni-
sker / Guds bespottere / det hellige Euangelij Siende / dem hiel-
per huercken en fremmet tro eller forbedelse.

Huor paa mercke vi Christi Fierlighed?

At hand saa naadelige hielper denne arme Verckbrødnæ
Menniske.

Hvad gjorde hand i denne Verckbrødnæ helbredelse?

Sire stycker. I. Hand seer til disse Mænds tro / som bare han-
nem fremder laa i Sengen. II. Hand kressuer den Verckbrød-
ne

te sig

nis

Den xix. Søndag effter

nls egen tro/oc vil icke lade sig nøye met den fremmede tro/
 Hand vil/at den Verckbrødnē skal ocsaa selff tro/Den frem-
 mede tro ledsager vel oc fører sinde Menniske oc Syndere til
 Gud/Men skulle de bliffue helbrede oc salige/Da skulle de
 ocsaa selff tro/Der saare siger Christus til den Verckbrødnē/
 Conside fili/Ver trøstig min Søn. III. Hand kreffuer icke en
 Død/Men en leffuende tro/som betiender Christum at vere
 Guds Søn/Icke saadan en tro som Phariseerne haaffde/Huicke
 der hulde Christum for it blot Menniske/som mand kand merke
 ke paa deris ord i det de siger/Huorledis kand denne forlade
 Synderne? Hand bespotter Gud. IIII. Hand forlader hannens
 Synderne/oc siger/Dine Syndere ere dig forladne.

Huad siqe phariseerne der til?

De sagde ved sig selff/Hui taler denne saadanne Gudsbes-
 spottelse? Huem kand forlade synder/wden alene Gud? Her see
 vi atter Phariseernis vanart oc forgiffelige ondskab/De holde
 Christum for en Guds bespottere/Jordi at hand som it Mens-
 niske/forlader Synderne/Oc de sette selff Syndernis forladelse/
 i deris Menniskelige gierninger oc Fortieniste/i Faste/Less-
 ning/oc andre Ceremonier.

Huad er det andet/end stiele Guds ære fra hannem/oc til-
 scriffue sig selff Guddom/Det er oc kaldis at see en Skeff i en
 andens Øye/oc icke bliffue en Vielcke var i sit eget Øye.

Huad gjorde Christus fremdelis?

Hand stadfeste dette Mirackel met cho andre vnderlige
 gierninger. Først/suarede hand til deris tancker/huicke Gud
 alene kand giøre/oc sagde til dem/Huor saare tencke i saa ont
 eders hierter? Huicke er lettere at siqe/Dine Syndere ere dig
 forladne/eller at siqe/Stat op oc vandre? Der nest/Helbreder
 hand ocsaa denne Verckbrødnē/icke aleniste saa at hand kand
 staa op oc vandre/Men hand tager ocsaa sin Seng oc paa sine
 skuldre oc bær hende hiem.

Huor saare bruger Christus saa mange omstændelise
 i dette Mirackel?

At det skulde bliffue kundgiort for den gantske Verden/
 Først var denne Verckbrødnē/wduelig oc vansør paa alle sine
 lemmer.

lemmer / saa / at fire Mend bare hannem / saar huer mands
 Oyen / Der nest / var det icke heller andet mueligt / der de haaffde
 ført hannem op paa taget / oc vunde hannem ned igennem
 det brolagde / end at alle Mennister stode atter / glode oc gabe-
 de / oc spurde at / huad der var at giøre. Det tredie / der alle
 Mennister stode saa oc stirrede / oc lyddis til / huad der vilde
 bliffue aff / sagde Christus til den Verckbrødnæ / Ver trøstlig
 Søn / dine Synder ere dig forladne. Der gaff hand atter Pha-
 riseerne aarsage til en besynderlig Disputats / saa / at der bleff
 it stort bulder iblant dem. Paa det siste / Der de roge alle vare
 paa / huor det vilde hen / besalede Christus den Verckbrødnæ
 staa op oc vandre. Da stod hand op for alt folck et karst oc
 helbrede / tog sin Seng op paa sine skuldrer oc bar hende hjem /
 Det saa atter alt folck et grandgissuelige til / oc vigede aff
 veyen saar den Verckbrødnæ som nu var helbrede. Dette be-
 stillede Christus saa aletsamm-n / at de forblinnde oc for-
 stockede Phariseer / som her vaare forsamlede / skulde forhaa-
 nis / oc bliffue bestemmede for alt folck et / oc wden deris tack
 bekiende / at dette icke var en Menniskelig / men en Guddoms-
 melig gierning / lige som ocsaa folckene / der de saae denne yn-
 derlige gierning / forferdedis / for Guds store mact oc høye Mæ-
 iestet / de prisede oc loffuede Gud / oc sagde / wi haaffue dag seet
 stor vnderlige ting.

Quad stalle wi lare aff denne Histori?

Først / at wi skulle ocsaa forlade oss paa Gud / ial vor
 trang oc nød / oc icke tviffle / at hand skal io vel ocsaa ville hiel-
 pe oss. Der nest. At wi ocsaa skulle giøre imod vor Næste / som
 disse Mend gjorde imod denne Verckbrødnæ / Der ere icke an-
 dre kaar paa ferde / end wi skulle tage oss vor Næstis alendiga-
 hed oc modgang til / saa fremt wi ville at Gud skal bønhøre
 oss. Det tredie / at wi ocsaa skulle tacke Gud for sine Velgiernin-
 ghet dette folck loffue oc prise hannem.

Quad betegner denne Verckbrødnæ?

Denne Verckbrødnæ betegner huert Menniske / som er ned-
 sunket i vantro / wtacknemelighed oc andre store Synder. Th
 at lige som verck giør ic Menniske wdneligt paa alle sine læmer

Le sig

oc lem-

Den xix. Søndag effter Trinitatis

oc lemmelester hannem paa alle hansf sener / at hand mister sin styrelse oc krafft oc kand intet giøre. Saa er oc vantro en Mand / delig verck / som giør it Menneske / vduelig i alle hansf lemmer til alle gode gierninger / saa / at hand vender sine Øyenfra de arme / sine Øren fra Guds ord / sine hender oc føder fra sin Testis hielp ol besøgelse.

Zuem ere de som bære den Verckbrødne ?

De som Predicke det Gud dommelige ord / Thi at lige som denne Verckbrødne ligger hermactløss oc vden gierninger / oc haiffde aldelis bleffuet forderffuet / der som disse Mænd icke haiffde hulpet oc baaret hannem til Christum. Saa skulle alle arme Syndere forderffuis oc dø i deris Synder / huor som de icke haiffue gode Predicere / som kunde føre dem til Christum / bede for dem / oc vise dem sandheds vey / Men de Singe skulle oc skicke sig saa / at samme bøn kand komme dem til gode / Ja de skulle oc saa selff bede met / begiere naade / oc rette deris leffnet effter Guds Ord / ellers hielper ingen bøn / oc det er forgefuis alt sammen.

Zulcket er det ypperste stycke oc huor vdi staar den rette grunduol i dette Euangelio ?

I disse Christi Ord / Ver trøstlig Søn / dine Synder ere dig forladne / Thi huor disse Christi trøstelige Ord komme ind i Menneskens Øren / oc hand anammer dem met it trofast herte / met sand anger oc ruelse for sine Synder / som der skal ske i Scriftemaal / oc Affløsning / bliffue anammer aff Scriftestaderen / som aff Christo selff / Der fornemer hierter strax trøst / fred oc glæde. Naar som hiertet nu er stillet til frede / oc Samnitigheden er formedelst Affløsning kommen til rolighet / oc er rettelige glad / da følger strax denne fruct / At samme Menneske loffuer / priser / oc ærer Gud / formedelst troen / oc tacker hannem / for hansf naade oc store velgierninger / der hand haiffuet besuid hannem / Der nest beuifer hand oc saa Troens fruct i mod sin Teste / som er / Kierligheds oc barmhiertigheds gierninger / Oc endelige fører hand it vstraffeligt leffnet hoss sig selff / formedelst troens dræbelse / Oc Mandens fornyelse / oc gyffuer saa huer mand gode Exempel / at de giøre lige saa. Der aff følger da frem

da fremdelis Guds Rige / troens oc de Christis formerelse /
Guds velsignelse / oc det ewige Liff / Amen.

Den XX. Søndag effter Tri-
nitatis/Epistel/ Ephesios v.

Kære Brødre/ Seer til / hnorledis i skub-
le vandre forsynlige / icke som de Wiise / men som
de Vise / De stikker eder i tiden / Thi det er ond tid. De
saare bliffuer icke wforstandige / men forstandige / i det
som er Herrens vilie. De dricker eder icke druckne aff
Vin huor aff der følger it wsticckeligt væsen / Men bliffuer
fulde aff Aanden/oc taler met huer andre om Psalmer / oc
Loffsange/oc aandelige Viser/ Svinger oc leger saar Her-
ren i eders hjerter / oc siger altid Gud oc Faderen tack for
alting/ i vor Herres Jesu Christi Naam/oc verer huer an-
dre vnderdanniige i Guds fryet.

Guad holder S. paulus off saare i denne Epistel:

Tre aluorlige formaninger. Den første/ at wi skulle vandre
forsynlige / oc sticke off i tiden / thi dagene ere onde. Den
anden at wi skulle vere ædru oc icke lade / Thi druckenskab gior
galne oc forbistrede mennisker. Den tredie / at wi skulle loffue
Gud i Psalmer/ Loffsange/ oc aandelige Viser/ Thi saadant er
Gud behageligt.

Guilcken er den første pauli formaning:

Kære Brødre/seer til hnorledis i skulle vandre forsynlige
icke som de Wiise / men som de Vise/oc stikker eder i tiden. Thi
det er ond tid. Bliffuer fordi icke wforstandige/ men forstans-
dige i det som er Herrens vilie.

Guor saare gior S. paulus denne formaning:

Denne formaning gior S. paulus imod tryghed. Thi det

Le v

laar

Den xx. e Søndag effter Trinitatis

gaar saa til / at naar wi haaffue hørt Euangelion / oc sinnet
anannit Troen / saa vorde wi strax trygge oc lade / tencke der
haaffuer icke nōd / betencke icke at wi end nu haaffue tigd oc Blod
paa halsen / oc en nu lessue i Dieffuelens Rige / Ja wi gaa tryg-
gelige hen vden al sörög / lige som der vaare ingen farlighed
paa ferde / oc Dieffuelen vaare aldelis død. Oc ret lige forrastis
wi der met oc offuersaldis aff Dieffuelen / oc vort eget legeme /
saa at wi komme fra Euangelio / for wi vide der selff aff / oc be-
holde der intet mere aff / end at wi kunde stort tale oc rose der
aff / oc benise dog ingen Christelig gierning.

Hvad kalder hand at vandre forsynlige?

Vandre forsynlige er / at wi stedze haaffue Guds villie saar
øyen / oc sticke vort gantze lessnit der effter. Thi at lade wi den
Spegel komme fra vore øyen / da haaffuer Dieffuelen strax ind-
gong met oss / oc kand saa føre oss i forderffuelse / at hand gior oss
aff Christne lade trygge Hyglere / aff Hyglere / Rettere oc Le-
gensindige / aff Rettere sandheds obenbare Giender. Der saare
siger hand / Det er icke stempt / men hvo som vil icke lade sig føre
føre oc offueruinde aff Dieffuelen / hand skal vere vaagen / oc see
vil til / huorledis hand vandrer. Thi hand er off en gram Giens-
de / som gaar off effter / icke aleniste at forhindre oc forføre / men
at forderffue aldelis i grunden.

Hvor saare siger hand / Vandrer icke som de Wuse /
men som de Vise?

Hand vil at Christne Mennsker skulle tid haaffue Guds
Ord saar øyen. Thi deris Vissdom oc forstand staar der vdi.
Naar Guds Ord kommer aff Kircken / oc vnyttige Ordgydere
komme paa predicke Stolen / da er det giort met Kircken / oc
Almuen bliffuer lige som Predicleren / oc den ene Blinde leder
den anden. Disligist oc saa / hvor som huer Christen besynderlige
forglemmer Guds Ord / oc tencker elon paa huorledis hand
kand bliffue rüg / oc slar sig megic i denne Verdens saager oc
handel / der bliffuer strax en kaald vstickelig Christen / ia ic for-
bistric oc fortredeelige Menniske / som paa det sidste / foractes
Guds / hans Ord oc villie.

Hvad ere Wuse oc vforstandige?

De som

De som icke mercke oc giffue act paa/huad Guds villie er/
oc der met forsøme naadsens oc deris saligheds tid/de see icke
aluorlige til sig selff/om de ere ret Christne/det er/om de rettes-
lige Tro/oc gierne høre Guds Ord/oc leffue der effter. De ere
Wiise oc Forstandige/oc forstaa icke Guds villie/Thi de haff-
ue tagit liuffit fra deris øyen/oc haffue it andet gycfeluerck
faar øyen/aff deris egit gode tycke/ der see de igennem/ lige som
igennem it malit glass/ Oc mene at der som de følge deris for-
nufft/da staa de vel/indtil saa lenge/ de bliffue forførde oc nes-
der slagne aff Dieffuelen.

Quilcke ere de Wiise oc Forstandige?

De som stedze haffue Guds Ord faar øyen/altid handle/
betracte oc høre det gierne/omgaaess der met dag oc nat/tenc-
ke der paa/oc hielpetrolige til at andre oc skulle saa gjøre.

Quad er det hand siger Sticker eder i tiden?

Hand vil saa sige. Tencfer ingelunde at i ville sette eders
saligheds sag op i fremtid/indtil i see at tiden oc dagene bliffue
bedre. Thi det bliffuer dog icke bedre. I haffue altid Dieffuelen i
Verden/som eder forhindrer i alt det gode/oc kaster io lenger io
mere i veyen/at io lenger i tøffue/io mindre skulle i komme til/
at gjøre det gode. Oc der som i forsøme tiden/da bliffuer det
eder icke saa got der effter. Sticker eder fordi saa der vdi/at i oc
saa stiele oc røffue tiden huor i kunde. Lader intet vere eder saa
tiert/som at i kunde forfremme Guds rige/oc tiene Christen-
dommen til nytte oc gode/huor/oc i huad maade/ i kunde.

Quorledis skal ieg da sticke mig i tiden?

Tag faar dig de thi Bud/oc din tro/de skulle det sige dig/stic-
ke dit leffnit der effter/oc tag din Fader vor til hielp/begynde
hoff dig selff/bed for dig selff oc for Kircken/at Guds Naffin
kand alleuegne helligtgioris/Oc at dit leffnit kand oc saa gaa
effter hans villie. Vilt du det gjøre flitelige/da skal du visselige
saa vandre/fly synden/oc gjøre det gode. Er da tiden end?

Tiden er i sig selff god/ effterdi Gud giffuer oss sit Ord oc
sin naadis rette gyldene aar/oc hans hellige Enangeli om
kundgioris alleuegne/predickis flitelige oc anammis. Saa er
dog Dieffuelen i veyen met sine Secter/ som forderffue dene go-
de tid/oc gjøre hende io snarere oc snarere faar de Christne/at de
met al

Den xx. Søndag effter Trinitatis

mer all maect skulle staa der imod / at de skulle kunde trenge sig
hen igiennem saa megen Verdsens farargelse oc forhindrelse / oc
icke lade trenge sig fra det / der de haffue anammit / men beholde
det indtil enden.

Gulden er den anden formaning?

Dricker eder icke druckne aff Vin / huor aff der følger ic
wsticfeligt væsen. Der giør S. Paulus thu stycker. Først / for-
biuder hand / at mand skal icke dricke sig drucken. Der nest / set-
ter hand sag der til / oc siger / Der aff følger ic wsticfeligt væsen.
Lige som hand vilde sige. I Dranckere kunde (maa vel ske aff
Dieffuelens indstiuelse) tencke / at druckenskab er icke synd /
at der kommer ingen skade aff. Men ieg scriffuer eder til aff
den hellig Aands indstiuelse / at druckenskab er en stor synd / oc
ic wsticfeligt wroligt galte væsen / oc allehonde forderffuelse
følger der aff i denne Verden / oc endelige den ewige fordømmelse
i den anden Verden. Vocter eder fordi der fra / oc venner eder
til at vere ædru oc leffue i affhold oc maadelighed / saa bliffue
i sticfelige til alt got imod Gud oc Mennisten.

Quod for ic wsticfeligt væsen kommer aff druckenskab?

Aff druckenskab komme whouiste Ord / wnyttig tale / wten-
etige seder / skendige gierninger / bander / snare / edeer / skendzel /
løgn / besuigelse / bagtalelse / formaledidelse / leeg / dobbel / bytte /
bytte / vrede / trette / had / splidactighed / oprør / mord / mand-
flæt / Guds bespottelse / ladhed / wlystighed / oc det Gudsdom-
melige ordis forsonnelse. Thi naar bugen er fuld aff Vin / da
ære øyene galne at glo / øerne redebone oc snare til at høre det
som ont er / munden fuld aff wnyttige ord / det gantste legeme
wsticfeligt / tungferdige / søffnactige / wlystige / wid oc fornufft
ere vdsuete / alle sind oc naturlige krafft ere forkrenckede / oc der
er intet Regimente lenger. Alle sar er oc lemmer ere optende oc
beredde til synd / last oc wdygd.

Giff der Exempel paa?

Det er mer en Dranckere / lige som mer en Vogmand / huil-
cken hestene haffue tagit tæmen fra / hand ferdis hen offuer a-
ger oc eng / skou oc Mose / bierge oc dale / beck oc bro / oc er icke
muelige / at hand kand saa ferdis lenge wden skade / der gaar
det

det hannem visselige ilde. Hand er oc lige som en Steyre mand/
der haffuer mist sit Roer/hand driffuer hen saar vær oc vossue/
indtil hand paa det sidste støder paa en Klippe/der bliffuer hand
met skib oc gods.

Dette er i sandhed stor farlighed?

Der som Dranckere io icke vilde ansee/saa mangfoldig skade
oc forderffuelse / der drucken skab fører met sig / saa skulde dog
det forferde dem / at de skulde staa saar Christi Domstol / oc
gigre regenskab / for huer forgefuis Ord / hvad viller vi da sige /
om syndelige gierninger / om Guds Creaturis misbrug / oc om
den dyrebar tid / der vi haffue saa skendelige fortæret met drick /
daabel / løssactighed oc narre sate. Thi Gud vil icke lade saa
dant bliffue wstrafft.

Hvilcken er den tredie formaning?

Men bliffuer fulde aff Aanden / oc taler met huer andre om
Psalmer oc loffsange oc aandelige Viser / sunnger oc leger saar
Herren i eders hierte / octacker altid Gud / sader i alle ting / i vor
Herris Jesu Christi Taffin.

Guad vil hand met denne formaning?

Hand vil saa meget sige. Det staar de Christne vel / at de
loffue / prise octacke Gud / met Psalmer / Loffsange oc aandelige
Viser / wi kunde oc intet giøre Gud vor Hærrer tacknemeligere /
som Mose oc Israels Børns Exempel nock giffue til kiende /
der de vaare gangne igiennem det røde haff. Exod. xv. Oc Da
uid / der hand legte saar Guds Aft / sang oc spranck. Item /
siunge icke Propheterne Esaias / Habacuc / Jonas / Zacharias /
den Døberis Johannis / Maria Guds Moder / Simeon /
deylige Loffsange? Ja de fromme Christne i den første Kirke /
forsamledis huer dag / oc loffuede Gud / oc siunge Psalmer. Wi
kunde oc intet giøre Dieffuelen mere til fortredelighed / som
Kong Sauls oc Dauids Historia nock beuifer i. Samuelis xvi.
Thi at naar den onde Aand kom offuer Saul / tog Dauid sin
harpe oc legte der paa / saa vigede Dieffuelen bort fra Saul /
oc det bleff bedre met hannem. Wi kunde intet giøre off hand
vere mere nytteeligt oc gaffnlige end loffue Gud met Psalmer /
hvilcket wi oc ere plictege oc skyldige til. Thi wi haffue anam
mit megte

Den xx. Søndag efter

mit megit gød aff Gud/ baade i naturlige/ legemlige oc aandelige gaffuer/ legeme/ Siel. sind/ fornuft styrcke/ sundhed etc. Der til met Troen/ Kierlighed/ haab/ taalmodighed/ Guds Ord/ Euangelion/ de høgyerdige Sacramente/ Synderis forladelse oc foriættelsen paa det enige Liff/ for huilcket wi skulde altid til børlige tacke Gud. Hand giffue oss sin naade at wi det stedze kunde gigre/ **A M E N.**

Den XX. Søndag efter Trinit.

tatis/ Euangelium/ Matthei. xxiij.



Himmerigis Rige
Lignis ved en Konge/
som gjorde sin Sønns Bryllup/
De vdsende sine Tienere/
at de skulde falde dem som
budne vaare til Bryllup/ De
de vilde icke komme. Hand
vdsende atter andre Tienere

re/ oc sagde/ Siger dem som ere budne/ See/ Jeg haaffuer beridt mit Maaltid/ mine øren oc mit fede queg er slactet/ oc alting er rede/ kommer til Bryllup. Men de foractede det/ oc ginge hen/ Den ene paa sin Alger/ Den anden til sin Kjøbmandskab/ De nogle grebe haaff Tienere/ bespottede oc ihleffloge dem. Der Kungen det hørde bleff hand vred/ oc stieckede sin Hær vd/ oc ødelagde disse Maudrabere/ oc sette ild paa deris Stad.

Da sagde hand til sine Tienere/ Brylluppet er forberedt/ Men de som vaare budne vaare det icke verdt/ Gaar der fore

der fore hen paa veyen/oc bluder til Bryllup/ huem i finde.
 De Suennene ginge vd paa veyene/ oc saffinde tilfammen
 huem de funde/ Onde oc gode/ oc Bordene bleffue
 alle fulde. Da gick Kongen ind/ at besee Gæsterne/ oc hand
 saa der it Menniske/ som haaffde ick Bryllups kleder
 paa/ oc sagde til hannem/ Ven/ huorledis est du kommen
 hid ind/ oc haaffuer dog ick Bryllups kleder paa? De
 hand tagde stille. Da sagde Kongen til sine Tienere Vin-
 der hender oc søder paa hannem/ oc kaster hannem hen/ vdi
 mœcket/ Der skal vere Graad oc Tændguld. Thi mange
 ere fallede/ men saa ere vdualde.

Enor om taler dette Euangelium?

Om en Kong der gjorde sin Sønns Bryllup/ oc bød mange
 der til/ Men de vilde ick komme. Oc effterdi Christus taler
 dette Parabel/ til idel vguadelige Mennsker/ til de ypperste
 Prester/ Phariseer oc Scrifftloge/ da bruger hand saadanne
 haarde oc skarpe Ord/ Hand truer oesaa met grum straff/ Oc
 siger en forferdelig streng Dom aff ossuer den/ som ick haaffde
 Bryllups kleder paa/ Oc her ere tuende stycker i dette Parabel.
 Som mand skal vel mercke/ det ene er Jøderns forherdelse/ det
 andet Hedningers vduelse.

Huem er Kongen?

Gud den Himmelske Fader/ en ypperlige oc riger Konge/
 Hand beridde sin elskelige Søn/ Christo Jesu/ it herligt kaa-
 ligt Bryllup/ oc loed formedelst sine sendinge Bud oc Tienere/
 eske oc kalde baade Jøder oc Hedninge der til.

Quod er Brylluppet?

Det hellige Euangelij naadelige predicken/ ia Christus er
 selff Maden i dette Bryllup/ Thi hand bærts off saa frem i
 dette Euangelio/ at hand formedelst sin Pine oc Død haaff-
 ner forlød off fra Dieffuelen/ Døden/ Synden/ oc helffuede.
 Denne Predicken om Christo/ er det velberidde Bryllup/
 der haaff-

Den xx. Spndag effter

der haffuer Gud budet saa mange Gester til/ offuer den gantſke Verden/ Oc dem ſom komme/ renſer hand formedelt Daaben/ Eleder dem med Troen/ Trøſter oc ſtyrcker dem med Chriſti Leagemis oc Blods Sacramente/ at dem icke ſkal farris noget/ Men at der ſkal vere offuerflødelige nock / oc alle Menniker ſkulle bliffue mette/ lyſtige oc glade.

Gulcke ere Suenene?

De hellige Propheter oc Apoſtle/ ſom ſkede oc kallede Gesterne til Euangelij Predicken.

Gulcke ere Gesterne?

Førſt vaare Jøderne oc gantſke Iſrael budne/ fra Adam/ alle Patriarker/ Konger/ Dommere oc Preſter/ indtil Johanneſt Baptiſtam / Thi den velsignede Sød / Jeſus Chriſtus bleff førſt Adam til ſagd/ Gen. iij. Der neſt Abraham/ Iſaac/ oc Jacob etc. Oc de hellige Propheter hengde ſtedze ved oc forkyndede denne foriettelſe / oc viſde folcket der til / indtil Brudgommen kom/ hvilcken Johannes viſde oc pegte paa med ſin finger/ oc ſagde/ See/ der er Guds Lam/ ſom bær Verdens Synder.

Gvad ere øren oc det fede Queg?

De trøſtelige Sprock aff den hellige Scriſt/ ſom vederquege oc trøſte vor Siel / Thi at S. paulus ſiger / Abraham erode Gud/ oc det bleff hannem regnet til Retſerdighed/ Oc at Propheten Abacuc ſiger/ Den Retſerdige leffuer aff ſin Tro etc. Det ere de gode fede Øren/ ſom ere ſlactede oc tilberidde/ Oc at Chriſtus ſiger Matthei. xj. Kommer til mig alle/ i ſom arbejde oc ere beſuarede/ Jeg vil vederquege eder. Item/ Jeg er icke kommen/ at kalde de Retſerdige/ Men Syndere. Oc Eſaie. xliij. Det knuſede Rør vil ieg icke aldelis ſønderbryde/ oc icke vdslycke den ryggede Hør etc. Derte er den gode fede Steg/ aff Guds fede Queg/ de kræſſne/ forgylte oc velmagenderetter/ ſom off vederquege oc beſpiſe/ oc benare i alle friſtelſer/ ſo fremt wi tro/ Thi de vantero haffue der ingen hielp aff.

Gvad gjorde de ſom vaare kallede?

De vilde icke komme/ oc foractede Kongens indbindelſe/ den ene gic bort til ſin Ager/ den anden til ſin Riobmandſkab/ nogle grebe ſat paa hans tjenere/ beſpottede oc ihielſtede dem.

Verden

Verden sticker sig icke anderledis / Naar nogen vil hende
got aff hietet / oc søger hendis salighed / den hader hun / oc
gør hannem alt ont / Men naar nogen setter hende en vor-
se paa / oc stryger hende om munden met en hare fod / den hol-
der hun venskab met / oc gjør til gode. Det haffde veret liden
ligt / der som de end haffde aarsaget sig / Som de Luce rijk.
giorde / offer huilcke der gic alligeuel en forferdelig Dom /
At ingen aff de Mend / som vaare budne / skulde smage hans
Nadore / Disse aarsage sig icke met ic eniste ord / Ja de for-
acte der aldelis / bespotte / forhaane / oc ihiesla hans Suenne
oc sendinge Bud. Denne store offuerlast oc offuer vold / kunde
Gud icke lenger fordrage.

Quem ere de / som gaa til deris Ager ?

De ypperste Prester oc Leuiter / thi den hellige Paulus tal-
der dem Vercknets Mend / oc bygnings Mestere / de vilde icke
komme til denne Euangelij Predicken / oc gaffue saare / at de
haffde en Ager / det er / Jødedømmet / Mofi Lou / Templet /
Ceremonier oc Guds tieniste / Denne Ager skulde de roete / plan-
te / vande / oc tage vindstibelige vare paa / de kunde icke tage va-
re paa Euangelij Predicken.

Hvilcke ere de / som gaa til deris Aarbmandskab ?

Den menige Mand / Agerpuger / hine gerige Stimp-
re / som icke tencke oc grunde paa andet Nat oc Dag / end hu-
orledis de kunde bliffue Rige / oc fylde i secker / de besuige oc
bedrage deris Neste met falsk oc suig / met surfietighed oc sne-
dighed / met argelist oc mangfoldige finantz / oc foracte der
offuer Guds sendinge Bud oc Tienere / De tencke icke paa S.
Pauli Ord. i. Tim. vi. Vi førde intet til Verden / der saare er
det obenbare / at vi icke heller skulle føre noget vd / Men naar
vi haffue vor føde oc at skule off vdi / der skulle vi lade off no-
ye met.

Quem ere de / som forhaanede Suennene oc sloge dem ihel ?

Det ere Tyranner / Som forfølge Guds Ord / dræbe oc ih-
esla dem / som det Predicke oc forkynde. Saa loed Kong Ma-
nasses ihiesla Esaiam / Joakim / oc Jeremiam. Presterne / Wri-
am. Herodes / Johannem. Caiphas oc de ypperste Prester /

ff

Chris

Den xx. Søndag effter

Christum. Phariseerne oc Scriffetloge / den hellige Stephanum.

Nar sage icke de Christne sig saa end nu?

Ja viffelige / Naar de Xandelige Personer kaldis til Euangelium / Da aarsage de sig / oc sig / At det Euangelium som Predickis er vel ret / Men effterdi wi ere besorne met Passen oc den Romiske Stool / da er det tilbørligt / at wi skulle holde met den Romiske Kircke / oc icke giffue oss der fra. Naar den menige Mand seer / At Guds Ord fører Kaarffer / Modgang / Fristelse / Gattigdom / Foractelse oc Forsølgelse met sig / da falde de oc saa der fra. De Veldige oc Mechtige kunde icke heller fordrage Euangelium / oc dem det Predicke / fordi at deris egen hoffmodighed holder dem der fra / oc at de ville icke vere straffede. Saa komme der ganske saa til dette Salige Bryllup / det er / til det hellige Euangelij Predicken.

Huorledis skal det da gaa paa det sidste?

Lige som det gic Jøderne / de vaare oc saa lunge stiffsindede oc haarkri / oc stode paa deris eget vesen / stic oc paa fund / indtil de paa det siste bleffue aldelis giorde til intet / oc miste det ene met det andet / Kongerige / Prestedomme / Land oc Gøld / Saa skal det oc saa gaa dem / som paa denne dag saa fortreidelige foracte det Guddommelige Guds Ord / Der som de mente at de haaffue her paa Jorden oc ville beholde / som er / Mact / Rigdom / Herlighed / det skal tagis fra dem / oc et som de vente oc formode sig / som er / Guds yndest / naade oc barmhertighed / det skulle de aldrig bekomme.

Saa giorde da Kongen?

Der hand hørde / huorledis hans Suenne bleffue foractede oc bespottede / bleff hand vred / oc vdsende sin Hær / oc gdelagde disse Mordere / oc sette Ild paa deris Stad. Dette skede i Jernsalems forstyrning / der det altsamme bleff til intet giort oc ødelagd / Stad oc Tempel / der Jøderne bleffue ihuelslagne / solde / oc arspriede offuer den ganske Verden. Da sagde Kongen til sine Suenne / Brylluppet er so berid / Men Gesterne vaare det icke verde. Gaar der saare bort paa veye /

veye / oc biuder til Bryllup huem i finde / Her begynderis Heds-
ningens Tald til Euangelium / oc Jøderne forstundis.

Quod giorde Saennene?

De ginge vd paa veye / oc forsamlede alle dem de funde/
Onde oc Gode / oc Borden bleffue alle fulde. Den første Chris-
ti befalning / til hans Apostler / var denne / Matth. x. Gaar
icke paa Hedningers veye / oc gaar icke ind i de Samaritaners
Stæder / men gaar bort til de fortabte Gaar / aff Israels huff.
Paa den tid loed Christus sig Klarlige høre / Matth. xv. Jeg
er icke vdsend / vden til de fortabte Gaar aff Israels huff / Det
er icke got / at tage Børnenis Brød / oc kaste det for Hunde.
Men nu / effter de foracte Guds Ord / kaldis det / Gaar bort
paa veyen / oc biuder til Bryllup / huem i finde etc.. Oc Chris-
tus giffuer dem / effter sin Opstandelse / en anden Befalning /
Marat i det fiste. Gaar bort i den ganske Verden / Predicfer
Euangelium for alle Creature / Huo som Troer oc bliffuer Døbt /
hand skal bliffue salig etc.

Besaa Kongen oc sine Gester?

Hand gic ind / at besee Gesterne / oc saa der it Mennis-
ke / som icke haff de Bryllups Kleder paa. Dette skal ske paa
den yderste dag / da skal Gud sige en Dom aff / offuer alle vgne-
delige oc vantro Mennisker / huilcke der betegnis met denne /
der icke haff de Bryllups Kleder paa.

Quod er Bryllups Kleder?

Det er en stadig Tro til Ihesum Christum / oc en hertes-
lig forhaabelse til Gud / Dette klede forkaste vore første fore-
dre / der de offuertraade Guds bnd / oc vaare Ingormen lydi-
ge / Da stode de bekenmede oc nøgne / bloete oc bare i Guds
asium / Men Troen til Christum bedecker oc skil det allesammen
igen / som bleff fortabt i Adam.

Quod sagde Kongen til dette Menniske / som icke haff
de Bryllups Kleder paa?

Hand sagde til hannem / Ven / huorledis est du kom-
men hid ind / oc haffuer dog icke Bryllups Kleder paa? oc
hand tagde stille. Lige skal det ocsaa gaa paa den yderste dag /
De som nu foracte Euangelij naadelige Predicte / oc holde mere

ff q

aff de

Den xx. Søndageffter

aff deris Agre / Riobmandskab / oc Rigdom / end aff Guds Ord / oc acte mere det forgengelige / end deris Siels salighed / dem skal atter der imod ingen Trøst vederfari / Naar de skulle stillis fra denne Verden / oc vilde da gierne komme til dette Bryllup / Thi Brudgommens dør skal da vere tilluct.

Quad Dom sagde Kongen aff offuer dette Menniske?

Hand sagde til sine Tienere / Binder hender oc føder paa hannem / oc kaster hannem vd i mørcket / der skal vere Graad oc Tændgnitzel. Disse ere saa Ord / Men de giffue stor strengthed til tiende. Det er store HÆrens nature / at naar de bliffue vrede / da bruge de icke mange ord / Men naar de tale da gielder huert Ord en Gyltene / Thi de ere mere fortørnede oc hassue det strengeligere i sindet / end de kunde sige mer ord / Der saare følge de oc strax effter mer straffen / Lige saagior oc denne Konge / oc befaler / at de skulle binde hender oc føder paa dette Menniske.

Quad betegner hender oc føder?

hender betegner Menniskens gierninger / Føder betegner hans Umgengelse oc begierlighed / Huilcke der skulle altid staa til Gud oc vor Næste / formedelft Troen / Huem der nu leffuer saa i Verden / som hans hender oc føder vaare bundne / huertcken hjælper / trøster eller tien sin Næste / da skulle de effter dette Liff vere bundne til euig tid.

Quad skulle vi lære aff dette Evangelio?

Først / at Guds Rige er icke andet end ic Kongeligt Bryllup / ic herligt Gæstebud / der som forgylte dyrebare rætter bæris frem for gæstis / at mand tager intet eller begierer aff Gæsterne / Der hassuer ingen behoff at føre sine forringer eller skencke sine gæstuer / det er altsammen berid oc skenckis for gæstis. I det gamle Testamente var det huert dags mad / at de befalede oc robre / Kommer icke tomhendede for HÆren / Men du skalt føre dit løffte / dit Offer / din første grøde / din Tiende / etc. Men i det ny Testamente / er der ingen anden Predicken / end kommer / æder / dricker / verer glade oc lystige / tager edder gode dage til for gæstis oc vden al eder beklaafning /

Hosbons

Josbonden giffuer eder det gierne/oc lader til met en god vilie/
Her er idel naade oc barmhiertighed / Synderis forladelse/
oc det ewigge Liff/Saa fremt wi ekon ville see vel til/at wi icke
komme frem i vantro oc ewigdelige/Thi der ere mange kalles
de/men saa ere vdualde.

Der nest/at der er ic aandeligt Selskab imellem oss oc
Christo / oc alle ring almindelige / Huad Christus hassuer/
det horer oss til/Huad wi hassue/det horer hannem til/Wi
hassue idel Synd/Onskab/oc wdyd/det tager hand til sig/
oc vedzler met oss/giffuer oss sin Naade for vore Synder/sin
fromhed for vor wdyd/sit Liff for vor Død. Thi effterdi hans
Naade er større end vore Synder/hans fromhed sterckere/end
vor wdyd/hans Liff kaarsseigere/end vor Død/Da skulle alle
vore Synder/Wdyd/Døden oc fordoemmelse/ forsuinde i hans
Naade / fromhed / Retferdighed oc Liff/ Lige som en liden
Gnist Jld vdslyckis i det store Hass.

Det tredie er/at wi hassue saadan en Brudgom/der er
almectig/Som vel kand bestierme oss fra alt Ont/oc Wlycke/
Som befride oss fra Satans / Dødens oc Hellsuedis mact/
Ja den som gaff sig for oss i Kaarssens Død / Vdgydede sit
dyrebare Blod / borttog alle vore Synder / Saa / at wi ere
trygge for Gud. Beklager Synden oss/da hassue wi der imod
vor Brudgoms Christi Naade. Forferer Døden oss/da hassue
wi Christi Liff til Trøst oc bestiermelse. Frister Satan oc
Hellsuede oss/ Da hassue wi Christi Rige/ oc det ewige Liff.
Effuerdi wi nu hassue denne Trøst i Christo/Da skulle wi oc
saa vere tacknemmelige/ oc lade oss stedse finde i ic Christeligt
leffnet.

Huad er nu Summa off dette Euangelio?

Hassuer du icke de rette Bryllups kleder paa/Det er/est
du icke prydet met en ret Christelig Tro/Oc met ret Broderlig
Kierlighed/oc forlader du dig icke stadelige paa Guds Ord/
naar du skillis fra denne Verden/Da est du til ewig tid fordømt.
Men hassuer du de rette Bryllups kleder paa/det er/Troer du
paa Jesum Christum / oc beuise din Tro met Kierligheds oc
barmhiertigheds gierninger/ imod din Næste/ oc forlader dig

§ f iij

stadelige

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

stadelige paa Guds Ord / Naar du skillis fra denne Verden /
da est du salig. Thi der staar saa screffuit / Apoc. xiiij. Salige
ere de som dø i Herren. Oc Christus siger / Johan. viij. San-
delige ieg siger eder / Der som nogen bevarer mit Ord / da skal
hand icke see døden euindelige / Men hand er trengd igennem
fra Døden / til det euige Liff / Amen.

Den XXI. Søndag effter Trinitatis

Epistel / Ephe. vj.

Rære Brødre / Verer sterckel HERRen /
oc i hans styrckis maect / fører eder i Guds harnisk /
at i kunde bliffue stadige imod Diessuelens listige tilløb.
Thi wi haaffue icke Riød oc Blod at stride med / Men met
Sørster oc Veldige / Som er / met Verdenss Herrer / der
regnere i denne Verdenss mørck / met Aander vnder Him-
melen. For den skuld da tager Guds Harnisk paa / at i
kunde staa imod / naar den onde stund kommer / oc ydrette
alting vel / oc beholde marcken.

Saa staar nu giordede om eders lender met sandhed /
oc isforden met redferdigheds krafft / oc haaffuer stötte paa
Benene / som de der ere ferdige til at driffue fredenss Euan-
gelium / met hultet i ere beredde / oc tager faar alle ting
troens skild / met hulten i kunde vdslucke / alle den for-
giftige Stendirs gloende pile / oc tager saltigheds / Hielm /
oc Aandes Suerd / som er Guds Ord.

Saad holder S. paulus off saate i dette Epistel

Try stycker. Først giffuer hand til kiende at Diessuelen er
vor grumme Fiende. Der næst / hvor sterck oc veldig Die-
len er

Ien er. Det tredie/huad Harnisk oc Vaabin wi skulle bruge imod denne Siende Dieffuelen.

Quad er Dieffuelen for en Siender?

Dieffuelen er en snedig / listig / ond siende / en tusinde faa ansternmand / en voreen Aan / fuld aff logn oc ondskaft / en morbidt Aand / en logn aand / liiffsens Siende / oc sandheds / en Laftere oc Guds Børns anlagere / huilcken der vilde gierne forderffue al Guds skick / alle Politier / al ret Gudsstieniste / oc er alle Menniskers Modstandere. Hand torde friste Christum Guds Søn / oc forsøge sin faanst paa hannem / hand vil oc visse selige icke spare off. Oc paa det hand kand føre off i sald / tager hand Verden oc vort eget legeme til hielp.

Quad er Verden?

Verden er Dieffuelens rige / Paradis oc Lysthuus / en ret Røfsuere kule / oc Løgnhuus / ia det onde fortredelige Barnhus alcket Adam loed effter sig / der i mange maade offerfalder off / formedelst sine øyenskalcke / Kettere / falske Lærere / Secter oc Partier / formedelst Tiranner oc de Christnis Mordere / oc formedelst det menige folcks offergiffue hob / som huerckem acte Gud eller Menniske.

Quad er legeme eller Fiod?

Riød oc Blod er Adams barn / it Menniske fuld aff synd / hofferdigbed / gerighed / wylstshed / had / affuind / Sult aff vantro / wnyetig omhyggelighed / syndelig lyst oc begiering / ia aff alle laster oc wdyder.

Quorledis sticker paulus sig imod disse Siender?

Hand gjør som en ret god Høffuizmand / der ligger i marcken met sit folck / oc venter huer time at Striden skal begyndis mellem Sienderne oc hannem / hand formaner wden aff ladelse sine Keyssener oc Stridzmend / at de skulle vere rustede / staa fast oc mandelige / oc sla frimodelige fra sig.

Met huad Ord formaner hand sit folck?

Hand Predicker deylige lige som i en Hær eller iblant Stridz folck / formaner dem / at de met deris harnisk oc Vaaben skulle vere rustede til strid / oc siger saa. Mine Brødre / verer stercke

ff iij

i Hær

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

i Herren. Lige som hand vilde sige. For eders persone ere i me-
get for skrybelige/at i aff eders egen styrcke oc krafft skulde
imodstaa denne grumme Siende. Verer fordi stercke i vor
HERR Jesu Christo / huilcken der hassuer allerede off-
nemundet eders Siende / oc i hans styrckis mact / tager paa
eder Guds Harnist / at i kunde bliffue stadige imod Dieffuelens
listige tillob. Lige som hand vilde sige. I kunde icke staa fast
imod saadan en veldig Siende/der som i icke søge eders styrcke/
Harnist oc Vaaben haff Gud oc vor **HERR** Jesum
Christum. Thi i vide huor sterck / veldig oc listig Dieffuelen
eders Dødsfiende er. Al eders styrcke oc krafft er imod hans
mact lige som affuer faar var.

Huor sterck oc veldig er da Dieffuelen?

S. Paulus giffuer det til kiende/ oc siger. Wi haffue icke
at stride met Kjød oc Blod/men met Førster oc Veldige/som
er/met Verdsens Herrer/som regnere i denne Verdsens mørck/
met de onde Aander vnder Himmelen. Lige som hand vilde
sige. Vore største fiender ere Aander/ huilcke wi icke kunde
sla fra oss met Suerd/ Bøsse/ Pil/ Spind eller Hellebaarde/
de søge oc icke effter vore pendinge oc gods/Men effter vort
Regeme oc Liff/ Kjød oc Blod / Marrig oc Been/ Siel oc
Aand/ Det gielder her at vinde eller tabe/ Hellsfuede eller Him-
merige.

Huor saare falder hand dem Førster oc Verdsens Herrer?

For di at det er icke en enfoldig Aand/men en stor veldig
Herre. Hand haffuer slaget sin leyer i marchen imod oss/ster-
kere end Hundrede tusinde Tyrckiske Keyserer / Hand er der til
met offuermaade vel forsett/ som den / der haffuer nu reger
rit Verden lenger end fem tusinde Aar. Hand veed me-
sterlige huorledis hand skal søge til huer besynderlige. Thi
hand er en Doctor i skalkhed/oc haffuer vel lært sit Embe-
de.

Huor boer da Dieffuelen?

I lucten/siger S. Paulus / i denne Verdsens mørck. Wi
taare icke tencke/at hand er lange borte fra oss/enten i Indien/
Morland/

Morland / i Egypten eller Babilonien / Hand er hart hoff off /
 iessne off / bag off / saare off / offuer off / vnder off. Huor wi gaa /
 staa / side eller ligge / der flue de onde Aander offuer off / lige som
 Skyer / de suerme omkring off / lige som store Humler oc Gedes
 hamse / de lade sig offte til syne i legemlig sticckelse / i Himmelen /
 som gloendis Drager / i marcken som brennende luss eller
 bluss. De hassue gierne deris bolig i øde steder / huss / i ørcken / i
 dybe vand / Søer oc pudze / forferde / druckne oc myrde der Men
 nisten. Lucten er fuld aff dem / de hassue inde alt det som er
 omkring off / offuer off / de see oc lure effter off / begrunde oc be
 tracte / huorledis de kunde seere off i forderssuelse / oc forhin
 dre off / at wi id icke skulle komme til Himmelen / der de fulde
 ned aff.

Er de da icke end nu forstudue ned i Hellsuede?

S. Petrus siger. At Gud stætte dem met mægtighedsens
 lencfer ned til Hellsuede / at de skulle beuæris til dommen. Diss
 imellen arbejdede de pa met al mact / at de kunde dræbe oc om
 komme baade vort legeme oc Siel. Er det saa at en Dieffuel
 kand intet vdrætte alene / da tager hand andre sin til sig / som ere
 meget argere. Kunde sin intet vdrætte / da tager hand thi / tla
 ue / hundrede eller tusinde / Der er icke ende eller tal paa. Hand
 hassuer i fem tusinde aar icke soffuit / men hand gaar omkring /
 som en brøllende / Løffue / oc søger effter den hand kand opsluge /
 j. Petri v.

Hvad harnist oc Vaaben skulle wi bruge imod denne Siende?

Saa siger S. Paulus. For den skyld / da tager Guds Harn
 nist paa / at i kunde staa imod paa den onde dag / oc vdrætte al
 ring vel / oc beholde marcken. Saa staar nu omgiordede om es
 ders lender met sandhed / oc i førde met retferdigheds krafft / oc
 stoffle paa eders søder / met fredsens Euangelio / huor met i ere
 beredde. Men faar alting tager Troens skield / met huilcken i
 kunde vdslette alle den forgiffteige Siendirs gloende Pile / oc ta
 ger saligheds hielm oc Aandsens Suerd / som er Guds Ords / etc.
 Her giffuer S. Paulus off aff sie Rustkammer / det rette Harn
 nist / de rette Verie oc Vaaben / som er / Belte / Sko eller Stoff
 le / Panzer oc Krafft / Skield / Hielm oc Suerd.

ff v

Huor

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

Sworledis skal en Christelig Ridder / ruste sig
imod Dieffuelen ?

En Stridzmand som vil ruste sig / hand omgiorder først si-
ne lender / hand tager hoser oc trøye paa / at hand kand vere ki-
ckelig til at gaa / løbe / springe eller stride / Der nest tager hand
støffle oc benharnisk paa / der nest Panzer oc Krafft / der effter
binder hand sit Suert paa / oc tager Skjolden / paa det sidste
setter hand Hielmen paa sit Hoffsuit.

Swad er Sandheds belte ?

At wi føre en Christelig omgengelse / ere retsindige i Tro-
en / oc anamme aluorlige Guds Ord / oc rette vort leffnet der
effter / lige som Christus siger / Luce xij. Lader eders lender vere
omgiordede etc.

Swad ere den Euangeliske freds støffle oc sko ?

At wi holde fred met huer mand / giøre huer mand til go-
de / hielpe / tiene / giffue gode raad oc trøste formedest Euana-
gelium. Oc alligewel Verden bulder met oprør / idel wfred /
Eiff oc trette / oc opuecker oss oc saa til vrede / at wi dog ere i
alle maade tralmodige / icke heffue oss selff / men trenge oss igi-
ennem met taalmodighed / som igiennem en ond Vey / der er fuld
aff torne.

Swad retferdigheds Krafft ?

At wi affue en god Samuittighed / oc leffue saa / at ingen
kand klage paa oss / giøre ingen forfang eller skade. Thi huor
saadan en Samuittighed icke er / der haffuer Dieffuelen strax
vundit. Hand giffuer samme Menniske en stød faar brystet /
saa at herte oc moed falder.

Swad er Wandens Suerd ?

Guds Ord / det skal wi drage vd / tage det i haanden /
oc verie oss met / at det skal icke gaa oss / som det gick Papisters
ne / huilcke der lode Suerdet forrøstis i balgen. Euangelion oc
Guds salige Ord / er formørket hos dem / formedelst Dieffuel-
sens lerdøm oc Menniskens paafind / oc Pharisaisk hygleri / at
Dieffuelen haffde got at giøre met dem / oc skaffe sin vilie.

Swad er Troens Skjold ?

Intet andet / end Troen til vor Herre Christum / at wi
vdi fristelse tradz paa Christum / oc sige. Er ieg en Synder
re / da

re / da er hand den Mand / som døde for mig hellig de rene
hannem holder ieg mig til ehvor det gaar med mit Liff / da for
lader ieg mig paa Christum / som paa min Skiold / der vel kan be-
decke oc beskermme mig hand er mig vis nock / hand staa fast
imod alle Hellsfuedis porte.

Guad er saligheds Zielen?

At vi tro paa Jesum Christum / som er en Herre offuer
Dieffuelen / Verden oc alting / formedelt huilcken wi skulle
vijselige vente ic andet oc bedre Liff / at hand skal forløse oss
aff al wylcke / oc lægge vnder vore føder / der som oss nu tren-
ger oc trycker at wi skulle frilige oc gladelige sige. Til dig
Herre staa vorhaab / lad oss icke bliffue bestemme / Giff
oss din naade / at wi stedse kunde findis benebuede med disse
Vaaben / oc komme uden skade til det maal / der wi ere ska-
bte oc kallede til / det er det enige Liff / Amen.

Den XXI. Søndag effter Trinit-

tatis. Euangelium / Johannis iij.



De der vaar en
Kongelig Mand
hans Søn laa siug i
Capernaum. Denne hør-
de at Jesus kom aff Judea
til Galileam / oc hand gik
bort til hannem / oc bad
hannem / At hand vilde
komme ned / oc hielppe hans Søn / Thi hand var
Døds siug. Oc Jesus sagde til hannem / Naar som
ic icke see Tegen oc vnderlige gierninger / da tro icke.
Da

Den xxi. Søndag effter

Da sagde den Kongelige Mand til hannem / HENNE /
kom ned / før end mit Barn dør. Jesus sagde til han-
nem / Gack bort / Din Søn leffuer. Menniske trode
det ord / som Jesus sagde til hannem / oc gick bort. Det
det samme som hand gick ned møtte hanff Suenne han-
nem / forkindede hannem / oc sagde / Dit Barn leffuer /
Da vdspurde hand aff dem / paa huad time / det var bleff-
uet bedre met hannem. Oc de sagde til hannem / I gaar
ved den siuende time / forloird Kaaldefingen hannem. Da
merckte Faderen at det var ved den samme time i hus-
ticken Jesus haaffde sagt til hannem / Din Søn leffuer /
Oc hand trode mes alt sit huss / Dette er nu det andet Tero-
tegen / der Jesus gjorde / der hand kom aff Judea til Ga-
lileam.

Quad holdis off faare i dette Euangelio ?

Troens art oc nature / Huorledis hun begyndis / voper oc
formeris / indtil hun paa det sidste bliffuer fuldkommen i et
Menniske. Thi at alligeuel troen bær vor Herre Jesum hien /
formedelst Euangelium til hvert Menniske / met alt sit gode oc
naade / saa / at huer Christen haaffuer lige saa meget / som den
anden / Oc et barn som bleff døbt i dag / haaffuer icke mindre /
end S. Petrus / Saa er dog den forøgelse oc formerelse i Tro-
en vilige i oss / oc der om taler dette Euangelium.

Huorledis haaffuer det sig da met troen ?

Lige som et Menniske haaffuer sin barndom / vngdom oc al-
terdom / oc Træ oc Vrter deris vext oc formerelse / saa haaffuer det
sig oc saa met troen. Naar et menniske bliffuer fød / da er det
icke strax en Mand eller en Qvinde / men det haaffuer sin vext oc
formerelse / formedelst dage / Vger / maanedes oc Aar / lige saa
giffuer icke heller Sæd / der kastis i Jorden / strax grøde aff sig /
men hun skal haaffue sin tid. Først rinder hun op i sinas Vrter
oc spæt græs / der aff bliffuer stra / paa huilcke det vore ar / oc
der

der effter Korn i samme ar/ lige saa haaffuer oc troen sin vext oc formerelse / først saar mand den himmelske Sæd / Guds ord / naar det anamnis i troen / rinder det op/oc bær god fruct/saa/ at it Menniske begynder at forlade sig paa Gud elstesin neste/ oc spæge sit legeme / hand bliffuer Guds ny Creature / icke en gag/ men saa lenge hand leffuer/ indtil hans yderste ende.

Hand dette sigis klarligere oc forstandeligere?

Ja / i saa maade/ Verden er lige som en haaffue. Den Ager haaffuen/ ere menniskens hiarter. En Predickere er bonden eller haaffueocteren hand igennem grassuer oc igenen pløyer hieraerne formedelst louens predickten oc den Guddommelige vresdis grumme Exempel / huor met hand forferder Syndere i dea ris Samuittighed/ Naar de bliffue nu fattige i Aanden/ oc tørste effter Guds Naade / oc Tidzel oc Torn bliffue vdlugede oc affrensedede / da kaster hand oc saar Euangelist Sæd der vdi / det er/ Guds ord/ Naar det anamnis i troen / da rodfestis det/ Der effter kommer Gud met den Himmelske Dug oc Regn/ det er/ met den hellige scriftis trøstelige Sprock / Ja met den hellig Aands Naade / oc giffuer triffuelse/ forfremmelse oc formerelse / Saa / at saadant it Menniske bær der effter idel god fruct. Saa kommer da Gud fremdelis met Salt/ oc salter saadant it Leffnet / oc bestrøger det met mangfoldige fristelser / gennordighed oc bedrøffuelse.

Horledis bescriffuer Johannes denne Kongelige Mand?

Der var (siger hand) en Kongelig Mand/ hanff Søn laa sing / Denne hørde / at Jesus kom aff Judea til Galileam/ Oc hand gick bort til hannem/ oc bad hannem/ At hand vilde komme ned/ oc hielp hanff Søn/ Thi hand var død sing. Aff disse Ord kænd mand mercke / at hand haaffde en liden Barne tro. At hand beder Christum / at hand skal hielp hanff Søn / det er it Tegn til at hand haaffde en tro / Thi at haaffde hand icke forladet sig paa Christum / oc forseet sig got til hannem / Da haaffde hand icke kommet til hannem/ oc begieret hielp aff hannem. Men at hand beder/ oc er tho gange begierendis/ at hand skal gaa ned i hanff huff met hannem/ oc hielp hanff Søn/ det er it Tegn til en liden Barne tro. Thi at haaffde hand haaffte en

stadius

Den xxi. Søndag effter

stadig tro/da haff de hand sagt frimodelige met Hoffmanna
den / **H**ERRE / sig eton it Ord / da bliffuer mit Barn hel-
brede/Men nu troer hand icke/at Christi o: d er saa krafftig/at
det kand helbrede den Singe / Wden Christus er der selff pers
sonlige nernærendis,

Swad suarede Christus hannem?

Hand sagde til hannem/Naar som i icke see Tegen oc vns
derlige gierninger/da tro i icke/Hand giffuer hannem der met it
hart gensvar/ oc lader lige som hand icke vil de hielpen hannem /
Ja hand straffer hannem / at hand icke vil lade sig nyge met
Ordet/Men begierer oc saa Tegn/lige som hand vilde siige/ Swa
or saare skulde ieg gaa ned met dig/effterdi du troer icke mit ord?
Swor saare siger du icke met den Hoffmand Luce vij. Sig
eton it Ord/da bliffuer mit Barn helbrede,

Forsiger da Christus oc necter den Kongelige Mand hielp?

Ney. Thi Guds gierninger gaa saa frem / At hand saa
argior / sørend hand læger oc helbreder / Hand bedrøffuer / sø-
rend hand trøster / Hand dræber sørend hand gier lessuende /
hand fordømmer / sørend hand gier nogen salig. Saa giorde
Christus imod den hedniske Qvinde / Matth. xv. Thi der hun
bad at Christus skulde forløse oc helbrede hendis beset: Dot-
ter/da foruilde hand hende oc sagde / Jeg er icke v: send: wden
aleniste til de fortabte Saar/aff Israels huff. Der effter for-
uilde hand oc saa Disciplerne/ som giorde Wn for hende/oc sag-
de/ Det er icke sinuet at mand tager Børnens Brød / oc kaster
det for Hunde/Dog loed hun icke aff/Men io mere hand foruilde
de hende met haarde ord/io mere bleff hun ved at bede stadelig
ge/oc hun bekom oc saa der met/det som hun begierede.

Swad giorde da den Kongelige Mand?

Hand bleff hart ved/oc sagde/Herre/kom ned/sørend met
barn døer/Der giffuer hand klarlige sin barne tro til kiendemet/
ja hans tro begynder at sincke ned / oc forsinde / lige gief det
oc saa S. Ped. Matth. 14. Hand gief til Christum paa Haff-
uet i en sinuck stadig tro/Men der hand saa it sterck var kom-
me/ Forsædedis hand/oc begynde at sincke ned/oc robe/ **H**ER-
re/hielp mig der var troen wde. Lige gief det oc saa Discipler-
ne

mel Skibet Mat. viij. der de veete Christum op i en suar storm/
oc robte/ **HERR** / hielp oss/ wi forderffuis. Lige gior oc
saa denne Kongelige Mand/ **HERR** / kom ned/ siger hand/
sprend min Søn dær.

Guord saarede Christus

Effterdi denne Kongelige Mand bleff bestandig i sin
Søn/ oc bleff stadig i troen / end dog hun var liden oc skrøbe-
lig / Da vil de icke Christus aleniste tale i hanss Øren/ Men oc
saa i hiertet / Thi Gud seer icke til / huor stor troen er / Men at
der ekon er en tro / der som hun oc vaare saa liden som it Sen-
neps korn. Der saare siger hand / Gack bort / Din Søn leff-
uer. Disse Ord vaare saa krafftige / at de icke aleniste gjorde
Sønen helbrede / Men de forarbejdede oc saa en smuck sterck
Mennekkelig tro i Faderen / Thi saa siger Texten / Menne-
ket trode Ordet / der Jesus sagde til hannem / oc gick bort.
Den Kongelige Mand trode vel tilforn / at Christus kunde hi-
elpe hanss Søn neruarendis / hnilket der var en skrøbelig ban-
ge tro / Men nu er hanss Tro bleffuen sterckere / at hand oc saa
troer / at Christus kand hielp hanss Søn / alligeuel hand icke er
der personlige eller neruarendis hos hannem.

Guor paa Rand mand merck den stercke Tro

Aff det Ord (Ibat) Hand gick bort / Thi at haff de
hand icke veret stadig i Troen / da haff de hand icke strax
giffuet sig paa hiemeven / Men hand haff de bleffuet lenger
ved / bespart sig baade om i oc andet tuijlet her oc der / Men
nu gaar hand hen / lader sig nøye med Christi ord / oc spør sig
icke lenger saare.

Guorledis gid det denne Kongelige Mand paa veyen

Der hand gick ned / møtte hanss Suenne hannem / for-
kyndede hannem / oc sagde / Din Søn leffuer / Da vdsurde
hand aff dem / paa huad time det var bleffuet bedre med
hannem / Oc de sagde til hannem / I gaar ved den siuende
time / forlod Raalde siugen hannem / Da merckte Faderen / at
det var paa den time / i hnilken Jesus haff de sagde til hannem /
din Søn leffuer.

Guo

Den xxi. Søndag efter

Quor saare spurde hand sine Suenne 4?

For tvende sager skild. Først / At hand vilde obenbare oc bekiende sin tro / som end nu var hemmelig oc skult. Der nest / at hand oc saa vilde føre sine Tiunde til troen. Thi der hand spurde dem at / paa huad time / hans Søn var bleffuen helbrede / oc de sagde / I gaar ved den siuende time / forloed Raalds siuge hannem / Da gjorde hand wden twil en deylig Predicken for dem / vnderuilde oc gaff dem til kiende / at det var lige den samme time / paa huilcken Christus sagde / din Søn leffuer. Oc hand bleff saa en Apostel / Biskop / Sogneherre oc Predicaere for sine Tiunde / oc i sit huff.

Quad got kom der aff?

Saa siger Johannes / Hand trode met sit ganske huff. Dette er fructen aff saadanne vnderlige gierninger / Faderen bliffuer stadfest i troen / Ja saa stadfest / at der som Gud haffde sagt til hannem / Du skalt offergiffue alt det du haffuer forlade fader oc Moder / oc følge mig efter / da haffde hand veret veluillig der til / oc giort get gierne / oc tenckt / nu vel / ieg haffuer tilforn forsygt Christi Gudsømmelige godhed / ieg vil end nu forlade mig frendelis paa hans ord / oc intet twifle at hand ia skal ledsage mig paa sandheds vey / der til met bliffuer hans Søn helbrede / oc alle hans Tiunde trode.

Quad skulle wi lære aff dette Euangelio?

Først / At wi skulle stedse bede Gud om en retferdig Tro / oc er hun icke fuldkommen / at hand da vil forsøge oc formere den begynde Tro / der som hun end vaare saa liden som it Senneps Korn. Oc wi skulle tage grandgiffuelige vare paa / At dette Senneps Korn icke skal fortales aff Gule / det er / at den begyndte tro icke skal tagis bort fra oss aff Dieffuelen. Oc til denne tro / oc troens formerelse hører den deylig Sang / Nu bede wi den hellig Aand / om den Christelige tro oc ret forstand. Der nest / Naar Gud nu haffuer giffuet oss en tro / da skulle wi fremdelis bede / at gud vil oc saa formere oc benare hende i oss / thi der hører wimage oc arbejde til / at benare dette liggende fahusilcket wi bære i skøbelige Kar / Effterdi Dieffuelen er besynderlige vred paa de Christne / oc gaar omkring / som en brølende Løue / oc leder efter huem hand kand opsluge. Giff

Giff Exempel ?

Israels børn haaffde saa sinck en sterck Tro / at de oc i samme tro / ginge igennem det røde Haff / Oc de fulde alligenel paa det sidste i saadan vantro / at de knurrede / baade for Mad oc Dricke / De bleffue ocsaa gruselige straffede der faare / ja suarlige / at der aff sex gange hundrede tusinde Mennisker icke komme flere end tho Mend ind i det foriette Land / som var Josue oc Caleb. Moses haaffde saa retferdig en tro / at Gud ocsaa gjorde mange Jertegn oc vnderlige gierninger i Egypten formedelst samme tro / oc hanff tro bleff alligenel aldelis til intet der hand skulde sla vand aff Stenklippen / Num. xx. Oc Gud bleff saa forørnet / at hand vilde icke lade hannem komme ind i det foriette Land. Petrus gick dristelige paa vandet / effter Christi Ord oc Befalning / oc al den stund hand Trode / bar vandet hannem / Men strax hand begynde at tuiffle / sandt hand ned. Jøderne hulde sig til Christum / al den stund hand Predickede oc gjorde Jertegn / i Guddommelig krafft / Men der han loed sig gribe / bespotte oc hudstryge / som it menniske / da rohte de alle endrectelige til Pilatum / Kaarsfest Kaarsfest hannem / Da var bande hanff Predicken oc Jertegen / oc der til met hanff store velgierninger / aldelis forglemde.

Laffue wi oc Exempel i vor tid ?

Ja visselige. Der Euangelium først begynde at Predickis / da løbe alle Mennisker til / oc vilde allesammen vere Euangeliste oc Christne / Men der Ordens Tienere / begynde formedelst Euangelium at straffe misbrug / Synd oc Last / i alle Statter / da fulde strax wtallige mange Mennisker der fra / lige som blad aff træ. Det er met Euangelio / som met it naturlige træ / om vaaren knoppis det oc blomstris / at det bliffuer ret hult aff blomster / saa kommer der da regn / eller rimfrost falder der paa oc tager måge blomster bort. Naar der bliffuer nu fruct skabt paa da kommer storm / oc kaster atter megen ned aff den unge fruct. Oc paa det siste naar fructen begynder at bliffue tidig oc moed / da kommer der alle honde skadelige orme / som igennem stinge oc forderffue fructen paa samme Træ / at der bliffuer icke tiuffuen.

G g

de par.

Den xxij. Søndag effter Trinitatis

de parten/ja icke hundrede parten ved mact / oc komer til nytte
oc gaffn. Lige gaar det ocsaa met Euangelio/naar det kommer
først op / da ville alle Mennister vere Euangeliste / Men naar
der kommer fristelse / da falde wtallige Mennister der fra / Der
effter komme falske Predickere/Parthier oc Secter/som besmitte
te Christi rette Lerdom/oc føre met deris Løgen/mange Men-
nister i vildfarelse / at neppelige halparten bliffuer bestandig /
at Christus vel siger ret / At mange ere kallede/Men faa er vda-
ualde. Er der nu saa stor fare paa ferde met dem/ som daglige
høre Guds Ord / oc anamme det gladelige / huorledis vil det
da gaa dem / Som det huereken villt see eller høre / Ja de som
effter sandheds bekiendelse falde modwillige til Løgn igen/nec-
te oc forsage Gud/oc giffue sig fryuillig vnder Dieffuelen. Der
fra vocte oss vel/vor HErr Jesus Christus/Amen.

Den XXII. Søndag effter Trinitatis / Epistel / Philip. i.

Rære Brødre/ Jeg tacker min Gud/saa
offte som ieg tencker paa eder (huileket ieg giør al-
tid / i alle mine bønner/ for eder alle / oc ieg giør min Bøn
met glæde) for eders samfund i Euangelio / fra den første
dag indtil nu/oc ieg haffuer it got haab der til / at den som
begynde den gode gierning i eder / hand skal oc fuldkomme
det indtil Jesu Christi dag/ lige som mig oc bør / at ieg skal
i saa maade holde aff eder alle / Fordi at ieg haffuer eder i
mit hjerte / i dette mit fengsel / i huileket ieg forsuarer oc
stadfester Euangelium / som de / der alle ere delactige i met
mig i waaden.

Thi Gud er mit Vidne / huorledis mita forlængis
effter eder alle / affhertens grund i Jesu Christo. De
ieg

Ieg beder der om / at eders Kierlighed kand bliffue so mere
oc mere / riig / i allehonde bekiendelse oc forfølgelse / at i
kunde prøffue / huad som best er. At i kunde vere rene oc
vden forargelse / indtil Christi dag / opfyllede met reiser-
digheds fruct / som ske formedelst Jesum Christum (ieder)
Gud til ære oc loff.

Quad giør S. paulus i denne Epistel :

Hand loffuer oc priser de Philipper / at de bleffue stadige i
Troen / oc ved Guds Ord / oc haaff de icke / som de andre Sex
der anaminit falske Apostler oc Predickere. Oc hand formaner
dem / at de skulle saa bliffue fremdelis faste i denne Tro / oc vore
i Kierlighed / hand paaminder dem oc saa der hof / at de skulle
vocte sig fra falske Apostler / oc giffue meget mere act paa deris
Ord / end paa deris leffnet. Thi deris leffnet kand seyle oc sy-
nis anderleds vduortis / end det er i hietet. Men ordet kand
icke seyle eller besuige nogen. Thi det er icke helligt / sant / vfor-
gengeligt / ewig oc saligt ord. Oc huo som der Troer / paa hand
bliffuer oc hellig / sandt / from / retferdig oc salig.

Quorledis begynder S. Paulus denne Epistel :

Hand siger saa. Jeg tacker min Gud / saa offte ieg tencker
paa eder / huilcket ieg altid giør / i huer min Bøn / for eder alle /
oc ieg giør min Bøn gladelige / offuer eders samfund i Euange-
lio / fra den første dag / indtil nu etc.

Quad vil S. paulus med disse Ord :

Hand deler denne Epistel i tre parter / Først tacker hand
Gud for den naade / at de Philipper vaare komne til Euange-
lij samfund oc bleffue delactige der vdi. Der nest / vnsker hand /
at de kunde forfrennis i dette vidskab oc Euangelij fruct / oc at
Gud vil saa fuldkomme / oc føre til en god ende / det som hand
begynde med dem. Den tredie / hand beder / at de kunde vore
io mere oc mere riige / i allehonde vidskab oc forfarenhed. Oc
dette giør hand alsammen / dem til en paamindelse oc forma-
nelse / at de skulle bliffue faste oc stadige hof det der de haaffue
begynt / oc bestandige som de nu staa i Troen.

G g ij

3 ill.

Den xxij. Søndag effter Trinitatis

Guilcken er tacksigelsen :

Jeg tacker min Gud / saa offte ieg kommer eder ihu / etc.
Der er offte Christeligt hiertis rette billede beskreffuit / i den
hellige Paulo / huilcken der aff hiertens grund / glæder sig der
aff / oc tacker Gud / at andre folk ocsaa komme til Euang-
gelij samfund / oc hand hassuer it got haab om dem / som be-
gynde at Tro / tager sig deris salighed til / glæder sig io saa me-
get der aff / som aff sin egen salighed / oc kand aldrigfuldtacke
Gud der saare.

Guilcken er ynsken :

Jeg hassuer it got haab der til / at den som begynde den
gode gierning i eder / hand skal oc fuldkomme det / intil Jesu
Christi dag / lige som mig oc bør / at ieg skal i saa maade hols-
de aff eder alle. Der kalder Paulus Euangelion en god gi-
erning. Oc hand scriffuer denne gierning icke vore gierninger
eller formue til / men Gud. Disligist at wi bliffue bestandige oc
stadige i samme gierning / scriffuer hand oc icke off / men Gud
til. Staar nu vor saligheds begyndelse / forfremmelse oc en-
den icke i vor haand / men i Guds naade / hui rose wi da vore
gierninger ? Dette Sprock nedslar dog Menniskens gantste
fri vilie / met alle menneskelige gierninger / fortieniste / krafft oc
formue / besynderlige i de ting / som ere Gud oc for salighed an-
rørendis / Gud er begyndelsen / oc enden / hand skal begynde byg-
ningen / oc legge den første Sten / om der skal gioris nogit got.
Wden mig kunde i intet giøre / siger Christus Johan. xv. Oc S.
Paulus i. Corinth iij. Jeg plantede / Apollo vandede / men Gud
giffuer triffuelse. Disse Sprock oc andre saadane / holder Scriff-
ten off saare / at him der met vil nedsla vor roff oc tradz / oc at
wi skulle giffue Gud ære alene / søge hans hiel / trøst oc naade /
Naar det skeer / da vil hand hielpe oc icke forlave off.

Guilcken er Vænen :

Gud er mit Vidne / huorledis mig forlengts effter eder al-
le aff hiertens grund / i Jesu Christo / oc der om beder ieg / at
eders kærlighed kand bliffue io mere oc mere rig / i alle hønbe-
bekendelse oc forsegelse / at i kunde præffue hvad som best er.
Der

Der vdsindder den fromme Apostel sit Zierts grund / huilcket
der brender aff glæde oc lyst fordi / hand seer / at de bekiende /
anamme oc ære Euangelion / Oc aff den hiertelige Kierlighed
hand hassuer til Kircken / da veed hand intet høygre oc bedre /
at ynste hende aff Gud oc begiere / end at hun kand bliffue i E-
uangelij sandhed / huilcken hun hassuer anminit / oc forfremmis
i Kierlighed.

Skalle vi følge denne Pauli Exempel :

Ja visselige. En Christen / som kiender oc Troer / Guds
naade oc velgierninger formedelst Euangelion / hannem bør
først / at beuise sig tacksnemelig / icke aleniste imod Gud / men oc
saa imod Mennisken. Sid hører Tackopffer / at vi skulle icke a-
leniste met munden / oc Ord / men ocsaa aff gantske hierte / hu-
ad wi formue met legeme oc lifff / predicke / høre / ære / oc for-
fremme Guds Ord. Oc der effter lade ocsaa Troens fruct / oc
retfertigheds gierninger / skinne saar Mennisken / besynderlige
imod dem / der wi hørde oc anammede Euangelion aff.

Saad skal da Guds Tienere giøre :

En retsindig Hyrde / skal elste sine Saar aff hiertet / saa /
at hand icke aleniste skal vocte dem fra Vlffuen / men at hand
ocsaa paa den rette tid / skal føre dem vds oc ind / fra oc til god
græssgang. Ja ocsaa / effter Christi Exempel / lade sit Liff
for sine saar. Svo som hassuer saadan Kierlighed / hand sørger
visselige for sine Saar / mit i angst oc bedrøffuelse / som Chris-
tus sagde paa Kaarst. Mig tørster. Lige saa haffde oc Pau-
lus sörri i fengzel for Menigheden / som haffde hørt Guds
Ord aff hannem / huilcke hand ocsaa lærde oc vnderisde met
scriffuelse. Der til met formaner hand dem ocsaa til Kierlighed /
oc en Christelig omgiengelse / oc gjør sin Bøn til Gud for dem /
at de kunde bliffue io lenger io rigere i gode gierninger.

Verden er alt for meget wtacknemelig :

Wi gigre hende icke anderledis / Wi skulle predicke imod
wtacknemelighed / oc straffe den hart / oc sticelike formane hu-
er mand / at de skulle vocte sig der fra / som fra den allerstende-
ligste last / det paa Jorden er. Men der skulle wi tencke til at
slide vor tid met / at vi skulle leffue i Verden iblant wtackne-

G g ih

melige

Den xxi. Søndag effter Trinitatis

melige Mennisker / oc forarge off der paa / eller forbi lade aff
at giøre got. Fordi at vilt du met dine velgierninger forciene
dig tack aff Verden / oc ment du vilt giøre hende ale got / saa
skal det alligeuel gaa tuert imod din mening / Oc dig steer ret /
oc du faar din rette løn / som den der bider en ond nød / oc faar
mundten fuld aff skarn. Vile du nu der affsuarlige forørnis /
fla ned ale det omkring dig er / oc fordi intet got giøre / da est du
ingen Christen lenger / du ekon plager dig self / oc vdretter dog
intet. Vedst du ickē huad hendis rim er. Qui retribuit mala pro
bonis. Den som betaler got mit ont. Huo som det ickē vil lære /
hand maa strax gaa vd aff Verden.

Huomfore beder Paulus saa stitelige / at de philippenser skul
le worde rigte i alle hande bekiendelse
oc forføgelse ?

For tre sager skyld. Først / at de skulde kunde giøre stils
misse paa huiucken lerdøm som vaar ret / oc huiucken voret / at de
ickē skulde bliffue forførde aff de falske Apostle / men bliffue hos
det rene Guds Ord / huiucket hand kalder det beste. Der nest /
at de skulle vere retsindige oc vden forføgelse / det er / de skulle
ickē vere øyenskalcke oc giffue forføgelse fra sig / eller forargis
aff andre / men lade sig finde retsindige Christne. Det tredie / at
de skulle opfyldis met retserdigheds fruct / som steer formedelst
Jesum Christum / At huer mand skal bekiende / at wi here til de
is tal / som haiffue anannet Troen til Jesum Christum.

Huor fore sefter hand disse Ord til / Som ste ved
Jesum Christum ?

Hand vil der med giffue til kiende / at gode gierninger skul
le flyde aff Troen / oc ste i Christo oc formed aff Christum / el
lers ere de ickē nyttelige / Som Paulus siger Roma. xiiij. Huad
som ickē steer aff Troen / det er synd.

Huor til ste saa danne gode gierninger / oc rets
ferdigheds fruct ?

Icke at wi der met skulle b... fve retserdige eller salige / men
Gud til loff oc are. Thi gode gierninger giøre off ickē retserdi
ge eller salige / alligeuel de end skulle ste / men de ere der til st
ckede / at / naar Mennisken seer dette vort luss stinne / da skal
Gud loffuis oc prisis / oc vor Tæste behielpis der met.

Huad

Shad stalle wi nu lære off denne Epistel?

Al den stund wi lessue her paa Jorden / skulle wi daglige
bruge off / i den rette Gudsriente / giøre Tackoffer oc Bede-
offer. Tackoffer / for det gode oc de velgierninger wi hassue
anannet / det kaldis / Deo gratias. Bedeofer / Sader vor / imod
det onde wi gierne vilde vere fri fra. Thi dette Liff kom icke
end nu til det Liff / der det skal komme / wi hassue ekon en smag
der aff. Wi see ekon end nu i Troen / det / som off skal giffuis /
wi hassue det icke i Henderne oc nernerendis. Der saare skulle
wi bede / at Gud vil affuende den wlycke / som off staar sa-
re / oc wi ere icke end nu fri fra / saa lunge / wi komme der hen /
som wi icke hassue mere behoff at bede / men wi skulle glæde
oc fryde off / oc høre til euig tid / Deo gratias, oc Alleluia. Der
hjelpe off Gud til / **A M E N**.

Den XXII. Søndagefter Trini-
tatis / Euangelium / Matthei xxiij.



DA traadde Pe-
trus til Jesum / oc
sagde **H E R R E** / Huor
offte skal ieg forlade min
Broder / som synder imod
mig? Er det nock / siu gan-
ge? Jesus sagde til hannem /
Ieg siger dig icke siu gange /
Men halff ierde sinds tiuffue gāge. Der saare lgnis Him-
merige ved en Kong / som vilde holde regenskab met sine
Euenne. De der hand begynde at regne / kom der en frem
for hannem / hand vaar hannem thi thusinde Pund skyldig.
Gg iiii Der

Den xxiij. Søndag effter

Der hand haffde nu icke at betale met / da hød Herren at
sætte hannem / oc hans Hustru oc hans Børn / oc alt det
hand haffde / oc betale. Da faldt den Euend ned / oc til-
bad hannem / oc sagde / Herre / haff taalmodighed met
mig / Jeg vil betale dig det altsammen. Da ynckedis
Herren offuer den samme Euend / oc hand loed hannem
løff / oc forloed hannem oesaa gielden.

Da gick den samme Tienere ed / oc fant en aff sine
Nettienere hand var hannem Hundrede / Pendinge skyldig.
Oc hand greb fat paa hannem / oc vilde quele han-
nem / oc sagde / Betale mig det du est mig skyldig. Da
faldt hans Nettienere ned / oc bad hannem / oc sagde / Haff
taalmodighed met mig / Jeg vil betale dig / det altsammen /
Da vilde hand icke / Men hand gick hen / oc kaste hannem
i fængsel / indtil hand betalede / huad hand var skyldig.
Men det hans Nettienere saae det / bleffue de saare be-
drøffuede / oc komme / oc spørde for deris Herre / alt det som
var skeet. Da kallede hans Herre hannem frem for sig /
oc sagde til hannem / Du skal actige Euend / Al din Skul-
d forloed ieg dig / Fordi at du badst mig / Skulde da du
icke oesaa forbar met dig offuer din Nettienere / Itge som
ieg forbar mede mig offuer dig. Oc hans HCKre bleff
vred / oc antuordede hannem dem som pine / indtil hand
betalede altsammen / huad hand var hannem skyldig.
Saa skal oc min Himmelske Fader gøre imod eder / der
som i icke forlade aff eders Hierter / huer sin Broder hans
brøst.

Hvor

Quor om taler dette Euangelium?

Dette Euangelium giffuer off tilkiende vor Gield / det er / huad wi ere Gud oc vor Nefte skyldige / oc der er alle godhiertige Mennifker ganfke trøfteligt / Som gierne forlade deris Nefte / Thi dem tilfigis idel naade oc Syndernis forladelfe / i derte Euangelio. Men der imod er det alle wimilde / wbarmhierlige Mennifker ganfke forferdeligt / Som daglige bede Gud om Syndernis forladelfe / oc wille dog icke forlade deris Nefte hanff brøft. Men huad nytte eller fare huert Mennifte fkal vente fig der aff / giffuer Christus til kiende i derte Euangelio met ic klart Exempel / oc holder off ic forftandeligt Parabel fore / om en Konge fom hole regenfkap met fin Suend / Huor aff hand beslutter oc figer / At lige fom den fomme Konge handiede met fine Skyldener / faa wil oc faa Gud paa den yderfte dag handle met off / finder hand off da milde oc barmhertige / da fkal off oc faa vederfars barmhertighed / Men haffue wi veret ftrenge oc wimilde / Da fculle wi det vndgielde.

Quad finde wi hof denne Konge?

Try ftycker. Førft / den ftofe aluorlighed oc ftrænghed / der hand brugede / i fit regenfkap / met denne Suend / der var hannem thi tusinde Pund fkyldig / oc der hand haffde icke at betale met / befalede hand at falie hannem mit Huftu oc Børn / oc betale. Dette er en ftræng Predicke / Ja Lufens predicken. Denne predicken fører denne arme Suend i faadan ftofe angift / at hand met beffuelfe falder ned / for fin Herris foder / beder om naade / dag oc tid oc loffuer mere / end hand kand formaa. Denne Suend tenccke icke en gang paa fin Herris fromhed oc metlidighed / at hand fculde i timelig tid giort fit regenfkap klart / hand miffe brugede fin Herris mildhed oc metlidighed / oc gick faa tryggeslige hen / at hand forfomme al fin lyckfalighed oc welfart / Men nu kommer hand i angift oc nød / Ja hand haffde til euig tid bleffnet forderffuet / der fom hanff Herre icke haffde forbarmet fig offuer hannem / oc giffue hannem loff. Der næft / fee wi den ftofe Naade oc Barmhertighed / der Kongen beuifde den arme Suend / Thi hand forloed hannem al fin Gield / der hand falt ned for hannem / oc bad hannem. Dette er en trøft

Den xxli. Søndag efter

trøstelig Predicke / Ja Euangelij Predicke / Hvilcke der glæder denne arme Suen saa glad igen / at hannem ryckis / Himmel oc Jord / ja alle Creatur glæde sig met hannem / Hand er nu fry / ledig oc løss / haffuer en kladig Herre alting staar vel met hannem / oc hand er / lige som hand vaare nysed / Gud giffue / at hand vilde betencke denne store vel glerning / oc giort lige saa imod sin Mettenere. Men hand forglemde det strax hand gick vd / oc fant en aff sine Mettenere / som var hannem hundrede pendinge / skyldig / den tog hand i halss oc haar / vilde quele hannem / oc sagde / Betale huad du est mig skyldig / Da fald hand ned for hannem / bad om naade oc medlidelse / da vilde hand icke / Men hand gick til oc kaste hannem i fengsel. Dette var en stor wtacknemelighed. Det tredie / Wi see den grumme straff / der hand lod gaa offuer denne wtacknemmelige Suend. Thi der haffs Mettenere saae huad der skede bleffue de offuermaade bedrøffuede / oc forde det for deris Herre / Da kallede haffs Herre hannem frem for sig / oc sagde til hannem. Du skal factige Suend ieg forlod dig al din Giæld / fordi at du badst mig / skulde icke du da oc saa forbarmet dig / offuer din Mettenere / lige som ieg forbarmede mig offuer dig? Oc Herren bleff vred / oc antvordede hannem dem som pine / indtil hand betalede alt det hand var skyldig. Dette er wtacknemmeligheds straff.

Huad skalle wi nu lære her aff?

Wi skulle lære aff dette Euangelio / at off staar oc saa it Regenskab saare / hvilcke Kongen offuer alle Konger / ja da Leffuendis oc Dødis Dommere skal holde met off paa den yderste dag / naar den almindelige betalnings tid skal vere / der skal det visselige saa gaa til / som det her gick. Wi ere her i it Giældsland / vorgield er megen oc stor / wi ere baade Gud oc vor Næste skyldige / vore Synder ere wtallige / oc flere end Sandes torn i haffuer.

Huad ere wt Gud skyldige?

Tro / Aierlighed / Haab. Wi skulle forlade off paa Gud / elste oc frycte hannem offer aller ting / ere oc prise haffs kaffis høre haffs Ord / oc rette vort leffnet der efter / aluorlige fulda
komme

komme alle hanss Bnd / oc tacke hannem flitelige for alle hanss velgierninger. Dette er den Gield / der wi ere plictige til at betale Gud.

Quad ere wi vor Neste skyldig?

Troens fruct / Kierligheds / oc barmhertigheds gierninger. Wi skulle tiene oc hielppe vor Neste / oc giffue hannem gode Raad / bestemte hanss Legeme / Hustru / Børn / ære / gods oc gode røcte / icke vere hannem skadelige eller fortredeelige / Men i alle ting forfremme hannem til det beste / Oc in Samnia / huad wi ville haffue aff andre / det skulle wi oc saagiøre dem. Dette er den Gield wi haffue met vor Neste / oc ere hannem skyldige.

Haffue wi oc trost i denne gielo?

Der som wi kunde oc ville vere tolmodige met vor Neste / oc forlade hannem hanss brøst oc skyld / Der hand haffuer bedressuit imod oss / Da vil Gud oc saa forlade oss vor Skyld oc Synd / som wi haffue bedressuit imod hannem / Thi det er fast oc vist / at huad maade wi maale met / der skal mand maale oss met igen.

Haffue wi oc nogen Lerdom i dette Euangelio?

Ja / Tre Christelige Lerdomme / som er / huad Lønen oc Euangelium / ere / Jeem / huad wtacknemmelighed er oc forarbejder.

Quad er Lønen?

Lønen er det Meniskelige Lefnets spegel / i huijsken wi see vor strøbelighed oc brøst / Wi ere plicrige til at holde de thi Bnd / oc holde dem icke / Wi ere forderffuede Tre / Huorledis Land fructen vere god? Ja naar wi end haffue giort det altsammen / Da skulle wi alligenel si / Wi ere wnyttige Tienere / Luce xviij. Thi at er der noget got i oss / Da forarbejder Gud det i oss / Som S. Paulus siger ij. Cor. iij. Wi ere icke duelige aff oss selff til at tencpe noget / som aff oss selff / Men at wi em noget duelige / det er aff Gud.

Er det vist / da vil teg lade Gud arbejde / oc teg vil selff inter giøre?

Gud giffue / at wi kunde lade Gud arbejde i oss / da skulle de hand visselige inter ont forarbejde i oss / Wi forhindre oss

Dni xxi. Søndag effter

offte Guds gierning i oss / oc lade heller Synd oc wbyd regneret oss / end Gud Effterdi nu dette leffnet icke kand vere eller fremdragis wden Synd / da skulle wi til det mindste betien de oss for Syndere. Thi at skal den himmelske luge hielpe oss da skulle wi blotte oc bare lade vore Saar til syne for hannem. Der til tien nu intet saa vel / som Louen / oc de thi Guds Bud. Thi Louen er det Register oc regenskrabs bog / i huilken vor Gield oc skyld er opscressuen / Denne Bog skal læsis for oss / at wi kunde kiende vor ælendighed / Tørste effter Guds naade / bliffue fattige i Aanden / oc bede Gud om Syndernis forladelse. Denne Suend hass de icke kommet sin Gield ihu / der som Kongen hanff Herre icke hass de begieret oc esket regenskrab aff hannem / hand hass de stedse vandret tryggelige hen / oc aldrig betencke sin forderssuelse / Lige gaar det ocsaa end nu / mange mennisker komme i thu / try / Ja i thi Aar / neppelige en gang til Predicken / de høre huercken Louen eller Euangelium / De formere den ene Synd offuer den anden / indtil de paa det sidste bliffue forderssuede baade til Legeme oc Siel.

Gud er Euangelium

Euangelium / Er en Trøstelig Bog / for alle bedrøffuede Hærtter / for alle skrøbelige oc Singe Mennisker / som betiende deris skrøbelighed / Thi effter at denne Suend bleff nedstør vnder Synden / oc betiende sig for en Syndere / oc bad om naade / da kom strax Euangelium oc forlod hannem al sin skyld / Som Texten siger / Herren yncchedis offuer denne Suend / oc loed hannem løff / oc forloed hannem ocsaa skilden / Hand tilsagde vel / at hand vilde betale / som betiende Samvittigheder pleye at giøre / Men Kongen saa at det var hannem omueligt / der faare loed hand hannem løff aff stor metynck / oc forloed hannem oc saa skylden. Saa kommer icke Syndernis forladelse aff fortieniste / Men aff naade / formedelst Jesum Christum. Rigt oc Blod tilsige vel oc løffue det som er omueligt / oc acte at Mennicken kand met sine gierninger giøre fyllist oc betale for Synden / Men det er forgesfins. Den Deberis Johannis vid. misbyrd bliffuer fast oc rift / i det hand siger / See / Guds Lam / som bær Verdens Synder. Oc den hellige Petrus siger / Der er

mret

Intet Vassin Mennistken giffuet / i huilket wi skulle bliffue salig-
ge/wden alemste Jesu Vassin/Act. iij.

Quod gior wtacknemmelighed ?

Wtacknemmelighed / gior baade Loven oc Euangelium
til intet / Der denne Suend haaffde anammet saa mange velgi-
erninger aff Kongen / da skulde hand met rette betenct saa
danne velgierninger inod sin Mettlenere. Men effterdi hand
det icke gior / forglemmer alle velgierninger/bliffuer wtacknem-
melig / oc vil ingen metlidelse haaffuer met sin Mettlenere /
Da falder Kongen sine velgierninger til bage igen / oc lader
gribe denne wtacknemmelige Suend / oc kaster hannem i feng-
sel. Denne er hanff wtacknemmeligheds løn / Huo vil nu hie-
pe hannem / hand haaffuer en ugunstig Herre / der til met ere
alle hanff Mettlenere vreden paa hannem: Tu skal hand bliff-
ue euindelige i fengsel / do den ewige Død / oc forderffuis. Det-
te gior alsammen hanff Dieffuels wtacknemmelighed / Dette er
saa skendelig en last / at hendis lige er icke paa Jorden.

Suorledis beslutter Christus dette parabel :

Hand siger / Lige saa skal oc min Himmelske Fader giøre
mod eder der som i icke forlade aff eders hertter / huer sin Bro-
der hanff brøst / Gud er barmhiertig / hand forlader gerne Syn-
derne / dog alemste dem / som bede om forladelse / oc forlade oc-
saa deris Næste / lige som wi bede i Fader vor / forlad off vor
skyld / som wi forlade vore skyldener. Met denne til settelse /
vil Christus binde off til sammen / som met it baand / at wi skul-
le elste huer andre / ingen vere den anden fortreddelig / oc der
som off kommer nogen vre imellem / at wi da skulle vere snare
til forligelse maal / giffue til oc forlade huad den ene haaffuer
fortørnet den anden met. Thi huor som vrede / had oc aff-
vind er i herttet / der er det aldelis forgefssuis at giøre bøn
til Gud. Christus vil ingelunde de ander / end at hanff
Christne skulle leffue som Børn / vnder en Fader / icke vere
wlandrechtige / icke spiltactige / icke leffue i vrede / had oc
affvind / Men giøre huer andre til gode / oc for Guds skyld
giffue til oc forlade / Wille de det icke giøre / da skal
baad: Daaben / Sacramenterne / oc deris bøn vere dem

forfæ-

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

wynyttelige / Thi de ere saa beknytte tilsammen / at de kunde icke skillis fra huer andre / Huem som hassuer it aff dem / hand skal hassue dem allesammen / Dem som troer / skal döbis / den som er döbt / skal bruge det høyuerdige Sacramente / Den som bruger Sacramentet skal bede / Den som beder / skal ocsaa forlade / Huor det icke steer / der skal det altsammen vere forgefuis.

Huor fore gior Christus vor Nests Synd saa ringe /
oc kalder hende en brøst?

Christus kalder vor Nests Synd en brøst / oc ligner hende ved hundredede Pendinge / Men de Synder som ere giorde imod Gud / ligner hand ved thi tusinde Pund / Oc det gior hand altsammen / paa det / hand vil opuecke oss til mildhed oc medlidighed / at wi gierne skulle forlade vore skyldener deris brøst oc offuertredelse / Thi alligeuel Synderne ere store for Gud / Oc verde at straffe met euig Pine / Saa skulle wi dog icke i saa maade see til dem / Men wi skulle saa tencke / Nu vel / Alligeuel min Neste hassuer aff onskab syndet imod mig / saa er hand dog tilskyndet oc opuact der til aff Dieffuelen / Der saare vil ieg vere saa from / at ieg vil meget mere hassue metynck oc forbarment mig offuer hannem / end vere vred oc heffne mig paa hannem / oc i saa maade efftersølge Christi Exempel / huilken der ocsaa bad for sine fiender oc forfølger paa Raarset.

Skal ieg da samtycke oc tage vor got / alden fortredelighed /
som bedrissuis imod mig?

Gud vil icke at du skalt samtycke det / thi hand siger icke selff nei / at det er jo wret / Men hand vil alligeuel / at den ene skal forlade oc gissue den anden til. Der saare skalt du saa tencke oc sige til din Neste som synde imod dig / Nu vel Broder / alligeuel ieg icke kand lofsue oc prise / det du hassuer giort mig imod / saavil ieg dog / effterdi du bekiender dig / oc beder om Naade / gierne lade det vere tilgissnet / som en brøst / oc ieg vil for Guds skyld forglemme al vrede oc heffn / oc aldrig mere tencke der paa. See / naar du est saa til sinde imod din Neste / oc beuifer dig saa venlige oc som en Broder imod hannem / da vil Gud lige saa beuise sig imod dig / oc forlade dig ocsaa dine store

store mangfoldige suare Synder / der du hassuer bedressuet / oc
bedrissuer end nu daglige imod hannem / oc aldrig komme dem
thu / oc endelige gissue dig / det ewige Liff / Amen.

Den XXIII. Søndagefter Trinitatis /

tatis / Epistel / Phil. iij.

Kære Brødre / følger mig / oc gissuer aet
paa dem / der saa vandre / som i hassue oss til it
Exempel. Thi mange vandre / om huilcke ieg hassuer
offte sagt eder / oc ieg siger eder oesaa nu met gredende
taare / Christi kaarsis Siender / hues ende er forðoms
melsen / oc deris bug er deris Gud / oc deris ære skal bliffue
til skendzel / huilcke som hassue Jødiske sind. Men
vor omgengelse er i Himmelen / huden wi oesaa vente
Srelleren Jesum Christum vor Hærrer / som skal forklare
vort ringe Legeme / at det skal vorde lige ved hans for-
klarede legeme / efter den kraft / der hand land giøre sig
alle ting vnderdanige met.

Quid gior S. Paulus i denne Epistel?

Hand forstiuder den erolse Menniskelige retferdighed /
huilcken Jødernis falske Predicere som løbe allenegne om
Pring / hassue lært oc forført mange met. Der faare kalder
hand de Philippenser aff faderlig omhyggelighed til Christi
retferdighed / til Troen / Kierlighed / taalmodighed / oc forma-
ner dem / at de skulle bliffue stadelige hoss det / der de hassue
anannit. Oc besyndelige gior hand tho aluorlige formanin-
ger til de Christne i Philippis.

Quid er den første formaning?

Kære Brødre / følger mig / Lige som hand vilde sige / I skal
le hassue Vliffue oc hunde iblant eder / seer fordi vel til / at de icke
forføre

Den xliij. Søndag effter Trinitatis

forføre oc ihelriffue eder / de skulle icke alle vere rene oc retfædige / som rose sig at vere Euangelij lærere oc Predicere. Sathan skal oc haffue sine Apostler der iblant / følger fordi mig. Oc Paulus siger j. Corinth. x. Verer mine efftersølgere / lige som ieg er Christi.

Hvor saare siger hand / Giffuer act paa dem / der saa vandre / som
i haffue off til ic Exempel ?

Hand vil saa megis sige. Jeg veed vel / at mand icke skal / følge off / som Mennisker. Men effterdi wi følge Gud / da gaa vi i / lige som wi. Tager Exempel aff off / oc lige som wi huercken vige til den høygre eller venstre side / men bliffue paa den rette vey / oc følge aleniste Gud / saa skulle oc i gaa / da skulle de falske Apostle visselike icke vdrætte meget hofffeder. For di at alle de / der saa lære oc leffue / som ieg Timotheus / oc andre mine Methielpere / haffue lært oc lefuit hofffeder / de ere ret Biscopper oc Lærere. Men de som leffue oc lære anderleds / de ere Hunde oc Vlffue / det er / forforniste falske Lærere / de maa pryde oc betæcke sig / hvorledis de vil le.

Hvorledis besceiffuer hand de falske Apostlers omgængelse ?

Hand siger saa. Mange vandre / om huilcke ieg haffuer offte sagd eder / oc siger oc saa nu met grædende taare / Christi Baarffis Fiender / hues ende er fordemelsen / oc deris bing er deris Gud / oc deris ære skal bliffue til skændzel / huilcke som haffue Jordiske sind. Der høre i / hvorledis falsk lerdøm / det forarges lige leffnet / oc Brødreis forderssuelse / gaar den hellige Paulus til hierte / hvor hiertelige we det gior hannem / at saa mange fromme Mennisker skulle fordersfuis. Der met giffuer hand off ic Exempel / hvorledis wi skulle vere til sinde / imod falske Lærere / oc imod fattige forfærde Mennisker.

Hvorledis skulle wi stikke oc holde off / imod
falske Lærere oc forførere ?

Wi skulle gaa vort beste / bruge allist oc lempe / oc arbeide der paa aff al maet / at wi kunde drage saadanne forførere fra deris vchristelige handel oc lerdøm / oc føre dem til den rette lerdøm igien / oc det skulle wi gaa en gang / tho gange eller tre gange. Vil det icke hielp / da skal du gaa / som Paulus lærer Tit. iij. Sky ic ketterst Menniske / naar hand er en gang

gang eller tho gange formanet / oc vid at saadant ic Menniske
er foruwent / oc Synder / som den der er fordemt.

Sworledis skalle wi holde oc sticke oss imod
forfornede Mennisker :

Wi skalle oc flitelige arbeyde paa at hielpe dem / lade in-
et forsømmis for vor skyld / men bruge alle middel oc lempe
der til / at de kunde komme aff vildefarelse paa den rette Vey
igien / lige som Christus oc gjorde / der hand forlod de ni oc hal-
ffemtesinds time faar / oc lete effter det fortabte Luce xv. Oc
der som denne vore omsørge oc romage icke vil hielpe / da skalle
wi alligenel haaffue en mishagelighed der til / oc det skal giøre
oss hiertelige ont / at saa mange Menniske skalle forderffuis /
oc wi skalle haaffue met yncck offuer dem / lige som wi see / at den
hellige Paulus her gjorde.

Swad kalder hand de falske Apostle :

Hand kalder dem Hunde / onde Arbeydere / frastærelse/
Bugtienere / Christi kaarssis fiender / Jordiske til sinde.

Swi kalder hand dem hunde :

Sordi / at de blasse oc gis lige som Hunde imod den Euang-
geliske lerdøm oc Guddommelige sandhed at Christus oc siger
Matth. vij. I skalle icke gissue Hunde det som hellige er / oc
icke kaste eders Perler saar Snin / at de skalle icke traade dem
met deris søder / oc de andre omuende sig / oc rissue eder. I
den Prophete Esaia kalder Gud dem / wbluferdige oc wmet-
telige Hunde / ia dumme Hunde / som icke kunde gis / icke see til
oc vare paa / de soffue oc ligge stille / lade al ondskab saa frem-
gang / al falske lerdøm oc Partier oc Secter saa offuer haand /
om disse Hunde taler den Bog Apocalypsis i det xxij. Capittel.

Sworfore kalder hand dem onde Arbeydere :

Sordi / at de icke søge Guds ære i Herrens hæst / men deris
egen nytte / roff oc ære / de arbeyde icke trolige i Herrens Vin-
gaard / de tage icke vel vare paa faarene / men søge aleniste de-
ris egen fordel. Disse taler Christus om Matth. vij. Jeg ka-
ender eder icke / viger fra mig i Misdedere.

Swor saare kalder hand dem frastærelse :

h h

Sordi

Den xxliij. Søndag efter Trinitatis

Fordi de lærde at omskerelsen / oc andre lousens gierninger oc Ceremonier / vaare nodtørffte til salighed / oc der med bleffue den Christnis hierte affstaarne fra Troen igien / oc endelige ocsaa fra salighed / oc fra det ewige Liff.

Zuor saare kalder hand dem Bugtienere?

Fordi at de tiene Bugen / oc holde deris Bug for deris Gud. Thi de giøre icke andet / end at de for bugen skyld / forføre med falsk lerdom / løgn oc vildfarelse / de ensoldige wilsyldge hjerter / huilcke Christus truer med det ewige we Matth. xxij.

Zuor saare kalder hand dem Christi Kaarffis Stender?

Fordi at de rose sig med det Taffin / oc tiel / at de kaldis Christne oc Christi Discipler / oc følge dog Christum huercken i lerdom efter lessnit / men lere vnder det Christelige Taffins tiel / idel Joviske Ceremonier / forskel paa tid / steder / personer / Klæder / mad etc. Lære / at naar Christendommen haaffuer fred oc rolighed / oc er fri fra Verden oc hendis Tiranner / oc haaffuer offuerflødige pendinge / gods / rigdom oc ære / da gaar det ret til / da beskermer Gud Kircken / oc da er Gud Kircken en naadig Sader. Som den Passue Julius lod vdrobe nogle aar siden for medelst den Augustiner Cardinal Egidium aff Vitermb offuer gantse Italien / Bon temp / Bon temp / lige som det haaffde standet i hans tid gantse vel i Christendommen / der som det dog neppelige stod nogen tid verre / som hans lessnit vel giffuer til fiende.

Zuor saare siger hand / Deris ære skal bliffue til skendzel / huilcke som haaffue iordiste sind?

Fordi at deris datum staar ekon paa dette liff / at de haaffue her meget gods / ære / velde / lyst / oc glæde / Men det er icke langt narigt eller bestandigt / oc saadan ære bliffuer endelige beskemmte. Naar de vise Philosophi / frömmes Hedninger / oc andre som ere i stor anseelse for deris skinende gierninger / bliffue paa det høyeste oc erligste rofede oc ærede / saa er det dog skendzel / saa føre de dog disse Ord / Amore virtutis, de rose aff dydeligheds oc retferdigheds store tierlighed / huilcket de oc maa vel ske mene oc acte med stor aluorlighed at vere saa / Men naar mand seer til enden der paa / da er saadan roess intet / oc beskilis paa de sidste / med idel skendzel. Fordi at de kunde icke
lenger

Tenger Komme der med/end at det her paa Jorden / Kaldis loff-
ligt oc erligt faar Verden. Men det gielder icke faar Gud / oc
Kand icke hielpe til det ewige Liff / oc forlader paa det sidste ic
Menniske i skendzel / at Døden tager hannem bort / oc helffue
de opsluger hannem.

Snorledis bescriffuer hand det rette Apostlers omgengelse?

Vor omgengelse er i Himmelen/hueden wi oc saa vente Grel-
seren Jesum Christum / vor Herre / huilcken der skal forklare vort
ringe legeme / at det skal bliffue lige ved hans vorklarede le-
geme / effter den krafft / som hand oc Kand giøre sig alle ting
vnderdanige. Hand vil saa meget sige. De falske Apostler oc
deris Tilhengere haaffue iordiske sind / fordi henger oc deris hjer-
te oc sind til Jordiske ting. Men de rette Lærere oc retsindige
Christne / som haaffue Euangelion / vide / at de skulle icke henge
til iordiske forfengelige ting / men haaffue deris væsen oc omgen-
gelse i Himmelen.

Saad Kaldis at vandre oc haaffue omgengelse i Himmelen?

Intet andet / end haaffue en stadig Tro / it ret hjerter oc sind
til Gud oc alle Mennisker. Wi / som ere Døbre oc Tro paa Chris-
tum / Kaldis icke lenger Borgere paa Jorden / men wi ere for-
medelst Daaben indfødde Borgere i Himmelen. Der faare skul-
le wi saa holde oss oc vandre / som de der høre hen / oc ere der
Heme / oc viss imellem vente Grelseren / som skal føre til oss ind
aff Himmelen ewig retferdighed / Liff / ære oc herlighed. Oc
hand vil giøre vort arme ælendige / iammerlige / foractedde Lege-
me / formede i sin tilkomelse / saa deylige / rent / klart oc herligt /
at det skal vere lige ved hans eget wdødelige Legeme / Icke som
hand hengde paa Kaarssit / oc bleff laad i graffuen / blodig oc
bleg / men som hand nu er forklarit hoss sin Faders høgge ha-
and. Der faare skulle wi icke forferdis eller lade det bekumre
oss / at wi skulle afflegge dette Legeme / oc lade tage fra oss /
den ære / retferdighed oc Liff / der det haaffuer / at wi skulle stop-
pis i Jorden / raadne oc lade oss opæde aff orme. Men megit
mere gladelige haabis til oc foruente / at Christus skal snart
komme / oc forløse oss aff dette arme ælendige væsen. Fordi at
wi ere i hans hender / lige som leer i Pottemagerens hender / at

h h ij

hand

Den xxliij. Søndag effter

hand vel Pand giøre aff denne wrene iordklump en deylig/reem/
Flax / ny potte eller legeme / Flaxere oc deyligere / end den klare
Soel / Der til hielpe oss Gud / Amen.

Den XXIII. Søndag effter Trini-

tatis / Euangelium / Matthei xxij.



DA ginge Pharise-
erne bort oc hulde ic
Naad / huorledis de skulde
gribe hannem i hans tale /
De de sende deris Disciple til
hannem / met Herodis Ties-
nere / oc sagde / Mestere / wi
vide at du est sandru / oc lærer

Guds vey rettellige / oc du skijder om ingen / Thi du aco-
ter icke Menniskens anseelse. Sig oss der saare / Huad
tyckts dig? Er det ret / at mand giffue Kenseren Skat / el-
ler en? Der Jesus nu merckte deris skalkhed sagde hand /
I Dnens skat / hui friste i mig? Lader mig see Skattens
mynt / De deracte hannem en pending. De hand sagde til
dem Hues Billede oc Offuer scrifte er dette? De sagde til
hannem / Kenserens. Da sagde hand til dem / Da giffuer
Kenseren / det Kenseren hører til / De Gud / det Gud hører
til / Der de det hørde / forundrede de sig / oc forlode han-
nem / oc ginge bort.

Guad holder dette Euangelium oss saare?

Tuende stycker / Først / Phariseerns tredste oc fiedige
Spørssmaal / met huilcket de falskelige fristede Christum / oc
fode effter hans lif. Der nest Christi forsynlige oc snilde
igenstaa?

igenfuar / met huiſket hand greb Pharifeerne i deris egne Ord /
oc beſtemmede dem.

Saad gjorde phariſeerne?

De raadſloge i en ond ſag / De haſſde i ſinede at de vilde
dræbe Chriſtum / ſom den de huercken kunde ſee eller høre. Eff-
terdi / da de huercken kunde i andre maade obenbare ſtraffe
hans lerdøm eller leſſnet / da raadſloge de huorledis de kunde
met ſnedighed gribe hannem i hans Ord.

Huorledis beſlutte de dette Veraad?

De ſtinge Hoffuedene tiſſammen / oc ſige / I fromme Hæ-
rer oc erlige Mænd / det vil ingelunde ſticke ſig / at wi ſkulle gaa
ſelff perſonlige til hannem / fordi at hand haſſuer til off mi-
ſtancke / oc maa vel ſke at hand kand mercke vort ſkalckhed / oc
beſtemme off for den gantſke Verden / Der ſaare ville wi finde
pa bedre raad / oc ſende Herodis Tienere met vore Diſcipler til
hannem / de ſkulle kalde hannem en Meſtere oc Lærere / oc
giſſue hannem gode Ord (aff ic falſke herte) oc ſpørge han-
nem at / om mand ſkal giſſue Keyſeren ſkat eller icke giſſue. Til
dette Spørſſmaal ſkal hand enten ſuare / Ja eller Nej / Siger
hand Ja / da haſſuer hand den menige mand paa Halsen / ſom
ſkal klage paa hannem / at hand fortrønder den Jødiſke Lov /
oc formindſker Jødernis frihed. Siger hand / Nej / da gribe
ſtrar Herodis Tienere hannem / ſom den der gjør oprør / oc ſet-
ter ſig op imod Offrighed / Saa ville wi hugge ørent hans
Hoffuet / oc alligenel icke holde om Skaffet / Ja wi ville ſaa
bliſſue hannem quit met liſt oc lempe / oc ſtryge off om mun-
den met en Hare fod / lige ſom wi haſſde icke en gang giſſuet ra-
ad der til / oc wi haſſue dog gjort det alſammen.

Er icke det ic ret liſtigt oc ſnedigt anſlag?

Ja viſſelige / ic ret forgiffeligt paa fund / ſom den xi. Psalm.
ſiger / De vøgdelige ſpende deris Bue / oc legge deris Pile paa
Screngene / oc ſkiude de fromme hemmelige der met. Det er
ſom Chriſtus ſiger / Luc xvi. Denne Verdens Børn ere klogere
oc tredſkere i deris handel oc bedriſt / end Luſens Børn /
Men der henger altid falſt oc ſwig hoſt ſaadan klogſkab oc
ſnedighed.

3b 19

Huor

Dei xxiii. Eøndag effter

Guorledis sticke pbariseernis Disciple sig?

Delade som de ville aff al deris maect forfremme Guds ære / oc aff deris yderste formue arbeyde paa Keyserens lydig-
hed. Oc de ere dog i del Guds ryssue / met deris Mestere oc
Zerrer / som røffuede Guds ære fra hannem / oc forsalstede hans
Ord / Der til met vaare de Keyseren wlydige / oc opuacte offte
menigheden til genstridighed oc oprør / for huilcket de ginge off-
te hiemmet blodige pander / Oc de komme alligenel her saa hel-
lige / lige som it Muncke erme / ja som Guds elskelige Børn / oc
der til met som Keyserens trofaste Tienere / der aldrig haff-
de tenet eller gjort noget wsticfeligt / enten imød Gud eller
Keyseren.

Guad giøre de? Guorledis sette de deris sag frem?

De falde icke tuert ind met deris spørssmaal / der de ville
sette frem / men giøre sig en smuck indgang / holde sig for hans
venner / oc giøre sig saa hellige / lige som de mente det got aff
hiertet / oc det vaare deris rette aluere / de loffue oc prise Chri-
stum / de klaa hannem met falske negle / oc giffue hannem go-
de Ord aff ic falskt hierte / de pibe sødelige som Gulosen geren
locker Gule til sig / De haffue Humig i munden / oc Galde i hi-
ertet. Mestere / si ge de / wi vide at du est sandru / oc lærer Guds
vey rettelige / oc du skidder om ingen / Thi du acter icke Mens-
miskens anseelse.

Dette er to at male Dieffuelen hat / oc fornende hannem til Lias
sens Engel / oc at føre Vissuen i Jaare Klæder?

Ja visselige / De falde Christum en Mestere / oc begiere
dog icke at vere hans Discipler / De si ge ocsaa / At hand er san-
dru / oc lærer Guds vey rettelige / huilcket de nøddis til at giøre
heller de vilde eller ey / oc denne bekiendelse skal fordømme dem
paa den yderste dag. De si ge ocsaa / At hand skidder om ingen /
oc anseer icke heller Menniskens persone / men at den ene er han-
nem saa kær som den anden / Der met ville de locke hannem til /
at hand skal si ge dristelige frem i ret sandhed / huad hans me-
ning er om Keyseren / oc intet fryete / formedelst saadant sin-
ger ville de opuecke hannem til der gensvar / der dem lystet gi-
erne at høre.

Guad

Quod er deris Spørssmaal?

Quod tyckis dig. Er det ret / at mand skal giffue Keyseren Skat eller ey? Lige som de vilde sige / Du vedst at wi ere Guds Folk / oc skulle giffue Gud vor første Grøde / Tiende / Offer / oc løffte / effter Louen. Nu tyckis oss det at vere voret / at wi oc saa skulle giffue en Jorderig Konge eller Herre / Skat oc Told / Sig du oss / huad dig syns ret at vere.

Enem haffde fort Jøderne i denne mening?

De ypperste Prester / Phariseer oc Scriffetkloge / haffde saa Predicket oc stot saadant ind i Folket / at de vaare fri / oc skulde icke haffue nogen fremmet Herre til Konge. Der saare komme de med dette snedige Spørssmaal / at de der med vilde gribe Christum / Thi hand suarer huad hand vil suare / enten Ja eller Nej / saa skal hand dog vere fangene. De haffde saa opslagd deris snedige fund / oc sagde / Samtycker hand at Keyseren skal haffue noget / da er det imod Louen / oc imod Jøderis frihed. Siger hand at Keyseren icke bør at haffue Skat / da er det imod Offrighed / oc hand skal anklagis for oprør / Saa skal hand (tenckte de) komme i klemmen / huad heller hand vil eller ey. Ere dette icke listige anslag? Haffde Christus icke her hafft en Ingormis snildhed / som hand formaner Matth. x. at mand skal haffue / huorledis kunde hand da suaret til dette snedige Spørssmaal / oc vnduiget disse Mordiske snarer?

Quoledis suarede Christus?

Der Jesus merckte deris Skalkhed / sagde hand / Jøysen skal icke / Hui friste i mig? Effterdi Christus randsager hierter oc tancker / oc alle ting ere obenbare for hannem / oc intet skulde / da giffuer hand dem deris rette Massi / oc kalder dem Hyenstalker / Hypocriter / Lumste oc betacte Skalker / som de der syntis vdnortis fromme / oc vaare dog forgiffteige indtende Skalker i hiertens grūd / de skulde oc prydede sig med forfalsket optenct fromhed / oc bedrage al Verden der med. Der saare sagde Christus / Hui friste i mig? I kalde mig en Mestere oc sandheds Lærere / oc begiere alligenel icke at lære sandhed / I sticke eder som forgiffteige arge Skalker / oc ville alligeuel kaldis /

h h u g

from

Den xliii Søndageffter

fromme hellige Mend / Men i ere Hyeclere / det er / dubbelte Skalkke / som huereken staa til at hielpet met raad eller gierninger / viser mig Skattens mynt. De mente at de nu haaff de haaffte Christum fangen i deris Garn oc snare / Men Christus vender det om / saa / at falsk slar sin Herre paa halff / oc hand halff hugger dem met deris eget Suerd / oc siger / viser mig Skattens mynt / oc de racte hannem en Pending / oc Christus sagde / Hues Billede oc offerstueffter er det ? Handloed som hand kiende icke Pendinge / oc som hand kunde icke læse / at de Oyen Skalkke motte tænte oc sagde / Eya / hand er fangen / hand besnycter sig / hand vil smugre for Keyseren / hand caar icke dristelige sige sin mening frem. Huad spør du / Seer du icke / at det er Keyserens Billede oc offerstueffter. Nu vel siger Christus / Da giffuer Keyseren / det Keyseren hører til / oc Gud / det Gud tilhører. Der haaffuer Christus alle rede stoppet munden til paa dem / lige som hand vilde sige / Er det kommer saa langt met den Jødiske handel / at Keyseren lader mynte i det Jødiske land / Huor saare spørge i da mig at ? Giffuer Keyseren / det Keyseren hører til etc. Oc Gud det Gud tilhører.

Huad vil Christus met disse Ord ?

Hand vil saa meget sige / I Jøder haaffue her til staalet oc røffuer Guds ære fra hannem / som Guds rette Tyffue / oc forfalstet hans Ord / som Guds bespottere / Nu ville i oc saa vndrage fra Keyseren / det hannem tilhører / som ret oprøstte Menister / oc salde saa bade vnder Guds oc Keyserens dom / at i tilhørlige skulde straffis / baade aff Gud oc aff Keyseren.

Var icke dette it ret gensuar for dyen Skalkke ?

Som de giøre spørffmaal / saa giffuis dem gensuar / I den som skyld / Thi der de det hørde / forundede de sig / forlode hannem / oc ginge bort.

Huad skulle wi lære aff dette Euangelio ?

Først at Jøderne kalde Christum sandheds Lærere / som icke seer til Personer etc. Det skulle alle Euangeliske Predicere lade dem vere sagt / at de icke skulle for vild eller venstebæte oc stoppe sandhed vnder stol / men dristelige oc met al frimodighed forkynde Guds Ord / som Johannes gjorde / der hand straffede Herodem.

Der

Der nest/At Christus met disse ord Giffuer Keyseren/det
 Keyseren hører til / oc Gud / det Gud tilhører / gjør skilsmisse
 imellem Guds Rige / oc Verdens Rige / dog saa / at hand icke
 forstinder Verdens Rige / men meger mere stadfester det. Hand
 skil her tho store Herrer fra huer andre / Gud oc Keyseren / at
 wi icke skulle giffue den ene det / der den anden bør at haffue /
 Icke giffue Keyseren / det Gud bør at haffue etc. Men disse
 Ord ere aldelis foruende. Pendinge / Gods / Skat / Told / hører
 Keyseren til. Det haffuer mand forført til Domkircker / Kloa
 ster / Capelle / Altare / Messe / Vigilias / Talenter / Begiengelse /
 Afsnad oc Helgens tiemste / Saa / at mange Menister gaffue
 heller en Gylden til de wgunkelige Papiustiske Messer / end en pen
 ding til Menighedens nytte oc gaffu. Der imod / bør Gud at
 haffue Troen / Kierlighed / haab oc hiertens tillid / Dette sette
 wi aletsammen til Menisten / oc følge gyentkalckis Lerdom / Ja
 wi holde meger mere aff Keyserens oc Passuens bud / end aff
 Guds Bud / Saa semmerlige er alting foruend oc kaldt. Eff
 ter di da wi nu fornende alting / da foruender oc saa Gud alting.
 Der som wi skulde haffue pendinge / godsirigdom / naring oc fred /
 Der haffue wi idel armod / dyr tid / splitactighed oc wfred. Der
 som wi skulde haffue troen / Kierlighed / haab oc raalmodighed /
 der haffue wi idel wantro / Parthier oc Secter / waalmodighed
 oc al wlvcke. Til at vnduerge dene wsticckelighed / da deler Chris
 tus disse Ord i thuede dele.

Huem er den første del anrørendis / Giffuer Keyseren /
 det Keyseren tilhører?

Alle Vnderdane / De skulle giffue Skat / Told / Landgilde
 de / Sise / oc vere deris Offrigheid lydige / lige som Paulus oc saa
 siger / Rom. xij.

Huem er den anden del anrørendis / Giffuer Gud /
 det Gud til hører?

All Offrigheid / baade / Verdzlig oc Aandelig / ja alle Men
 nister i almindelighed.

Gud skal Verdzlig offrigheid oc Regentere gøre?

De skulle betencke / at de siede Guds sted / Oc at Gud kals
 der dem Guder / Psalm. lxxxij. lige nu som Gud er til sande / at
 hand

h h v

Den xxlii. Søndag efter

hand icke seer til Personer / icke til venskab / eller til gaffuer etc.
Saa skulde oc denne Verdens Regentere bestierne oc forfremme
Guds ære / tieniste oc ord / holde almindelig fred / oc hielpa
huer mand til rette / bestierne Encker oc Saderløse Børn / oc
straffe de Onde / Der saare skal mand giffue dem Stat / Told /
Sise / landgilde / Item ære oc frycte dem.

Zuad skalle de Aandelige prelater gøre ?

De skulde oc saa betencke / at de sidd i Christi oc Apostlers
sted / Oc at Christus kalder dem / sine sendinge Bud / Oc S.
Paulus / Guds methielpere oc Christi Tienere. Der saare skul-
le de oc saa vere lige saa til sinde / som Christus oc Apostlerne
vaare Predicke Euangelium klart oc rent / vddele de hellige
Sacramenter efter Christistick / trøst arme bedrøffuede Sam-
mittigheder med Guds Ord / oc handle i alle maade / som Chri-
stus oc Apostlerne gjorde. Der saare skal mand giffue dem deris
legemlige nødsørføghed / som Christus siger Matth. x. En
Arbeydere er sin løn verd.

Zuad da? om de gøre intet aff disse stycker?

Der som Øffrighed oc Regentere / handle Tyranskellige /
bruge maect oc vold / oc vndertrycke deris arme vnderdane / etc.
Oc de Aandelige Prelater icke Predicke Guds Ord / men forfø-
re Mennisken med falsk lerdøm / da gaar det gantze il de til i
Christendommen / Men wi skulde befale Gud sagen oc sette
heffn oc straff ind til hannem / hand skal vel sinde oc betale
dem efter deris fortieniste / naar regenskab skal holdis / oc betal-
nings dag kommer.

Det vaare got at disse Ord / Giffuer Keyseren det Keyseren
tilhører etc. haaffde deris fremgang.

Ja visselike. Det er nu Predicket mere end halffandet tus
sinde Aar / oc det vil alligenel ingen vey frem / huercken hoff de
Aandelige eller hoff de Verdzlige. Der som dette stycke (Giff-
uer Gud det Gud tilhører) haaffde sin rette fremgang / Da
ginge det andet stycke (Giffuer Keyseren / det Keyseren /
tilhører) vel oc saa sticckelige til / oc haaffde sin rette frem-
gang. Men efterdi der ere mange Regentere / baade i Verdz-
lig oc Aandelig Øffrighed / som icke giffue Gud / det som Gud
tilhø-

tilhøret / de forfølge Euangelium / oc ville vndertrycke Euangelij sandhed oc Guds Ord / Da tilsteder Gud oc saa der imod / at der komme saa mange Secter oc Parthier op / som lære / scriffne oc Predicke dristelige / at mand skal icke giffue Vffrigthed skal / At Gud straffer saa en Synd met den anden / Oc hand skal ent nu ydermere straffe dem / naar deris time kommer / at de skulle giør Regenskab / forderis kald oc Embede.

Quod er nu Summa aff dette Euangelio :

Phariseernis oc Herodianers beraad / giffuer tilkiende / huorledis det pleyer at gaa Guds salige Ord / Thi Satan oc hans deylige Brud (den fornamslige Verden) hade ingen ting saa offuermaade / som Guds ord / oc dem / som der lære oc predicke / Som der sigis i det almindelige Ordspøck / Bedriff alt det onde dig lyfter paa Jorden / oc vocte dig ekon vel / at du icke bekiender Christum / da skal du vel bliffue i aet oc anseelse. Men dette er alle Christnis trøst / oc besynderlige deris som Predicke oc forkynde ordet / At Christus siger / Disciplen er icke offuer sin Mestere. Vi vide aff Scrifften / At de vngdelige haaffue saa plaget alle Propheten oc Apostle / at de is skulde vel fortiene Hellsnede / oc giøre deris fordommelse diff mere retferdig / Oc at Guds vdualde Børn skulde diff siarere komme til den ende / der de ere skabte oc kaldede til / det er / til det enige liiff / Amen.

Den XXIII. Søndag effter Trinitatis / Epistel / Colossen i.

Rære Brødre. Vi lade icke aff / at bede / for eder / fra den dag / der wi det hørde / oc wi bede / at i kunde opfyldis met hans villies bestendelse / i allehande aandelig viffdom oc forstand / at i kunde vandre verdelige saar Herren / til al behaglighed / oc vere frue sommelige i alle gode gierninger / oc vore i Guds bittedelse /
oc bliff.

Den xxliij. Søndag efter Trinitatis

de bliffue stercke met al krasse / efter hans herligheds
maet / i al taalmodighed oc langmodighed / met glæde /
oc sige Faderen tack / der gjorde ossduelige til Helgens
arffdel i luuffet / huilcken der frelste oss fra mørckhedens
þffrigghed / oc sette oss i sin elskelige Søns rige / i huilcken
wi hæffue forløffning / formedelst hans blod / som er Syn-
dernis forladelse.

Quad gör S. paulus i denne Epistel ?

Hand ynsker først de Colosser naade oc fred / loffuer oc
priser dem / at de icke vilde vere de falske Apostler lydige / men
bleffue stadige i Christi lerdøm / Oc hand formaner dem nu
fremdelis / at de skulle holde fast ved Christi rene lerdøm / oc for-
fremmis i icke ret Christeligt væsen / oc bære god fruct / oc hand
figer saa. Der faare lade wi icke aff / at bede for eder / fra den dag /
der wi det hørde / oc wi bede etc.

Quad beder S. paulus om at Gud skal giffue de Colosser ?

Sex ting.

Quad beder hand først om ?

At de kunde opfyldis met den Guddommelige villies be-
kiendelse oc vidskab / i allehønde aandelig viffdom oc forstand.

Quad er viffdom ?

Viffdom er den lerdøm om Troen / om Guds vidskab / oc alt
det Guds ære oc viffdom er anrørendis / Syndermis bekiendelse /
Samuittighedens trøst / tryghed oc fornaring paa vor salig-
hed / som er / den hellig Ånd / formedelst huilcken wi bliffue
trygge / oc det beseglis oss til / at vi ere Guds børn. In Sum-
ma / Viffdom er / at icke Menniske verd / huad Gud er / oc huor-
ledis hand skal i alle maade sticke sig imod Gud / at hand acter
intet høygere paa Jorden / end Guds Ord oc gierning / oc stedze
hæffuer sin lyst der vdi / som den første Psalme lærer.

Quad er forstand ?

Forstand er den vduortis omgengelse faar Mennisken /
aff huilcken mand kand domme / huad Gud er behageligt eller
ubehageligt / i vduortis ting. Oc til denne omgengelse høre
alle

alle den hellige Seriffis formanellser / hvor som de raade til /
at mand skal vaage/bede/tiene/hjelpe/trøste/den ene elste den
anden/beuise huer andre ære/opføde Børn/regere huss oc hi-
em / oc giøre ale det / som er den vduortis omgengelse oc vassen
anrørendis.

Suorfore siger paulus / I aandelig Vissdom ?

At hand vil skillige Verdzlig/tiodelig oc Menniskelig viss-
dom/ fra Himmlisk/aandelig oc Guddommelig Vissdom. Den
tiodelige Vissdom er aleniste i de ting / som ere saar øyen / den
aandelige Vissdom er skult. Menniskelig vissdom siger/at naa-
ar det gaar nogen vel / oc hand er rigg/veldig/helbrede/da er
Gud hannem gunstig oc naadig / oc at det er it saligt Mennis-
ke / Psalm. clytiij. Oc der imod at Gud er vreed paa den / som
er fattig/ngødtærffrig/ælendig/krøblig/sing/oc fristis i mange
maade / oc at hand er it vseligt Menniske. Men Guds viss-
dom siger/at huo som haffuer megen forfølgelse / stor gienuor-
dighed oc modgong/er fattig i Aanden / haffuer it sønderknus-
sit hierte / en angerfuld Samvittighed der hungrer oc trøster
effter retferdighed/den er Guds ven oc salig / Matth. v.

Suad er det andet hand beder om ?

At de kunde vandre verdelige saar Herren / i al behageliga-
hed / det er / at de kunde vandre/som tilbørligt er saar Herren/
at de kunde hannem til behagelighed oc al Verden til forbed-
ring / leffue erlige / at den gancike Verden kunde sige. Gud
vere loffuit / som haffuer giffuit oss saa sticfelige Mænd/som
vandre saa erlige i Guds Vord / oc tiene saa flirelige / hjelpe oc
trøst deris Næste/ oc forfigne ingen Mand deris tieniste/hjelp oc
trøst. O huad ere dei smukke deylige Exempler/der følger for-
bedring aff / oc Gud bliffuer loffuit oc prisit der aff. Lige som
Christus oc formaner Matth. v. Lader eders liuss saa skinne
saar Mennisken / at de kunde see eders gode gierninger/oc pris-
se eders Gader i Himmlen Thi alle de Christnis gierninger oc
deris omgængelse / skulle gaa der vd paa/at de skulle vere liuss
oc lycter i Verden / aff hvilcke alle Mennisker kunde tage got
Exempel til deris forbedring.

Suad

Den xxliij. Søndag efter Trinitatis

Quad er det tredje hand beder om?

At de kunde vere fructsommelige i alle gode gierninger.

Quad ere gode gierninger?

Gode gierninger kaldis de / som komme vor Næste til gode / hilske de Christne skule tilbørlige oc met rette øffue sig vdi / Gud til loff oc ære / deris Næste til gode / oc sig selff til øffuelse oc den gamle Adam til dræbelse.

Der som de ske i nogen anden mening / saa at mand vil for-
tjene der nogit met / giøre Himmelens nogle der aff / da gaar
det ick ret til. Det er vel sant / at Gud vil paa den yderste dag
Præffue oc øffe gode gierninger / som fructen aff it got træ / oc
Troens leffuende Vidnisbyrd Matth. xxv.

Quor til tjene oc ere gode gierninger nyttelige?

De tjene der til / at de skule oc kunde lære it Menneske / hvor
nær hand er Gud / oc hvor lange hand er fra Gud. Thi at befin-
der du saadant it hierte haff dig / at du kint oc vilt giøre huer
mand til gode / hvad heller hand er Ven eller Wuen / da haffuer
du it leffuende Vidnisbyrd i dit hierte / at Gud er haff dig. Der
imod finder du ick saadant it hierte haff dig / da haffuer du it
vist regn / at Gud er lange fra dig. Der ma du da tilbørlige for-
ferdis / oc bede Gud / at hand vil giøre it andet Menneske aff
dig. Thi at leffuer du saa hen / da er det dig farligt paa din sa-
ligheds vegne.

Quad er det fjerde hand beder om?

At de skule vore i Guds bekiendelse.

Quad er at vore?

At vore horer til den natur som vter oc Træ / Dyr oc Men-
nisker haffue / oc kaldis rettelige oc forøgis oc forfremmis. S.
Lucas bruct det Ord om Christi oc Johannis barndom / Luc.
i. oc ii. der som hand siger / Barnet vorte i lemmer / stycke / knæ
od oc blod / marre oc been.

Giff Exempel?

Two som vil plante it Træ / hand setter først Jmpen / der
hand vil pøde paa / i vedstefuld iord / oc graffuer omkring sam-
me Træ / at det faar oeff oc vedste til oc i røderne. Naar som ro-
den nu er bedrucken met vedste / da vedster hun det gantste Træ /
oc giff

og gijsſuer ſig vd i alle grene / Saa at ſamme Træ / Knoppis oc
blomſtris / ſaar blad oc fruct. Lige ſaa poder Gud formædelſt
ſit Ord oc Mand / it nyt Menniſke paa den gamle Adam / ſom
er it vild riſſ oc bulle / ſom det der føris hiem aſſkøuen. Alle
Menniſker ere aſſ deris natur vilde ſkouræ oc forderffnede / de
bære oc ingen anden fruct / end idel vild / ſuer oc forðsmelig
fruct. Ja der ſom vrtegaards Manden icke flytte dette Træ
met ſine røder bort i god vedſkefuld iord / oc podede gode riſſ
der paa / da ſinge røden ingen vedſke / oc grenene bare huercken
blad eller fruct.

Quorledis ſkal teg det forſtaar

Der ſom Gud icke formædelſt ſin hellig Mand fornyer den
gamle Adam / oc fører hannem aſſ vantrøens død oc mørck /
til trøens liuſſ oc Liſſ / da bliſſuer der intet aſſ. Dette Træ
ſkal ſtaa i god vedſkefuld iord / haſſue regn oc Soelſkin / der
er / it Menniſke ſkal leſſue i Guds naade / i den Chriſtelige
Kircke / vnder det hellige Euangelij himmelſke dug oc regn / oc
retferdigheds Soel / Chriſtus ſkal opluſſe oc omſkinne han
nem. Vrtegaards manden ſkal oc ſin tid aſſkare vandgrenen
der er / Gud ſkal vnder tiden forſøge Menniſken met ſitteliſet
uodgang / ſlugdom etc. oc kaaiſſeſte oc dræbe den gamle A
dam i hannem / oc reneſe hannem ſaa aſſ ſind / Som Chriſtus ſi
ger Johan. xv.

Quad er det ſemte handbedet om

At de kunde bliſſue ſtercke met al krafft / eſſter hans her
lige mæet / i al raalmodigbed oc langmodigbet met glæde.
Thi al ſtyrcke / krafft oc mæet kommer aſſ Gud. Der ſaare før
rer hand oc tilbørligheden Tiæl / at mand ſinger ſom hannem
Du hellige ſtercke Gud. Thi Gud beviſde ſin ſtyrcke krafft
lige / i det / at hand ſkabte Himmel oc Jord aſſ intet / oc ſette
Soel / Maane oc Stjerner paa Himmelen / Gaſſ Døur / Fiſke /
Fule / Vrter / Træ / Korn / Vin / Fruct oc Malm / ſaa at ſkil
lig natur / hvilcke der ere alle Guds ſtore vnderlige gierninger.
Men huen dem ſeer vden Trøen oc Guds vidſkab / hannem ere
de icke nytteligs.

Quad

Den xxliij. Søndag effter Trinitatis

Quod er det siette hand beder om?

At de skulle tacke Faderen / som gjorde oss duelige til Helgens arffdel i liussit. Effter S. Paulus haffuer giffue til kiende / sin Søn / som hand gjorde for de Colosser / da giffuer hand nu frembdelis til kiende / hus den er hand gjorde Søn til / som er / den himmelske Fader / huilcken de oc skulle tacke / oc hand opregner tre velgierninger / der Faderen haffuer giort oss.

Quilcken er den første velgierning?

At hand gjorde oss duelige til Helgens arffuede i liussit.

Quod kalles i liussit?

S. Paulus tager her en lignelie aff Soel / dag oc Liuss. Lige som hand vilde sige. Naar Solen gaar op / da gior hun dag / oc opliussir den gantse Verden / hun giffuer hede oc varme fra sig / oc der ved lessner oc roris alt det som paa Jorden er / som mand seer om Vaaren oc Sommeren / at alle ting sedis ny / oc begynde paa ny at lessue. Men naar Solen gaar ned / da gior hun mørck oc nat / der følger da fraast / kuld / at mand skelssuer oc hagen dænger saa at de tenderne knuppe sammen / som mand seer om Vinteren / at alle ting ligge / som de vaare døde / skulte met sne / fraast oc kuld / Mennecken tager da mange Klæder paa / oc haffuer nock at giorre / at de kunde beuare sig fra kuld. Lige er det saa / huor som Christus retferdigheds Soel icke opgaar i vore hiertter / oc opliussir oss som Morgensterren / da miste vi den hellig Aands Liuss / dag / hede oc varme / oc skulle til euig tid hyle i natten oc mørcket / i fraast oc kuld / oc forderffuis.

Quilcken er den anden velgierning?

At hand frelste oss fra mørckhedens øffrighed / oc sette oss i sin elskelige Sønns Rige. Lige som S. Paulus vilde sige. Vi vaare i Mørckhedens oc Dieffuelens Rige lige som Satans egne vnderdanige / offuer huilcke Satan haffde met rette fuld mact / som en ret øffrighed oc Herre. Men den gode Fader vaar saa naadig oc barmhiertig / at hand forlød oss fra denne vold / oc mørckhedens øffrighed / oc forde oss bort oc sette oss i et andet Land / som er / i Christi Rige / lige som mand i stridss handel forer Sanger bort oc setter dem i et andet Land.

Quor

Forleidis beslutter S. paulus denne Epistel:

Hand giffuer til kiende at denne forløffning (Kede formes
delst Christum / oc siger / I hvilcken wi haffue forløffning / det
er / syndernis forladelse / ved hans Blod. Som man tigger en
Misdedede fra Galien met pendinge / oc anammer hannem til
naade / lige saa / der wi laae fangne vnder Synden / Dieffuelen
oc Døden / oc skulde nu henge / oc døden ewige Død / da springer
Christus frem / oc siger til Dieffuelen. Jeg vil betale for dem /
giff dem løff oc anamme mig i dets sted / Dieffuelen bleff glad /
tog Christum for sagen / oc mente hand haffde nu vundet /
Christus loed sig friste / fange / hudstryge / Kaarssfeste oc dræbe.
Men der Christus saa sin tid oc hans time kom / slo hand tens
derne vd paa døden / oc Brød hans braad aff / hand bestridede
Zelfsuede / oc kom igien met stor mact / hand tog alt Dieffues
lens roff fra hannem / mact oc velde / oc forhuersuede off
met sit dyre Blod syndernis forladelse oc det ewige Liff / Amen.

Den XXIII. Søndag effter Trinitatis.

Euangelium / Matthei ix.



Der Jesus talede /
saadant met dem /
kom der en aff de Jøffuerster /
oc salt ned for hannem / oc
sagde / Herre min Dotter
er nu død / men kom / oc leg din
haand / paa hende / da bliff
uer hun leffuende / Jesus stod
op / oc sølder hannem / oc hans Discipler.

De see / En Quinde / som haffde tolf Aar haffte

31

Blod.

Den xxv. Søndag effter

Blodstot / gick bag til hannem / oc rørde ved sammen aff
hans klædebon / Thi hun sagde ved sig self / Kunde ieg
skon røre ved hans klædebon / da bleffue ieg helbrede. Da
vende Jesus sig om / oc saa hende / oc sagde / Ver trøstlig
min Dotter / Din Tro haaffuer hulpet dig. Oc Quinden
bleff helbrede i den samme time.

Oc der hand kom i den Offuerstis Huse / oc saa Pibes
re oc Solckens bulder / sagde hand til dem / Viger bort /
Thi Pigen er icke død / men hun soffuer. Oc de bespottede
hannem / Men der Solcket var vddressuet / gick hand ind /
oc tog hende ved Haanden / Da stod Pigen op. Oc dette
røpte kundgiordis i det samme gamste Land.

Hor om taler dette Euangelium.

Om tuende store Mirackel / der Christus gjorde / huilke
offholdis faare / at vor Tro skal der met opueckis / styrckis oc be
uaris / oc at tierlighed skal optendis i oss. Thi her ere tuende
deylige Exempel / Det ene / Troens / i denne Offuerste for Scho
len / oc i den siuge Quinde. Det andet er tierligheds Exempel /
i Christo / som hielper dem baade sammen / aff naade. Hand gi
ør den arme siuge Quinde helbrede / som haaffde tolf Aar veret
siug / Oc hand opuecker den Offuerste i Scholen Jairo / hans
Dotter fra de Døde.

Hor paa kunde wi mercke Troent denne Jairo.

At hand falt ned for vor Herre Christo / oc sagde / Her
re / min Dotter er nu død / Men kom oc læg din Haand paa hende
da bliffuer hun leffuende. At Jairus beder om sundhed oc om
liffuet / er icke tegn til hans Tro / Thi / at haaffde de hand icke met
en stadig tro / ventet sig hielp oc trost aff Christo / da haaffde
hand icke kommet til hannem / oc bedet om hielp / besynderlige
effterdi hand var en aff de Offuerste Rabi / oc viste de ypperste
Presters oc Phariseers trusel / mod dem / som beliende Christum.
Men at hand siger / Kom oc læg din Haand paa hende / det er icke
tegn

tegn til end wfuld omien Tro. Hand trode vel / at Christus kunde
hielppe hans Dotter / men end icke før end hand kom til hede / som
en Læge komer til den Singe / Oc Christus er alligenel saa from /
at hand icke lader hañem nyde denne skrøbelige tro ont at / men
hand stod op / oc gick met hañem / oc hans Discipler fulde hañem.

Quor paa kunde wi mercke denne siuge Quindis tro?

At hun gick bag til vor Herre Christum / oc rørde ved søm-
men aff hans Klædebon / oc sagde ved sig selff / Kunde ieg ekon
røre ved hans Klædebon / da bleffue ieg helbrede.

Saa høret ieg vel / At denne Quinde haffde en
sterckere Tro / end Jairus.

Ja visselige / Denne Quinde haffde saadan en stadig Tro oc
tillid til Christum / at hun visselige haffde besluttet hof sig
selff / at hun skulde bliffue helbrede / der som hun ekon kunde røre
ved sømmen aff hans Klædebon. Var icke dette en deylig tro.

Giorde da Christi Klædebon hende helbrede?

Christi Klædebon gjorde hende icke helbrede / men Troen
til Jesum Christum / Thi Christus sagde selff / Quo rørde ved
mig? Jeg fornam / at der gick en krafft fra mig / Fra mig / siger
hand / icke fra mine Klæder. Der saare var denne Quindis tro
saa retsindig / at Christus oc saa selff priser hende.

Quorledis beuifer Christus sig / imod denne Offe-
nerste for Scholen?

Hand loed sig finde veluillig til Jaiis besøgelse / stod strax
op / oc gick met hannem. Hand vilde beuife met gierningen / det
som hand til forn haffde lart / De Stercke haffue ingen Læge be-
hoff / Men aleniste de siuge.

Quand stede der paa veyen?

Saa siger Marcus. Der var en Quinde / hun haffde tolf
Aar haffte Blodsot / oc haffde lebet meget / aff mange Læ-
ger / oc vortæret alt sit Guds der paa / oc det halp hende in-
tet / mendet bleff meget verre met hende / Der nun hørde om
Jesu / kom hun bag til iblant Folket / oc rørde ved hans Klæ-
debon / Thi hun sagde / Kunde ieg ekon røre ved sømmen aff
hans Klædebon / da bleffue ieg helbrede / oc hendis blods-
kilde tũrdis strax / oc hun fornam paa sit legeme / at hun var
bleffuen

¶ ¶

bleffuen

Den xxliij. Søndag effter

bleffuen helbrede aff sin plage / Oc hun mente / at hun vilde gaa bort oc tie stille / Men Christus vilde icke / at saadan en ret sin dig tro / i en Quinde / skulde bliffue hemmelig / men obenbare for den gantze Verden.

Quad gjorde Christus ?

Hand vende sig om / iblant Solcket / oc sagde / Huem rorde ved mig ? Oc der ingen vilde gaa til syne / sagde Petrus / oc de som vaare hoss hannem / Mestere / Solcket trenger oc trycker dig oc du siger / Huem rorde ved mig ? Da sagde Jesus / Der hassuer nogen rort ved mig / thi ieg fornemmer / at der gick en krafft fra mig.

Quad gjorde Quinden til disse Ord ?

Der hun saa / at det var icke skult / kom hun frem met fryet oc beffuelse / oc salt ned for hannem / oc kundgiorde for at Solcket / for huad sag skuld hun hassde rort ved hannem / oc huorledis hun var strax bleffuen helbrede.

Quad siger Christus til hende ?

Der trostlig min Dotter / din Tro hassuer hulpet dig. Der priser Christus hendis Tro / for alt Solcket / Icke aleniste off til et Exempel / Men / paa det Jairus oc saa skal stadfestis oc bestyres i sin Tro / oc icke tuile / at Christus so skulde oc saa ville bewise hans Dotter lige saadan Naade oc velgierninger som hand hassde bewisd Quinden.

Dette er i sandhed en stor Naade oc Barmhertighed aff Christo ?

Ja visselige / Huorledis kunde Christus vere mere from oc veluillig til at hielpe ? Hand giffuer til kiende met gierningerne / at hand kand hielpe i angist oc nød / i al bedrøffuelse oc modgang / ia / oc saa mit i døden / oc at hand oc saa er tilbøvelig oc veluillig til at hielpe / Oc wi ere alligeuel saa arme alendige Menister / at wi huereken lade nogen lerdøm / alligeuel hand er nyteelig oc lystig / icke nogle gierninger / alligeuel de ere store oc vnderlige / opuecke off til Troen. Der faare er det oc saa befryctendis / at det paa det sidste skal gaa off / som det gick Jøderne. Wi hassue ingen vndskylding / Oc de Ord Joham. xv. ere lige saa vel sagde til off / som til Jøderne. Der som ieg

leg icke de haffde Kommet / oc talet met dem/da haffde de ingen
synd / Men nu haffue de intet at bære faare / at vndskyldes deris
synd met.

Det er viß / at Christus Kom til Jøderne i Tiødet / men hand
Kom icke saa til oss Hedninge?

Christus Kom til oss Hedninge / formedelst sit hellige E-
uangelium / oc forkyndede oss sin Himmelske Faders villie / oc vi
høre end nu daglige hans Ord / Men huem forbedris der aff?
Huem legger det paa herte? Huem vil offueruergiffue falsk oc
suig/snedighed oc surfietighed? Jo lenger mand lærer oc Predi-
cker / jo argere bliffue Menniken / Jo mere mand formaner til
Broderlig Kierlighed / jo større vtro skab/ falskhed/ besuigelse/
list oc finangeri/brugis der. Huo som ekon mest kand forraske /
bedrage oc besuige den anden / hand gjør sig ingen Samvittig-
hed der paa / men lader sig tycke at det er altsammen vel giort /
Oc der som mand venter forbedring / at Menniken skulle bliff-
ue frome / der bliffue de jo lenger jo argere / At oc saa baade Off-
righed oc Predickere haffue nu tredubbelt mere arbeyde / met
kiff oc trette / Klammer oc bulder / end de nogen tid haffde til-
forn / saa / at der er liden forbedring at forhaabis til.

Hvad stede fremdelis paa veyen?

Der Quinden var bleffuen helbrede / oc Christus end nu
taledede met hende / Komme der nogle aff Jairi Tiinde / oc sag-
de / Din Dotter er Død / hui vmager du Mesteren ydermere?
Her er icke Exempel / huorledis Gud frister sine vdualde / oc huor-
ledis den ene fristelse Kommer effter den anden / Først bleff den-
ne Jairi Dotter sing / huilcket der var hannem icke en ringe sør-
ge / Der effter bad hand Christum om hielp / Hand tillsagde
hannem hielp / oc gief met hannem / Men paa det hans Tro
skulde forsøgis / da Kom der Bud til hannem / som hand var
paa veyen / at hans Dotter var Død / oc at hand sordi icke skulde
ydermere vmage Mesteren / Der begynde hans Tro aldelis at
forsuinde / men Christus oprette oc trøstede hannem igen.

Hvad sagde hand til Jairo?

Der Jesus hørde denne tale / som bleff sagt / sagde hand til

It iij

Sch

Den xristli. Søndag effter

Scholens Bffuerste/ Fryete icke / tro ekon / da skal hun bliffue
helbrede / med disse Ord bestyrcker hand hans Tro.

Quad gjorde da Christus / der hand kom ind i Jaret Zuss:

Der hand saa Jolkens bulder / oc Pibere / oc at de græde:
offuermade oc hylede / sagde hand / Sin buldre i / oc græde?
Viger bort / thi Pigen er icke død / men hun soffuer / Da bespo-
tede de hannem / thi de viste vel / at hun var død / Derencktes
Quad er dette for en Læge? veed hand icke forskel mellem soffen
oc døden? Men Pigen soff for Christo / oc for Christi øyen /
som kunde meget lotteligere vecke hende op fra de Døde / end det
ene Menniske vecker det andet op aff en soffen..

Bespottis oc foractis end nu Christi Ord oc gien-
ninger saa i Verden?

Ja visselige / Verden holder end nu paa denne dag / Chris-
ti Ord oc gienninger / icke forandet / end idel daarlighed oc gee-
teri / hun bespotter oc foracter alle sammen / hvad Christus lærer
oc gior / Det synis hende wtroligt / at en død / halffraaden /
Ryndende krop / skal soffue. Men kunde hun tro den Artickel
om Skabelsen / At Gud er Almechtig / da skulde hun ocsaa visse-
lige tro denne Artickel / om de Dødis Opstandelse.

Quad vorette disse Bespottere det met / at de foracte
oc bespottede Christum?

Christus driffuer dem vd / oc acter dem icke verdige til / at
bestulle met detis øyen see denne Guds herlige gierning. Li-
ge skal det ocsaa gaa vaare Modstandere / Euangelij bespo-
tere / som nu drage paa smile bondet oc lee himiskelige / naar de
høre / at Christus foractis / Bespottis / Skendis oc Lastis /
i sit hellige ord / Disse skal Christus ocsaa vdriffue aff sit Chri-
stelige Menigheds Zuss / hand skal giffue dem hen i it enher-
dige / forredelige oc fornent sind / forblinde oc forstocke dem /
at de aldrig skulle see eller forstaa de Guddommelige giernin-
gers himmeltyhed oc krafft / oc aldrig bliffue delactige i Chri-
sti pine oc død / oc salige opstandelse / men de skulle til enig tid
bliffue fordømde oc fortabte / Thi den første Psalm kalder dem
Mand

Mand salig/som icke vandrer i de vngudeligis Raad/oc icke gaar
ar Synderis Vey/eller sider der som Spotttere side.

Sindis der endnu saa danne Bepotttere?

O Herre Gud: Verden er fuld aff saadanne Spotttere/
Zuem som ekon kand dristelige bespotte/foracte/laste oc forsø
følge Christum oc hans Ord/hand er kiertommen oc Verdens
elskelige Barn/hand haffuer alt det hans hierte ynster oc bes
gierer/ia hand bliffuer rundelige betaler met Peninge oc
Guds/Land oc Folk/ypperlighed oc verdighed/Rente oc for
leninger/sordi at hand ekon dristelige/met en skendzmund/la
ster oc bespotter Gud/oc fortien io vel Hellsuedis Jld.

Huod gik ind i huset met Christo?

Hand tilstedde ingen at gaa ind i huset/wden Petrum/
Jacobum oc Johannem/oc Pingens fader oc Moder/
Hand vilde haffue vidnijsbyrd/som skulde betiende oc prise/
Guds vnderlige Gierninger oc Terteign aff hiertet/huor met
hand giffuer oss et Exempel/at wi icke skulle kaste Helligdom
for hunde/eller Perler for Suin/oc icke heller Guds gaffuer for
Lastere oc Bepotttere.

Huod gjorde Christus hof pigen?

Hand tog hende ved haanden/oc sagde til hende/Talitha
kumi/det er vdlagd/Pige/ieg siger dig/Staa op/Oc hendis A
and kom strax igen/oc hun stod op oc vandrede/Her see wi det
Guddommelige Ordts krafft/at det oesaa gior de Døde leff
uendis. Naar Gud lader oss høre sin rest/oc rører vort hierte/
da staa wi op aff vor brøst oc synd/lige som Christus siger Jo
han. xi. Huo som tror paa mig/hand skal leffue/alligenel hand
end dør.

Huod befaler Christus denne pigis foreldre?

Thu stycker/At de skulle giffue Pigen mad/oc ingen siger
huod som var skeet.

Huor saare skulde de giffue hende mad?

At de skulde klarlige kunde see oc kiende/at hun visselige
var opuaet fra de Døde.

Huor saare skulde de icke sige det saar nogen/
som var skeet?

It iij

Chrls

Den xliii Søndag effter

Christus vil icke / at wi skulle søge vor egen roff i hans vnderlige gierninger oc Jertegen / men aleniste Guds loff / æro oc priss.

Haad skulle wi lære aff dette Euangelio :

Først/ At Gud anseer icke Personer/ man hand hielper baa de Rige oc Arme / Jøder oc Hedninge / saa fremt de æton ville tro oc forlade sig paa hannem/ Der saare skulle alle Mennsker vente sig Guds Naade/ oc ingen fortuile eller falde i miss haab.

Der nest/ Christus bruger icke aleniste Ord / til at helbrede de Siuge/ men oc saa sine Lemmer oc tager paa dem / Huor met hand vil gissue til Kiende / at hans Riød / som er forenit oc it met Guddommen / haaffuer krafft at giøre lessuende / Gissu den tagelse aff Christi Lemmer saa store ting oc opuecker de Døde / Hui skulde det da icke meget mere giøre off lessuende oc wdødelige/ at wi æde hans Riød oc dricke hans Blod ?

Det tredie Wi skulle fordi icke foracte lægedom / at den ne Quinde kaastede alle sine pendinge paa Læger / oc bleff inret behulpen der aff. Thi Gud beuarer sig selff nogle Siuge / i huilckis helbredelse hand vil i sin tid forklaris oc priss / Som det Exempel om den fødte Blinde gissuer tilkiende/ Joh. ix.

Det fierde/ De Christis død / er æton en søffn. Thi at lige som de icke legge sig i deris seng/ at de der ville bliffue beliggende euindelige men aleniste huile sig der nogen stund/ oc tage sig rolighed til/ at legemet kand komme til krafft oc styrcke igen/ Saa/ legger mand icke de Guds fryetige i Jorden/ naar/ de død / at de der skulle bliffue euindelige/ men de skulle huile sig en liden stund/ oc opstaa igen paa dem yderste dag/ oc lessue euindelige met Christo. Men met de wgudelige oc vantro haaffuer det sig meget anderledis Thi effterdi deris legeme haaffue i dette liiff veret raadne stinckende graffuer/ oc Dieffuelens wrene Sui nestier / huilcke der haaffue tient / Satan effter hans vilie / Da ligge de i Jorden / men de skulle opstaa til enig bestemmelse oc pine/ at de til ewig tid skulle vere helffuedis braande. Men de frommis legeme/ som her paa Jorden haaffue veret Guds bolig oc den hellig Aands Tempel/ de begraffuis i Jorden/ som mand
plans

planter deylige Lillier or Rosen i en smuck Vrtegaard / de skulle
opueckis igen aff Gud/paa den yderste dag til det ewige Liff/Am-
men.

Den XXV. Søndag effter Trini-
tatis / Epistel / ij. Pet. j.

Kære Brødre / Jeg acter det at vere til-
bør lig / saa lenge jeg er i denne bolig / at opuecke oc
formane eder. Thi ieg veed / at ieg skal snartlige afflegge
min bolig / Ege som vor HErr Jesus Christus hassuer
obenbart mig. Oc ieg vil gjøre min flid / at i alleuegne
skulle hassue dette i hukommelse effter min Død. Thi wi
effterspilde icke flogte Sabel / der wi kundgiorde eder vor
HErris Jesu Christi tilkommelse oc krafft / men wi hassu-
ue selft seet hans herlighed / der hand sick ære oc priiss aff
Gud Fader / formedelst en røst som skede til hannem aff
den store Herlighed/i saa maade. Denne er min elskelige
Søn i huilken ieg hassuer behaglighed. Oc wi hørde dem-
ne røst komme ned aff Himmelen / der wi vaare met hans
nem paa det hellige Bierg.

Wi hassue it fast Propheteligt ord/oc i gjøre vel at i
gissue act der paa / som paa it Liuss/ der skin i en mørck-
sted/indtil dagen gaar paa / oc Morgensternen opgaar i
eders hjerter/ Oc det skulle i først vide / at der skeer ingen
Propheete i Scrijften/ aff egen vdleggelse. Thi der kom-
end nu aldrig nogen Propheete frem / aff Menniskelig vti-
lie men Guds hellige Mennisker bleffue drossne til at tale /
aff den hellig Aand.

Den xxv. Søndag effter Trinitatis

Quad giør S. petrus denne Epistel?

Effter den dræbelige formanings hand giørde tilforn / ad mand skulde beuise Troen met gierninger / at hun skulde icke vere aarteløss oc wfructsomelig / men tienstactig / gaffingisrende / Trafftig / oc giøre megen godfruct. Da formaner hand nu fremdelis / at wi skulle icke offuer giffue Troen / men wden affladelse offue hende / Paa det at baade Lærere oc Tilhørere kunde haffue en fast grund / der deris hierre oc Samuittighed kand stadelige bygge oc forlade sig paa. Oc hand fører her ind den Historie om Christi forklarelse / Matthei xvij.

Quidken er formanelsen?

Saa siger S. Petrus. Jeg acter det at vere tilbørlig / saalenge ieg er i denne bolig / at ieg skal opuecke oc formane eder. Thi ieg veed / at ieg skal snart afflegge min bolig / lige som vor Herre Jesus Christus oc haffuer obenbarit mig.

Er det icke da nock i lerdøm / wden hand skal endformane der til?

Der ere tuende Embeder i Kircken / lære embedet oc formaners embedet.

Quid er at lære?

Lære er / naar mand legger Troens grunduol / oc forkynder hende for dem / som intet vide der aff.

Quid er at formane?

Formane eller paaminde kaldis at predicke faar dem / som vide / oc haffue hørt det tilforn / at mand skal bliffue hart veed / forglemme det icke / men fare frem / forbedris / oc vore der vdi / Fordi at wi ere alle besuerede met den gamle lade seck / vort egte Risd oc blod / som vil aldrig frem paa den rette Vey. Der faare skal mand stedze driffue / lige som en Husbonde driffuer sit Tiunde / at de skulle icke bliffue lade oc forsomelige / alligeuel de end vel vide / huad de skulle giøre.

Quorfore kaldet S. petrus sit legeme en bolig?

Hand giør i denne maade / lige som S. Paulus ij. Corinth. v. der som hand siger. Vi vide / at der som denne vorboligis iordiske huss sønderbrydis / da skulle wi haffue en bygning / opbygd aff Gud / it huss icke giøre met hender / som er ewige i Himlen. Der kaldet S. Paulus vore legemes bolige / fordi at wi

van

vandre omkring der vdi/som Pillegrimme oc fremmede Gester.
Lige saa kalder oc S. Petrus sit legeme en bolig/i huilcken Sie-
lee boer oc haffuer sin huile / Oc hand giør det ringe nock / vil
icke kalde det ic huil/men en hytte/it skur/en liden bod/som hyr-
der haffue.

Huor paa veed S. Petrus det/ at hand skal snart lige
legge sin Bolig aff?

Hand siger / Min H. Erre Christus obenbarede mig det.
Der bær S. Petrus vidni/byrd om sig selff/ at hand vaar vis
paa det enige Liff / oc at Gud haffde tilforn obenbarit han-
nem/naar hand skulde dø. Oc det skede for vor skyld / Thi der
skulde nogle Menister vere / som skulde vere viffe paa / at de
vaare vdualde/huile/der skulde predicke Troen/oc legge hena-
de tilen fast grunduol/at mand kund vide/at de predickede icke
Menistens lerdøm/men Guds Ord. Men før de komme til
saadan visshed/ forsøcte Gud oc prøffuede dem vel.

Hvad er det/at hand siger/ Jeg vil giøre min sid/ at i allenegne skulle
haffue dette i hukommelse / effter min Død?

Hand vil saa meget sige. Jeg vil icke aleniste paaminde es-
der met leffuende røst / men oc saa besatte saadant i scriffte / oc
befale eder formedelst andre/at i skulle baade den stund ieg less-
ner/oc efft min Død stedse haffue det i hukommelse / oc det icke
forglemme. Her see vi / huor stor forrig/ oc omhygghed den
hellige Petrus haffde for Sielens salighed / oc det kunde dog
icke hielpe.

Haffue Apostlerns Statholdere Biscopet/prelater/Domherre/oc haffue
saadan Sielssorrigge met scriffuelse/ lerdøm oc predicken?

De haffue omuent Sielssorrig til Melsorrig oc Guldforrig/
det maa gaa met Sielen huorledis det kand / Hvad skulde de
aarteløse Menister enten scriffue/lære eller predicke/der mand
skulde bruge effter deris død? de lade dog neppelige en predica-
ten komme frem paa papir / end sige / at de skulde scriffue Bø-
ger. Der ere mange iblant dem / som dyppe icke en pæn i blick
hornit det gantste aar igennem roden aleniste naar Bønder yde
Korn oc søre Landgilde frem/at de da scriffue dagen/huor me-
git/ oc paa huad aar etc.

Hvad

Den xxiij. Søndag effter Trinitatis

Quor for en Historie fører S. peder her ind?

Hand siger. Wi effterfølde icke kloge fabel/der wi kunde
giorde eder vor Heris Jesu Christi kraft oc tilkommelse/Men
wi hassue selff seet hans herlighed / der hand siet ære oc prijs
aff Gud Fader / formedelst en røst / som skede til hannem aff
den store herlighed / i saa maade. Denne er min elskelige Søn/
i huilcken ieg hassuer behaglighed/oc wi hørde denne røst koma
me mid aff Himmelen/ der wi vaare met hannem paa det hellis
ge Berg.

Quor er denne Historie bescreffuen Euangelio?

Matthæi xviij. staar saa. Jesus tog til sig Petrum / Ja
cobum oc Johannem hans broder / oc førde dem offuer en side
op paa it høyt Bierg/ oc bleff forklarit saar dem/oc hans Ans
siet skinde som Solen/oc hans klæder bleffue huide/som it liuss.
Oc see / da obenbaredis Mose oc Elias saar dem/de taledede met
hannem. Da suarede Peder oc sagde til Jesum. Herre/ her er
got at vere / da ville wi giorde her tre Bolige/Dig en/Mose en/
oc Elie en. Som hand en nu saa taledede / see / da offuerstugge
de en klar Sky dem. Oc see en røst affskyen sagde. Denne er
min elskelige Søn / i huilcken ieg hassuer behagelighed / han
nem skulle i høre. Der Disciplerne der hørde fulde de mid paa
deris ansiet / oc bleffue saa forferdede. Men Jesus traadde
frem til dem / rørde ved dem / oc sagde. Staar op / oc frycter
intet. Men der de op løffte deris øyen / saae de ingen / wden
Jesum alene.

Quod vil S. peder med denne Historie?

Hand vil saa meget sige. Det Euangelion som wi predla
de eder om Christo / tage wi icke eller optencke aff oss selff/ el
ler anamme/ det aff kloge fabels Dictere / som kunde tale
store / stattelige oc pralende Ord om alle ting / som de Greker
vaare paa den tid. Saadanne hassue wi icke høre eller vilde
effterfølge/det er / wi predicke icke Menniskens paa fund/men
ere viffe der paa/at der er Guds Ord / huilcket wi hassue seet met
vore øyen / oc hørde met vore ørin / der wi vaare met Christo
paa Biergit/saas der oc hørde hans herlighed.

Quod

Zuorledis beslutter S. Petrus denne Epistel:

Met tuende deylige Sprock / Ierdome oc vndervisninger.

Zuider er det første:

Saa siger Petrus. Vi hassue it fast Propheteligt Ord / oc i gisre vel / at i gissue act der paa / som paa it liuss / der skien i en mørcksted / ind til dagen kommer frem / oc Morgenstiernen gaar op i eders hjerter. Der gissuer S. Petrus tilkiende / at hans Ierdom er aff Gud / oc hand taler her hart imod Menniskens Ierdom. Som hand vilde sige. Der gaar det alsammen op paa / huad som ieg predicke / at eders Samuittighed skal kunde vere tryg / oc eders hjerter staar der fast paa / at det er Guds Ord wi predicke / oc at i skulle icke lade slide oc vende eder der fra. Paa det at baade ieg oc i kunde saa vere viffe paa / at wi hassue Guds Ord. Thi det er en aluorlig handel met Euangelio / at mand skal anamme det rent oc klart wden tilsettelse / oc beholde det wsforsalstet fra al anden Ierdom.

Zuor fore falder hand Euangelion it liuss?

Det er met Euangelio / lige som det kunde vere met nogen / der blesse greben mit om natten i it mørck huss / der giordis det behoff / at mand skulde tende it Liuss / at see ved / indtil det blesse dag. Lige saa er oc Euangelion i denne Verden / i mørckheds Rige / i huilcket al Menniskelig fornufft er idel mørckhed / blindhed oc vildfarelse. I dette mørck hassuer Gud optend it Liuss / som er / hans hellige Euangelion / i huilcket wi kunde see / huad off fattis / oc vandre wden skade her paa Jorden / indtil Morgenstiernen / Herrens store dag opgaar.

Zuider er det ander Sprock:

Dette skulle i først uide / at der skeer ingen Propheete i Scrifften / aff egen vdlleggelse. Thi der kom end nu aldrig nogen Propheete frem / aff Menniskens vilie / Men Guds hellige Mennisker ere dresse til at tale / aff den hellig Aand. Her for skinder S. Petrus alle Gloser oc Vdlleggelse / som de gamle fædre oc andre Scrifften vdlleggere hassue aff deris egit hoffuit giort offner Scrifften / oc forbinde at bygge paa saas dan vdlleggelse. Du skal icke selff vdllegge scrifften / siger hand / men den hellig Aand skal det selff gisre. Naar som Patres oc

Concilio

Den xxv. Søndag effter

Concessia kunde nu benise / at deris Gloser oc vbleggelse er aff
Scrifften / da skal mand Tro dem / kunde de icke / da skal mand
icke Tro dem / der som det oc end vaare de aller ypperste Lærere.
Thi der kand ingen finde paa den rette forstand formedelst sin
egen vbleggelse / Scrifften skal vblegge sig selff / oc den hellig
Aand skal forklare den ene sted i Scrifften mer den anden.

Quod er Summa paa denne Epistel:

At mand icke skal predicke andet i Christendomen / end
Guds Ord. Oc icke andet høre / end Guds Ord. Iaderen vil
oc intet andet Ord haffue. Sagen er. At wi skulle haffue saas
dant it Ord / der er ewigt / oc bliffuer enindelige / formedelst hns
Aiket vore Siele kunde prisis oc beuaris / oc leffue til ewig tid /
AMEN.

Den XXV. Søndag effter Trinitatis / Euangelium / Matth. xvij.



Oc sex dage der effter / tog Jesus Peder oc
Jacob / oc hans broder Jo-
hannem til sig / oc førde dem
offuer en side / op paa it høyt
Bierge / oc bleff forklaret for
dem / oc hans Ansiet skinde
som Solen / oc hans klæder
bleffue hvide som it liuss. De see / da obenbarendis Mose
oc Elias for dem / oc talede met hannem. Da suarede Pe-
der oc sagde til Jesum / Herre / her er got at vere / wilt du /
da ville wi gøre tre Bøltge / Dig en / Mose en / oc Elias
en. Der hand end nu saa talede / see / da offuer skuggede en
flor

Mar Skyn dem. De see/en Røst aff Skynen sagde/ Denne er
min elskelige Søn/i huilcken ieg haffuer behagelighed/han-
ne skulle i høre. Der Disciplerne hørde det/sulde de ned paa
deris Ansiet/oc bleffue faare forferdede/ Da traadde Jesus
frem til dem/oc rørde ved dem/oc sagde/ Staar op/oc frye-
ter intet/ Men der de opløffte deris Øyen/ saae de ingen/
inden Jesum alene.

Quor om talet dette Euangelium?

Om Christi forklarelse/huor/oc huorledis hun skede.

Quor skede Christi forklarelse?

Paa det Bierge Thabor/ it høyt oc trint Bierge/ ligger-
dis i den flette marck/ i det Land Galilea/ tho mile fra Taza-
reth/ i Zabulons/ Iaschars oc Nepthali Slecter. Paa dette
Bierge gief Christus op offuer side met sine Discipler alene/ at
de bede Luce ix. Der aff skulle wi lære/ at naar wi ville bede da
skulle wi ocsaa holde off fra alt bulder/ oc fra denne Verdens
omhyggelighed/ vere stille oc vende off til Gud i roligheid/ saa
fremt wi ville vdrætte noget met vor Bøn/ oc bliffue bønørde.

Quod haffde Christus behoff at bede/ var hand to

Guds Gøn oc inden Synd?

Effterdi hand haffde taget sig menniskelig skøbelighed
vilde hand bede/ oc lære off der met/ at hand er vor ypperste
Prest oc Talsmand/ haffde faderen/ oc deler Bønens Aand met
off som skal robe met hannem/ Abba Fiere Fader/ Oc at hand
met sit Exempel/ ocsaa vilde opuecke off til at bede.

Quorledis skede Christi forklarelse?

Der hand gjorde sin Bøn/ forklarede hand sig for sine Dis-
cipler/ Peder/ Jacob oc Hans/ oc hans Ansietis skickelse bleff
forrent/ oc skinde som Solen/ oc hans Klæder bleffue klare oc
offuermaade huide/ som sine/ at ingen faruere paa Jorden kun-
de giort dem saa huide/ Oc Elias oc Moses obenbaredis for
dem i Klarhed/ oc talede met Jesu.

Quor siatte forklarede Christus sig for disse fem personer?

Hand vilde haffue tuende slæts vide ne paa sin forklarelse/

for

Den xxv. Søndag efter

Om var/aff det gamle oc ny Testamente / Aff det gamle Testamente Eliam oc Mosen / aff det ny Testamente / de tre Apostler/ Petrum / Jacobum/oc hans broder Johannem.

Huor saare vilde hand haffuer Petrum Jacobum oc Johannem?

Disse haffde hand ocsaa haff sig/ der hand opnaacte Jairi Dotter/ Matth. ix. Hand tog dem ocsaa med sig i Ortegaars den Matth. xxvi. Oc her tager hand dem ocsaa med sig op paa Bierget / at alle sager skulle bliffue bestandige i thu eller try vidnis mund.

Huor saare vilde hand haffue Mosen oc Zeltam?

At hand der med vilde giffue til Kiende / at hand er den rechte Messias huilken Louen oc alle Propheter giffue vidnisbyrd. Thi disse tho vaare de ypperste/ som ocsaa ossuer deris Propheetier/ fordreffue aff Guds befalning/ oc edelagde med gierningen / Guds Kiender/ som vaare de vguadelige Hedninge oc falske Propheter.

Quad er Christi forklarelse?

Icke andet/ end en bestuelse oc forsmag paa den ewige glæde / herlighed oc salighed / Thi Christus vil med denne forklarelse giffue sin Maiestat oc herlighed til Kiende / oc besynderlige den sidste opstandelsis Klarhed / oc at hand icke haffuer annammet saadan Klarhed/ for sig alene/ men vil ocsaa dele hende med alle trofaste Mennister.

Quad er det/ At hans Ansigt sin som Solen oc hans Flader ere hvide/ Som Sne?

Hand vil der med giffue til Kiende / At hand der Christus/ Guds Son/ Messias/ Verdens Skabere oc Frelsere.

Quad er det da/ at ocsaa Moses oc Elias obenbarts i Klarhed?

Der med giffuis til Kiende/ At Louen som var til forn mærd/ suær oc vildelig/ er nu effter Christi tilkomelse oc Euangelij openbarelse klar/ lystig oc læt.

Huor om talede de med Christo?

Om hans vdgang (siger Lucas) huilken hand skulde fuldsomme i Jerusalem / Det er/ huad endelige hand skulde haffue/ oc huor

oc huorledis hand skulde fuldkomme sin pine oc Død i Jerusa-
lem/ dat gantste Menniskelige Slecte til gode.

Quorledis obenbaredis Moses. oc Elias?

Der er icke tuil paa / at Gud io fordi beuarede disse tho / at
de icke skulde raadne / at de oc saa skulde obenbaris hoss Chris-
stum / i hans forklarelse / icke som de der vaare døde / men som de
der vaare forklarede. Thi vil læse i den femte Mosi Bog / Cap.
xxxiij. At Moses døde / oc bleff begraffuen aff Herren / oc der
veed end nu ingen paa denne dag / huor hans Graff er. Saa
læse wi oc saa om Helia iij. Reg. iij. At Gud anammede hans
nem op i en gloende vogn i Lucten / til Himmelen. Oc det er
vist / at Mosi oc Helie Legeme / icke raadnede i Jorden / men ere
optagne til euig Klarhed.

Quad giorde den stund de tre Apostler?

De soffue / siger Lucas / men der de vognede op / saae de
hans Klarhed / oc de tho Mend staa hoss hannem. Saa skes
beligt er Kiød oc blod / at de soffue / den stund Christus gier sin
Bøn. Lige gaar det oc saa met oss / naar wi skulde giøre vor
Bøn / da soffue wi. De haaffde icke vel veret verdige til / forderis
store ladhed / at de skulde veret der hoss / oc seet denne herlige
sin / Men huad dem her vederfarris / det er idel naade / Christus
vecker dem op aff soffue / at de oc saa skulle see Guds herlighed /
oc haaffue en forsmag aff det euige Liff.

Quad giorde petrus der haud vognede op / oc
saa Christi Klarhed?

Hand bleff saa gantste glad / at hand sagde til Jesum /
Mestere / her er got at vere / wilt du / da ville wi giøre tre Bolis-
ge / Dig en / Mosi en / oc Helia en.

Quad saar sig hand?

Der hand saa taledes / Kom en Klar Sky / oc offuerstuggede
dem / oc der faldt en røst aff Skyen / som sagde / Denne er min el-
skelige Søn / i huilken ieg haaffuer behagelighed / hannem skula
le i høre. Der Disciplerne det hørde / fulde de ned paa deris Ans-
siet / oc forferdedis saare.

Quor saare obenbaredis Gud Jæder i en Klar Sky?

Gud er en Aand / oc er Wsynlig som Johannes siger.

At

Der

Den xxiij. Søndag effter

Derhaffuer aldrig nogen tid nogen seet Gud/ Der saare haffuer
Gud offte obenbare sig i en Sky.

Met huud siender aff Scrifften fand det beuist/

Gud gick om natten for Israels Børn / i en Jldstøtte / oc
om dagen met en Sky / Exod. xij. Der Kong Salomon viede
Templet. i. Regum. viij. opfyllde en Sky Herrens Haff / at
Presterne icke kunde staa / os vdrøtte derts Embede / for Skyen /
Thi Herrens herlighed opfyllde Herrens Haff / Saa obenbares
His hand oc saa her i en Sky / oc taledes aff Skyen.

Quor offte formelder Euangelium / at Fader-
rens Røst er hørt.

Tre gange først / der Christus bleff døbt i Jordan Mata-
thæ. iij. Der nest i Templet / der Christus sagde Johan. xij. Saa
der forklare dit Vaffn. Da kom en røst aff Himmelen / sigende
dis / Jeg haffuer forklaret / oc vil atter forklare det Tredie gang /
Her paa det Bierge Thabor / som dette Euangelium siger / Den-
ne er min elskelige Søn / i huilket ieg haffuer behaglighed /
Hannem skulle i høre / hand siger icke / I skulle høre Patres /
Concilia / Passuen / Domkircker / Kloster / men min elskelige
Søn / hand er Veyen / Sandhed oc Liffuet. Joh. xv. Oc S. Pe-
trus siger ij. Pet. i. Vi haffue selff seet hans herlighed / der
hand siel are oc priff aff Gud Fader / formedelst en røst / som
spilde til hannem / aff den store herlighed / i saa maade / Denne er
min elskelige Søn / i huilken ieg haffuer behaglighed / Oc vi
horde denne Røst komme aff Himmelen / der vi vaare met han-
nem paa det hellige Bierge.

Guertledis kommer dert at de forterdis for Skyen /
oc for Faderens Røst :

Saa skøbelig er den Meniskelige natur / at hun icke kand
fordrage Guds Klarhed / De hellige Apostler lode sig til forn rø-
ste / at de vaare mit i Himmelen / Tu forferdis de saa offuermaa-
de / at dem tryckis de ere mit i Helffuede.

Er icke icke da Christus dem i ten ?

Ja visselike / hand gick til dem / rørde ved dem / oc sagde /
Staar op / oc frycter icke / Oc der de opløffte dems Øyen / saae
de ingen / vden Christum alene.

Huor

Quod er det at Disciplene see ingen / wden
Jesum alene?

Der aff skulle wi lære / at wi i dødens time skulle forlade al-
ting / oc aleniste holde oss til den eneste Neglers oc Frelseres
Christum / saa fremt wi ville haffue deel met hannem.

Quod stede der fremdelis?

Den stund røsten stede aff den klare Sky / oc Christi klare
hed stede ned aff Himmelen / forsuinde det gamle Testamentis
store Helgen / oc det ny Testamentis Helgen fulde ned / oc gaff
ue Christo ære / huiusken der oc bliffuer alene bestandig i sin klare
hed oc herlighed.

Skal det oc gaa off saa?

Ja visselige / Paa det sidste / naar Døden oss uerfalder oss /
oc Guds strenge Dom er for vore Byen / naar Dieffuelen oc
Synden klage paa oss / naar Helffuede slar sin grumme strube
op oc vil opsluge oss / Da skulle wi ville see oss omkring / sege
her oc der effter hielp oc trøst / Den ene formedelst sine giermin-
ger oc fortieniste / Den anden haff Prestes oc Muncke / Den trede
die haff de affdøde Helgen / Men det skal forsuinde altsammen /
lite som stoff driffuis bort aff ic stercke vær / Alle Helgen / alle
Mennsker / alle Creatur / i Himmelen oc paa Jorden / skulle
vige bort fra oss / ja vore egne beste gierninger / skulle falde bort
oc forlade oss wden trøst. Oc det skal gaa off effter den Pro-
phetis Esaie Ord i det liij. ca. at wi skulle sige / Du est dog
vor Fader / Thi Abraham veed intet aff oss / oc Israel kiender
oss icke / Men du Herre est vor Fader oc vor Frelser / Der haff-
uer veret dit Vaffn aff gammel tid. Ja oss skal ryckis / at Gud
haffuer oc saa slaget haanden aff oss oc forladet oss / effter Es-
saie Ord i det liij. Cap. Jeg haffuer forladet dig ic lidet Øyes
blich / men ieg vil met stor Barmhertighed forsamle dig.

Skal der da ingen hielv vere ydermere?

Naar wi skulle see oss omkring / effter forferdelsen / da skulle
wi see Christum alene / Ere wi vantrø / oc haffue foractet Guds
Ord / da skulle wi see oc forsøge hannem en aluorlig streng
Dommere / som skal vere redebon til / at styree oss ned i self-
nedis affgrund. Der imod / Et det oc saa / at wi befindis at

At 4

haffue

Den xxv. Søndag effter Trinitatis

Haffue veret trofaste / oc Gud tacknemmelige for sine velgier-
ninger / oc holde off til Guds Ord / da skulle wi see hannem / som
en Naadig Fader / Grelfere oc Forløfere / som skal vere veluillig
oc redebon til / at anamme off ind i sit Rige / oc giffue off det
enige Liff / AMEN.

Den sidste Søndag effter Trinitatis / Epistel / i. Thess. iij.

Rære Brødre / Vi ville oc icke dølge sa-
ar eder / om dem som soffue / paa det i skulle icke spør-
ge / som de andre / der haffue intet haab. Thi at Tro wi /
at Jesus døde oc opstod / da skal oc Gud / spør dem frem mee
hannem / som soffue ved Jesum.

Thi dette siget wieder / som Herrens Ord / at wi som
lessue oc offuer bliffue i Herrens tilkommelse / wi skul-
le icke komme for end de der soffue. Thi at Herren selff
skal komme ned aff Himmelen / med it Ansfrig oc offuer
Engels røst / oc med Guds Basune / oc de Døde i Christo
skal først opstaa. Der effter skulle wi som lessue oc
offuerbliffue / ryckis til lige bort med dem i Skyerne / lo-
mod Herren i luften / oc wi skulle saa altid bliffue hos
Herren. Saa trøster eder nu med disse Ord iblant hu-
er andre.

Saa giør S. paulus i denne Epistel

Hand handler besynderlige try stycker. Først formaner
hand de Thessalomer / at de skulle icke sørge oc vere bedrøff-
uede / græde oc hyle / for deris bortdøde foreldre / Brødre / Ven-
ner oc Tabber / lige som det vaare nu aldelst vedt / oc haffde ende
met

met dem / oc lige som der vaare intet haab ydermere til opstandelse / men de skulle vide / at de skulle paa den yderste dag opstaa igien / oc leffue met Christo euindelige. Der nest beuise oc stadfester hand de dōdis opstandelse met Christi Opstandelse. Det tredie er / At hand forklarar oc bescriffuer den stic oc maaade / huorledis de Dōdis sidste Opstandelse skal gaa til.

Er det wret / at sørge for de døde?

Scrifften tilsteder icke aleniste at græde / men hun Ioffner oc saa oc priser dem / som ere bedrøffuede / oc sørge for de Døde / besynderlige om det skeer til maadelighed.

Giff Exempel.

Abraham begræd sin Hustru Sara / der hun vaar Død / oc laa nogen stund sørge fuld oc bedrøffuit saar legem til nedre paa Jorden Genes. xxij. Der den Patriarke Jacob vaar Død / loed hans Søn Joseph det gantze Land Egypten begræde hannem / Genesis i det sidste. Israels Børn begræde den ypperste Prest Aaron / tredie dage / Num. xx. Disligist Mosen. Deuter. i det sidste. Christus begræd Lazarum / Johan. xi. Oc Disciplene den hellige Stephanum / Act. viij. Oc denne sorrig offner de Døde / vaar saa herlig en ting hoss Jøderne / at Gnd oc truede de Ugudelige / at de icke skulde begrædis / oc icke begraffu i deris Fædres begraffuelser / som det skede den Kong Joakim. Jerem. xxij. oc mange andre.

Saa siger Jesus Syrach om denne sorrig:

Hand siger saa i det xxij. Cap. Mand pleyer at sørge for der Døde / Thi hand haaffuer icke mere Liv. Men mand skal icke sørge for meget offuer den Døde. Thi hand er kommen til roglighed / Sin dage sørger mand for den Døde / Men offuer en Daare oc Ugudelige al hans Liffs tid. Oc i det xxxviij. Cap. siger hand. Mit Barn / Naar nogen dør / da begræd hannem / oc Klage lige som dig vaare skeet en stor sorrig / Oc snab hans legeme tilbørlige i Jordeleder / oc lad hannem erlige begraffu. Du skal græde bitterlige / oc vere bedrøffuit aff hientit / oc sørge lige som hand vaar til / aller mindste en dag eller rho. Paa det mand skal icke kunde tale ilde om dig. Oc trøste dig igien / at du bliffuer icke sørge fuld. Tenck paa hannem / at lige som

At iij

hand

Den sidste Søndag efter Trinitatis

hand døde/saa skalt oc du dø. I gaar vaar det haff mig/i dag
er det haff dig. Effterdi den døde nu ligger i rolighed / da lad
oc aff at tencke paa hannem/ Oc trøste dig offuer hannem igi-
en effterdi hans Aand er skild her fra.

Suað er det at S. Paulus siger. Vi ville icke dolige faar eder
om dem som soffue/ paa deti skulle icke sørge / som de an-
dre der haffue intet haab?

Hand giør skilsmisse paa de Christnis oc Zedningers/ paa
de Tro/ oc vantro Menniskers forrig. Lige som hand vilde si-
ge. For de Tro Mennisker/ som ere døde / skulle wi icke saa græ-
de oc sørge/ lige som den der vaare intet haab eller trøst mere for
hender. Fordi at de Christnis Død er ekon en søffn. De vndry-
ctis en liden tid/ oc tagis bort fra vore øyen / oc beuaris i Guds
hand/ der huilis de i fred/ oc holde den rette Sabbath indtil den
yderste dag/ da skulle de staa op igien/ oc leffue euindelige. Dø-
den offuerfalder de Christne vel/ men de bliffue der icke vdi. Dø-
den er dem en ende/ paa al angist oc bedrøffuelse/ en begyndelse
til al glæde/ oc en Port/ Vey/ Sci/ Bro oc indgang til det euige
Liff. Men offuer de vantro oc Wgudelige / som wden Guds
Ord stillies her fra/ maa mand vel græde. Fordi at de gaa for-
medelst den timelige Død/ i den euige Død. Der er intet haab/
ingen trøst mere/ Døden offuerfalder dem / oc de bliffue der i til
euig tid / Døden er dem en ende paa al Verdslig glæde oc lyst/
en begyndelse til al pine oc drøffuelse / oc en Port/ Vey / Bro oc
indgang til den euige fordømmelse/ Prouerb. xi. Naar den Wgu-
delige dør/ da er alt hans haab wde / Men den retferdige for-
løsis aff nød.

Suorfore giør S. Paulus denne formaning om forrig?

Maa vel ste/ at de Thessalonicker begræde deris Døde/ eff-
ter den Jødiske seduane tredieue dage. Fordi straffer hand dem.
Men huad monne hand nu vel skulle giøre / der som hand fin-
ge at see/ i Kircker oc Kloster haff Papister / den pral oc brant
de faare met offuer de Døde/ den første / den siuende / den tre-
diuende dag / Aarsmesses / begængelse / oc euig amindelse / der
som de huert aar/ haff ligbaaren eller graffuen/ gjorde saadant
it bulder/ met sang ringen/ i øgelse/ met vte vand at stæncke/ met
luff

Kuff at optende / met mummel / leffning oc ftrig / lige som Gud
haffde det aantſke aar til forn verit døff / oc icke hørt deris bul-
der oc ſkraal. Mand ſagde / at de Døde / ſom laae i graffuer
ne / haffue vndertiden ødet. Jeg meen ia / De ode ſaa forme-
delſt de Aandeligis / Preſters / Muncfis / Munnens munde / at
en fattig Mand beholt neppelige it ſtycke Brød igien. Steerff
ild vaar hine Offerpreſter / Altere Preſter / Calente Herren / der
opode de Døde / it Kierkommet Aarſſmarckit / de ſkærede oc ren-
ſede punger oc Taſter / lofft oc liſte / at huercken Bonde eller
Borgere / ødel eller Wadel / beholt ager eller eng. De leffuende
vaare lade oc forſømmelige til at giſſue / ſaa ſkulle de Døde gi-
te det beſte / de kunde beſpiſe ſtegers oc kellere / oc fulde pung oc
taſte / Ja Verden vilde oc icke haffue det anderleds.

Suorledis beuifer S. paulus de Dødis Opſtandelse / formes
delſt Chriſti Opſtaandelse

Hand ſiger ſaa. Der ſom wi Tro / at Jeſus er død oc op-
ſtod / ſaa ſkal oc Gud / føre dem frem met hannem / ſom ſoffue
ved Chriſtum. Her belander S. Paulus / Chriſti ſøffn met vor
ſøffn / oc Chriſti opſtandelse met vor opſtandelse / oc giør en
ſøffn oc en Opſtandelse der aff / ſom hand oc giør 1. Corinth. xv.
Er icke de dødis Opſtandelse / da opſtod oc icke Chriſtus. Lige
ſom hand vilde ſige. Saa viſt ſom Chriſtus opſtod / ſaa viſſelig
ge ſkulle oc de Døde opſtaa.

Soffue da de Chriſtner

Vaar en Chriſten dør / da er det icke andet / end en ſøffn.
Der ſaare ſkal hand oc ſtaa op igien / oc leffue / ſom Chriſtus leff-
uer. Thi at effterdi Syndens ſkyld er borte / da er oc ſaa ſynd-
ens ſtraff / ſom er / Døden / borte. Oc in ſumma. Dette er de Chriſt-
nis roff oc trøſt / at wi ſkulle icke alemiſte ſoffue / oc ſtaa op igien /
men wi ſkulle oc ſaa ſoris borte met Chriſto / til det ewige Liſſ.
Saa ſkal oc ſaa vor Død oc ſøffn ſke i Troens oc den Guddomeli-
ge ſandheds bekiendelse / ellers bliſſuer der intet aff. Vaar ieg ſkil-
lies her fra i det Guddommelige Ords bekiendelse / da ſoffuer ieg i
Chriſto / oc da tager Chriſtus mig paa ſin Guddommelige ryg /
oc fører mig ind i det Himmeſke Herberge. Men dør en Tiran /
eller nogen ſom er den Guddommelige ſandheds fiende / en

At iij

uans

Den sidste Eøndag effter Trinitatis

uangelij forfølgere/ en wgdelig Papist / en ond Christen/ den
soffuer icke i Christo / Der saare fører oc Christus hannem icke
met sig/ men antuorder hanem hen i sin lōgnactige Guds Dieff-
uelens hender / paa huilcken hand forlod sig oc trode paa eff-
terfølde oc tiente.

Quorledis skal de Dødis opstanselse ske?

Saa siger S. Paulus. Dette sige wi/ lige som Herrens Ord
at wi som leffue oc offuerbliffue i Herrens tilkommelse skulle
icke komme før/ end de der soffue Thi Herren self/ skal komme
mid aff Himmelen/ met it Anskrig oc offuer Engils røst / oc met
Guds Basune/ oc de døde i Christo skulle først opstaa/ Der eff-
ter skulle wi som leffue oc offuerbliffue / ryckis til lige bort met
dem i Skyerne/ mod Herren i lucten / oc skulle saa altid bliffue
hos Herren.

Quad vil paulus met disse Ord?

Hand setter off her klarlige saar øyen / huorledis det skal
gaa til paa den yderste dag. De Thessalonicker vilde gierne vi-
de/ om alle Mennisker skulle staa op til sammen/ eller først den
ene saa den anden. Dette Spørssmaal forklarer S. Paulus
dem/ oc siger. Naar som Christus kommer at holde den yderste
dom/ da skulle der oc vere leffuende Golef paa Jorden som Chri-
stus oc siger Luce xvij. Oc Matth. xxiij. Thi den Artickel skal
bliffue sand. Hand skal komme / at domme de Leffuende oc de
Døde. Men Opstandelsen skal saa ske/ At Adam/ skal icke kom-
me før end Abraham/ men alle til lige i it øyeblik / skulle wi o-
benbaris saar Christi Domstol.

Quorledis skal Christus komme?

Met it Anskrig oc offuer Engelenes røst/ oc met Guds Bas-
sune. Gud vil paa den tid beuise sin Guddommelige Maies-
stat/ at alle ting skulle røre sig oc opneckis / skelffue oc beffue.
Himmel oc Jord skulle vere alt fulde met ild. Lige som Liuit
skinder sig hastelige frem / saa skal oc denne dag komme hastes-
lig paa i it øyeblik/ naar som Mennisken ere gantke trygge/ oc
mene at der er ingen fare paa ferde. Alle Menniske skulle frem-
laae de end nederst nedre i Jorden / eller vaare i Hellsuedis aff-
grund. Naar Dommeren kommer / da skulle alle ting obena-
baris/

varis / alle øyen skulde see hannem. Hand skal komme skinn-
barlige i en gloende Sky / oc fare frem met ild. Himmelen skal
regne klar Ild / rense de fromme oc pine oc Wgudelige. Chris-
tus skal selst komme / dog met Dranantere oc Forridere / de skul-
le giøre Anstrig / Offuer Engelenes røst skal skelde saa sterckelis-
ge oc veldelige / at oc de Døde skulde gaa frem / oc leffue. Der
skal vere en Guddommelig mact i denne røst / alligeuel / at det
skal vere en Engils røst / Saa / at alt det som leffuer skal dø i
dette anstrig / oc alt det som dør er / skal i et øyeblik leffue igien /
Oc de som høre Christo til / skulde strax ryckis op i lueften / oc
føris met Christo / oc gaa ind i det himmelske Jerusalem / det
euige Liff. Men de Wgudelige skulde bliffue her nedre paa
Jorden / oenaar Dommeren siger Dommen aff. Gaar bort i
formaledide i den euige Ild / der skulde de da falde ned met al-
le Dieffle i Hellsuedis affgrund.

Suorledis besvartter S. paulus denne Epistel :

Hand siger saa. Trøster eder met disse Ord iblant huer
andre. Lige som hand vilde sige. Naar Christus de Leffuens-
dis oc Dødis Dommere / kommer paa den yderste dag / da vil
hand komme / som de Christnis Bestemere / Forsuar / Patroner /
Fader oc Broder / Hand vil sige ganeste venlige til dem. Kom-
mer i min Faders Velsignede / oc erffuer det Rige / som eder er
beride aff Verdens begyndelse. Men de Wchristne oc vans-
tro Nemmer / skulde icke haaffue andet end fryet / redzel oc for-
ferdelse / oc høre den gruselige dom. Gaar bort i formaledide
i den euige Ild.

Der faare flere Christne / Lader Dieffuelen / Verden oc Ty-
ranter pueke oc tradze / buldre oc bruse / lader dem laste / straffe
oc fordømme / eders Tro / lerdøm oc leffnit / rage bort ære oc
gods / al legeme oc Liff / det er paa en stacket stund at giøre / saa
kommer den rette Dommere / som skal heffne off paa dem. Paa
den dag skulde wi see vore Siender met meget andre øyen / Thi
de skulde bespendis oc omgiffuis met euig angst oc pine. Men
wi som ere i Christo / skulde indgaa met hannem / i euig glæde oc
salighed / Der til hielpe oss Gud / Amen.

At v

Den

Den sidste Søndag effter
Den sidste Søndag effter Trinitatis/
Euangelium / Matth. xxiij.



Oc Jesus gick bort
aff Temeplet / oc hans
Disciple traadde til han
nem / at de vilde vise hannem
Tempeleus bygning. Da
sagde Jesus til dem / See i
icke alt dette? Sandelige ieg
siger eder / Herr skal icke bliff
uen sten paa den ande som ey skal sponder slaff. De som hand
sad paa Olte bierget / traadde hans Disciple enlige til
hannem / oc sagde / Sig oss / naar skal det ske? oc huad Tegn
skal der vere paa din Tilkommelse oc Verdes ende? Da swa
rede Jesus oc sagde til dem / Seer til / at der forsporer icke no
gen eder / thi der skulle mange komme i mit Naamn oc sige /
Jeg er Christus / oc de skulle forspore mange. I skulle hore
strid / oc roete om strid / Seer til / oc forferdis icke / Dette skal
altsammen forst ske / Men det haaffuer icke end da ende / Thi
it Folck skal sette sig op imod det andet / oc it Kongerige is
mod det andet oc der skal vere Pestilente oc dyr tid / oc Jorde
skel alleuegne / Da skal bedrøffuelsen forst begyndis. De da
skulle de spore eder i bedrøffuelse / oc de skulle ihuel sla eder / oc i
skulle hadis / aff alle Folck / for mit Naamn skyld. Da skulle
mange forargis oc de skulle forraade huer andre indbyrdis
oc de skulle hade huer andre indbyrdis. De der skulle mange
falske Propheter opstaa / oc skulle forspore mange / oc effter
de wrete.

di wretferdighed skal faa offuerhaad/da skal klerlighed bliff
 i kaald i mange. Men huo som bliffuer bestandig indtil
 enden/hand skal bliffue salig/ De Euangelium om Rigt/
 skal Predickis i den gamiske Verden/til it vidnisbyrd offuer
 alle folck/oc da skal enden komme.

Naar som i nu see Vdeleggelsens verstyggelighed / som
 er sagt formedelst Prophetē Daniel/at den staar i den hel-
 lige Sted / Huo som det læss hand giffue act der paa / Da
 fly sig op paa Biergene/huo som er i Jødeland. De huo
 som er paa Taget/hand stige icke ned/ at hente noget aff sit
 Haff. De huo som er paa Marken hand vende icke til ba-
 ge/at hente sine kleder. Men wæ de Fructsommelige oc Dis-
 endis paa den tid / oc beder at i icke skulle fly om Vinteren/
 eller om Sabbathen. Thi der skal da bliffue saa stor en be-
 drøffuelse/som der icke haffuer veret fra Verdens begyndelse
 hid intil/oc som icke heller skal bliffue. De der som disse dage
 icke bleffue forfortede/da bleffue intet Menniske salig. Men
 for de Vdualdis skyld/skulle disse dage forfortis. Der som
 nogen da siger til eder/ See/ Her er Christus/eller der / da
 skulle i det icke tro / Thi der skulle opstaa falske Christi / oc
 falske Propheter / De giøre store Tegen/ oc vnderlige giero-
 ninger/At de vdualde skulle oc saa forfortis (der som det vaa-
 are mueltigt) i vildfarelse/ See ieg haffuer sagt eder det til-
 forn/der faare/naar de sige til eder/ See/hander i Dreck/
 da gaar icke hen vd/ See/hander i herberget/da troer icke.
 Thi lige som liumet vdgaaar aff Vsten/oc sken indtil Vesten/
 Saa skal oc Menniskens Eens tilkommelse vere / Men
 huor it Nateler/der forsamle Præne sig

Huer

Den sidsten Søndag effter

Suor om taler dette Euangelium ?

Om tuende slaas tegen som er / Om de tegen der skulde
ste for Jerusalems Tempel bleff forstyrret / Oc om de tegen /
som skulde ste for Verdens ende / oc for vor h. Erre Christus kom-
mer / paa den yderste dag.

Suad orsage hadde Christus til at tale om Verdens ende ?

Disciplerne mente / at den yderste dag skulde strax komme
met Templens forstyrning / Der saare spørge de effter Verdens
ende / oc effter hans tilkommelse / oc sige / Mestere / sig oss paa hu-
ad tegen wi skulde kunde vide din tilkommelse oc Verdens ende.

Suad svarede Christus ?

Hand svarede dem smuct beskedlige / baade om Tempe-
lens forstyrning / oc Verdens ende / Dog gjør hand først en al-
vorlig formaning / oc siger / Seer til at ingen forsører eder / Li-
ge som hand vilde sige / Effterdi i hassue lyst til / at vide til-
kommede ting / da seer vel til / at i icke skulde bliffue forsørde /
Thi der skulde tilforn / forend den tid gaar paa / komme tuende
slaas Mennisker / som skulde føre megen vildfarelse / oc løgn /
lammer oc bedrøffuelse her i verden.

Suad siger Christus om de første ?

Der skulde strax her effter / siger hand / mange komme i mit
Klass / oc sige / At de ere Christus / oc de skulde forsøre mange
Mennisker / Men følger dem icke effter.

Kunde der oc opregnis nogle aff dem ?

Aff dette Parthi var Judas Galileus / huilken der gjorde
de it stort oprør / i de dage der skulde giffuis Skat / vnder Key-
ser Augusto / oc den Landsherre Cyrenio / oc drog meget folck
til sig / Men hand bleff til intet / oc alle de hannem effterful-
de / bleffue atspredde Act. Cap. v. Der næst / Theudas / vnder
den Landsherre i Judea / Cuspio Gado / huilken der gaff sig
ud / at hand skulde veret noget besynderlige / oc drog it tal
Mend til sig / ved fire hundrede / hand bleff thielslagen / oc al-
le de hannem effterfulde bleffue atspredde oc til intet gjorde.
Der næst en Egyptier / hand forsamlede tredine tusinde Mend /
oc førde dem igennem Ørken / met huilke hand vilde gjøre
Jøderne fri / Men hand bleff nedlagt aff Landsherren Felix.
Act. 21.

Actor. xxi. Der effter forfôrde den Trolckarl Simon / det Saa-
maritanste folck / saa / at de hulde hannem at vere Guds krafft /
hannem fordempede S. Petrus Act. viij. Der effter var der en
Trolckarl oc falsk Prophete Bar Jehu / i den Stad Paphos /
paa Cypri G / som kalledede sig Elimas / det er / Guds Konge el-
ler Messiam / Guds saluende / hvilcken S. Paulus fordempede.
Actor. xxiij. Alle disse predickede om sig selff at de vaare Chris-
tus oc Messias / oc forfôrde mange Mennisker / oc sagde / Ti-
den er kommen / i skulle icke vente nogen anden Messiam.

Quod siger Christus om de andre?

Der skulle siger hand / mange falske Propheter opstaa / oc
de skulle forfôre mange. Saa scriffuer Josephus / at det Jædis-
ske Land var opfyldet met Mordere / Trolckarle oc falske Pro-
pheter / som forfôrde mange Mennisker / lige som der nu vaare
mange falske Propheter / før end Jerusalem bleff forstyrret / saa
skulle der ocsaa vere mange før end Verdens ende kommer. Wi-
læse at der stoden falsk Prophete op vnder Keyser Hadriano /
Anno cxx. kalledis Ben Cuziba / hand gaff sig ud for Messia
oc vorsamlede mange tusinde Jøder. Men de bleffue alsam-
men nedlagd oc fordempede. Der effter komme falske Prophe-
ter oc Kettere / som Arius / Cherinthus / Manichens / Sabelius
us etc. Der effter stod Passuen op met sine Tilhengere / Dom-
kircker / Kloster / Treprester / Muncke oc Munder / Disse sagde
allesammen Tiden er kommen. Passuen sagde / Tiden er kom-
men / at Kircken skal vere ypperlig / pralende oc rijk / icke mere
saa arm oc foractelig / som hun var i Apostlernes tid / Det skal
icke nu lenger gaa til / som der gick i fordom tid / De Aandelige
Personer skulle icke nu mere giffte sig / oc leffue i Ecceklab / Saa
skal oc den ene part aff det høyuerdige Sacramente tagis fra
legfolck. Lige sagde ocsaa der effter de Himmelske Prophe-
ter oc Suenne / Tiden er kommen / at de Wgudelige skulle fors-
kiendis aff Kircken / met Gedeons Suerde / Kircken skal rensis
oc fornyess / Gnd vil det saa haaffue / Det er Gaderens besalning /
Aanden haaffuer giffuit det tilkiende ned aff Himmelen / følger
Demick / siger Christus / Lader dem eton flux robe / Kircke / Kir-
cke /

Den sidste Søndag efter

Re/Anden / Anden etc. følge i mit Ord / oc bliffuer ved det
jeg haffuer lardt eder.

Guldet ere de Tegen som skulle ske / før Tempel
et bleff forstyret?

Christus giffuer tre slaus Tegen paa Jerusalems Tempels
forstyrning.

Guldet er det første Tegen?

Saa siger Christus: Naar høre strid oc røgte om strid/oprør
oc tuedræct / da skulle icke forferdis / Thi dette skal først ske/
Men det haffuer icke end da strax ende/lige som hand vilde sige
Alligenel i skulle see oc høre/ at der henger megen vlycke offuer
Jerusalem / oc det Jødeske Land / saa skulle i dog icke fordi be-
frycte eller tencke/ at den gantse Verden skal haffue ende / thi
der skal end da meget vnderligt ske / før end verdens ende kom-
mer oc som mād pleyer at sige/ Meget Vand løbe til stræde/ Is
folck skal sette sig op imod det andet / oc icke Rige imod det an-
det / oc der skal allenegne ske store Jordstæle / vere dyrtid oc Pe-
stelenge / der skal oc saa komme forferdelse oc ske store Tegen
aff Himmelen. Men før end alt dette skeer / skulle de legge
Hender paa eder / oc forfølger eder/ oc de skulle antuorde eder
i deris Scholer oc fengsel / oc drage eder til Konger oc Jor-
ster / for mit Naaffs skyld. Lige som hand vilde sige/ Det maa
gaa met Verden huorledis det kand / saa skulle i dog icke finde
det andet hos hende end i del fiendskab oc forfølgelse / I skul-
le forraadis aff Foreldre/ Brødre/ Slect oc venner / oc i skul-
le hadis aff alle Mennsker / ia / den gantse Verden skal set-
te sig op imod eder/ oc huad hun kand icke bekomme met mact/
det skal hun ville vdrætte met forraderi / list / oc snedige fund /
oc alt venstak skal vere vde.

Giffuer da Christus dem ingen trost i saadan bedrøffuelse?

Hand siger saa / Naar de nu føre oc antuorde eder hen for
Dommere oc Konger da skulle icke sørge/for huad i skulle tale/
oc huorledis i skulle forsuare eder/ thi ieg vil giffue eder mund oc
visdom / huilken alle eders Modstandere / icke skulle kunde
imodsiges/eller imodstaa. Betencker eder icke til forn/ Men/ hu-
ad eder bliffuer giffuet i samme time/ der skulle i tale/ Thi det er
icke

Icke i som tale / Men det er den hellig Aand / som taler forme-
delst eder / Oc it haar aff eders hoffsuet skal icke forkomme / Sat-
ter eders Sieler med taalmodighed / bliffuer icke wtaalmodige /
Giffuer eder et s veluillige der til / eder skal intet ont vederfaris.

Quid er det ander regn / til Tempelens forstyring?

Jerusalem bestaalning aff Cestis Gallo / huilken Jo-
sephus scriffuer om / i den anden Bog om den Jødiske strid / var
nest effter Christi Himmelfare / nogen stund for den Keyseris
Tis bestolning. Den første bestaalning gaff Gud Jøderne til
te Tegen oc sormaning / at de skulderette oc bedre sig. Men eff-
terdi Gud haaffde gjort Cestis Galli herte mistrøstigt / saa / at
hand wden sag loed forferde sig / oc drog fra Staden (huilken
hand besynderlige kunde taget ind med forræderi) da bleffue
Jøderne tradzige oc wlydige / oc robte her boer Gud / Thi hand
beußer med gierningen / at hand vil beskerme oc vere off behiel-
pelig / Men der de foractede dette faderlige Riff / komme de
Romere / oc gjorde ende paa sagen.

Quid er det tredje Tegen til Tempelens forstyring?

Christus siger / Naar i nu see ødeleggelsens vederstyggel-
lighed / som er sagt om fornemdelst Propheeten Dantel / at der staar
i den hellige Sted / Quo der laf / hand giffue act der paa / Oc
naar Jerusalem bliffuer belagd med en Sar / da skulde i vide / at
ødeleggelsen tilstunder.

Quid er ødeleggelsens vederstyggelighed?

Denne vederstyggelighed er icke andet / end at Keyser Cas-
lus sette sit billede i Templet / oc befalede at de skulde tilbede
det for en Gud / Thi Affguden kaldis en vederstyggelse i Scriff-
ten / huilken Gud vennemmer ved oc gruer faare / oc hand has-
der ingen Synd mere / end saadan vederstyggelighed / hand
straffer vel andre Synder / Men hand forskunder icke saa aldes-
is folck for nogen Synd / som for denne / Thi hand haaffuer offe-
re straffet Verden for Affguden skyld / som hand forstyrrede
Israels Kongerige / oc atspredde Jøderne offuer den grantste
Verden. Der faare vil Christus saa meget sig / Naar saadan
en vederstyggelse kommer op / at den hellige Guds tiemste bliff-
der foruæt til en Affguds tiemste / oc Guds bespottelse / da skal in-
gent

Den sidste Søndag efter

gen tæncke eller vente / at det skal bliffue bedre met Jerusalems.
Men i skulle vide / at det skal da bliffue aldelis ødelagd / oc til
intet / Jerusalem skal icke da staa til at redde eller vndsette / som
det skede i Kong Ezechie tid / der Guds Engel drebre i Sena-
cherib's Kongens leyer aff Assyrien / ien nat C. oc v. oc fire sindis
tiuffue tusinde men. Eller som det skede der Jøderne bleffue
bortførde til det Babiloniske fengsel / at de halssfiirdsinds ti-
uuffue Aar der effter komme til deris Land oc eyedom igen. Her
skal ingen trøst / ingen forhaabelse vere til / at det skal bliffue
bedre / men her skal vere en euig forderffuelse.

Nuad raad giffuer da Christus sine Christne / at de skulle
funde vndfly dette onde?

Saa siger hand / Huo som da er i Jødeland / hand fly sig
op paa Biergene. Oc huo som er paa Taget / hand stige icke
ned / at hente noget aff sit Hush / Oc huo som er paa Marcken /
hand vende icke til bage / at hente sine klæder. Men wa-
de fructsommelige oc Diendis paa den tid / Thi de haaffue dog
deris Raarss oc besuering / oc ere vsticckelige til at fly. Men be-
der / at eders fluct icke skal ste om Vinteren eller paa Sabbat-
then / Det er om Vinteren ont at vandre / oc om Sabbathen
er det Jøderne forbudet at vandre. Lige som hand vilde sige /
Seer til at i fly i ret tid / at i skulle icke betradis oc offuerladis i
Landet met de Vgudelige / Det skal paa den tid vere den beste
Lagedom at fly / Thi Gud skal lade en besynderlig streng vre-
de gaa offuer dette Jolef saa / at de skulle falde i skarpe Suerd /
oc foris fangne bort i alle Land / offuer all Verden / Thi disse
ere Guds vredis oc heffns dage. Fordi at der skal i disse dage
vere saadan bedrøffuelse / som der aldrig haaffuer veret siden
den tid at Gud Skabte Creaturene / Oc icke heller skal bliffue.
Oc der som disse dage icke bleffue forforede / da bleffue der intet
Menniske saligt / Men for de Vdualdis skyld / skulle de dage
forstecckis.

Nuem bescriffuet saadan bedrøffuelse / oc denne
yndelige forstyring?

Josephus / i de Bøger om den Jødiske Strid bescriffuer / at
saadan bedrøffuelse begyntis strax effter Johannis Baptiste /
Christi

Christi oc Jacobi død / vnder de Landsherer Festo / Felice oc Floro. Thi Florus gjorde Jøderne megen fortræd / huor aff andre Land oc Stæder toge Exempel oc gjorde lige saa / at der saa i en stacket tid bleffue mange tusinde Jøder ihielslagne / baa den en sted oc anden / wden huad de gjorde sig selff indbyrdis / Thi der var saadant mord i Jerusalem / nat oc dag / at det var ligere en Røffueretule at see til / end nogen Stad. Oc icke var end dette wden en begyndelse til den store bedrøffuelse oc iamerlige forstyrning / der skulde komme / Thi den rette bedrøffuelse gick først paa nogen stund der effter / der Staden Jerusalem bleff vunden oc forstyrret / da bleffue der mange tusinde ihielslagne / De andre bleffue fangne / solde oc bortspidde offuer den gantste Verden / foruden dem som døde aff hunger / oc dem Keyseren beholt hoss sig / at bruge. Spectakel met / oc kaste for vilde Diur / Oc wden dem / hand sende bort til Egypten at græssue Malm / som bleffue ewige Træl / saa lenge de leffde. Da bleff det altsammen ødelagd i grund / Stad / Mur / Taarn / Huse / Tempel / oc Gøld. Da bleff Danielis oc Christi Prophecie fuldkommen / At Jerusalem skulde bliffue øde / oc nedtrædis aff Hedninge / indeil Hedningers tid bleffue fuldkommen.

Er oc Jerusalem Tempel opbygd igen / siden den tid ?

Wilase in Historia Tripartita / at den forløbne Keyser Julianus / tilstedde Jøderne / at bygge Tempelet igen / imod de Christne / Huilket Jøderne toge gladelige oc glerne ved / oc førde it stort tal folck til Jerusalem / oc begynde at bygge paa Tempellet igen / Men Gud gjorde dem mostand met gruselig Tegen / Thi huad de bygde om Dagen / det salt ned igen om Natten / Der til met forferdede Gud dem met it stort Jordstøt / i huilket der bleffue mange forderffuede / thi det skur de haffde lagd sig vnder / salt ned om natten / oc slo dem alle ihiel der vaare vnder / Den vilde ild foer aff Jorden / oc forderffuede alle dem / som lagde Grunduollen / Oc der stede mange andre gruselige Tegen / Saa / at de nøddis til at offuergiffue samme bygning. Saa nedtrædis nu Jerusalem aff Tørckere oc Hedninge / effter Christi Prophecie / Luce xxi.

Skulle icke wi oc saa befreyete saadan straff ?

21.

Ja vis

Den sidste Gøndag efter Trinitatis

Ja visselige / Denne grumme oc aluorlige straff / gic offuer
 Jøderne / forderis vanetro oc wtacknemmeligheds skyld at de
 icke vilde ki / de den tid / i huilken Christus deris Frelsere / be-
 søgte dem / der kunde ingen Gudelig formanelse / paaminbelse /
 atuarsel eller ernsel hielp / De foractede det alt sammen / oc vil-
 de ingen tro / førend de finge troen i henderne / oc bleffue nødde
 til at tro. Lige vil det oc saa gaa off / der som wi gaa i deris
 fodspor / wi see at Verden skinder sig fast til den yderste ende /
 hun knager oc sprager som ic gammel hus / der snart vil falde /
 Alle Tegen som Christus haaffuer giffuet oss paa den yderste
 dag ere for øyen Verden er fuld aff falske Propheter / Secter oc
 Kettere / Mand hører alle vegne Strid oc Tiender om Strid /
 Det ene folck setter sig op imod det andet / Ic Rige imod det
 andet / oc der er paa det neste meet Menniske samdirectig met
 det andet / Troen er vdsloet / Kierlighed er forkølet / Ondskab
 haaffuer taget offuer haand der vil ingen den anden got affhjer-
 tet / Der tæncker ingen paa Christi Ord / Matth. viij. Quad i villa-
 le at Menniskent skulle giøre eder / det skulle ic saa giøre
 dem etc. In Summa. Wi haaffue nu alle de stycker for Wa-
 yen / som Christus forkyndede. Den gantke Verden er druck-
 net i gerighed / der er ingen sted trostab / eller sandhed. Hvorle-
 dis land der oc komme større bedrøffuelse paa Jorden / end det
 er allerede. Tørcken buldrer oc bruser oc dræber legemet / falske
 Prediger / Papister / Sophister / Suermere / oc Giendøbere / dræ-
 be Sielen / Oc det haaffuer icke end nirende.

Wi vilte bede Gud vor Kiære Fader / at hand for sin elskelie-
 ge Søn Jesu Christi skyld / vil benare oc holde oss (sin arme
 Job) hof sit Ord / vocte oss fra falsk Lerdøm / Secter /
 oc Kettere / oc endelige efter lang bedrøffuelse /
 føre oss til ewig glæde oc salig-
 hed / Amen.

Peder

Peder Tidemand til Læseren.

Lige som Solen er der til besticket aff Gud/at hun skal giøre forskiel paa Nat oc Dag / paa Vinter oc Sommer/ De at hun met sit Etin oc Vermie skal vederquege Diur oc Jorden / oc giøre dem fructsommelige. Saa ere oc Menniskten besynderlige der til skabte / at de skul- le giffue Gud dem ære / at hand der Euiq/ Almechtig/ at hand haffuer skabt oc beuarer alle ting / at hand er / Viss oc Retferdig / som vil straffe de Onde / bønne og hielp de Gode / oc at de skulle vere hannem lydige / oc aluortlige fryete hans Dom / forlade sig paa hannem / begiere oc vente alt got aff han- nem. De fordi ære oc prise / Loffue oc Predicke hans Naamn/ Maet/ God- hed/ oc Retferdighed/ Lige som oesaa nogle Philosopher sagde rettelige vel / At alle ting sôdis for Menniskens skyld/ Men menniskten for Guds skyld/ det er At der skal vere nogen nature / denne synlige Verden / som skal tiende oc pri- se Skaberen.

Alligeuel nu Menniskten almindelige haffue veret oc ere i den mening / at der er en Gud til / som skabte oc bestickede alle ting / oc beuarer stedse oc altid sin Etick oc Gierning / Saa var dog den forblindelse oc vanuittig- heg hoss den første part / at de icke viste ved huad middel eller maade / de skul- de lære at tiende / prise / oc tiene samme Gud rettelige / oc komme til hannem.

Hedninge hulde Jouen for den høyeste oc hyrreste Gud/ lige som hand oesaa fordi kaldis hoss dem / iupiter optimus maximus. De de gjorde alli- geuel der hoss mange Guder til it middel oc Meglere / som Mercurium/ Mar- tem oc Neptunum etc.

Torcken betiender oesaa en Gud/ oc met sin Guds tieniste reffner den rette Gud/ som skabte Himmel oc Jerd / De alligeuel haffuer hand Maho- met til it middel oc en Meglere / formedelt huilcken hand acter at komme til Gud/ Det er / vorhuerffue oc fortiene alt got aff Gud.

Lige rose oesaa Jøder/ oc tale stort om en Gud/ oc ville dog at Jousens gi- erninger/ oc deris egne optenckte paasund/ Skulle vere den rette vey/ formedelt huilcken de ville komme til Gud/ oc vere hannem behagelige.

Huorledis kommer det nu / at alle disse mene to den rette Gud / oc der er dog ingen iblant dem allesammen / som enten tiender / priser / eller dyrefor hannem rettelige? Der kommer allesammen der aff / at de haffue icke den rette Ledsagere oc Veyvisere / oc det rette Luss / som er/ Guds Ord/ Thi der fand

ingen kiende eller komme til Gud / Formedelt Naturligt Siel oc forstand / vo-
re egne tænder oc fornufft kunde icke ledsage oss der hen / Men Guds Ord
skal skinne for oss / huilket wi skulle aleniste følge / som den rette lære / oc icke
lade vende oss der fra. Thi det er icke mueligt / at nogen kand uden Ordet /
lære oc kiende / eller komme til Gud.

Der saare er oc saa denne den ypperste oc største gierning oc besynder-
ligste Gudsdiensiste / der wi kunde gjøre her paa Jorden (huilken Fader oc
Moder / Hustru oc Husbonde besynderlige / nest predickte Embedet / skulle off-
re sig i oc bruge i Huset hoss deris Børn oc Tiunde) at wi stitelige lære
oc vnderuise andre Mennisker i Guds Ord / oc føre dem til Euangelij vid-
skab. Ja det er den rette Guds dyrkelse i det ny Testamente at lære / læse /
scriffue / predicke / forkynde / oc høre Guds Ord / Oc de som det gjøre ere
Guds rette Prester / som beuise hannem sin til hørlige ære. Thi denne tie-
neste er helligere oc bedre / oc Gud mere behagelig / end alle Offer i det gamle
Testamente. Der saare prisede oc saa de hellige Propheter besynderlige Løff-
gelsens Offer / der Louen end da var ved mact / oc stoed i sin fulde brug oc
myndighed. Oc den hellige Paulus siger / at hand tiende Gud i Anden / for-
medelt Predicke Embedet / Huor mer hand giffuer til kiende / at det er Guds
besynderlige dyrkelse oc tiensiste / at forkynde oc lære Euangelium / huilket
alle Gudfryctige mennisker skulle giffue grandgiffuelige act paa oc mercke.

Lige nu som intet kand vere behageligt / oc hannem kand ingen større
tiensiste ske / end at hans Ord stitelige lærer oc trolige forkyndis / Saa er han-
nem oc intet mere mishageligt / en at de som ere beskiedede til at lære andre /
ere forsømmelige / oc tage icke trolige vare paa deris kald. Der saare vil Gud
oc besynderlige straffe Fader oc Moder / Hustru oc Husbonde / som icke stite-
lige lære oc vnderuise deris Børn oc Tiunde / oc siige til dem. Du Husbonde /
du Hustru / du Fader / du Moder / hassde saa mange Børn oc Tiunde i dit
Hus / huilke du skulde optuctet oc vnderuise i Guds fryct / oc hylde dem stite-
lige til mit Ord / Der hassuer du icke gjort / men du hassuer ladet dem vøxe
op skødisløse / forredelige / enherdige / uden al Guds fryct oc Endelighed.
Huem skal ieg nu skylde / oc tressue regenskab aff for saadan usigelig skade oc
forderffuelse / uden aff eder Foreldre / som vaare Hustru oc Husbonde i Hu-
set / huilke ieg hassde strengelige befale / at lære oc vnderuise Børn oc Tiun-
de / oc holde dem til Gudfryctighed.

Thi det hører icke aleniste Hustru oc Husbonde / Fader oc Moder til / at
de met legemlig føde skulle besørge deris Børn oc Tiunde / Men de skulle me-
get mere arbejnde paa / at de formedelt vindstibeligbed vnderuising oc stitig
optuctelse

oprethelse / kunde haffue Sielens søde / lære Guds Ord / bliffue Guds fryt-
ge Menninger / fromme .oc salige.

Paa det nu / at alle gudsfrygtige Foreldre / oc alle Christne indbyrdis .oc huer
besynderlige skulle i saa maade giøre Gud den største tienske / oc Offre han-
nem det behageligste Offer / Da haffuer ieg vdsæt paa vore Danske maal den-
ne Postille / som er besticket paa Spørsmal for gudsfrygtige Husfædre / vn-
ge folck / Børn .oc Tiunde / at den ene skal diff bedre kunde vnderuise / oc den
anden lære oc forbedris der aff.

At rose denne Dog giøris icke behoff / thi hun roser sig vel selff / oc der
som ieg end vilde / saa kand hun dog icke bliffue bedre aff min roff / Men saa
meget vil ieg sige / At alligeuel Dronningen aff rige Arabia reysede en lang vej
til Jerusalem / at hun vilde høre Salomons Visdom / oc hun sette hannem
mange Spørsmal / saare / vden tuit / om den rette Gud / om hans Naade
oc Barmhertighed / om Synderens forladelse / oc om det evige Liff / Saa vi-
ste dog Salomon icke at tale saa klarlige om sagen / som her suaris til de
Spørsmal i denne Dog. Salomon loed hende vel see sine Brendoffer /
der hand offrede i Herrens Huse / oc vden tuit vnderuise oc sagde hende huad
der betegnedis mer saadan Offer / huilket der dog ekon var en skugge oc forni-
dende til det som skulde ste. Men i disse Spørsmal finder du den rette
Mand / som giørde ende paa saadanne Offer / oc sagde / det er fuldkommer.
Gud giffue oss sin Naade / at vi saa kunde læse oc lære denne oc andre gode

Vøger / at vi dag fra dag kunde forbedris der aff / De bestickis til en

Salig affgang aff denne temmerlige dal / at vor Siel

kand paa den nderste time anammis ind evig
glæde oc Salighed / Amen.

Giffuet i Kiøbenhaffn / den xvij. Julij.

Anno M. D. LXII.



El 14

Regl.

Regifter.

Regifter paa de Epistler / fra Paaske indtil Aduente.

Paaske dag Epistel / i den første Epistel til de Corinth. vti den v. Capittel. Kiære Brødre / Vdrenser den gamele.	Fol. 1.
Den første Søndag effter Paaske Epistel / j. Johan. v. Kiære Brødre / Alt det som er fød aff Gud.	Fol. 16.
Den anden Søndag effter Paaske Epistel / j. Petri ij. Kiære Brødre / Christus haffuer lidet for oss.	Fol. 28.
Den iij. Søndag effter Paaske / j. Pet. ij. Kiære Brødre / Jeg formaner eder som fremmede.	Folio 35.
Den iij. Søndag effter Paaske Epistel / Jacobi j. Kiære Brødre / Huer god gaffue / oc huer.	Folio 39.
Den v. Søndag effter Paaske Epistel Jacobi j. Kiære Brødre / I skulle giøre effter Ordet.	Folio 45.
Den Søndag i Bededagene Epistel Jacobi i det sidste Ca- pit. Kiære Brødre / Den ene bekende den ander.	Fol. 52.
Paa Christi Hemmelfarts dag Epistel / Actor. j. Kiære Brødre / Den første tale gjorde.	Folio 58.
Den Sierte Søndag effter Paaske Epistel / j. Pet. iij. Kiære Brødre / Verer edru oc Vaagne.	Folio 63.
Den hellig Pingdag Epistel / Actor. ij. Oc der Pingdag vaar fulkommen.	Folio 69.
Hellig Trefoldigheds Søndag Epistel / Rom. xj. Kiære Brødre / O huilcket rigdoms dyb.	Folio 85.
Den j. Søndag effter Trinitatis / j. Johan. iij. Kiære Brø- dre / Gud er tierlighed.	Folio 91.
Den ij. Søndag effter Trinitatis / Epistel j. Johan. iij. Kiære Brødre / forundrer eder ick.	Fol. 99.
Den iij. Søndag effter Trinitatis / Epistel / j. Petri v. Kiære Brødre / ydmynger eder nu.	Folio 105.
Den iij. Søndag effter Trinitatis Epistel / Rom. viij. Kiære Brødre / Jeg holder det saa.	Fol. 112.
Den v. Søndag effter Trinitatis Epistel / j. Pet. iij. Kiære Brødre / Verer altsammen / ved it synd.	Fol. 119.
Den vj.	

Register

Den vi. Søndag effter Trinitat. Epist. Rom. vi. Vide icke/ Kiære Brødre at alle wi	Folio 127.
Den vii. Søndag effter Trinitatis Epistel Rom. vi. Kiære Brødre Jeg maa tale Menniskelige.	Folio 133.
Den viii. Søndag effter Trinit. Rom. viii. Kiære Brødre/ Saa ere wi nu icke kiødet skyldige.	Folio 139.
Den ix. Søndag effter Trinitat. Epistel / j. Corinth x. Kiære Brødre / Det skede oss til ic Exempel.	Folio 142.
Den x. Søndag effter Trinit. Epistel / j. Corin. xii. Kiære Brødre / I vide at i haaffue verit Hedninge.	Folio 151.
Den xi. Søndag effter Trinita. Epist. j. Corinth. xv. Kiære Brødre / Jeg gissuer eder det Euange. til kiende.	Folio 158.
Den xii. Søndag effter Trinit. Epist. ii. Corinth. iij. Kiære Brødre / Saadan fortrøstning haaffuer wi.	Folio 163.
Den xiii. Søndag effter Trinita. Epistel / Gala. iij. Kiære Brødre / Jeg vil tale effter Menniskelig skick.	Folio 171.
Den xiiii. Søndag effter Trinita. Epistel / Gala. v. Kiære Brødre / Vandrer i Aanden.	Folio 178.
Den xv. Søndag effter Trinita. Epist. Gala. vi. Kiære Brødre / der som wi leffue i Aanden.	Folio 184.
Den xvi. Søndag effter Trinitat. Epistel / Ephes iij. Jeg beder eder Kiære brødre.	Folio 192.
Den xvii. Søndag effter Trinit. Epistel / Ephes. iij. Kiære Brødre / Jeg som er fangen.	Folio 199.
Den xviii. Søndag effter Trinit. Epistel / I. Corinth j. Kiære Brødre / Jeg tacker nun Gud altid	Folio 206.
Den xix. Søndag effter Trinit. Epistel / Ephes. iij. Kiære Brødre / fornyer eder i Aanden.	Folio 212.
Den xx. Søndag effter Trinitat. Epistel / Ephes v. Kiære Brødre / Seer til / huorledis.	Folio 219.
Den xxi. Søndag effter Trinit. Epistel / Ephes. vi. Kiære Brødre / Verer stercke i Herren.	Folio 226.
Den xxii. Søndag effter Trinit. Epistel / Philip. j. Kiære Brødre / Jeg tacker min Gud.	Folio 232.
Den xxiii. Søndag effter Trinit. Epistel / Philip iij. Kiære Brødre / følger mig oc gissuer.	Folio 238.
24. iij	Den xxiiii.

Register.

Den xxiij. Søndag effter Trinit. Epistel / Coloss. i. Kiere
 Brødre / Vi lade icke aff / at bede. Folio 244.
 Den xxv. Søndag effter Trinit. Epistel / ij. Petri i. Kiere
 Brødre / ieg acter det at vere tilbørligt. Folio 251.
 Den sidste Søndag effter Trinit. Epistel / i. Thess. iij. Vi
 ville oc icke dølge saar eder. Folio 257.

**I disse effter følgende vers / haaffuer du en
 kort Memorial paa alle Epistel / fra
 Paaske indtil Aduente.**

2. Corinth. 5.	Iohan. 5.	1. Petri. 2.
Fermentum.	Vincis.	Passus.
1. Petri. 2.		Iacob. 1.
Subicctio.		Domum.
Iacob. 1.	1. Petri. 3.	Astor. 2.
Factores.	Sobri.	Lingus.
ROMAN. 11.		2. Iohan. 4.
Iudica.		Amorqj.
Iohan. 3.	Petri 5.	Roma. 8.
Mirari.	Exalter.	Condigus.
1. Petri. 3.	Roman. 6.	Roman. 6.
Compatientes.	Qui baptisati.	Membra.
Rom. 8.	1. Corinth. 10.	1. Corinth. 12.
Abba.	Ludere.	Gentes.
2. Corinth. 15.	2. Corinth. 3.	Galat. 3.
Mortuos.	Occidit.	Testament.
Ephes. 3.	Galat. 5.	Galat. 6.
Flecto, genu.	Spiritus.	Alter.
Ephes. 3.	1. Corinth. 9.	Ephes. 4.
Victus.	Pre vobis.	Sol super iram.
Ephes. 5.	Ephes. 4.	Philp. 1.
Non uino.	Arma dei.	Qui cœpit.

Register

Register.

Register offuer Søndagis Euangelier/ Fra Paaske oc indtil Aduente.

Paaske dag / Euangelium / Marcii det sidste Cap.	Solio	3.
Anden Paaske dag / Euangelium / Luce xxiij.	Solio	10.
Tredie Paaske dag / Euangelium / Luce xxiij.	Solio	12.
Den første Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xx.	Solio	19.
Den anden Predicken / Johan. xxi.	Sol.	22.
Den tredie Predicken / om Petro oc Johanne / findis paa S. Hanss Euangeliste dag / Johan. xxi.	Sol.	26.
Den fierde Predicken / Matthei xxviij.	Sol.	26.
Den anden Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. x.	Solio	30.
Den tredie Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xvi.	Solio	35.
Den fierde Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xvi.	Solio	37.
Den femte Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xvi.	Solio	48.
3 Bededage / Euangelium / Luc. xi.	Sol.	54.
Paa Christi Himmelfarts dag / Euangelium / Mar. xvi.	Solio	60.
Den siette Søndag effter Paaske / Euangelium / Joh. xv. oc xvi.	Solio	66.
Den hellige Pinzdag / Euangelium / Johan. xiiij.	Solio	73.
Pinz Monday / Euangelium / Joh. iij.	Sol.	77.
Pinz Tisdag / Euangelium / Joh. x.	Sol.	81.
Trinitatis Søndag / Euangelium / Johannis iij.	Solio	87.
	Den første	

Register.

Den første Søndag effter Trinitat / Euangelium / Luc. xvi.	Folio	94.
Den anden Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xiiij.	Folio	101.
Den tredie Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xv.	Folio	108.
Den fierde Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. vi.	Folio	116.
Den femte Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. v.	Folio	123.
Den vi. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. v.	Folio	130.
Den viij. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Marc. viij.	Folio	135.
Den viij. Søndag effter Trinitatis / Euang. Matth. viij.	Folio	141.
Den ix. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xvi.	Folio	147.
Den x. Søndag effter Trinitatis / Euangelium / Luc. xix.	Folio	154.
Den xi. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xviij.	Folio	160.
Den xij. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Marc. viij.	Folio	167.
Den xij. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. x.	Folio	173.
Den xiiij. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xvij.	Folio	180.
Den xv. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. vi.	Folio	187.
Den xvi. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xij.	Folio	195.
Den xvij. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Luc. xiiij.	Folio	201.
Den xvij. Søndag effter Trinitatis / Euang. Matt. xxij.	Folio	208.
Den xix.		

Register.

Den xix. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. ix.	Folio 215.
Den xx. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matth. xij.	Folio 222.
Den xxi. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Johan. iij.	Folio 228.
Den xxij. Søndag effter Trinitatis / Euang. Matt. xviij.	Folio 234.
Den xxij. Søndag effter Trinitatis / Euang. Matt. xxij.	Folio 241.
Den xxij. Søndage effter Trinitatis / Euang. Matt. ix.	Folio 247.
Den xxv. Søndag effter Trinitatis / Euangel. Matt. xvij.	Folio 254.
Den sidste Søndag effter Trinitatis / Euang. Mat. xxij.	Folio 260.

F I N I S.

**Prentet i Lybeck aff Alsweri Krø-
gers Arffuinge.**

Auno M. D. XCV.

**De findis til Kjøbs hos Laurentz Albrecht/
Borger og Bogfører der samme
Steds.**

